

പുസ്തകം ൧.

ലക്കം ൧.

൧൦൬൭- ന്ന ഫവൺ ൨൦൨൦ ന്ന

മ ല ക ര

# ഇടവക പത്രിക

ഇടവക പത്രിക

The  
malankara

EDAVAKA PATRIKA

മെസോതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.

സംഗതിവിവരം

പ്രസമാപനം.

ശീമൺമുടി.

സുറിയാനിസഭയും നവീനമണ്ഡലവും.

ശീഹറന്മാരുടെ മരണം.

ശു് പത്രോസുശീഹാരുടെ സിംഹാസനം (അ  
സാരം ചരിത്രം)

വർത്തമാനങ്ങൾ.

ചേലനങ്ങൾ.

പ്രസംഗം.

മാർ അപ്രെമിയൻ ചരിത്രം.

അസാധാരണ ക്ലാസുകാരനും. (ദൈവദൂതൻ)

കിഴക്കെ സിമ്മനാരി)

മെത്രാപ്പോലീത്തന്മാരുടെ സമ്മാനങ്ങൾ.

പുറം

൧

൨

൩

൪

൫

൬

൭

൮

൯

൧൦

൧൧

൧൨

൧൩

൧൪

൧൫

# പത്രിക വിലവിവരം.

ഒരു കൊല്ലത്തേക്കു  
ഒറ്റപ്രതിക്കു

രൂപാ

൧

”

൧൦

൧൦

൧൦

## പരസ്യരൂപം

ഒന്നാം പ്രാവശ്യത്തേക്കു വരിഒന്നിനു ,,  
പിന്നെ ഏല്പാപ്രാവശ്യങ്ങൾക്കും ടി

## NOTICE

പത്രിക സംബന്ധമായ സകല ഏകദേശ കൃത്യ  
വന്നങ്ങളും പണം അയക്കുന്നതും കോട്ടയത്തു സുറിയാനി  
മുടിപ്പുര മാനേജർക്കു മേൽവിലാസം വച്ചു അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ഒന്നാമതായി അയച്ചുകൊടുക്കുന്ന പത്രിക  
രിക്കുന്ന ഏല്പാപരെയും സമീരവായനക്കാരായി പതി  
യ്ക്കുന്നു.

പത്രിക കൈപ്പറ്റുന്നവർ മുൻകൂറു  
വരി അടയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു. വരി അഞ്ചു സാമ്പായൊ ത  
സ് സാമ്പായൊ അയച്ചാലും മതിയാവും “

മ ല ക ര

# ഇടവക പത്രിക

മാസംതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു

പ്രസ്താവന

മലങ്കരയിടവകയെന്നു സാധാരണ പറയപ്പെടുന്ന മലയാള സുറിയാനി സഭയ്ക്കു വളരെക്കാലമായി നേരിട്ടിരിക്കുന്ന അരിഷ്ടാവസ്ഥയിൽ സകലസൂക്ഷിക്കും ദൈവത്തിന്റെ പ്രത്യേക ദാനമായ ശബ്ദശ്രവണവും പാപങ്ങളും നാശമായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നതു അത്യന്താ ദയനീയമായ ഒരുവസ്തുവാണ്. നാഷണലവനും തന്റെ അംഗങ്ങളെ പോഷിപ്പിക്കാനുള്ള പദവികൾ സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ള അനുഭവികയും അതുകൊണ്ടുതന്നെ ഒരുവിധം സ്വസ്ഥിതിയെ രക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യാൻ ശക്തിയുണ്ടാകുന്നു എന്നുള്ളതുതന്നെ ഒരുസ്വപ്നകാഴ്ചമല്ല. തന്റെ ദൈവാനുഗ്രഹത്തെ ഉപയോഗിക്കാൻ ഒരുവേള മതിയായിട്ടില്ലെങ്കിലും അന്ത്യമായിത്തീർന്നു. അനാവശ്യത്തിനും ഒരുപോലെ പറയുന്ന ആക്ഷേപങ്ങൾക്കു കഴിവില്ലാതെത്തന്നെ സമാധാനങ്ങൾ പാഞ്ഞു കൊണ്ടിരിക്കു ഏകിലും ചെയ്യാൻ ഒരുനാവില്ലാതെ ഒരിക്കലും സാധിക്കുന്നതല്ലല്ലോ ശബ്ദശ്രവണവും ഇല്ലാത്തതുകൂടി സാധാരണ കണ്ടുവരുന്നതുപോലെ ശ്രവണശ്രവണവും കൂടി ഇല്ലാതെയായിരുന്നു എങ്കിലും വളരെ ആശ്വാസമുണ്ടായിരുന്നു സുറിയാനിസഭയ്ക്കു ഒരുവിധം പ്രകൃതി വിരോധമായി ചെയ്യാൻ കഴിയാത്തതുതന്നെ വായ് ഒന്നിന്നൊന്നിന്നു അടങ്ങാത്തതുമായ കാണ്മാനതു, നേരംനിലയും ദൈവത്തെക്കുറിച്ചു ശത്രുക്കളെക്കുറിച്ചു വും ഇല്ലാത്ത ചില രാജാക്കന്മാരുടെ രാഷ്ട്രങ്ങളിൽ കുടിപാപ്പിനിടയാകുന്ന ഒരുകൂട്ടം സാധുജനങ്ങളെപ്പോലെ സകല അപരാധങ്ങൾക്കും സുറിയാനിസഭ ഉത്തരവാദിയായതായി വന്നിരിക്കുന്നു. ഒഴുകു ചലാപിടിപ്പിച്ചുകിടക്കുന്ന ഒരുകൂട്ടം ലഹ

ഒളക്കുടാവിച്ചു എന്നൊ അതുത്തിവിട്ട സഞ്ചരിച്ചു എന്നൊ അ  
 ന്നദേവന്മാരെ ഭജിച്ചു എന്നൊ എന്തെങ്കിലും കേസുകൾ ഇടാപി  
 ടാതെ ഉണ്ടായികൊണ്ടിരിക്കാം. ഇതിൽ ഒട്ടെല്ലാം മനസ്സാ  
 ണവും ശേഷം ഓരോ ഉദ്യോഗങ്ങളോടുകൂടി ഓരോരുത്തർ  
 ഉണ്ടാകിത്തീർന്നവയും ആയിരിക്കും ഒരോളം നോക്കിയിരി  
 ച്ചു എന്നൊ വേറൊരു മഹാനെക്കണ്ടാറെ എഴുന്നേറ്റു എന്താ  
 റും ചെയ്തില്ലെന്നൊ മൂന്നാമതൊരുവനെ കുറിച്ചു രോഷം മന  
 സ്സിൽ കണ്ടു എന്നൊ എന്തെങ്കിലും ഓരോ കാരണങ്ങൾ ഇങ്ങ  
 നെ ഉണ്ടായികൊണ്ടിരിക്കും. ചുമത്തുന്ന കുറ്റങ്ങൾ കൈയെടുത്ത  
 നന്മയ്ക്ക് എന്തെങ്കിലും നിശ്ചയിക്കുന്ന ശിക്ഷകൾ അനുഭവിക്കുക  
 മല്ലാതെ ശ്രദ്ധാർഹമായിട്ടുള്ളവകൊണ്ടാണെന്നു നിവൃത്തിയുള്ള  
 തു. കേവലം അന്യായം കൊണ്ടും വല്ലതും കൈകൾ കൊണ്ടെന്നുള്ള  
 കാര്യങ്ങൾ നിമിത്തവും അപവാദം പറയുന്നവർ നല്ല ഉത്തര  
 ഹമാണു. ഇത്ര ദയനീയവും അപകടകരവുമായ ഒരവസ്ഥ പ്ര  
 പഞ്ചത്തിൽ ഒരു സ്പെഷ്യൽ വരാറില്ല അപ്പഴപ്പൊൾ റും സ  
 ഭ്യയിൽ ചില അട്ടഹാസങ്ങളും കടിച്ചിടികളും മറ്റും കേൾക്കുന്ന  
 തു വെറുതെയല്ലെന്ന ഇതുകൊണ്ടു നിശ്ചയിക്കാം.

മലങ്കര ഇടവകയാകുന്ന ശരീരത്തിന്റെ റും അംഗവൈകല്യത്തെ പരിഹരിക്കാനായി അതിനു ഇടവകപത്രിക എന്ന പേരോടുകൂടി ഒരു നാപ്പുണ്ടാക്കി നടപ്പാക്കണമെന്ന ചിലരെല്ലാം കൂടി ആഗ്രഹിച്ചു തുടങ്ങിട്ടു വളരെ കാലമായി എങ്കിലും അപ്രാപ്തമാകാതെ ആലോചനകൾ നടപ്പിൽ വരുന്നതു അത്ര എളുപ്പമല്ലായ്കയാൽ ഇതിലേക്കു ഇത്രമാത്രം താമസമുണ്ടായതിനെക്കുറിച്ച് അശേഷം ആശ്ചര്യപ്പെടുവാൻ ഇല്ലാത്ത എങ്കിലും സാധിച്ചതിനെക്കുറിച്ചാണു ആശ്ചര്യപ്പെടേണ്ടതെന്നു തന്നെ അറിഞ്ഞിട്ടുള്ളവർ വിചാരിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു. ഇതുകൊണ്ടു കൈകൾ നിവില്ലായി നടന്നു കൊണ്ടു പലരും ഇതിൽ ഏറ്റവും അധികം ആശ്ചര്യപ്പെടുന്നതെന്നുള്ളതിനു സംശയമില്ല. ഇത്രമേൽ ആശ്ചര്യത്തിനു കാരണമായ ഇതു ഇതിന്റെ ഉദ്യോഗങ്ങളെ ഒരു വാഗ്ദാനമായിട്ടെങ്കിലും നിറവേറ്റുന്ന പക്ഷം അതു ഓരോന്നും ജനങ്ങൾക്കു അനല്പമായ ചെലവായിത്തീർന്നു സംഗതിയായിരിക്കുമെന്നുള്ളതും നിവിവാദമാണെന്നു പത്രികാരും ഉദ്യോഗത്തോടുകൂടി നടത്തപ്പെടുന്ന മറ്റു ചിലവയുടെ സ്വപ്രദായത്തെ അനുസരിച്ചു അസ്സമതങ്ങളെ നിമിത്തമാക്കി ഒരു ആശ്ചര്യമായി ഒരിക്കലും ഉപയോഗിക്കരുതെന്നു



ഞ ഇതിന്റെ പ്രവർത്തകന്മാരുടെ ഹൃദയപൂർവ്വമായ അഗ്രഹം പഠിപ്പാ പരിഷ്കരണത്തിനുള്ള ഇല്ലാത്തതിനാൽ പലവിധത്തിൽ സഭയുടെ അധഃ പതനത്തിനുപോതു ഭൂതന്മാരായ പട്ടകാരുടെ സമിതിയെ നന്നാക്കുന്നതിനും ആകപ്പാടെ സഭയിൽ സത്യാനുഭവവും യഥാർത്ഥമായ ഭക്തിയും വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിനും തന്നെ ഇതുപ്രധാനമായി ഉപയോഗപ്പെടണമെന്നു വിചാരിച്ചിട്ടുള്ളതു ആകയാൽ സുറിയാനിസഭയ്ക്കു അർഹമായിട്ടുള്ളതെ ഉണ്ടാവുന്ന ആക്ഷേപങ്ങൾക്കു കഴിയുന്ന സമാധാനങ്ങൾ പറയണമെന്നും ഒരുദേശമില്ലെന്നില്ല മലയാളഭാഷയെ ഉപയോഗിക്കുന്ന ജനസമുദായത്തിൽ ഒരുമുഖ്യം ശ്രദ്ധയിൽപ്പെടുന്നതും ആകയാൽ ഏറ്റവും ചെറിയതെങ്കിലും പലരായും ഉൾപ്പെട്ട പൂർവ്വ വിചാരികപ്പെട്ടവരുന്ന ഒരുഭാഗത്തിന്റെയും അഭ്യർത്ഥനയെ ഉദ്ദേശിച്ചു പുറപ്പെടുന്ന ഹർപ്പതിയ പത്രികക്കു മഹാജനങ്ങളുടെ മതിയായ സഹകരണവും സകലത്തിനും മീതെ ദൈവത്തിന്റെ സഹായവും ഒഴിയാതെ യിരിക്കുമെന്നു തന്നെപ്രാർത്ഥനയായി വിശ്വസിക്കുന്നു.

### ശീമ അച്ചടി

വിശുദ്ധ പാത്രിയർക്കീസു ഖാവാ ചങ്ങനിൽ ഏഴുനെള്ളിയിരുന്നപ്പോൾ മാന്യന്മാരായ ചിലവെള്ളക്കാർ സുറിയാനിസഭയ്ക്കു കഴിയുന്ന സഹായങ്ങൾ ചെയ്യാൻ ഉദ്ദേശിച്ചുകൊണ്ടു ഒരു സംഘം കൂടിയിട്ടുള്ള വിവരവും, ടി സമൂഹത്തിൽ നിന്നു ഒരു അച്ചടിയന്ത്രവും, സുറിയാനി ഇംഗ്ലീഷ് മതലായ അക്ഷരങ്ങളും വിശുദ്ധപാത്രിയർക്കീസിനു സമ്മാനിച്ചിട്ടുള്ള വിവരവും ഏവരും അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നതാണല്ലോ അതിന്റെ ശേഷം അച്ചടികുമാരായി നടന്നില്ലായിരുന്നുവെങ്കിലും രണ്ടുകൊല്ലം മുമ്പാൻ ഗ്രിഗോറിയോസു അബ്ബുള്ളാ മെത്രാപൊലീത്താ അവർകൾ ഇംഗ്ലാണ്ടിൽപോയി അച്ചടിവേല അഭ്യസിച്ചു മടങ്ങിക്കുമാറിയപ്പോൾ അതിൽ അച്ചടി വേലകൾ കൂടമായി നടത്തി വരുന്നു എന്നുള്ള വിവരം ഏറ്റവും സന്തോഷകരംതന്നെ മേൽപറഞ്ഞസമൂഹക്കാർ ഇദ്ദേഹം മവാന്തരം വേറെ ഒരു അച്ചടി പ്രൈസു കൊടുത്തയച്ചതു കൂടാതെ അതു ശരിയാക്കി കൊടുക്കുന്നതിനു സ്റ്റോത്തലണ്ടുകാരൻ റോബർട്ട്ബായി എന്നൊരു എഞ്ചിനീയറിനെയും കൂടെ അയച്ചിരുന്നു. ദയയായിത്ത അടിച്ചതായി ഉപഹായുടെ മാർയാകോബിന്റെ കൃതിയാ

യ തുടർന്നുവരികയാണെന്നു ഗ്രമത്തിൽ പുറംകാൽ വിശുദ്ധപിതാവിന്റെ ആവശ്യത്തിനായി അയച്ചുതന്നിട്ടുണ്ടു്. ഇതപുറംകാൽ സുറിയാ അച്ചടിയുടെ ആദ്യഫലമാകയാൽ അടിവെടിപ്പായി ലഭിക്കുന്നതിനേക്കുറിച്ചു കേൾപ്പാൻ ഇല്ല എന്നാൽ അച്ചടിക്കു പരിചയമില്ലാത്തവർ ഇതവിധത്തിൽ ആദ്യവേല ചുവപ്പുചി ഇടയ്ക്കിടത്തു അടിച്ചല്ലൊ എന്നുസന്തോഷവും ആശ്ചര്യവും ഉണ്ടാകുന്നതിന്നു ഇടയുണ്ടു് അക്കരങ്ങൾ കണ്ടെഴുത്തു മറയ്ക്കായാണു പുറംകാൽ പഠനകാൽ വളരെ ഉപകാരമുള്ളതെന്നു തോന്നുന്നു

സുറിയാസഭവകയായി അച്ചടിക്കുന്നതിന്നു താല്പര്യംകാറായിരുന്നവരെപറ്റി പുറംകാൽത്തിന്റെ അവസാനത്തിൽ ഒരു വകപ്പുണ്ടു് മറ്റൊരാജ്ഞിഅവകൾ ഇംഗ്ലണ്ടിലെ പ്രഭുക്കന്മാർക്കുതർബുരി ആർച്ചമിഷോഫു മതലാഖവരെ ഏറ്റവും അഭിനന്ദിച്ചു പറയുന്നുണ്ടു് രാസംഗതിയിൽ രീതികൾകാറായിരുന്നവരെത്തു ഡോക്ടർ ഫ്രാമിലാസ് മാർഗ്രീഗോറിയോസുബാവാബ്ബാത്തിൽ രാമസിക്കുമ്പോൾ വളരെ സഹായങ്ങൾ ചെയ്തു മിസസ് ഫീൽ, ദയറായിരുന്ന എഞ്ചിനീയർറോബർട്ടുബോയി, മാർസർപട്ടണത്തിൽ താല്പര്യകാരിയായിരുന്ന മിസസ് ഫീൽഫീൽ എന്നിവർക്കുകയും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം നന്ദിപറയുന്നു ദയറായിൽ രാജ്യാലികൾ നടത്തിവരുന്നതു മാർഗ്രഹാനിയോസു ഏലിയോസു മെത്രാനും, മൻസർ, ഏലിയോസു എന്നു ശ്രദ്ധാർഹമാണു്

കഴിഞ്ഞതുമാസത്തിൽ വിശുദ്ധപിതാവിന്റെ കല്പനയും അച്ചടി സംബന്ധമായ ചില കൃഷ്ണങ്ങളും അച്ചടിച്ചു വന്നിട്ടുണ്ടു് അവ അടുത്ത ലക്കം പത്രികയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതാണു്.

സുറിയാനി സഭയും നവീനവണ്ഡവും.

അമേരിക്കയിലെ ഐക്യനാടുകളിലുള്ള പൂർവ്വകാതോലികാകാർ അമേരിക്കയിലെ കൈവെപ്പുള്ള അന്ത്യോപ്യാസിംഹാസനത്തിൽ നിന്നു വാഴികപ്പെട്ട ഒരുമേല്പട്ടകാരനെ തങ്ങളുടെ മേലധ്യക്ഷനായി കിട്ടണമെന്നു ആഗ്രഹിച്ചു തപാലാണു വരുടെ പ്രധാനി യായിരിക്കുന്ന എ- ബ: യെരസെഫ റിൻവിലാത്തി എന്ന പാത്രയെ കൊളമ്പിലേക്കു അയച്ചിരിക്കുന്നു മലയാളത്തെ സുറിയാനി മെത്രാപൊലീത്തന്മാർ മുഖാന്തിരം

വിശുദ്ധ സിറീസനത്തിൽ നിന്നു കല്പനപ്രകാരം സ്ഥാനം പ്രാപിച്ചു. ചോദ്യങ്ങളെന്നൊന്നു ആന്തരം ഇദ്ദേഹം പ്രാപ്തം കാരണം പ്രവൃത്തി പൊതുവായി അമിതമായി ചോദ്യത്തിന്റെ പുറം കണ്ടാലികാ സഭസ്ഥാപിതവന്മാരായ തലോലം പട്ടകാര്യം, വ്യവസ്ഥാസികളും രാജാജനവും ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ വരുത്തിയ ഉണ്ടു ഒരു സിറീസനാരിയും, കരപെട്ടികളും, പള്ളിയുടേത പള്ളിപ്പട്ടങ്ങളും വസ്തുക്കളും ഉണ്ടുപോൽ ഇംഗ്ലണ്ടിലെ പുറം കണ്ടാലികാ സഭയ്ക്കു തലോലം ഉള്ള പട്ടകാര്യപോലായ്ക്കൽ കരപെട്ടികൾ പട്ടംകൊടുപ്പാൻ ഇദ്ദേഹം സ്ഥാനം കിട്ടിയശേഷം ഇംഗ്ലണ്ടിൽ ചെല്ലേണമെന്നും, അവരിൽ ചിലർ സുറിയാനി വശമുള്ളതിനാൽ മാർയാകോബിന്റെ മുതലായ സുറിയാനി തക്കുകൾ അദ്ദേഹത്തോടു കൂടിക്കൊണ്ടു ചെല്ലേണമെന്നും അവർ അദ്ദേഹത്തോടു അപേക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നതായും അറിയുന്ന പഴയകണ്ടാലികാകാർ ജർമ്മനി, സിറിയൻലാണ്ടു മുതലായ യൂറോപ്യ രാജ്യങ്ങളിൽ വളരെയുണ്ടു ഇവരും രാജാക്കാരും തമ്മിൽ വല്ലാത്തതും ഒന്നുമില്ല എന്നാൽ പാപ്പായ്ക്കു തെറ്റിപ്പോയെന്നുള്ള രാജാവിശ്വാസത്തെ സമീപപ്പെടുത്തിയ പാപികൻ സുന്നഹദോസിന്റെ നിശ്ചയങ്ങളെ ഇവർക്കെക്കൊള്ളുന്നില്ല.

### പ്രീഫറന്റുടെ മരണങ്ങൾ.

സെബാസ്റ്റ്യന്റെ പുത്രൻ യാദോവ യൗവ്വലിൽ വെച്ചു ശിരശ്ചേദനം ചെയ്യപ്പെട്ടു. നമ്മുടെ കണ്ടാലിന്റെ സഹോദരൻ യാദോവ ദൈവാലയത്തിന്റെ മുകളിൽ നിന്നു താഴോട്ടു ഇടപ്പെട്ടശേഷം തലിക്കൊല്ലപ്പെട്ടു. മത്തായി ഏത്തിയോമിയായിൽ വെച്ചു വാളാൽമരിച്ചു. പീച്ചപ്പോസു പ്രീഗിയായിൽ തൂക്കപ്പെട്ടു. ബത്തോലോമ അമ്മേനിയായിൽ വെച്ചു ജീവനോടു തൂക്കൽ ഉരികപ്പെട്ടു. അന്ത്രയോസു അലോയായിൽ ക്രൂശിക്കപ്പെട്ടു. തോമോസു ഇൻഡ്യായുടെ കിഴക്കുതീരത്തു വെച്ചു ചവളത്താൽ കത്തിക്കൊല്ലപ്പെട്ടു. താദിയോസു അസ്രയോക്കൊണ്ടു കൊല്ലപ്പെട്ടു. മത്തിയാസിനെ തലവെട്ടി. നീറോക്കൈസിന്റെ പീഡകാലത്തു പത്രോസു കുരിശിന്മേൽ തൂക്കപ്പെട്ടു. ശീമോൻ പാർസിയായിൽ ക്രൂശിക്കപ്പെട്ടു. യഹൂദന്മാരിലോത്ത തന്നത്താൻ തൂങ്ങി. യോഹന്നാൻ ദിഗ്ലാമസ്സായിരുന്ന പ്രകൃതമരണം മരിച്ചു.

ശു: പരമേശ്വരനെയും സിംഹാസനം  
(അനന്തം ചരിത്രം)

ഉമാഗിൻ മദ്രാസ് ഇന്താലിയാക്കെക്കുറിച്ച് എഴുതിയിരിക്കുന്ന ചരിത്രത്തിൽ ഇപ്രകാരം കാണുന്നു.

[illegible]

പത്തുനൂറു.

നിരണത്തുപള്ളിവകയായി ഒരു ഇംഗ്ലീഷപള്ളി(ക്രൂടം) നുകൊല്ലത്തോളം ഉണ്ടായിരുന്നശേഷം വിഴുതയായിപോയി. മേലാൽ പള്ളി(ക്രൂടം) നടത്തുന്നതിലേക്കു പള്ളിവക ഒരുനിലം ഒഴിഞ്ഞു ഏഴുതിയിട്ടുണ്ടെന്നുറിയുന്നു. ഞ്ചം വഷാരംഭത്തോടു കൂടെ പള്ളി(ക്രൂടം) ആരംഭിക്കാതിരിക്കുന്നതിനെപറ്റി ആശയ ശുദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. മുതൽഒന്നുതന്നെമുടകത്തെ വല്ലകെട്ടിടത്തിലും പഠിനംആരംഭിച്ചാൽ പീസുകൊണ്ടുവെല്ലാമാറാരുടെ ശമ്പളങ്ങൾകഴിച്ചു ആണ്ടിനാൽ കുറെലാഭം ആണു കാണുന്നത്. ഇങ്ങിനെപഠിതം ഏകദേശം ഒരുകുലവടംആയിരിക്കുന്ന ഞ്ചം കാലത്തു പള്ളിവകമുതൽമുടകിയിട്ടും നിരണസഭക്കാർ ഒരുചെറിയപള്ളി(ക്രൂടം) നടത്തുവാൻ വിചാരമൊ ആഗ്ര

നമോ ഇല്ലാത്തതിനെക്കുറിച്ചു എന്തിനെത്തുറയ്ക്കപ്പെടാതിരിക്കാം.

അന്ത്യോദ്യോ ആജയിച്ചുള്ള ലത്തീൻസഭയുടെ അദ്ധ്യക്ഷൻ മാർജ്ജറിയൂസ് അൽവാറസ് ആച്ചുമ്പിഷോപ്പു വിലാത്തി പാട്ടിച്ചുന്ന് മെത്രാസമാനം കൊടുക്കേണ്ടസംഗത! സഹോദര മെത്രാപൊഴിത്തന്മാരോടൊത്ത് ആലോചിച്ചു തീർച്ചപ്പെടുത്തുവാൻ കോട്ടയത്തു ഏത്തിയിരിക്കുന്നു.

റോമാമേലധികാരം എന്നപേരോടു കൂടി മാർയുചിയൂസ് അൽവാറസ് ആച്ചുമ്പിഷോപ്പിന്റെ സെക്രട്ടറിറവറത്തുയെര സേഫ പാട്ടിച്ചൻ അടിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള പൊന്തുഗീസ പുസ്തകം ഡോക്ടർ പിൻറാ ഇംഗ്ലീഷിൽ തജ്ജമ ചെയ്തിട്ടുള്ളതു മനോരമ ആഫീസിൽ അച്ചിച്ചു വരുന്നു.

കൊച്ചിയിലും മട്ടാഞ്ചേരിലുമുള്ള സുറിയാനിപള്ളികളിൽ വികാരി ഇല്ലാതെ കൺവെന്റൽ മടകംവന്നതിനാൽ ഈ പള്ളി ഇടവകക്കാരായ മാന്യന്മാർ ഒരു വികാരിയെ നിയമിച്ചു കൊടുക്കേണമെന്ന മെത്രാപൊഴിത്താ തിരുമനസ്സിലെ അടുക്കൽ അപേക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു

വിശുദ്ധ പാത്രിയർക്കീസ് ബാവാ കഴിഞ്ഞ നൂ മാസത്തോളം മൂസൽപട്ടണത്തിൽ എഴുന്നള്ളിയിരുന്ന ശേഷം ആസമാനമായ കഷ്ടതയൊരായിൽ ഏത്തിയിരിക്കുന്നു.

യറുശലേമിൽ നമ്മുടെ കന്യാവിന്റെ കബറുകൾ സുറിയാനികാക്കും അർമ്മനിയകാക്കും കൂടെപൊതുവെയുള്ള കുറെസമലം അർമ്മനിയക്കാർ കൈവശപ്പെടുത്തുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നതായി യറുശലേമിന്റെ മാർഗ്രീഗോറിയോസ് പാത്രിയർക്കീസിന്റെ ലേഖനം വന്നിട്ടുണ്ട്.

തൃപ്പൂണിത്തുറ പള്ളിയിൽ പുതുതായി പണിയിച്ചിരിക്കുന്ന ക്ലസകദിശായുടെ കൂദാശപ്രതിഷ്ഠ ബഹുഭോലാഹലമായി കഴിച്ചിരിക്കുന്നു. രണ്ടു മെത്രാപ്പോലീത്തന്മാരും രണ്ടു റമ്പാതുരന്മാരും ഇടവകക്കാരുടെ ഷണിതപ്രകാരം കൂദാശകായി ഏത്തിയിട്ടുണ്ടായിരുന്നു ക്ലസകദിശാ വിശേഷമായി പണിയിച്ചതിനാൽ

അടിയന്തിരം മോടിയാവി കഴിച്ചതിനും ഇടവകക്കാരെയും പ്രത്യേകിച്ചു വന്യദിപ്പശ്രി. മുകളേയ്ക്കരിച്ചിവറ്റയിന്നു റമ്പാച്ചൻറയും മെ: മനയിട അച്ചൻറയും കളരികൾ അച്ചൻറയും നെടിയായതുപത്രാനു മുകളേയ്ക്കരികളെവരാ കണ്ടുമുറയ്ക്കു മുതലായവർകളുടെയും പരിശ്രമങ്ങൾ ഏറ്റവും ശ്രദ്ധനീയം തന്നെ.

മാർ ദിവന്നാസ്സോന്നു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു കോട്ടയത്തു തിരുന്നെക്കരെ പണയിച്ചുവരുന്ന വല്ലപള്ളിശ്രീം രണ്ടാഴ്ചകകം പണിക്കാവുന്നിരുന്നതാകുന്നു.

നമ്മുടെ ലത്തീൻശാഖയുടെ നാവാരി റാ വഷാരാഭാമുതൽ (ഇങ്ങിപെണ്ടൻറ കാരോലിക) സ്വാതന്ത്ര്യകാരോലിക് എന്നപേരായി ഒരു മറസാത്തരപത്രം തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നതിന്റെ അപ്പുചകം നമുക്കും അയച്ചുതന്നതു കൈപ്പറ്റിയിരിക്കുന്നു പത്രം കൊളമ്പിൽത്തുകുന്നു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു വരി വഷംതോറും ഒരു രൂപയാക്കുന്നു രോമാസഭയെകുറിച്ചുള്ള അനേക വർത്തമാനങ്ങൾ ആകുന്നു പത്രത്തിൽ പ്രസംഗിക്കുന്നത്. ഇവകരമായ പാലവക വർത്തമാനങ്ങളും ഉണ്ടു.

വെട്ടികൾ ദയറായിലെ കണക്കുകൾ കേട്ടുതീക്കുന്നതിനായി മാർ ഇരവാനിയോന്നു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു ആ ദയറായിൽ എഴുന്നള്ളിയിരുന്നശേഷം കോലത്തേയ്ക്കരിപള്ളിയിലേക്കു എഴുന്നള്ളി.

മാർ അത്താനാസ്സോന്നു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു സ്വന്തഇടവകയായ വടകൻപാഴൂർ പള്ളിയിൽ എഴുന്നള്ളിഇരിക്കുന്നു.

ഒരു കാഴ്ച. കൊളമ്പിൽ വിശുദ്ധമാതാവിന്റെ പള്ളിയിടവകക്കാരി ഇംഗ്ലണ്ടിൽ പഠിച്ചുവരുന്ന രണ്ടുവകൾ വെള്ളപ്പട്ടിമേൽ കസപ്പുപണികൾഉള്ള ഒരുവിശേഷ തിരശീല തങ്ങളുടെഇടവക പള്ളിയ്ക്കു കാഴ്ചയായിഅയച്ചിരിക്കുന്നു.

മരിച്ചു അടകപ്പെട്ടു- ഇത്താഴിയമന്ത്രി ഇത്താഴിയാപാർലമേണ്ടുമ്പാകെ സംസാരിക്കുമ്പോൾ പാപ്പായുടെലെന്ദിക അധികാരം മരിച്ചുഅടകപ്പെട്ടുപോയി എന്നുപറഞ്ഞുപോൻ.



നന്തിനു ആസമുദായം ഏതായാണെന്ന് ചെല്ലുവരുന്നു എന്നും നിങ്ങളുടെവായനക്കാർ ആരെങ്കിലുമൊ മറ്റുപലവരുമൊ നിങ്ങളുടെപത്രികമുഖാന്തിരം പൊതുജനത്തിന്റെ ആവശ്യത്തിനായി അറിവുകൾക്കുതന്നെ അർപ്പിക്കുന്നു എന്നു

പ.- ഇ.

### മലങ്കര ഇടവക പത്രിക

ഏല്പാ മാഗ്ന സമുദായങ്ങൾക്കും നാമകീയ കർമ്മങ്ങൾക്കും അവരവരുടെ അഭിപ്രായങ്ങൾ പൊതുജനത്തെ ഗ്രഹിപ്പിക്കുന്നതിനായി ഓരോ വർത്തമാനപത്രങ്ങൾ ഉണ്ടു്; എന്നാൽ സുറിയാനിസമുദായത്തിനു തങ്ങളുടെ സാമൂഹ്യവും മാഗ്നസംബന്ധപരമായ വിഷയങ്ങൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതിന്നു തങ്ങളുടെ നാമപത്രമായി ഒരു വർത്തമാനപത്രം ഇതെവരെ ഉണ്ടായിട്ടില്ലാത്തതു ഓരം പരിഷ്കാരകാലത്തു എത്രയും പരിതാപകരമായ അവസ്ഥയാകുന്നു. ഇതരസമുദായങ്ങളുടെ നടപടികളെകുറിച്ച് വിവരമുള്ള യാതൊരുത്തനും സുറിയാനിസഭയ്ക്കും ഇപ്രകാരമുള്ള ഒരുനാമപത്രമേ ഉണ്ടുള്ളൂവത്രെ എന്നുവരികയും പഠകയില്ലാ. സുറിയാനിസഭകൾക്കുള്ള ശരിയായി അറിഞ്ഞിട്ടില്ലാത്ത മഹാമാർ ഇന്നെവരെ ഇതിന്റെ നാമപത്രമായി ഒരു പത്രം ഇല്ലാത്തതിനെകുറിച്ച് ആശ്ചര്യപ്പെടുന്നതിന്നും നേരെമറിച്ചു സഭയിൽ ഉള്ള അനേകന്മാർ കഴപ്പങ്ങൾ അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നവർ അവ പൂർണ്ണമായി ശമിക്കാതെയിരിക്കുന്ന ഓരോകാലത്തു ഇതു പുറപ്പെടുവാൻ സംഗതിയായതിനെകുറിച്ച് സന്തോഷത്തെയും ക്രൂരുന്നതിന്നും കാരണമുണ്ടു്. പത്രം നിശ്ചയമായി പുറപ്പെടുവെന്നു അറിഞ്ഞതിൽ ഇനിക്കുവളരെ സന്തോഷമാകുന്നു ഉള്ളതു.

പത്രിക നടത്തേണമെന്നു സഭാനാഥന്മാർ ദീപ്തകാലമായി ആലോചിക്കയും വാങ്ങുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നു ഏവരും അറിഞ്ഞിരിക്കും പല കാരണങ്ങളാൽ ഇന്നെവരെ ഓരം കുറവുതീർത്തു വാങ്ങിയെ നിറവേറ്റുന്നതിന്നു സംഗതിയാകാതെ ഇത്രയുംകാലം കഴിഞ്ഞുകൂടി എന്നു ചുരുക്കിപറയല്ലാതെ ഇതിന്നുണ്ടായ തടസ്സങ്ങളെപ്പറ്റി വിസ്മയമായി പറവാൻ എളുപ്പമല്ലായിരിക്കും ആരഭിച്ചു അല്ലായ്ക്കായിപ്പോകുന്നപക്ഷം ഉണ്ടാകുന്ന ഇപ്പോൾ സംഗതിയെ സങ്കടത്തെക്കാൾ ഇല്ലാതെയിരിക്കുന്ന സങ്കടം നന്നെന്നു വിചാരിക്കുന്നു ഇപ്പോൾ പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതും ഓരം ശങ്കയും ഭയവും കൂടാതെ അല്ലായിരിക്കും എ



കിലും ഒരു ആശ്വാസവിചാരമുണ്ടാവാം മനുഷ്യാവസ്ഥക്കു പൂർണ്ണത ദൈവവിധിയാൽതന്നെ ഇല്ലാത്തതാകുന്നു പൂർണ്ണാവസ്ഥ പ്രാപിച്ചശേഷം പത്രം നടത്തിക്കൊള്ളാം എന്നുള്ള വിചാരം പത്രം നടത്തുവാൻ സംഗതിയാകയില്ല എന്നതിന്നു ശരിയാകുന്നു. അതിനാൽ ദൈവാശ്രയത്തിൽ ആരാധിക, നടത്തകാരി പ്രയത്നിക, ശേഷം ദൈവനടത്തിപ്പിന്നായി സമർപ്പിക്കുന്നതും അല്ലാതെ മനുഷ്യക്കൈകളാൽ സാദ്ധ്യമല്ലെന്നു പൂർണ്ണവിശ്വാസംതന്നെ സമീരനയുള്ള ആശ്രയമായി വയ്ക്കേണ്ടതു.

പത്രത്തിന്റെ സ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ചും ഇനിക്കു അഭിപ്രായമുണ്ടു്. അതു പ്രധാനമായി സുറിയാനിസഭാ വിഷയങ്ങളെയും സാമൂഹ്യസമാഗ്തി വിഷയങ്ങളെയുംപറ്റി പ്രസമാപിക്കുന്നതും അന്ത്യമരണശാസ്ത്ര ഭയപ്പെടലും അനുവശ്യമുമായും ന്യായമായും അന്യായമായും ഓരോ സമുദായത്തെയുമെത്തുന്ന ആക്ഷേപങ്ങൾക്കു ന്യായമായ സമാധാനങ്ങളും പരിഹാരങ്ങളുംപറയുന്നതും ആയിരിക്കണം ഇതുസാരാംശത്തിൽ മാഗ്ഗ്സംബന്ധമായ പത്രമാണെന്നു കിലും രാജ്യത്തെ പ്രജകളിൽ ഒരു പ്രധാന അംശത്തിന്റെ നാചാരിരിക്കുന്ന സമിതിക്കു രാജകീയകാര്യങ്ങളിൽ പൂർണ്ണമെന്നത അനുജിപ്പാൻ നിവൃത്തിയില്ലാത്തതിനാലും മഹാരാജാവിന്നിരുമനസ്സിലെ രാജ്യഭരണവിഷയങ്ങളെക്കുറിച്ചും അവിടുത്തെ ഗവണ്മെന്റിനാൽ അപ്പഴപ്പോൾ ഏല്പിട്ടുള്ളതന്ന ഓരോ ഗുണികര പ്രവൃത്തികളെകുറിച്ചും സമുദായത്തിനുള്ള രൂപിയും സന്തോഷവും കൃതജ്ഞതാസൂചകമായ വിധത്തിൽ പ്രസമാപിക്കുതെ ഇരിക്കുന്നതു ഗവണ്മെന്റിന്റെ അനേക നന്മകൾ അനുഭവിക്കുന്നതും സാക്ഷാൽ സ്വാമിഭക്തിയുള്ളവരെന്നു കീർത്തിപ്പെട്ടിരിക്കുന്നവരുമായ ഒരു ജനസമുദായത്തിന്നു യോഗ്യമല്ലാത്തതിനാലും ഗവണ്മെന്റുസംബന്ധമായ വിഷയങ്ങളെകുറിച്ചും തീരെ മെന്നതയായിരിപ്പാൻ പാടില്ലാ. ഓരോ പത്രത്തിന്റെ പൊതുസമ്പ്രദായം ഓരോ രീതിയിൽ ആയിരിക്കണം.

പത്രത്തിൽ അപ്പഴപ്പോൾ പ്രസിദ്ധമാകുന്ന ലേഖനങ്ങളുടെ സ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ചും എന്റെവിചാരം പറയാം മാഗ്ഗ്സംബന്ധമായും സമൂഹ്യാവസ്ഥയിലും സുറിയാനിസഭയിൽ ഉണ്ടാകുവാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന പരിഷ്കാരങ്ങളെക്കുറിച്ചും, സമുദായത്തിൽപെട്ട യുവാക്കൾക്കു എല്ലാസ്ഥലങ്ങളിലും ലഭ്യമാകുവാനും ദൈവികവുമായ വിദ്യാഭ്യാസം ലഭിക്കുവാനും

തിരുവേണ്ടിവരുന്ന പാറസംബന്ധമായ എപ്പോഴും കൈമാറ്റം സഭാകാര്യങ്ങൾ നടത്തുവാൻ പ്രത്യേക ചുമതലകാരാധി നിരുന്ന പട്ടുകാർ പാർപ്പാ പരിഷ്കാരവും ഇല്ലാത്തതിനാൽ സമുദായത്തിൽ വന്നുകൂടിയതിരിക്കുന്ന അനേക കെടുമതികളെ പൊതുജനത്തിൽ ചുണ്ടിക്കാണിച്ചു സമുദായത്തിന്നുണ്ടായിരിക്കുന്ന ദോഷങ്ങൾ പരിഹരിക്കുന്നതിന്നു സമർത്ഥരും പാർപ്പാ പട്ടുകാരുടെ സഹായമാകുന്നു ഏകദേശം ഏഴാം തരം അറുപത്തിയെട്ടു വിദ്യാഭ്യാസവും പരിഷ്കാരവും കൊണ്ടുമാത്രം അവർ സഭവകയായ ഗൗരവത്തോടെ കർമ്മ പ്രാപ്തന്മാരായിരിക്കയില്ലെന്നും, അതിനാൽ സഭയിൽ കഴപ്പാടാൽ നിൽക്കുന്നിരിക്കാതെ ഉറപ്പാൻ പട്ടുകാരുടെ ഇനിയത്തെ ദയയോടെ കർമ്മവും ഉറപ്പാക്കിയായി പ്രവർത്തിക്കാൻ തക്കവണ്ണം ശ്രമിക്കുന്നതാണ് ഏകദേശം അഞ്ചുവർഷത്തിൽ അഭ്യസിപ്പിക്കേണ്ടതു സഭയുടെ മുഖ്യ ലക്ഷ്യമായിരിക്കണമെന്നും, അതല്ലാതെ സഭാകാര്യങ്ങൾ തൃപ്തിയായി യഥാസമനപ്പെടുത്തുവാൻ അസാധ്യമായിരിക്കുമെന്നും പൊതുജനത്തെ തെളിവാക്കി യോജിപ്പിച്ചു കൊടുത്തുന്നതിനും, സുവിശ്വാസികൾ കൂടിച്ചേർന്നുണ്ടാകുന്നതിനും സുവിശേഷവേല സഭയിൽ കൂടിയായി നടത്തേണ്ടതിന്റെയും ആവശ്യകതയെ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിനും, സുവിശ്വാസികൾ ഭാഷയാക്കി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുക, മലയാള നമസ്കാരപുസ്തകങ്ങളുടെ പരിഭാഷകരായ തർജ്ജമ അപരിഷ്കരിച്ചതിന്നു നന്നാക്കുക എന്നീ ജോലികളിൽ സഹായിക്കുന്നതിനും ഇൻഡ്യായുടെ പാർപ്പാഭാഗത്തും സിദ്ധാർത്ഥപിള്ള, പട്ടിണിയാരെ ഖണ്ഡങ്ങളിലുള്ള നമ്മുടെ സഭകാരായ ലത്തീൻശാഖകാരുടെ നടപടികളും ശീമയിൽ വിശുദ്ധ സിംഹാസനസംബന്ധമായ വിശേഷ വർത്തമാനങ്ങളും പൊതുജനത്തെ തെളിപ്പെടുത്തുന്നതിനും സഭയുടെ അനാഥ സമിതിയെ കുറിച്ചു പരിഭവപ്പെട്ടും, മറ്റു ഓരോ കാരണങ്ങളാലും സ്വന്തമതത്തെ ഉപേക്ഷിച്ചു പൂർണ്ണതൃപ്തിയോടെല്ലെങ്കിലും നടപടികളുടെ വെട്ടിപ്പുകൾ അന്യായിനത്തിലേക്കു ആകർഷിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന സഹോദരന്മാരെ തിരികെ വരുത്തുവാൻ പ്രയത്നിക്കുന്നതിനും, ഞ്ഞു പത്രം ജാഗ്രതയുള്ള ഒരു സഞ്ചാര പ്രസംഗിയായിരിക്കണമെന്നാകുന്നു ഏതൊരു ആഗ്രഹവും അപേക്ഷയും.

ആരംഭകാലത്തു ആയിരമൊ രണ്ടായിരമൊ വായന

കാർ ഉണ്ടായിരിക്കയും വരികുമായി പിരിയാതെ ക്രമേണവായനകാർ ചുരുങ്ങുകയും ചുരുക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യാൻ സംഗതിയാകരുതെന്നാണ് ഓരംപുതിയപത്രികയെക്കുറിച്ചു അതിന്റെ കർത്താക്കൾ വിചാരിക്കേണ്ടതു്. തങ്ങളുടെ സത്യാവിശ്വാസ സഭയുടേയും സമുദായത്തിന്റേയും ഉന്നതിയെക്കുറിച്ച് നിഷ്കളങ്കതാപ്തയുള്ളവരെന്നും തങ്ങളുടെ പൂർവ്വികന്മാർ കാലാമതലൈസത്യാവിശ്വാസ സഭയിൽ സമീരതയോടും തങ്ങൾതന്നെ നാൾക്കുനാൾ സമുദായത്തോടുള്ള സ്നേഹത്തിൽ തണുത്തല്ല വല്ലിച്ചുവല്ലിച്ചുവരുന്നവരെന്നു ബോദ്ധ്യപ്പെട്ടാ ഇരിക്കുന്ന ബ: പട്ടുകാരും ജനങ്ങളും ഏല്പാതുടവകപള്ളികളും ഓരം പത്രവായനകാരായിരിക്കണമെന്ന തപ്താലം ഉദ്ദേശം വെട്ടി. ഇപ്രകാരമുള്ളവർക്കുമാത്രം പത്രം അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതിനും ആവശ്യമുള്ള ഏതെന്നാൽ ഇവർ സഭവകയായ ഏതു നല്ല പ്രവൃത്തികളിലും സഹായിക്കുന്നതിനും സഹകരണം ചെയ്യുന്നതിനും സദാസന്നദ്ധന്മാരായിരിക്കേണ്ടതു് അവർ സഭയുടെ അംഗങ്ങൾ എന്നു സമിതിക്കു അവർക്കു ചുമതലയാണു്. അവർ അപ്രകാരമുള്ള സഹായങ്ങളിൽനിന്നു പിൻവാങ്ങുകയുമില്ല. ഓരം പുതിയ പത്രത്തെക്കുറിച്ച് ഇനിക്കു തപ്താലമുള്ള വിചാരങ്ങൾ ഇത്രയുമെ ഉള്ള ശേഷം വഴിയെ.

ത- ചാ-

## ഞാൻ ലോകത്തിന്റെ വെളിച്ചം ആകുന്നു. യോഹാ ൮:൧൨

കർത്താവായ യേശു തന്നെക്കുറിച്ചുതന്നെ എന്തു പറയുന്നു എന്ന ഓരം വചനങ്ങളിൽനിന്നു കാണുന്നു പ്രകൃതിയാൽ ലോകം അന്ധകാരത്തിൽ ഇരിക്കുന്നതായും അതിനാൽ ലോകത്തിനു പ്രകാശം ആവശ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതായും ഓരം വചനങ്ങളാൽ അർത്ഥമാകുന്നു ആത്മീകപ്രകാശവും സത്യാപ്രകാശവും ലോകം അന്ധകാരത്തിലും പ്രകാശത്തിനു ആവശ്യപ്പെട്ടു ജീവിക്കുന്നു നൂററു വെളിച്ചങ്ങൾ ആയി അപ്രകാരംതന്നെയാണു പുണ്യരക്തങ്ങളായ എജിപ്തിലും ഗ്രേക്കിലും റോമയിലും പുതിയരാജ്യങ്ങളായ ഇംഗ്ലാണ്ടിലും റഷ്യയിലും ജർമ്മനിയിലും ഓരം സത്യം വാസ്തവമാണു്. മനുഷ്യവൃത്തിൽ ഏറിയപക്ഷവും തങ്ങളുടെ ആത്മാക്കളുടെ വിലയെക്കുറിച്ചൊ ദൈവത്തിന്റെ സത്യസ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ചൊ വരുവാനിരിക്കുന്ന ലോകത്തിന്റെ വാസ്തവത്തെക്കുറിച്ചൊ അറിയാതെയിരിക്കുന്നു. വിദ്യയും ശാസ്ത്രങ്ങളും ഏതാതെന്നവർത്തിച്ചും അന്ധകാരം ഭൂമിയേയും ക്രൂരിതകൃഷ്ണത്തെയും മൂടിയിരിക്കുന്നു.

ഓരം പരിതാപശബ്ദത്തിൽ കർത്താവായ യേശു ക്രിസ്തു ഏകദൈവം എന്നതാൻ വിളിച്ചുപറയുന്നു, അന്ധകാരമായ ഒരു ലോകത്തിൽ പ്രകാശവും ജീവനും സമാധാനവും രക്ഷയും ചിന്തുന്നതിനാൽ ന്യൂയർക്കി എന്നപോലെ പ്രകാശിച്ചു മുന്നറിയിക്കുന്നു. ആത്മീകസമാധാനവും നമുക്കിപ്പോൾ വേണ്ടിയ ഏ

ല്ലാവരും തന്റെ അടുക്കലേക്കു തിരിഞ്ഞു തന്നെ നടത്തിപ്പുകാരനായി കൈ കൊള്ളുവാൻ താൻ അർഹിക്കുന്നു. ലോകത്തിനു നൂതൻ ഏതു പ്രകാരം പ്രകാശം ചൂട്ട ജീവൻ ഫലവത്തു എന്നിവ നല്ല നൂതനം, അപ്രകാരം പാപികൾക്കു ആയിരിപ്പാൻ താൻ ലോകത്തിൽ വന്നിരിക്കുന്നു. ഹം അമ്മ നിറഞ്ഞ വ ചന്ദ്രൻ നമ്മുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ വേരുന്നിപ്പതിയണം. ഹം കാലത്തുള്ള പ്രകാശങ്ങൾ എല്ലാ ഭാഗത്തു നിന്നും മനുഷ്യ ശ്രദ്ധയെ ആകർഷിക്കുന്നു. യുക്തി ജ്ഞാനം, സ്വാതന്ത്ര്യം, മനസ്സാക്ഷി, സഭാഭൂമി, ജീവദാരാണ സത്യപ്രകാശം തങ്ങളുടെ കൈവശം ഉണ്ടെന്നു നിലവിളിച്ചു പറയുന്നു. അവർക്കിതു പറയുന്ന എന്നു അവർ അറിയില്ല, പാപികളെ രക്ഷിക്കാൻ ലോകത്തിൽ വന്നു, നമുക്കു പകരം ശ്രീ ശിരോസ്ഥി മരിച്ചു, നമ്മുടെ സ്നേഹിതനായി ദൈവത്തിന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തു ജീവിക്കുന്നവൻ മാത്രമേ സത്യപ്രകാശമുള്ളൂ തന്റെ പ്രകാശത്തിൽ നാം പ്രകാശത്തെ കാണുന്നു. ഹൈൻ

## മാർ അപ്രെമിയന്റെ ചരിത്രം

(സുറിയാനിയിൽ നിന്നു ഭാഷപ്പെടുത്തിയതു)

മാർ അപ്രെ സുറിയാനി ജാതികാരനായിരുന്നു തന്റെ പിതാവു നി സിബീനകാരനും ആ പട്ടണത്തിൽ അബനീൽ എന്ന ദേവന്റെ പുത്രന്റെ തനം ആയിരുന്നു മാർ അപ്രെ ഡയർ വെക്കർ കരിയായിരുന്നു ഹം വിഗ്രഹത്തെ സത്യവിശ്വാസവാദം കൊണ്ടു തന്റെ കാലത്തു യൂബിനിയാനോസു എന്ന ഉപരാജാവു നശിപ്പിച്ചുകളഞ്ഞു മാർ അപ്രെ ഹെലിയാ ശമൂയേൽ എന്നവരെ പോലെ മാർ അപ്രെൻ ഗർബിൽ നിന്നു തന്നെ തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവനായിരുന്നു എന്നു താൻ സത്യവിശ്വാസത്തിന്റെ ശത്രു കളായ എല്ലാവരോട് വെറുപ്പിനോടും ഭക്തിഹീനമായ ഉപദേശങ്ങളെ ചെലിപ്പിച്ചു തന്റെ നിമുലമാക്കുന്നതിനും തന്റെ നിമുലമായ ഉപദേശങ്ങളുടെ പ്രകാശത്താൽ സകല ഭൂമിയേയും പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നതിനും സത്യവഴി അന്വേഷിക്കുകയും കാണിക്കുന്നതിനും ദൈവത്തിന്റെ സാക്ഷിയായിരുന്നു തന്നെ തിരഞ്ഞെടുത്ത ദൈവകൃപ സദാ തന്നോടു കൂടെ ഉണ്ടായിരുന്നു ഈ കൃപ തന്നെ കാത്തു തന്റെ പിതാവിന്റെ അശുദ്ധാഖലിപ്പു ജകളിലും ദുഷ്ടന്മാരിലും താൻ സംബന്ധപ്പെടാതെയിരിപ്പാനും അബനീൽ എന്ന വിഗ്രഹത്തെ വെറുക്കാതെയിരിപ്പാനും തന്റെ പൈതൽ പ്രായത്തിൽ തന്നെ സഹായം ചെയ്തതിനെ പിഗ്രഹാരാധനയ്ക്കായി കൊണ്ടു പോകണമെന്നു അവന്റെ മാർ അപ്രെ താൻ ആഗ്രഹിച്ചു എങ്കിലും ദൈവകൃപ അവനെ സൂക്ഷിച്ചിരുന്നു. ദൈവത്തിന്റെ മുമ്പെ ഹെർത്താക്കൊണ്ടിരുന്നു കൃപയും അവന്റെ ക്രിയകളും കണ്ടു പിശാചുകൾ ഭരിച്ചു അവൻ ജീവിക്കാൻ തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട പാത്രമെന്ന പൗരോഹിത്യത്തിൽ അപ്പോസ്തലികൾ പഠിപ്പിച്ച പ്രകാരം മാർ അപ്രെ മരിച്ചു നിവൃത്തിയായി.

ഒരു നാൾ പൈതൽ പട്ടണത്തിൽ ഒരു ക്രിസ്ത്യാനിയാട്ട കൂടെ സഹവാസം ചെയ്യുന്നതായി അവന്റെ പിതാവിന്റെ കൂടെ ചെന്നു നിൽക്കുമായി അവനെ അടിക്കുകയും, ഹൈൻ ദൈവം നിന്നോടു സമാധാനപ്പെടുന്നതിനായി അവനെ പൂജകഴിപ്പാൻ ജ്ഞാനം പ്രകാശം എന്നു പഠിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. അവൻ പോയി പൂജകഴിക്കുമ്പോൾ ദൈവൻ അവനെ പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു നി താല്പര്യമായി ഞങ്ങളെ ശുശ്രൂഷിക്കുന്നവനെന്നും പൂജിക്കുന്നവനെന്നും ഞങ്ങൾ അറിയുന്നു. എന്നാൽ ഞങ്ങളെ പീഡിപ്പിക്കുന്ന നിന്റെ പുത്രനോട് ഞങ്ങൾ സമാധാനമായിരിപ്പാൻ കഴിയുന്നതല്ല, ഞങ്ങൾ നിന്നോടു ഭക്തിയായിരിക്കണമെങ്കിൽ അവനെ നിന്റെ മുമ്പാകെ നിന്നു പുറത്താക്കിക്കളയുക. അവൻ ഞങ്ങളെ ശത്രുവാക്കുന്നു നിന്റെ സമീപത്തു അവൻ വന്നി





ഫലപ്രസാദം കൂടാ (ശുദ്ധാന്ത) റൻ തീയതിയിലുണ്ട്.

പരസ്യം.

വിപ്രാനുജ പുസ്തകങ്ങൾ.

വില വരും

൧ ബുദ്ധകമ്മട്ടിവക രണ്ടാംപാഠം.  
൨ കണ്ഠപ്പുസ്തകം

൩  
൨

സിജനാരിണമുക്തത്തിൽ അമൃതിച്ചിട്ടുള്ളവ

൩ ഭഗവൻ നമസ്കാരകൂടം  
൪ നിത്യനമസ്കാരകൂടം  
൫ ദോഷിന്റെ നമസ്കാരകൂടം  
൬ ഒന്നാം ചോദ്യോത്തരം  
൭ കുബ്ജനകൂടം

൧൬  
൯  
൬  
൧  
൨

൦൪൦ പുസ്തകങ്ങൾ ബൈബിളിന്റെ മദ്ധ്യേ തയ്യാറായിട്ടുണ്ട്.

മംഗലപുരം അമൃതി

വ കിട്ടികൾ അഭ്യസിപ്പിക്കേണ്ട സുശിക്ഷകൾ

൧

IN THE PRESS

മേലുപേക്ഷിതരായ മറ്റു ഗ്രീക്കോറിയാനസ് ബർമ്മിംഗ്ഹാം  
യുടെയും മറ്റും സുവിശ്വാസി ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽനിന്നു ബൈബിളിന്റെ  
വിവരങ്ങൾ സൂക്ഷ്മമായി കൂട്ടിച്ചേർത്തു തയ്യാറാക്കിയ ഒരു  
വാക്യങ്ങൾക്കുടമയുള്ള മതസംഗതികൾ അമൃതിച്ചുവരുന്നതു  
പ്രവഹം തീരുന്നതാകുന്നു.

എല്ലാ തരത്തിലുള്ള സുവിശ്വാസികൾക്കും മലയാളവും മറ്റും  
ഭാഷയിൽ അമൃതിക്കുന്നതാകുന്നു.

MAR. THOMAS PRESS

KOTTAYAM



പുസ്തകം ൧.

ലക്കം ൨.

൧൦൬൭-നു ൧൮൯൨ കേഭം ൨൯ ന്-

മ ല ക ര  
ഇടവക പത്രിക

മാസാന്തരവും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു.

നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ കരിയി

ങ്കലത്തൊഴി പുകഴ്ത്തു മൊല്ലാൻ സംഗതി വരട്ടെ.

(മാർക് പെത്രോസ്)

സംഗതിവിവരം

പരസ്യാ.

പുറം  
൧൭

പട്ടക്കാരോടു ഒരപേക്ഷ.

൨൦

നോമ്പിനെക്കുറിച്ചു.

൨൫

വർത്തമാനങ്ങൾ.

൩൧

ലേഖനങ്ങൾ.

൩൨

വർത്തമാനങ്ങൾ. (ഇടച്ചു)

൩൩

മലങ്കര ഇടവക പത്രിക.

പത്രിക വിലവിവരം.

	രൂപ	പൈ
ഒരു കൊല്ലത്തേക്കു	൧	൧൦
പ്രാബല്യത്തിന്നു	൧	൧൦

പരസ്യ ക്ലിപ്തി

ഒന്നാം പ്രാവശ്യത്തേക്കു	വരിയൊന്നിനു	൧	൧൦
പിന്നെ ഏല്പാപ്രാവശ്യങ്ങൾക്കു	൨	൧൦	൧൦

## NOTICE

പത്രിക സംബന്ധമായ സകല ഏകദേശങ്ങളും ലേഖനങ്ങളും പണം അയക്കുന്നതും കോട്ടയത്തു സുറിയാനി അപ്പോസ്തല മാനേജർ മേൽവിലാസം വച്ചു അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

പത്രിക കൈപ്പറ്റുന്നവർ മുൻകൂറായി വരി അടയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു. വരി അഞ്ചു രൂപയോ താഴെ അല്ലെങ്കിൽ അഞ്ചു രൂപയോ മതിയാവിട്ട്.

പത്രത്തിൽ ദയവായി അയച്ചുതന്നവർ.

൧൨-൧൨-൧൨	കെ-കെ-കെ	കരുവിള	അവർകൾ	നാഗർകോവിൽ	രൂപ	൧൦
൧൧-൧൧-൧൧	എ-എ-എ	കരുവിള	൧൧	കൊല്ലം	രൂപ	൧൦
൧൦-൧൦-൧൦	പുരത്തൻ	പുരത്തൻ	ഇട്ടേറ്റ	കുറുപ്പി	രൂപ	൧൦

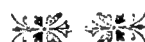
മ ല ക ര

# ഇടവക പത്രിക



മംഗളം.

ബലിയും ബലി വാണീകുന്നതും  
ബലി ചെയ്യുന്നതും നന്നായി  
നല്ലതോടുകൂടി ചെയ്തിരിക്കട്ടെ.  
പ്രഭാതം ഉദിച്ചു കൈതൊഴുന്നതും  
ചെയ്യുന്നതും നന്നായിട്ടുള്ളതും.



പരസ്യം.

ലേഖനം ഇടവകയുടെ

മാർഗ്ഗനിർദ്ദേശം

മെത്രാപ്പോലീത്താവിൽ നിന്നും.

നമ്മുടെ വിശുദ്ധ പിതാവും അന്ത്യോന്ത്യയുടെ ശ്രീഹൃദയം  
ആ സിംഹാസനത്തിന്റെ അധികാരയുമാകുന്ന ഏതും  
പെർകെ പെർകെ ബഹുമാനപ്പെട്ട മാർഗ്ഗമാർ ഇസ്രായേൽ  
പാത്രം കീഴെ നോക്കി തിരഞ്ഞെടുത്ത വെണ്ണയും,  
കല്ലനെയും അതുകൊണ്ട് സ്തുതിചെയ്യുകയും യാക്കോബി  
യെ വിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ട് നമ്മുടെ മലങ്കര എല്ലാ  
സുറിയാനി പള്ളികളിലും വിശ്വാസികൾക്കും പട്ടാളക്കാർക്കും  
പള്ളികൾക്കും ശേഷം ജനങ്ങളും ക്രിസ്തുമതത്തിൽ നി  
ന്നുൾപ്പെട്ടവർ.

നമ്മുടെ യാക്കോബിയ സുറിയാനി സഭയുടെ വർദ്ധന  
യും അതിലെ ശുശ്രൂഷയുടെ പരിപാടിയിലും മറ്റുമായി  
സമാപകപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന കേരള സുറിയാനി സഭയുടെയും  
യുഗാന്തര പരിഷ്കാരവും മെത്രാപ്പോലീത്താവിന്റെയും  
മാർഗ്ഗനിർദ്ദേശം നോക്കി സഭയുടെ സാമ്പത്തിക കാര്യ  
ങ്ങളിൽ വളർത്തിയെടുക്കുന്ന പരിപാടിയിലും ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന

കാർയ്യങ്ങളെയും മറ്റും സംബന്ധിച്ച നാം പ്രവഹാരപ്പെട്ടതിൽ നിന്നു നീങ്ങിയതും വസ്തുക്കളുടെയും കാർയ്യവിചാരവും ബ്രിട്ടീഷ് ചങ്ങമ്പാലയിൽനിന്നു പരിശുദ്ധ വാങ്ങിക്കുന്നതും നാം യാതൊരു ബാധ സുവിശേഷത്തിന്റെ പ്രതിപുരുഷന് നിശ്ചയിക്കുന്ന രണ്ടു ട്രസ്റ്റുകളും കൂടി വേണമെന്ന ബഹുമാനപ്പെട്ട രാഷ്ട്രകീയ അപ്പസ്തോലിക കോടതിയിൽ ഫ്രാൻസിസ്-മാർ അപ്പീൽ ചെയ്തതിൽ തീർച്ചപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതിനാൽ ഫ്രാൻസിസ്-മാർ കൂടി തിരഞ്ഞെടുത്ത രണ്ടു ട്രസ്റ്റുകളിൽ മരിച്ചുപോയവരുടെയും ഇടയ്യൻ പൈപ്പിൾ പകരം ഒരു അനുരണനിയേയും ജീവനോടുകൂടുന്ന ട്രസ്റ്റിയായ കോട്ടയത്തു പുനഃത്രയം കൈമാറ്റപ്പെട്ട കത്തനാർ സഭാമേലദ്ധ്യക്ഷനായ ബഹുമാനപ്പെട്ട അന്ത്യോപ്പാ പാത്രിയർക്കീസ്മാർ തിരുമനസ്സിലെ കൈമാറ്റപ്പെട്ടതും അന്ത്യോപ്പാതിന്റെയും നമ്മുടെയും ആഭിമുഖ്യം വരുത്തിയിട്ടും ഉൾപ്പെട്ടതും നമ്മുടെ പൂർവ്വികന്മാരുടെ വിശ്വാസനടപടികൾക്കു വിപരീതമായോ നടന്നു വരുന്നതു കൂടാതെ, വസ്തുക്കളെ കൈമാറ്റം അനുഷ്ഠിക്കാതെ നശിപ്പിക്കുകയും ബഹുമാനപ്പെട്ട രാഷ്ട്രകീയ അപ്പീൽ കോടതിയിലെ വിധിക്കു വിധി ആ വിധിയിലെ താല്പര്യം അനുസരിച്ചു നമ്മോടു ചേർന്നു വിധിനടത്തി പിരിയേണ്ടതും മറ്റുകൾക്കു പിരിക്കുന്നതിനും മറ്റു നടപടികളും കാർയ്യങ്ങളെ നടത്തുന്നതിനും നാം പല പ്രാവശ്യവും ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടും അനുസരിക്കാതെ വിധിനടത്തിൽ തടസ്സപ്പെട്ടു പുറപ്പെട്ടുവിട്ടു കാർയ്യങ്ങളെ നടത്തുന്നതിനും തടസ്സപ്പെട്ടതും മറ്റു അതുപോലെ ട്രസ്റ്റിസമാനത്തിന്റെ മേലുള്ള വിശ്വാസനടപടികൾക്കു പ്രവൃത്തികളും ചെയ്തിരിക്കുന്ന സ്ഥിതി, ടി മാർക്കപ്പെട്ട കത്തനാർ മേലും ഒരു ട്രസ്റ്റിയായിവെച്ചു നടത്തുന്നതു കൊള്ളാമെന്നു ആലോചിക്കുകയും അതിനെ അനുവദിക്കാൻ പാടില്ലെന്ന സംഘം ആലോചിച്ചു നിശ്ചയിക്കുന്ന പക്ഷം ടി. മാർക്കപ്പെട്ട കത്തനാർ പകരം ഒരു കത്തനാറെയും ട്രസ്റ്റികളായി നിയമിക്കേണ്ടതു ആവശ്യമായിരിക്കുന്നു.

൨. മേൽപ്പറഞ്ഞ സംഗതികളെ സംബന്ധിച്ച തീർച്ചപ്പെടുത്തുന്നതിൽ ഫ്രാൻസിസ്-മാർ മിനമാസം ഫ്രാൻസിസ്-മാർ ഫ്രാൻസിസ്-മാർ മിനമാസം ഫ്രാൻസിസ്-മാർ ബുധനാഴ്ചയും അന്നു കൊണ്ടുമാറിയാകാഞ്ഞാൽ അടുത്ത ദിവസങ്ങളിലും കോട്ടയത്തു സിമ്മനാരിയിൽ ഒരു സംഘം കൂട്ടുവാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

വിവരത്തിന്നു മലങ്കര ഏല്പാ സുറിയാനിപ്പള്ളികൾക്കും സകലർ അയച്ചിരിക്കുന്നു.

൩. സകലർ കൈപ്പറ്റിയാൽ അടുത്ത രണ്ടു ഞായറാഴ്ച പള്ളിയിൽ വായിച്ചു പരസ്യം ചെയ്യശേഷം കണ്ടുവന്ന കഴിഞ്ഞ യോഗം കൂടിയിരുന്നു നിങ്ങൾ ഏല്പാപക്ഷമൊ അധികം ആളുകൾക്കൊ സമ്മതമുള്ള കത്തുണ്ടായും അതേ നികളേയും നിങ്ങളുടെ പ്രതിപുരുഷന്മാരായി നിശ്ചയിച്ചു കോട്ടയത്തു സിമ്മനാരിയിൽ മേലെപ്പുതിയ തീയതിയിൽ കൂട്ടത്തിൽ ഏത്തത്തകവണ്ണം അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൪. മേൽ വകപ്പെട്ടതിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെ പള്ളികളിൽ നിന്നും തിരഞ്ഞെടുത്ത അയയ്ക്കപ്പെടുന്ന പ്രതിപുരുഷന്മാർ ഏല്പാവരുടെ കൂട്ടുന്ന പ്രതിപുരുഷന്മാരിൽ അധികം പേരെ സമ്മതിച്ചു നിശ്ചയിക്കുന്ന ട്രസ്റ്റികൾ ഇതുപോലെ ഇനി ഒരു സംഘംകൂടി നിശ്ചയിക്കുന്ന കാലംവരെ, നമ്മോടുമേ പറ്റാമിട്ടു കൊടുത്ത ബ്രിട്ടീഷ് പട്ടണാവിൽ നിന്നു കടിയറ്റിക്കയറ്റത്തും മേൽ ആണ്ടുതോറും കിട്ടേണ്ടതുമായ പലിശപ്പണം വാങ്ങുകയും ഈ പലിശയാലും സഭാമന്ദിരത്തിൽ നിന്നു നേടിയെടുക്കുന്ന പള്ളികളുടെ ആദായം കൊണ്ടും മറ്റും സിമ്മനാരിയിൽ പാർത്ഥാ നടത്തേണ്ട കാര്യങ്ങളെ അന്വേഷിച്ചു നടത്തിക്കയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

൫. നിങ്ങളുടെ പ്രതിപുരുഷന്മാർ ഇന്നുവരുന്ന നിജപ്പെടുന്നതിനും അവരുടെ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനെപ്പറ്റി വല്ല രഹസ്യംകൾക്കു ഇടകൂടിയിരുകേണ്ടതിനും ഒരു അധികാരപത്രം എഴുതി അയച്ചിട്ടിട്ടു സകലർ സഹിതം അയച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ നിങ്ങൾ നിശ്ചയിക്കുന്ന പ്രതിപുരുഷന്മാരുടെ വീടുപേരും ഇരട്ടപ്പേരും അതിൽ എഴുതി ആ പള്ളിയെ ചെവിനെയും കത്തങ്ങളും കൊക്കാരും പ്രമാണികളിൽ മപ്പത്തിൽ കുറയാതെ ആളുകളും ഒപ്പിട്ടു നമ്മുടെ പകൽ തരുവാനായി അവരെ ഏല്പിച്ചുയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൬. മേൽപ്പറഞ്ഞ തീയതികളിൽ പള്ളികളുടെ പ്രതിപുരുഷന്മാർ കോട്ടയത്തു സിമ്മനാരിയിൽ കൂടി തിരഞ്ഞെടുത്തു നിശ്ചയിക്കുന്ന ട്രസ്റ്റികളുടെ പേരും സംഘനിയമങ്ങളുടെ വിവരവും മറ്റും നിങ്ങളുടെ അറിവിൽ വേണ്ടി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു.

നമ്മുടെ കത്താലായ യേശുദീശിഹായുടെ കൃപയും അനു



ലസ തീരോമിയുസിനോടും (ഹിതീരോ. ന: ൧ മുതൽ) തീ  
 രോസനോടും (തീരോ ൧: ൩൧) പാഞ്ഞിട്ടുള്ള ഗുണഭോ  
 ക്ഷണലവണ്ണം മനസ്സിലാക്കി വായിച്ചു നോക്കേണ്ടതെന്നു ഞാ  
 ന് നിങ്ങളോട് പങ്കുവെക്കുന്നു.

ചിലർ മെഡ്രിഡോയിൽ നടക്കുന്ന മറ്റുള്ളവരുടെ മന  
 സ്സുകളുടെ മലിനമാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഇതു അദ്ദോ  
 സ്തോചന്റെ മൊത്തമായ ഉപദേശത്തിനു ഏതു വിരോ  
 ധമാണു. മെഡ്രിയോയെ സംബന്ധിച്ച ഏഷയായ പറയുന്ന  
 താവിതു. (ഏഷയ ൫: ൧൧.) മെഡ്രിയോയെ വിട്ടുപോകേണ്ട  
 നീതിയെ അന്വേഷിക്കേണ്ടതല്ല എന്നുവെക്കും വീണ്ടും തങ്ങളെ  
 ജ്വലിപ്പിക്കുമോളം നാരിയെ നീക്കുന്നവർക്കു ഹാ കഷ്ടം.

ചിലർ തങ്ങളുടെ മുമ്പെ വെച്ചുവെക്കുന്ന അനന്യ,  
 ജ്ഞാനനഷ്ടം, വിവാഹകുടുംബം കഴിയാതെ, അടിയന്തി  
 രാദികൾ നടത്തുക, ഇതുകൾ മാത്രമാണെന്നു വിചാരിക്കുന്നു.  
 പട്ടകാരുടെ സമാനം അദ്ദോസ്തോചസമാനമാണല്ലോ. അ  
 വർ ഹാ വക ക്രിസ്താനുജ്ഞാനം കൊടുക്കുമാത്രം കാലം ചോദിച്ച  
 വരാഞ്ഞാ ക്രിസ്തുരൂപം ചോദിക്കാത്ത എങ്ങും ആകേണമെന്നു  
 ജ്ഞാനപ്രദമാക്കുവാൻ അവർ കഷ്ടപ്പെടുന്നു മാത്രം അ  
 റിയകളും അനുസരിപ്പികളും മറ്റും അല്ലെന്നു മെഡ്രിയോയി  
 ചെയ്യതു. നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ അനുജനായ ചിലർ  
 യെ. അവർ ഒരപ്രസംഗത്താൽ മൂലായിരം ആത്മാക്കളെ  
 ക്രിസ്തുവിടേക്കു തിരച്ചിച്ചു എന്നു മറ്റൊരു പ്രസംഗത്താൽ  
 മൂന്നു ആത്മാക്കളെ എങ്കിലും തിരച്ചിക്കേണമെന്നുള്ള ആ  
 ഗ്രഹത്തിന്റെ അ.ശം ഏകീകരണം ഉള്ളവർ നമ്മുടെ ഒരരികെ  
 ക്കും ഉണ്ടോ. സഹോദരസ്നേഹവും സ്വാമിഭക്തിയും ആകു  
 ന്ന ആ രണ്ടു മെഡ്രിയോയുടെ നാം അഭാഷം മാനുഷകയ  
 ലയെ നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ കല്പനക്കു നേരെ വിപരീത  
 വരുത്തേണ്ട.

ചിലർ കശിശാ തന്റെ സ്വന്തം ഭവനത്തെ നന്നായി ഭരി  
 ക്കുന്നവൻ ആയിരിക്കണമെന്നുള്ള അദ്ദോസ്തോചന്റെ വാ  
 കിന്റെ അർത്ഥപ്രകാരമുള്ള അർത്ഥത്തെ മാത്രം ആശയമാ  
 കി തങ്ങളുടെ ഭവനങ്ങളെ ഇളകി പ്രതിഷ്ഠിക്കുകയും ഇണക  
 ത്തിടുകയും ഭവന കാര്യങ്ങൾ കൂടാതെ നടത്തി പുരസ്കാര  
 രാദികൾക്കായി ചെയ്യുന്നതും സ്വന്തം സമ്പാദിക്കുകയും ദൈവ  
 അതിന്റെ ഭവനത്തെയും അതിന്റെ സ്വത്തുകളേയും തന്റെ

ആട്ടിൻകൂട്ടത്തെയും കുറിച്ചു യാതൊന്നും വിചാരിക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്ത എവരെയും ശിരസ്സു കീഴെ ആകുന്നു എന്നു ഓർക്കാതെ ഓരോരൊ അഭിപ്രായഭേദങ്ങളെ മറ്റൊ പട്ടികകൊണ്ടു വാദിക്കുകയും പ്രസംഗിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഇന്ത്യയിലെ നമ്മുടെ കൂട്ടം. നാം ഏല്പാവരും മിശിഹാ ആകുന്ന ഏകശരീരത്തിന്റെ അവയവങ്ങളല്ലയോ. (റോമ. ൧൨: ൫.) ഇതു കൂടാതെ നമ്മുടെ അനേകതരം അന്ത്യമരിദങ്ങളിലും നമ്മുടെ അജ്ഞാതമായ സ്വസ്തൃധർമ്മവും ദൈവത്തിന്റെ ഭവനവും അതിലെ സ്വത്തുകളും തന്റെ ആട്ടിൻകൂട്ടവും ഏതവസ്ഥയിൽ ഇരിക്കുന്നു എന്നു നോക്കുവിൻ. ഇതിനെക്കുറിച്ചു കത്താപ്പത്രം യൂനൈറ്റഡ് മിഷൻ, നിങ്ങൾ തട്ടിപ്പെട്ട ഭവനങ്ങളിൽ വസിക്കുന്നു, ഏന്റെ ഭവനത്തെ ശുശ്രൂഷവസ്ഥയിലും ആട്ടിൻകൂട്ടത്തെ ഇടയനില്പാത്തതും ഇടയന്മാർ ആടുകളെ മേയിക്കാതെയും ഇരിക്കുന്നു എന്നല്ലയോ. നാം ഇങ്ങനെ അനേക വിധത്തിൽ പെരുമാറിവരുന്നു. ഇടയന്മാരുടെ ന്യായവിരുദ്ധമായ നടത്തങ്ങൾ നിമിത്തം കത്താപ്പത്രത്തിനോടുണ്ടായ കല്പിച്ചതാവിതു. (ഹേബ്രി ൩: ൧൨) തങ്ങളെത്തന്നെ മേയിക്കുന്ന ഇസ്രായേലിന്റെ ഇടയന്മാർക്കു ഹാ കല്പം ഇടയന്മാർ ആട്ടിൻകൂട്ടങ്ങളെ മേയിക്കേണ്ടയോ നിങ്ങൾ മേടസ്സിനെ ഭക്ഷിക്കുകയും ആട്ടിൻറോമകൊണ്ടു നിങ്ങൾക്കു വസ്ത്രം ഉണ്ടാക്കുകയും തടിച്ചിരിക്കുന്നവരെ അറക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. നിങ്ങൾ ബലഹീനരായതിനെ ശക്തിപ്പെടുത്താതെയും ദീനരായതിനെ സൌഖ്യമാക്കാതെയും മുറിവുള്ളതിനെ മുറികെട്ടാതെയും ആട്ടികളെപ്പട്ടതിനെ തിരിച്ചവരുത്താതെയും കാണാതെപോയതിനെ അന്വേഷിക്കാതെയും ഇരുന്നു കൊണ്ടു ബലാപഹരത്തോടും കൂരതയോടും അവരെ ഭരിക്കുന്നു ഇതു ഹേതുവായിട്ടു ഞാൻ ഏന്റെ ആട്ടിൻകൂട്ടത്തെ നിങ്ങളുടെ കയ്യിൽനിന്നു മോദിക്കയും ആട്ടിൻകൂട്ടത്തെ മേയിക്കുന്നതിൽനിന്നു നിങ്ങളെ ഒഴിയുമാറാക്കുകയും ചെയ്യും. ഈ കല്പന ഏതു ഭയങ്കരമെന്നും ഈ സമാനത്തിലും നടത്തയിലും ഇരിക്കുന്ന ഏല്പാവരോടും അല്ലയോ എന്നും വിചാരിപ്പിൻ.

ഇതു കൂടാതെ സീയോൻപുത്രിയുടെ മകൾ നെടുവിപ്പിട്ടുകയും അപ്പം അന്വേഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അവർക്കു കൊടുക്കുന്നവൻ ഇല്ല. ഏല്പാവരും ബഹുമാനിച്ചിട്ടുള്ള യേശുദാസ നിന്ദിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഏതെന്നാൽ അവർ അപ്പന്റെ നഗ്ന



തയെ കണ്ടു എന്നും സീയോൻ തന്റെ കൈകളെ മലർത്തുന്നു അവളെ ആശ്വസിപ്പിക്കുന്നതിന്നു ആരും ഇല്ലാ എന്നുമുള്ള ഏറ്റവും ഉയർന്ന വിചാരപരീക്ഷകളെയും ചൊല്ലി. ഈ വാക്കുകൾ നമ്മുടെയും സീയോൻ പുത്രിയുടെയും തലോടലാർത്ഥം എത്രയോ യോജിച്ചായിരിക്കുന്നു. കർത്താവു ഇപ്പോൾ നമ്മെക്കുറിച്ച് പറയുന്നതു ഏതായിരിക്കാം, ഹാ പാപമുള്ള ജാതി, അന്ധായംകൊണ്ടു ഭാരം ചുമക്കുന്ന ജനം, ദുഷ്ടപ്രവൃത്തികാര്യം സന്തതി, വഷളമാക്കുന്ന പൈതൃകം, എന്നല്ലയോ.

അതിനാൽ സഭാധ്യക്ഷനായ കർത്താവിങ്കൽ മേലയെന്നോ മേലയില്ലായ്മയെന്നോ യഹൂദനെന്നോ ക്രൈസ്തവനെന്നോ ഇല്ലാ എന്നു വിചാരിച്ചും നമ്മുടെയും ചുമതലയായും ഉദ്യോഗത്തെയും കൃത്യങ്ങളെയും നേരായി ഗ്രഹിച്ചും നമ്മുടെ തല്ലാലാപസമയം നിന്നു പിന്തിരിഞ്ഞും കടന്നുപോകുന്ന ഏറ്റവും വലിയ ഇതു നിങ്ങൾക്കു ഒന്നല്ലയോ എന്നുള്ള സീയോൻ പുത്രിയുടെ വിചാരപരീക്ഷകളെ ചൊല്ലും നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ രക്ഷയുടെ മദ്ധ്യസ്ഥൻ അറിയാതെ നമ്മുടെ സഭാധ്യക്ഷങ്ങളിൽ എത്രയോ ആയിരം മൃഗഭക്തി മുതലായ വെള്ളംനില്പാത്ത പൊട്ടപ്പാത്രങ്ങളിൽ ആശ്രയിച്ചു നാക്കു വറ്റി നശിക്കുന്നു എന്നും സഭാധ്യക്ഷൻ മരിച്ചു വാശിയും വർദ്ധിച്ചു പൈശാചികമായ ഭക്തികളോടു എത്രയോ ആഴ്ചകളിൽ വേരുന്നീ ബലപ്പെടുന്നു എന്നും സാത്താൻ തനിക്കു അല്പകാലമെ ഉള്ളു എന്നു വെച്ചു വല്ലാത്ത നന്മയുടെ പുറപ്പെട്ടു നീ വിണെന്നു വെച്ചാൽ സകലവും ഞാൻ നിനക്കു തരണമെന്നുള്ള അവന്റെ കൈയ്യെടുത്താൽ ചോകത്തെയും അതിന്റെ ആധാരങ്ങളെയും ഒന്നുകൂടെ നിറം പിടിപ്പിച്ചു എത്രപേരെ പഴയ യഹൂദയുടെ പുറകെ പറഞ്ഞുയരുന്നു എന്നും വിചാരിച്ചും ക്രിസ്തുവിന്റെ സത്വസ്തോത്രത്തിൽ തക്കകരങ്ങളെ നന്ദിയോടു ചാർത്തിയും തന്റെ വാത്സല്യമറിയ തിരുമാന്ദ്യം വിനയത്തിൽ അനുജനും നമ്മുടെ സ്വർഗ്ഗസ്ഥപിതാവിന്റെ കരൾ നമ്മെ പ്രതി ഏറ്റവും കനിയുന്നു എന്നും നമ്മുടെ പ്രിയരക്ഷകൻ നമ്മുടെ വെള്ളം മദ്ധ്യസ്ഥപ്രാർത്ഥന വളരെ ആശയോക്തി നിടർത്തുന്നു എന്നും വിശ്വസിച്ചും വിധിനിശ്ചയിച്ചുള്ള ദൈവകല്പനയിൻ ശബ്ദം കേൾക്കുന്ന ഉടൻ മെസ്സിയായി സ്വർഗ്ഗസേനകൾ ഭയഭക്തിയോടുകൂടെ തിരുമന്ദിരം ഹാജരായി നില്ക്കുന്നു എന്നു നമ്മുടെ വിരമം വേനൽക്കാലവും കഴിഞ്ഞു കൊയിരും തീർന്നു

നാമൊ നമുക്കു ഏല്പിക്കപ്പെട്ട ആട്ടിൻകൂട്ടമൊ രക്ഷിക്കപ്പെട്ടതും ഇല്ലാ എന്നു വരാതെ ഇരിക്കാനായി ശ്രമിച്ചും കണ്ടാലും കോടാലി വൃക്കുത്തിന്റെ ചുവട്ടിൽ വയ്ക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു നല്ലവലം കായ്ക്കത്ത വൃക്കുക്കെയും വെട്ടപ്പെട്ട അഗ്നിയിൽ ഇട്ടപ്പെട്ട മെന്റുള്ള സ്തംഭങ്ങളുടെ വചനത്തെ ചിന്തിച്ചും നമ്മുടെ കർമ്മവും നമുക്കു തന്നിട്ടുള്ള രാജത്തിൽ നാം വല്ലതും കൂടുതൽ ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുണ്ടോ എന്നും ഉള്ളിൽ മടിയനായ ഭാസന എന്നു സഭവിച്ചു എന്നും ഓർത്തു കൊണ്ടു ദൈവഭവനത്തിന്റെ ശിശുക്കൾക്കു കയ്യാൽ ക്രിസ്തു എന്നു മൂലകല്ലിനെ അടിസ്ഥാനമാക്കി നന്നായി ഭവനം പണകയും കത്താവിന്റെ മുന്നിൽ തോട്ടത്തിലെ ദേവകുമാരകയാൽ തോട്ടത്തിൽ കളവെച്ചു കൊത്തിക്കിട്ടിയ വളം ഇടുകയും മന്ത്രിയുടെ ചിലികൾ മുറികയും തണ്ടുകൾ ഒടിക്കയും കാവപ്പാറകൾ ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കയും തന്റെ ആട്ടിൻകൂട്ടത്തിന്റെ ഇടയന്മാരായെല്ലാ എന്നു കരുതി അതിനെ പുഴുയുള്ള മേച്ചിതസമചങ്ങലിൽ മേയികയും ചെന്നാ മുതലായ ദുഷ്ടമൃഗങ്ങളിൽ നിന്നു സൂക്ഷിക്കയും ദിനമായതിനെ സെതപ്പുമാക്കുകയും ഒടിഞ്ഞിരുന്നതിനെ മുറികെട്ടുകയും കാണാതെ പോയതിനെ അന്വേഷിക്കയും അല്ലോ, സുഖ സമാനകാര്യകയാൽ സുഖിശേഷികയും ഇതുപോലെയുള്ള സംഗതികളുടെ നന്മകായി വളിക്കുന്നവരുടെ ശബ്ദം കേട്ടാലുടൻ സന്തോഷത്തോടെ ഓടിയെല്ലുകയും ബലാലോഭരണ അല്ലാ നല്ലമനസ്സോടെ എന്നുള്ള അല്ലോഭത്തോടെ ഹൃദയത്തെ അവലംബിച്ചു ശേഷം നമുക്കുള്ള ഓരോ നാമപ്രകാരം ചെയ്തും ചെയ്യേണമെന്നുമാത്രം പറഞ്ഞു ഇവിടെ സമർപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

മട്ടയിൽ അലക്ഷ്യന്ത്രയോസു കത്തനാർ.

കുടുംബം, കരടിയും ജന്മം കൂടി സഖ്യം കൂടി നാടകംകാലം ഒരു മുഖം നാടകം അതു തങ്ങളിൽ ആകാം കരിയേണമെന്നു ആലോചിച്ചു, മനസ്സു കൂട്ടിയവരിൽനിന്നു എന്ന് സമ്മതി. അപ്പോൾ കരടി, ദൈവം പോകാ സൂക്ഷിക്കുന്നതിനു മുമ്പു ഞാനുണ്ടെന്നു പറഞ്ഞു, കരിയേണമെന്നു, ഇവൻ പറഞ്ഞു സത്യം കേൾക്കുന്ന പ്രസാദികൾക്കു ഞാനും

അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു ആൾ കണ്ടു വരിപ്പോൾ മുമ്പും കരിയേണമെന്നു പറഞ്ഞു മുമ്പിനെ പിടിച്ചു തിന്നുകയും ചെയ്തു. (ബർക്കിട്ടായ)

ഏറ്റവും പുരാണമായ ഭൂപടം മാർ പാപ്പായുടെ കൈയെഴുത്തിൽ ഉള്ളതാണുപോൽ.

നോമ്പിനെക്കുറിച്ചു.

നോമ്പു ഏറ്റവും പൂവിടമായ ഒരു ഏപ്പാടാകുന്നു അതു പ്രാചീനമായ ഏല്പാ മതസമുദായങ്ങളിലും സാഹസികമായിരിക്കുന്ന ഒരു അചാരപദ്ധതികളാകുന്നു ദൈവത്തിന്റെ നിരന്തര കരുണയ്ക്കു കണമായ യഹൂദന്മാരിലും പിൻകാലത്തു ആസാ നത്തിലും വന്നിരിക്കുന്ന ക്രിസ്ത്യാനിമാനിതലിന്റെ ഭൂരിപക്ഷ വർഷങ്ങളിലും, ഹിന്ദു മതം, ബുദ്ധ മതം, മുതലായ ഇതരമത രങ്ങളിലും മുഹമ്മദ് മതത്തിലും നോമ്പു സൂക്തജനകമായ ഒരു മതാചാരമായി വശസ്വയം ആചരിച്ചുവരുന്നു ഇതിന്നു പുതിയതായ ശാസ്ത്രവും പുതിയ മതചെയ്യലും, ഏകീകരിച്ച വിജ്ഞാനം ഉൾപ്പെടെയുള്ള പുതിയതായ നോമ്പിനെ ഒട്ടും തന്നെ ആചരിച്ചിരുന്നില്ല എന്നു മാത്രമല്ല അതിന്നു വിരോധമായി പ്രസംഗിക്കുകയും പഠിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു അംശം വരുത്തുന്നകാലത്തു പ്രസ്ഥാനം അല്ലെന്നില്ല.

വേദപാണ്ഡിത്യമുള്ളവർ ഇന്നുള്ളവർക്കും ഉപവാസത്തിനു അനുരൂപമായി ഈ യജ്ഞം, ഏതിൽ യുക്തികൾക്കു സമാധാനവും പാശ്ചാത്യർക്കു പരമമായതായിരിക്കും അർവിൻ പ്രകാരം രത്നാഞ്ജനയായി കുറെ പ്രസാദിക്കുന്നു ഒരു ചെറിയ ചേലനാ വരികകൊണ്ട് പ്രയോജനകരവും നോമ്പിന്റെ പരമ കലത്തു യുക്തമല്ലെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

(൧) ഉപവാസം അനുഷ്ഠിക്കുന്നതിനാൽ വിശേഷസൂത്രം സിദ്ധിക്കുമോ, ഉപവാസരാഹിത വിശേഷസൂത്രം സമ്പ്രദിച്ചിരിക്കുന്നതായി വേദത്തിൽ അനേക ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ ഉണ്ടു് ഒന്നാമതു പഴയനിയമ ചരത്രത്തിൽ മോശ (പുറ: രണ്ട: രവ) എലിയോ (൧ രാജ: ൧൯: ൮) എന്നിങ്ങൽ (ദാന യേൽ: ൧) എശ്ശാ (എശ്ശാ ൨: ൨൧) നെഫെലിയ (നേശ്ശാ ൧൦: ൩) എന്നീ ദൈവഭൂതന്മാർ ഉപവാസം തങ്ങളുടെ ജന്മത്തിന്റെ കത്തവ്യ കർമ്മങ്ങളിൽ വെച്ചു ഏറ്റെടുത്ത പ്രധാനം എന്നു വേദാലെ നിർദ്ദേശിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നും ഉപവാസം ദൈവപ്രീതിക്കും വിശേഷ സൂത്രത്തിനും അപരം പാരോഹാരാകീയതായും നാം അറിയുന്നു. ഇവ ഒരേ അർത്ഥം ഉപവാസം ആചരിച്ചു അതിനാൽ സൂത്രം സമ്പ്രദിച്ചിരിക്കുന്നതിന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ ആകുന്നു. ജനസമുദായങ്ങൾ ഒരൊന്നു നോമ്പു ആചരിച്ചിരിക്കുന്നതിന്റെയും കാരണം അതുകൊണ്ടു്

പൊതുവെ ലഭിച്ചിരിക്കുന്ന സൽഫലങ്ങളുടെയും ദുഷ്ടാന്തങ്ങളും പഴയനിയമ ചരിത്രത്തിൽ തന്നെ നോക്കാം. ഏസ്രായുടെയും നെഹെമിയയുടെയും കല്പനപ്രകാരം ഇസ്രായേൽജനം ഉപവസിച്ച ദൈവത്തെ ഇഷ്ടപ്പെടുത്തി. (ഏ.ശ്വാ. ൨: ൨൧) എസ്തർ മുഖാന്തരം യഹൂദന്മാർ പൊതു ഉപവാസം ആചരിച്ചു. പിന്നെയും നാശത്തിന് വിധികളെട്ട നന്മ പട്ടണകാർകപിമായ ഉപവാസത്താൽ ദൈവകൃപയെ പ്രത്യക്ഷമാക്കി രക്ഷിക്കപ്പെട്ടതായി യോനായുടെ പുസ്തകം സാക്ഷിക്കുന്നു. (യോ. നാ. ൩: ൧) ഏതതു സന്ദർഭങ്ങളിലാണു ജനങ്ങൾ പൊതു നോമ്പു ആചരിച്ചിരിക്കുന്നതു എന്നും ഇവിടെ പ്രത്യേകിച്ചു പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഒരു ജനത്തിന്റെ അനവധി അതിക്രമങ്ങൾ നിമിത്തം ദൈവം അവരെ ശിക്ഷിച്ചു തള്ളിക്കളഞ്ഞിരിക്കുന്നു എന്നു ശിക്ഷിക്കുമെന്നു ജനം ബോദ്ധ്യമായി അറിയുമ്പോൾ ആണു കേറിച്ചിരിക്കുന്ന ദൈവത്തെ സമാധാനപ്പെടുത്തുന്നതിനു ഏറ്റവും ഫലിക്കുന്ന പ്രവീശാന്തിയായി അവർ നോമ്പു ഏടുത്തു അനന്തരമായി വന്നതു. അതിനാൽ ദൈവം സമാധാനമായും ഇരുന്നു. ഇങ്ങനെ പഴയ നിയമ സഭ വങ്ങളിൽ നോമ്പു വിശേഷ സൂക്തഫലം നൽകുന്നതെന്നും, ദൈവകോപത്തെ ശമിപ്പിക്കുന്നതിനു പ്രയോജനമുള്ള ഒരു പ്രവൃത്തി എന്നും തെളിയുന്നു.

പുതിയ നിയമവും നോക്കാം സ്താപകനായ യോഹന്നാന്റെ ഉപവാസം (മത്ത. ൩: ൪. മങ്കോ. ൧: ൩) ഭീഷ്ടൻ നിയായ എന്നായുടെ ഉപവാസം (ലൂ. ൨: ൩൭.) കൊടുങ്കുഴിയിന്റെ ഉപവാസം (നടപ്പ. ൧൦: ൧൩.) ഇവയൊക്കെയും നാം അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. യോഹന്നാന്റെ ശിഷ്യന്മാർ ഉപവസിച്ചിരുന്നു. മണവാളൻ തങ്ങളിൽ നിന്നു ഏടുക്കപ്പെട്ട ശേഷം പരിശുദ്ധാത്മാവായ പുതുവിത്തിനാൽ ലഹരികളെടുത്തുവരെയും മണവറപ്പെതങ്ങളും (അപ്പൊസ്തോൾ) ഉപവസിച്ചിരുന്നു. (നട: ൧: ൧൪.) അപ്പൊസ്തോൾമാരും ശിഷ്യന്മാരും ഉപവസിച്ചിരുന്നതായി നടപ്പുകളുടെ പുസ്തകം തെളിയിക്കുന്നു. (നടപ്പ. ൧൩: ൨, ൩. ൧൪. അ ൨൩. ൨) പരിശുദ്ധാത്മാവു തന്റെ വേലകായി ഓരോരുത്തരെ വേദത്തിരിക്കുന്നതിനു യോഗ്യനാക്കുകയും കഴിഞ്ഞ അവർ ഉപവാസത്തിലും പ്രാർത്ഥനയിലും ഇരിക്കുമ്പോൾ ആയിരുന്നു. ഇങ്ങനെ ഉപവാസം മനുഷ്യനെ പുണ്യം നൽകിയതായി പുതിയനിയമവും

വ്യക്തമാക്കിയിരിക്കുന്നു.

(൨) ഇനിയും മിന്തികളുള്ള ഉപവാസം ഇപ്രകാരം സൂത്രഫലം ചെയ്യുന്നതാണെങ്കിൽ ആചരികപ്പെടേണ്ടതൊ എന്നാണു. സൂത്രഫലം നൽകുന്നതെങ്കിൽ ആചാരയോഗ്യവുമാണു. ഇതു തക്കം കൂടാതെ സത്സംബദ്ധന്മാർ ഒന്നുപോലെ അംഗീകരിക്കേണ്ടതുമാണു.

(൩) ഉപവാസത്തെ സംബന്ധിച്ച ദൈവഹിതം എങ്ങിനെയെന്നും ആലോചിക്കേണ്ടതാണു തങ്ങളുടെ അന്ത്രിയത്തെക്കുറിച്ച് ഉപവാസത്തോടുകൂടെ അനുചരിക്കുന്നവരോടു ദൈവം സമാധാനമായ പ്രകാരവും മിഥർ ഉപവാസത്താൽ ദൈവപ്രീതിക്കു യോഗ്യന്മാരായി തീന്നു പ്രകാരവും ദൈവഹിതം വെളിപ്പെടുത്തുന്നതിനു ഉപവാസസമയം തക്ക അവസരമായിരുന്നപ്രകാരവും നാം കണ്ടു. ഇനി ദൈവാ ഉപവാസത്തെക്കുറിച്ച് എന്തെങ്കിലും കല്പിച്ചിട്ടുണ്ടോ എന്നും സ്വന്തപ്രവൃത്തിയാൽ ദിക്സാന്തപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടോ എന്നുമാണു അറിയേണ്ടതു. മനുഷ്യപറ്റത്തെ സൃഷ്ടിച്ചശേഷം ദൈവം ഒന്നാമതു അവർക്കു കൊടുത്തു കല്പന ഉപവാസം ആചരിക്കേണമെന്നായിരുന്നു. (ആദ്യ- ൨: ൧൬, ൧൭) അവർ നന്മതിന്മകളുടെ അറിവിന്റെ വൃക്ഷത്തിന്റെ ഫലത്തിൽ നിന്നു ഉപവസിക്കേണമെന്നു ദൈവാ കല്പിച്ചു മനുഷ്യർ റം കല്പനയ്ക്കു ലംഘനം ചെയ്തു. അതിനാൽ ദിശിഹായുടെ മനുഷ്യാവതാരത്തിനു ആവശ്യമുണ്ടായി. താൻ മനുഷ്യനായശേഷം തന്റെ രക്ഷയ്ക്കു പരസ്യശുശ്രൂഷയിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതിനു മുമ്പായി ഉപവാസം ആചരിച്ചു. ഇതിൽ നിന്നു ഉപവാസ ലംഘനത്താൽ വന്ന പാപത്തെ ഉപവാസ ആചാരത്താൽ പരിഹരിക്കേണ്ടതാണെന്നു നമ്മെ പഠിപ്പിക്കുകയും താൻ തന്നെ പ്രാപ്തരായി പരിഹരിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെ പഴയനിയമത്തെയും പുതിയ നിയമത്തെയും തമ്മിൽ യോജിപ്പിക്കുന്ന ചങ്ങലയുടെ ഒട്ടും അപ്രധാനമല്ലാത്ത ഒരു കണ്ണി ഉപവാസം ആകുന്നു. ഉപവാസത്തെക്കുറിച്ച് തന്റെ കല്പനയും തീച്ചയായതുതന്നെ, ഏതെന്നാൽ സാന്മാനെ ജയിക്കേണ്ടതിനു തനിക്കു അനുഭവസിദ്ധമായ പ്രകാരം പറയുന്നതാവിതു. “ഉപവാസംകൊണ്ടും പ്രായ്ക്കംകൊണ്ടും അല്ലാതെ റം ജാതി കടന്നുപോകുന്നതല്ല” (മടക്കാ- ൩: ൨൧.) ഉപവാസത്തിന്റെ ആവശ്യകതയെക്കുറിച്ച് പ്രധാന്യതയെക്കുറിച്ച് ദൈ

[illegible]

ഉപദേശത്തിൽ നന്നുളവാകുന്ന ഗുണങ്ങൾ ഇപ്രകാരം അറിയുകയും, ഉപവസിക്കേണ്ട ഉദ്യോഗങ്ങളിൽ വരുമ്പോൾ അതിനനുസരിച്ചുവേണ്ട പ്രവൃത്തികൾ അത്ര പ്രധാനമായി വേർതിരിച്ചു നോക്കുകയും വേണ്ടതാണ്.

ഉപദേശത്തെക്കുറിച്ച് ഏതിൽ യുക്തികൾക്കു സമീപനം വരുന്നപക്ഷം ചില സാഹചര്യ സഭകളെ ആക്ഷേപിച്ചു എന്നു വന്നേക്കാം. അതു യുക്തമല്ലെല്ലോ എങ്കിലും ഏതു സംഗതിയെക്കുറിച്ചും സിദ്ധാന്തമുള്ള പൊതുഭേദപ്രാവീണ്യം ഏതിനെ ഇരിക്കുമെന്ന ആചാരമിടുന്നപക്ഷം, യോഗഹീനൻ ഭക്ഷിക്കാതെയും കുടിക്കാതെയും വന്നപ്പോൾ അവൻ ഒരു വിശ്വാസ്യന്റെ മുമ്പാകെ പൂർണ്ണ ഭക്ഷിച്ചും കുടിച്ചും വന്നപ്പോൾ, കണ്ടാലും ഭക്ഷണപ്രിയനും മദ്യപാനിയുദ്ധ മനുഷ്യൻ എന്നും ഉള്ളവചനങ്ങൾ തക്കസമാധാനം ആയിരിക്കും. അതന്നാൽ ഉപവസിക്കുന്നവൻ ദൈവകൃപയിൽ മാത്രം പൂർണ്ണമായി വിശ്വസിച്ചുകൊണ്ടു ഉപവസിക്കട്ടെ. സ്നേഹ ലക്ഷണമായി പൂർണ്ണനാകയും ചെയ്യട്ടെ. എന്നെന്നാൽ വിശ്വാസ്യത്വവും സ്നേഹത്തോടുകൂടെ അല്ലാത്ത പ്രവൃത്തി സൂതൃതമൊ. K. M. C.



യുണ്ടായി. ജതിന്റെ പ്രസാധകനായ ആളിന്റെ “അഗസ്റ്റി” എന്ന നാമധേയം പുതുലാലയിൽ നിന്നു വന്നതാണെന്നുപോലും നിശ്ചയിച്ചു എങ്കിലും അതിന്റെ അർത്ഥം “സോഫിസ്റ്റിസി” എന്നൊരൊറ്റ ആയിരിക്കുമെന്നു പൂർണ്ണമായി വിശ്വസിക്കുന്നു. സുറിയാനി സഭയിലുള്ള പലരും കഴപ്പുണ്ടെങ്കിലും പട്ടകാരതെ അപാരതയെയും മറ്റും കുറിച്ചു ഇദ്ദേഹം പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന ഭൂപ്രമ പ്രധാനങ്ങളായ വാക്കുകൾ ആദ്യകേയും മനസ്സിനെ ഭക്തിനവയാണു. ഈ സഭയുടെ സ്ഥിതിയെ നന്നാക്കുവാൻ തക്കതായ സഹായം അന്യന്മാരിൽ നിന്നുണ്ടാകയോ സഭയിൽ ഉൾപ്പെട്ടവർക്കുതന്നെ അതിനു ശക്തി കൊടുക്കയോ ചെയ്യാനായിട്ടു “അഗസ്റ്റി” അവർക്കും ഇഷ്ടമായി പ്രവർത്തിക്കുന്നുണ്ടെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു. ഇത്രമേൽ ഹൃദയശുദ്ധിയും അന്വേഷണ ബുദ്ധിയുമുള്ള ഭക്തേമന്തിനു സുറിയാനിസഭ പൂർവ്വികമായി അംഗീകരിച്ചുവരുന്ന ചില വിശ്വാസ സംഗതികൾ റോമാക്കാരിൽ നിന്നു അഴഞ്ഞു കേറിയതാണെന്നു തെറ്റായ അഭിപ്രായം ഉള്ളതായി കാണുന്നതിനെക്കുറിച്ച് ഏതെന്നു സന്ദിഗ്ധതയിൽ. സുറിയാനി സഭയിൽ മാത്രമല്ല മറ്റുള്ള പൂർണ്ണ ശാഖകളായ ഗ്രേക്കു സഭയിലും, റൂത്വാ സഭയിലും, നെസ്തോറിയ സഭയിലും, അർമേനിയസഭയിലും, എങ്കിപ്പുസഭയിലും, അഫ്രിസിനിയ സഭയിലും, ഈ വിശ്വാസ രീതികൾ അന്യന്മാരുടെ ഉപദേശം അംഗീകരിച്ചു എവിടെനിന്നുണ്ടായെന്നു എന്നു ആലോചിക്കാതെ അഗസ്റ്റി സ്വസന്തോഷാർത്ഥം മനപൂർണ്ണമായി അനുസ്മരിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ആശയം തന്നെ. റോമസഭയിലെ തെറ്റുകളെക്കുറിച്ച് പൂർണ്ണമായും പ്രോട്ടസ്റ്റന്റർ മതത്തിൽ വളരെ തീർന്നതും മതചെങ്ങലിൽ പാണ്ഡിത്യവും ജനസമ്മതവും ഉള്ള വൈദികന്മാരായിരുന്നിട്ടും റോമാ സഭയിലേക്കു രിതിരീതികളുള്ള കാർഡിനൽസ്കാൻ, മാറിങ്ങ് മുതലായ വിശ്വവിശ്രുതന്മാരുടെ മാർഗ്ഗാഭിപ്രായങ്ങൾക്കു ഒരു സമാധാനവും കൊടുത്തിട്ടില്ലാത്ത പക്ഷം ഇവരെക്കുറിച്ചു യേശുക്രിസ്തു മുട്ടുമോണെന്നുള്ളതറിഞ്ഞു ഭക്തേമന്തിരികാനും ഈ ഭിഷ്കനു ബുദ്ധിപോകാത്തതിൽ വളരെ വളരെ ആശ്ചര്യപ്പെടുന്നു ആഗസ്റ്റി കേതു മാർഗ്ഗശാഖകാരെന്നു അറിവാൻപാടില്ല. എന്തായാലും ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ ശാഖയായ പ്രമാണം എന്നാണെന്നും അതെങ്ങനെ ആചരിക്കണമെന്നും മറ്റും വിശദമായിവിവരിക്കുന്ന ഒരു പ്രസംഗം ലോകോപകാരമായി അദ്ദേഹം ഏഴുതി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നതെന്നു പലർക്കും വളരെ ആഗ്രഹമായിരിക്കുന്നു.

മലങ്കര മെത്രാപ്പോലീത്താ തർജമനസ്സിലെ കല്പനപ്രകാരം ഭക്തപ്രതിക എല്ലാസുറിയാനി പള്ളികളിലെയും ബേ യോഗാക്കു അയച്ചുകൊടുത്തിട്ടുള്ളതിനെക്കുറിച്ച് യോഗാക്കു അയച്ചാൽ പത്രപരി ആഴ കൊടുക്കുമെന്നും പ്രതിക വർത്തിപ്പാൻ ചുമതലകൾ ആരെന്നും മറ്റും ചിലർ സംശയങ്ങൾ ഉള്ളതായി അറിയുന്നു. പള്ളിയോഗാക്കുക്കായി വരുന്ന ഏഴുതുകയും കല്പനകളും സാധാരണ വാങ്ങുകയും സൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന പള്ളി അധികാരികൾ തന്നെ ജപയും വാങ്ങിത്തുടങ്ങി എന്നും കല്പനകളും ഏഴുതുകയും യോഗത്തിൽ പ്രസ്താവിക്കുന്ന പ്രകാരം തന്നെ ജപയും പ്രസ്താവിക്കേണ്ടതെന്നും, പള്ളിയിലായി പത്രപരി കൊടുക്കേണ്ടതു എന്നു മേന്മാന്മാരായതെന്നു തുടങ്ങിയ കാര്യങ്ങൾ അറിവാൻ താല്പര്യമുണ്ടെങ്കിലും പ്രതിക വരുന്നതാൽ കഴിവില്ലാത്തവരായി എല്ലാഭക്തപ്രതികളിലെയും ഭൂരിപക്ഷം ജനത്തിന്റെ ആവശ്യം പ്രമാണിച്ചും, സമാധാന പരമ്പരയ്ക്കു പൊതു കല്പനകൾ മുതലായവ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന പ്രതിക ആകയാലും ആണു പള്ളിയോഗങ്ങൾക്കു അയച്ചിരിക്കുന്നതും, പള്ളിയിൽ നിന്നു വാങ്ങിത്തുടങ്ങുന്നതായും ആവശ്യമായിരിക്കുന്നതും.



വർത്തമാനങ്ങൾ.

അഞ്ചൽ മാഗ്ഗം അയക്കുന്ന ജടപ കപ്പുറികൾ പകുതിശ്രദ്ധിയായിരേ യപ്പുകൊള്ളത്തക്കപണ്ണം ദൈവായ ഉത്തരവു തന്നിരിക്കുന്നുതിനായി അ ണ്ടൾ പൊന്നതമ്പുരാൻ തിരുമന സ്സിലെ ഗവണ്മെന്റിനു വളരെ ന ങ്ങി പറയുന്നു.

കഴിഞ്ഞ പത്രികയിൽ നിരണം പള്ളിക്കൂടം സംബന്ധിച്ചു കി. പള്ളി കാരോടുള്ള ഞങ്ങളുടെ സ്തുതികൾ ഫ ലപ്പെട്ടു എന്നു മനോരമയിൽ ത രസംബന്ധമുണ്ടായ പരസ്യത്തൽ അ റിഞ്ഞു സന്തോഷിക്കുന്നു. സ്വത്തു കൾ ഉള്ള മറ്റോരം ഒരു പക പ്പള്ളികൾക്കു കൂട്ടു ഭൂസ്ഥാനത്തോളു മായിരിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

ദിവ്യശ്രീ കുളരികൽ സ്കൂളിലാ ക ണ്ണാർ അപർക്കൾ ഉണ്ടാക്കി അ ട്ടുമാണിന്റെയും ഔദിയാത്തു പ ട്ടോന്നു അപർക്കുകളെയും മിലപി ട്ടുമാൽ ദേവരൂ മിന്നും അപ്പുകൂട്ടത്തി ൽ അട്ടകുപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന സുറിയാ നി ക്രിസ്താനികളുടെ മപ്പൻപാമാ ണ്ടത്തെ ഒറ്റക്കടലാസു പഞ്ചംഗം ഏച്ചാ ക്രിസ്താനികൾക്കും പ്രത്യേ കിച്ച സുറിയാനികൾക്കും പ്രത്യേകമാളു മെന്നു. ഈ പരോപകര പ്രയ രംബത്തിനായി ഞങ്ങളും പ്രവൃത്തക രാരെ ഗ്ലാഹിക്കയും, പഞ്ചംഗം ഏ ട്ടാ സുറിയാനി പള്ളികളിലും ഭവന ണ്ടെളിലും വാങ്ങി ഉപകരിയുകണ്ടതെ ന്നു ശിപാശി ചെയ്യയും ചെയ്യുന്നു.

എ. പെ. ബ. മാധ ദീപനംസ്പോ സു മെത്രാപ്പേലിത്താ തിരുമനസ്സു കൊണ്ടു കോട്ടയത്തു പണിയിച്ചു മി കവാടം പണികൾ തീർന്നിരിക്കുന്ന പള്ളിക്കൂടത്തിൽ ഏപ്പേൾ പരി ത്വം നൂറുരാദിക്കും എന്നു ഏവരും വാ ണ്ടമാറ്റ കാത്തിരിക്കുന്നു.

സഭ ലക പൊതു കാഴ്ചങ്ങൾ അ പൊലിച്ചാൻ മെത്രാപ്പോലീത്താ യോടു കൂടെ കൂടുകായ്ക്കുമ്മാരായി റിപ്പോൻ ഒരു പലകാരനേയും ഒര

യ്യുനിയെയും തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതി യേക്കു മലങ്കരയുള്ള പള്ളികാരുകെ പ്രതിനിധികളുടെ ഒരുമയോടു മാഗം അടുത്ത മീനമാസം മൺമാനം സി ജനാരിയിൽ കൂടുന്നതാകുന്നു. പ്രതി നിധികളുടെ യോഗം കൂടിയശേഷം അടുത്തദിവസംതന്നെ മലങ്കര സുറി യാനി അട്രസാസ്പോഷൻ കമ്മീഷ്യം കൂടുന്നതാണു. ഈ യോഗത്തിൽ വ ച്ചു രാ. രാ. ഫൈങ്കേട്ടു വകീൽ രാ മനാഥരായർ അപർക്കുകൾക്കു മറ്റൊ രൂപയിൽകൊയതെ വിലപിടിക്കുന്ന കിരണ. വച്ചു ദോതിരം കൃതജ്ഞ ത സ്തുതികമായ മംഗലപത്രനാമേ തം സുവിയാനി സമുദായത്തൽ സ ജാനികപ്പെടുമെന്നു അറിയുന്നു, സു റിയാനി സമുദായത്തിനുപേണ്ടി ല്ല മോൻപ്ര പ്രയത്നങ്ങൾക്കു കി. സമു ദായകാരുക കൃതജ്ഞ ഇപ്രകാരം പ്രദർശിപ്പിക്കപ്പെടുന്നതു ഏറ്റവും ഉ മിതം തന്നെ.

എറണകുളത്തു നിന്നു ആലുപാലു സകാർ താമരവള്ളം ഈ ജട ഏ പ്പെടുത്തി നൽകു വരുന്നു.

കോട്ടയത്തു തിരുനകരച്ചന്ത ഏ റെ താമസിയാതെ നിത്യച്ചന്തയാ യിരിക്കുമെന്നു പരസ്യപ്പെടുത്തിയി റിരിക്കുന്നു.

ഏഷ്യൻ ആഫ്രിയിൽ റൈറ്ററായി രന്ന ചാലക്കുഴിയിൽ വറ്റഗിസു അ പർക്കാള കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി മജിസ്ട്രേ ട്ടുദ്യോഗത്തിനു നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു. ട്ടുദ്യോഗം ബി. എ. പരീക്ഷയും, സീ ഡിൾ ഫയ്ക്, ക്രിമിനൽ ഫയ്ക് ഷ ന്ന പരീക്ഷകളും ജയിച്ചശേഷം ക റെകാലം ഫൈങ്കേട്ടു വകീലായിരുന്ന നച്ച നിയമപരമായമുള്ള ആൾ ആകയാൽ മജിസ്ട്രേട്ടുദ്യോഗത്തിനു യോഗ്യനാണെന്നിങ്ങും ഈ അപ കാശങ്ങളെയും ട്ടുദ്യമത്തിന്റെ സ ര്ത്ഥഭാവത്തെയും ദൈവായി ആ യോചിച്ചും പണിയിൽ സഹിരപ്പേ ട്ടുതുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.



മലങ്കര ഇടവക പത്രിക പത്രാധിപരവർകൾക്കു.

ഇടവകപത്രിക സംബന്ധമായി ഇനിക്കു റോ പ്രാവശ്യവും അല്പമായ അഭിപ്രായങ്ങൾ പ്രസംഗിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ നിങ്ങൾ യെവായി പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു. റോ പത്രികയുടെ ദൃഷ്ടാന്തമായിരിക്കേണ്ടതു മദ്രാസിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്ന ക്രിസ്ത്യൻകോളേജ് മഗസിൻ എന്ന ഇംഗ്ലീഷുപത്രമായിരിക്കണം. റോ കാലത്തെ വർത്തമാനകടലാസുകളുടെ ഒക്കെയും സാധാരണരീതി, ഒരു പത്രാധിപർ, ഏകൻഏകിച്ചും, പൊതുവിനെ പ്രതിബിംബിക്കുന്നു എന്നു വിചാരിച്ചുകൊണ്ടു നാം എന്ന ബഹുവചന പദത്തെ ഒട്ടൊഴിച്ചാതെ തനതായിപെരുമാറുകയും, തന്റെ സ്വന്തം അഭിപ്രായങ്ങളെ പത്രാധിപലേഖനമെന്ന പ്രധാനലേഖനങ്ങളായി പ്രസിദ്ധം ചെയ്തുകൊണ്ടു. റോസമ്പ്രദായത്തേയും അതിൻപ്രകാരം നടത്തുന്ന ആളുകളെയും നടത്തപ്പെടുന്ന പത്രങ്ങളെയും ഞാൻ കുററു പറയുന്നു എന്നു തെറ്റായി ഗ്രഹിക്കരുതു. നൂതനമായ അസാമാന്യസമർത്ഥമായ അനേക പത്രാധിപന്മാർ ഉണ്ടു. മഹാജനത്താൽ ബഹുമതിപൂർവ്വം സ്വീകരിക്കപ്പെടുന്ന അനേക വർത്തമാന പത്രങ്ങളും ഉണ്ടു. എന്നാൽ ക്രിസ്ത്യൻ കോളേജു പത്രത്തിന്റെ സമിതിക്കുപുതുമുണ്ടു. അതായത് പത്രാധിപലേഖനങ്ങൾ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യാറില്ല. സമാഹൃതം, സമുദായം, വേദം, ശാസ്ത്രം, തത്വജ്ഞാനം, രാജ്യതന്ത്രം, ചർച്ചാമുതലായ ഓരോ വിഷയങ്ങൾ സാബന്ധിച്ചു ഓരോന്നിൽ പ്രത്യേക നിപുണന്മാരായിരിക്കുന്ന യോഗ്യന്മാർ, നാട്ടുകാരും സാജ്ജന്മാരും എഴുതിത്തയക്കുന്ന ലേഖനങ്ങൾ ആണു ആ പത്രികയിൽ സാധാരണ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്നതു. ലേഖനങ്ങളുടെ ചുവടെ അതാതിന്റെ എഴുത്തുകാരന്റെ പേരും പ്രസിദ്ധം ചെയ്യും. ഇങ്ങിനെ യോഗ്യമായ ലേഖനങ്ങൾ എഴുതി തയക്കുന്നതിന്നു പൊതു മഹാജനത്തെ അതു ഉദ്ദേശിച്ചിരിക്കുന്നതു കൂടാതെ, ഈ രീതിയിൽ നടത്തപ്പെടുന്നതിന്നാൽ സാക്ഷാൽ പൊതുവിന്റെ ഒരു പ്രയോജനമുള്ള നാവും ആയിരിക്കുന്നു. അതിന്റെ പത്രാധിപരുടെ പ്രവൃത്തി വരുന്ന ലേഖനങ്ങളുടെ ഗുണമോഷം വിധിച്ചു പ്രസിദ്ധം ചെയ്യാൻ അനുവദിക്കയും, വിശേഷങ്ങൾ നോട്ടുകൾ മുതലായ ചില വർത്തമാനങ്ങൾ എഴുതുകയുമുണ്ടു. ഇടവക പത്രികയും ഈ സമ്പ്രദായത്തിൽ നടത്തേണമെന്നു

ണ എന്റെ അപേക്ഷ. സുറിയാനി സമുദായത്തിന്റെ തലവൻ പരിതാപാവസരയ്ക്കു പ്രധാന കാരണങ്ങളായിരിക്കുന്ന, പട്ടകാര്യം പരിഹരിക്കുകയും തക്കതായ സമുദായ കമ്മ്യൂണിറ്റി ഉണ്ടാക്കുകയും, സമുദായപരമായി സുറിയാനി ഇംഗ്ലീഷ് മതപരമായ വിദ്യാഭ്യാസം ഇല്ലായ്മ, സുവിശേഷപ്രസംഗം ഇല്ലായ്മ, സമുദായപരമായ വ്യവസ്ഥാപനങ്ങൾ ഇല്ലായ്മ, ഉള്ള സ്വത്തുക്കൾക്കു ക്രമമായ പാലം ഇല്ലായ്മ, സുവിശേഷപ്രസംഗം ഇല്ലായ്മ, ഇത് അനേകമല്ലായ്മകളെക്കുറിച്ചും അവയുടെ പരിഹാരങ്ങളെക്കുറിച്ചും ഭിന്നിപ്പിക്കുന്ന സമുദായപരമായ യോജിപ്പിനുള്ളതിനെക്കുറിച്ചും, സമുദായ ചരിത്രത്തെക്കുറിച്ചും, സുറിയാനിഭാഷാ ചരിത്രത്തെക്കുറിച്ചും, ഓരോന്നിന്റെ പ്രത്യേക അറിവുള്ള പ്രധാനപട്ടകാര്യം സമുദായ അംഗങ്ങളായ ഇംഗ്ലീഷ് പരിഷ്കരിച്ച മഹാനാഥം, ലേഖനങ്ങൾ എഴുതിയവരും അവയെ പത്രികയിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്നവരും സഹജമായി വേണ്ടതു. ഇങ്ങനെ ആയാൽ ഈ പത്രിക സുറിയാനി സമുദായത്തിലെ പൊതുജന അഭിപ്രായത്തെ പ്രവഹരിക്കുന്ന പ്രയോജനമുള്ള ഒരു നവോത്ഥാനത്തിനായി സംഗമിക്കുന്നതാണ്. ഇങ്ങനെ നടത്തുന്നതിനുവേണ്ടി മറ്റു പത്രങ്ങൾക്കു സാധാരണ സംഭവിക്കുന്ന പ്രത്യേക ഒരു ഭാഷാ ഇതിൽ ഉണ്ടാകുന്നതുപോലെ. മറ്റു പത്രങ്ങൾക്കു സംഗതിയെക്കുറിച്ച് ഭിന്നഭിപ്രായങ്ങൾ ഉള്ള അവയുടെ വായനക്കാരിൽ ആകുന്നതിനെ അതുപോലെ പരിഭവത്തിനും ഇടകൊടുക്കരുതു എന്നുകരുതി പ്രയത്നപ്പെടുന്നതിനുവേണ്ടി ചിലപ്പോൾ എല്ലാവരെയും അപ്രീതിയാകിയെന്നും വരാം ചിലപ്പോൾ ആരെങ്കിലും പ്രീതിപ്പെടുത്തിയില്ലെന്നും വരാം.

പുതിയ പത്രികയുടെ ഭാവിയിലേക്കു ഇനിപ്പറയുന്ന പ്രസ്താവനകൾ പത്രികയ്ക്കു ഒന്നരണ്ടു വയസ്സോളം പ്രതിമാസവും, പിന്നീട് മാസം രണ്ടോ മൂന്നോ, ആഴ്ചയിൽ ഒന്നോ രണ്ടോ, ദിവസംപ്രതി ഒന്നോ രണ്ടോ ഇങ്ങനെ ഏതെങ്കിലും ഒരുവിധം ചെയ്യേണ്ടതെന്നും അതിന്റെ പ്രവൃത്തികൾക്കു ഉദ്ദേശമുള്ളതായി അറിയുന്നു. അതുവെടിപ്പാക്കുമ്പോൾ എന്നസംശയം പത്രികയ്ക്കു ഉപേക്ഷിക്കുകയും ഉള്ളതു ആണല്ലോ. കടംകൊടുത്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനു ഭാവിയിൽ പക്ഷം ലഭം വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതു ഭൂ

മം അല്ല വേണ്ടതു. വായനക്കാരിൽ ഭൂരിപക്ഷത്തിന്റെ നൂതി ആലോചിച്ചാലും അവർക്കുപ്രതി മാസം പത്രികയ്ക്കു ആവശ്യമുള്ള എന്നു നിശ്ചയിക്കാം. എന്നാൽ പത്രിക പരിഷ്കരിക്കുന്ന കാലത്തു ഭരതിന്റെ ഹസ്ത പക്ഷങ്ങൾ ഇരട്ടിയോ അതിലും കൂടുതലോ ആക്കുകയും, ഇംഗ്ലീഷ് അബ്രാഹാമിക് സമുദായം ഞാൾക്കും അന്യന്മാർക്കും ഇതിൽ രസവും സഹതാപവും വലിയ കർത്തവ്യങ്ങളെ ഇംഗ്ലീഷ് ഉപയോഗങ്ങളും സുവിയാനിഭാഷ സുവിയാനി പട്ടികകളിൽ നിന്നു പുറത്തോട്ടും കൂടെ ഇറങ്ങുന്നതിനും വിട്ടുനീക്കം വിരോധമില്ലെങ്കിൽ അങ്ങനെയൊരു അതിന്റെ നിഷ്കീവാവസരമെന്തെല്ലാം ലക്ഷ്യപ്പെടുത്തുവാൻ വേണ്ടി ഒരുപക്ഷം സുവിയാനി വർത്തമാനവും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യേണ്ടതാണ്. ഇതു കൂടാതെയും അടുത്തതലമുറയ്ക്ക് സമുദായപ്രധാനികൾ ആകേണ്ടവരായ ഇപ്പോഴത്തെ ശൈശവനാരുടെയും യുവാക്കളുടെയും പ്രത്യേകഗുണത്തെ ഉദ്ദേശിച്ചും, പട്ടകാരുടെ പ്രത്യേക ഗുണത്തിനായും സമുദായത്തിൽ ഒട്ടും അപ്രധാനമല്ലാത്ത അംശമായ സ്ത്രീകളുടെയും യുവതികളുടെയും പ്രത്യേക ഗുണത്തിനും സന്തോഷത്തിനും ആയും പത്രത്തിന്റെ ഓരോ പക്ഷങ്ങൾ വേറുതിരിച്ചു നിൽക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഇങ്ങനെയൊരു പരിഷ്കാരങ്ങൾ പത്രികയുടെ ലക്ഷണം നന്നാക്കുന്നതിനായിട്ടു അല്ലാതെ ലക്ഷം വലിപ്പിപ്പാനായിട്ടു ആകരുതു. ഇപ്പോൾ ഇത്രയും ശേഷം വരിയെ.

ത- ൧൦-

ഒരു ജനവിധിയിൽ യോഹാൻ ലാറ്ററസ് എന്നൊരുവൻ ഇപ്പോൾ ജെ മാസമായി ഉറങ്ങിക്കിടക്കുന്നു. ശരീരം സൗഖ്യസ്ഥിതിയിൽ തന്നെത്തന്നെ ഉണർത്തുവാൻ ശ്രമിച്ചിട്ടു പറ്റുന്നില്ല. ദിവസേന കഴൽവഴി കട്ടോളി പാൽ നേവിപ്പിക്കുന്നു പോൽ.

ജോജിയായിലെ നിയമ നിർമ്മാണ സഭ ആരാജ്യത്തെ വിവാഹ രഹിതന്മാരുടെ മേൽ ഒരു പുതിയ കരം വെച്ചിരിക്കുന്നു പോൽ. ൩൦ വയസ്സ് വരെ വിവാഹം കഴിച്ചിട്ടില്ലാത്ത ഒരു ആൾ ൨൭ ഡോളർ ആണെന്നാക്കുകയും കൊടുക്കണം. ആണ്ടുതോറും ൭ ഡോളർ കൂടി കൊടുക്കുകയും വേണം.

നും വയസ്സുവരെ ഏകസ്തനായിരിക്കുന്നാൾ ൧൭൦ ഡോളർ കരം കൊടുക്കണം.

പോട്ടു റോയൽ എന്ന റോജ ആശുപത്രിയുടെ അദ്ധ്യക്ഷനും, യേശുവിന്ദ സമൂഹക്കാരുടെ ബലവൈരിയുമായിരുന്ന സിറാൻ സന്യാസി ഒരു പ്രോട്ടസ്റ്റാന്റു പുസ്തകത്തിന് എഴുതുന്നതിനു ക്രിഷ്ണം ആ പുസ്തകത്തിന്മേൽ കുരിശടയാളം വരുത്തി അതിൽ ഒപ്പിച്ചിരുന്നു എന്നതും ദേവം സംശയിച്ചിരുന്ന ദുരന്തമായിരുന്ന ഒപ്പിച്ചുകുത്തലാതെ തുറക്കുകയായിരുന്നു പോൽ.

# വർത്തമാനങ്ങൾ

(ഇടതു)

കണ്ടെടുത്ത ദിവാനിജിയായ മ. രാ. ഗ്രി. ശങ്കര സുബ്ബർ അധർക്കളെ തിരുവിതാംകൂർ ദിവാനു ഭരണി നി യമിക്കുന്നതിലേക്കു ഏഴുതി അയച്ചു മദ്രാസ് ഗവണ്മെന്റിലെ അനുജതി വന്നിരിക്കുന്നു എന്നും, ഉദ്യോഗത്തെ മന്ത്രിയൻ തുലാഭാര അഭി. ഉത്തരം വരെ ഉദ്യോഗത്തിൽ ഉരിക്കുന്നതു സംശയമാണെന്നും വിശ്വാസ യോഗ്യമായ മാറ്റത്തിൽ നിന്നു അറിയിക്കുന്നു.

ആലപ്പുഴ മുൻസിപ്പൽ ഐ. ഐ. ഐ. ഐ. യോഗസെന്റർ ഉദ്യോഗ അധർക്കളെ നെയ്യാറ്റുങ്കരക്കും, കൊട്ടാരക്കര മുൻസിപ്പൽ ഐ. ഐ. കണിയുന്നതും യോഗസെന്റർ അധർക്കളെ ആലപ്പുഴ കും സമലം മാറിയിരിക്കുന്നു.

കാഞ്ഞിരപ്പിള്ളി മെട്രോപ്പോളിറ്റൻ ഐ. ഐ. കോവ്വര അവിട്ട അധർക്കളെ പീരുമേളിയിലേക്കും സമലം മാറിയിരിക്കുന്നു.

കോട്ടയത്തു പതിപ്പുപോലെയുള്ള എ ക്സി. വി. ഐ. കോളവാണിഭവും മീന മംസം ൧൦൦൦൦൦ ഉണ്ടാകുന്നതാണ്.

തിരുവിതാംകൂർ ഹൈക്കോടതി കുംഭം ൧൯൯൦ മുതൽ ദേവം ൨൦൦൦ വരെ ൨ മാസത്തേക്കും, ഏ. ഐ. കോടതികൾ കുംഭം ൨൦൦൦ മുതൽ ദേവം ൨൦൦൦ വരെ ൩ ആഴ്ചയ്ക്കും, മുൻസിപ്പൽ കോടതികൾ ൧൦൦൦൦൦ മുതൽ ദേവം ൨൦൦൦ വരെ ഒരു മാസത്തേക്കും അടയ്ക്കപ്പെടുമെന്നു ഗവണ്മെന്റു ഗവണ്മെന്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

ഒരു കേസു നിമിത്തം പോലീസുവ ണിയിൽനിന്നു നീക്കപ്പെട്ടിരുന്നതോ ശിജൻസ്റ്റാഫ് ക്കാർക്കൾക്കുവീണ്ടും ടി. പോല കൈമാറ്റത്തിലിരിക്കുന്നതിൽ വ ചു ഏറ്റവും സന്തോഷിക്കുന്നു. പ്രകൃ തന സമാധാനസ്വഭാവമുള്ളതായിരിക്കുന്ന സുറിയാനി ജനങ്ങൾക്കു ത ളാമുദിച്ചിരിക്കുന്ന ജയികാത്തരമാൽ വ ഹിപ്പാൻ കഴിയാത്ത പോലീസു ഉ

ദ്യോഗങ്ങൾ സന്ധിപ്പാൻ തൈക്കു മണ്ടു അതിനാൽ സുറിയാനികൾ യി മറ്റുണ്ടായിരുന്ന പോലീസുജൻ സ്റ്റാഫ് ക്കാർക്കും വടക്കു ഭരണിപ്പാ ട്ടുമെൻറ വിടുകയാണു ചെയ്തിട്ടുള്ളതു.

മലയാളത്തുള്ള ഒരു പട്ടകാർക്കു കി മാർ ദീ. പനാസ്സോസു മെത്രാപോലീ ണ്താ തിരുമനസ്സിലേക്കു കാഴ്ച വെ ണ്നായി നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന അം ശപതി അസോസിയേറ്റ് ക്കുട്ടുറ്റാ ള് മംഗലപ്രസാദത്തം തിരുമുഖാ കെ സമർപ്പിക്കുന്നതാകയാൽ അന്നെ ദിവസം പട്ടകാർക്കെ ഒരു യോഗവും ഉണ്ടാകത്തക്കവണ്ണം ഏർപ്പാടും വന്നു യോഗണമെന്നു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തു വാൻ ചുമതലകാർ തൈക്കുട്ടുറ്റത്തു വെച്ചുപെട്ടിരിക്കുന്നപ്രകാരം ഒരു പട്ടകാർക്കും അറിവാൻ വേണ്ടി പ്ര സിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

ഡോക്ടർ പുനൻ അധർക്കളുടെ വിവാഹമോചനകേസു അദ്ദേഹ ണ്തിന്റെ അന്യായം തള്ളിയിട്ടിരി കുന്നു ദേവാൽ ഉണ്ടാകുമായിരുന്ന ജോഡി അനേക പുവഹാരങ്ങ ലെ ജോഡി അമർത്തിയിരിക്കുന്നതി നാൽ ഭർത്താക്കന്മാരുടെ അപ്രീതിക്കു പാത്രമായിട്ടുള്ള അനേക ഭാഗ്യമാർ സഭ താഴികളെ.

മെത്രാപ്പോലീത്തന്മാരുടെ സഞ്ചാരങ്ങൾ.

എ. പെ. ബ. മാർ ദീ. പനാസ്സോ സു മെത്രാപോലീത്താ തിരുമനസ്സു കൊണ്ടു ൧൦ മാസം ൨൦൦൦൦൦ ശമ്പ ഡി യാഴ്ച തിരുവനന്തപുരത്തുനിന്നു പുറ പ്പെട്ടു കണ്ടറ പള്ളിയിൽ ഏഴുന ണ്തിയിരിക്കുന്നു.

എ. പെ. ബ. മാർ യുലിയോസു അൽവാറസു മെത്രാപ്പോലീത്താ; എ. പെ. ബ. മാർ പെരേയറു അത്താനാ സ്സോസു മെത്രാപോലീത്താ തിരുമ നസ്സിലെയും വടക്കൻ പാട്ടുകർ പ ണ്ടികാരുടെയും ക്ഷണനന്ദകാരം ടി പള്ളിയിലേക്കു ൧൦൦൦൦൦൦൦ സു ധനാഴ്ച സിജനാരിയിൽനിന്നും ഏ ഴുന്നെത്തിയിരിക്കുന്നു.

പഞ്ചാംഗം . ഓരോർ (മിനം)

സൂരിയംനി	മലയാളം	ഇംഗ്ലീഷ്	ആട്ടി
കാലദാർ	മിനം	മാർച്ച്	
൧	൨	൧൧	ഞാ
൨	൩	൧൨	തി
൩	൪	൧൩	ചൊ
൪	൫	൧൪	ബു
൫	൬	൧൫	വെ
൬	൭	൧൬	ശ
൭	൮	൧൭	ഞാ
൮	൯	൧൮	തി
൯	൧൦	൧൯	ചൊ
൧൦	൧൧	൨൦	ബു
൧൧	൧൨	൨൧	വെ
൧൨	൧൩	൨൨	ശ
൧൩	൧൪	൨൩	ഞാ
൧൪	൧൫	൨൪	തി
൧൫	൧൬	൨൫	ചൊ
൧൬	൧൭	൨൬	ബു
൧൭	൧൮	൨൭	വെ
൧൮	൧൯	൨൮	ശ
൧൯	൨൦	൨൯	ഞാ
൨൦	൨൧	൩൦	തി
൨൧	൨൨	൩൧	ചൊ

# ADVERTISEMENTS

വില്പനമുള്ള പുസ്തകങ്ങൾ.

വില്പനമുള്ള

1 ബുക്കുകളാട്ടിവക രണ്ടാംപാഠം.

2

2 കണക്കുപുസ്തകം

3

3 മുഴുവൻ നമസ്കാരകൂടം

4

4 നിത്യനമസ്കാരകൂടം

5

5 റോമ്പിന്റെ നമസ്കാരകൂടം

6

6 ഒന്നാം ചോദ്യോത്തരം

7

7 കബാനകൂടം

8

8 കുട്ടികൾ അഭ്യസിക്കേണ്ട സൂരിലങ്ങൾ

9

## The Independent Catholic

Published Monthly in the interests of True Catholicism

Annual Subscription R 1

Apply to The Editor

LOOMBO or

The Manager

MAR THOMAS PRESS

**KOTTAYOM**



പുസ്തകം ൧

ലക്കം ൨

ഹംനൂറു-നൂ ഹവുൻറ മിനു നൂഹ ന-

മ ല ക ര

# ഇടവക പത്രിക

മാസാന്തരം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.



നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ കരിശി

കലപാതെ പുകഴ്ത്തു ചെല്ലാൻ സംഗതി വരരുതു.

(മാർ പൊലൂസ്.)

സംഗതിവിവരം.

പുറം

പ്രത്യേക പരസ്യങ്ങൾ.

നൂറു

മഹാ യോഗങ്ങൾ.

നൂറു

ഓരപ്പൂർ പള്ളി ഭരണ റിപ്പോർട്ട്.

രൂപ

പ്രസംഗം

രൂറു

വർത്തമാനങ്ങൾ.

രൂറു

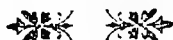
ലേഖനങ്ങൾ.

രൂപ



മ ല ക ര

# ഇടവക പത്രിക



൧൦൮൭൦.

ആദാമിൻതാതനല്ലെ അവന്റെ തരജകത്ര നീപുത്രനല്ലെ  
നീതാനെതീർത്തല്ലെ ക്ഷിതിവവേനം കാലിതന്നാലയല്ലെ  
ഔദന്മാർജനല്ലെ കരമതു കരചമ്മടിയേൽ കിളിയല്ലെ  
ദേദംരണ്ടിന്നമില്ലെ വിത്തുകുളിതുപൊലോകിൽ മാറാക്കുളില്ലെ.

(പി. കെ. കൊച്ചിപ്പൻ തരകൻ.)



പ്രത്യേക പരസ്യങ്ങൾ.

നമ്പ്ര ഫഢവ

മലങ്കരയുടെ മാർ ദീവന്നാസ്ത്രോസുമെത്രാപൊലീത്തായിൽ നിന്നു.

സുവിയാനി സത്യവിശ്വാസ സഭയിലെ നമസ്കാര പുസ്തകങ്ങൾ പരിഷ്കരിച്ച മലയാള ഭാഷയിൽ നമ്മുടെ സിജന്നാരിവക മത്തേറമ്മസു അച്ചുക്കുട്ടത്തിൽ അച്ചടിപ്പിച്ച സത്യവിശ്വാസികളുടെ ആവശ്യത്തിനായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതിനാൽ അന്യ അച്ചുക്കുട്ടങ്ങളിൽ ഇതിനുമ്പു ഉണ്ടായിട്ടുള്ള പതിപ്പുകളെ ഇതിനാൽ റദ്ദാക്കിയിരിക്കുന്നു. സിജന്നാരിയിൽനിന്നു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന പുസ്തകങ്ങൾ ജനങ്ങൾ ധാരാളമായി വാങ്ങി ഉപകരിക്കാവുന്നതും അല്ലാത്ത പതിപ്പുകൾ വാങ്ങുന്നതു സൂക്ഷിച്ചും വേണ്ടിയിരിക്കുന്നു എന്നു നമ്മുടെ സത്യവിശ്വാസ സഭയിൽ ഉൾപ്പെട്ട എല്ലാവരെയും ഇതിനാൽ തെളുപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

ഫവൻഡ് മീനം. ഫൗണ്ട-

നമ്പർ ൧൩൦

കഴിഞ്ഞ പത്രികയിൽ പരസ്യപ്പെടുത്തിയിരുന്ന സക്ലറിൻപ്രകാരം ൧൦൦ മാസം ൧൯, ൨൦, ൨൧, ൨൨ ൦൦൦ തിരുതികളിൽ സിജന്നാരിയിൽ കൂടിയ യോഗങ്ങളിൽ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന സംഗതികൾ പലതും അറിവിനായി ചുരുക്കി താഴെ ചേർത്തിരിക്കുന്നു അസോസ്യേഷൻ യോഗനിശ്ചയങ്ങൾ വിവരമായി പിന്നാലെ അച്ചടിച്ച് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതുമാണു.

൧. മരിച്ചുപോയ കുളങ്ങരെ ഇട്ടിയച്ചൻപൈലിക് പകരാ കുന്നു പറഞ്ഞ കോര ഉലഹന്നനെ ട്രസ്റ്റിയായി തിരഞ്ഞെടുത്തു.

൨ കത്തനാർ ട്രസ്റ്റിയായ പുനത്തറ ചാക്കൊ ചാങ്ങപ്പിള്ള കത്ത

നാറെ ട്രസ്റ്റിസമാനത്തിൽ നിന്നു നീകം ചെയ്തു.

൩. ടി ചാങ്ങപ്പിള്ള കത്തനാക്ഷ പകരം ട്രസ്റ്റിയായിരിപ്പാൻ കോ നാട്ടു മാത്തൻ മല്ലാനെ തിരഞ്ഞെടുത്തു.

൪. അസോസ്യേഷൻ കമ്മിറ്റി സമുദായത്തിന്റെ പ്രതിനിധിസംഘം എന്നു സമ്മതിച്ചു.

രാം നിശ്ചയങ്ങൾ പള്ളികാരുടെ പ്രതിനിധിയോഗം നിശ്ചയിച്ചുവരുന്നു.

൧. അസോസ്യേഷൻ കമ്മിറ്റി മെമ്പ്രമാർ ൧൦൦, ൫൦, ൨൫, ൧൨൪ ഇങ്ങിനെ രൂപാ കൊടുക്കുന്ന രാ ക്ലാസായിരിക്കണമെന്നും

൨. കാര്യവിചാരകമ്മിറ്റിയെ നിയമിക്കേണമെന്നും

൩. അതു ഫാക്ടറു മെമ്പ്രമാരിൽ നിന്നു മാത്രമെ ആകാവൂ എന്നും ഹൗസ് വേർ അതിൽ ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്നും

൪. അസോസ്യേഷൻ വക എഴുത്തു ജോലി നടത്തുവാൻ ശമ്പളമുള്ള ഒരു സെക്രട്ടറിയേയും, മുതൽസ്കൂപ്പിപ്പാൻ ജാച്ചുമുള്ള ഒരു ഖജാൻജിയേയും നിയമിക്കേണമെന്നും നിശ്ചയിച്ചു.

൫. കാര്യവിചാര കമ്മിറ്റിയുടെ ഹൗസ് മെമ്പ്രമാരെ തിരഞ്ഞെടുത്തു

ഇവ അസോസ്യേഷൻ കമ്മിറ്റി ഏല്പട്ടെത്തിയ നിശ്ചയങ്ങൾ ആണു.

ഇതിന്റെശേഷം കാര്യവിചാരകമ്മിറ്റി കൂടി അതിന്റെ നടത്തയ്ക്കു ആവശ്യപ്പെട്ട നിബന്ധനകളേയും ഏല്പട്ടെത്തിയശേഷം പിരിഞ്ഞു.

ഫെബ്രുവരി ൨൭

മഹാ യോഗങ്ങൾ.

ട്രസ്റ്റികളെ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനു സങ്കല്പനസരിച്ചു മലകര ഇടവക പള്ളികാരുടെ പ്രതിനിധിയോഗം കഴിഞ്ഞ ഫെബ്രുവരി ൨൭ ബുധനാഴ്ച ൧ മണിക്ക് സിമ്മനാരിയിൽ കൂടി. എ. പെ. ബ. മാർ ദീവനാസ്യോസു മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകൾ അഗ്രാസനാധിപത്വം വഹിക്കുകയും ശേഷം മെത്രാപ്പോലീത്തന്മാരും, റവറാളന്മാരും വിശേഷാൽ രാ. ശ്രീ. രാമനാഥരായർ വകീൽ അവർകളും ഹാജരായിരിക്കുകയും ചെയ്തു. യോഗത്തിന്റെ ഉദ്ദേശങ്ങളെക്കുറിച്ച് അഗ്രാസനാധിപർ അവർകൾ അല്പമായി പ്രസംഗിച്ചശേഷം, യോഗത്തിന്റെ പ്രവൃത്തി ആരംഭിച്ചു. ഫാമതു പ്രതിനിധികളെ നിയമിച്ചു പള്ളികാർ അയച്ചിരുന്ന സമ്മതപത്രങ്ങൾ വാങ്ങുകയായിരുന്നു, ൧൩.൩ പള്ളികാരുടെ സമ്മതപത്രങ്ങൾ വാങ്ങിയപ്പോൾ അസമയം ആയ്യിനാൽ അടുത്തദിവസം ൭ മണിമുതൽ പ്രവൃത്തി ആരംഭിക്കത്തക്കപണ്ണം നിശ്ചയിച്ചു അന്നത്തെ യോഗം അവസാനിപ്പിച്ചു ഏല്പാവരും സന്ധ്യസമയം കഴിഞ്ഞു പിരിഞ്ഞു. രണ്ടാം ദിവസത്തെ യോഗത്തിൽ ശേഷം പള്ളികാരുടെ പ്രതിപുരുഷ നിയമപത്രങ്ങൾ വാങ്ങിയശേഷം അയ്യേനി കൂട്ട ട്രസ്റ്റിയായ മരിച്ചുപോയ കുട്ടങ്ങളെ ഇടിയച്ചൻ പൈലി അവർകൾ ക്ഷപകരം കുന്നമ്പുറത്തു കോരളപ്പാറന്നൻ അവർകൾ ആയിരിക്കുന്നതു കൊള്ളാമെന്നു പറയ്ക്കൽ പാത്തപ്പൻ അവർകൾ അഭിപ്രായപ്പെടുകയും

അതിനെ യോഗത്തിൽ ചുരുക്കംപേർ ഒഴികെ എല്ലാവരും സമ്മതിക്കുകയും ചെയ്തു. ടി കോരളലഹന്നൻ അവർകൾ പ്രായമുള്ള ആൾത്തുകയാൽ ധൈര്യവുമായ യുക്തനായ ഒരാളെ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നത് അല്ലയോ യോഗ്യമെന്നു ബ. മാലിത്തറ ഏലിയാസു കത്തനാർ അവർകൾ അഭിപ്രായപ്പെട്ടു എങ്കിലും സമുദായത്തിൽ ഉള്ള പ്രാധാന്യത്തെയും, മുതൽപിടിപ്പും, മറ്റനേക സൗകര്യസ്ത്രാധിപന്മാരും ആലോചിക്കുന്നപക്ഷം കോരളലഹന്നൻ അവർകൾതന്നെ നിയമിക്കപ്പെടേണ്ടതെന്നു ഒരു പ്രതിനിധിയെ കരുതുമായി കാണിക്കയാൽ ടി ഏലിയാസു കത്തനാർ അവർകളും കോരളലഹന്നൻ അവർകളുടെ തിരഞ്ഞെടുപ്പു സമ്മതിച്ചു. ഈ വിധസ്വപ്തവാദങ്ങളാൽ മദ്ധ്യഹണമാകയാൽ ഉച്ചനമസ്കാരത്തിനായി യോഗംനിർത്തി വെച്ചു എല്ലാവരും പിരിഞ്ഞു. രണ്ടു മണിക്കു വീണ്ടും കൂടി കത്തനാർ ട്രസ്റ്റിയായിരിക്കുന്ന താഴത്തു ചാക്കൊ ചാണ്ടപ്പിള്ള കത്തനാരെ നീക്കിവേറെ കത്തനാരെ നിയമിക്കുന്നത് സമുദായത്തിനു ഗുണമെന്നു തോന്നുകയാൽ ആസംഗതിയെക്കുറിച്ച് യോഗം ആലോചിക്കുന്നത് ന്യായമായിരിക്കുമെന്നു മാലിത്തറ ഏലിയാസു കത്തനാർ അവർകൾ അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. ഈ അഭിപ്രായം യോഗത്തിൽ ഭൂരിപക്ഷം പേർ സമ്മതിച്ചു. ചാണ്ടപ്പിള്ള കത്തനാരെ ട്രസ്റ്റിസ്ഥാനത്തു നിന്നു നീക്കുന്നതിനു മതിയായ കാരണമെന്നെന്നു അറിവാൻ ആഗ്രഹിച്ചു അവയെ പ്രതിനിധികളിൽ ഒരുവൻ യോഗത്തിൽ പ്രസ്താവിക്കണമെന്നു കോനാട്ടു ഇടൻപിള്ള അവർകൾ ആവശ്യപ്പെടുകയും അങ്ങിനെ പ്രസ്താവിക്കപ്പെടുന്ന കാരണങ്ങൾ ചാണ്ടപ്പിള്ള കത്തനാരെ നീക്കുന്നതിനു മതിയായവ എന്നു യോഗത്തിനു ബോദ്ധ്യമായല്ലാതെ ടിയാനെ നീക്കിവേറെ കത്തനാരെ തിരഞ്ഞെടുക്കണമെന്നു യോഗം ഉറച്ചുകൂടാ എന്നു പ്രസ്താവിക്കുകയും ചെയ്തു. ചാണ്ടപ്പിള്ള കത്തനാരെ ട്രസ്റ്റിസ്ഥാനത്തിൽ മേലാൽ വെച്ചുകൂടാ എന്നുള്ളതിനു (പ്രാമത്ഥ്യം) സഭയുടെ പ്രധാന മേലദ്ധ്യക്ഷനായ പാത്രിയർക്കീസു ബാവാ അവർകൾക്കും സമലത്തെ മേലദ്ധ്യക്ഷനായ മാർ ദിവന്നാസ്ത്രോസു മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകൾക്കും ടി കത്തനാർ അനുസരണപ്പെടാതെയും അവരുടെ ആജ്ഞയെ ധികരിച്ചും ഇരിക്കുന്നതും (൨) സത്യവിശ്വാസ സുറിയാനി സഭയുടെ വിശ്വാസരീതികളിൽ നിന്നും നടപടിക്രമങ്ങളിൽ നിന്നും ടി കത്തനാർ തെറ്റി മതവ്യഭോധിയെന്നു ബ: റോയൽ കോടതി വിധിച്ചു സ്ഥാനഭ്രംശനാക്കിയ്ക്കുന്ന തോമ്മാസ് അത്താനാസ്ത്രോസു അവർകളുടെ ഉപദേശരീതികളെ റം കത്തനാർ അംഗീകരിച്ചിരിക്കുന്നതും, (൩) റം കത്തനാർ ട്രസ്റ്റിയായിരുന്ന കാലത്തു സഭ വകമുതലുകൾ ഉത്തമവിശ്വസമായി കൈ കാട്ടും ചെയ്യാതെയും, പാട്ടും പലിശ മുതലായ ന്യായമായ അദായങ്ങൾ ക്രമമായി വരുത്താതെയും അനവധി ദ്രവ്യം പിടിപ്പിച്ചാത്ത വസ്തുക്കളിന്മേൽ സ്ഥാപിച്ചും, ന്യൂനതയുള്ളതും ശരിയായി പാലിപ്പാൻ പറ്റാത്തവണ്ണം ചിതറിയതുമായ സ്വത്തുക്കളെ വാങ്ങിയും നശിപ്പിച്ചും ഇരിക്കുന്നതും, (൪) പഞ്ചായ വിധിയാൽ ട്രസ്റ്റിയരിക്കേണ്ട സുറിയാനി പൊതു മുതലുകൾ നിയമവിരോധമായി മാനേജ

ർ മൂലാതിരം നടത്തണമെന്നു ടി കത്തനാർ കോടതിയിൽ അപേക്ഷി  
ച്ചിരിക്കുന്നതും പ്രധാന ട്രസ്റ്റിയായ മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകൾ റം  
കത്തനാരോടു പല പ്രാവശ്യവും ആവശ്യപ്പെട്ടാറെ അദ്ദേഹത്തോടു  
യോജിക്കാതെ വിധിനടത്തിൽ എതിരായിനിന്നു തക്കങ്ങൾ ജനിപ്പിച്ചു സ  
മുദായത്തിന്റെ മേൽഗതിയെ തടസ്സപ്പെടുത്തുന്നതും, ടിയറനെ റം  
സമാനത്തിൽ മേലാച്ചും വെച്ചുകൂടാ എന്നുള്ളതിൽ മതിയായ കാരണങ്ങ  
ങ്ങൾ ആയിരിക്കുമെന്നു ചെറുപള്ളൂർ മാത്തു കത്തനാർ അവർകൾ  
സവിസ്താരം പ്രസംഗിച്ച യോഗം ഏക ശബ്ദമായി ടി കത്തനാറെ  
ട്രസ്റ്റിസമാനത്തിൽ നിന്നു നീക്കുന്നതു സമുദായത്തിന്റെ ഗുണത്തി  
ന്നായിട്ടായിരിക്കുമെന്നു സമ്മതിച്ചു. പകരം ആരെ തിരഞ്ഞെടുക്കണ  
മെന്നു ആലോചികയിൽ പാമ്പാക്കുട മാത്തൻ മല്ലാൻ അവർകളെ  
എന്നു ചിലരും കോട്ടയത്തു വേങ്കടത്തു ആലക്യന്ത്രയോസു കത്തനാർ  
അവർകളെ എന്നു മറ്റു ചിലരും പറഞ്ഞു അല്പ വിവദങ്ങളായപ്പോൾ  
സുഖചീനത നിമിത്തം താൻ റം ഭാരജോലി വഹിപ്പാൻ അപ്രാപ്ത  
നെന്നു ആലക്യന്ത്രയോസു കത്തനാർ അവർകൾ പ്രസമാവികയും മ  
ല്ലാൻ അവർകളെ യോഗം സമീരപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. പിന്നീടു അ  
സോസ്യേഷൻ കമ്മിറ്റിയിൽ മെമ്പ്രന്മാരെ പുതുതായി നിയമിക്കുന്നതി  
നും മറ്റും പള്ളി പ്രതിനിധികളുടെ സമ്മതം ഉണ്ടായി നിശ്ചയങ്ങൾ  
ക്കു അവർ ഒപ്പു വെച്ചുതുടങ്ങി അന്നുകൊണ്ടു ഒപ്പു വെച്ച തീരാതെയിരുന്ന  
തിനാൽ പിറൊദിവസം ൭ മണിക്ക യോഗം കൂടി ഒപ്പു വൈകാൻ  
ഉണ്ടായിരുന്ന ശേഷാപ്രതിനിധികളും ഒപ്പു വെച്ചു പ്രതിനിധികൾ പി  
രിഞ്ഞു. അതിന്റെ ശേഷം ൨ മണിക്ക അസോസ്യേഷൻ മെമ്പ്രന്മാരു  
ടെ യോഗം കൂടി. അച്ചടി, പഠിത്വം, സുവിശേഷപ്രചാരം ആദിയാ  
ലി സഭയിൽ നടത്തുവാൻ ആവശ്യപ്പെട്ട അനേക ജ്യോലികൾക്കു ഒരു  
പലിയ മുതൽശേഖരം ഉണ്ടാകേണ്ടതിന്റെ ആവശ്യകതയെക്കുറിച്ച്  
പ്രസിഡെണ്ടവർകൾ ദീപ്തമായി പ്രസംഗിച്ചു സഭവക ഒരു വല്ലഭത  
അശേഖരം ഉണ്ടാകുന്നതിൽ അസോസ്യേഷൻ മെമ്പ്രന്മാരെ ൧൦൦, ൫൦,  
൨൫, ൧൨൫ രൂപ വീതം കൊടുക്കുന്ന നാലു ക്ലാസായി ഭാഗിക്കേണമെ  
ന്നും അസോസ്യേഷന്റെ ജോലികൾ നടത്തുവാൻ ൨൪ മെമ്പ്രന്മാർ  
കൂടിയ ഒരു കൗൺസിലാർകമ്മിറ്റി ഉണ്ടാകേണമെന്നും, ആ കൗൺസിലാ  
ർകമ്മിറ്റികാർ ൧൦൦ ക്ലാസു മെമ്പ്രന്മാരിൽ നിന്നു മാത്രമെ ആകാവൂ എ  
ന്നും, ൨൪ മെമ്പ്രന്മാർ ആരെല്ലാമായിരിക്കേണമെന്നും മറ്റും നിശ്ച  
യങ്ങൾക്കു ഒപ്പു വെച്ചു യോഗം പിരിഞ്ഞു. പിറൊദിവസം കൗൺസിലാ  
ർകമ്മിറ്റിയുടെ യോഗം കൂടി അതിന്റെ നടത്തങ്ങളു ചില ചട്ടങ്ങ  
ൽ ഏല്പെടുത്തിയശേഷം പിരിഞ്ഞു.

വിശേഷിച്ചു രാ- ശ്രീ രാമനാഥരായർ വകീൽ അവർകൾക്കു ൧൫൦൦  
രൂപ വിലപ്പോരുന്ന ഒരു വൈരമാതിരം മംഗള പത്രസമേതം സമ്മാ  
നികയും, ഗ്രാനുശബ്ദകാർ ഒരു സ്വസ്തകസവു അരകെട്ടും, ബ: പട്ടകാ  
ർ ഒരു സ്വസ്തനാഗപ്പത്തി അംശവടിയും പ്രസിഡെണ്ടു തിരുമനസ്സി  
ലേക്കു മംഗളപത്രം സമേതം കാപ്പു വൈകയും ഉണ്ടായി.

## ഓമല്ലൂർ പള്ളിഭരണ റിപ്പോർട്ട്.

ഈ പള്ളി ചെമ്മന്നൂർ നിന്ന പത്തു മൈൽ കിഴക്കു തുറമുഖം കൈപ്പട്ടൂർ ഈ പള്ളികളോടു സമീപിച്ചാണു പ്രസിദ്ധിച്ചുള്ള ഓമല്ലൂർ കാളവാനിഭാ ഈ പള്ളിക്കു സമീപത്തുള്ള വയൽപ്രദേശത്താണു പള്ളിക്കു ഉദ്ദേശം വെച്ചു കൊല്ലത്തെ പഴകത്തിൽ കുറയാതെ ഉണ്ടെന്നു തോന്നുന്നു. കോട്ടയത്തിന്നു തെക്കുള്ള പഴയ പള്ളികളിൽരണ്ടു കഷ്ണികൾ ഇല്ലാത്തവ പുറകുമെ ഉള്ളു. എന്നൊ മതഭേദങ്ങളിന്മേൽ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടാണെന്നുള്ള പ്രാണത്തോടുകൂടി മത്സരികയും പൂർവ്വമതത്തെ പുലർത്താനൊ പുതിയ മതത്തെ പ്രചരിപ്പിക്കുന്നൊ പ്രയത്നിക്കുന്നതായി തോന്നിക്കയും പരമാർത്ഥത്തിങ്കൽ ഈ രണ്ടു ഉദ്ദേശങ്ങളും ഇല്ലാതെ സ്വന്ത പ്രാധാന്യതയെ പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നതിന്നൊ കേവലം സമുദായത്തിന്റെ സ്വാഭാവിക ഗുണം വെളിപ്പെടുത്തുവാനായി മാത്രമൊ ഒരികയും ഒഴിയാതെ വഴക്കുപറകയും ചെയ്യുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന കഷ്ണികളാണു ഏ മികപള്ളികളിലും ഉള്ളതു. ഓമല്ലൂർ പള്ളിക്കു കേവലം അന്യസാധാരണയായ ഒരവസരമുള്ളതു മേൽ പറഞ്ഞ കഷ്ണിയൊ കഷ്ണിയിൽ കഷ്ണിയൊ ഒന്നും തന്നെ അതിൽ ശബ്ദമാത്രത്തിൽ പോലുമില്ലെന്നുള്ളതാണു. അത്രയും ശുഭസ്മയകരമായ ഈ അവസരക്കു പുറമെ ഈ പള്ളി ഇകഴിഞ്ഞ ഫെബ്രുവരിമാണ്ടിന്റെ അവസാനം വരെ കഴിഞ്ഞ എട്ടു കൊല്ലത്തേക്കു തുടരെ എത്രയും ന്യായമായും സൂക്ഷ്മമായും ഭരികപ്പെട്ടു വന്നു എന്നുള്ളതു ഇകാലത്തു മലങ്കര ഇടവകയിൽ ഉൾപ്പെട്ട ഒരു പള്ളികെങ്കിലും അനുഭവിക്കാൻ സംഗതിയായിട്ടില്ലാത്തതും അസാമാന്യ യത്നംകൊണ്ടല്ലാതെ അടുത്ത കാലത്തിൽ ആകുമെന്നു ആഗ്രഹിക്കാൻ അവകാശമില്ലാത്തതുമായ ഒരു ഭാഗ്യമാണു. കഴിഞ്ഞ ഫെബ്രുവരിമാണ്ടിന്റെ ആരംഭം മുതൽ ഇതേവരെ ഈ പള്ളിയുടെ പ്രധാനകൈസമാനിയായിരിക്കുന്ന വടക്കേടത്തു വല്ലവീട്ടിൽ ഗീവറുഗീസവർകളെപ്പോലെ നേരും നിലയും വിവേകത്തോടുകൂടിയ സമീരോത്സാഹവും അഭിവൃദ്ധിയിൽ ആഗ്രഹവും ഉള്ള ഒരാളെങ്കിലും ഉള്ള ഏതു പള്ളിയിലും ഈ ഭാഗ്യം യാതൊരു പ്രയാസവും കൂടാതെ സാധിക്കാവുന്നതുമാണു. സാത്താനും അവന്റെ കൂട്ടരെ ഐക്യമത്രത്തിലും ശാസനയിലും ഭരിക്കാൻ കഴിയുന്നു എങ്കിൽ മാലാകുമാരെകൾ മഹത്വമേറിയ സൂക്ഷികളായ മനുഷ്യരായ ഇതേത്രയും ലാഘവത്തിൽ സാധിക്കാവുന്നതാണെന്നുള്ളതിന്നെന്തു സംശയം. മേൽ പറഞ്ഞ ഗീവറുഗീസവർകൾ താൻ കൈസമാനിയായി നിയമിക്കപ്പെട്ടതു മുതൽ ആണ്ടിൽ രണ്ടു പ്രാവശ്യം വീതം പരിവായി പള്ളിവക വരവു ചിലവുകളുടെ കണക്കുകൾ എഴുതി തിരിച്ചു യോഗത്തിൽ കേൾപ്പിക്കയും ആണ്ടിലൊരിക്കൽ മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമുന്മാരെ റിപ്പോർട്ട് ചെയ്തും തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു സഭാ സന്ദർശനത്തിനായി പള്ളിയിൽ എഴുന്നള്ളിയ സമയം പരിശോധിച്ചിട്ടു ഒപ്പം മുദ്രയും വൈപ്പികയും ചെയ്തു കൂടാതെ എട്ടുകൊല്ലത്തിന്റെ അവസാനമായ ഈ കഴിഞ്ഞു

നമുസത്തിൽ അതെവരെയുള്ള സകല കണക്കുകളും തീർത്തു ബാക്കിപ്പത്രയും അതിന്റെ വിവരണമായ ഒരു റിപ്പോർട്ട്, തയ്യാറാക്കി യോഗത്തെ കേൾപ്പിച്ചു യോഗാനുവാദപ്രകാരം പകർപ്പുകൾ എഴുതി തിരുമനസ്സറിയാനതിന്നും ചില വർത്തമാനപ്പത്രങ്ങൾക്കും അയച്ചുകൊടുത്തിട്ടുള്ള കൂട്ടത്തിൽ ഒരു പ്രതി നമുക്കും ദയവായി അയച്ചുതരുവാൻ തക്കവണ്ണം അതിന്റെ കൃത്യതയെക്കുറിച്ചുള്ള നിഷ്ഠയുടെ പ്രദർശിപ്പികയും സ്വഭവന സംബന്ധമായും പള്ളികാര്യം ഇടപെടുമുള്ള ഏറിയോരു ജോലികൾക്കിടയിൽ വേണ്ട അവസരം ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്യുന്ന മേലധികാരത്തിൽ നിന്നോ യോഗത്തിൽ നിന്നോ ഉണ്ടാകാവുന്ന അനേകങ്ങളത്തിന്റെയൊ ശാസനയുടെയൊ അംഗമെങ്കിലും ചെന്നതുകൊണ്ടും അല്ലെന്നു ഇവിടെ പ്രത്യേകം പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഞങ്ങൾ ബാക്കിപ്പത്രയും റിപ്പോർട്ടും അതിന്റെ അസാധാരണരീതിയും വിന്യീണ്ണതയും ഹേതുവായി പത്രികയുടെ ഭാഗങ്ങളിൽ അതെപ്രകാരം മോശത്തു പ്രസിദ്ധം ചെയ്യാൻ സൗകര്യമില്ലാതെയിരിക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ച് മനസ്സാപമുള്ള വിവരം അറിയിച്ചുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ പ്രമാണങ്ങളിൽ അടങ്ങിയിട്ടുള്ള ഏതാനും പ്രധാന സാഹസികർ ഇവിടെ എടുത്തു പ്രസ്താവിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

റിപ്പോർട്ടിന്റെ ആരംഭത്തിൽ അതിന്റെ ചരിത്ര സംക്ഷേപമെന്ന വിചാരികപ്പെടാവുന്നതായ ഒരു ചുരുങ്ങിയ പ്രസ്താവനയുടെ ശേഷം പള്ളികാര്യം വകയ്ക്കു മുതൽ വന്നിട്ടുള്ള ഒരൊ ഇനങ്ങൾ ഒന്നുമുതൽ നമ്പരിട്ടു വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു. ഫാമത്തെ ഇന്നും മാമോദീസായാണെന്നുമുണ്ടെ പള്ളികളിൽ ഉതെവരെ ഒട്ടൊഴിച്ചായതെയും ശരിയായ രീതിയിലും സൂക്ഷിക നടപ്പിലാക്കും സാമൂഹ്യവും രാജകീയവുമായ അനേക സാഹസികളിലും അപ്രാപ്യപ്പെടുന്നതുമായ ഒരു ജ്ഞാനസ്നാനങ്ങളെക്കുറിച്ചും പള്ളിയിൽ ഉണ്ടെന്നു കാണുന്നതിൽ സമുദായാദി പൂർണ്ണമായി തീർപ്പുള്ളവർ സാമൂഹ്യത്തിലധികം സന്തോഷിക്കാതിരിക്കയില്ല, എട്ടു കൊല്ലംകൊണ്ടു ഈ പള്ളിയിൽവെച്ചു ജ്ഞാനസ്നാനപ്പെടുത്തിട്ടുള്ള ൭൯൩ കുട്ടികളിൽ ൩൯൦ ആണ് കുട്ടികളും ൪൦൩ പെൺ കുട്ടികളും ആണ്. ആകെ ജ്ഞാനസ്നാനം വകയിൽ ൨൪൦൯ ചിലാനും പണം ൧൧൨൫൪൦ ൩൫ രൂപ] പള്ളിക്കു മുതൽ വന്നിട്ടുണ്ടു റിപ്പോർട്ടു കാലമായപ്പോൾ കൊല്ലത്തിനിടയിൽ ശിശുസ്നാനങ്ങൾ അല്ലാതെ ഒരല്ലർ പള്ളിയിൽ ഉണ്ടായിട്ടില്ല. ഹാ സുവിശേഷ പ്രചാരകവേലയിൽ സുറിയാനിസഭയ്ക്കുപോതുവെ അനുഷ്ഠിച്ചുവരുന്ന മാതൃത ഇല്ലാതിരുന്നു എങ്കിൽ എത്ര നന്നായിരുന്നു എന്നാൽ പ്രായമുള്ളവർ തിരുസ്നാനം കൈക്കൊണ്ടതായി ഈ ജ്ഞാനസ്നാനങ്ങളെക്കുറിച്ചു പ്രസംഗിക്കുമായിരുന്നു.

ഫാമതു വിവരമാണു. ഇതിന്നു രജിസ്ട്രറുണ്ടെന്നു കാണുന്നതിൽ സന്തോഷം കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. എട്ടു കൊല്ലത്തിനകം ൩൧൦ വിവാഹം ഈ പള്ളിയിൽവെച്ചു നടത്തിട്ടുണ്ടു വകാരികൾ ദേശകുറി ഇതുകളോടുകൂടി മാറിടവകകളിൽ പോയി നടത്തിട്ടുള്ള സ്ത്രീ പുരുഷന്മാരുടെ സംഖ്യയും പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു, ആകെയുള്ള സംഖ്യയിൽ ൨൨ പുരുഷന്മാരും ൧൨ സ്ത്രീകളും രണ്ടാം വിവാഹകാരാണു ഉള്ളതു സ്ത്രീധനവി



വരഞ്ഞുകുറിച്ചും മറ്റും ചില വിവരങ്ങളും ക്ലാസ്സുകളിലുള്ള കൂട്ടത്തിൽ വിവരത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടിട്ടുള്ള സ്ത്രീ പുരുഷന്മാരുടെ ശരാശരി വയസ്സ് കൂടി കണക്കാക്കിപ്പറഞ്ഞിരുന്നു. ഏകിൽ ബാലവിവാഹം മുതലായ പല ഗൗരവ സംഗതികളും അനുമാനിക്കുന്നതിന് ഉപയോഗപ്പെടുമായിരുന്നു ഈ ഇനത്തിൽ പള്ളികൾ ആയിരം രൂപയ്ക്കു മേൽ മുതൽ വന്നിട്ടുണ്ടു.

൩൧൧൧- കുഴികാണമാണ്. മരണങ്ങൾക്കു ഓരോ പള്ളിയിലും പെട്ടെങ്കിലും കണക്കു വളരെ ഉപയോഗമുള്ളതാണെന്നും ചെന്നതിൽ വിശേഷാൽ സന്തോഷിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ആകപ്പാടെ ൩൦൦൦ മരണങ്ങൾ സംഭവിച്ചിട്ടുള്ളതിൽ രണ്ടു പട്ടകാര്യപ്പെടെ ൧൦൦൧ പുരുഷന്മാരും ൧൦൦൧ സ്ത്രീകളും ൫൦ ആൺകുട്ടികളും ൫൦൦ പെൺകുട്ടികളും ആണ്. ജനനത്തിൽ കൂടുതലും മരണത്തിൽ മികവുറ്റും തുല്യവും ആയിരിക്കുന്ന ഓരോ പള്ളിയിലധികയിലെ സ്ത്രീകളുടെ ആകപ്പാടെയുള്ള സംഖ്യാഭി വ്യത്യാസം എങ്ങിനെ ഇരിക്കുമെന്നുള്ളതു ഈ വകകണക്കുകൾ കൂട്ടുന്നവർക്കു അല്പനേരത്തെ ആലോചനയ്ക്കു തക്കതായ ഒരു വിഷയമാണ്. മരണങ്ങളിൽ ൨ വിഷം തീണ്ടിയും ൧൦ വിഷം മികയാലും ൧൦൦ വസ്തുരിയായും ശേഷം മറ്റുപല രോഗങ്ങളായും ആയിരുന്നു എന്നു കാണുന്നു. ഈ ഉപയോഗ പകരുന്ന പ്രാധികാരം ഓരോ പള്ളിയിലും അതേ ന്യായംകളെ അതുകലശലായി ആകുമ്പോഴെത്തന്നെ വിചാരിച്ചുകൂടാ. മരിച്ച ആളുകളുടെയും ശരാശരി വയസ്സുകൂടി കാണിച്ചിരുന്നു. ഏകിൽ അറിഞ്ഞിരിക്കാൻ ആവശ്യമുള്ള പല അനുമാനങ്ങൾക്കും ഉപയോഗപ്പെടുമായിരുന്നു ഈ ഇനത്തിൽ ശ്രദ്ധയോടെ കുഴികാണം ഇങ്ങിനെ രണ്ടു വകകളായി പള്ളികൾ ൩൦൦൦ രൂപയോളം മുതൽ വന്നിട്ടുണ്ടു. ജനനമരണ വിവരങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചുള്ള സംഖ്യകൾ അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നതിനുള്ള ഗുണം മറ്റുവകകൾക്കു മേൽ ഇടവക ഒട്ടുക്കുള്ള ജനസംഖ്യകൂടി ഒത്തുനോക്കുവാനായി വേണ്ടതായിരുന്നു. ഏതും സംഗതിയിലും ഓരോ പള്ളിയിലധികാരികൾ താല്പര്യപ്പെട്ട ശേഷം ഇടവകക്കാർക്കു ഭൂഷാർത്ഥകാരായിരിക്കേണമെന്നു അങ്ങൾക്കു ആഗ്രഹമുണ്ടു.

ഇതുകൾ കൂടാതെ പിടിയരി എന്നൊരിനത്തിൽ പള്ളികൾ വളരെ മുതൽ വന്നിട്ടുള്ളതായി കാണുന്നു. അതിനെന്ന ചിലവായതിന്റെ ചില വച്ചിട്ടില്ലായ്മയാൽ ആകത്തക്കയുടെ വലിപ്പം അറിയാൻ നിവൃത്തിയില്ലാതെ യിരിക്കുന്നു. ൩൦൦൦ രൂപയിൽ അധികം പിടിയരി വിറ്റു പണമായിട്ടു മുതൽ വന്നിട്ടുണ്ടു പിടിയരി എന്നുള്ളതു ആർക്കും തെളുക്കം കൂടാതെ സംഖ്യയില്ലാത്തവണ്ണം മുതൽ ശേഖരിക്കാവുന്ന ഒരേപ്രാധികാരം പള്ളികാരും മറ്റും ഇതിലേക്കു കൂടാതെ ചാർജ്ജ് ചെയ്യുന്നതും ഒന്നോ രണ്ടോ മാസമോ ചിലപ്പോൾ അതിലും കറഞ്ഞ കാലത്തേക്കു മാത്രമോ നടത്തിയതിന്റെ ശേഷം കുഴങ്ങു പിൻവലിക്കുന്നതുമായ നമ്മുടെ സഭയിൽ ദിവസേന എന്നപോലെ കണ്ടുവരുന്നതാണ് പിടിയരി ആരംഭമെന്നു കേൾക്കുകയും തരുന്നതാണെന്നും അതു നിശ്ചയമായിട്ടും നിശ്ചയമായിട്ടും പിരികയും ഉത്തമ വിശ്വാസത്തിൽ തക്കവണ്ണം സ്വരൂപിച്ചാണെന്നും ചെല്ലാൻ തക്ക ഉത്തരവും വിശ്വസ്യതയും ഇ

പ്ലാന്തവരെകൊണ്ടു ഇതൊരികയും സാധിക്കുന്നതല്ലെന്നുള്ളതു പല ക്കും ഗ്രഹമായിത്തന്നെ ഇരിക്കുന്നു എന്നാണു തോന്നുന്നത്. കന്യാകുളങ്ങരയുള്ള അഭിവർത്തി സംഘകാരായ സഹോദരന്മാർ മാത്രമെ പിടിയൻപിരിച്ചു പൊതു ഉപകാരം വരത്തക്ക വിധത്തിൽ ഇടവകപള്ളി കൂടാത്തവസ്ഥയിൽനിന്നായി ചിലവു ചെയ്യുവരുന്നുള്ളു. ജിണ്ണാവസഥയിൽ ഇരിക്കുന്ന അനേക പള്ളികളുടെയും കേടുപോക്കുന്നതിന്നു ഓർത്തുസഭ കാരെപ്പോലെയാണു ഇടവകയുടെ സന്തതികൾക്കു വിദ്യാഭ്യാസം ഉണ്ടാകുവാനായി കന്യാകുളങ്ങര സഭകാരെപ്പോലെയാണു റോ പിടിയൻ എന്ന മുതൽ ഏല്ലാ ഇടവകകാരും കൂടമായി ഉപയോഗപെടുത്തിയിരുന്നു എന്നുവരുകിൽ ഏതുയൊ ഐശ്വര്യമായിരിക്കും. കാണിക ആദ്യഫലം പ്രായത്തിൽ ചിട്ടപ്പെട്ടിട്ടു ഇങ്ങനെ ഏതാനും ചിലർ ഇന്നുള്ളിലും പണവരുവുള്ളതുകൂടാതെ ഉദ്ദേശം ൭൦ രൂപ വിലക്കുള്ള കാസാ പൂപക്കുറി വിളക്കു എന്നീ ഉരുപ്പടികൾ പള്ളിക്കു വഴിപാടായിട്ടും വന്നിട്ടുള്ള പല ഇനങ്ങളിലായി പതിവിൻപടി വരുന്നതായിരുന്ന ൨൦൦൦ ത്തിൽ ചിലാനും രൂപെക്കു പുറമെ ൧൦൦൦ രൂപയോളം വരിയിട്ടു പരിശുദ്ധ ശേഷിയിട്ടുള്ളു.

വസ്തുക്കളിൽനിന്നുള്ള ആദായം പാവറൻ തക്കവണ്ണം ഇല്ലാതെ ഏകകോലംകൊണ്ടു ൨൦൦൦ ത്തിൽ ചിലാനും രൂപയുണ്ടായതു ഒട്ടും നിസ്സാരമായി വിചാരിച്ചുകൂടാ. ഏകിലും ഇതിന്റെ പതിമടങ്ങു മുതലെടുപ്പുള്ള ഏതൊരു പള്ളികൾ അന്യോന്യമന്ത്സരംകൊണ്ടും കാര്യവിചാരകാരരുടെ വഞ്ചനകൊണ്ടും ഇടത്തുപൊളിഞ്ഞു നാനാവിധമായി കിടക്കുന്നതും കർമ്മാദികൾക്കു നിത്യനിദാനം വേണ്ടിവരുന്ന നിസ്സാര സംഖ്യകൾക്കുപോലും തെരുക്കമായിരിക്കുന്നതും ഇക്കാലത്തു നമ്മുടെസഭയിൽ അത്ര അസാധാരണമല്ലെന്നുള്ള അത്രുത്ത ശോചനീയമായ വാസ്തവത്തെയും ഇവിടെ പ്രസ്താവിക്കാതെയിരിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ല.

ഇനിയും ചിലവുകളുടെ ഇനങ്ങളാണു റിപ്പോർട്ടിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നത്. മുതൽ വരുത്തുവാൻ വേണ്ട സാമർത്ഥ്യത്തെക്കാൾ അധികം അതിനെ യഥാർത്ഥമായി ചിലവുചെയ്യുന്നതിനാണല്ലോ വേണ്ടതു. ഇതിൽ ധാരാളം ഇനം പള്ളിയിലെ കർമ്മാദികൾക്കുള്ള നിത്യനിദാനമാണു ഇതിന്നു നിലം പുരയിടങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള ആദായം നീക്കി ൩൬൭ ചിലാനും പണം ചിലവുണ്ടു. ഇതും മുഖ്യാരികത്തിൽ കാണിച്ചതുപോലെയുള്ള ഒരു പിശകാണു, വരുവുള്ളതിന്റെ സംഖ്യ മുതലിൽ കാണികയും ചിലവിൽ അതുൾപ്പെടെയുള്ള സംഖ്യ ഏഴുതുകയും ചെയ്യേണ്ടതായിരുന്നു. ധാരാളം ഇനം സുവിശേഷ പ്രസംഗം വകെക്കു ഉപദേശിക്കും ഞായറാഴ്ചപ്പഠനകാരായ കുട്ടികൾക്കു സമ്മാനത്തിന്നും ബൈബിൾ സോസൈറ്റിയിലും കൂടിയുള്ള ചിലവാണ്. ഇതുകൊണ്ടു ഏല്ലാറ്റിലും പ്രധാനവും നമ്മുടെ ജന്മത്തിന്റെ ഏകോദ്ദേശ്യവുമായ ആത്മാവിന്നടുത്ത കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ചും അടുത്തകാലത്തു നമ്മുടെ സഭയിൽ അധികം ചേരിയും വളരെ മനോഹരമായിരിക്കുന്നതായ പരിശുദ്ധ വിചാരം ഉണ്ടെന്നു കാണുന്നതിനെക്കുറിച്ചു വളരെ ധൈര്യം

താത്പരക്കു അവകാശമുള്ളതാകുന്നു ഈ ഇനത്തിൽ ഇവർ കേവലംനിസ്സാരമായ രൂപ ഏകിലും ചിലവു ചെയ്യിരിക്കുന്നതായി കാണുന്നു. ഞ്ഞുതെത്ര വല്ലിപ്പിച്ചാലും അത്രയും അനുഗ്രഹമായിരിക്കുമെന്നു ഓമല്ലൂർ പള്ളികാരെ ഒരിക്കൽ കൂടി ഓർമ്മപ്പെടുത്തിക്കൊള്ളുന്നു. അധികം പണം (൧൫൦൦ രൂപയോളം) ചിലവു ചെയ്തിട്ടുള്ളതു പള്ളിപ്പണിവകകൊണ്ടു. മുൻകാലത്തു അഗ്നിപീഠയാരു ഈ പള്ളിക്കുണ്ടായ കേടുകൾ എല്ലാം തീക്കുന്നതിന്നു ഈ സംബ്രമതിയാശ്ചര്യം എന്നു സംശയിക്കുന്നു. കൈപ്പട്ടൂർ പള്ളിപ്പണി വകക്കും ഇവർ അല്പദ്രവ്യസഹായം ചെയ്തിട്ടുണ്ടു സഭക്കു പൊതുവെയുണ്ടായിരുന്ന വ്യവഹാരം വകക്കുള്ള ചിലവു ചെയ്യുന്നതിന്നും ഈ പള്ളിക്കാരുടെ കൈ ഒട്ടും ചുരുങ്ങിയിട്ടില്ല. ഇതും കൂടാതെ പ്രസിഡെണ്ടു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സിലേക്കു ഒരു സ്വസ്തീകൃതിയും നിരണം ഇടവകയുടെ മാർ ഗ്രീഗോറിയോസു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സിലേക്കു സ്വസ്തീകൃതികൾവെച്ചു ഒരു മസനപ്പായം മംഗളപത്രസമേതം സമർപ്പിച്ചവകക്കും പ്രധാനന്മാരിൽനിന്നു തൽകാലം വരിയിട്ടു പിരിച്ചുതുനീകി ഒട്ടുംകുറവല്ലാത്ത ഒരു സംബ്രമിലവു ചെയ്തിട്ടുള്ളതായി കാണുന്നു. ഇതുകൂടാതെ ധർമ്മാലയം കണ്ടുകെട്ടുത്തു ചിലവു പല ചിലവു ഇങ്ങനെ ഏതാനും ഇനങ്ങളും എടുക്കപ്പെട്ടതുകൊണ്ടായിരിക്കാം ഒരുവിധം വല്ലസംബ്രമുകളായി കാണുന്നുണ്ടു. ഈ പള്ളികാർ മറ്റുപള്ളികളിൽ അത്ര സാധാരണമല്ലാത്തതായ ഒരിംഗ്ലീഷു പള്ളികൂടവും സ്ഥാപിച്ചു നടത്തിവന്നതായി അറിയുന്നു ഏകിലും ആയുതുപ്പോൾ ഇല്ലാതിരിക്കുന്നതും അപ്രകാരംതന്നെ ഞായറുൾ പരിവർത്തം ഒട്ടുകാലത്തേക്കു നടന്നശേഷം വിശ്വയാധിപോയ്ക്കു സങ്കടകരമായ സംഭവങ്ങളാണു. പള്ളിയുടെ ക്ഷേമാവസ്ഥ ദൃഷ്ടാന്തയോടുകൂടി ഗ്രാമാകിയിരിക്കുന്നപ്രകാരം ഈ സംഗതികളും വീഴ്ചകൂടാതെ നടത്തുവാൻ ഓമല്ലൂർ സഭക്കാർ ദൃഷ്ടാന്തകാരായിരിപ്പാൻ ശ്രമിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു. പൊതുവ്യവഹാരചിലവു മുതലായ വിശേഷാൽ ചിലവുകൾ ഏപ്പോഴും ഉണ്ടാകാത്തതാകയാൽ പതിവിൻ പടിയുള്ളവരുടെ കൈ ഒട്ടും ഒരുവിധം നല്ലസമിതിയിൽ ഒരുപള്ളികൂടമൊ മറ്റു ധർമ്മസമാപനങ്ങളൊ നടത്തുകയും സുവിശേഷപ്രചാരം മുതലായവകൾക്കു തക്കതായ സഹായം ചെയ്യയും ചെയ്യാൻ ഈ പള്ളികാർക്കു പ്രയാസമുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല. ഉത്സാഹവും വിശ്വസ്തതയും ഉണ്ടെങ്കിൽ ഒരു പള്ളികാർക്കും ഇതു കഴിയാത്തതല്ലെന്നു ഒരിക്കൽകൂടി വായനകാരെ ഓർമ്മപ്പെടുത്തിക്കൊള്ളുന്നു.

ഇങ്ങനെ ഓമല്ലൂർപള്ളിയിൽ ൧൮൮൪ മുതൽ ൧൮൮൯ വരെ ആണ്ടുവന്ന ൧൯൦൦ ചിലവാനു രൂപ മുതലുള്ളതിൽ ൧൦൦൦ ചിലവാനു രൂപ ചിലവു നീകി ൨൮൦ രൂപയോളം ഇരിപ്പുണ്ടു. ഇങ്ങനെ കണ്ടുകെട്ടുതീർക്കാനിരിക്കുന്നതു അത്ര അമൗഘമായ ഒരു പ്രവൃത്തിയല്ല ഏകിലും മലങ്കര ഒട്ടുക്കുള്ള ഒരു പള്ളിയിലെ ഏകിലും കൈസമാനിയൊ കൈസമാനികളൊ അതിനിപ്പോൾ തയ്യാറുണ്ടാകാതിരിക്കയില്ലെന്നുള്ളതു രീതിയാലും കയ്യാൽ വല്ലവിട്ടിൽ ഗീവറുഗീസവർകളുടെ യോഗ്യതയെ വീണ്ടും ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതുണ്ടു.

ഘിക്കുന്നതിനോടു കൂടി ഇദ്ദേഹം മറ്റുള്ളവകൾക്കു നല്ലദൃഷ്ടാന്തമായിരിക്കണമെന്നു അപേക്ഷിക്കയും ചെയ്യുന്നു ഗീവറുഗീസവർകൾ മേലാൽ ആണ്ടുതോറും ഇങ്ങനെ റിപ്പോട്ടു രയ്യാറാക്കുകയും അതു വിശ്വാസയോഗ്യമായ ഒരു രേഖയായി തീരുവാനും മറ്റുള്ളവകൾ കണ്ടുപരിചത്തിനും തന്റെ ചുമതലയെ താൻ ഏങ്ങനെ നിവൃത്തിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു ബഹുജനങ്ങളെ ബോധപ്പെടുത്തുവാനായിട്ടു അപ്പഴപ്പോൾ അച്ചടിപ്പിച്ചു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുമെന്നും റിപ്പോട്ടും ബാക്കിപ്പത്രവും കുറെ കൂടി പരാഷ്ഠതമായ സ്വപ്രദായത്തിലും മേൽ സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള സംഗതികൾക്കൂടി ചേർത്തു തയ്യാറാക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുമെന്നും വിശ്വസിക്കുന്നു.

അങ്ങിനെയുള്ള ഒരു റിഫോട്ടിൽ അതതു ഇടവകയിലെ ജനശക്തി ഏതായെന്നും, വിദ്യാഭ്യാസാഭിവൃദ്ധി എങ്ങിനെയെന്നും, പൊതു ക്ഷേമത്തെക്കുറിച്ചും പട്ടകാർ പ്രത്യേകമായി നടത്തുന്ന പ്രധാന ജ്യോലികളെക്കുറിച്ചും മറ്റും ഈ വിധ ഹരദ്ര സംഗതികളെക്കുറിച്ചും അല്പമായി പ്രസ്താവിക്കുന്നതും ഈ പരിഷ്കാരകാലത്തു ആവശ്യങ്ങളാണു്.

പേനാ വിഷത്തിനു മുറിവിൽ പിന്നാശിരി പുരട്ടുകയും പിന്നാശിരി സേവിക്കയും ചെയ്യുന്നതു ദാമ്പത്യമമായ ഒരു ദൈവമെന്ന ഒരു ഡാക്ടർ കണ്ടു പിടിച്ചിരിക്കുന്നതായി ന്യൂസ് പേപ്പർ പറയുന്നു.

ഇംഗ്ലാണ്ടിൽ മദ്ധ്യമുദ്ര വേദം നന്നായി വെച്ചിട്ടുവരുന്നു ലിമർപ്പർ പട്ടണത്തിൽ ഇപ്പോൾ ഉള്ള പള്ളികൾ പുറമെ ഒരു മുനൽമാൻ കോളേജുകൂടി അരാദിക്കുവാൻ പോകുന്നു. തന്റെയും മറ്റുമാരും മാത്രം ഇതിലെ അദ്ധ്യാപകന്മാരായിരിക്കണമെന്നാണു് അല്ലോചിച്ചിരിക്കുന്നതു്. താമസിയാതെ ലണ്ടൻ പട്ടണത്തിലും ഒരു മദ്ധ്യമുദ്ര പള്ളി പണിയിപ്പാൻ ഭാവമുണ്ടു്. അന്ത്യോന്ത്യം അനുരാഗം ഇല്ലാത്ത ഭാഗ്യമേകുന്നതാകുന്നു ഇതൊരു സത്യം തന്നെ.

ആണ്ടിൽ രണ്ടുപ്രാവശ്യം അറേബ്യ ഹാരിൽ നിന്നു ഒരു പാട്ടി കയറാതിൽ പോയി അവിടെ പാളയമായിട്ടുള്ള പള്ളിയിൽ ജനങ്ങൾക്കു ദൈവശുശ്രൂഷ കഴിക്കുന്ന ഒരു ഇട അറേബ്യ ചെന്നാറെ പ്രസംഗ പീഠത്തിന്മേൽ നിന്നു വന്നുവരുക തന്റെ പുസ്തകം മോഷ്ടിച്ചു കളഞ്ഞതിനാൽ ശുശ്രൂഷ പണം ഉണ്ടായിട്ടു പോൽ

നീക്കിത്തങ്ങൾ വെച്ചിട്ടും ഓരോ പാട്ടിയിലും തന്നെ കോഴിമുട്ട ഉണ്ടാകിത്തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. മോഷ്ടയുടെ കരുതൽ മാത്രം അല്ലാതെ കേട്ടുകേൾക്കുന്നതല്ല.

നെ ഉണ്ടാകപ്പെട്ട മോഷ്ടയും കോഴിമുട്ടയും തമ്മിൽ അഭിമുഖം ഒന്നുചിട്ടെന്നും പ്രസ്താവിക്കുന്നു.

ഇത്താലിയായിൽ ഉള്ള ഒരു കപ്പോസു വൃക്കമംണ പൊൽ ഭൂമിയിലുള്ളതിൽ വെച്ചു ഏറ്റവും വലുത്തുനായവൃക്ക. (൫ സൂവിൽ ൪൨ വെട്ടും മുറുപ്പു യൂലിയോസു കൈസറിന്റെ കാലത്തെ ഇതുണ്ടുപോൽ നവോദയൻ ഒരുപലിയി രോഷിനു മൊപ്പിട്ടപ്പോൾ ജീവവൃക്ക മെടാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടെങ്കിലും അതു മെടിയില്ല.

ഭൂമിയിൽ ഉള്ള രത്നങ്ങളിൽ വെച്ചു ഏറ്റവും വലുതും ഗിരേഷമമായും റാപ്പാക്കൈസറിന്റെ മുടിയിൽ ഉള്ള ചുവപ്പു കപ്പണം.

ഓക്സ്ഫോർഡ് യൂണിവേഴ്സിറ്റിയിൽ വിധത്തിൽ ആയിരിക്കുന്നു ഇതു ക്ലാസ്സിക് മാറ്റത്തിന്റെ ശക്തികൊണ്ടും ഹിന്ദു മാറ്റത്തിന്റെ ശക്തികൊണ്ടും കൊണ്ടു ഏകം അല്ലോചിക്കേണ്ടതാണു്.

പെനിന്റൽ കന്നായി കുറെ കടലാസു അടുകിലുവെച്ചു മുകളിൽ ക്രിക്കുന്നതിന്മേൽ ഒരുപെൻസിൽ കൊണ്ടു ഏഴുതി പെൻസിലിന്റെ അടയാളം വീഴാത്ത ഒരു കടലാസു അടിക്കു നിന്നു ഏഴുതു ഒരു ദൈവപ്പുക വെച്ചിട്ടായിട്ടു മുകളിൽ ക്രിക്കുന്ന കടലാസിന്മേൽ ഏഴുതിയൊക്കയും ഇതിന്മേലും ഉത്തരം അടയ്ക്കുന്നതിനായി തെളിഞ്ഞു കണ്ടു.

കമ്പസാരം കരിച്ചു മുതലായ ചില ലത്തീൻ വാക്കുകൾ സുറിയാനിസഭയിൽ പാ-  
 രാളും നടപ്പായിരിക്കുകയും ഇതുകൾക്കു തുല്യാർത്ഥമുള്ള മറ്റേയോരോ സുറിയാനി  
 ന്നീ സുറിയാനിപ്പദങ്ങൾക്കു വളരെ അപ്രസിദ്ധി വന്നുകൂടുകയും ചെയ്തു. കർത്താവി-  
 ന് നിന്നു സുറിയാനികാർക്കു റോമാക്കാരുമായി ഒരുകലത്തു ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ഗാഢ സംബ-  
 ധത്തെ കാണിക്കുന്നു എന്നു ചിലർ വിചാരിക്കുന്നു. ഉപേല റോമാക്കാരിൽ നി-  
 ന്നു കിഴിട്ടുള്ള ഉപദേശങ്ങൾക്കു ബാധയുണ്ടെങ്കിലും നടപ്പായി എന്നുള്ളതു കേവലം  
 അസംഗതമാണു. അങ്ങനെയൊന്നിൽ ഏതു ത്രിസ്ത്വാനിക്ഷം ഉണ്ടായ കരിച്ചും പൂ-  
 വദം ലത്തീൻപടി വന്നതാകകൊണ്ടു റോമാക്കാരിൽ നിന്നു കിട്ടിയതാണെന്നു വരുമു-  
 ള്ളു. തലിപ്പിൽ ഏലം ത്രിസ്ത്വാനികളും കരിശിനും സുറിയാനി സ്പീഷ്യകൾ നിന്നുണ്ടായ  
 “ശിലവ” എന്നു പദം ഉപയോഗിച്ചു വരുന്നതു സംഗതിയും പൂർവ്വസമയത്തിൽ ആ-  
 ക്കും തോന്നുന്നുതാണു.



മലയാളത്തെ പുരാതന ത്രിസ്ത്വാനികളെ സുറിയാനികാരെന്നു വിളിച്ചു വരുന്നതി-  
 നു സുറിയാ ദേശത്തുനിന്നു വന്നവരാകകൊണ്ടെന്നുള്ളതിന്നുകാൽ സുറിയാനി മതവും  
 ആദായലുള്ള പള്ളി ക്രമവും കൈകൊണ്ടു നടക്കുന്നവരാകകൊണ്ടാണെന്നു വിചാരി-  
 ക്കുന്നതിന്നാണു അധിക സംഗതി എന്നു തോന്നുന്നു. സുറിയാനികാരിൽ നിന്നൊരു ഭാ-  
 ഗം റോമായിക്കു വഴങ്ങിയാറെങ്ങാവർ അന്നുമുതലെ റോമാക്കാരുടെ പള്ളി ക്രമം സു-  
 റിയാനി ഭാഷയിലാക്കി ഉപയോഗിച്ചു സുറിയാനികാരെന്നുള്ളപരിമിതങ്ങൾക്കുള്ള  
 അർത്ഥ വികാശത്തെ സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുന്നു. പിന്നീടുണ്ടായിട്ടുള്ള മാറ്റം ചില മതഭേദങ്ങൾ  
 ക്കു സുറിയാനി മതത്തോടോ ഭാഷയോടോ യാതൊരു സംബന്ധമുണ്ടില്ലെന്നതാണു  
 കാണുന്നതു. ഈ സ്ഥിതിക്കു നസ്രാണികൾ എന്നു പണ്ടെ മലയാളഭാഷയിൽ നടപ്പാ-  
 യിത്തീർന്നിട്ടുള്ള വാക്കിനാൽ അറിയപ്പെടുന്ന എല്ലാവർക്കു ത്രിസ്ത്വാനികൾക്കും പൊതുവായ  
 സുറിയാനികാരെന്നു പറയുന്നതു അത്ര സൂക്ഷ്മമായിരിക്കുവാ എന്നു സംശയം. വെ-  
 ള്ളുകാർക്കു ആദ്യം ഇവിടത്തെ ത്രിസ്ത്വാനികളോടു സംസാരിച്ചു ഉണ്ടായ കാലത്തു സുറിയാനി-  
 കാരിൽ മതഭേദങ്ങൾ ഇല്ലാതെയാകുന്നതിനാൽ അവർ സുറിയാനികൾ എന്നുള്ളതു ഒ-  
 രു ജാതിനാമധേയമായി ഇല്ലാത്ത മുതലായഭാഷകളിൽ പ്രയോഗിച്ചതു വായിച്ചുള്ള പ-  
 രിച്ചയത്താലും പരദേശ യത്നത്തിന്നു ഉണ്ടെന്നു പലരും ഭ്രമിക്കുന്ന ഏതൊ ഒരു മന്ത്രി-  
 തയുമാണു ഈ തൊറായ പ്രയോഗം കണ്ടു നട്ടപ്പാകുമാൻ കാരണമെന്നു തോന്നുന്നു.



ശുഭ യോഹന്നാൻ- പാ: ൩൭-൪൭.

ഈ വക്തൃക്കൾ ഈ കാലത്തു പ്രത്യേകം ആശയപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന അനേക പാഠങ്ങ-  
 ലെ പരിപ്രീക്ഷനയായാണു. ഏലാ ത്രിസ്ത്വാനികളും ഇവയിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന സംഗ-  
 തിങ്കളെ മനസ്സിൽത്തീ ആലോചിക്കുകയിൽ സഭകൾക്കു ഏറ്റവും നന്നായിരിക്കും.  
 പാമത്തു ജവമയനായ മനുഷ്യന്റെ സ്വന്ത നിമിത്തേക്കുവെച്ചു ഈ വാഖ്യങ്ങളിൽ  
 നിന്നു നാം പഠിക്കുന്നു ജവപ്രകാരം അബ്രാഹാമിന്റെ സ്വന്തതികൾ ആണെന്നു യഹൂ-  
 ദന്മാർ പ്രശംസിക്കയും, അതു തങ്ങളുടെ എല്ലാക്കുറവുകളോടും നികത്തുമെന്നു പ്രകാരം  
 “അബ്രാഹാം അങ്ങനെയെങ്കിലും പിതാവാണ്” എന്നു വന്യപ്രകാരം ചെയ്യുതായി കാണുന്നു.  
 ആനന്ദപ്രദം വലിച്ചുവെക്കു തങ്ങൾ ദൈവത്തിന്റെ പ്രത്യേക ഇഷ്ടന്മാരെന്നും, ദൈ-  
 വത്തിന്റെ സ്വന്ത കര്യ ബന്ധിതർ ഉള്ളവരെന്നും അവർ പറഞ്ഞു. എന്നെന്നാൽ “അ-  
 ങ്ങൾക്കു ഒരു പിതാവുണ്ടു, ദൈവം തന്നെ” എന്നു അവർ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അബ്രാ-  
 ഹാമിനു ലഭിച്ച കൃപയിൽ അവർക്കും ഓഹരിയിച്ചാൽപക്ഷം ജവപ്രകാരം അബ്രാഹാ-  
 മിനോടുള്ള സംബന്ധം നിഷ്പ്രയോജനമെന്നു അവർ മറന്നുകളഞ്ഞു ദൈവത്തിന്നു പ്ര-  
 ത്യേകതയുള്ള ഒരു ജാതിയുടെ പ്രധാനിയായി തങ്ങളുടെ പിതാവിനെ ദൈവം വിര-  
 ണ്ണതെന്നതു, പിതാവിന്റെ ചുമതലകളിൽ കൂടി നടന്നിപ്പെങ്കിലും മകൾക്കു രക്ഷന-  
 ല്ലുന്നതിന്നു. അല്ലാതില്ലെന്നു എന്നും അവർ മറന്നുകളഞ്ഞു. ആനന്ദ പ്രശംസയായാണു ഇ-  
 വയെന്നും അവർ കണ്ടിട്ടു. തങ്ങൾ യഹൂദന്മാരാണ്; അങ്ങിനെ ദൈവമനുഷ്യനാണു, അ-  
 ങ്ങൾ സത്യേക സഭയാണു, അങ്ങിനെ വാഗ്ദത്തം ഉള്ളവരാണ്. അങ്ങിനെ യഹൂദന്മാർ

ദോഷവും ഇല്ല ഇപ്രകാരമായിരുന്നു അവരുടെ യുക്തി.

ഈ യുദ്ധത്തിൽ നിന്നു യാതൊരു ഭേദവും ഇല്ലാത്തവരായി ക്രിസ്ത്യാനികളിലും അനവധി ആളുകൾ ഉണ്ടു്. നമ്മുടെ കത്താവിന്റെ ശത്രുക്കളുടെ കൈകൾ ഉണ്ടായിരുന്നതിൽ ഒട്ടും വിശേഷതയില്ലാത്ത വിചാരങ്ങൾ മാത്രമേ അവരിലും ഉള്ളൂ. അവർ ജ്ഞാനസ്നാനമുള്ളവരെന്നും ക്രമമായി പള്ളിയിൽ പോകുന്നവരെന്നും തിരുപത്താഴ്ത്തിൽ കൂട്ടുന്നവരെന്നും പറയും; ഇതിൽ കൂടുതലായി പറവാൻ ഒന്നു അവകീഴ്. സുവിശേഷത്തിലെ സാരാംശമായ വിശ്വാസരീതികളെക്കുറിച്ച് അവർക്കു യാതൊരു അറിവും ഇല്ല. വിശ്വാസം, കൃപ, അനുതാപം, വിശുദ്ധത, ആത്മമോക്ഷം എന്നിവയെക്കുറിച്ച് അവർക്കു യാതൊന്നും അറിയില്ല. എങ്കിലും അവർ ക്രിസ്ത്യാനികൾ തന്നെ. അതിനാൽ ദോഷത്തിലേക്കു പോകുവാൻ ആഗ്രഹികയും ചെയ്യുന്നു. ഈ അവസ്ഥയിൽ അനേകായിരങ്ങൾ ഉണ്ടു്. ഇതു സങ്കടകരമായ അവസ്ഥയാണു് എങ്കിലും ഇതു പൂർണ്ണ സത്യം തന്നെ നല്ല സഭയിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതും നല്ല പൂവിടുകയും ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതും നാം തന്നെ രക്ഷാമാർഗ്ഗത്തിൽ ആണെന്നുള്ളതിനു് അടയാളങ്ങൾ അല്പമുണ്ടു്. നാം പൂർണ്ണമായി അറിഞ്ഞു മനസ്സിൽ ധരിക്കണം. ഈ വിശേഷതകൾ ഒഴികെ മറ്റൊരിയതു നമുക്കു വേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. പിന്നെ വിശ്വാസത്താൽ നാം ക്രിസ്തുവിനോടു് തന്നെക്കൊണ്ടു് പ്രേമപൂർവ്വമായിരിക്കണം. ആത്മരോഗം നമ്മുടെ ഹൃദയത്തിൽ ചെയ്യുന്നവേലയെന്നും പരിജ്ഞാനത്താൽ അല്ലമായിക്കൊണ്ടു് അറിയണം, “പള്ളിയിലുള്ളതല്ല” “ശരിയായ പള്ളിയിൽപോക” “പ്രവേശനവും നല്ല വാക്കുകളും, ഉചിതമായ കർമ്മവിധികളും ഉണ്ടു് തന്നെ. എന്നാൽ ഇവ വരുമാനിരിക്കുന്ന കോപ്പത്തിൽ നിന്നു നമ്മെ വിട്ടുവിടുകയോ, വിവിധവിധത്തിൽ നമുക്കു് ധൈര്യം തരികയോ ചെയ്യുന്നവയല്ല.

പ്രാമുഖ്യം ഈ വാക്യങ്ങളിൽ നിന്നു്, ആത്മിക പുത്രത്വത്തിന്റെ ശരിയായ ലക്ഷണങ്ങൾ കണ്ടെത്താമെന്നു നമുക്കുപറികാം. നമ്മുടെ കത്താവും ശക്തിയേറിയ രണ്ടു വാക്യങ്ങളാൽ ഈ സംഗതി ഏറ്റവും വ്യക്തമായിട്ടു് തിരിച്ചറിയുന്നതും, “അശ്രദ്ധം ഞങ്ങൾക്കു പിതാവായിട്ടുണ്ടെന്നു്” യഹൂദന്മാർ പറഞ്ഞു. “നിങ്ങൾ അശ്രദ്ധന്മാരിന്റെ മകൾ എങ്കിൽ അശ്രദ്ധന്മാരിന്റെ പ്രവൃത്തികളെ ചെയ്യുമായിരുന്നു” എന്നു് താൻ മറുപടി പറഞ്ഞു. “ഞങ്ങൾക്കു ഒരു പിതാവുണ്ടു്, ദൈവം തന്നെ” എന്നു യഹൂദന്മാർ പറഞ്ഞു. “ദൈവം നിങ്ങളുടെ പിതാവായിരുന്നെങ്കിൽ നിങ്ങൾ എന്നെ സ്നേഹിക്കുമായിരുന്നു” എന്നു് താൻ ഉത്തരം പറഞ്ഞു.

ക്രിസ്തുവിന്റെ ഈ വചനങ്ങൾ നമ്മുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ പതിഞ്ഞിരിക്കേണ്ടവയാണു്. ഏറ്റവും ദോഷകരമെങ്കിലും ജീവനുള്ള ഏറ്റവും സാധാരണയായിരിക്കുന്ന രണ്ടു് തൊറ്റുകൾക്കു് ഈ വചനങ്ങൾ മറുപടിയായിരിക്കുന്നു. ഒന്നാമതു് ദൈവം സകലരുടെയും പിതാവല്ലയോ എന്നു് വ്യവസ്ഥയില്ലാത്ത സംസാരം എന്നു് സാധാരണയായിരിക്കുന്നു. സകലരും ദൈവത്തിന്റെ മകൾ ആകുന്നു. അവരുടെ മതവിശ്വാസങ്ങൾ എന്തും ആകട്ടെ സകലർക്കും ദൈവഭവനത്തിൽ ഒരു സ്ഥാനം കിട്ടുന്നതാണു്. അവിടെ അനേക ഭവനങ്ങൾ ഉണ്ടു്. എന്നിപ്രകാരം ധാരാളം പറയുന്നവരുണ്ടു്. രണ്ടാമതു് ജ്ഞാനസ്നാനത്തിന്റെ സൽഫലങ്ങളേയും സഭാംഗത്വത്തിന്റെ പദവികളേയും കരിച്ചു വെറും വേഷവും എന്നു് സാധാരണയായിരിക്കുന്നു. “ജ്ഞാനസ്നാനം ചെയ്യപ്പെട്ടവൻ എല്ലാവരും ദൈവമകൾ ആയിത്തീരുന്നു; സഭാംഗങ്ങൾ എല്ലാവരും ഒരു പുത്രന്മാരും ഇല്ലാതെ സർവ്വശക്തന്റെ പുത്രന്മാരെന്നും പുത്രിമാരെന്നും വിളിക്കപ്പെട്ടവൻ അവകാശം പ്രാപിക്കുന്നു” എന്നീവിധ ധീരവാദങ്ങൾ വളരെയുണ്ടു്.

നാം ഇപ്പോൾ ചിന്തിക്കുന്നതായ കത്താവിന്റെ വചനങ്ങളും ഈ വിധ പ്രശംസകളും ഒരുവിധത്തിലും തമ്മിൽ യോജിപ്പിക്കാവുന്നവയല്ല. യേശു ക്രിസ്തുവിനെ സ്നേഹിക്കാത്ത ഒരുവനും സാക്ഷാൽ ദൈവമകൻ അല്ല. ജ്ഞാനസ്നാനം കൈക്കൊണ്ടിന്നാലൊ യോദ്യോത്തരം പഠിച്ചതുകൊണ്ടൊ മകൻ എന്നു് വിളിക്കപ്പെടുകയും ദൈവമകളുടെ കൂട്ടത്തിൽ അണ്ണപ്പെടുകയും ചെയ്യുമായിരിക്കും. എന്നാലും സാക്ഷാൽ ദൈവപുത്രത്വവും അതിൽനിന്നു് ഉദ്ഭവിക്കുന്ന സകല അനുഗ്രഹങ്ങളും കത്താവായ യേശുവിനെ ഹൃദയപൂർവ്വം സ്നേഹിക്കാത്ത ഒരുവനും ലഭിക്കുന്നില്ല. (എഫെ: ൩-൨൨) ഈ സംഗതികളിൽ നാം വെറും വാക്കുകളാൽ ഭേദപ്പെടരുതു്. ക്രിസ്തുവിനെ നിസ്സാരമായി വിചാരിച്ചു എന്നു് കററും ചുമതല അത്ര ഗണ്യമാകുന്നില്ല. ദൈവം എന്നു് കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു് കൈസരഗതി മാത്രമേ ഗോപനിക്കാരുള്ളൂ. ഇതു് ആലോചിക്കുന്ന പക്ഷം ക്രിസ്തുവിനെ സ്നേഹിക്കാത്ത ഒരുവനും ദൈവമകൻ അല്ലെന്നു് തീർച്ചയാണു്.

വായനക്കാർ! രക്ഷിതാവായ യേശുവിനോടു് യഥാർത്ഥമായ സ്നേഹം ഒരുവനി

കൽ ഉടങ്ങുകിൽ അപൻ റോമാ മതത്തിലായാൽ എന്തു പ്രോട്ടസ്റ്റന്റുകാരനായാൽ എന്തു സുറിയാനികാരനായാൽ എന്തു. ആ സ്റ്റേഷനും ഒരുവനിൽ ഇല്ലെങ്കിൽ അപൻ സുറിയാനി സഭതലി പ്രോട്ടസ്റ്റന്റു അംഗീകരിച്ചാൽ എന്തുപ്രയോജനം. പ്രോട്ടസ്റ്റന്റു വെച്ചേച്ചു റോമാ കൈകൊണ്ടാൽ എന്തു പ്രയോജനം. ഒരു ശാഖയിൽ നിന്നുകൊണ്ടു മാത്രമേ തന്ന സ്റ്റേഷനികാവു ഹേണിച്ചു; അതിനാൽ പൂർവ്വ സഭയെന്നും, ശ്രീമാ യുടെ ശിഷ്യന്മാരെന്നും ശരിയായ കൈവെപ്പുണ്ടെന്നും പ്രശംസിക്കുന്നവരെ! നിങ്ങൾ നിരന്തരമായി വസ്തുപരയെന്നു എന്നു ഓർപ്പിൻ. പൂർവ്വസഭകൾ തെറ്റാണെന്നും തങ്ങൾ തെറ്റില്ലാത്തവരെന്നും വിധിക്കുന്നവരെ! നിങ്ങളും നിരന്തരമായി വസ്തുപരയെന്നും. എല്ലാ സമയം ക്രിസ്തുവാനിയും “നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ ഹൃദയത്തിലായതെ വഴികളെപ്പോലെ ഇനിക്കു സംഗതി വരുത്തുന്നു” ഭാഗ്യവന്നായ പെരുമ്പിന്നിന്റെ പ്രകടപര്യം.

പത്മമാനാഭൻ.

അശ്വതി തിരുനാൾ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു ലഭിക്കുവാൻ എഴുന്നള്ളിയിരുന്നപ്പോൾ പണ്ടു കേരള രാജാക്കൾ സുറിയാനിയിൽ കൊടുത്തിട്ടുള്ള ചെമ്പു പത്രങ്ങൾ പരിശോധനയ്ക്കായി പരത്തി പകർപ്പുവെച്ചു എഴുന്നള്ളിത്തു സഭമതംകൊണ്ടുപോയിരുന്നതിന്നു യുക്തമാകു കിട്ടിയ പത്രങ്ങളിൽനിന്നു പകർപ്പു ലഭ്യമാകാൻ തിരുമേനി എഴുന്നള്ളിയിട്ടുണ്ടു.

തൃക്കാക്കരയിൽ തുലാഭാരതിയുടെ ജന്മദിനം ആചരിച്ചു. തുലാഭാരതിയുടെ ജന്മദിനം ആചരിച്ചു. തുലാഭാരതിയുടെ ജന്മദിനം ആചരിച്ചു.

കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തെ അഞ്ചുനഗര  
ഗുഡേയ്ക്കു നെല്ലും പരിഷ്കരിച്ചിരിക്കുന്നു.  
ജന്മദൈവം പാലം മുതൽ അഞ്ചുനഗരമുൾപ്പെടെ  
കുന്നു.

കോഴിക്കോട്ടു സഞ്ചകോടതി ശിരസ്സു  
 ഓർ ജോൺകുട്ടൻ ബവർകുളൈ സബ്ബു  
 ഞട്ടു വെച്ചുവെക്കുന്നതു സന്തോഷകരമാ  
 യ വാർത്തയാണ്.

ജൂലൈ തിരുവിതാംകൂറുണ്ടാകുന്ന ഉദ്യോഗമാറ്റങ്ങളിൽ രാജരാജനായർ ദിവാൻപേഷ്വാർ അവർകളെ കണ്ടെഴുത്തുദിവാൻ പെഷ്വാരായും, താണുപിള്ള ദിവാൻപേഷ്വാർ അവർകളെ വടക്കെ ഡിവിഷ്യനിലേക്കും നിയമിക്കുന്നതാണെന്നു കേൾക്കുന്നു.

ഇദ്ദേഹത്തിന് സിബിഡെന്റുകൾ

கெ உத்தியோகப்பயி க்கிணு ஐதேவம் தா  
மஸியாதெ ஸ்பேஷலெனது பொகும்  
புதிய ரஸியெனெவக்கல் வலிகும்  
பெயுனாது

[illegible]

ഹിബിഥ പൊട്ടു വക്താ, വെറ്റിനറി ഡി  
 ഡി. കോളി, മോത്തൻ ചാലക്കുഴിയിൽ കുട്ടൻ  
 ഷിന്നവർകൾ ജൂൺ ൧൭, ൧൯൭൭. ഏ പരീക്ഷ  
 ജയിച്ച പ്രൊഫസർ ക്രിസ്റ്റോഫർ ഏ  
 ന്ന ക്രിസ്റ്റൻ പോൾ മിതോരമോരമോ  
 പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. ഹിബിഥവർകളും മോത്ത  
 ന്നവർകളും സുവിശേഷം സഭകാരം വ  
 റ്റുവീസവർകൾ മോത്തസഭകാരനും ആണു  
 സ്ഥലത്തെ വിദ്യാഭ്യാസ ശാലകൾ  
 എല്ലാ അടച്ചു സുഖമെടുപ്പാൻ ദീപ്ത  
 വെറ്റിനറിൻ സാമ്പത്തികം മോത്താരി  
 മലകൾക്കു പോയിരിക്കുന്നു.

[illegible]

റെയലു ഓൻപിന്റുടന്നതു് എന്നുദേ  
 ഫം പറയുന്നതു അദ്ദേഹം അങ്ങിനെ  
 ജീവനെന്നു ആരും സംശയിച്ചിട്ടു  
 ഹും മഹാനാറെ പിന്റുടന്നവനെങ്കി  
 ൾ അവർ അംഗീകരിച്ചിരുന്നു വിശ്വാ  
 സ രീതികളെ അദ്ദേഹം കാം വിധിക  
 യിച്ചായിരുന്നു. അദ്ദേഹം യേശുക്രിസ്തുവി  
 നെ പിന്റുടന്നു ദൈവവചനത്താൽ സാ  
 ങ്കീകാറുന്ന സകല ഉപദേശങ്ങളേയും  
 സ്വീകരിച്ചുവരുന്നു, നെസ്തോറും യേശുക്രി  
 സ്തുവിനെ പിന്റുടന്നുകയും ദൈവവചന  
 ത്തിൽ സാങ്കീകാറുന്ന ഉപദേശങ്ങളെ  
 സ്വീകരിച്ചും ചെയ്തു എന്നായിരുന്നു വി  
 ശ്വസിച്ചിരുന്നതു, അറിയാം. അതെ,  
 മാനിയും അതെ. ശിശുക്കളെ ജ്ഞാനസ്സാ  
 നം ചെയ്യുന്നതു ദൈവവചനത്താൽ സാ  
 ങ്കീകാറുന്ന ഉപദേശ ഗീതിയൊ എന്നു അ  
 ഗപ്പി അവർകളിൽ നിന്നു അറിവാൻ ആ  
 ഗ്രഹം.

നമ്മുടെ ലത്തീൻ ശാഖ.

വിലാത്തി പാട്രിയറേക്കു സ്ഥാ  
 നം കൊടുപ്പാൻ അനുവദിച്ചു കല്പനവിശു  
 ഭവ സിംഹാസനത്തിങ്കൽ നിന്നു വന്നിരി  
 കുന്നു. താമസിയാതെ സ്ഥാനാഭിഷേകം  
 ഉണ്ടാകുന്നതാണു്.

വിശുദ്ധ പാത്രിയർക്കീസു ബാവാ തി  
 രുമനസ്സിലെ ഒരുക്കിട്ടായ പടം വിശേ  
 ഷമായി എഴുതിച്ചു വിലാത്തി പാട്രിസ  
 വർകൾക്കു സമ്മാനിപ്പാറായി ഒരു ജംഗ്ലീ  
 ഷു പൂവ് കാതോലിക്കാർക്കു അനുവദ  
 പ്പു പട്ടണത്തിൽ സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു.

അന്ത്യോഖ്യ സഭയ്ക്കനുക്രമമായി ദോ  
 ജനാഭിപ്രായം യൂറോപ്പിലും അമേരിക്ക  
 യിലും പൊതുവെ ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന സം  
 ഗതി സംബന്ധിച്ചു ജണ്ടിപെണ്ടൻറ കാ  
 തോലിക്കീളവക്കു ഒരുലണ്ടൻ ലേഖകൻ എ  
 ഴുതിയിരിക്കുന്നു.

നമ്മുടെ ലത്തീൻ ശാഖയുടെ നാവാ  
 യ ജണ്ടിപെണ്ടൻറ കാതോലിക പത്രം  
 ട്രഗ്ലീഷു അദ്ധ്യാസമുള്ള നമ്മുടെ പത്ര സ  
 ഘികൾ വരുത്തിവായിപ്പാൻ യോഗ്യത  
 യുള്ളതെന്നു അഭിപ്രായപ്പെടുവാൻ ഞങ്ങ  
 ള്ക്കു ഒഴും സംശയമില്ല.

പുതിയപുസ്തകങ്ങൾ.

സൽ പ്രകാശം. ഇതു ഏഫ്. ബി.  
 അവർകൾ സംഭാഷണമായിരമിച്ചു സ്ഥ  
 ലത്തെ പട്ടരിച്ചുവെക്കുവാൻ അടുത്തുതീർത്തു  
 ടിപ്പിച്ചു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ഒ  
 രു പ്രയോജനകരമായ പുസ്തകത്തിന്റെ  
 പേരാണ്. സംഭാഷണം ഒരു പ്രൊക്സു  
 നു പാട്രിയറു സുറിയാനിശാസ്ത്രം ത  
 ങ്കിയാണു്. പുസ്തകത്തിന്റെ ആദ്യഭാഗം

ഒടുപകുതിയോളം വായിച്ചതിൽനിന്നു അ  
 തു അഗപ്പി അവർകളെയോലേ ഗുണ  
 ദോഷികസ ഭാവത്തിൽ ആക്ഷേപിക  
 യൊ അതിക്ഷേപികയൊ ചെയ്യുന്നില്ല. പു  
 സ്തക കത്താഹിന്റെ ആന്തരം നിവൃത്തി  
 ക്കാമു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

കഴിഞ്ഞ ഗാനമാസം ൧൦-നു നിര  
 ന്നതു പള്ളിയിൽ പതിവുള്ള പെരുന്നാൾ  
 ദിവസം സ്ഥലത്തെ യുവസംഘകാരുടെ  
 ഒരു വലിയ യോഗം ഉണ്ടായതിൽ സംഘ  
 കാരുടെ അദ്ധ്യക്ഷ പ്രകാരം മല്ലാൻ വട  
 ശേരിൽ ഗിഫറ്റഗീസു കത്തനാറവർകൾ  
 ക്ഷമ്പസാരത്തെക്കുറിച്ചൊരു പ്രസംഗം വാ  
 യിച്ചതു സംഘകാരുടെ വേദകായി മല  
 യാള മനോരമ ആപ്പീസിൽ അച്ചടിച്ചു  
 തീർന്നിരിക്കുന്നു. ക്ഷമ്പസാരം എന്നുള്ളതു ഈ  
 ക്രിസ്തുമതം നൂറു മായ താല്പര്യം  
 സംപ്രദായവും അന്വേഷിച്ചൊ ആലോചി  
 ച്ചൊ മനസ്സിലാക്കത്തക്കതും ഒന്നിനെ സം  
 ബന്ധിച്ചു മിഖാഇസ്രായേൽക്കുറിച്ചു  
 നു പിറ്റേയൊന്നിനെ നടുക്കുള്ള കാദോ വിശ  
 കകൾ മാത്രം കണ്ടിട്ടു അതാണ് ക്ഷമ്പസാര  
 മെന്നു തെറ്റായിധരിച്ചു നടക്കുന്നവരുമാ  
 യ ആളുകളാൽ പലപ്പോഴും പഴിക്കപ്പെട്ട  
 നന്നായിരിക്കുന്നസവിതര മല്ലാൻസാ  
 വർകൾ പ്രസംഗമായി ഈ വിഷയം തി  
 രഞ്ഞെടുത്തതും സംഘകാർ ആതു പ്രസി  
 ഡപ്പെടുത്തുവാൻ നിശ്ചയിച്ചതു വളരെ  
 ഉചിതമായി. ശേഷമുള്ള ക്രിസ്തുമതങ്ങളെ  
 റിച്ചും ഇതുപോലെ ആവശ്യപ്പെട്ടു അറി  
 വും യോഗ്യതയുമുള്ള ആളുകൾ പ്രസംഗ  
 ങ്കൾ എഴുതി ഉണ്ടാകുന്നതും ആതുക്കളെ  
 പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതും മനഞ്ഞേൽക്കു  
 ക്കു വലപ്പെടുന്നതിന്നും മാറ്റം വളരെ പ്ര  
 യോജനകരമായിരിക്കുമെന്നുള്ളതിന്നു സം  
 ശയമില്ലല്ലോ. ക്ഷമ്പസാരത്തെക്കുറിച്ചുള്ള  
 പ്രസംഗം കണ്ടതിന്നുമേൽ അടുത്ത പത്രി  
 കയിൽ മിഖ അഭിപ്രായങ്ങൾ കൂടി പറ  
 യണമെന്നാഗ്രഹിക്കുന്നു.

ജി. ഐ. റെയി പാട്രി അവർകൾ  
 മലങ്കര സുറിയാനികാർക്കുറിച്ചു ഒരു പു  
 സ്തകം ശീമയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരി  
 കുന്നു. ഈ പുസ്തകം ഏതോ മുൻപുതന്നെ  
 ക്രിസ്ത്യൻ കൊളമ്പ്യൂട്ടത്തിൽ പ്രസിദ്ധ  
 പ്പെടുത്തിയിരുന്ന ലേഖനങ്ങൾ ഒന്നായി  
 യേർത്ത ഒരുപതിപ്പായിരിക്കുമെന്നു വിചാ  
 റിക്കുന്നു. യൂറോപ്യന്മാർ സുറിയാനികാ  
 രെ കുറിച്ചു എഴുതിയിട്ടുള്ള പ്രബന്ധങ്ങ  
 ലിൽ സാധാരണകണ്ടുവരുന്ന അബദ്ധങ്ങ  
 ള്ക്കു ഒഴും ഉണ്ടാകുമോ ഇല്ലയൊ.

എത്രയും മുതലായ ശ്രോ പരശോഷ  
 കളുടെ ചരിത്രത്തെയും ഗ്രന്ഥങ്ങളെയും



വിഷയമാകി ബോംബയിൽ റവറന്തു ഡോബി അവർകൾ ഒരു പ്രസംഗം പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

റോമാ മേലധികാരം എന്നൊരു പുസ്തകം പോക്സീസിൻനിന്നും ഇംഗ്ലീഷിൽ ഭാഷപ്പെടുത്തി മനോരമ ആഫീസിൽ അടിച്ചു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. ശു: പത്രോസുശ്ലീധാ റോമയിൽ പോയി സിംഹാസനം സ്ഥാപിച്ചൊ ജ്ഞയൊ എന്നും റോമപാപ്പമാർ ശു: പത്രോസിന്റെ ന്യായമായ പിൻവാഴികൾ ആണൊ അല്ലയൊ എന്നും പള്ളരെയുടനീയായി പ്യവമരിക്കുന്നു. മനോരമ ആഫീസി

ൽ അതു വില്പനയ്ക്കു വില്പന അന്നയായിരിക്കും.

മരണങ്ങൾ.

പിറവം പള്ളിയിലെ വികാരി ബ: കരിമ്പിലാകൽ അച്ചൻ വിഷ്ണുചികയാലും, കായങ്കുളം പള്ളിയിൽ ബ. പരത്തുമൂട്ടിൽ അച്ചൻ പണിയാലും മരിച്ചിരിക്കുന്നു.

വരാപ്പുഴ എ. പെ. ബ. കൊച്ചുരെ ത്രാനവർകൾ രക്തം ചാർച്ചി മരിച്ചിരിക്കുന്നു.

പള്ളത്തു പെൺപള്ളിക്കൂടം വക ലാഷ് മദമ്മ നീലഗിരിക്കുള്ള വഴിമേൽവട്ടു പെടുന്നു മരിച്ചുപോയി.

ലേഖനങ്ങൾ.

ഒരു സമൂഹം.

പത്രാധിപരവർകളെ

മലങ്കര മലബാർ കോനാട്ടു മാതാൻ കത്തനാർ അവർകൾ മൂലമായി "മലബാർ ത്രിസസ്സ് ശുബ്ബഹൊ സമൂഹം" എന്ന പേരിൽ നാലഞ്ചു വഷം മുമ്പു മുതൽ ഒരു സമൂഹം ചേർത്തു ഇന്നുവരെ നടന്നുവരുന്നു പട്ടകാരും ശെമ്മാശമാരും അരേമനികളും ഇതിൽ ഉൾപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടു, സാധാരണ സംഗതികളിൽക്കൂടെയും ഇംഗ്ലീഷ് നാമങ്ങളും വാക്കുകളും പതിവായി ഉപയോഗിക്കുന്നതുകൊണ്ടും മറ്റും ആവാക്കുകൾ നാട്ടുവാക്കുകൾ എന്നപോലെ വിചാരിക്കപ്പെടുന്നതും ശരിയായവാക്കു മലയാള ഭാഷയിൽനിന്നും സുറിയാ ഭാഷയിൽ നിന്നും മറ്റും എടുത്തുപ്രയോഗിച്ചാൽ അതുഒരുപുതിയ ഏല്പാട്ടുപോലെയും മനസ്സിലാക്കാത്ത വിധത്തിലും തോന്നപ്പെടുന്നതു സാധാരണയായി ഉപയോഗിക്കാത്തതുകൊണ്ടു ഉണ്ടാകുന്നതും അങ്ങിനെയുള്ള ഉപയോഗക്കുറവു ഭാഷയ്ക്കു നൂനത വരുത്തുന്നതും ആകയാൽ മലബാർ അവർകളുടെ അഭിപ്രായപ്രകാരം സമൂഹത്തിനുമൊത്തമല്ലാ അതിലെ അംഗങ്ങൾക്കും സമാനികൾക്കും മറ്റും സുറിയാനിപേരുകൾ അത്രെ കൊടുത്തിരിക്കുന്നതു. ഇങ്ങിനെയുള്ള സംഗതികളിൽ അത്യുത്സാഹി ആയ മലബാർ അവർകളെത്തന്നെ റ്റീ ശ്ലൈശ്ശായെന്ന പേരിൽ സമീരപ്രസിഡണ്ടായും ചാലിൽ യെരൂസേലാ അവർകളെ ഗീസബ്രൊയെന്നപേരിൽ മുതൽപിടിച്ചായും ഏനെ എപ്പിത്രപ്പൊയെന്ന പേരിൽ സെക്രട്ടെറിയായും ഹാജരാകാൻ എന്ന പേരായ മെമ്പ്രന്മാർ നിയമിച്ചുനടന്നുവരുന്നു. ഇതിന്റെ നിയമങ്ങൾ അച്ചടിച്ചിട്ടുണ്ടു. സുറിയാനിസഭയ്ക്കു ഗുണപ്രദമായ അനേക ഉദ്ദേശങ്ങൾ ഉണ്ടെങ്കിലും പ്രധാനമായുള്ളതു സുറിയാനിയിലും മലയാളത്തിലും സഭയ്ക്കു പൊതുവെയും പ്രത്യേകം പരിത്വത്തിനും വേണ്ടുന്നപുസ്തകം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുകയും കർമ്മ നടപടി മുതലായവകളിൽ ഏകരീതി വരുത്തുകയും ചെയ്യാൻ ഇവർക്കു നടത്തുകയും ആകുന്നു. സഭ

ഹത്തിലെ എല്ലാ ഹാജരുകളിൽനിന്നും മാസം ഫക്ഷ രണ്ടു ചക്രം വിതരണമുള്ള പിസ പിരിച്ചുവരുന്നുണ്ട്. പിസുവരവുകൊണ്ടു സമൂഹം ൩൦൦- രൂപാ മുതലുള്ള ഒരു ചിട്ടയിൽ ചേർന്നിട്ടുണ്ട്. പണമില്ലാതെയാണെന്നും പ്രബലമായി നടത്തുന്നത് അസാധ്യമാകയാൽ സമൂഹത്തിന്റെ ഉദ്ദേശങ്ങൾ ഒന്നുതന്നെ പ്രബലമായി നടത്തിത്തുടങ്ങിയില്ലെങ്കിലും ഒരുവിധമായി നടന്നുവരുന്നുവെന്നു പാവമാണ് സംശയമില്ലാ. പ്രബലമായുള്ള നടത്തങ്ങളെപ്പറ്റി ആലോചിപ്പാൻ സമയവും ആയിരിക്കുന്നു, നല്ല ഉദ്ദേശങ്ങളൊടു കൂടി പലസമൂഹങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്നത് സഭയ്ക്കു ഉറപ്പുള്ള തുണകളായിത്തീരുന്നതുകൊണ്ടു സുറിയാനിസഭയുടെ ഈ അരിഷ്ടകാലത്തു എല്ലാസഹോദരന്മാരും ഉണർന്നു സഭയുടെ ഗുണങ്ങൾക്കായി സഹായിക്കുകയും ശ്രമിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതു അത്യാവശ്യമാകയാൽ ഇങ്ങിനെയുള്ളവകളിൽ വെറുപ്പും മടുപ്പും തോന്നാതെ “കുരിശു എടുത്തു എന്റെ പിന്നാലെ വരിക” എന്നുള്ള വാക്യത്തെ പിന്തുടരണമെന്നു അപേക്ഷിക്കുന്നു. സുറിയാനിസഭയിൽ പതിവുള്ളതുപോലെ അല്ലാതെ ഇത്രയുംകാലം സമൂഹം വീഴാതെയും പിസു പിരിവിനു മുടകംവരാതെയും പിരിഞ്ഞുപിസു നാനാവിധമാകാതെയും നോക്കി പ്രബലമായിട്ടല്ലെങ്കിലും ഭരിച്ചുകൊണ്ടുനടക്കുന്നത് മല്ലാൻ അവർകളുടെ സാമന്ത്വത്താൽ ആകയാൽ ഇതിൽപെട്ട എല്ലാവരെകാൾ അധികം ആഭേദത്തെ ശ്ലാഘിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഇതുപൊതുവെ അറിയാനായി പത്രികയിൽ ചേർത്ത പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തണമെന്നപേക്ഷിക്കുന്നു. എന്നു ത്രീസസ്സ ശുബ്ബഹം സമൂഹം എപ്പിസ്കോപ്പി മറ്റന്തകിൽ മാത്തു കത്തനാർ.

ദുഷ്ടാന്ത യോഗ്യമായിരിക്കുന്ന ഈ സമൂഹത്തിൽ പേരുകളെക്കുറിച്ചുള്ള നിബ്ബന്ധവും ദുഷ്ടാന്തയോഗ്യം തന്നെ ഏകിലും അതിനെത്തുടർന്നും ആവശ്യമായുണ്ടെന്നറിഞ്ഞുകൂടാ പത്രാധിപർ.

അയക്കാരായ ഉമ്മച്ചനും കൊച്ചുകോശിയും

തമ്മിലുണ്ടായ സംഭാഷണം.

ഉമ്മച്ചൻ. നിങ്ങളുടെ മെത്രാപ്പാലൻ ഒരു വർത്തമാനപ്പത്രവും തുടങ്ങിയൊ?

കൊച്ചുകോശി. ഉവ്വ. എന്താണു ഉമ്മച്ചൻ അതു കണ്ടൊ?

ഉ. കണ്ടതു മാത്രമൊ ഇന്നലെ അഞ്ചുപിള്ള ഇനിക്കും ഒന്നാകാണ്ടുവന്നു തന്നു അയാളുടെ കയ്യിൽ പത്തിരുപത്തെണ്ണം ഉണ്ടായിരുന്നു എന്റെതു പൊട്ടിച്ചുനോക്കി എന്തെന്നു അറിഞ്ഞു ഉടനെ ആകെ അകയാണു വന്നിരിക്കുന്നത് എന്നു ഞാൻ മിക്കതിന്റെയും മേൽവിലാസം വായിച്ചുനോക്കി ഇവിടുള്ള ഞങ്ങളുടെ ക്ഷേമത്തിലെ പ്രമാണികൾക്കു പലക്കുടുണ്ടു.

കൊ. നിങ്ങൾക്കും പത്രം അയച്ചിട്ടുണ്ടോ അപ്പോൾ കക്ഷിഭേദം ഒന്നും നോക്കിയിട്ടില്ലെല്ലൊ അതുകൊള്ളാം ഇവിടെ മറ്റൊക്കെല്ലാം വന്നാണു ഉമ്മച്ചൻ കണ്ടതു. (ശേഷം തുടരും)



മലങ്കര ഇടവക പത്രിക.

പത്രിക വിലവിവരം.

ഒരു കൊല്ലത്തേക്കു  
ഒരറവുതിക്കു

രൂപാ	പത്രം
൧	൧൦
൧	൦൦

പ ര സ്വ കൃ ലി

ഒന്നാം പ്രാവശ്യത്തേക്കു  
പിന്നെ ഏഴാം പ്രാവശ്യങ്ങൾക്കു

വരി ഒന്നിനു  
ടി

൧	൩
൧	൦൦

## NOTICE

പത്രിക സംബന്ധമായ സകല എഴുത്തുകളും ലേഖനങ്ങളും പാ അയക്കുന്നതും കോട്ടയത്തു സുറിയാനി അച്ചടിപ്പുര മാനേജർക്കു മേവിലാസം വച്ചു അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

പത്രിക കൈപ്പറ്റുന്നവർ മുൻകൂറായി വരി അടയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു. വരി അഞ്ചു രൂപയായാ! തൊമ്പത രൂപയായാ അയച്ചു ചിലവാകും.

പത്രവരി ദയവായി അയച്ചുതന്നവർ.

രാ. രാ. തൈപ്പറമ്പിൽ തൊമ്മി അവർകൾ	കോട്ടയം	രൂപാ	൧൦
൧൧ ൧൧ പുനൻ വടീൽ	൧൧	ആലപ്പുഴ	രൂപാ ൧൦

## ADVERTISEMENTS

വില്ലാത്തുള്ള പുസ്തകങ്ങൾ.

വില പത്രം

൧ ബുക്കുകളിൽ വക രണ്ടാംപാഠം.

൩

൨ കണക്കുപുസ്തകം

൨

൩ മുഴുവൻ നമസ്കാരകൂടം

൧൦

൪ നിത്യനമസ്കാരകൂടം

൦൦

൫ നോമ്പിന്റെ നമസ്കാരകൂടം

൧൦

൬ ഒന്നാം ചോദ്യോത്തരം

൧൦

൭ കർത്താവിന്റെ

൨

൮ കുട്ടികൾ അഭ്യസിക്കേണ്ട സൂരിയങ്ങൾ

൧൦

൯ റോമൻ മേലധികാരം The Roman Supremacy

൧

മെത്രാപ്പോലീത്താർ എല്ലാവരും കൂടി എടുത്തിട്ടുള്ള പടം വിലരൂപാ ൧൦.

MAR THOMAS PRESS  
KOTTAYOM

൧൦൬൭-നു ൧൧൯൨ മേടം ൩൦ നു-

മ ല ക ര

# ഇടവക പത്രിക

മാസാന്തോടും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.



നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ കരിശി

കലല്ലാതെ പുകഴ്ത്തു ചെല്ലാൻ സംഗതി വരട്ടെ.

(മാർ പെട്രസ്.)

സംഗതിവിവരം.

പ്രത്യേക പരസ്യങ്ങൾ.

സ്വാതന്ത്രിയ കാരോലിങ് സഭ.

മലയാളഭാഷ.

പ്രസംഗം.

വിദ്യാഭ്യാസം.

ലേഖനങ്ങൾ.

ചർച്ചാമനങ്ങൾ.

മെത്രാപ്പോലീത്തമാരുടെ സമ്മേളനങ്ങൾ.

പുറം

ഒരു

ഒരു

ഒരു

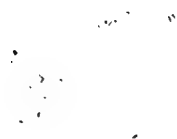
നൂറ

നൂറ

നൂറ

നൂറ

നൂറ



മ ല ക ര

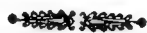
# ഇടവക പത്രിക



മംഗളം.

- (൧) മലങ്കരീടവക പത്രികയാം ഈ മലയാം ഭാഷയിലുള്ളതായ ലക്കം, മലബാറിൽ പുതുസഞ്ചാരം ചെയ്യുന്നതിലൊരുപതി മര ഹസ്സുപാടി.
- (൨) കണ്ടുപിടിച്ചതിൽ മോദംതോന്നി കണ്ടുയൊരു മഹാസഭ താജ്സ്ഥിയെ അനുബന്ധ സുതിചെയ്യുകൊണ്ടിഹ തൊണ്ടതുറന്നു ചെയ്യിക്കേണ്ട.

പി. ഐ. ജേട്ടേര.



## ഭവനകാര്യങ്ങൾ.

വിവാഹം—മുളത്തുരുത്തിൽ ചാലിൽ കോര കുഞ്ഞിട്ടെറിയ, കണ്ടനാട്ടു തൊകലൻ പെരച്ചുസു ഏലിശബേത്തിനെ ഈ മാസം ൧൨ാം അപുതുങ്ങായറാഴ്ച കണ്ടനാട്ടു പള്ളിയിൽവെച്ചു വിവാഹം ചെയ്തു.

## പ്രത്യേക പരസ്യങ്ങൾ.

മലങ്കരയുടെ മാർ ദീവന്നാസ്യോസു മെത്രാപ്പോലീത്തായിൽ നിന്നു.

ഈ ഫംഗ്ലൗ മീനമാസം ൨൦-ാം അ- മലങ്കര ഇടവകയിൽ ചേർന്നുപള്ളികളിലെ പ്രതിപുരുഷന്മാർ കോട്ടയത്തു സിമ്മനാരിയിൽ സംഘം കൂടി ഉറപ്പിച്ച നിശ്ചയങ്ങളുടെ ശരിപെടുത്തു താഴെ ചേർത്തിരിക്കുന്നു. അസോസിയേഷൻ നിശ്ചയങ്ങൾ അടുത്ത പത്രികയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു.

ഫുൽവ മേടമാസം ൧൧ാം അ-

“ഫംഗ്ലൗ- ൧൧ാണ്ടു മീനമാസം ൨൦- ൧൦൩-ക്കു ഫുൽവ മീനമാസം ൧൧-ാം അ- എത്രയും പെരികെ ബഹുമാനപ്പെട്ട മലങ്കര ഇടവകയുടെ മാർ ദീവന്നാസ്യോസു മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകളാൽ പള്ളികൾക്കു അയച്ചിട്ടുള്ള കല്പന അനുസരിച്ചു മലങ്കര ഇടവകയിലെ താഴെ വിവരിക്കുന്ന പള്ളികളിൽ നിന്നു നിശ്ചയിച്ചു സമ്മതപത്രങ്ങളോടു കൂടി അയക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന താഴെ പെരെഴുതി കയ്യൊപ്പിട്ടിരിക്കുന്ന പ്രതിപുരുഷ

നാർ കോട്ടയത്തു സിമ്മനാരിയിൽ കൂട്ടംകൂടി ആലോചിച്ചുവെച്ച നിശ്ചയങ്ങൾ.

൧. കൊച്ചിയിലെ പഞ്ചായവിധിയുടെ താല്പര്യപ്രകാരം ൧൦൪൫-ാ മാണ്ട കൂട്ടംകൂടി നിശ്ചയിച്ച രണ്ടു ട്രസ്റ്റികളിൽ അയ്യേനിയായ വടകൻ പറവൂർ കുളങ്ങര ഇട്ടിയച്ചൻപെലി മരിച്ചുപോകയാൽ അവരപകരം ടി പഞ്ചായ വിധിയുടെ താല്പര്യം അനുസരിച്ചു റസിഡണ്ട സാജുവർകളുടെ ഖജനാവിൽ നിന്നും കിട്ടേണ്ടാപലിശ രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിക്കുന്നതിനും സിമ്മനാരി ഇടപെടുത്തു ഏല്പുകാര്യങ്ങളും കീഴു നടപ്പനുസരിച്ചു അന്വേഷിച്ചു പഠിത്വം ക്രമമായി നടത്തുകുന്നതിനും കോട്ടയത്തു ചെറിയപള്ളി ഇടവകയിൽ ചേർന്ന അയ്യനം പ്രവൃത്തിയിൽ മയ്യാത്തുരുത്തു കരയിൽ കുന്നംപുറത്തു കോരളപറമ്പന്നനെ ട്രസ്റ്റിയായി നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

൨. ൧൦൪൫-ാ മാണ്ട കൂട്ടം കൂടി നിശ്ചയിച്ച ട്രസ്റ്റികളിൽ ഒരാളായ കോട്ടയത്തു പുന്നനെ ചാക്കോ ചാണ്ടപ്പിള്ള കത്തനാർ ൧൦൫൨-ാ മാണ്ട പാലക്കുന്നത്തു മാർ അത്താനാസ്യോസു മെത്രാൻ കഴിഞ്ഞതിന്റെ ശേഷവും ൧൦൩൪-ാ മാണ്ട രാജകീയഅപ്പീൽ കോട്ടിൽ വിധികഴിഞ്ഞ ശേഷവും സിമ്മനാരിഇടപെട്ടും പഠിത്വത്തിന്റെയും കാര്യാദികൾ ശരിയായി അന്വേഷിക്കാതെയും വിധിനടത്തു കാര്യത്തിൽ ക്രമമായി യോജിച്ചു നടക്കാതെ പലതടസ്സങ്ങൾ ഉണ്ടാകിത്തീർന്നും വിധിയാൽ മദ്ധ്യട്രസ്റ്റിയെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തി മലകര ഇടവക ഭരിച്ചുവരുന്ന നമ്മുടെ ബഹുമാനപ്പെട്ട ചെറുസെപ്പ മാർ ഭീവന്നാസ്യോസു മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകളോടു യോജിച്ചു കാര്യാദികൾ നടത്താതെ വിപരീതപ്പെട്ടു നിൽക്കയാൽ കാര്യങ്ങൾക്കു നടപ്പില്ലാതെ തീർന്നിരിക്കുന്നു എന്നുമാത്രമല്ല റം ആൾ നമ്മുടെ യാക്കോബായ സുറിയാനിസഭയുടെ മേലദ്ധ്യക്ഷനായ എത്രയും പെരികെ പെരികെ ബഹുമാനപ്പെട്ട പാത്രിയർക്കീസുബാവാ അവർകളെ നിരാകരിച്ചും വരുത്തിയും ആഭയം ഉൾപ്പെടാതെയും ടി ബാവാ അവർകളാൽ മുടകപ്പെട്ടു ഇരിക്കുന്ന ആളും ആയിരിക്കുന്നതിനാൽ അയാളിനെ മേലിലും ട്രസ്റ്റിയായി നടത്തുവാൻ ഒരു വിധത്തിലും പാടില്ലാതെ തീർന്നിരിക്കുന്നതിനാൽ ട്രസ്റ്റിസമാനത്തിൽ നിന്നും ടി ചാക്കോ ചാണ്ടപ്പിള്ള കത്തനാർ നീക്കിവേറെ ഒരു കത്തനാർ ട്രസ്റ്റിയായി നിയമിക്കുന്നതു കൊച്ചിയിലെ പഞ്ചായ വിധിയുടെ താല്പര്യത്തിനു അടുത്തും സഭയുടെയും സിമ്മനാരിയുടെയും ഗുണത്തിനും വലുതാകും എത്രയും ആവശ്യമെന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

൩. ൨-ാമത്തെ നിശ്ചയത്താൽ നീക്കപ്പെട്ട ആളായ പുന്നനെ ചാക്കോ ചാണ്ടപ്പിള്ള കത്തനാർ പകരം ട്രസ്റ്റിയായിട്ടു സിമ്മനാരി ഇടപെട്ടിട്ടുള്ളതും പഠിത്വത്തിന്റെയും കാര്യാദികൾ അന്വേഷിക്കുന്നതിനു പാമ്പാക്കുടെ വല്ലപള്ളിയിൽ ചേർന്ന രാമങ്ങൾ പ്രവൃത്തിയിൽ മേമുറികരയിൽ കോനാട്ടു പുത്തൻപുരയിൽ കോരത മാത്തൻ കത്തനാർ മല്ലാനെ ട്രസ്റ്റിയായി നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.



മലകരയുടെ മാർ ദീവന്നാസ്ത്രോസ മെത്രാപ്പോലീത്തായിൽ നിന്ന

അമ്പതുനോമ്പും മൂന്നുനോമ്പും ഒഴികെയുള്ള നോമ്പുകളിൽ വെള്ളിയാഴ്ച ബുധനാഴ്ചപോലെ മത്സ്യ ഭക്ഷിക്കാമെന്ന ശുദ്ധ കാനോനായി കല്പിച്ചിരിക്കുന്ന പ്രകാരം പരദേശസുറിയാനി സഭയിൽ മത്സ്യ ഭക്ഷിച്ചവരുന്നതും ഇവിടെയും ടി. നോമ്പുകളിൽ മത്സ്യ ഭക്ഷിക്കാമെന്ന പാത്രിയർക്കീസുന്മാർ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു മലയാളത്തു എഴുന്നള്ളിയിരുന്നപ്പോൾ കല്പിച്ചിട്ടുള്ളതും അതിൽപിന്നെ ചിലർ ടി. നോമ്പുകളിൽ മത്സ്യ ഭക്ഷിക്കുന്നതായും ചിലർ ഭക്ഷിക്കാത്തതായും നാം അറിയുന്നതിനാൽ ഇനിമേൽ ശുഹാനോമ്പിലും ൧൫ നോമ്പിലും ൨൫ നോമ്പിലും മത്സ്യ ഭക്ഷിക്കാമെന്ന മലകര ഇടവകയിലുള്ള എല്ലാവരും അറിഞ്ഞുകൊള്ളുകയും വേണം

൧൮൯൨ മേടം ൧൧

സ്വാതന്ത്ര്യ കാതോലിക സഭ.

അന്ത്യോച്ചയുടെ ശിഹായുടത്ത സിംഹാസനത്തിന്റെ കൈവഴികൾ എത്രയും ബഹുമാനപ്പെട്ട മാർ അൽവാറീസ് ജൂലിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകളുടെ ആജ്ഞയിലും വരുത്തിയിലും ഇന്ത്യയിലും ലെങ്കയിലും ഉള്ള കാതോലിക ക്രിസ്ത്യാനി സമൂഹത്തെ സ്വാതന്ത്ര്യ കാതോലിക സഭ എന്നു വിളിക്കപ്പെടുന്നു. ഈ സഭയുടെ ഉത്ഭവത്തേയും തത്കാലാവസ്ഥയേയും കുറിച്ചു നമ്മുടെ വായനക്കാരെ ഗ്രഹിപ്പിക്കേണ്ടതു വിഹിതമെന്ന വിചാരിക്കുന്നതിനാൽ ഈ സഭയുടെ ഒരു ചുരുങ്ങിയ ചരിത്രം ഇവിടെ ചേർക്കുന്നു.

൧൮൮൩-ൽ റോമ്മാ മേലദ്ധ്യക്ഷൻ അവർകളും ചോർത്താൻ രാജാവു അവർകളും തമ്മിൽ കിഴക്കെ ദേശങ്ങളിലെ പരസ്പര സഭയെ സംബന്ധിച്ച ചെറു കരാറു പദർ വാദകന്മാരുടെ അവകാശത്തെയും ഗുണത്തെയും കെടുത്തുന്നതെന്നു കണ്ടു ആ കരാറിനെപ്പറ്റി അവർ വളരെ വാദിച്ചു. ഈ സംഗതിയെക്കുറിച്ച് വളരെ പരിശ്രമികയും തങ്ങളുടെ സമയം ചിലവഴിക്കയും ചെയ്യവരിൽ മുഖ്യസ്ഥന്മാർ, മാർ അൽവാറീസ് ജൂലിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്തായും ഡോക്ടർ പിൻറോയും ആകുന്നു. ഈ വിഷയത്തെപ്പറ്റി ഗൗരവമായി വിചാരിക്കുകയും ഉപദ്രവികപ്പെട്ട ഈ കാതോലികന്മാരുടെ സങ്കടങ്ങളെ ലിസ്ബനിലെയും റോമ്മയിലേയും കോടതികൾ മുറവാനക ബോധിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതു എത്രയും ആവശ്യമെന്ന ഡോക്ടർ പിൻറോയിക്കു കാണപ്പെടുകയാൽ യാതൊരു പ്രതിഫലവും കൂടാതെ താൻ യൂറോപ്പിലേക്കു പോയി പ്രൊപ്പഗണ്ടാകാരുടെ നുകത്തിൽനിന്നു മേല്പാത്ത കാതോലികന്മാരെ രക്ഷിക്കുന്നതിലേക്കു തന്നാൽ കഴിയുംവണ്ണം ശ്രമിക്കാമെന്ന അദ്ദേഹം നിശ്ചയിച്ചു. ഡോക്ടർ പിൻറോ പോയി ഈ സങ്കടങ്ങളെക്കുറിച്ചു ലിസ്ബനിലെ കോടതിയിൽ വെടിപ്പായി വാദിച്ചു എന്നു മറുമല്ല. അവിടെത്തെ രണ്ടുപാർപ്പുമെന്തുകാരും അദ്ദേഹത്തിന്റെ വാദത്തെ താ

ങ്ങി ഈ വിവരത്തിന് മാർ പാപ്പായിക്കു ഒരു ലേഖനം കെട്ടുത്തു  
യ്ക്കു. എന്നാൽ നീതിക്കായുള്ള ഈ സങ്കടങ്ങളെ റോമ്മാ കൈകൊണ്ടി  
ല്ലാ പോലും.

പുതുദേശ ക്രിസ്ത്യാനികളെ രക്ഷിക്കുന്നതിലേക്കുള്ള ശ്രമം നിഷ്പലമാ  
യെന്നും പാർലാമെന്ററുടെ കാര്യത്തിൽ പ്രൊപ്പഗണ്ടാകാർ നിഷ്പന്ധം  
പിടിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നും ബ. അത്വാറിസ്റ്റിച്ചൻ കണ്ടിട്ടു നിർദ്വേഷാ  
യ തന്റെ ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ സങ്കടത്തിന് കരുണയുള്ള ദൈവം ഒരു വ  
ഴി കാണിച്ചു കൊടുക്കുമെന്നു ശഠന്നപ്പട്ടും കൊണ്ടു തന്റെ സ്വദേശം വി  
ടുന്നതിനും സുവിശേഷത്തിലെ ഒളികപ്പെട്ട നിഷ്കേപം കണ്ടെത്തുന്നതി  
ലേക്കു പുറപ്പെടുന്നതിനും അദ്ദേഹം ഉറച്ചു.

ബ: അത്വാറിസ്റ്റിച്ചൻ വെണ്ടുംവണ്ണം അന്ധനായും കണ്ടറിയും  
പറിയും ചെയ്യുന്നതിന്റെ ശേഷം സത്യവേദപ്രകാരം ക്രിസ്ത്യാനികളു  
ത്തതും പാരമ്പര്യപ്രകാരം കാരോലിക്കായുടത്തതും ശ്രീഹായുടത്തതും  
മിശുല പത്രോസിന്റെ സാക്ഷാപ്പുള്ള സിംഹാസനം വഹിച്ചിരിക്കുന്ന  
തും ആയ അന്ത്യോപ്പാസഭയിലേക്കു വഴങ്ങി. ഈ സഭയെത്താനു ശ്രീ  
ഹായുടെ ന്യായമായ പിൻവാഴിയും അന്ത്യോപ്പായുടെ മേലധ്യക്ഷ  
നും ആയ കിഴക്കേ ദേശങ്ങളുടെ മിശുല പത്രീയകീസിനാൽ പാലിക  
പ്പെടുന്നെന്നു അദ്ദേഹം പൂർണ്ണമായി ധരിച്ചു.

ഫവുവ. ചിങ്ങമാസത്തിൽ അനൈകായിരം ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ അ  
പേക്ഷ പ്രകാരം അന്ത്യോപ്പാസഭയുടെ ഒരു ശാഖകൊടുമ്പിൽ ഉണ്ടായി  
ഈ ശുഭകരമായ സന്ദർഭത്തിൽ അവിടത്തെ ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കുണ്ടായ സ  
ന്തോഷം അല്പമല്ലായിരുന്നു. എന്നാൽ റോമ്മാകാരിൽ നിന്നു ശാപവും  
നിന്ദയും ദുഷിയും അവർ കൈകൊണ്ടു അന്ത്യോപ്പാ സിംഹാസനത്തി  
ന്റെ ശ്രീഹായുടത്ത ഉത്തരവത്തെയും റോമ്മാസഭയുടെ മേലധ്യക്ഷന്  
യെ സംബന്ധിച്ചുള്ള നടപടിനെയും കുറിച്ചു ബഹുതരം അറിയിക്കേണ  
മെന്നുള്ള വാഞ്ചനയെ അന്ത്യോപ്പായും റോമ്മായും എന്നു പെ  
രൊടുക്കിയ ഒരു ചെറിയ പുസ്തകം ഫവുവൻ. ൽ ഡോക്ടർ പിൻറാ  
ഫവുവ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി. ഈ പുസ്തകം വിശ്വാസയോഗ്യമായ സാ  
ക്ഷ്യങ്ങൾകൊണ്ടു നിറഞ്ഞും ചരിത്രത്തിലെ സംഗതികളോടു അനുരൂപ  
മായും ഇരുന്നിട്ടും റോമ്മാകാരുടെ പത്രങ്ങളും ചില വൈദികന്മാരും  
ഇതിനൊടു എത്രത്തു അനേകം ലേഖനങ്ങളും ചില ചെറിയ പുസ്തക  
ങ്ങളും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി.

അന്ത്യോപ്പാ സിംഹാസനത്തിലെ ആർക്കുപിൻ പ്രകാരം മലങ്കര  
യുള്ള മൂന്നുമെത്രാന്മാരുടെ കൈകളാൽ ബ: അത്വാറിസ്റ്റിച്ചൻ മെത്രാൻ  
സ്ഥാനം കൈകൊണ്ടു കളമ്പിലേക്കു പോയി അവിടെയുള്ള ജനങ്ങളെ  
യും പള്ളികളെയും സന്ദർശിക്കുകയും ചില പള്ളികളിൽ ഇരു കക്ഷികൾ  
ഉളവായി അനേകം പ്രവചനങ്ങൾ നടത്തി. ജനങ്ങളിൽ അധികപ  
ക്ഷം സ്വാതന്ത്ര്യ കാരോലിക്കാർ ഉള്ളതായ രണ്ടു പള്ളികൾക്കു കൊ  
ളമ്പിലെ ഹൈക്കോടതിയിൽ നിന്നു ഗുണകരമായ തീർച്ചിട്ടിയതിന്റെ  
ശേഷം അവിടത്തെ ജനങ്ങൾക്കു അല്പ ആശ്വാസവും ഒരു സ്ഥിരമായ

നില നില്പും ഉണ്ടായി.

ഇതിന്റെശേഷം എത്രയും ബഹുമാനപ്പെട്ട അൽബാറീസു മെത്രാപ്പോലീത്താ ഗോവയിലേക്കു എത്തി തന്റെ സമാനചിഹ്നങ്ങളോടു കൂടി നടക്കുന്നതിന്നു തന്നെയും തല്ലാലം അവിടത്തെ അധികാരികളിൽ നിന്നു ചില വിരോധം ഉണ്ടായി എങ്കിലും ഗവണ്മെന്റിൽ ബോധിപ്പിച്ചാറെ ആ വിരോധം നീകികൊടുക്കയും ചെയ്തു. ഇങ്ങിനെ ൩-൭ മാസം ഗോവയിൽ താമസിച്ചതിന്റെ ശേഷം ഒരു പുസ്തകം ചമക്കുന്നതിലേക്കു ആവശ്യപ്പെട്ട ചില രേഖകൾ സമാദിക്കുന്നതിനായി താൻ ബൊമ്പായിലേക്കു പോയി 'വേണ്ടപുസ്തകങ്ങളും പ്രമാണങ്ങളും കൊണ്ടു തിരിച്ചു ഗോവയിൽ എത്തി.

റോമാക്കാരുടെ പത്രങ്ങളിൽ ഇവർക്കു വിരോധമായി പറയുന്നതിന്നു എത്ര വാദം ചെയ്യുന്നതിലേക്കായി ഒരു തനതു പത്രികയില്ലാതെ യിരുന്നതിനാൽ ഇങ്ങായ സ്വന്ത ഇല്ലാ മുഖമല്ലാതായി "സ്വാതന്ത്രിയകാതൊലിക,, എന്ന നാമധ്യത്തിൽ ഡൊക്ടർപിന്റെറാ' മുഖാന്തിരം കൊളമ്പിൽ നിന്നും മാസത്തോറും ഒരു ഇംഗ്ലീഷ് പത്രം കഴിഞ്ഞമകരമാസം മുതൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിവരുന്നു.

### മലയാള ഭാഷ.

പരശു രാമനാൽ ഭരികപ്പെട്ടിരുന്ന ഗോകണ്ഠോടുതൽ കണ്യാകുമാരി പത്മനാഭയ്ക്കു ഭൂമിക്കു മലയാളമെന്നു പേർ. ആയുഷ്കേത്രത്തിങ്കൽ നിന്നും ആയു ബ്രാഹ്മണരെ കൊണ്ടുവന്നു തിരിയെ ഓടിപ്പോകാതെയിരിപ്പാൻ പൂർവ്വദിശയാകി ഇവിടെ പാർപ്പിച്ചു. അവർ അത്രെ നമ്മുടെ നമ്പൂരിമാർ. അവർ പ്രത്യേകം ആചാരങ്ങളേയും നിശ്ചയിച്ചു. അന്നു ചുറ്റും എന്നു പറയുന്നതിനെ ചിലർ ആ ചുറ്റു വിരുദ്ധം എന്നു ഗ്രഹിച്ചിട്ടുണ്ടു, എന്നാൽ അന്നുചുറ്റം എന്നുള്ള ശബ്ദംകൊണ്ടു മറ്റൊരു ദിക്കിൽ നടപ്പില്ലാതെയും മലയാളത്തിലേക്കു പ്രത്യേകമായും ഉള്ള ആചാരമെന്ന സൂചിപ്പിക്കുന്നുള്ളു. ഇവർ സംസാരിച്ചിരുന്ന ഭാഷ സംസ്കൃതമായിരുന്നു. മലയാള ശുഭ്രർ അയൽദേശക്കാരായ പാണ്ടി ശുഭ്രരാകയാൽ ആവരുടെ ഭാഷ തമിഴും ആയിരുന്നു. നമ്പൂരിമാരും ശുഭ്രരും കമ്മിൽ അധികമായ സംസർഗ്ഗത്തിനുള്ള ഇട നിമിത്തമായി സംസ്കൃതവും തമിഴും കൂടിച്ചേർന്നു നാം ഇപ്പോൾ മലയാളമെന്നു പേർ പറഞ്ഞുവരുന്ന ഈ ഭാഷയുണ്ടായി. മലയാളം എന്നുള്ളവാക്കു ആദ്യത്തിൽ ഉപയോഗിച്ചു വന്നിരുന്നതു ഭാഷകളു ഭൂമികളത്രെ. മലയുടെയും ആഴിയുടെയും മദ്ധ്യേയുള്ള ഭൂമിയാകകൊണ്ടു മലയാഴം എന്നു പേരുമിട്ടു. സംസാരത്തിൻ ഴകാരം ക്രമേണ ഉകാരമായിപ്പോയി. ഇങ്ങിനെയുള്ള മലയാളദേശത്തു താമസിക്കുന്ന ജനങ്ങൾക്കു മലയാളികൾ എന്നും ആ മലയാളികൾ സംസാരിക്കുന്ന ഭാഷക്കു മലയാളമെന്നും പേരുണ്ടായി.

ഏല്ലാ ഭാഷകളിലും ഗദ്യപദ്യങ്ങൾ ഉള്ളതിൽ പദ്യങ്ങൾ തന്നെ

മുമ്പിൽ ഉണ്ടാകുന്നത്. അതിനു കാരണമെന്നെന്താ ചോദിക്കുന്നു എങ്കിൽ പറയാം- വാക്കുകളെക്കൊണ്ടുള്ള ഉപയോഗം ഒരുവന്റെ അഭിപ്രായങ്ങളേയും ഇഷ്ടങ്ങളേയും മറ്റൊരാളവനെ അറിയിക്കുകയാകുന്നു, ഇങ്ങിനെ അറുവിക്കുന്നത് രണ്ടുവിധത്തിൽ, ശബ്ദവും എഴുതിയും. എന്നാൽ എഴുത്തുകൊണ്ടു അറുവിക്കാനുള്ള വിദ്യ കണ്ടുപിടിക്കുന്നതിനു മുമ്പിൽ ശബ്ദരൂപം ജനങ്ങൾ തങ്ങളുടെ അഭിപ്രായങ്ങളെ അറുവിക്കാറുണ്ടു എന്നുള്ളതു അല്പം ആലോചിച്ചു നോക്കിയാൽ എല്ലാമനുഷ്യർക്കും നിസ്സംശയമായി തോന്നുന്നതാകുന്നു. അക്കാലങ്ങളിൽ ധാരണക്കു എളുപ്പത്തിനായി സംഗീതരീതിയെ അനുസരിച്ചു ശബ്ദങ്ങളെച്ചേർത്തു പരമ്പരയായി പാടി വന്നിരുന്നു. ഇതത്രെ പദ്യത്തിന്റെ ആദ്യസ്ഥിതി. ഈ സ്ഥിതിയിൽ പാട്ടുകളായി അനേക പദ്യങ്ങൾ എഴുത്തുണ്ടാകുന്നതിനു മുമ്പിൽതന്നെ ഉണ്ടായിരിക്കണം. പിന്നീടു എഴുത്തുവന്നതിന്റെ ശേഷം ഗദ്യങ്ങളും ഉണ്ടായി തുടങ്ങി.

മലയാളഭാഷയിൽ പദ്യങ്ങൾ വളരെ അധികമാണെന്നു തന്നെയല്ല ഗദ്യങ്ങൾ വളരെ ചുരുക്കം ഗദ്യങ്ങളായുള്ള ഗ്രന്ഥങ്ങളെയും ആവകയാലുള്ള ഗ്രന്ഥകർത്താക്കന്മാരെയും നിന്തിവെച്ചുകൊണ്ടു റോ പ്രസംഗത്തിൽ നമ്മുടെ ഭാഷാപത്രങ്ങളെക്കുറിച്ച് മാത്രമെ പറയുന്നൊള്ളു. മലയാളഭാഷ മുഴുവനും സംസ്കൃതത്തെയും തമിഴിനെയും അനുസരിച്ചാണെന്നുള്ളതിനു മുമ്പിൽ പ്രസ്ഥാവിച്ചുവെല്ലൊ നമ്മുടെ പദ്യങ്ങൾ സംസ്കൃതത്തെ അനുസരിച്ചു ശ്ലോകരൂപേണയും തമിഴിനെ അനുസരിച്ചു റോരടി മുതലായ വൃത്തമായും ഇങ്ങിനെ രണ്ടുവിധത്തിൽ ഭാഗികപ്പെടുന്നു. നമ്മുടെ ശ്ലോകങ്ങൾ സംസ്കൃതത്തിൽനിന്നു തന്നെയാണെങ്കിലും വിശേഷമായ അർത്ഥകല്പനയോടും വാക്യമായ ശൃംഗാരോടും കൂടി അനേകം ഉണ്ടു. റോ വക ശ്ലോകങ്ങൾ അധികവും ശൃംഗാരവിഷയമാണു, ഒരു കഥ മുഴുവനും ശ്ലോകങ്ങളായിതന്നെ ഉണ്ടാക്കിട്ടുള്ള ഗ്രന്ഥങ്ങൾ മലയാളത്തിൽ ചുരുക്കം. അധികവും റോശ്ലോകമായിട്ടാണു ഗ്രന്ഥമായി ചിലതുണ്ടുതിനെ താഴെ പറയാം. 1-മതു റോ വൃത്തം ഇരുപന്നാച്ചുവൃത്തം എന്നു പേരുണ്ടൊണ്ടു റോ പ്രത്യേക വൃത്തങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നു ധരിക്കെണ്ടാ ഒരികൽ വന്നിരിക്കുന്ന വൃത്തം പിന്നെയും വരുന്നുണ്ടു റോ പൃഥ്വീകത്തിൽ വിസ്മരിക്കുന്നത് രാമന്റെ കഥയാണു ഇതിന്റെ ഗ്രന്ഥകർത്താവു തുഞ്ചത്തു എഴുത്തച്ഛൻ എന്ന ആദികവിയാകുന്നു ഇതിൽ അല്പം വിശേഷം ഉണ്ടു അധികം വൃത്തങ്ങളും സംസ്കൃതശ്ലോകങ്ങളെ അനുസരിച്ചുതന്നെയാണു ചിലതു തമിഴിനെ അനുസരിച്ചു ഉണ്ടു നമ്മുടെ കവികളിൽ തുഞ്ചനല്ലാതെ മറ്റൊരാളവനും തമിഴിന്റെ പരിഷ്കാരമായ ജ്ഞാനം ഇല്ലാതിരുന്നതിനാൽ അദ്ദേഹത്തന്നെയാണു റോ ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ കർത്താവെന്നുള്ളതിനു മേൽപറഞ്ഞ സംഗതി ഒരു പൂർണ്ണമായ തെളിവായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു റോ പുസ്തകത്തിൽ റോ വൃത്തങ്ങൾ ഉള്ളതിൽ ഓരോ വൃത്തത്തിൽ ഓരോ വിധം ശ്ലോകങ്ങളാണു എന്നാൽ രണ്ടോ മൂന്നോ വൃത്തങ്ങൾ ആവർത്തിച്ചു രണ്ടാമതും വന്നിട്ടുണ്ടെന്നു മുൻ പറഞ്ഞുവെല്ലൊ അവയൊഴിച്ചു വേറെ എല്ലാ വെവ്വേറെ തന്നെ.

ഓരോ വൃത്തത്തിൽ ഇത്ര ഇത്ര ശ്ലോകമെന്നു നിശ്ചയിച്ചു ആകട്ടെ ഏകദേശം എണ്ണറ്ററിൽ ചിലാനും ശ്ലോകത്തോളമുണ്ടു റും ശ്ലോകങ്ങളല്ലാം ഗോവിന്ദ, നാരായണ, പരമശിവശാങ്കൊ, ശ്രീരാമ രാമ എന്തിങ്ങനെയുള്ള ഭഗവന്നാമങ്ങളെക്കൊണ്ടുതന്നെ അവസാനിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു ആദ്യത്തെ വൃത്തത്തിലുള്ള എല്ലാ ശ്ലോകങ്ങളുടെ അവസാനത്തിങ്കലും ഹരിരാമായണാദി ഇതുപോലെ ഓരോ വൃത്തങ്ങളിലുള്ള ശ്ലോകങ്ങളെ ഓരോ നാമങ്ങളെക്കൊണ്ടു അവസാനിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു റും പുസ്തകത്തിൽ പ്രയോഗിച്ചിട്ടുള്ള കവിതാസാമന്ത്രിയും വളരെ ആശ്ചര്യമെന്ന പറവാനുള്ള അനുഭവശ്ലോകങ്ങൾ അസംഖ്യം ഉണ്ടു. ഒരുവസ്തുവിനെ വണ്ണിക്കുക എന്നവെച്ചാൽ ആവസ്തു നമ്മുടെ മുമ്പിൽ ഇരിക്കുന്നു എന്നുതന്നെ തോന്നും. ദശരഥഹാരാജാവിന്റെ രാജധാനിയായിരിക്കുന്ന അയോദ്ധ്യ പൂരിവണ്ണന വളരെ ഭംഗിയായിരിക്കുന്നു. ഒരു മനോവികാരത്തെ കുറിച്ചു വിസ്മയിക എന്നവെച്ചാൽ വായിക്കുന്നവനും കൂടി ആ വിധ വികാരത്തെ ജനിപ്പിക്കും. എട്ടാമത്തെ വൃത്തത്തിൽ സീതാദോഷണശേഷം ഉണ്ടായരാമന്റെ വിരഹതാപത്തെ കുറിച്ചു പറകയാണു. ഇത്ര ഭംഗിയായും അനുഭവത്തിനു ചേർന്നതായും മലയാളത്തിൽ വെറെ കാണമൊ എന്നു സംശയം.

ഇരുപത്തുനാലു വൃത്തത്തെ അനുസരിച്ചു പതിന്നാലുവൃത്തമെന്നും പത്തുവൃത്തമെന്നും രണ്ടു പുസ്തകങ്ങൾ ഉണ്ടു അവയിൽ രണ്ടിലും തമിഴിന്റെ അംശം ഒട്ടുതന്നെ ഇല്ലാ, എല്ലാശ്ലോകങ്ങളും സംസ്കൃത വൃത്തങ്ങളെ അനുസരിച്ചിരിക്കുന്നു, മണിപ്രവാളം എന്നു പേരുറാട്ടു കൂടി കൃഷ്ണന്റെ കഥയെ വിസ്മരിക്കുന്നതായ വേറെ ഒരു പുസ്തകമുണ്ടു ഇതു ഉണ്ടാകിയതു പ്രസിദ്ധനായ കഞ്ചൻനമ്പ്യാർ. ഇതിലുള്ള ശ്ലോകങ്ങളും വളരെ വിശേഷമാണു, തമിഴിൽ ഇതുരടിയെന്നു പറയുന്നതിനെ അനുസരിച്ചുള്ള പട്ടിണിയെ മലയാളത്തിൽ കിളിപ്പാട്ടുകൾ എന്നു പറയുന്നു, മലയാളത്തിന്റെ പ്രാധാന്യവും ആധിക്യവും ഉണ്ടു കിളിപ്പാട്ടിന്നുതന്നെ. ഈ ഒരു ജാതി മുമ്പെ മലയാളത്തിൽ കൊണ്ടുവന്നതു തുഞ്ചത്തു ഗുരുനാഥനാകകൊണ്ടു അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഉത്ഭവത്തെക്കുറിച്ചു അല്പം ഇവിടെ പ്രസംഗിക്കട്ടെ.

ജ്യോതിഷത്തിൽ അതിവിദഗ്ദ്ധനായിരുന്ന ഒരു നമ്പൂതിരിക്കു ഒരു കാഴ്ചവശാൽ തന്റെ ഇല്ലം വിട്ടുപോകേണ്ടിവന്നു. കാഴ്ചസാധ്യത്തിന്നു പോയസമയത്തുവെച്ചു കവടിശ്ശിയ ചെയ്യതിൽ ഏറ്റവും അടുത്തായ ഒരു ദിവസം പുത്രൊല്പാദനക്കു വളരെ വിശേഷമാണെന്നു കണ്ടു അവിടെനിന്നും ഇല്ലത്തെകൊണ്ടു പുറപ്പെട്ടു. വഴിയാത്രക്കുള്ള ബുദ്ധിമുട്ടുകൊണ്ടു വിചാരിച്ചു ദിവസം ഇല്ലത്തെത്തുവാൻ സംഗതി വന്നില്ല. അന്നേദിവസം വൈകുന്നേരം താൻ കയറിതാമസിച്ച ഇല്ലത്തെ വൃഷ്ടഹയിൽ അല്പം സന്തോഷത്തോന്നി മുഹൂർത്തസമയം അവളിൽ പുത്രൊല്പാദനയെ ചെയ്തു എന്നുപറയേണ്ടു. അവൾ പ്രസവിച്ചതു ഒരു ആൺകുട്ടിയായിരുന്നു. അതത്രെ തുഞ്ചത്ത രാമാനുജൻ എന്നു മഹാവിദ്വാൻ. ബാല്യത്തിൽ ഈ കുട്ടിയുടെ സംസാരം കേൾക്കുന്നവർക്കു അത്ഭുതം

യ്യത്തെ കൊടുക്കുമെന്നു പറയാനുളളു. ഒരു ദിവസം തിരുനാവായ ക്ഷേത്രത്തിൽ തൊഴിലികാൻ കൊണ്ടുപോയപ്പോൾ നമ്പൂരിമാർ ഓർത്ത ചൊല്ലുന്നതുകേട്ടു. അമ്മേ! ഇവിടെ ഒക്കകാട്ടു എന്നിങ്ങനെ പറഞ്ഞു. കാടെന്ന പറഞ്ഞുകൊണ്ടു അവർ പിഴച്ചു ജപിച്ചിരുന്നു എന്നർത്ഥം. ഇതിനെ നമ്പൂരിമാർ അറിഞ്ഞു മലർ ജപിച്ചുകൊടുത്തു. അതിന്റെശേഷം അതിസംസാരിയായിരുന്ന കുട്ടി നാവെടുത്തു ശബ്ദികാതെയായിപ്പോയി ഈ വിവരം അച്ഛൻ അറിഞ്ഞു. മദ്യം കൊടുക്കുവാനായി അമ്മയെ നിശ്ചയിച്ചു. അന്നുമുതൽ മദ്യപാനം ചെയ്യാൻ അതിന്റെ ലഹരിയിൽക്കുന്നതുവരെ പറയുന്നതു ഓർത്തിരിന്നു. പിന്നീടു തന്റെ ജാതികാരായ ശുഭ്രരുടെ ഉപയോഗത്തിനായി കൊണ്ടു ഭാഗവതാദി മഹാ പുരാണങ്ങളെ ഭാഷയാക്കി, എന്നുതന്നയുമല്ല. ഈ വക ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ വേദാന്തങ്ങളേയും ശുഭ്രർ അറിയുവാൻ വഹിച്ചാത്തതായ മറ്റു ചില പുസ്തകങ്ങളേയും പ്രയോഗിച്ചു നിമിത്തം അന്യയെ മുഴുത്തിരുന്നവരായ നമ്പൂരിമാർ ഇദ്ദേഹത്തെ ഉപദ്രവിപ്പാൻ തുടങ്ങി. ഉപദ്രവം സഹിച്ചാതെ ആയപ്പോൾ നാടും വീടും വിട്ടു കിഴക്കൻ ചിറ്റൂരമെന്ന തന്റെ ജീവാവസാനംവരെ അവിടെത്തന്നെ പാർത്തു. അദ്ദേഹം പാർത്തിരുന്ന പാമ്പിൽ ഒരുക്കേത്രം പണിചെയ്തു. താൻ ഉപയോഗിച്ചിരുന്നതായ വടിയും മെതിയടിയും ഇപ്പോഴും വച്ചു പൂജിച്ചവരും എന്നു പറയുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ വംശത്തിൽ മരുമകളായിട്ടൊ മകളായിട്ടൊ ആരുംതന്നെ ഇപ്പോൾ ഇല്ല. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജന്മഭൂമിയെ തൃശ്ശൂർ പറമ്പെന്ന ജനങ്ങൾ ഇപ്പോഴും ബഹുമാനിച്ചു പറയുന്നുണ്ടു. അതിനു സമീപമുള്ള ജനങ്ങൾ കുട്ടികളെ എഴുത്തിന്നിരുത്തുന്നതിന്നു തൃശ്ശൂർപാമ്പിൽ നിന്നും മണ്ണു കൊണ്ടുപോയിട്ടാണെന്നു കേൾവി.

സുഭാഷിതം പാ. ൧൦ അദ്ധ്യായം ൧൦.൦൦ വാക്യത്തിന്റെ

അവസാന ഭാഗം.

“അറിവിനെ തെരിഞ്ഞെടുപ്പിൻ. അതു തങ്കത്തൊക്കൾ നല്ലതാകുന്നു,”

സകല മനുഷ്യരും വിശുദ്ധമുഖത്തിനെ തന്നെ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. അങ്ങിനെ ഉത്തമിനെ തന്നെ തെരിഞ്ഞെടുക്കേണമെന്നു ദുഃഖമെന്നും പറയുന്നു. പതിനെട്ടു മഹിമയെക്കുറിച്ചു പറഞ്ഞാൽ അവസാനിക്കുന്നതല്ല. എന്തെന്നാൽ ഒരുനൂറ്റാണ്ടെ ഒരുത്തൻ കണ്ടാൽ അവന്റെ സർവ്വം വിട്ടു അറിഞ്ഞുവെക്കുന്നു എന്നു നമ്മുടെ രാഷ്ട്രവാദം ആശംഭരിക്കാ അങ്ങിനെ ചെയ്യിരിക്കുന്നു. ഇപ്രകാരം ധാരാളം രത്നവും പതിനെട്ടു മഹിമയും മഹാജ്ഞാനിയായ ദുഃഖമെന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അതിനാൽ ജതിന്റെ ആശംഭരിക്കായെക്കുറിച്ചു നാം നല്ലയല്ലെന്നു ആലോചിക്കണം. ആദിയിങ്കൽ മഹാൻ ദൈവത്തോടു കൂടെ ആയിരുന്ന എന്നും അന്നുകൊണ്ടു സകലവും സൃഷ്ടിച്ചെന്നും ജ്ഞാനവും പറയുന്നു ആയുകൊണ്ടു ദൈവസാദൃശ്യമായ മനുഷ്യനു ജ്ഞാനമിച്ഛാതെയും ആതു പരിപൂർണ്ണതയും ലഭിക്കുന്നതു കുറവുമാകുന്നു.

തൊറു മുഴു ആഗ്രഹങ്ങളാൽ നശിച്ചുപോകുന്ന പഴയമനുഷ്യനെ ഉരിഞ്ഞുകുളഞ്ഞു, തന്നെ സൃഷ്ടിച്ചവൻ അറിവാൻ സമർത്ഥനെന്നു പുതിയമനുഷ്യനെ ധരിച്ചുകൊൾവിൻ, എന്നു വിശുദ്ധപൌലസ് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അതു നോക്കുമ്പോൾ നമ്മുടെ ആദ്യമാതാപിതാക്കൾക്കിനിമിത്തംകൊണ്ടും അനുസരണമേകുകൊണ്ടും ജ്ഞാനപ്രകാശത്തെ

കുടുംബത്തും പഠനസങ്കാരത്തെ വരുത്തിയും എത്ര തെളിവായിരിക്കുന്നു. ഫ്ലോറിനയു  
ള്ള മനുഷ്യർ അതിനെ എത്ര താല്പര്യമായി അന്വേഷിക്കുന്നു, പലപ്പോഴും മൂലധന  
തകർത്തുകൾക്കും അനേകം ആളുകളും പറയുന്നതു കേൾപ്പിൻ. മൂലധനം വിട്ടുകൊടുക്കു  
വാനും ആരാകുന്നു, അവൻ എന്റെ അടുത്തു വരുക; നിങ്ങളുടെ അടുത്തു എന്റെ അടു  
ത്തെ ഭക്ഷിച്ചു ഞാൻ കലശ്ശിപ്പുള്ളി എന്റെ വിത്തിനെ കിട്ടിച്ചു നിങ്ങളുടെ സുഖവിധി  
നതയെ നീക്കി ജീവിപ്പിൻ.

നാം ചെന്നുവരുകയും ചെയ്തുകൊടുക്കാനെ അനേകംസങ്കാരത്തിൽ കളിക്കുന്നവൻ മരി  
ക്കുമെന്നല്ലാ മേൽ പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നത്. അനേകത്തിന്റെ ആരംഭത്തെ സകല മനു  
ഷ്യരും ആദരിക്കുകയും അന്വേഷിക്കുന്നതാകുന്നു. ഒരു പൈതൽ സംസാരിപ്പാൻ തുടങ്ങി  
പൊൾ ഓരോ ചെറിയ കടമകളുടെ ഭാഷ്യങ്ങളെയും അവസരമേയും അറിവൻ ആ  
ഗ്രഹിച്ചു അതെന്തു, ഉതെന്തു, എന്നുചോദിച്ചു തിരക്കും തുടങ്ങുന്നു. അപ്പോൾ മാതാപി  
താകന്മാർ മുതലായവർ അതിന്റെ ഉത്തരങ്ങളെ ഗ്രഹിപ്പിക്കുക പതിവാകുന്നു. അനേകത്തെ  
അഭ്യസിപ്പിക്കുക എന്നപറയുന്നതും അപ്രകാരം തന്നെ ആകുന്നു. നാം അറി  
വിനെ സമ്പാദിക്കുന്നതു താങ്ങാത്തതിന്റെ മുമ്പും പഠിപ്പിക്കേണ്ടതു മാതാപിതാകന്മാരു  
ടെ കടമയാകുന്നു. തീർച്ചയായും സിനെ ഓക്കുക, അവനെ മാതാപിതാ അവന്റെ ശി  
ശുപ്രായത്തിൽ തന്നെ ജീവന്റെ അറിവിനെ പഠിപ്പിച്ചു. പിന്നീട് അതുതന്നെ നിത്യ  
ജീവനുള്ളതിന്നിനെ അനേകമുജ്വലനാകുവാൻ കഴിയുന്ന പ്രാദുർഭൂതങ്ങളെ നിന്റെ  
ശിശുപ്രായം മുതൽ നീ പഠിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു എന്ന അവനെക്കുറിച്ച് ശുദ്ധപൗലൂസ്  
ഗ്രീക്കോ സാക്ഷിക്കുന്നു. അനേകമുജ്വലൻ മറയപ്പെട്ട നിധിയായ അറിവിനെ തന്റെ പു  
ത്രൻ സമ്പാദിച്ചു കൊടുക്കുന്ന എന്നും ഭാഷ്യൻ തന്റെ പുത്രനെ മറ്റൊരുവനാക്കുക അ  
ഭ്യസിപ്പിക്കുന്ന എന്നും മാർ അപ്രെം മല്ലാൻ പറയുന്നു. അനേകമുജ്വലനെ പ്രയോജ  
നത്തിന്നു ഉതകാത്തവനാകുന്നു. അദ്വൈതംകൊണ്ടു മൃഗങ്ങളെയും പ്രയോജനകരമുള്ളതാ  
കുന്നതും തീർക്കുന്നുണ്ടല്ലോ. ആന, കുതിര, കാള, കരങ്ങു, മുതലായ മൃഗങ്ങളെ അഭ്യസി  
പ്പിക്കുവാൻ അവ പ്രയോജനത്തിന്നു ഉതകുന്നതായി നാം കണ്ടുവരുന്നതിനാൽ ദൈ  
വ സാമ്രാജ്യമായ മനുഷ്യനെ അഭ്യസിപ്പിച്ചാൽ എത്രപ്രയോജനമുജ്വലനായി തീരും.

തങ്ങളുടെ പുത്രന്മാരെ അനേകത്തിന്റെ ആരംഭമായ ദൈവഭയത്തെ അഭ്യസിപ്പി  
ക്കാത്താൽ എലിക്കും തന്റെ പുത്രന്മാർക്കും ഭവിച്ച സംഭവം ഉണ്ടാകുമെന്നുള്ളതിന്നു സം  
ശയമില്ലല്ലോ. അനേകസമ്പാദ്യം പൊക്കുകാത്തതും നിലനില്ക്കുന്നതുമാകുന്നു. നോജ  
ഹാരി, നമോദാരഹാരി, പ്രയോജനകരമായ നശിപ്പാക്കലും വിദ്യാഭ്യാസം സമ്പാദനത്  
പ്രധാനം. ഇതിനാൽ വിദ്യാഭ്യാസം വിശേഷത്തെപ്പറ്റി ചെറുകീട പണ്ഡിതന്മാരും ച  
ത്രപ്രശംസിക്കുന്നു എന്നു ചാർക്കും. വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്തിക്കാത്ത മാതാപിതാകൾ ശത്രുക്ക  
ൾക്കു സമമെന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന വാക്യത്തിൽ നിന്നു എത്രശിവരങ്ങൾ ഉദ്ഭവിക്കുമെന്നു  
ആലോചിപ്പിൻ. ബാലൻ നടക്കേണ്ട പശിയിൽ അവനെ നീ വെട്ടിത്തുടക്ക. അവൻ പ്ര  
യോജനകരമായ മനുഷ്യനെ അഭ്യസിപ്പിച്ചാൽ എത്രപ്രയോജനമുജ്വലനായി തീരും.  
എല്ലാവരും മഹാസാരമായി ഏല്പാഴും ഓത്തു ദൈവ അനേകത്തിനും ലോക അനേക  
ത്തിനും സമ്പാദിച്ചു തങ്ങളുടെ മക്കൾക്കു നിത്യജീവിപ്പാൻ കടവിടാതെ താല്പര്യം ച  
െയ്തവരായിരിപ്പിൻ. അനേകസമ്പാദനമായിരിക്കുന്ന ദൈവം തന്റെ കരുണയാൽ താത്  
നെ സാധുവാകിത്തരുവാൻ പ്രാർത്ഥിച്ചിൻ. അപ്പോൾ ജീവത്തിലും പരത്തിലും നിന്റേ  
ൾക്കു സമ്പത്തുണ്ടാകും സൗഭാഗ്യങ്ങളും അനുഭവിപ്പാൻ തക്കവണ്ണം നിങ്ങളെ ആശ്  
വ്സിച്ചു കാത്തുകൊള്ളും.

വിദ്യാഭ്യാസം

“ വിദ്യാവിഹീനഃ പശു: ”

ദൈവ സൃഷ്ടിയിലുള്ള ഇതര ജന്തുക്കൾക്കും മനുഷ്യർക്കും മറ്റുമായ ഭേ  
ദം വിശേഷ ജ്ഞാനമാകുന്നു. വിശേഷജ്ഞാനം സ്വഭാവ സിദ്ധമാണെങ്ക  
ല്ലാ അതിനെ വിദ്യാഭ്യാസം കൊണ്ടു പരിഷ്കരിക്കാത്താൽ അതു നിശ്ച  
യോജനമായിത്തന്നെ ഇരിക്കും. ഒരു വജ്രരത്നം ആകരത്തിൽ നിന്നു  
എടുക്കുന്ന സമയം സാമാന്യ വെളുത്തകല്ലുപോലെ അല്ലാതെ ഭേദം ഉ  
ല്ലാ. വജ്രത്തിന്റെ അസാധാരണമായ പ്രകാശം ശാസ്ത്രജ്ഞാനം

നും അത്ര വെളിപ്പെട്ടു- അതുപോലെ ദൈവം മനുഷ്യക്കു കൊടുത്തിട്ടുള്ള വിശേഷജ്ഞാനം പൂർണ്ണമായി ഉപയോഗപ്പെടണമെങ്കിൽ അതിനെ വിദ്യാഭ്യാസംകൊണ്ടു പരിഷ്കരിക്കണം.

ഒരു മനുഷ്യൻ അറിവു സമ്പാദിപ്പാൻ ജനനം തുടങ്ങി ചരമകാലം വരെ അവസരങ്ങൾ നിരന്തരമായിട്ടുള്ള അറിവു സമ്പാദിക്കുന്നതിലേക്കു ബുദ്ധിയെ ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്നവൻ ഹോ പ്രപഞ്ചത്തിൽ ചരാചരങ്ങളായ സകല വസ്തുക്കളും അറിവിനെ കൊടുക്കുന്നു ഇതുവരെ മനുഷ്യക്കു കിട്ടിയിട്ടുള്ള അറിവു ഇനിയും അപരിജ്ഞാതമായിരിക്കുന്ന ഭാഗത്തെ അപേക്ഷിച്ചു ഏറ്റവും സ്വച്ഛം. കുറെക്കാലം മുമ്പിൽ ഇംഗ്ലണ്ടുദേശത്തിൽ ന്യൂട്ടൻ എന്നപേരിട്ട ഒരു വിശിഷ്ടനായ ആളു പലവിധമായ വസ്തുക്കളുടെ പ്രകൃതിതത്വത്തെ അനേക പ്രകാരേണയുള്ള ശോധനകളെക്കൊണ്ടു അറിഞ്ഞു ആ അറിവിനെ ജനോപകാരത്തിലേക്കു ഉപയോഗപ്പെടുത്തി അതിനാൽ അസാധാരണയായ യശസ്സിൻ യോഗ്യനായിത്തീർന്നു. അയാളുടെ ഇഷ്ടനായ മറ്റൊരാൾ അയാളുടെ ബുദ്ധിശക്തിയേയും പ്രയത്നത്തേയും അവകളെക്കൊണ്ടു ഇതര ജനങ്ങൾ ഗുണപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഭാഗത്തേയും പ്രശംസിച്ചു ഒരു ദിവസം അയാളോടു സംസാരിച്ചു, അതിന്നുത്തരമായിട്ടു ന്യൂട്ടൻ പറഞ്ഞു ദൈവവ്യക്തിയാകുന്ന സമുദ്രത്തിൽ അജ്ഞാതമായി അസംഖ്യം നിധികളുണ്ടു ആ സമുദ്രത്തിന്റെ കരയിൽ കളിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ശിശുവാണെന്നത്രെ വിചാരിക്കാറുള്ളു. ചിലർ കിട്ടിയിട്ടുള്ളതിനേക്കാൾ മനോജ്ഞതരങ്ങളായ വരാടകങ്ങൾ ഇനിക്കു ദൈവകാര്യത്താൽ ലഭിച്ചിട്ടുണ്ടായിരിക്കാം ഇപ്രകാരം ന്യൂട്ടൻ പറഞ്ഞു അയാളുടെ വിനയോഷ്ടത്തെ കാണിക്കുന്ന എന്നുമാത്രമല്ല വസ്തുതയും അങ്ങിനെ തന്നെ ആകുന്നു. മനുഷ്യരിൽ അജ്ഞതമെന്നായവനും അഭിജ്ഞതമെന്നായവനും തമ്മിലുള്ള ജ്ഞാനതാരതമ്യവും അഭിജ്ഞതമെന്നായ മനുഷ്യനും അമയജ്ഞാനവാനായ ദൈവവും തമ്മിലുള്ള ജ്ഞാനതാരതമ്യവും തമ്മിൽ ഏത്രഭേദം ഉണ്ടെന്നുള്ളതും ഏകദേശമെങ്കിലും മനോഹോചരമാകണമെങ്കിൽ ഭൂമിയിൽ നടക്കുന്ന ഒരു പശുവിനെയും അത്യുന്നതമായ വൃക്ഷത്തിന്റെ ശാഖാഗ്രത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന പക്ഷിയുടെയും ഉന്നതസ്ഥിതി താരതമ്യവും ആപക്ഷിപ്തയുടെയും മദ്ധ്യസ്ഥത്തിലെ ആദിത്യന്റെയും ഒന്നത്ര താരതമ്യവും തമ്മിലുള്ള ഭേദം വിചാരിക്കണം എന്നാലും നല്ല രൂപ്യമായ സാമ്യം ആകുന്നതല്ല ആദിത്യൻ ഭൂമിയിൽ പരിമിതയാകുന്നു ദൈവത്തിന്റെ ജ്ഞാനം അപരിമിതം. ഇങ്ങിനെ വലുതായ ഭേദം ഉണ്ടെന്നു വിചാരിച്ചു അറിവു സമ്പാദിക്കുന്നതിൽ മനുഷ്യക്കു ഔദാസീന്ദ്യം ജനിക്കരുതു. ദൈവസകലം മനുഷ്യൻ അറിവു സമ്പാദിക്കുന്നതിലേക്കു പ്രയത്നപ്പെടണം എന്നതന്നെ ആകുന്നു. ദൈവം കാര്യങ്ങളുടേതാടെ തന്നിട്ടുള്ള ബുദ്ധിയെ ഉപയോഗപ്പെടുത്താതെ ഇരുന്നിട്ടു മെരുവുപ്രതിരോധം എന്നു തന്നെ അല്ല ദൈവത്തിൻ ഹിതമാകുമല്ല.

പുത്രന്മാരെപ്പോലെതന്നെ പുത്രിമാരെയും വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്യിക്കേണ്ടതു മാതാപിതാക്കളുടെ ദായാകുന്ന സ്രീ മലബാർ പാത്രമാകയാ



ൽ വിദ്യാഭ്യാസംകൊണ്ടു അവളുടെ ബോധത്തെ പ്രകാശിപ്പിച്ചു ബുദ്ധിക്ക് ശക്തി കൊടുക്കേണ്ടതു അത്യാവശ്യം തന്നെ. ഉദ്യോഗം, കച്ചവടം, കൃഷി, മുതലായ തൊഴിലുകൾ ഒന്നും സ്ത്രീകൾക്കില്ലാത്തതിനാൽ സ്ത്രീകളെ സ്വല്പമായ വിദ്യാഭ്യാസിപ്പിച്ചാൽ മതിയെന്നു ചിലർ പറയുമായിരിക്കും. ജ്ഞാനമുള്ള ഒരു പുരുഷനോടു കൂടി സഹവാസം ചെയ്യുന്നതന്റെ ഭാര്യയായ സ്ത്രീയും വിദ്യായിൽ തന്നോടു ഒരു തുല്യമായിരിക്കണം എന്നൊരു അറിവുള്ള ഒരു ഭർത്താവിനു അറിവില്ലാത്ത ഒരു ഭാര്യയോടു കൂടി ജീവിക്കുന്നതിൽ വളരെ ഞെരുക്കവും ബുദ്ധിമുട്ടും ഉണ്ടാകുന്നതാണെന്നു പരിചയം തന്നെ അനേകരെ പഠിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടു അറിവില്ലാത്ത സ്ത്രീജനങ്ങളോടു സഹവാസം ചെയ്യുന്നതു കഷ്ടമുറപ്പാക്കേണ്ട കൂടി വസിക്കുന്നതിനെക്കാൾ പ്രയാസമാകുന്നു.

ചില ധനവാന്മാരായ മാതാപിതാക്കൾ തങ്ങളുടെ കുട്ടികൾക്കുവേണ്ടുവണ്ണം ഭക്ഷണം കൊടുത്തു അവർക്കു കേടുതട്ടാതെ സൂക്ഷിച്ചു ദൈവഭക്തിയിൽ വളർത്തി വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്യിക്കുന്നതിലേക്കു, മാറ്റം ഉപയോഗിക്കേണ്ട ശ്രമംകൊണ്ടു പൊൻ. വെള്ളി, ആഭരണങ്ങൾ പണിയിച്ചു ഇടകയും തങ്ങളുടെ മകൾക്കു സമ്പാദിച്ചതു പോരായെന്നു വിചാരിച്ചു തങ്ങളും കുട്ടികളും പട്ടിണികിടന്നു മുത്ത ഉണ്ടാകി നിലം പൂരയിടങ്ങൾ വാങ്ങുകയും അതുനിമിത്തം ചില വ്യപഹാരങ്ങൾ ഉണ്ടായി അനേക ശ്രമം നഷ്ടപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നു, അറിവും ബുദ്ധിയും ഇല്ലാത്തവർക്കു വസ്തുക്കൾ ഉണ്ടായിരുന്നാൽ അതുകൾ കൂടാമായി അമ്പലിച്ചു നടത്തുന്നതിൽ ഏങ്ങിനെ കഴിയും, സ്ത്രീകൾക്കു ഭവനജോലിയിൽ നിന്നു ഒഴിച്ചു കിട്ടുന്ന സമയം പൂർവ്വചനങ്ങളും ഭൃഷ്ടികളുംകൊണ്ടു നേരം പോകുന്നതിനും അതുനിമിത്തം അനേകവിധമായ പാപങ്ങൾ ജനിക്കുന്നതിനും ഇടവരാതിരിപ്പാൻ തകവണ്ണം ചെറുപ്രായത്തിൽ അവരെ വിദ്യാഭ്യാസവും തയ്യൽ മുതലായ തൊഴിലുകളും ശീലിപ്പിച്ചാൽ അവരുടെ നാളികൾ ഏതു സൗഭാഗ്യമായിട്ടു കഴിച്ചു കൂട്ടാറുന്നതാണെന്നു എല്ലാ മാതാപിതാക്കന്മാരും പ്രത്യേകം ഓർക്കേണ്ടതാകുന്നു. സ്ത്രീ വിദ്യാഭ്യാസത്തെക്കുറിച്ച് ഇനി ഒരു ലക്കത്തിൽ വിസ്തരിച്ചു പ്രസംഗിക്കാമെന്നു വിചാരിച്ചു നിർത്തിവെച്ചിരിക്കുന്നു.

മലകൾ ഇടവകപ്പത്രിക പത്രാധിപർ അവർക്കു

പ്രിയ പത്രാധിപരെ.

താങ്കളുടെ പത്രികയിൽ ലേഖനങ്ങൾ അധികം ചേർത്തുകാണുന്നില്ലെങ്കിലും ഞാൻ കോർത്തയക്കുന്ന ഒരു ചുരുങ്ങിയ വാക്കുകളെ താങ്കളുടെ പത്രത്തിന്റെ ഒരു കോണിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്തുകാണുന്നതിന്നു വിനയപൂർവ്വം അപേക്ഷിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

എന്നാൽ ഞാൻ കൊട്ടയത്തിന്നു സമീപമുള്ള ഒരു ചെറിയ ഗ്രാമത്തിൽ പാർക്കുന്നവനാണു. ഞാൻ ചില കാരണവശാൽ സഭാ സമ്മേ

കേണ്ടിയവൻ ആകയാൽ എന്റെ സ്വന്തസ്ഥലത്തെ വാങ്ങുകൾ മേ  
 ത്തയക്കുന്നതിന്നു അധിക ഏനമില്ലെങ്കിലും എന്റെ സഞ്ചാരത്തിൽ കി  
 ടുന്ന വിശേഷങ്ങൾ ക്രൂശ്രുടെ താങ്കളുടെ പത്രത്തിലേക്കു എഴുതി അയ  
 ച്ചുകൊള്ളുന്നതിന്നെ താങ്കൾ ദയച്ചു ചെയ്തു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തണമെന്നു  
 ആഗ്രഹിക്കുന്നു.

ഞാൻ രോയിട ഒരു സംഗതിവശാൽ തിരുവനന്തപുരത്തിനുപോ  
 യി മടങ്ങിവരുമ്പോൾ കൊല്ലത്തു എത്തി അവിടത്തെ സുറിയാനിപള്ളി  
 യിൽ ഒരു ദിവസം താമസിച്ചു പള്ളി ഞാൻ മുഖ്യാരികൽ കണ്ടപ്പോൾ  
 ഓടുമേളിലായിരുന്നു രോ പ്രാവശ്യം ഓടുമാറി ഓലകെട്ടി മോച്ച മാ  
 റിയായി കണ്ടതിൽ അത്ഭുതം സന്തോഷിക്കുന്നു.

പള്ളിയുടെ സമിതിയെക്കുറിച്ച് അവിടെ താമസിക്കുന്ന കപ്പുറരോ  
 ടു മോദിച്ചതിൽ രോ പള്ളി കൊല്ലകാരൻ മുതലാളിമാരുടെ കാരണവ  
 ന്നാൽ പണിയിക്കപ്പെട്ടു എന്നും ആ തറവാട്ടിൽ കുഞ്ഞുകാണ്ടു എന്ന  
 പേരായി ഒരു ജഡ്ജിയുണ്ടായിരുന്ന കാലത്തു രോ പള്ളിയുടെ കേടുപോ  
 കി നന്നാക്കിയതിൽ പിന്നെ ഇപ്പോൾ ആരും ആപള്ളിക്കാൽപ്പത്തിൽ ദു  
 ഷ്ടിവെക്കുന്നില്ലെന്നും ആവിമാഗ്ഗം കൊല്ലത്തും മറ്റും പ്രബലപ്പെട്ടിരുന്ന  
 കാലത്തു മുതലാളിമാരിൽ ചിലർ അതിൽകൂടി മേന്നു അവിടത്തെ വ  
 സ്തുകൾ പണ്യമെഴുതികൊടുത്തുവെച്ചു പോയി എന്നും വല്ലമെത്രാച്ച  
 റ്റൻ നിബ്ബന്ധത്തിന്മേൽ പള്ളിയുടെ ഓടു മാറി ഓലകെട്ടി എന്നും പ  
 ള്ളിയുടെ കഴുകോൽമുതലായ് മാറി ഓടിടുന്നതിന്നു മരം അറപ്പിച്ചുവെച്ചി  
 ട്ടുണ്ടെന്നും വഷം കഴിഞ്ഞാൽ ഉടനെ പണി തുടങ്ങുമെന്നും അല്ലാത്തപ  
 ക്കും മെത്രാച്ചൻ പണിയിക്കാമെന്നു കല്പിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നും അദ്ദേഹത്തിന്നു  
 ചിലസമയം തിരുവനന്തപുരത്തേക്കു നീങ്ങേണ്ട കാര്യമുണ്ടായാൽ കൊ  
 ല്ലത്തു കയറി പള്ളിയിൽ താമസിക്കുക പതിവുള്ളതിനാൽ ഏതുവിധവു  
 ളും പള്ളിയുടെ അറകൾ തീക്കുന്നതിന്നു അദ്ദേഹം ഉറച്ചിട്ടുണ്ടെന്നും  
 മറ്റും കപ്പുറർ പറഞ്ഞറിഞ്ഞു.



ഈ ദിവാന്തി പരിചല ഗീവറ്റുഗീസു മല്ലാനച്ചൻ അവർകൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി  
 യിരിക്കുന്ന മതസംഗതി പുസ്തകം രോ ആവീസിൽ അടിച്ചു ബൈബിളുമായ് ആവശ്യ  
 കാലം കൊടുപ്പുന്ന തയ്യാറായിരിക്കുന്നു. പുസ്തകം മുഴുപൻ വായിച്ചുനോക്കിയ ശേഷം  
 പത്രികയുടെ അടുത്ത ലക്കത്തിൽ സാധിക്കുന്ന പരിശോധിക്കാമെന്നു വെച്ചു തത്സമയേ  
 മുളള അടിച്ചുയറേണ്ട നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.



ഒന്നുകൂടി പള്ളിയിൽ പൂത്തനായി പണിയിച്ചിരിക്കുന്ന കൂമ്പകദിശാ കൂദാശ  
 രോ മാസം പത്തു ഉപമമായി കഴിഞ്ഞു. കൂദാശയ്ക്കായി നി. വ. ദി. മാർ ജീവന്നാ  
 സ്ത്രോസു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടും മാർ യൂലിയോസു അൽഫാസു മെ  
 ത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടും ചടവകജനത്തിന്റെ അപേക്ഷപ്രകാരം ഏഴു  
 നേരത്തിലിരുന്നു. മൂന്നു ദൂതാണുസുകൾക്കും കൂമ്പകദിശാകൾ പണിതിട്ടുണ്ടു. അവയു  
 ടെ വേല ഏറ്റവും വിശേഷമായിരിക്കുന്നു. രോ പള്ളിയിൽ പട്ടകാർ തമ്മിലും കൈ  
 കാരന്മാർ തമ്മിലും ഉള്ള യോജ്ഞയുടെ അനുമാന്യശക്തി നിമിത്തമല്ലായിരുന്നെങ്കിൽ  
 ഇത്രയും വിശേഷമായ ഒരുവേല നിറവേറ്റുവാൻ അവർ അല്പ പണിപ്പെടുമായിര  
 ന്നു. ചിലർക്കു കൂടിയിരുന്നെങ്കിലും ശ്രദ്ധാർഹിയെന്നു.

വർത്തമാനങ്ങൾ.

നിരണം ഇടവകയുടെ ഏ. പെ. ബ. മാർ ഗ്രീഗോറിയസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു, നിരണം, തുവമൺ, കൊല്ലം, ഏനീ മൂന്നു ഇടവകകളിലെയും സഭകാർക്കുണ്ടുണ്ടെ വെകിപ്പായ നടപ്പിന്നും, പ്രത്യേകാൽ ആ ഇടവകകളിലെ പട്ടകാരുടെ ഗുണത്തിന്നും പ്രയോജനകരമായ ഒരു യോഗം ഏർപ്പെടുത്തുവാൻ ആലോചിച്ചിരിക്കുന്നതായി അറിയുന്നതിൽ തിരുമേനിയെ ശ്രദ്ധിക്കുക, യോഗം ഏതായാലും നടപ്പാക്കുന്നതിലേക്കു വിനയമായി അപേക്ഷിക്കയും ചെയ്യുന്നു. ഉപകരണങ്ങൾ ഏർപ്പെടുത്തുകയും രണ്ടുണ്ടെ ഇടവകകളുടെ പ്രത്യേക ഉന്നതിക്കായി പ്രയത്നിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതു മേല്പട്ടകാരുടെ പ്രധാന ചുമതലയാണെന്നു പറയണമെന്നിപ്പോലെ.

മാ. രാ. ശ്രീ. കോട്ടയം പേപ്പർ അവാർഡ് മെട്രിക് ഉപനിയ അടിയന്തിരം പ്രോക്ലാമേഷൻ കഴിഞ്ഞു. ആദ്യ ദിവസം ബ്രാഹ്മണർ. രണ്ടാം ദിവസം ശുഭ്രർ. ത്രിത്വാനുഷ്ഠാനങ്ങൾ മൂന്നാം ദിവസം ദരിദ്രന്മാർക്കു സദ്യ ഉണ്ടായിരുന്നു.

ദിവ്യശ്രീ കണ്ടനാട്ടു കരോട്ടുവിളിൻ യുവാക്കീം ശെമ്മാശൻ അവാർഡ് പെസമാ പ്ലാഴാട്ടു സിമ്മനാരി പള്ളിയിൽ വെച്ചും ദിവ്യശ്രീ വരികശേരി കുറിയാങ്കോസുശെമ്മാശൻ അവാർഡ് ആനിപ്ര കുറിയാങ്കോസു ശെമ്മാശൻ അവാർഡ്. രണ്ടാം മാസം പന്ത്രണ്ടാം ഓഗസ്റ്റ് മുതൽക്കു പള്ളിയിൽ വെച്ചും പെസമാ പ്ലാഴാട്ടു കഴിഞ്ഞു.

ദുർവിവാഹം നിമിത്തം സ്ഥാനഭ്രംശനായി രോമാസഭയിലേക്കു ചേർന്നിരുന്ന മുത്തുരുത്തിയിൽ ഏകസ്വാമി അബ്രാഹം കത്തനാർ വാർച്ചുരോഗപീഡിതനായിരിക്കെ മരണസാന്തരപ്പെട്ടു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു അപേക്ഷിച്ചു കല്പന പ്രകാരം പിണ്ടും സത്യവിശ്വാസ പള്ളിയിൽ യേശുപ്പെടുകയും പിശുല കണ്ണാൻ മുതലായ ക്രിസ്തീയർക്കെ കൈകൊടുക്കുകയും ചെയ്തു. സുവിശ്വാസികളിൽ നിന്നു ജനമരണശേഷകളിലേക്കുള്ള മനസ്സുതീരിപ്പുകളെക്കുറിച്ച് അല്പ വിസ്മയമായി അടുത്തതിൽ പ്രസ്താവിക്കാമെന്നു വെച്ചു ചുരുക്കുന്നു.

ഡോക്ടർ ലഫിഞ്ഞു മെത്രാൻ അവാർഡ് മെട്രിക് ഒരു സെലിബറീനേക്കുറിച്ച് ആലോചിച്ചാനായി കർത്താവ് പള്ളികളിലെ കൈ

കാരന്മാരുടെ ഒരു വലിയ യോഗം കൊടുവലത്തോടു പള്ളിയിൽ കൂട്ടുവാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതായി കേൾക്കുന്നു.

രാമനായർ ദിപൻ അവാർഡ് ൩൩൦൦൦ രൂപാ ദാനമായും, ൧൦൦൦൦ രൂപാ ഒരു ഗ്രന്ഥം പണിയിക്കുന്നതിന്നും മാസം ൧൦൦൦ രൂപാ അടുത്തുണ്ടാ കൊടുപ്പാനായി മഹാരാജാവു തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു കല്പിച്ചു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

കല്ലത്തായിൽ ചിലർ കൂടി തീപ്പെട്ടി ഉണ്ടാക്കുന്നതിന്നു ഒരു കൂട്ടു കച്ചവടയോഗം കൂട്ടുവാൻ ഭാവികുന്നു പോൽ.

അടുത്തകാലം ചിക്കാഗോ പട്ടണത്തിൽ ഉണ്ടാകുന്ന പ്രദർശനം പ്രമാണിച്ചു, ഒന്നു അടി ഉയരവും തറയ്ക്കു ൩൫൦൦൦ ചതുരശ്ര അടി വിസ്താരവും, ഉള്ളതായി ൩൪ നിലയുള്ള ഒരു ഗോപുരം പണിതുവരുന്നു. നൂറു മൈൽ അകലത്തിൽ നിന്നു അതിന്റെ അഗ്രം കാണാമായിരിക്കും. ഇതു പണിതീരുമ്പോൾ ഭൂമിയിലേക്കും ഉന്നതമായ കെട്ടടമായിരിക്കും.

സുവിശേഷ നിലനില്പിന്നും, സഭയ്ക്കു ആവശ്യങ്ങൾക്കും ധാരാളം കൊടുക്കത്തക്കവണ്ണം ധനവ്യക്തിയുള്ള സഭാംഗങ്ങൾ സാധുക്കളായ തങ്ങളുടെ അയൽക്കാർക്കു ഇടതുപ്ലാറുകൾ ആണു. ഇങ്ങിനെയുള്ളവർ ഭക്തി വൈരാഗ്യമായി സംസാരിക്കുകയും, പാടുകയും, പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യാലും ഫലമില്ല. അവരുടെ നാമു ക്രിസ്തുവിനെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുമ്പോൾ അവരുടെ പ്രവൃത്തി അവരുടെ ദ്രവ്യാഗ്രഹത്തെ വെളിപ്പെടുത്തുന്നു.

റോമ്മാകാതോലിക്കാവിശ്വാസം കൈകൊണ്ട ഒരു സ്ത്രീയെ പാട്രിസായൻ ഒരു രോമാകാരണക്കൊണ്ടു വിവാഹം ചെയ്തിട്ടു. ജീവനോടൊരിക്കലും തന്റെ കാല്പാതയെക്കൂടെ അവളുടെ മതത്തിൽ ചേരുന്നതിന്നു അവൾ കോറോൻ വിധിപ്രകാരം ൩ പ്രാവശ്യം ചെന്നുപറഞ്ഞിട്ടും അവർ ചേർന്നില്ല. അന്നന്തരം മാർത്തോമ്മാക്കു വാശിപറ്റിപ്പോയി എന്നും പാട്രിസായൻ അതിലേക്കു സഹായിച്ചു എന്നും ഉള്ള കാരണങ്ങൾ ചുമത്തി ഭർത്താവു കിസ്തീയർക്കു കൈയൊടുക്കുകയും ൧൦൦൦ സ്ഥാവിച്ചു പ്രതികരണ ശിക്ഷിക്കുകയും ചെയ്തു. അദ്ദേഹിയിൽനിന്നു പ്ര

തികൾ ചൈതന്യത്തിൽ അല്പിതരായി  
 പിപ്പിച്ചു. അപ്പോഴാണ് അദ്ദേഹം വി  
 വാഹിനിയിലിരുന്ന ബോധിപ്പിക്കുന്നതായ റവ  
 ലെപ്പറണിലെ രൂപം വെച്ചു. ഈ കേന്ദ്ര  
 ലെക്കു സംബന്ധിക്കുന്നതല്ലെന്നു കാരണ  
 മന്ത്രിയുടെ കീഴടക്കത്തിലായിരുന്ന സമീര  
 പ്പെടുത്തി വിവിച്ചു. അതിനെപ്പറ്റി ഈ  
 സംസ്ഥാനത്തെ രാജാക്കന്മാരുടെയും ജന  
 വ്യവസ്ഥകളുടെയും ബോധിപ്പിച്ചതിൽ  
 യാതൊരുവലും ഉണ്ടായില്ല. എന്നാ  
 ലും മദ്രാസിലെ കത്തോലിക്കാ കേന്ദ്രസം  
 ഘം ഈ വിവരം ജംഗ്ഷനിലെ സംഘത്തെ  
 ബോധിപ്പിച്ചു. റവലെപ്പറണിലെ രൂപം  
 വെച്ചതിനെ പൂർണ്ണമായി പുറത്തു  
 വിട്ടു രാജാക്കന്മാരുടെ നടുവിലുള്ള ക  
 നേനെയെക്കുറിച്ച് അന്വേഷിച്ചു. ആ വെച്ചി  
 നെ ദൈവപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നതിലേ  
 കായി ജനവ്യവസ്ഥകളെക്കുറിച്ച് അറിയു  
 ന്നവെച്ചിട്ടുണ്ടെന്നായി ഒരു വാർത്ത  
 വന്നു.

കുറേക്കാലം നഗരത്തിൽ അതി വിശു  
 ന്ന കടകൾക്കു അംഗീകാരം വന്നു. അ  
 ദൈവം നൽകിയ അംഗീകാരം വെക്കു  
 വേണ്ടതായ ഉടനെ ചെങ്കോണിത്തറ അ  
 ഞ്ചൽ രൂപം വില കയറ്റിയിരിക്കുന്നു.

ബിലാത്തിയിൽനിന്നും ജനവ്യവസ്ഥ  
 കൾ കയറ്റിക്കൊണ്ടു വരുന്ന മദ്യങ്ങൾക്കു  
 ളം മാസം മുതൽക്കു ചുരുക്കം കയറ്റിയിരിക്കു  
 ന്നു.

റവലെപ്പറണിൽ നിന്നും അറിയപ്പെടുന്ന യ  
 ള്ളവർത്തിൽ അന്വേഷം ജംഗ്ഷനിലെ  
 പൊക്കുന്നതിനാൽ അവരെ വിരോധിക്കുന്ന  
 തിലെക്കു ഒരു ചട്ടം ഉണ്ടാക്കേണ്ട സംഗതി  
 യെപ്പറ്റി പാർലമെന്റിലെ ചില അംഗ  
 ങ്ങൾ നിർദ്ദേശിക്കുന്നു.

മദ്രാസ് സംസ്ഥാനത്തു പരീക്ഷിക്കു  
 യ്ക്കുകയും ചെയ്യും. ഉദ്യോഗം കൊടുക്കുന്ന  
 തിരവോളിച്ചാത്താൽ കൃഷിക്കാർക്കും മുത  
 ലായ രാജാക്കന്മാർക്കും പ്രയോജനപ്പെടുന്ന  
 യും യുക്തമായിരിക്കുമെന്നു മദ്രാസ് ഗ  
 റണ്മൻ സർവ്വതലത്തിൽ പരിശോധിക്കു  
 യ്ക്കേണ്ടതായിരുന്നു. ഒരു പ്രസിദ്ധത്തി  
 ന് സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

തിരുവിതാംകൂറിൽ ജംഗ്ഷൻ മലയാ  
 ലം എന്ന രണ്ടു വില്ലേജ് മലയാളികളായി ന  
 ഞ്ചപ്പെടുന്ന സർവ്വതലത്തിൽ അറിയു  
 ന്നു. ഒരു മലയാളികൾക്ക് കീഴിൽ ഒന്നു

കുറേപ്പേരും സംസ്ഥാനത്തെ വടക്കു  
 തെക്കും ഏകദേശം റവലെപ്പറണിയെ വി  
 കാശിച്ചു. അന്വേഷിക്കേണ്ടതായ സർവ്വ  
 ലെപ്പറണിയിൽ കണ്ടെടുക്കും. ചെയ്യുന്ന  
 യുക്തമായ ഒരു കേന്ദ്രം മലയാളികൾക്ക് വിവാ  
 ന് അംഗീകാരം ഉണ്ടാകുമെന്നു സെക്രട്ടറി  
 യോ അറിയിക്കുകയും ചെയ്തു.

കൊച്ചിയിൽ ബിലാത്തി അറിയപ്പെടുക  
 യെ സംബന്ധിച്ചതായ രാജാക്കന്മാർക്കു  
 യെ അറിയപ്പെടുകയും ചെയ്യും. മലയാളികൾ  
 യെ അറിയിച്ചിരിക്കുന്നു.

രാ. രാ. രാജാക്കന്മാരുടെ വിവാ  
 പെപ്പറണി അറിയപ്പെടുകയും ചെയ്യും. അ  
 തിരുവിതാംകൂറിൽ അറിയപ്പെടുകയും ചെയ്യും.  
 യെ അറിയിക്കുന്നു.

തിരുവിതാംകൂറിൽ യാത്ര ചെയ്യുന്നവർ  
 യെ അറിയപ്പെടുകയും ചെയ്യും. അറിയപ്പെടുന്ന  
 യെ അറിയിക്കുന്നതായ ഒരു പുതിയ സർവ്വ  
 കണ്ടുപിടിച്ചിരിക്കുന്നു.

റവലെപ്പറണിയിൽ ചിലർക്കും തമ്മിൽ മലയാ  
 യെ അറിയപ്പെടുകയും ചെയ്യും. ചിലർക്കും  
 സമയത്തെപ്പറ്റി ഒരു യുക്തം ഉടനെ ഉ  
 ഞ്ചക്കുമെന്നു കേൾക്കുന്നു.

തിരുവിതാംകൂറിൽ യാത്ര ചെയ്യുന്നവർ  
 കുന്ന അറിയപ്പെടുകയും ചെയ്യും. സംസ്ഥാനത്തെ  
 സംസ്ഥാനം തിരുവിതാംകൂറിൽ അറിയപ്പെടുന്ന  
 യെ അറിയപ്പെടുകയും ചെയ്യും. അറിയപ്പെടുന്ന  
 യെ അറിയിക്കുന്നതായ ഒരു പുതിയ സർവ്വ  
 കണ്ടുപിടിച്ചിരിക്കുന്നു.

റിപ്പോർട്ട് ചെയ്തതിൽ മലയാളം തെ  
 ജിങ്ങിരിക്കുന്നു.

ഏകദേശം ൨൭ കൊല്ലങ്ങൾക്കു മുമ്പു  
 സർവ്വതലത്തിൽ കടൽ കൈവഴി തുറന്നു  
 കൊടുക്കും. മലയാളത്തിൽ സർവ്വതലത്തിൽ  
 ഒന്നിട്ടു കണ്ടെടുക്കുന്നതിൽ മുമ്പിൽ യൂറോ  
 പിൻനിന്നും ജനവ്യവസ്ഥകൾ കടന്നു  
 യെ അറിയപ്പെടുകയും ചെയ്യും. അറിയപ്പെടുന്ന  
 യെ അറിയിക്കുന്നതായ ഒരു പുതിയ സർവ്വ  
 കണ്ടുപിടിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഭ്രാന്തനുകാരം കൂടി ആലോചിച്ചു നൂറു  
 സ്ത്രീകൾക്കു തുറന്നു കപ്പലുകൾക്കു സഞ്ച  
 രംപാൻ തകരുന്നതിനായി കിട്ടിപ്പോയി  
 നന്നെ നോക്കൂ കോയുകൾക്കും കിട്ടിപ്പോയി  
 ഭ്രാന്തം നോക്കൂ തുറന്നതിന്നു ഭരണ  
 ചിലവഴിച്ചതിന്നു നോക്കൂ മടങ്ങു ഭരണ  
 മായിരിക്കുന്നു കൂടെ വല്ല തികപ്പൽ ആമാ  
 ഗ്നത്തു കടക്കുന്നതിന്നു മറ്റൊരുപാലോ  
 കം തിരുവകോട്ടകേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ദിനം  
 പ്രതി ലക്ഷത്തിൽ ഭരണകം രൂപം ഭരണ  
 കെ പിറവുണ്ടു.

എന്നാൽ കൂട്ടോഴ്ച ആ വഴിയിൽ  
 കൂടി കപ്പൽ കടക്കുന്നതിൽ ചില ഭരണക  
 ങ്ങൾ നെരിട്ടുകൂടും ചിലപ്പോൾ തമ്മിൽ  
 മുട്ടി ഉടയുകയും ചെയ്യുന്നതിന്നു മറ്റെ  
 ണ്ണ കയറ്റി വരുന്ന കപ്പലുകളെ കൊല്ല  
 പൊക്കുന്നതിലേക്കായി കൂട്ടോഴ്ചത്തെ തോ  
 ടിനു സമീപിച്ചു മറ്റൊരു തോട്ട കഴിക്ക  
 ന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതായി അ  
 റിയുന്നു.

കൊച്ചിമഹാരാജാവു തിരുവനന്തപുരം  
 ണ്ടു ഭരണസമിതിയായി ചൊല്ലും രണ്ടോ  
 വിളക്കത്തു ഏഴാണത്തി താമസിച്ചശേഷം  
 കൂട്ടോഴ്ച കറക്കുന്നു ബെങ്കാലിലേക്കും ഏ  
 ഴ്ചാണത്തിയിരിക്കുന്നു.

ബ്രിട്ടീഷ് ഭരണസമിതി വിന്യസിക്കുന്ന  
 മതി ലക്ഷത്തി നൂറു നൂറായിരത്തി മതി ച  
 തുരശ്രമത്തിന്നു ആണു ഭരണ കേന്ദ്രം  
 മൻ ലക്ഷത്തി നൂറാം ഭരണങ്ങളും മനു

കോടി മതി ലക്ഷത്തി നൂറു നൂറായിരത്തി  
 നൂറു നൂറുകളും ഉണ്ടാകും.

മനസ്സാലോചിച്ചു തിരുവിതാംകൂർ സ  
 ക്തിലേക്കും കൂട്ടു കൂട്ടു ഗതയാവു മൻ ക  
 ത്തക വകയായി നൂറുനൂറു രൂപാ മരവു  
 ണ്ടായിരിക്കുന്നു.

കൊച്ചി, തിരുവിതാംകൂർ അംഗീകാ  
 രകവകയുടെ മറ്റൊരു പാലോട്ടിനെ  
 പറ്റി ക്രിസ്ത്യൻ പൊററിയാർക്കു ഭരണ  
 പത്രം വകയെ ഏല്പിച്ചു ക്രിസ്ത്യാപിതിരിക  
 ന്നു. ആ റിപ്പോർട്ടിൽ പ്രകാരം എ. പെ  
 ലെ. ഡോസ്സനു വിഷയാവു സാമ്പ്രദർശ  
 കെ ആരുടേതെന്ന് കൂട്ടു വെളിപ്പെടുത്തുക  
 കും മറ്റു പറ്റു സമകകും മറ്റു മറ്റു ജ്ഞാന  
 ന്ണാനങ്ങളെ ക്രിസ്ത്യാനികളും നൂറു മറ്റു  
 ദി പറ്റിനകാരും ഉണ്ടു.

കൂട്ടു കൂടെ വക നാമം ഭരണസമിതി  
 തിന്നുകയും വേലിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതി  
 ന്നാൽ ആയിരം കൂടെയെങ്കിലും ഭരണസമി  
 തിന്നാൽ കൂട്ടു പ്രവാദനവും സകാര കൂടെ  
 കയും ഭരണസമിതി നിർമ്മാണ മെച്ചുണഭ  
 ന്നം മെച്ചാണിയിൽ ചില മഹാദാകകൂടി  
 കരണമായി വാങ്ങിവരുന്നു. കൂട്ടുപു  
 വാരം നിർമ്മാണ മെച്ചുണതിൽ തിരുവി  
 താംകൂറിലെ കൂട്ടുനാമം മറ്റും പൂർണ്ണ  
 കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

മെത്രാപ്പോലീത്തന്മാരുടെ സമ്മേളനങ്ങൾ.

കമ്മട്ടികായി സിമ്മനാരിയിൽ മെത്രാപ്പോലീത്തന്മാർ എല്ലാവ  
 റും എഴുന്നള്ളിയിരുന്നശേഷം മറ്റു യൂലിയൊസ അൻവാനിനു മെ  
 ത്രാപ്പോലീത്താ മിന്നം ൧൮൦൦. ൩൦ ത്രിശ്ശങ്കനീക്കിയശേഷം ഈ മാസം  
 ന്നാം. ൩൦ സിമ്മനാരിയിൽ തിരികെഎത്തി വീണ്ടും ഈ മാസം ൧൦൩  
 മറ്റു ദിവന്നാസ്ത്രം മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകളെ കാണുന്ന  
 യി മുളത്തുരുത്തിപള്ളിയിലെക്കു നീങ്ങിയിരിക്കുന്നു.

മറ്റു ഗ്രിഗോറിയൊസ മെത്രാപ്പോലീത്താ മിന്നം ൧൮൦൦. ൩൦ പ  
 തുപ്പള്ളി പള്ളിയിലേക്കുനീങ്ങി കഷ്ടാനഭവത്തു അവിടെ കഴിച്ചശ  
 ണ്ടം ഈ മാസം ൧൦൦൦. ൩൦ സിമ്മനാരിയിൽ എത്തി ൧൮൦൦. ൩൦ പ  
 മെത്രാ സിമ്മനാരിയിലേക്കു നീങ്ങിയിരിക്കുന്നു.

മറ്റു ഈവാസ്ത്രം മെത്രാപ്പോലീത്താ മിന്നം ൧൮൦൦. ൩൦ കോല

ഞ്ചേരി പള്ളിയിലേക്കു നീങ്ങി അവിടെ താമസിച്ചുവരുന്നു.

മാർ ദിവന്നാസ്ത്രാനു മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകൾ ഈ മാനു-  
 ഫ്റാം- ന്നു കണ്ടുനട്ടു പള്ളിയിലേക്കും അവിടെനിന്നു ഫ്റാം- ന്നു മു-  
 ജ്ജന്തുരുത്തി പള്ളിയിലേക്കും അവിടെനിന്നു ഫ്റാം- ന്നു കരിങ്ങാശ്ശു പ-  
 ള്ളിയിലേക്കും അവിടെനിന്നു കോലഞ്ചേരി പള്ളിയിലേക്കും അവിടെ-  
 നിന്നു ക്ലോസ്റ്റർശാ ശ്രദ്ധാശ്ശായി കുന്നിക്കുരുടി പള്ളിയിലേക്കും നീങ്ങി-  
 യിരിക്കുന്നു.

മരണങ്ങൾ.

ദിപ്യശ്രീ. വാകത്താനത്തു എണ്ണച്ചേരിൽ ഗിവറുഗീസു കത്തനാർ  
 മീനം ൩൦ാം- ന്നു മരിച്ചിരിക്കുന്നു.

പുതുപ്പള്ളിൽ കരൊട്ടു, കൈപ്പനാട്ടു, എന്നീഭവനങ്ങളിലെ രണ്ടു  
 യുവാക്കൾ മറ്റാസിൽ പഠിച്ചിരിക്കയിൽ ഈയിടെ വഷ്ടമിക പിടിപെട്ടു  
 മരണം പ്രാപിച്ചുഎന്നു എത്രയും വ്യസനത്തോടെ പ്രസമാവിക്കുന്നു.

### സംഭാഷണം (തുടർച്ച)

ഉ. നമ്മുടെ വിചാരിപ്പുകാക്കുണ്ടു; ഇടപ്പള്ളിലെ തൊമ്മിക്കുഞ്ഞിനും  
 ലെഹന്നച്ചനുമുണ്ടു; കൊച്ചുകോയിക്കു, മൂലേടത്തെ കുഞ്ചേരിയച്ചനും  
 ഇവ.....

കൊ. ഒ! അയാൾ വാങ്ങികയില്ല അയാൾ വലിയ വാശിക്കാര  
 നാണെല്ലോ പുലികോട്ടമെത്രാച്ചന്റെ പേരു കേട്ടാൽ അയാൾക്കു ഏ  
 ഴുദിവസത്തെ പനിയുണ്ടു.

ഉ. അയാളും വാങ്ങികയില്ല ഞങ്ങളാരും വാങ്ങികയില്ല ഇടപ്പള്ളി-  
 ലെ തൊമ്മിക്കുഞ്ഞു ഒരുവേള വാങ്ങിയേക്കും, അവൻ ഒന്നരണ്ടു തവണ  
 നിങ്ങളുടെ മെത്രാച്ചനെ പോയികാണുകയും മറ്റും ചെയ്യിട്ടുണ്ടു. എന്നാ-  
 ലും അവന്റെ ചിററപ്പനും ജ്യേഷ്ഠനും ആരും വാങ്ങികയില്ലാ.

കൊ. നിങ്ങളാരും വാങ്ങാത്തതു എന്തുകൊണ്ടാണു.

ഉ. എന്തുകൊണ്ടാണോ ഞങ്ങളുടെ മെത്രാച്ചനും പുലികോട്ടദ്ദേഹ-  
 വും തമ്മിൽ വാദിപ്രതികളായിരിക്കുമ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ വർത്ത-  
 മാനപ്പത്രം ഞങ്ങളുടെ കക്ഷികൾ വാങ്ങിവായിക്കുമൊ.

കൊ. വാദിപ്രതികളായിരുന്നതു ആലപ്പുഴകോട്ടിലും തിരുവനന്ത-  
 പുരത്തും അല്ലെ അതുകൊണ്ടു കടലാസു വാങ്ങി വായിച്ചുകൂടായൊ ഇ-  
 പ്ലോൾ നമ്പരെല്ലാം തിന്നല്ലോ ഇതെന്തു ന്യായമാണു.

ഉ. നമ്പർ തീർന്നകിലും മെത്രാച്ചന്മാർ തമ്മിൽ രാജിപ്പെടാതെയി-  
 ള്കുന്ന കാലത്തോളം അവർ വാദിപ്രതികൾ തന്നെയാണു അതുകൊ-  
 ണ്ടു പുലികോട്ട മെത്രാച്ചന്റെ വർത്തമാനകടലാസു ഞങ്ങൾ വാങ്ങി-  
 വായിക്കുന്നതു മാരാമണ്ണ അദ്ദേഹം കേട്ടാൽ അത്ര രസികയില്ല.



മലങ്കര ഇടവക പത്രിക.

പത്രിക വിലവിവരം.

	രൂപ	ചക്രം
ഒരു കൊല്ലത്തേക്കു	൧	൧൧
ഒരൊമ്പ്രതിക്കു	൧	൧
<b>പരസ്യ കൂലി</b>		
ഒന്നാം പ്രാവശ്യത്തേക്കു		൧൨
പിന്നെ ഏല്പാ പ്രാവശ്യങ്ങൾക്കു	വരി ഒന്നിനു	൧
	ടി	

## NOTICE

പത്രിക സംബന്ധമായ സകല ഏഴുത്തുകളും ലേഖനങ്ങളും എണ്ണം അയക്കുന്നതും കോട്ടയത്തു സുറിയാനി അച്ചടിപ്പുര മാനേജർക്ക് തിരിവില്ലാസം വച്ചു അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

പത്രിക കൈപ്പറ്റുന്നവർ മുൻകൂറായി വരി അടയ്ക്കേണ്ടതാണ്. വരി അഞ്ചു സ്റ്റമ്പായെങ്കിൽ തൊഴുത സ്റ്റമ്പായെങ്കിൽ അയച്ചു തരിയാവൂ.

## ADVERTISEMENTS

വില്പനങ്ങളു പുസ്തകങ്ങൾ.

	വില	ചക്രം
൧ ബുക്കുകളിൽ വക രണ്ടാംപാഠം.	൩	
൨ കണക്കുപുസ്തകം	൨	
൩ മുഴുവൻ നമസ്കാരകൃതി	൧൩	
൪ നിത്യനമസ്കാരകൃതി	൯	
൫ ദോഷിന്റെ നമസ്കാരകൃതി	൩	
൬ ഒന്നാം ചോദ്യോത്തരം	൧	
൭ കർബാനകൃതി	൨	
൮ കുട്ടികൾ അഭ്യസിക്കേണ്ട സൂചിപ്പങ്ങൾ	൧	
൯ റോമ മേലധികാരം The Roman Supremacy	൧	
മെത്രാപ്പോലീത്താ എല്ലാവരും കൂടി എടുത്തിട്ടുള്ള പടം വിലരൂപ	൧	
മരസംഗതികൾ.		

MAR THOMAS PRESS  
KOTTAYOM



പുസ്തകം ൧

ലക്കം ൫

൧൦൬൭-നു ഫവൺഡ് ഇടവം ൩൦ ന്-

മ ല ക ര

## ഇടവക പത്രിക

മാസാന്തരം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.



നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ കരിശി

കലല്ലാതെ പുകഴ്ത്തു ചെല്ലാൻ സംഗതി വരരുതു.

(മാർ പൌലുസ്.)

സംഗതിവിവരം.

പ്രത്യേക പരസ്യങ്ങൾ.

ലേഖനങ്ങൾ.

പ്രസംഗം.

ചർച്ചമാനങ്ങൾ.

മെത്രാസമാനം.

ശാബ്ദ.

മെത്രാപ്പോലീത്തമാന്മാരുടെ സന്യാസങ്ങൾ.

പുറം

നൂൽ

൭൩

൭൭

പുറ

പുറ

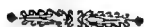
പുറ

പുറ



മ ല ക ര

# ഇടവക പത്രിക



൧൦൮൭൦.

ഗ്രൈഗോറിയൻ കലണ്ടർ പ്രകാരം ഫെബ്രുവരി ൧൦ ന്നിന്നു തുടങ്ങുന്ന വർഷം ൧൯൭൦ ആണ്. ൧൯൭൦ ന്നിന്നു തുടങ്ങുന്ന വർഷം ൧൯൭൦ ആണ്. ൧൯൭൦ ന്നിന്നു തുടങ്ങുന്ന വർഷം ൧൯൭൦ ആണ്.

(മെമ്മോറിയൽ നോട്ട്ബുക്ക്.)



പ്രത്യേകപരസ്യങ്ങൾ.

ഫസ്തൻ ൧൦൮൭൦ ന്നിന്നു തുടങ്ങുന്ന വർഷം ൧൯൭൦ ആണ്. ൧൯൭൦ ന്നിന്നു തുടങ്ങുന്ന വർഷം ൧൯൭൦ ആണ്. ൧൯൭൦ ന്നിന്നു തുടങ്ങുന്ന വർഷം ൧൯൭൦ ആണ്.

൧. മലങ്കര യാക്കോബായ സുറിയാനി അസോസിയേഷൻ കമ്മിറ്റിയിൽ അതാതുപള്ളി ഇടവകയിലുള്ള പ്രമാണികളും ഹാസമാരും മെമ്പർമാരായി ചേരുന്നതു കമ്മിറ്റിയുടെ ക്ഷേമാഭിവൃദ്ധിക്ക് ഏറ്റവും വലിയ മാർഗ്ഗമാകുന്നു.

൨. മരിച്ചും മറ്റുപ്രകാരത്തിലും പോയിട്ടുള്ള മെമ്പർമാർ ഒഴികെ എല്ലാവർ കമ്മിറ്റിയിൽ മെമ്പർമാരായിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൩. പുത്തനായി ചേരുന്നവരെ മുമ്പ് നിശ്ചയിച്ചപ്രകാരം ൧. ൨. ൩. ൪. ൫. ക്ലാസുകളായി ചേർക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൪. അസോസിയേഷൻ ചേർന്ന എല്ലാവരും കൂടി എല്ലാകാര്യങ്ങളിലും നടത്തുവാൻ എളുപ്പമല്ലാഴികയാൽ കാര്യനടത്തുകായിട്ട അവരിൽ നിന്നും അപ്പഴപ്പോൾ ഉള്ള എല്ലാമെത്രാപ്പോലീത്തന്മാരും സംഘം കൂടി തിരഞ്ഞെടുക്കുന്ന എഴു കത്തങ്ങളും പതിനാറു അയ്യേനികളും മാനെജിങ്ങ് കമ്മിറ്റിയായിട്ടു പ്രവർത്തിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൫. മാനെജിങ്ങ് കമ്മിറ്റിയിൽ പ്രസിഡെണ്ടായ മാർ ദീവന്നാസ്ത്രോസു മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകളും ദേശീയ മെത്രാപ്പോലീത്തന്മാരിൽ രണ്ടുപേരിൽ കുറയാതെയും അതുകൂടാതെ എട്ടു കത്തങ്ങളും പതിനാറു അയ്യേനികൾ ഉള്ളതിൽ പന്ത്രണ്ടുപേർ എങ്കിലും ചുരുങ്ങിയപക്ഷം ഒന്നിച്ചു കൂടിയല്ലാതെയുള്ള നിശ്ചയങ്ങൾ മാനെജിങ്ങ് കമ്മിറ്റിയുടെ നിശ്ചയങ്ങളായി വിചാരിച്ചു കൂടാത്തതാകുന്നു.

൬. അങ്ങിനെ നിയമിക്കപ്പെട്ട മാനെജിങ്ങ് കമ്മിറ്റിക്കു മുഖത്തു തന്നെ സുന്നഹദോസിൽ പ്രധാനകമ്മിറ്റിക്കുള്ളതായി നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള അധികാരങ്ങൾ ഒക്കെയും കൂടാതെ ഇരിക്കുന്നതാകുന്നു.

൭. മാനെജിങ്ങ് കമ്മിറ്റിയിൽ ചേരുന്നവരിൽ ഓരോ വകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ള മെമ്പ്രന്മാർ കൂടി വിശേഷകാര്യങ്ങൾ ഇടപെട്ടു ആലോചിക്കുന്നതിനായി അസോസിയേഷൻ കമ്മിറ്റിയിലെ എല്ലാമെമ്പ്രന്മാരെയും കൂട്ടേണമെന്ന നിശ്ചയിക്കുന്നതായാൽ അതുപോലെ എല്ലാവരും ആറു ആഴ്ചയ്ക്കുള്ള ഇടവച്ച നോട്ടീസ്സായ് വിളിച്ചിട്ടു കൂടും കൂടേണ്ടതും ആകട്ടെ അതിൽ നിശ്ചയിക്കുന്നതുപോലെ കാര്യാദികൾ നടത്തേണ്ടതും ആകുന്നു.

൮. മാനെജിങ്ങ് കമ്മിറ്റിയിൽ ചേർന്നവർ കത്തങ്ങളിലും ഫന്റ അയ്യേനികളിലും ഒഴിവുവന്നാൽ അതിനുപകരം ആൾനിശ്ചയിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി അസോസിയേഷനിലെ മെമ്പ്രന്മാരെ ഒക്കെയും വിളിക്കുന്നതു അസൗകര്യമാകയാൽ ഒഴിവുള്ളവിവരത്തിനും പകരം നിശ്ചയിക്കുന്ന ആളിന്റെ പേരും മാനെജിങ്ങ് കമ്മിറ്റിക്കു അറിവു കൊടുക്കേണമെന്നും രജിസ്ട്രേഷൻ ഓഫീസിലെ എഴുത്തും അസോസിയേഷനിലെ ഫാ. ക്ലാസു മെമ്പ്രന്മാരുടെ പേരുവിവരത്തിൽ ലീസ്റ്റു അസോസിയേഷനിലെ എല്ലാ മെമ്പ്രന്മാർക്കും ആറാഴ്ച ഇടവച്ച അയ്യേനികളും ആ എഴുത്തു കിട്ടിയ്ക്കുമതൽ ഫ്രീ ദിവസത്തിനകം പകരം അവരവർ ബോധിച്ച ആളിന്റെ വീട്ടുപേരു ഇരട്ടപ്പേരു മുതലായ വിവരങ്ങളൊക്കെ രജിസ്ട്രേഷൻ മറുപടി അയക്കേണ്ടതും അവധികഴിഞ്ഞുവരുന്ന മറുപടികളെ സ്വീകരിച്ചുകൂടാത്തതും അതിൽ ഭൂരിപക്ഷപ്രകാരം ആൾനിയമിച്ച അയാൾക്കു ആ വിവരത്തിൽ അറിവുകൊടുത്തു സമ്മതമറുപടി വരുത്തി റികാർട്ടിൽ വെക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

൯. മാനെജിങ്ങ് കമ്മിറ്റിക്കുവേണ്ടി എഴുത്തുകത്തുകൾ ചെയ്യുന്നതിനും കമ്മിറ്റിയിലുൾപ്പെടുന്ന നിശ്ചയങ്ങളെ എഴുതിവെക്കുവയ്ക്കുന്നതിനും മറ്റും ഇരുപത്തിനാലു മെമ്പ്രന്മാരിൽ ഒരുവനെ സെക്രട്ടറിയായി ശമ്പളത്തോടുകൂടി നിയമിക്കേണ്ടതും അയാൾ പ്രസിഡെണ്ടിന്റെ ഒപ്പം റൂഡ്രോംകൂടി അയക്കുന്ന എഴുത്തുകത്തുകൾ മാനെജിങ്ങ് കമ്മിറ്റിയിൽ ഉൾപ്പെട്ട എല്ലാവരും ചേർന്നു എഴുതിയ്ക്കുവോലെ വിചാരിക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

൧൦. ൨൪. മെമ്പ്രന്മാരിൽ ഒരാളെ മതിയായ ജാമ്യത്തെടുക്കുവാൻ ജാമ്ബിയായിട്ടു മാണെങ്കിൽ കമ്മട്ടികാർ നിശ്ചയിച്ച അസോസിയേഷൻ കമ്മട്ടിക്ക് പിരിയുന്ന മുതലുകൾ ഒക്കെയും അയാളുടെ പകുതി ഏല്പിച്ചു രസിച്ചു വാങ്ങുന്നതുകൂടാതെ ആ മുതൽ കാര്യങ്ങളെ ഏതുവിധത്തിൽ വച്ചു സൂക്ഷിക്കേണ്ടതാണെന്നും എന്തുപകർപ്പും ചിലപ്പോൾ വെളിപ്പെടുത്താണെന്നും മാണെങ്കിൽ കമ്മട്ടികാർ ആവശ്യപോലെ വരുത്തി കൊടുത്തു നടത്തിക്കൊണ്ടുള്ളതും ൨൪ മെമ്പ്രന്മാരിൽ ആരും ജാമ്ബി വെലക്കു ഏല്പാതെ ഇങ്ങനാൽ മാണെങ്കിൽ കമ്മട്ടികാരിൽ ഏറിയ ഭാഗത്തിന്റെ സമ്മതത്തിമെൽ വെറൊരുവനെ നിയമിക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

൧൧. മാണെങ്കിൽ കമ്മട്ടി ആണ്ടിൽ ഒരു പ്രാവശ്യത്തിൽ കുറയാതെ കൂടെണ്ടതാകുന്നു.

൧൨. മാണെങ്കിൽ കമ്മട്ടി ആണ്ടിൽ ഒരിക്കൽ ഏകിലും കൂടാതെ വീഴ്ചവരുത്തുന്നപക്ഷം മെത്രാപ്പോലീത്തന്മാരിൽ ഒരാളും ൨൪ മെമ്പ്രന്മാരിൽ നൂറു പേരും ഒപ്പിട്ടു നോട്ട് സ്സെയച്ചു അസോസിയേഷൻ മാണെങ്കിൽ കമ്മട്ടി മെമ്പ്രന്മാർ കൂട്ടം കൂടെണമെന്നു അപേക്ഷിക്കാവുന്നതും അതനുസരിച്ചു മെമ്പ്രന്മാർ ഒരു പൊതുസംഘത്തു കൂടെണ്ടതുമാകുന്നു.

൧൩. കൊച്ചിയിലെ പഞ്ചായവിധിപ്രകാരവും രാജകീയ അപ്പീൽകോട്ടിൽ ൧൦൩൭-ൽ അപ്പീൽ നമ്പം നമ്പ്ര വിധിപ്രകാരവും ടി. ട്രസ്റ്റിവകയായി സമാപിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന സ്വത്തുകൾമെൽ മാത്രം ട്രസ്റ്റികൾക്കു ബാധ്യതയുണ്ടായിരിക്കുന്നതും മാണെങ്കിൽ കമ്മട്ടിയിൽ നിന്നു അപ്പീലപ്പോൾ ഏല്പിക്കേണ്ടുന്ന നിയമങ്ങൾ ട്രസ്റ്റികൾ അനുസരിച്ചിരിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

### മാണെങ്കിൽ കമ്മട്ടി.

പ്രസിഡണ്ടു മാർ ടി.വന്നാസ്സോസ മെത്രാപ്പോലീത്താ.

മെമ്പ്രന്മാർ.

ചെറപ്പുസ മാർ അന്തോണിയോസ മെത്രാപ്പോലീത്താ

ചെറപ്പുസ മാർ അന്തോണിയോസ മെത്രാപ്പോലീത്താ

ഗീവറഗീസ മാർ ഗ്രിഗോറിയോസ മെത്രാപ്പോലീത്താ

അൽഹാദീസ മാർ ജൂലിയോസ മെത്രാപ്പോലീത്താ

൧. എളത്തുരുത്തിൽ കോറി പീലിപ്പോസു കത്തനാരു

൨. മാലിത്ര ഏലിയാസ കത്തനാരു

൩. വട്ടശ്ശേരിൽ ഗീവറഗീസ മല്ലാൻ

൪. കോനാട്ടു മാത്തൻ മല്ലാൻ

൫. വേങ്കടത്ത ആലക്സന്ദ്രയോസ കത്തനാരു

൬. മൂറത്തുകിൽ മാത്തു കത്തനാരു

൭. പൂവത്തൂർ യക്കോബു കത്തനാരു

൮. മട്ടയ്ക്കൽ ആലക്സന്ദ്രയോസ കത്തനാരു

൯. പനയ്ക്കൽ അയിപ്പുരു പാത്തപ്പൻ

൧൦. കോനാട്ടു കോര ഇടൻ

൧൧൧. ചാലിൽചെറിയു കോര  
 ൧൧൨. തുകലൻ പെരലൊസു അവിരാ  
 ൧൧൩. മഞ്ചയിൽ തോമ്മാസ മത്തായി  
 ൧൧൪. കുഴത്താററിൽ മാത്തു മത്തായി  
 ൧൧൫. പുളികുപ്പാറിൽ ഉലഹന്നൻ പുനൻ  
 ൧൧൬. കുന്നംപുറത്തു ഉലഹന്നൻ കുയ്യൻ  
 ൧൧൭. പുകടിയിൽ ജോസെപ്പ ഇട്ടുപ്പ  
 ൧൧൮. ഇടവഴികൽ മാത്തു വീചിപ്പൊസ  
 ൧൧൯. പുത്തൻ പുരയ്ക്കൽ പാച്ചിത്തോമ്മാ  
 ൧൨൦. ഇലഞ്ഞികൽ ചാകൊ ജോൺ  
 ൧൨൧. ചാലങ്കുഴിയിൽ മത്തായി വറുഗീസു  
 ൧൨൨. കണ്ടത്തിൽ ഇരപ്പൻ ഇരപ്പൻ  
 ൧൨൩. കിഴക്കെവീട്ടിൽ മാത്തൻ ജോഷ്  
 ൧൨൪. വടക്കേടത്തു ഗീവറുഗീസു കത്തനാർ ഗീവറുഗീസു

മലങ്കര യാക്കോബായ സുറിയാനി സഭാധാരിപ്പുചിക്ഷവേണ്ടി അ സൊസിയെഷ്യൻ കമ്മറ്റിയിൽ ഒരു സമിരമായ ധനാ ശേഖരിക്കെണ്ട തിന്ന കമ്മറ്റിയിൽ തീർപ്പുള്ളത്തിയിട്ടുള്ള പ്രകാരം ൧൦൬൦-മാണ്ടു ഇട വമാസം ൧൬ാം-വരെ കമ്മറ്റിക്കു ഏഴുതി കിട്ടിയിട്ടുള്ള കടപ്പത്രങ്ങളുടെ വിവരം താഴെ ചെത്തിരിക്കുന്നു.

ലിസ്റ്റു-  
 ഫാ-ക്ലറസു

മുളത്തുരുത്തി പള്ളികാർ	രൂപം,	രൂറം.
കല്ലാകത്തെ പുത്തൻ കളത്തിൽ ഉലന്നൻ ചാകൊ,	ടി	൧൦൦
കൊട്ടയത്തു തെക്കെത്തലയ്ക്കൽ തൊമ്മികുയ്യൻ	ടി,	൧൦൦
കണ്ടനാട്ടു തുകലൻ പെരലൊസു അവിരാ	ടി,	൧൦൦
കൊട്ടയത്തു കൊച്ചെട്ടു പെരന്തെക്കരി വകിവകി	ടി,	൧൦൦
ടി പുളികത്തെ ചാകൊചാകൊ	ടി,	൧൦൦
മുളത്തുരുത്തി ചാലിൽ ചെറിയുകോര	ടി,	൧൦൦
മുളക്കുളത്തു മുറത്തുകിൽ വകിമാത്തുകത്തനാർ	ടി,	൧൦൦
നീലംപെരൂർ മാലിത്ര ഏലിയാസു കത്തനാർ	ടി,	൧൦൦
ഓമല്ലൂർ വടക്കേടത്തു ഗീവറുഗീസുകത്തനാർ ഗീവറുഗീസു	ടി,	൧൦൦
തുമ്പമൺ കിഴക്കെവീട്ടിൽ മാത്തൻ ജോഷ്	ടി,	൧൦൦
പാമ്പാക്കുട കോനാട്ടു കോരഇട്ടൻ	ടി,	൧൦൦

ഫാ-ക്ലറസു

കൊട്ടയത്തു വരകത്തായ കുഞ്ഞിശുപാറിൽ കുയ്യൻവറുഗീസു	ടി,	൫൦
കുന്നംകുളങ്ങരെ പുലികോട്ടിൽ വറിയു കാക്കണ്ണി	ടി,	൫൦
മുളത്തുരുത്തിൽ മാത്തുരുത്തിൽ മത്തായിവകി	ടി,	൫൦
ടി. ശ്രാമികൾ പാലക്കാട്ടു കുറിയുകുരുവിളകത്തനാരു	ടി,	൫൦
ടി. മലയൻ കുയ്യൻ ഇട്ടിച്ചൻ	ടി,	൫൦

ടി. തണുത്താട്ടിൽ ചെറിയ കരുവിള	ടി,	൫൦
ടി. വെള്ളിൽ ചെറിയ അയിപ്പ	ടി,	൫൦
കോട്ടയം തിരുവാപ്പ കളപ്പുരയ്ക്കൽ കയ്യൻ ഇട്ടി	ടി,	൭൦
ടി. വാഴക്കുളം ഉലഹന്നൻ ഉലഹന്നൻ	ടി,	൫൦

൩൦-ക്ലാസ്സ്

മൂവാറ്റുപുഴ. മാറ്റാട്ടിൽ അനിപ്ര അയിപ്പ കുറിയായക്കൊസ കത്തനാർ  
രൂപം ൨൫

കോട്ടയം. എ. അന്തിയൽ കുഞ്ഞുരോമ്മൻ നൂറിയായക്കത്തനാർ ടി ൨൫

മുളത്തുരുത്തി. തോപ്പിൽ ചെറിയ മഞ്ഞയികത്തനാർ ടി, ൨൫

ടി. എടവോടത്ത പൈലിത്തോറോം കത്തനാർ ടി, ൨൫

ടി. കുഴിയോട്ടിൽ പൈലിയായക്കൊപ്പ കത്തനാർ ടി, ൨൫

മാത്തുരുത്തി. വരികല്ലൂരിൽ ചെറിയ കുറിയായക്കൊസ കത്തനാർ

ടി, ൨൫

മുളത്തുരുത്തി. വിളച്ചെരിൽ വകി. ചാക്കൊ

ടി, ൨൫

ടി. ടി. വകിമാത്തു

ടി, ൨൫

കുറുംകുളം പനയ്ക്കൽ കുഞ്ഞുമാത്തു ചുമാരു

ടി, ൨൫

മഴവന്നൂർ. പുളിയനാട്ട മഞ്ഞയിത്തോപ്പിരി കത്തനാർ

ടി, ൨൫

കുറുപ്പാപടി. മുടകരായി. വടയാലിൽ വകിത്തോപ്പിരി

കത്തനാർ ടി, ൨൫

കോട്ടയം. മാളെക്കൽ പൊത്തൻചാക്കൊ

ടി, ൨൫

ടി. കാരയ്ക്കാട്ട കയ്യൻകത്തനാർ തൊമ്മാകത്തനാർ

ടി, ൨൫

ടി. വട്ടുകുളത്തിൽ തൊമ്മൻകരുവിള

ടി, ൨൫

ടി. മെക്കാട്ട പുനത്ര ചാക്കൊഗീവറ്റഗീസ കത്തനാർ

ടി, ൨൫

കൊച്ചുട്ട പുത്തൻപുരയ്ക്കൽ വകിളലഹന്നൻ

ടി, ൨൫

ടി. നട്ടാശേരിൽ നെടുമ്പ്രത്തു ചെറിയതൊമ്മി

ടി, ൨൫

൨൦-ക്ലാസ്സ്

മുളത്തുരുത്തി. തുലാകുളത്തിൽ ഇട്ടേരാചാക്കൊ

ടി, ൧൨൪

രാമമംഗലം പാണ കുഞ്ഞൻ മാത്തുഗീവറ്റഗീസ

കത്തനാർ ടി, ൧൨൪

കോട്ടയം. നട്ടാശേരിൽ മാണിമാണി

ടി, ൧൨൪

ടി, കൊയ്ക്കൽ പൊത്തൻകൊര

ടി, ൧൨൪

ടി, പാലപ്പറമ്പിൽ മാത്തൻപൊത്തൻ

ടി, ൧൨൪

പള്ളം. പുത്തൻ പറമ്പിൽ കൊര കൊശി

ടി, ൧൨൪

ലേഖനങ്ങൾ

ലേകര ഇടവകപ്പത്രിക പത്രാധിപർ അവർകൾക്കു

പ്രിയ പത്രാധിപരെ താങ്കളുടെ പത്രികയുടെ ഒന്നാം ലക്കത്തിൽ പ-  
ഇ. എന്നൊരാൾ ചൊദിച്ചിരുന്ന ചൊല്ലത്തിന് ആരെങ്കിലും മറുപടി  
എഴുതുമെന്നു വിചാരിച്ചു ഞാൻ ഇതേവരെ കാത്തിരുന്നാറെ ഒരുകാരെ

യും കണ്ടില്ലാ, അതിനാൽ എന്റെ സ്വല്പ അറിവിൽ നിന്നും ചൊല്ലുകാ  
രനെ ഒരു വിധത്തിൽ സമാധാനപ്പെടുത്താമെന്നു കരുതി എഴുതിയതു  
ക്കുന്ന ഈ ചേപനത്തെ പത്രികയിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്തു കാണുന്നതിനു  
വിനയ പൂർവ്വം അപേക്ഷിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

പ. ഇ യുടെ ചൊല്ലത്തിന്റെ ഒന്നാംഭാഗം സുറിയാനി സമുദായ  
ത്തിൽ ഈ പരീക്ഷാര കാലത്തെ രീതിപ്രകാരം എന്തെല്ലാം കുറവുകൾ  
ഉണ്ടെന്നാണല്ലോ

ഫ ഈ പരീക്ഷാരകാലത്തു സുറിയാനിസമുദായത്തിൽ ഉള്ള ഒന്നാമത്തെ  
കുറവു വിദ്യാഭ്യാസമില്ലായ്മതന്നെ. വർത്തമാനകാലത്തു ഇംഗ്ലീഷു വിദ്യാ  
ഭ്യാസത്തെ പൊലെ അറിവിനെ സമ്പാദിച്ചാൽ ഉതകുന്നതു വേറെ ഒ  
ന്നുമില്ലെന്നു സർവ്വജ്ഞമാണല്ലോ. ഈ സമുദായത്തിൽ ഉള്ള സ്ത്രീകളി  
ൽ നല്ലവണ്ണം മലയാളം പഠിച്ചവർതന്നെ വളരെ ദുർഭരമായിരിക്കെ  
ഇംഗ്ലീഷന്റെ കാര്യം ചൊദിക്കണമോ സമുദായത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ട കേരമാ  
ർ എന്നുനടിക്കുന്ന മികവരുടെയും അഭിപ്രായം സ്ത്രീ വിദ്യാഭ്യാസം ആ  
വശ്യമില്ലെന്നാണു പിന്നെ അതു ആവശ്യമാണെന്നു വല്ല ചെറുപ്പക്കാ  
ർ പറയാമോ. തിരുവാത്തു എതിരുവായുണ്ടോ. ഇംഗ്ലീഷു പഠിച്ച പട്ട  
കാരും വളരെ ചുരുക്കമാണു ചിലർത്തങ്ങളുടെ കുട്ടികൾ ഇംഗ്ലീഷു പഠി  
ച്ചു ഉദ്യോഗം ഭരിക്കുണ്ടോ വീട്ടിൽവല്ലതുമുണ്ടു എന്നും മറ്റുഇതുപൊലെ  
ഉള്ള വിവിധതങ്ങളും പറഞ്ഞു കേൾക്കുണ്ടു ശുദ്ധ്യ ഗുണങ്ങളെ പൊലെ  
വളർത്തുന്നുണ്ടു. ഈ കൂട്ടർ പാതികാണമെന്നു തോന്നുന്നു. മറ്റുചിലർ  
ഇപ്പൊഴത്തെ നടപ്പിൻ പ്രകാരം സ്ത്രീധനം കൂട്ടികിട്ടാനായി മാത്രം ക  
ല്യാണംവരെ പഠിപ്പിക്കുന്നു ഈ കൂട്ടരും കുറവല്ലാ ഇനിയും ചില കൂട്ടർ  
നല്ലവണ്ണം പഠിച്ചുകൊണ്ടുവരുന്ന കുട്ടികളെ ചെറുപ്പത്തിലെ പിടിച്ചു ക  
ല്യാണം കഴിപ്പിച്ചു അവസരക്കു ബന്ധുക്കളെരികളിലും മറ്റും എഴുന്ന  
ള്ളിച്ചു തുടങ്ങാ പള്ളിക്രടങ്ങളിൽ ക്രമത്തിനു ചോക്കുകുറച്ചു തുടങ്ങാ ആ  
യാളിൽ പരീക്ഷയിൽ വെടിപ്പായിത്തോക്കും അല്ലൊൾ മറ്റൊരു സ്കൂ  
ളിൽ അയക്കും ചുരുക്കിപറഞ്ഞാൽ മനോരമയിൽ പ്രസമാവിച്ചിരുന്ന  
തൊമ്മിക്കുഞ്ഞിനെ പൊലെ ആകിരീകം

൨. കുട്ടികളുടെ പിസുകൊണ്ടു മാത്രം ഒരു ഹൈസ്കൂൾ നടത്താവുന്ന  
ഈ കാലത്തു സുറിയാനി സമുദായത്തിനു സ്വന്തം ഒരുസ്കൂൾ ഇല്ലാത്ത  
തു ഒരു വലിയ കുറവുതന്നെ. ഈ സമുദായത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടതിൽ പഠി  
കാൻ സാമർത്ഥ്യമുള്ള കുട്ടികൾഉണ്ടു അവരെ സ്വന്തപള്ളിക്രടം ഉണ്ടായി  
രുന്നെങ്കിൽ പിസുകൂടാതെ പഠിപ്പിക്കാമായിരുന്നു. മറ്റുള്ളവരുടെ പ  
ള്ളിക്രടത്തിൽ പഠിച്ചു വിശ്വാസം വിറുത്തിന്നുഎന്നും വരികയില്ലായിരു  
ന്നല്ലോ

൩. പട്ടത്വത്തിന്റെ ഭാരമേറിയ ചുമതലകളെ ഗ്രാഹികാൻ കൂടി ശ  
ക്തി ഇല്ലാതിരിക്കുമ്പോഴും അതിനുവേണ്ടുന്ന യോഗ്യതകൾ ഉണ്ടോ എ  
ന്നു അറിവാൻ പാടില്ലാത്തപ്പോഴും ചെറിയകുട്ടികളെ കുപ്പായം ധരി  
പ്പിക്കുന്നതു ഏറ്റവും പ്രധാനമായ ഒരു കുറവുതന്നെ സമുദായത്തിനു  
നേരിട്ടിട്ടുള്ള ദോഷങ്ങളിൽ മിക്കതിന്റെയും കാരണം ഇതുതന്നെ.



൨. സമുദായത്തിൽ ഉള്ള പട്ടകാർക്ക് ശമ്പളം കൊടുക്കാതിരിക്കുന്നതും വെറെ ഒരു ന്യൂനത തന്നെ ചിലപള്ളികളിലെ പട്ടകാർക്ക് ൧൦൦. ൧൫൦൦ രൂപാ വീതം കിട്ടുന്നുണ്ടു ചിലവടത്തെ പട്ടകാർക്ക് കപ്പായത്തിനു പൊച്ചാ തികഞ്ഞു കിട്ടുന്നില്ല.

൩. പള്ളി മുതലുകളെ ശരിയായി കണക്കെഴുതി എടുത്തു ന്യായമായ വിധത്തിൽ ചിലവു ചെയ്യാത്തതു മറ്റൊരു കുറവുതന്നെ. ചിലപള്ളികളിലെ മുതലുകൾ എല്ലാം കൈകാര്യമാർ തമ്മിൽ പിണങ്ങി ബോധിച്ചവർ അപഹരിക്കുന്നുണ്ടു ചിലപള്ളികളിലെ എല്ലാം പട്ടകാർ തന്നെ ഒരു കണക്കും കൂടാതെ എടുത്തുകളയുന്നു. എത്രയൊ മുതലുള്ള പഴയ പള്ളികൾ നന്നാക്കാതെ കിടക്കുന്നുണ്ടു.

൩. നിങ്ങൾ എല്ലാവരും പോയി ഏവൻഗോവിയൊനെ പ്രസംഗപ്പിൻ എന്നുള്ള കത്താചിന്റെ കല്പനയിൽ ഉള്ള മാറ്റുത ഈ സഭയുടെ വിടെ ആരാമതായി പ്രസ്താവിച്ചു എങ്കിലും ഒന്നാമതായി ഗണിക്കപ്പെടേണ്ടുന്ന ഒരു കുറവാണ്. മറ്റുള്ള സഭകളുടെ വർദ്ധനവിന്റെ കാരണം സുവിശേഷ പ്രചാരം ആണെന്നുള്ളതു തർക്കം സംഗതിയാണല്ലോ സുറിയാനി സഭയുടെ അധോഗതിയുടെ കാരണം സുവിശേഷ ചെല ഇല്ലാത്തതാണെന്നു വിശേഷാൽ പറയണമെന്നുമില്ലല്ലോ സുറിയാനികാർ തങ്ങളുടെ സത്യവിശ്വാസത്തെ പറയിൻകീഴിൽ കൊടുത്തിവച്ചു വിശുദ്ധപോലെയും കഴിച്ചുവച്ചു നാലതു പൊലെയും വച്ചിരിക്കുന്നു.

൪. ആവശ്യപ്പെട്ട പുസ്തകങ്ങൾ ഇല്ലാത്തതും ഒരു കുറവുതന്നെ ഈ കാലത്തു പുസ്തകങ്ങൾ എഴുതി പകർത്തി പഠിക്കുന്ന കൂട്ടർ സുറിയാനികാർല്ലാതെ കാണാൻ പ്രയാസമാണു സുറിയാനി ഭാഷയിൽ ഉള്ള പുസ്തകങ്ങളെ എല്ലാവരുടെയും അറിവിനായി അറിവുള്ള ആളുകൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയില്ലാ ഇതുശരിയായ അച്ചടിവേല നടത്താത്തതു കൊണ്ടുള്ള ദോഷമാണു

൫. എല്ലാപള്ളികളിലും ഏകരീതിയായി നടത്തായ്ക്കു ഇതുവരെ ഒരു കുറവാണ്. ഇങ്ങിനെ വരുന്നതു പട്ടകാർക്ക് കൂടിത്തേലോ. ചിലവു ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ചെറുതയോഗങ്ങൾ ഇല്ലാത്തതിനാലാണ്.

൬. ഇതിലൊക്കെ പ്രധാനമായിട്ടുള്ള കുറവു ഒരു വലിയ ദ്രവ്യശേഖരമില്ലാത്തതാണ്. പണമില്ലാത്തവൻ പിണമുണെണു ഒരു പഴമൊഴിയുണ്ടല്ലോ- ഇതെല്ലാം ശരിയായി നടക്കണമെങ്കിൽ പണം വേണം. സുറിയാനികാരുടെ കൈ ഇതിൽ ചുരുങ്ങിയിരിക്കുന്നു.

൭. ഇനിയും ഞാൻ ഒരു കുറവുകാണുന്നതു ഒത്തൊരുമഇല്ലായ്മ തന്നെ. രാജ്യത്തിനു രാജ്യവും വീടിനു വീടും വിരോധമായി എഴുന്നേറ്റാൽ അതുഒരുനാളും നിലനില്പുന്നതല്ലാ ഇതിനെ തീക്കുന്നതിനായി ഈ സമുദായം ഒന്നും ചെയ്യുന്നില്ലെന്നു എന്റെ ലേഖനംകൊണ്ടു പ. ഇ അവാർകളും ശേഷാവായനകാരും വിചാരിച്ചു ചൊക്കരുതെന്നു അപേക്ഷിച്ചുകൊള്ളുന്നു. സമുദായം ഈ ന്യൂനതകളെ തീർക്കാൻ ചെയ്യുന്ന യത്നങ്ങളെ കുറിച്ചു ഞാൻപിന്നാലെ എഴുതി അയച്ചുകൊള്ളാം.

എന്നു ഒരു സുറിയാനിവിദ്വാൻ

പള്ളിയിലെക്കു പൊകുന്നവക്കു വേണ്ടുന്ന  
ചില സൂചകങ്ങൾ.

ഈ സംഗതിയിൽ ഏന്റെ അഭിപ്രായത്തെ പഠറിത്തലും ഒന്നു പ്രസംഗിക്കുന്നത് യുക്തമെന്നു വിചാരിക്കയാൽ താഴെ ചെക്കുന്നതിനെ പ്രിയ പത്രാധിപരെ, താങ്കളുടെ പത്രത്തിന്റെ ഒരു കോണിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്തു കാണാൻ അപേക്ഷിക്കുന്നു.

൧. ദി.പ്ര. ശുശ്രൂഷകാലി നിന്റെ വസ്ത്രാഭരണയിൽ വെള്ളം, രഹസ്യമറിയിൽ വെച്ചുതന്നെ ഒരങ്ങിക്കൊൾകാ.

൨. ശുശ്രൂഷാ രണ്ടത്തിന്നു മുമ്പു പള്ളിയിൽചെന്ന പ്രാനത്തൊടും പ്രാർത്ഥനയൊടും കൂടെ ഇരിക്ക.

൩. പലരും പ്രസംഗകാരന്റെ അശക്തിയെക്കുറിച്ചു ചെവികൊടുക്കാതെ നികു സഹജമാണെന്നു വായനകാരിൽ ഏവക്കും അറിയാകുന്ന ഒരു സംഗതിയാണല്ലോ. പ്രസംഗിക്കുന്നവൻ ആരായാലും വെണ്ടതില്ലാ. പ്രസംഗത്തെ മനുഷ്യന്റെ സാമർത്ഥ്യമെന്നല്ലാ, ദൈവത്തിൽ നിന്ന നികലെക്കുള്ള ഒരു ദൂതു എന്നു ഏണ്ണുകൊൾകാ.

൪. എത്രയും പെരിക- പെരിക- ബ. മാ. ദിവന്നാസ്ത്രോസ മെത്രാപ്പൊലീത്താ അവർകളുടെ വരുതിപ്രകാരം പള്ളിയിൽ വരുന്നവർ അവനവന്റെ പ്രാപ്തിക്കുതകവണ്ണം മുരങ്ങിയൊരു വഴിപാടു ഇവിടങ്ങളിൽ കെടുത്തുവരിക പരിവായിരുന്നു. എന്നാൽ അതിന്റെ സംഖ്യ ഇപ്പോൾ ഏതുമത്രം കുറഞ്ഞിരിക്കുന്നു എന്നു വ്യക്തമാക്കുവാനു കൂടെ പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഇതിനെപഠി ഏതുപാച്ചുന്നു “നിന്റെ പ്രാപ്തിക്കു തകവണ്ണം കൊടുക്കു വസ്ത്രത്തിന്നും, രചികരമായ ഭക്ഷണാദികൾക്കും നീ പണം ചിലവഴിക്കുന്ന ഏരിൽ ദൈവാലയത്തിൽ നിന്റെ വഴിപാടിനെ കൊടുക്കാതിരിക്കരുതെന്നു പറയുന്നു. ഇതിനെപഠി ഏവരും ചിന്തിക്കേണ്ട ഒരു സംഗതിയാണു.

൫. നിന്റെ ജീവനത്തിൽ നിന്റെ മാറ്റൊപദേശത്തെ സത്യത്തിലും അലങ്കരിച്ചു കാണിക.

കുന്നുകളുടെ യാകൊബായ സുറിയാനി ക്രിസ്ത്യാനി  
അഭിവർദ്ധിനി സംഘം.

ഈ സംഘത്തിന്റെ ഹാം വഴിക മീറ്ററിംഗ് കഴിഞ്ഞ ആഴ്ച ഏറ്റവും വിശേഷമായി കൊണ്ടാടി. സമലത്തെ രജിസ്ട്രാർ മിസ്റ്റർ ഗോവിന്ദമെന്നൊൻ ആയിരുന്നു അന്നെദിവസം അഗ്രാസൻ സമാനം വഹിച്ചിരുന്നതു അന്നെദിവസം പല യോഗ്യന്മാരും ടി. സംഘത്തിൽ കൂടിയിരുന്നു ഇതിൽ പലരും അവനവന്റെ അഭിപ്രായത്തെ പഠി പറകയുണ്ടായി. സംഘം പിരിഞ്ഞതിന്റെ ശേഷം കൂടിയിരുന്ന യോഗ്യന്മാർക്കെല്ലാം പാൻ ശുപാരി പീതിച്ചുകൊടുത്തു. രജിസ്ട്രാർ അവർകളുടെ മടക്കത്തക്കൽ സംഘത്തിന്റെ മറ്റൊത്തന്നിന്നു നാലുകാലയൊളം പെട, പെട എന്ന പൊട്ടുന്ന അനേകം പെട്ടി പടകവും- മറ്റും പൊട്ടുകയുണ്ടായി: ഈ സംഘം അതിന്റെ ഉന്നതാവസ്ഥയെ

പ്രാപിച്ചു കാണാൻ കുന്നുകളും നിവാസികളായ ഞങ്ങൾ എല്ലാവരും അതിതാല്പര്യത്തോടു കൂടെ കാത്തിരിക്കുന്നു. ഇതിന്നു സർവ്വേശ്വരൻ തുണ ചെയ്യട്ടെ.

ഒരു ഉര കല്പ.

ക്രിസ്ത്യാനികൾ- മഹമ്മദീയർ ഷുഭന്മാർ നാസ്തികർ എന്നു വെണ്ടാ എല്ലാമനുഷ്യരും അവയുടെ പ്രവൃത്തികളും വാക്കുകളും വിചാരങ്ങളും ശരിയായിട്ടുള്ളതൊ അല്ലാത്തതൊ എന്നു പരിശോധിച്ചറിയുന്നതിന്നു കൊള്ളാകുന്നതായ ഒരു ഉരകല്പ സ്നേഹം ആകുന്നു ഈ ഉരകല്പ എല്ലാ മതഭേദം ഒന്നുപോലെ സമ്മതിക്കുതും എല്ലാമനുഷ്യരുടെയും ആഗീനത്തിൽ ഉള്ളതും മനസ്സുള്ളവകെക്കെ അതിമെൽ അവരുടെ പ്രവൃത്തി വാക്കു വിചാരങ്ങളെ എളുപ്പത്തിൽ നല്ലതൊ ചീത്തയൊഎന്നു പരിശോധിക്കാവുന്നതും ആകുന്നു. ഈ കല്പിൽ ഒരുവൻ മുമ്പുചെയ്ത പഠനത്തും വിചാരിച്ചുപോയ എല്ലാ സംഗതികളെയും മെലാൻ ഓരൊ സമയങ്ങളിൽ ചെയ്യാനും പറയാനും വിചാരിപ്പാനും പൊകുന്ന സംഗതികളെയും അപ്പഴപ്പൊൾ പരിശോധിച്ചു നോക്കാവുന്നതും ആകുന്നു. ഈ ഉരകല്പിന്റെ മഹാന്ത്ര്യാ എത്ര എന്നു വച്ചാൽ ഈ കല്പ ദൈവം തന്നെ ആകുന്നു. എന്നാൽ ദൈവം സ്നേഹം ആകുന്നു എന്നു വേദത്തിൽ പറയപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു സ്നേഹം എല്ലാവരും പൊതുവെ സമ്മതിക്കുന്ന ഒരു ഉരകല്പ ആകുകൊണ്ടു പൊൻ വെള്ളി വ്യാപാരികൾ ആ ലോഹങ്ങളെ മാറ്റു നെടുകുന്നതിനുള്ള ഉരകല്പകൾ തങ്ങളുടെ കൈവശം വച്ചുകൊണ്ടുണ്ടെന്നു അവരുടെ വ്യാപാരം ശരിയായി നടത്തുന്നതുപോലെ മനുഷ്യർ ഓരൊരുത്തരും സ്നേഹമാകുന്നു ഉരകല്പ തങ്ങളുടെ പകൽ വച്ചുകൊണ്ടു തങ്ങളുടെ സകല ജോലികളെയും നടത്തുന്നതായാൽ വളരുന്നനായിരിക്കും ഏതെങ്കിലും ഒരു പ്രവൃത്തിയൊ വാക്കൊ സ്നേഹത്തന്നെ മോരാത്തതും സ്നേഹം അനുവദിക്കാത്തതും എന്നു കണ്ടാൽ ആ സംഗതി പ്രവൃത്തിപ്പാനും പറയാനും പിന്നെ പൊകരുതു, ഇങ്ങനെ നെ! കി പ്രവൃത്തിക്കുന്നതിന്നു വലിയ വിദ്യയും അറിവും ആവശ്യപ്പെടുന്നല്ലാ തിരിച്ചറിവു വന്നു കട്ടികൾക്കു ഇതു എളുപ്പത്തിൽ ചെയ്യാകുന്നതാകുന്നു. ഇങ്ങനെ എല്ലാവരും ചെയ്യുന്നതായാൽ യുദ്ധങ്ങൾ കലഹങ്ങൾ, മത്സരങ്ങൾ, വ്യവഹാരങ്ങൾ, ഇതുകൾ ലോകത്തിൽ കുറഞ്ഞു നശിയാനവും ഐശ്വര്യവും അതിശയത്തരമായി വളിക്കുമെന്നുള്ളതിന്നു സംശയമില്ല.

എന്നു ഒരു സ്നേഹപ്രിയൻ

ശ്രീ: മത്തായി: ൧൮. ൨൦.

“എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ഏതൊ നാമത്തിൽ രണ്ടുപേരൊ മൂന്നുപേരൊ ഐവിശക്രൂടിയിരിക്കുന്നുവോ അവിടെ ഞാൻ അവരുടെ നടുവിൽ ഉണ്ടു്”

കത്താപിശൊ മിശിഹായിൽ എത്രയും വാത്സല്യമുള്ള സഹോദരന്മാരെ നാമെടുവരും ജപ്പൊഴും എല്ലാത്തായാട്ടുകളിലും പെരനാടുകളിലും കഴിയുമെങ്കിൽ കാലത്തു വൈകിട്ടും രണ്ടുനേരവും പള്ളിയിൽ കൂട്ടുകയും കത്താപിശൊ നമ്മുടെ പാപങ്ങൾ ഏറ്റുപറഞ്ഞു പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ദൈവശുശ്രൂഷകളിൽ സംബന്ധിക്കുകയും ചെയ്യുന്നമെന്നു മേട്രുടെ സഭയ്ക്കും കെട്ടുകയും അതിനുള്ള ഏകദൈവം നാം ചെയ്യുവരികയും ചെയ്യുവ

ന്നുണ്ടല്ലോ എന്നാൽ ദൈവം ആകാശവും ഭൂമിയും നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നവനും എത്രസ്ഥലത്തു വെച്ചാ എത്രമലയിൽവെച്ചാ എത്രകാഴിന്മുഖിച്ചാ എത്രഗുഹയിൽവെച്ചാ ആകുംഭരികളും കാണാൻ പാടില്ലാത്തതും ഒരുത്തരും ചെന്നുപാറുവാനു പാടില്ലാത്തതുമായ ഒരു ഭൂഖണ്ഡസ്ഥലത്തുവെച്ചാ നാംദൈവത്തെ നോക്കി പ്രാർത്ഥിച്ചാൽ അവിടെ നമ്മുടെയൊക്കെയെന്നെ കെൾക്കുൻ താൻ ശക്തനാണെന്നു ദൈവത്തന്നെ നമ്മെപഠിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. നാം വിശ്വസിച്ചിരിക്കുന്നു. എന്നതന്നെയുമല്ല നീ പ്രാർത്ഥിക്കുമ്പോൾ നിന്റെ അറയിലെക്കു നീ പ്രവേശിച്ചു സ്വർഗ്ഗത്തിലുണ്ടെന്നായ നിന്റെ പിതാവിനോടു നീ പ്രാർത്ഥിക്കുമെന്നു കർത്താവിന്റെ മുമ്പാകെ നീ ശുദ്ധമാന ഏകദർശനമൊന്നിൽ കല്പിച്ചിട്ടു മുമ്പെല്ലാം. ആസ്ഥിതിക്കു മെല്ലെത്തുടരുന്നപോലെ നാം ഞായറാഴ്ചകളിലും പെരുന്നാളുകളിലും ദിവസനെയുളള രണ്ടുനേരത്തെ പ്രാർത്ഥനയിലും ദൈവമയസ്ഥിതി കൂട്ടുന്നതു എന്നിന്നൊന്നു ചിലക്കുതൊന്നുമായിരിക്കാം. നമ്മിൽ ഓരോരുത്തനും ഭവനങ്ങളിലുള്ളതൊക്കെയും അധികം അധികംവരെ ഉള്ളതിൽ പ്രവേശിച്ചു രമ്യസ്വത്തിൽ കാണുന്നനമ്മുടെ കർമ്മവിനോടു നമുക്കു പ്രാർത്ഥിച്ചു കൂടാമെന്നു പിന്നെ നാം എന്തിന്നു ദൈവത്തിന്റെ ആലയത്തിൽ ചെന്നു പങ്കിയിൽ പൊയിട്ടു എന്തുആവശ്യം ജ്ഞാനെ ഭക്ഷയും ചിലക്കു തോന്നിയെങ്കാം എന്നാൽ പ്രിയമുള്ളവരെ അങ്ങനെയല്ല. എല്ലാഞായറാഴ്ചകളിലും പെരുന്നാളുകളിലും കഴിയുമെങ്കിൽ ദിവസനെയും പങ്കിയിൽതന്നെ വന്നുനമസ്സരിക്കയും ദൈവീകമായ പരിശുദ്ധ ശുശ്രൂഷയിൽ സംബന്ധിക്കയും ചെയ്യേണ്ടതു എത്രയും ആവശ്യമാണ്. ഇതു എത്രയും ആവശ്യമാണെന്നു മുമ്പെ ഞാൻപോയിച്ചുപോയാകാം അതായതു ഏകദർശനത്തിൽ രണ്ടുപെരൊ മൂന്നുപെരൊ എവിടെ കൂട്ടുന്നപോ അവിടെ അവരുടെ നടുവിൽ ഞാൻ ഉണ്ടെന്നുപറഞ്ഞു ഈ ഹെർമ്മാകും തന്നെ ക്രമമായി നാം ആലോചിച്ചാൽ സംശയം കൂടാതെ അറിയായുന്നതാകുന്നു. അതിനാൽ സഭാഭാരവാഹന്മാരും ശുദ്ധമുള്ളവരും കൂട്ടത്തിൽ നിന്നുനമുക്കു രണ്ടു മൂന്നുകൂടും സംഗതി ആലോചിക്കാം അതായതു ചമതു ഈ വാക്യത്തിന്റെ യുക്തിബുദ്ധി എന്നാണെന്നും ചമതു ജീവാകൃത്തിന്റെ ആനന്ദം എന്നാണെന്നും ചമതു ജ്ഞാനത്തിന്നു നമുക്കുപഠിച്ചുപഠിപ്പിച്ചു നമുക്കു ഉള്ളതു എന്നെന്നും ആകുന്നു ചമതു ജ്ഞാനത്തിന്റെ യുക്തിബുദ്ധി ആലോചിക്കാം ഏകദർശനത്തിൽ രണ്ടുപെരൊ മൂന്നുപെരൊ എവിടെ കൂട്ടിയിരിക്കുന്നപോ അവിടെ അവരുടെ ജടയിൽ ഞാൻ ഉണ്ടു എന്നുള്ള ജ്ഞാനത്തിൽ ഞാൻ കർത്താവിശ്വാസിയായിരിക്കുന്നതാണെന്നാൽ നാംഎന്തുഅപേക്ഷിക്കുകയാ പ്രവൃത്തിക്കയാ ചെയ്യുന്നപോ അതു ഒറ്റക്കുചെയ്യുന്നതിനെക്കാൾ പലകൂട്ടിയോജിച്ചു ചെയ്യുൻ അതിൽ ഒരുവലിയ വിശേഷമുണ്ട്. ഉണ്ടെന്നുപോ വ്യാഖ്യാനംകൂടാതെ ഏകദർശനം നമ്മിൽ ഒറ്റക്കു ഭക്തിത്തൻ തന്നിട്ടുകർത്താവിനോടു ഒരു കാഴ്ചം പ്രാർത്ഥിച്ചു അപേക്ഷിക്കുന്നതും പലകൂട്ടിയെ ഒന്നിച്ചുചെയ്യുന്നതും പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതും തമ്മിൽ വളരെ ഭേദമുണ്ടെന്നും സംശയംകൂടിചെയ്യുന്ന അപേക്ഷകൾ ഒരുത്തരായാണെന്നായ ഫലംഉണ്ടെന്നും തീർച്ചയായിട്ടു ജീവാകൃത്തിൽ നിന്നുവെളിപ്പെടുന്നു. അതിന്നു ദൃഷ്ടാന്തം അന്വേഷിച്ചു ദൂരെ ഏങ്ങും നാം പൊക്കുന്നമെന്നല്ലാ. നമ്മുടെ കടലിൽ നമുക്കു നുകാർത്താ ആലോചിച്ചാൽ തന്നെ അവിടാം ഏങ്ങെന്നെന്നാൽ സങ്കാരത്തിൽ നിന്നു കടികൾ കണ്ടെടുമാറി ഒരു പുല്ലാകോ ചമമൊ നമുക്കു തന്നിരിക്കട്ടെ. ജപ്പോൾ കണ്ടെടുത്ത കാഴ്ച എന്നതന്നെയായിരിക്കട്ടെ ഈ ജപ്പോർക്കൊ ചമംകെട്ടിനൊ വിരോധമായിട്ടു അതുനമുക്കു ദോഷമാണെന്നും അതിനാൽവളരെ സങ്കടമുണ്ടെന്നും ഒരുതാൻ കടിയൻ തന്നിട്ടു മരജി ബോധിപ്പിച്ചാൽ അതു സങ്കാരത്തിൽ അത്ര കാഴ്ചയായി വിചാരിക്കുകില്ലാ. നമ്മെമറിച്ചു ആയിരമൊ പതിനായിരമൊ ആഴ്ചകൾഒരുമിച്ചു കൂടിചെയ്യുന്നതായാണെന്നുപോ അതു അതുപോയിച്ചാൽ ആ ആലോചിച്ചാൽ സങ്കാരത്തിന്നു നിശ്ചയമായി കെൾക്കും അതിനെപ്പറ്റി സംശയംകൂടാതെ ആലോചിക്കും കഴിയുമെങ്കിൽ ഒരുനിവരണി ഉണ്ടാക്കി കൊടുക്കുകയും ചെയ്യും അങ്ങിനെതന്നെ എത്രകാഴ്ചകൊണ്ടു മിന്നിച്ചാലും ഒറ്റക്കു ഒരുത്തൻ തന്നിക്കു ഒരു അപേക്ഷ ചെയ്യുന്നതിനെക്കാൾ പലകൂട്ടിയെ ചെയ്യുന്നതിൽ ഫലമുണ്ടെന്നു നമുക്കു അറിയാം ദൈവീകകാഴ്ചയിലും ജ്ഞാനതന്നെയാണെന്നു എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ പലമനുഷ്യർ കൂടിയാൽ അവർ പലവിധത്തിൽ ഉള്ളവർ ആയിരിക്കും ഒട്ടുപെൻ നീതിവാദം ഒട്ടുപെൻ ദുഷ്ടന്മാരും ഒട്ടുപെൻ മൗനികളും ഒട്ടുപെൻ അക്രമികളും ഒട്ടുപെൻ ദയവുണ്ടെന്നും ഒട്ടുപെൻ കഠിനകാര്യം ഒട്ടുപെൻ പരമാർത്ഥകളും ഒട്ടുപെൻ കപടന്മാരും ജ്ഞാനെ പലമനുഷ്യരിലുള്ളവർ ഉണ്ടാകും ജ്ഞാനെയുള്ളവർ ഒറ്റക്കു ഒറ്റക്കു ദൈവത്തെപ്പോ പ്രാർത്ഥിച്ചാൽ ദുഷ്ടന്മാരോടു അവരുടെ പാപത്തിന്റെ കഠിനതകൊണ്ടും അവരുടെ അന്തഃപത്തിന്നു പൂർണ്ണതയില്ലാത്തതിനും ദൈവം ദുഷ്ടന്റെ പ്രാർത്ഥനയെ കെൾക്കാതെ നിഷേധിപ്പാൻ ഏല്പിച്ചുണ്ടു എന്നാൽനമ്മെ മറിച്ചു നീതിവാദം ദുഷ്ടന്മാരും പരമാർത്ഥയും കപടന്മാരും ദയവാനും കഠിനകാര്യം എല്ലാവരും ഒത്തൊത്തമിച്ചു കൂടി ദൈവത്തെപ്പോ പ്രാ

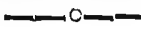
ബി.ച്ചാൽ അമ്പലിൽ ഏതാനും പെരെങ്കിലും ദൈവത്തിനു ജ്ഞാപിപ്പാൻ തന്റെ കല്പനകളെ കാക്കുന്നവരും ആകെകൊണ്ടു അപരരെ നിമിത്തമായിട്ടെങ്കിലും അന്യായകാരന്റെ മേലും ദൈവത്തിനു ദയയുണ്ടാകാൻ എഴുപ്തമുണ്ടു വേദവ്യസനം വായിച്ചാൽ ജ്ഞാനം പലമുദാഹരണങ്ങളുംകാണാം. അത്രയുംമാലിന്റെ കലത്തുതന്നെ സൊദോംഗൊമൊറ്റാ എന്നവലിയ പട്ടണം ദൈവത്തെ മറന്നു മഹാവലിയ ഭയങ്കരമായ പാപങ്ങളെ ചെയ്തും തന്നെ അതികൊപമാക്കുകയും ചെയ്തു. അപ്പൊൾ പട്ടണങ്ങളെ അഗ്നിയും ഗന്ധവും ജ്വലിക്കുകയും നശിപ്പിച്ചുനായി ദൈവം തന്റെ ദൂതന്മാരെ അയച്ചുഅവർ അത്രയുംമാലിനൊടു നാശമായിരും അറിയിച്ചപ്പൊൾ അയ്യോ കർത്താവേ നീ ദുഷ്ടനെയും നീതിമറന്നെയും ഒരുമിച്ചു നശിപ്പിക്കുമൊ പക്ഷെൻ ഞാൻ നീതിമാന്മാർ ഏകിലും ആ പട്ടണത്തിൽ ഉണ്ടായെങ്കും അവരെയും നീ നശിപ്പിച്ചു കളയുമൊ എന്നു അത്രയുംമാലും ചൊരിച്ചു അപ്പൊൾ കർത്താവേ ഉത്തരം പറഞ്ഞതു ആ പട്ടണത്തിൽ ഞാൻ നീതിമാന്മാർ ഉണ്ടെങ്കിൽ അവരുടെ നിമിത്തമായിട്ടു ആ പട്ടണം മുഴുവൻ ഞാൻ രക്ഷിക്കും എന്നായിരുന്നു അത്രയുംമാലിനെയും പറഞ്ഞു പക്ഷെൻ ഭൂമി നീതിമാന്മാർ ഉണ്ടായെങ്കും അവരെയും നീ ദുഷ്ടന്റെ കൂടെ നശിപ്പിക്കുമൊ ഇല്ലാ ഭൂമി പെർ ഉണ്ടെങ്കിൽ അവരുടെ നിമിത്തം പട്ടണത്തെ ഞാൻ രക്ഷിക്കും എന്നാണു കർത്താവേ കല്പിച്ചതു പിന്നെയും അത്രയുംമാലും പറഞ്ഞു പക്ഷെൻ ഞാൻ നീതിമാന്മാർ ഉണ്ടെങ്കിലോ എന്നു ഇല്ലാ യാ ഉണ്ടെങ്കിൽ ആ മുപ്പതു നീതിമാന്മാരെ പ്രതി ആ പട്ടണം മുഴുവനെയും ഞാൻ രക്ഷിക്കും എന്നാണു കർത്താവേ പറഞ്ഞതു കർത്താവേ നീതിമാന്മാരായി പത്തുപെർ ഏകിലും ഉണ്ടെങ്കിൽ ആ പത്തുപെരുടെ നിമിത്തമായിട്ടു ശേഷം ദുഷ്ടന്മാരെ ആരെയും നശിപ്പിക്കുകയും കർത്താവേ പറഞ്ഞു അതിനാൽ സഹോദരന്മാരെ കാപ്പിൻ ൧൦ നീതിമാന്റെ നിമിത്തമായിട്ടു ഒരു വലിയ പട്ടണത്തിൽ ഉള്ള ലക്ഷക്കോലം ദുഷ്ടന്മാരുടെ മെൽ ദൈവം ദയയും കൃപയും ചെയ്യുമെങ്കിൽ പലതരക്കാരായ നാം ഒരുമിച്ചു ചെന്ന് കർത്താവിനൊടു പ്രാർത്ഥിച്ചാൽ നമ്മുടെ പട്ടണത്തിൽ കണ്ടെത്തപ്പെടാവുന്ന സ്വല്പ നീതിമാന്റെ നിമിത്തമായിട്ടു ദുഷ്ടന്മാരായ ഏറിയ പങ്കിന്റെ മെൽ ദൈവം കർത്താവേ ചെയ്യുമെന്നുള്ളതിന്നു വല്ല സംശയവും ഉണ്ടോ ഒരിക്കലും സംശയം വെണ്ടാ പിന്നെയും പ്രിയമുള്ളവരെ നീതിമാനായ യെശുദീശായിലേ രാജാവായ യാഹോശാപ്പാത്തും ദുഷ്ടനായ ജൂദായേലിലെ രാജാവായ യെഹൊരാമും ഒരുമിച്ചു മൊവാബുകാരൊടു യുദ്ധത്തിന്നു പോയപ്പൊൾ വെള്ളം ഇല്ലാത്തതിന്നു ഇവർ നന്നാവലത്തുപോയി അപ്പൊൾ ദൈവത്തിന്റെ ദീപ്തിയായ ഏലിശായൊടു ഇവർ അപേക്ഷിച്ചാറെ ഏലിശാ പറഞ്ഞതു നീതിമാനായ യെഹോശാപ്പാത്തിന്റെ നിമിത്തമല്ലാത്തു ഏകിൽ ഞാൻ നിങ്ങളെ ദശികയിലായിരുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു ആ നീതിമാന്റെ നിമിത്തം അവന്റെ ഒരുമിച്ചു വന്ന ദുഷ്ടനായ രാജാവിനും അവന്റെ സൈന്യത്തിനും ദീപ്തി ദർശി വെള്ളം ഉണ്ടാകികൊടുത്തതായി രാജാക്കന്മാരുടെ പുസ്തകത്തിൽ പറയുന്നു ഇങ്ങനെ ദുഷ്ടനായ വെണമെങ്കിൽ വളരെപ്രകൃതിയും അതിനാൽ സഹോദരന്മാരും നാം ദൈവത്തിന്റെ ആവേശത്തിൽ ഒരുമിച്ചു കൂടി കർത്താവിനൊടു നാം അപേക്ഷിക്കുക ദൈവ ശ്രേഷ്ഠന്റെ സംബന്ധികയും ചെച്ചെന്നമെന്നു നമ്മുടെ സഭയ്ക്കും കെട്ടിയിരിക്കുന്നതിന്റെ ഉദ്ദേശം മുഖേനാൻ പ്രസ്താവിച്ചതുപോലെ നീതിമറന്നൊടു ദൈവത്തിന്നു ജ്ഞാപിപ്പാൻ ദയയുടെയും കരുണയുടെയും ദൈവം ദുഷ്ടനും ഭീകനങ്ങളിന്നാണു അതിനാൽ ഭയന്നു ഏന്റെ നാമത്തിൽ രണ്ടുപെരൊ മൂന്നുപെരൊ ഏവിടെ കൂടുന്നുവോ അവിടെ അവരുടെ നടുവിൽ ഞാൻ ഉണ്ടെന്നു ദൈവം ജോർദ്ദാനത്തിൽ നമ്മെക്കു കല്പിച്ചിരിക്കുന്നതു എന്നാൽ ജനിക്കാറിൽ പ്രവേശിച്ചു രഹസ്യാത്തിൽ പ്രാർത്ഥിക്കണമെന്നു കല്പിച്ചതിന്റെ കാരണം എന്നാണെന്നും പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു അതുകൊണ്ടു പറഞ്ഞതു മരമുറിയല്ല അറയിൽ കയറിയൊരു പുറത്തുള്ളകാഴ്ചയെ കാണാതെ യിരിക്കുന്നതു പോലെ തന്നെ ലോകമിന്നുകയും ദുഷ്ടവിചാരങ്ങളും എല്ലാം നാം ഒതുക്കിയെടുക്കണമെന്നു മാത്രം കാത്തു വെണം നമസ്കരിപ്പാൻ എന്നാണു ഇതിന്റെ മുഖ്യതാല്പര്യം എന്നുമാത്രമല്ല ചില പ്രീശനന്മാർ ചെയ്തതുപോലെ ബലഹീനത്തിന്നായിട്ടൊ സൂതികായിട്ടൊ മറ്റു ജീവനരെ കാണിപ്പാൻ മാത്രമായിട്ടും പ്രാർത്ഥിക്കണമെന്നു കൂടെ ജ്ഞാനം അർത്ഥമുണ്ടു.

ജനിക്കാറിൽ പ്രിയമുള്ളവരെ ജോർദ്ദാനത്തിന്റെ അന്താരാത്മം എന്നാണെന്നുള്ള നാമത്തെ സംഗതിയെപ്പറ്റി നമുക്കു ആലോചിക്കാം. ഏന്റെ നാമത്തിൽ രണ്ടുപെരൊ മൂന്നുപെരൊ ഏവിടെ കൂടുന്നുവോ അവിടെ അവരുടെ പട്ടണത്തിൽ ഞാൻ ഉണ്ടെന്നു പറയുന്നതിന്റെ രണ്ടു വാക്യത്തിൽ രണ്ടു പെർ എന്നും മൂന്നുപെർ എന്നും പറയുന്നതിന്റെ താല്പര്യം വളരെ ആനന്ദമാകും. അങ്ങിനെയിരിക്കുന്നതാകുന്നു സുറിയാനി ചിതാകന്മാരിൽ ഒരു വലിയ ആദി ശ്രദ്ധമാന പുസ്തകത്തിന്റെ മഹാവലിയ വ്യാഖ്യാനകാരന്മാരെന്നു ശ്രദ്ധമുള്ള ബെർനാർഡ് എന്ന പരിശുദ്ധൻ മത്തായിയുടെ ഏവൻഗെലിയെപ്പറ്റി ഉണ്ടാ

കിട്ടുള്ള വലിയ പ്ലാബ്ലാനമാകുന്ന നമൊ പുസ്തകത്തിൽ ഈ പാസോകായുടെ ആന്തര രാത്ഥം വളരെ വിശേഷമായി കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു, നമ്മുടെ പ്രസംഗപാത്രം വലകൂട്ടി പൊതു സമലത്തുവച്ചു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതിനേക്കുറിച്ചാണെന്നു ഞാൻ മുഖ്യ പഠത്തുവല്ലൊ, ജനി രണ്ടു പേർ എന്നും മൂന്നുപേർ എന്നും പറയുന്നതു പ്രാർത്ഥന അണക്കുന്നമാത്രകയെ കൂടെ കണിക്കുന്നു എന്നു ശുദ്ധമുള്ള മെല്പറഞ്ഞ ബർസ്ലീബ പുണ്യവാദൻ പറയുന്നു. അതായതു രണ്ടുപേർ എന്നു പറയുന്നതു ശരീരവും ആത്മാവും എന്നാണെന്നു പ്ലാബ്ലാനകാരൻ പറയുന്നതു നാം ദൈവത്തെപ്പ്രാർത്ഥിക്കുമ്പോൾ ദൈവത്തിൽ പൂണ്ണമായി ചിന്തിച്ചു പ്രാർത്ഥിക്കാതെ ശരീരമാകുന്ന വാക്കൊണ്ടു മാത്രം പ്രാർത്ഥിക്കയും ആത്മത്തിന്നടുത്ത ഹൃദയം മറുവിചാരത്തിൽ ആയിരിക്കയും ചെയ്യുത ശരീരവും ആത്മാവുമാകുന്ന ആ രണ്ടാളും ഒന്നിച്ചു ചൊന്നു ഏക മനസ്സോടും ഏക വിചാരത്തോടും കൂടെ ദൈവമെ എന്നൊത്തു പ്രാർത്ഥിക്കണം എന്നാകുന്നു രണ്ടുപേർ ഒന്നിച്ചു കൂടണമെന്നു പറയുന്നതിന്റെ അർത്ഥം ജനി മൂന്നുപേർ എന്നുപറയുന്നതു പ്രാർത്ഥനയിൽ ആവശ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന വിശ്വംസ് സ്പെഹം ആശ ഇതാണു മൂന്നുപേർ കൂടണമെന്നു പറയുന്നതു നാം പ്രാർത്ഥിക്കുമ്പോൾ നമ്മുടെ പ്രാർത്ഥനയെ കെൾപ്പാനും നമ്മോടു ദയ ചെയ്യാനും ദൈവം ശക്തിയും മനസ്സും ഉള്ളവൻ എന്നു നമുക്കു വിശ്വാസം ഉണ്ടായിരിക്കണം അതു മാത്രം പൊരാ ദൈവം നമ്മെ സൃഷ്ടിച്ചവനും നമ്മെ രക്ഷിച്ചു പാലിച്ചുപൊരുന്നവൻ എന്നും ഉള്ള സ്പെഹത്തെപ്പറ്റി കൂടെ വേണം നാം പ്രാർത്ഥിച്ചാൻ ജതു പൊരാ നാം ഏതുകാളും ദൈവത്തെപ്പറ്റി ചൊരിക്കുന്നുപൊ അതു താൻ നമുക്കു സാധിച്ചതരും നമുക്കു ജ്ഞാപാ കിട്ടും എന്നുള്ള ശരണം ആശ നമുക്കു ഉണ്ടായിവേണം പ്രാർത്ഥിച്ചാൻ ഇങ്ങനെയാണു ശുദ്ധമുള്ള നമൊകാരമാകുന്ന മാർ ബർസ്ലീബ എന്ന പരിശുദ്ധൻ ഈ വാക്യത്തിന്റെ ആന്തരാരത്ഥത്തെപ്പറ്റി നമ്മെ പഠിപ്പിക്കുന്നതു.

അതിനാൽ സഹോദരന്മാരെ ഈ വാക്യത്തിൽ നിന്നു നമുക്കു പഠിപ്പാനുള്ള മൂന്നാമത്തെ സംഗതി എന്നെന്നാൽ പ്രിയമുള്ളവരെ ശുദ്ധമുള്ള പൌലോസ കല്പിക്കുന്നതുപൊലെ പ്രാർത്ഥനയിൽ നിങ്ങൾ മുട്ടികപ്പെട്ടവരായിരിപ്പിൻ. അതു നിങ്ങളുടെ ഭവനങ്ങളിൽവെച്ചു മാത്രമല്ല ദൈവത്തിന്റെ സിംഹാസനവും തന്റെ ദർശനം ശോഭിക്കപ്പെടുന്നതുമായ ദൈവാലയത്തിൽ സംഘകൂടി നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട നേരത്തിലും കല്പിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ദിവസങ്ങളിലും ദൈവത്തെ വിളിച്ചു നമ്മുടെ പാപങ്ങളുടെ മൊചനത്തെ യാചിക്കണം. എന്നെന്നാൽ നാം മികവാറും ദൃഷ്ടതയിൽ മുഴുകിയവർ ആണെന്നിലും ബാലിന്റെ മുമ്പാകെ മുട്ടുകത്താത്തവരായ ഏഴായിരം പെരെ ഞാൻ വളിരിപ്പണ്ട എന്നു ദൈവം ഏലിയായൊടു പറഞ്ഞതുപൊലെ നാം അറിയാത്തവരായ അനേകം നീരിമാന്മാർ നമ്മുടെ ഇടയിലും ഉണ്ടായിരിക്കാം നമ്മുടെ യോഗ്യത നിമിത്തം ദൈവം നമ്മോടു കരുണചെയ്യും. പിന്നയും സഹോദരന്മാരെ നിങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥന മുഖസ്തുതികായികൊ നിങ്ങൾ നല്ലവർ എന്നുള്ള പേർ കെട്ടു ബഹുമാനം സിദ്ധിക്കണമെന്നുള്ള വിചാരത്തോടുകൂടെയൊ ആകരുത എന്നുമാത്രമല്ല നിങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥന ദൈവത്തിന്റെ മുമ്പാകെ കൈകൊള്ളപ്പെട്ടതായിരിക്കേണ്ടതിന്നു ദുർവിചാരങ്ങളിൽ നിന്നും അന്യ ചിന്തകളിൽ നിന്നും ഒഴിഞ്ഞു നിങ്ങളുടെ ശരീരവും ആത്മാവുമാകുന്ന അകവും പുറവും അകത്തെ മനുഷ്യനും പുറത്തെ മനുഷ്യനും കൂടി ഏകോന്മുഖിച്ചു ചേരണം. അതുതന്നെയും ദൈവത്തിൽ ഉള്ള പൂണ്ണവിശ്വാസവും തന്നോടുള്ള വലിയ സ്നേഹവും തന്നിൽ നിന്നു കൃപ ലഭിക്കുമെന്നുള്ള നല്ല ശരണവും ആകുന്നു ആ മൂന്നുപേർ ഒരേമിച്ചു കൂട്ടപ്പെട്ടതായ പ്രാർത്ഥനയും ആയിരിക്കണം ഇപ്രകാരം നിങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥന പരിപൂണ്ണമാകപ്പെട്ടതും ദൈവത്തിന്നു ജനമുള്ളതുമായിതീർന്നു തന്നിൽ നിന്നു കൃപയും ഭയവും ലഭിക്കപ്പെടുവാൻ ദൈവം തന്റെ ശുദ്ധമുള്ള ധൂമാമൂലം നമ്മെ സഹായിക്കുമാറാകട്ടെ.

ആമീൻ.  
ജ. ഗീ. ക.



പരീക്ഷാമുദ്രകങ്ങൾ.

കോട്ടയത്തു സുറിയാനി സഭിക്കനാരി പൂവഹാരത്തിലെ രാജക്കീയ അപ്പീൽ വിധി പ്രകാരം ചൊടികു പ്രതി ഒഴിഞ്ഞുകൊടുക്കേണ്ട ജംഗമ സ്വത്തുകളുടെ വില ആലപ്പുഴ ജില്ലാ കോടതിയിൽ കെടിവച്ച് വാങ്ങിച്ചു തു കുച്ചി ടി സ്വന്തമാക്കിയപക്ഷത്തും മലങ്കര മെത്രാപ്പോലീത്തായുടെ സമാന മിന്നങ്ങളും ആയ സംശയം, മുതലായവയ്ക്ക് മുടി, സ്ലീബ്, ഇതുക്ൾ വിചലറവാൻ പാടില്ലെന്നും ജഡക്ൾ പ്രധാനസ്ഥാന മിന്നങ്ങൾ ആകയാൽ വിധിയിലെ താല്പ്യം അനുസരിച്ചു സാമാനങ്ങൾ ആയിട്ടുള്ളതെന്ന തത്വവികണമെന്നും ചാലി മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു ആലപ്പുഴ ജില്ലാ കോടതിയിൽ ഡോയിപ്പിച്ചു പ്രകാരം ടി വകുൾ സാമാനങ്ങളായിട്ടുള്ളതെന്ന കൊടുക്കുന്നമെന്ന ജില്ലാ കോടതിയിൽ നിന്നും ഉണ്ടായ ഉത്തരവിന്റെ പ്രകാരം പ്രതി ഫൈ കോടതിയിൽ ഡോയിപ്പിച്ചു അപ്പീൽ ജഡം ൨൧൩൦ വിചാരണക്കു എടുത്തതിൽ ജില്ലാ ഉത്തരവിലെ താല്പ്യപ്രകാരം മേൽ പറഞ്ഞ സ്ഥാനമിന്നങ്ങൾ സാമാനങ്ങളായിട്ടുള്ളതെന്ന ൨൭൮൪൯ എന്നുമെന്ന ബലം കൊടുക്കേടതിയിൽ നിന്നും ഉത്തരവുണ്ടായിരിക്കുന്നു.

[illegible]

യകകയും അയ്യന്തസരിച്ചു. ടി വിചാത്തിയെ മെത്രാനായി വാഴിക്കുന്നതിനു മലങ്കരയെങ്കിലും രണ്ടു മെത്രാന്മാരെയും മാർയൂലിയെന്നു അന്തപാടീനു മെത്രാനെയും മാർ ദീവനാശ്വാസു മെത്രാപ്പോലീത്താ നിരുദനസ്സുകൊണ്ടു ക്ഷമയിലെക്കു അയച്ചിരിക്കുന്നു. ദീനീവിചാത്തിയുടെ കീഴിൽ അഞ്ചെകിടായിൽ ൩൦൦൦ ജനങ്ങളും അനേകം പട്ടകാരും ഉണ്ടു.

പുതുപ്പള്ളി പള്ളിയിൽ നിന്നു വിര-  
ത്തു പട്ടികളെ നിലകൽ പുത്തൻപള്ളി  
ബാധാ ക്ഷാപിക്കും മെത്രാപ്പോലീത്താ  
പൊലെയെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തോടു കൂടി സമാപി-  
ച്ചിരിക്കുന്നു എന്നും നൂതനമായുണ്ടാകുന്ന  
പള്ളികൾ എങ്കിലും ഇവരുടെ നയപരിഷ്ക-  
രണങ്ങളെത്താലും അനുകൂലിച്ചാൽ കൊ-  
ളാമെന്നും ഒരുസമരവിപി അഭിപ്രായപ്പെ-  
ടുന്നു വിശ്വാസമുണ്ടെങ്കിൽ ജനകീയതയെ  
യ്ക്കും ഒരുപൊലെയെ സ്വാതന്ത്ര്യപ്പെടുത്തുവാൻ  
ഒരുവിശ്വാസത്തിലും സമാധാനത്തിലും  
കൂടി മാത്രമേ പാടുണ്ടാവൂ ഫ്രീഷ് മതകാ-  
ര്യം റോമോമതകാർക്കും കഴിയുമെങ്കിൽ മ-  
ഹമ്മദുകാർക്കും കൂടി സ്വാതന്ത്ര്യപ്പെടുത്തുക  
യൊ അതിനുസമാലം മതിയാകാത്ത പക്ഷം  
പള്ളിയുടെ ജനപ്രിയതയും ഓരോ വാദവും  
മുൻപശ്ചാത്ത ഒരുപുറമുവെക്കും കൂടി കെട്ടിയ  
ണ്ടാകുക കൈപ്പറ്റുകയൊ ചെയ്തിരുന്നെങ്കിൽ  
താ.തു.ജനീ ഉണ്ടാകുന്ന പള്ളികൾ ക-  
ണ്ടു പഠിക്കുന്നതെന്ന സമരവിപി അഭിപ്രാ-  
യപ്പെട്ടെങ്കിലെന്നും സംശയിക്കുന്നു.

ചെറിയ പങ്കിടുകയും ജടപദാസം  
 മറ്റും രാജകീയതാപ്പീൻ കൊടുത്തി-  
 ൾ വിചാരണകളുടേതു ഹീയനിന്നുകഴി-  
 ള്ത്തിരിക്കുന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തലുണ്ടാകുമെ-  
 ന്നു നിശ്ചയമായിട്ടും, ചീഫ് ജസ്റ്റീസ് കൃ-  
 സ്തസ്ഥാദിരായർ അപർകളും ജസ്റ്റീസ്  
 സിതാരാജയ്ക്കു അപർകളും ജസ്റ്റീസ്  
 കസ്റ്റി അപർകളും ക്രിയാണ വിസ്മയം  
 കെട്ടിട്ടു.

ബഹദൂരിനും ബസ്സായിക്കും ഇടയിൽ ഉള്ളതുക സംസ്ഥാനം പക രാജ്യത്തു ഓര ഹി ക്കളനാരുടെ ശല്യം റോളിങ്ങ് കറച്ചു കലശലായിരിക്കുന്നതിനാൽ ത്രിഗ്രീസന ടിയിൽ കൂടിയുള്ള തീബൊട്ടു സഞ്ചാരം നീ ത്തി വെച്ചിരിക്കുന്നു തുകിപട്ടാളങ്ങൾ കള്ള നാറെ ചുമച്ചു പരത്തുന്നതിനു ശ്രമിച്ചു പരന്നുണ്ടു

കുറ്റപ്രാപതി പള്ളി ഒരു പരികാരനായ

ഒരു സുറിയാനികാരൻ. രാത്രിയെ യേശു ക്രിസ്തു കൈയെടുത്തു. മുമ്പാകെ സമയങ്ങളിൽ സഞ്ചരിച്ചു കർത്താവിന്റെ കബറിടം മുതലായ വിശുദ്ധ സ്ഥലങ്ങളെ സന്ദർശിച്ചു മടങ്ങി വന്നിരിക്കുന്നു കപ്പൽ യാത്ര ചെയ്യാൻ മലയാള സുറിയാനികാരൻ ഡയറക്ടർ പൂർണ്ണവർ ഉണ്ടെന്നു കാണുന്നതിൽ സന്തോഷിക്കുന്നു.

ഉണ്ടായും മരണം കൂടാതെ വെടിപൊട്ടിക്കാവുന്ന ഒരുതരം പുതിയ തോക്കു പ്രാബല്യം കണ്ടുപിടിച്ചിരിക്കുന്നുപോലും. ഒരു വക പ്രാവകം ഉണ്ടായും മരണിനും പകരം പ്രയോഗിച്ചാൽ അതിന്റെ ഓരോരുത്തർ വെടികൊള്ളുന്ന മനുഷ്യരെ പൊള്ളിച്ചു ദേഹം പ്രണയമാക്കുമെന്നാണു പറയുന്നതു.

തിരുവനന്തപുരത്തു നിന്നു ആരുവാമൊഴി കൊട്ടവരെ ഒരു തീവണ്ടിപാത തുറക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചു അതിലേക്കു പ്രത്യേകം ഒരു ജ്ഞാനീയരിനെവരുത്തിയിരിക്കുന്നു വേലമുടനെ ആരംഭിക്കുന്നതാണു.

അജെറികായിൽ മസിസിപ്പി എന്ന നദിയിൽ രാത്രിയെ അസാമാന്യമായവെള്ളപ്പൊക്കം ഉണ്ടായി ൧൫൦൦ ചതുരശ്രമൈൽ ഭൂമിജലത്താൽ മൂടപ്പെട്ടു ൧൦൦൦൦൦ പത്താക്കിന്റെ നഷ്ടം ജനീനാൽ ഉണ്ടത്രെ.

പ്രാൻസും ജെർമ്മനിയും പട്ടാളങ്ങളെ വെടിപ്പിക്കുന്നതിന്നു നിയമം ഉണ്ടാക്കി വരുന്നു.

പീയർസലേസ്സ കമ്പനിവക ഒരു ചെറിയ കപ്പൽ കോട്ടി ഉറപ്പുവരുത്തു വച്ചു അഗ്നിപോരേ ഭക്ഷണമായി തീന്നു മരക്കുലികളാലും ഘണ്ണിയായിരുന്നു.

മൈസ്സർ ഗവണ്മെണ്ടു ആദേശത്തു ക്ഷേത്രങ്ങളിലെ ആദേശങ്ങളുടെ വില തിരിച്ചെടുത്തിട്ടുള്ളതിൽ ൯൦൦൦ രൂപയ്ക്കുണ്ടെന്നു കണ്ടിരിക്കുന്നു. ഇവയെ താമസിയാതെ വെലത്തിൽ വില്പാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

മെത്രാസമാനം.

മുൻ ലക്കങ്ങളിൽ പ്രസ്താവിച്ചിരുന്നപ്രകാരം അജെറികായിലെ ഐക്യനാടുകളിൽ നിന്നും സുറിയാനിയെത്തിൽ ചെറു ലത്തീൻകാരുടെ പ്രതിനിധിയായ ഫാദർ വില്യം അഡർകുട്രെ സമാനാഭിഷേകത്തിനായി മലങ്കരനിന്നും കൊളമ്പിയെക്കു ന്

ബോംബെയിലെ ഒരു മജിസ്ട്രേട്ടുപൊയ വഷ്ടത്തിൽ പൂർണ്ണൻ കൈനുകൾ പിയിച്ചിരിക്കുന്നുആണ്ടിൽ ആയിരമൊ ഏറിയായി ആയിരത്തത്തൊരോ കേസു വിധിക്കുന്നതു ലഭിക്കാത്തതിലെ ന്യായാധിപതിനാൽക്കുറു വലിയ കാര്യമാണു.

ബാരോഡാസ്തപനം പരിചാരങ്ങളും ജപ്പാൾ ജന്താലിയായിലെ പ്രധാന പട്ടണങ്ങളിൽ സഞ്ചരിച്ചുവരുന്നു

അൽവാർ മഹാരാജാവു പെടുന്ന മരിച്ചുപോയിരിക്കുന്നു. രാജാവു നാട്ടുനീങ്ങിയതിന്റെ അടുത്ത നാൾ ദിവാൻ മിലപ്രൊധികുടാൽ കൊല്ലപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു

കല്ക്കത്തായിൽ പരവലിയ പള്ളിയിൽ ശുശ്രൂഷ നടന്നു കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ പെടുന്ന ജീവെട്ടി കെട്ടിക്കിട്ടിരിക്കുന്ന അല്പനാൾപ്രായം ദൈവാരാധനയിൽ കൂട്ടിയിരുന്ന ജനങ്ങൾക്കു അല്പമല്ലാത്ത ഭ്രമം തട്ടി എങ്കിലും വിപത്തു ഒന്നുംഭവിച്ചില്ല

വെസ്തലൂട്ടിലിന്റെ കമാരൻജോജുപ്രഭു അവർകളുടെ യൊർക്കിന്റെ വ്യക്തം ജനപെർ നെസ്സിലെ ഏറലും കിഴക്കിയിലെ ബാരോസും എന്നപെരുങ്കിൽ പ്രഭുമാടവിസമാനങ്ങൾ നല്ലപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

തിരുവിതാംകൂർ റെസിഡെണ്ടായി നിയമിക്കപ്പെട്ടുവാനിരിക്കുന്ന ജെ. വി. റീസ എന്നയാൾ ഗവർണർ കൊണമാറാജവർകളുടെ സഞ്ചാരത്തെക്കുറിച്ച് എഴുതിയിട്ടുള്ള ഒരു പ്രബന്ധത്തിൽ ഏദൻതൊട്ടം തിരുവിതാംകോട്ട ആണെന്നു അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

മോഡിയൂസ എന്നദേശത്തു ഏലിൽ ഹൻസ-ഒരുകൊട്ടകാറ്റു പിശകും ഉണ്ടായി തിരിവെച്ചു അനേകം ഭവനങ്ങളും കല്ലുകൾ നശിക്കയും ൭൦൦൦ ആളുകൾക്കു ജീവനാശം വരികയും ചെയ്തു. വർത്തമാന പത്രങ്ങൾ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്ന ആസ്റ്റീസുകൾ നശിച്ചുപോയതിനാൽ പത്രങ്ങൾ നിർമ്മാകയും ഒരുപത്രാധിപർ കൂടെമരിക്കയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.



ങ്ങിയ സുറിയാനി മെത്രാപ്പോലീത്തന്മാർ ട്വന്റിയോം ൧൦൦ ൩൦ കൊളമ്പിൽ എത്തി ഡാക്ടർ പിൻറാ മുതലായ അനേകം മഹാത്മാർ തീരുമാനിച്ച കയറി കല്ലിലിറങ്ങുന്ന ഏരിയെപ്പറ്റിയും ഫാദർവിലാത്തി അനേകായിരം കാണികളോടുകൂടി കടപ്പുറത്തുവെച്ചു നിൽക്കുന്നു. ആഘോഷമായി കൊളമ്പിലെ നന്ദമരണമാതാവിന്റെ ഭദ്രാസന പള്ളിയിലേക്കു കൊണ്ടുവരുകയും ചെയ്തു. ൧൮൦൦ ൩൦ ഡ്വാഴ്ചാപ്പട്ട സ്വർഗ്ഗാരോഹണപെരുമാൾ ദിവസം വിലാത്തിപാത്രീസവർകൾക്കു റെവറൻഡ് സമാനവും ൧൮൦൦ ൩൦ ആയോഴ്ച മെത്രാപ്പോലീത്താ സമാനവും കൊടുക്കപ്പെട്ടു സമാനാഭിഷേകദിവസം പള്ളി വളരെ കേമമായി അലങ്കരിച്ചിരുന്നു അയ്യായിരം ജനത്തിൽ കുറയാതെ ഫാദർമാരുടെയും ശേഷം കൊളമ്പിൽ താമസിക്കുന്ന അഞ്ചരുകാ ഗവൺമെന്റിന്റെ കൊൻസൽ മലകര മെത്രാപ്പോലീത്തന്മാരും ഭരണീപൂർവ്വം ബഹുമാനിക്കുകയും തന്റെ ചിലവിന്മേൽ രൂപപ്പെടുത്തിയ പള്ളി അലങ്കാരവും ബോണ്ടു മുതലായ ഘോഷങ്ങളും നടത്തുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. പാട്ടുസമയം അഞ്ചുപോഴ്ച പാത്രീയകീസു ബോധാതിരമനസ്സിലെ അനുവാദ കല്പന ഡാക്ടർ പിൻറാ അവർകൾ സ്പെഷ്യലായി പള്ളിയിൽ വെച്ചു അന്നു ഉച്ചകഴിഞ്ഞു കൊളമ്പിലെ ലത്തീൻ സുറിയാനിസമുദായം മെത്രാപ്പോലീത്തന്മാർ ഒരു മംഗളപത്രം സമർപ്പിച്ചതിൽ അഞ്ചുപോഴ്ച സിംഹാസനത്തോടു അവർക്കു സ്ഥാനമുണ്ടെന്നും പാത്രീയകീസുബോധാതിരമനിയോടും ഐ. പെ. പെ. ഡെ. മാർ ദീവനാസ്സൊന്നു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനിയോടും അവർക്കു കൃതജ്ഞതയെയും സ്പെഷ്യലായി അറിയിക്കും മെത്രാപ്പോലീത്തന്മാർ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം മറുപടി ഉച്ചരിക്കുകയും ചെയ്തു. പുതിയ മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകളുടെ സമാനപ്പേർ മാർ തീമാത്തിയോസ എന്നാകുന്നു. കൈകൊടുക്കൽ വിസ്താരത്തിൽ പട്ടണത്തിലെ വലിയ പള്ളി ഭദ്രാസനമായും അഞ്ചരുകാ ഖണ്ഡം തന്റെ ഇടവകയായും തിരിച്ചു വാഴിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇദ്ദേഹം താമസിക്കാതെ അഞ്ചരുകായ്ക്കു പുറപ്പെടുന്നതാണു സുറിയാനിസമുദായം ഒരു ശാഖ പുതിയതലംകൽക്കൽ ഇദ്ദേഹം മുഖാന്തിരം സമാധാനപ്പെടുന്നതു വളർച്ചയുണ്ടാവാൻ മലകരസഭാ പ്രാർത്ഥിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

ശോബത .

ഏൻ ഒരു പുലകുറിപ്പാണി ആകുന്നു സുറിയാനിവേദത്തിൽ വേർതിട്ടു കുറച്ചു മാസമെ ആയൊളള. വേദസംബന്ധമായ വലിയ പട്ടിത്താ ഏറില്ല. ഏന്റെ അളിയൻ ഇങ്കരേശ്വരത്തിൽ വേർന്ന ഒരു പഴമകാരനാകുന്നു. ഒരു ഞാറാപ്പട്ട അളിയൻ എന്നെങ്കിലും അവരുടെ പള്ളിയിൽ കൊണ്ടുപോയി. ഇരിക്കാൻ വളരെ സുഖമുണ്ടു മാത്ര കഴിഞ്ഞപ്പോൾ വെളുത്തു വെളുത്തു വെളുവെളെ ഇരിക്കുന്ന ഒരാൾ പാത്രീസാസ്താണുപോലും രണ്ടുകാള പൂട്ടിയ ഒരു വണ്ടിയിൽ വന്നു. കുറേ നേരം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ചിലപ്രാർത്ഥനകൾ ഉണ്ടായി. ഒടുവിൽസാസ്താ ഒരുപോകത്തിൽ കെറിനിന്നു പ്രസംഗംതുടങ്ങി. പ്രസംഗത്തിന്റെ തുല്യം ശാബ്തലം എന്നെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നു. ശാബ്തലയിൽ നീയും നിന്റെ പുത്രനും പുത്രിയും വേലകാരനും വേലകാരിയും കന്നുകാലികളും വാതിൽ ക്കരത്തുള്ള അമ്പനും ഒരുവേലയും ചെയ്തവരെന്നുള്ള നാലാമത്തെ കല്പനയെ വായിച്ചു സുറിയാനികാരെ ഒടുവളരെ അധിഷ്ഠാപം പറഞ്ഞു. ഏൻ ആ പള്ളിയിൽ നോക്കിയപ്പോൾ കണ്ടതെല്ലാം ശാബ്തലം എന്നായിരുന്നു. സാസ്താമാരും മറ്റാരുമാരും ഇരിക്കുന്നതല്ല ഒരുമരച്ചടങ്ങിൽ തൂണിച്ചുനിൽക്കുന്നതായിരുന്നു എന്താണെന്ന് ചോദിക്കെട്ടി നാലു മാപ്പിള തമ്പുരാകന്മാർ പുറത്തുനിന്നു വലിക്കുന്നതുകണ്ടു. അതിന്റെ വേർപകായം ആണെന്നു അളിയൻ പറഞ്ഞു വളളതെന്തെന്ന് ഒരുവക പകായം ഏന്മാർ പെരുമാറുന്നുണ്ടു അതുപോലെയാലു ഇതു. വേർവല്ലതു. ആ

എന്ന പേര് (ഇപ്പോൾ പത്രം)

൦൪൦ മാസം ഫുവൺ- മലങ്കര ഇടവകയുടെ മാർ ജീവന്നാസ്ത്രം  
 മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു കോട്ടയത്തു സിമ്മനാരിയിൽ നി  
 ന്നു പുറപ്പെട്ടു ഫുവൺ- തിരുവനന്തപുരത്തു ഏത്തി താമസിച്ചു വരുന്നു.



മലങ്കര ഇടവകപ്പത്രിക.

പത്രിക വിലവിവരം.

ഒരു കൊല്ലത്തേക്കു  
ഒരരവ്രതിക്കു

രൂപാ	ചക്രം
൧	൧൦
"	൨

പരസ്വരൂപി

ഒന്നാം പ്രാവശ്യത്തേക്കു  
പിന്നെ ഏറ്റവും പ്രാവശ്യത്തേക്കും

വരി ഒന്നിനു  
ടി

"  
"

## NOTICE

പത്രിക സംബന്ധമായ നല്ല എഴുത്തുകളും ലേഖനങ്ങളും അയക്കുന്നതും കോട്ടയത്തു സുറിയാനി അച്ചടിപ്പറ മാനേജർക്ക് വിവരം വെച്ചു അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

പത്രിക കൈപ്പറ്റുന്നവർ മുൻകൂറായി വരി അടയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു. വരി അഞ്ചു രൂപയോ മറ്റോ ഏതൊരു അയച്ചിലും മതിയാവും.

## ADVERTISEMENTS

വില്പനയ്ക്കു പുസ്തകങ്ങൾ.

വില ചക്രം

൧ ബുക്കുകളി വക രണ്ടാംപാഠം.

൩

൨ കണക്കുപുസ്തകം

൨

൩ മുഴുവൻ നമസ്കാരകൂടം

൧൩

൪ നിത്യനമസ്കാരകൂടം

൯

൫ റോമ്പിന്റെ നമസ്കാരകൂടം

൩

൬ ഒന്നാം ചോദ്യോത്തരം

൧

൭ കുബ്ബാനകൂടം

൨

൮ കുട്ടികൾ അഭ്യസിക്കേണ്ട സൂരിലങ്ങൾ

൧

൯ റോമ്മാ മേലധികാരം The Roman Supremacy

൭

മതസംഗതികൾ.

൧

മെത്രാപ്പോലീത്താർ എല്ലാവരും കൂടി എടുത്തിട്ടുള്ള പടം വിലരൂപ ൧൦. പരസ്വരൂപം.

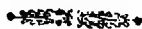
വിഷപ്പട്ടി കടിക്കുന്നതിനു ഒരു കൈകളെ ഒരേയധം.

വിഷപ്പട്ടി കടിച്ചാൽ ഏഴു ദിവസത്തിനകം ഒരു ഗുളിക ഇഞ്ചി നീറിയിൽ സേവിച്ചു മൂന്നുദിവസത്തെ പട്ടം എടുത്താൽ വിഷം നീങ്ങുന്നതാകുന്നു. ഗുളിക സേവിക്കേണ്ട കൂമവും പട്ടത്തിന്റെ വിവരവും ഗുളികയൊടു കൂടി കിട്ടുന്നതാകുന്നു ഈ ഗുളികകൾ കോട്ടയത്തു സുറിയാനി സിമ്മനാരിയിൽ വില്പനയ്ക്കു. ഗുളിക ഒന്നിനു വിലരൂപാ കാൽ. ആവശ്യമുള്ളവർ വാങ്ങിക്കൊള്ളുവാൻ ഇതിനാൽ അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

MAR THOMAS PRESS  
KOTTAYOM

മ ല ക റ

ഇടവക പത്രിക



Q. O. S. 8. 0.

சுனாமி உயர்விலுள்ள பகுதிகளில் உள்ளவர்களுக்கு  
தகவல் கொடுக்கும் அமைதியில் சேலுக்குடிச்  
சுனாமி நிர்வாகியுமே அங்கு உள்ளிருந்து வருவது  
உருமாறு அமைதியில் உயர்வு கொடுக்கப்படும்.

0610 - கி.ஜி.பி.டி.



മനോരമദേശസംവിധാനം

അഭിലാഷി

മനുസംഗതികൾ

രം നാമധേയത്തിൽ സുറിയാനിസഭയിൽനിന്നു ഒരു പുതിയ പൂർണ്ണ പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന വാചരം കഴിഞ്ഞ പത്രികയിൽ പ്രസിദ്ധവിളി  
യെന്നല്ലെങ്കിൽ പുസ്തക കത്താപ്പടി പുസ്തകത്തിന്റെ ഒരു പ്രതി പരിശോ  
ധനയ്ക്കായി തങ്ങൾക്കു അയച്ചുതന്നിട്ടുണ്ട്. സഭയുടെ പ്രധാന വിശ്വാ  
സാചാരകൃതികളെക്കുറിച്ച് രം മാതൃകയിൽ ഒരു പുസ്തകം മുമ്പുതന്നെ  
വളരെ ആവശ്യപ്പെട്ടിരുന്നതാണ്. അന്യഭാഷകളിൽ അതില്ലാതിരുന്ന  
തിനാൽ അനേകരും രം സഭാതത്വങ്ങൾ അറിയാതെ അതിനെ പഴി  
ക്കുമാറുണ്ട് ശിഹാമുദാലും കാരോലിക സുന്നാദോസുകളാലും സമീരപ്പെ  
ടുത്തപ്പോഴിരിക്കുന്ന ഉപദേശരീതികളെ സുറിയാനിസഭ ഭേദപ്പെടുത്താ  
നാൽ പൂർവ്വികവിശ്വാസത്തിൽ ഏറ്റവും സമീരമായി നിന്നും ലത്തീൻ  
സഭയുടെ ഓരോ നവീന ഏല്പാടുകളെ തിരസ്കരിക്കുകയും ചെയ്തു വന്നതി  
നാൽ ആശങ്കകാർ സുറിയാനിസഭ എവിടെനിന്നു സഭയിൽ ഏല്പാടുകൾ  
ശ്വാസത്തിൽപെട്ടതെന്നും മറ്റും മനഃപൂർവ്വമായി അതിനെ ദുഷ്കീർത്തി  
പ്പെടുത്തി സത്യാവിശ്വാസത്തിൽ നില്ക്കുന്ന രംസഭയെക്കുറിച്ച് രംതെ  
റിയ അഭിപ്രായം രാജാക്കന്മാരുടെ മാതൃക അതിന്റെ പത്രികളാ  
യ പ്രൊട്ടസ്റ്റന്റു ശാഖകളിലും പ്രബലമാകുകയും, പാൽമർ ഉണ്ടാക്കിയിരി  
ക്കുന്ന രക്തസാക്ഷി ഉത്ഭവം (Origin of liturgies) എന്നപുസ്തകത്തിലും  
മാറ്റമുള്ള പുസ്തകങ്ങളിലും രംതെററിനെ അവർ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുക  
യും ചെയ്തു. സുറിയാനിസഭയുടെ പട്ടാഭിഷേക ക്രമത്തിൽ എവിടെനിന്നു

സിനെയും വേദവിചാരിതീയായി ശ്രദ്ധിക്കുന്നു എന്നു മാത്രമല്ല ക്രിസ്തുന്റെ സ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ചു ഏവിന്റെ ക്രിസ്തന്റെയും സുറിയാനിസഭയുടെയും ഉപദേശങ്ങൾ രമ്മിയായതൊന്നു സംബന്ധവും ഇല്ലാതെ ഏതൊരു പ്രത്യേകപ്പെട്ടവയുമാകുന്നു. ഇങ്ങിനെ പ്രത്യേകപ്പെട്ടവയൊന്നു എന്ന റിക അറകളെ ഉണ്ടെങ്കിൽ അതുഎങ്ങിനെ എന്നുവിചേരിച്ചു അറിയുക ആകട്ടെ മൊഴിത്തെയുമാത്രമേ പലരും സുറിയാനിസഭയെ തെറ്റാപറഞ്ഞു വരുന്നു. സഭയുടെ മുകളായ വിചരകൂടിയും ഞങ്ങളുടെ അടുത്തുള്ളതായ പ്രവൃത്തികളിൽ അറിയുന്ന പ്രവൃത്തികളിൽ ഉൾപ്പെട്ടവയെ യഥാർത്ഥമായിട്ട് ലോകിക്കുമ്പോൾ ഉപദേശാചാരങ്ങളിൽ യാതൊരു കൂടുതൽ കറവും മൊഴിതെ നോക്കുന്നതിൽ പൂർണ്ണ കൂലാവസ്ഥയിൽ തന്നെ ഇരിക്കുന്നു. ഇപ്രകാരം പ്രവൃത്തികളിൽ ഉൾപ്പെട്ടവയെ നീക്കുവാൻ വേണ്ടി സുറിയാനിസഭ ഇന്നേപ്പോൾ യാതൊരു പ്രവൃത്തിയും ചെയ്തിട്ടില്ല. ഇതിനുള്ള ചോല നോക്കിയെക്കുറിച്ച് ഓരോരുത്തരുടെ വേറെയുള്ള തെറ്റായ ധാരണകളെയും പരിഹരിക്കുന്നതിന്നു ഞങ്ങളും മതിയാകുന്നതാണ്.

ഒരു സുറിയാനി പള്ളിയിൽ ഇടവകയിൽ കരകൊലങ്ങൾക്കുമുമ്പു മണ്ണുറിയുമാറിയ പകരുന്ന പ്രവാചകൻ കലശലായിരുന്നു. ഒരങ്ങായറപ്പു പതിവായ പള്ളിയിൽ പ്രവൃത്തികൾ എല്ലാം കഴിഞ്ഞുപോയപ്പോൾ വാർദ്ധക്യനായ വികാരി അച്ചൻ പ്രത്യേക പ്രാർത്ഥനയായി അംഗീയ പ്രാർത്ഥന പുസ്തകത്തിലെ ലിത്താനി എന്ന സാമാന്യ പ്രാർത്ഥന തന്റെ ഇടവക ജനത്തിന്നു മൊഴികൊടുത്തു. സാധുക്കളായ ജനം ഭക്തിയായി പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്തു. പ്രാർത്ഥനകഴിഞ്ഞു ഇറങ്ങിയപ്പോൾ, പിതാവിൽനിന്നും പുത്രനിൽനിന്നും പുറപ്പെടുന്ന പരിശുദ്ധാത്മാവാം ദൈവമെന്തെങ്ങനെയോ കൂലവെച്ചു എന്നു അച്ചൻ മൊഴികൊടുത്തു എന്നാണെന്നു ഒരു വൻ അഭ്യർത്ഥനയോടുകൂടി ചോദിച്ചു. ചോദ്യത്തിന്റെ ഉദ്ദേശം ചോദ്യം മനസ്സിലാക്കാതെ നിദ്ദോഷമായ മൂപ്പച്ചൻ കഴിയും ചോദ്യകാരൻ തന്നെ അച്ചനെ സംഗതി ഗ്രഹിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പുറപ്പെട്ടിനെക്കുറിച്ച് പൂർണ്ണശാഖകളുടെയും പശ്ചാത്താപകളുടെയും വിശ്വാസത്തിൽ ഭേദമില്ല. എന്നാൽ ഭേദമില്ലെന്നുള്ള വിവരം ഗ്രഹിക്കാൻ ഗ്രഹിച്ചിട്ടില്ല അവരും അവരെയും ഗ്രഹിച്ചിട്ടില്ല. ഇപ്രകാരം സഭാതത്വങ്ങളിൽ ഉള്ള ഓരോരൊ ഭേദങ്ങളെ ഗ്രഹിച്ചിട്ടില്ലാത്തതിനാൽ വന്നുകൂടുന്ന മോശങ്ങൾ വളരയാണു. അവയെ പരിഹരിക്കണമെങ്കിൽ സഭാതത്വങ്ങളെ കുറിച്ചുള്ള പുസ്തകങ്ങൾ ധാരാളം വേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. കറപ്പെടുന്നതും സംഭവിക്കുകയും ശരിയായ അറിവു നൽകുന്നതും, ക്രമമായ അറിവില്ലാത്ത അന്യന്മാരായ അതിന്റെ സ്വന്തമകളാൽ തന്നെ ഉണ്ടാക്കപ്പെടുന്നതുമായ അനേകതരപുസ്തകങ്ങൾ അനേകഭാഷകളിലും ഇല്ലായ്മയാൽ സഭാനാഥന്മാരിൽ കൂടിയും വന്നുകൂടുന്ന അബദ്ധങ്ങൾ പരിഹരിക്കുന്നതിന്നു ഞങ്ങളും പ്രയോജനകരമാണു. ഇംഗ്ലീഷ് മതലായ പശ്ചാത്താപകളിൽ ഇതുതന്നെ ചെയ്തു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതു ആ ഭാഷകാരിൽ ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന അബദ്ധഭാഷാപ്രായത്തെ നീക്കുന്നതിനായിട്ടു മാത്രമല്ല അവരിൽനിന്നു സുറിയാനി വിശ്വാസത്തിൽ ഇകാലത്തു ചെയ്ത

നിന്നിരിക്കുന്നവരുടെ ആവശ്യത്തിനായിട്ടു കൂടയും വേണ്ടതാകുന്നു. പുസ്തകത്തിൽ പ്രധാന സംഗതികളെ കുറിച്ച് ചുരുക്കമായി പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ളു. ഇതിൽ ഉൾപ്പെട്ടുള്ള ഈ ഇനിയും വേണ്ടതുമാവാം ഹിന്ദുസംഗതികളെ കുറിച്ച് സവിസ്താരം പ്രസംഗരീതിയിൽ അംഗീയസഭയിലെ ഹോമിലീസ് ( homilies ) എന്ന പുസ്തകത്തിൽ മറ്റൊരു ഒരു പുസ്തകംകൂടെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിൽ സുറിയാനിസഭ താല്പര്യപ്പെടേണ്ടതിരിക്കുന്നു. മിലപ്രധാന സംഗതികളെക്കുറിച്ച് ഒരു പ്രാഥമികകൾ ഗീവരൂഗീസ കത്തനാരവർകൾ ഒരുപുസ്തകം എഴുതിത്തീർന്നിട്ടു മറ്റൊരു കാര്യമായി എന്നുവരികുന്നു. അതുപുസ്തകമായി അടിക്കുന്നതന്നു മലങ്കരസുറിയാനി ബുക്കുകളിനോടു തമ്മിൽ വ്യത്യാസമുള്ളതായിരിക്കണം. അപ്രകാരംതന്നെ ഹിന്ദു പുസ്തകങ്ങളുടെ ഇംഗ്ലീഷ് തർജ്ജമകൾ കമ്മട്ടുകാർ ഉത്സാഹിക്കുന്നതു കമ്മട്ടികൾക്ക് ശ്രേഷ്ഠതയ്ക്കു ഉചിതമായ പ്രവൃത്തിയാക്കിയിരിക്കും.

മതസംഗതിപുസ്തകത്തിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന സാരകാര്യങ്ങൾ കൂടയും മറ്റാസ്പർക്കിടശ്ശ, സന്ദഗ്ദ്ധ, ഒരസ്സർ റോസ്സ എന്നീസുറിയാനി ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ അവിടവിടമായി പ്രസംഗിച്ചുകാണുന്നു. അവയെ പുസ്തകരൂപേണ കാരോ.ചിതമായ അഭിപ്രായങ്ങൾ സഹിതം കൂട്ടിച്ചേർക്കുന്നതിനും ഭാഷപ്പെടുത്തുന്നതിനും സുറിയാനിയിൽ അഗാധാധ്വനിയുള്ള മലയാളം ഗീവരൂഗീസ കത്തനാരവർകളെ ചോദ്യമുഖത്തുവന്നു അല്ലാതെ സാമാന്യകാരാൽ തെരയുകമാണെന്ന നിസ്സംശയതന്നെ. അദ്ദേഹം പുസ്തകം എഴുതിച്ചേൽത്തുപോയ ഒരുതാഴ്ചപ്പിത്താ തിരുമേനികൾ ശോധന ചെയ്തയും പുസ്തകങ്ങളുകാർ പരിശോധിക്കയും ഇവർ ചെയ്യുന്നതായമായ ഭേദപ്പാടുകളിൽ പ്രകാരം പുസ്തകംവീണ്ടും എഴുതുകയും ചെയ്യാം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതു.

ചുരുക്കപാഠ്യമേധാർ പുസ്തകം സഭയിൽ ഉൾപ്പെട്ടവരെ അതിൽ സമീരപ്പെടുത്തുന്നതിനും അന്യമതസ്ഥന്മാർ സുറിയാനിസഭയുടെ വിശ്വാസാചാരങ്ങളെക്കുറിച്ച് അറിവാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ അവരുടെ ആഗ്രഹപ്രകാരം വരുന്നതിനും മതിയായും, സിമ്മനാരികളിലും ഞായറാഴ്ച പള്ളികളിലും വേദവായന സാമന്തങ്ങളിലും യുവാക്കൾക്കു ഏറ്റവും പ്രയോജനകരമാവുന്ന പാഠികളെക്കൂടും, എല്ലാപട്ടകാരും ഉള്ളിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന സംഗതികൾ ഗ്രഹിച്ചിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു എന്നു അഭിപ്രായപ്പെടുവാൻ ഞങ്ങൾക്കു ഒട്ടും സംശയമില്ല. കടലാസുനന്ന. അയ്യട നന്ന. മിലയുരുക്കം.

പരസ്യം

മലങ്കര സുറിയാനി സഭയിൽ സഭാപ്രവർത്തികൾ നിന്നും.

സഭാപ്രവർത്തികൾ സന്ദർശനക്രമം പാടുള്ളതാണെന്നും

നടത്തേണ്ടതെന്നു നിശ്ചയിച്ചു താഴെ വിവരിക്കുന്ന

പ്രകാരം ഏല്പിച്ചു ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

൧. അദ്ധ്യക്ഷകൻ സഭാംഗം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന ഒരു പാഠവിവരം അനുസരിച്ച് പഠിപ്പിക്കുവാൻ തക്ക ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതായിരിക്കുന്നു.





## അഗസ്തി

കുറെ നാളുകൾക്കു മുമ്പു അഗസ്തി എന്ന പെർ വച്ചു മലയാളമിത്ര തൊടുപുഴയുടെ ഒരു ചെറിയ പുസ്തകം പ്രസിദ്ധം ചെയ്തിരുന്നു. ആ പുസ്തകത്തെപ്പറ്റി ചില ആക്ഷേപ സൂചകങ്ങൾ ഇടവകപ്പത്രികയിലും കാണുകയുണ്ടായി. അഗസ്തി എത്രമനകാരണമെന്നെങ്കിലും അറിഞ്ഞിട്ടു മറുപടി പറയാൻ നല്ലൊരു ഉത്തരമായി ഒരു സുറിയാനികാരന്റെ ലേഖനംകണ്ടു തന്നെ വെളിപ്പെടുത്തുവാൻ അഗസ്തിക്കു മനസ്സില്ലെന്ന മിത്രത്തിലും പ്രസ്താവിച്ചിരുന്നു. അദ്ദേഹം ആരെങ്കിലും ആകട്ടെ, ആ പുസ്തകത്തെ കുറിച്ചു ഇനിക്കു അല്ല പ്രസംഗിച്ചിട്ടുള്ളതു ഒരു പ്രവേശ്യമായി അനുവദിക്കുകയില്ലെങ്കിൽ തുടർച്ചയായിട്ടെങ്കിലും പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുമെന്ന വിശ്വസിച്ചും കൊണ്ടു ഏൻറ അഭിപ്രായം ചുരുക്കത്തിൽ താഴെ കുറിക്കുന്നു.

മെസ്സർ അഗസ്തി (ആരെങ്കിലും ആകട്ടെ) അവർകളുടെ അഭിപ്രായം മാർ തൊമ്മാശ്ലീഹായാരു സാധികപ്പെട്ട മലകര സുറിയാനി സഭയ്ക്കും അടുത്ത കാലംവരെ വളരെ അഭിവൃദ്ധിയിൽ ഇരുന്നു എന്നും ഇപ്പോൾ ചില കാരണവശാൽ വളരെ അധോഗതിയിൽ അകപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നും ആകുന്നു. അധോഗതിക്കുള്ള കാരണങ്ങൾ അദ്ദേഹം വിവരിച്ചിരിക്കുന്നതു.

൧. അറിവുകേട്. ജനങ്ങൾ പൊതുവിലും പട്ടകാർ പ്രത്യേകിച്ചും വിദ്യയില്ലാതെയിരിക്കുന്നു എന്നും റോ കാലത്തിൽ തകർന്നിട്ടും ഭൂമിശാസ്ത്രം കണക്കു പുറകുറണം മുതലായ വിദ്യാഭ്യാസം

൨ മറ്റുഭാഷയിൽ ശുശ്രൂഷ നടത്തുക.

൩ ശിഷ്യത്വം ലഭ്യം. പ്രധാനമായി കല്യാണം.

൪ പട്ടകാർക്കു നീജമായ വരവില്ലായ്മ.

൫ പള്ളിവക ഭൂപ്രാണപഹരിക്കുക.

൬ റൊമ്മാസഭയിൽ നിന്നും പുറജാതികളിൽ നിന്നും നഷ്ടപ്പെട്ടുകേറിയ ദുരുപദേശങ്ങൾ. അതായത് (എ) പുണ്യവാളന്മാരെടുത്തു അപേക്ഷ (ബി) മരിച്ചവർക്കു വേണ്ടിയുള്ള കബറു.

(സി) ശ്രാദ്ധം, പുലകളി.

(ഡി) ജാതിഭേദം.

൭ സുവിശേഷ വെലയില്ലായ്മ. എന്നവർച്ചാൽ പുറജാതികളെ മനസ്സു തിരിപ്പിക്കാൻ പ്രസംഗവേല നടത്താതിരിക്കുക.

അഗസ്തിയുടെ യുക്തികളിൽ ഒട്ടെല്ലാം കാര്യമായിട്ടുണ്ടെന്നു ഞാനും സമ്മതിക്കുന്നു. ഏൻറ ഉദ്ദേശ്യം ആദൈഹത്തിന്റെ അഭിപ്രായത്തിലെ വീഴ്ചകളെ എണ്ണിയെണ്ണി കുറപ്പെടുത്തണമെന്നോ അല്ലെങ്കിൽ സുറിയാനി സഭയിലെ നടത്തുകളെ എല്ലാം നീതികരിക്കണമെന്നോ അല്ല. സുറിയാനി സഭയിൽ അനേകം വീഴ്ചതാഴ്ചകൾ ഉണ്ടായിരിക്കും. അതു മറ്റുസഭകൾക്കും ഇല്ലെന്നില്ല. കഴിഞ്ഞപത്രികയിൽ ഒരു പുലകൃഷ്ണാനിയുടെ ലേഖനം കണ്ടില്ലയൊ. ആഭാഗം പൊകട്ടെ.

ഞാൻ പറയുന്നതു (൧) സുറിയാനി സഭ മുൻ കാലത്തേക്കാൾ ഇ

പൊൾ അധോഗതിയിൽ അകപ്പെട്ടിട്ടില്ലാ.

൨ അധോഗതി ഉണ്ടായിരുന്നാലും അഗാപി പറയുന്നസംഗതികൾ അതിനു കാരണങ്ങളാകയില്ല

൩ സുറിയാനി സഭയ്ക്കു ഇരുനൂറ് സഭകളോടപ്പോൾ ഉയർച്ചയില്ലാത്തതു ശരിതന്നെ അതിനുള്ള കാരണങ്ങൾ ഇതൊന്നുമല്ല.

൧.൧൧൩ സുറിയാനിസഭ ഇപ്പോൾ മുൻ കാലത്തെക്കാൾ അധോഗതിയിൽ ഇറങ്ങുന്നവെ എന്നു ചിന്തിക്കാം. പള്ളികളുടെ സ്ഥിതിയൊ, ജനങ്ങളുടെ സ്ഥിതിയൊ പട്ടകാരുടെ സ്ഥിതിയൊ ഏതു ആലോചിച്ചാലും മുന്തിലത്തെത്തിൽ വിഴുറ്റുപോന്ന തീർച്ചയാണു്. സഭാചരിത്രംതന്നെ നോക്കുക തൊമ്മാശ്ലിഹായുടെ കാലശേഷം ശങ്കരപുരിപകലെ മറ്റൊരവർത്തമാൻ കരകാലം സഭഭരിച്ചു. അവരുടെ ശേഷം പട്ടകാരുമെല്ലാവരും ഇല്ലാതെ നാശംഭവിച്ചു. അസമിതി രണ്ടുമൂന്നു ആറാണ്ടോളം ഉണ്ടായിരുന്നു അതിനിടയിൽ മാണിക്യാമകർ മുതലായവരുടെ പരീക്ഷ സഭയെ നശിപ്പിച്ചു. അവിടം കഴിഞ്ഞു ക്ലാൻതൊമ്മായുടെ വരവുകൽ കുറച്ചു ഉയർച്ച ഉണ്ടായി എന്നു പറയുന്നു. അതു ഏതാനാൾ നിന്നു എന്നു നിശ്ചയിപ്പാൻ പാടില്ല. അതിശയിച്ചെന്നു ഒരുരാജാക്കന്മാരായി എന്നു പറയുകയുണ്ടു്. ഇതുകേട്ടടുത്തു കേട്ടു ഏഴുതീയ പൊന്തൂഗീസുകാരുടെ വായ്ക്കാഴ്ചയിൽ അല്ലാതെ മലയാളത്തെ പാരമ്പര്യത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടതല്ല. ഉണ്ടായിരുന്നാലും ഒന്നോരണ്ടോ തലമുറയെ നിലനിന്നൊള്ളു. പിന്നെ അതുകൾ പൊന്തൂഗീസുകാരുടെ വരവാണ്. അതിന്റെഫലം മഹാകുഴപ്പങ്ങൾ ആയിരുന്നുവല്ലോ അതുകഴിഞ്ഞു മാർ തൊമ്മാമെത്രാന്മാരുടെ ഭരണത്തുടങ്ങി പരദേശമെത്രാന്മാരും നാട്ടുമെത്രാന്മാരും തമ്മിൽ കലഹവും കഷ്ടിപ്പിണകവും എന്നാണു അവരുടെ കാലത്തിൽ ഒഴിഞ്ഞിട്ടുള്ളതു നൽകാമാണ്ടിടയ്ക്കു ഇവരുടെ ഭരണം അവസാനിച്ചു. സിമ്മനാരിപണിയിച്ചു. എഴെട്ടു വഷത്തെക്കു സമാധാനം ഉണ്ടായി. അനന്തരം ൧൦൦൦൦ മാണ്ടത്തെ ബാവാരുടെ വരവോടുകൂടെ നാട്ടുമെത്രാന്മാർ കലഹിച്ചു അതുകഴിഞ്ഞു ചെപ്പാട്ടു മാർ ഭീവന്നാസ്യോസു മെത്രാപ്പോലീത്തായും പാത്രിയാരും തമ്മിൽ തർക്കം ഉണ്ടായി സിമ്മനാരി വസ്തുക്കൾ വിറ്റു. പിന്നെ കഴിഞ്ഞുപോയ മാർ അത്താനാസ്യോസു മെത്രാപ്പോലീത്തായുടെ വരവായി പിന്നത്തെ തർക്കവും കഴപ്പവും പറയണ്ടല്ലോ. ഇതിൽ അമ്പതു വഷമെങ്കിലും തികച്ചു സുറിയാനിസഭയിൽ ഐശ്വര്യം കണ്ടകാലം എന്റെ ദൃഷ്ടിയിൽ എത്തീട്ടില്ലാ. ചരിത്രങ്ങളാൽ നമുക്കുള്ള അറിവു ഏറക്കുറവു കലഹ വർത്തമാനങ്ങളാകുന്നു. അതിനാൽ സുറിയാനി സഭവളരെ ഉയർച്ചയിൽ ഇരുന്നിട്ടും അതിന്റെ ചിലമെത്രാന്മാരോ പട്ടകാരു കലഹം ജനിപ്പിച്ചുനശിപ്പാൻ തക്ക അധോഗതിയിൽ വരുത്തിയിരിക്കുന്നു എന്നുള്ള അഗാപിയുടെ അഭിപ്രായം അബദ്ധമാണെന്നു തീർച്ചപ്പെടുന്നു. അസഭ്യുടെ പൂർവ്വസ്ഥിതി ചരിത്രകാർക്കു ഏതാനുസകരവും ദൈവമകൾക്കു ഏതാനുവർത്തമാനങ്ങളായും ഇരുന്നു. ഏകിലും അതിന്റെ തകരാറാവസരം ഉയിർത്തൽ ഉള്ളകാൽവരെ മുറുപ്പുകളും ചതവുകളും ചിത്തവൃത്തങ്ങളും കൊണ്ടു നിറഞ്ഞ ഒരുവനെപൊലെ യിരിക്കുന്നു. എന്നുള്ള അഗാപിയുടെ അഭി

പ്രിയം ചരിത്രാനുസരണമല്ലെന്ന് ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു.

ഇനി പള്ളികളുടെ സ്ഥിതിനോക്കുക രോമ്മാശ്ലീഹാ എഴു കർത്തൃ സഹാപിത്വം. ൨൦൦ വഷംമുമ്പു മലങ്കര ൭൨ ഇടവകകളുണ്ടായിരുന്നു പാഞ്ഞു വന്നതു. ഇപ്പോൾ മലങ്കര ൨൦൦ ഇടവകകളുണ്ടെന്നു പറയണം ഇതുസഭവർദ്ധിപ്പിച്ചൊ ക്ഷയിച്ചിട്ടൊ: പട്ടകാരുടെ സ്ഥിതിനോക്കിയാലും ഫലം ഇതുതന്നെ പണ്ടുപ്രസംഗികാവുന്ന പട്ടകാർ എത്രയുണ്ടായിരുന്നു. ഇപ്പോൾ പ്രസംഗം അറിഞ്ഞുകൂടാത്തവർ എത്ര. പണ്ടുചുവന്നൊട്ടി നാലുമെങ്കിലും വായിച്ചിട്ടുള്ളവർ എത്ര ഇന്നുവേദപുസ്തകം ഭൃഷ്ടൻ വായിച്ചവർ എത്ര. പണ്ടൊരു പട്ടകാരൻ കഷ്ടാനുഭവത്തെക്കുറിച്ച് ജനങ്ങളോടു ഉപദേശിച്ചപ്പോൾ ശ്ലീഹന്മാർ കർത്താവിനെ കുൾശിൽ താച്ചു എന്നു പറിപ്പിച്ചതായി പഴഞ്ചൊല്ലുണ്ടു ഇന്നത്തങ്ങിനെുള്ളവർ ഉണ്ടോ അതിനാൽ പട്ടകാരുടെ സ്ഥിതിനോക്കിയാലും ഇപ്പോൾ വർദ്ധനവുതന്നെ ജനങ്ങളുടെ സ്ഥിതി വർദ്ധനവായെന്നുള്ളതു സർവ്വസമ്മതമാകയാൽ പറയാണമെന്നില്ല. അതിനാൽ എന്റെ അഭിപ്രായം അഗാപി വിചാരിക്കുന്നതുപോലെ സുറിയാനിസഭ ഇപ്പോൾ അധോഗതിയിൽ അല്ല. വർദ്ധനവിൽ ഇരിക്കുന്നു എന്നാകുന്നു. എന്നാൽ ചുറ്റുമുള്ള ഇതര സഭകൾക്കൊടു താരതമ്യപ്പെടുത്തുമ്പോൾ അധോഗതിയെന്നു തോന്നിപ്പോകും. അതിനുള്ള സാധാരണം ൩-ാം വാദാശത്തിൽവരും

൨൦മതു അലൊചിക്കേണ്ടതു അഗാപി പറയുന്ന സംഗതികൾ ഒരുസഭയുടെ അധോഗതിക്കു കാരണങ്ങളൊ? അല്ലെന്നാണു എന്റെ ഉത്തരം. നമ്മുടെ ചുറ്റുമുള്ള രോമ്മാസഭയെനോക്കുക. അതുഎത്ര ഉയർച്ചയിൽ ഇരിക്കുന്നു നന്മനിറഞ്ഞമറിയം ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടു മൗതും അധോഗതിയെന്നു വിധിക്കുന്ന അഗാപി രോമ്മാസഭയുടെ ഉയർച്ചയെ സമ്മതിക്കയില്ലായിരിക്കും- സാക്ഷാൽ ആസഭ ഉയർച്ചയിൽ ആണെന്നു എവരും സമ്മതിക്കും. അവരുടെ പട്ടകാരിൽ ഭൂമിശാസ്ത്രം പഠിച്ചവർ എത്രയുണ്ടു? അല്ലെങ്കിൽ അഗാപിയുടെ യുക്തിപ്രകാരമുള്ള വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്യപ്പെട്ടവർഎത്രയുണ്ടു. താററു ഒന്നുണ്ടെന്നു ഇനിക്കുതോന്നുന്നില്ല; അവർ ശുശ്രൂഷ നടത്തുന്നതു ഏതുഭാഷയിൽ? ഏവൻഗോലിക്രൂടെ മറ്റഭാഷയിൽ വായിക്കുന്ന രോമ്മാസഭ വേദപുസ്തകവും കബ്ബാനയുടെയും മറ്റു ശുശ്രൂഷകളുടെയും മികഭാഗങ്ങളും നാട്ടുഭാഷയിൽ നടത്തുന്ന സുറിയാനികാരെക്കാൾ ഉയർച്ചയിൽ ഇരിക്കുന്നതു ആലൊചിച്ചാൽ മറ്റഭാഷ ശുശ്രൂഷ അധോഗതിക്കു കാരണമാകുന്ന സൂത്രം മനസ്സിലാക്കുവാൻ പ്രയാസമായിരിക്കുന്നു. രോമ്മാകാർ ശാഖതയിൽ പെരുന്നാൾ ആഘോഷങ്ങളും സദ്യകളും നടത്തുന്നില്ലയോ അതുഅവരുടെ സഭയുടെ അനവദത്തെടുക്കുതന്നെയല്ലയോ. അഗാപി പറയുന്ന സമ്പ്രദായത്തിൽ നിജമായ ശമ്പളം രോമ്മാ പട്ടകാർക്കുണ്ടോ, ചാരതത്തിന്റെയും പുലകളിയുടെയും കബ്ബാനയുടെയും വരവു കൊണ്ടല്ലയോ അവരും ജീവിക്കുന്നത്. പുണ്യവാളന്മാരോടും മരിച്ചവർക്കും വേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥനയും ശ്രാദ്ധം ജാതിഭേദം മുതലായവയും രോമ്മായിൽ എത്രഅധികം. ഒരുക്കെമ്മായുള്ള ഒരു നന്മനിറഞ്ഞ മറിയമെ എന്ന പ്രാർത്ഥന ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടു സുറി

യാനിസഭ നശിച്ചു പൊകുന്നതിൽ അറവെത്താണു നന്മനിറഞ്ഞ മറിയം  
 ഖരവീപ്പിൽ ചൊല്ലുന്ന രോമ്മാസഭ ഇപ്പോൾ ഭൂമിയുടെമുഖത്തു കാണാ  
 ന് ഇല്ലാതിരിക്കേണ്ടതായിരുന്നു. നെരെമറിച്ചു അവർ ദിവസേന വലി  
 ച്ചു ഉയന്നു വരുന്നു. രോമ്മാസഭയിലെ പട്ടകാർ എത്രപെരെൊട്ടു സു  
 വിശേഷം പ്രസംഗിക്കുന്നുണ്ടു. എത്രപുറത്തുകിട്ടെ രോമ്മാസുറിയാനി  
 പട്ടകാർ മനസ്സുതിരിക്കുന്നുണ്ടു. എത്രഉത്സവങ്ങളിലും പട്രെനികളിലും  
 രോമ്മാപട്ടകാറെ പ്രസംഗിച്ചാൻ കാണുന്നുണ്ടു എങ്ങുംഇല്ല. അവർ  
 എത്രകൊണ്ടു നശിക്കാതിരിക്കുന്നു.

ഇതിനാൽ രോമ്മാകാര്യുടെ പ്രവൃത്തികളെയൊ സുറിയാനിസഭ  
 യുടെ പ്രവൃത്തികളെയൊ ഞാൻ അശേഷം നീതികരിക്കയാണെന്നു ആ  
 രം വിചാരിക്കരുത. തെറ്റുതെറ്റാണെന്നു ഞാനും സമ്മതിക്കാം അഗ  
 പ്തി പറയുന്നതുപോലെ റോ കാരണത്താൽ സഭ മുടിഞ്ഞുപോകുമെ  
 ന്നൊ പോയെന്നൊ സമ്മതിക്കാൻ പാടില്ലെന്നു ഉള്ളു. സാക്ഷാൽ അ  
 യോഗതികളുള്ള കാരണങ്ങളെ ആദേഹം എടുത്തു പറഞ്ഞിട്ടില്ല സുറിയാ  
 നിസഭയുടെ ക്ഷീണത്തെക്കുറിച്ച് ഉത്തമവിശ്വാസമേയ സഹതാപത്തി  
 ൽ നിന്നു ആദേഹം ആലോചന പറവാൻ പുറപ്പെട്ട ആൾ ആയിരു  
 ന്നതിൽ ക്രിസ്താദ്ധ്വാരംഭംമുതൽ സഭയിൽ നടത്തിവരുന്നതും അന്യസ  
 ഭകാർ ആചരിച്ചുവരുന്നതുമായ ഉപദേശങ്ങളെക്കൂടെ ആക്ഷേപിക്കു  
 മാൻ ആദേഹം പുറപ്പെടുകയില്ലായിരുന്നു. സാക്ഷാൽ അധോഗതികളു  
 കാരണങ്ങൾ അല്ലാത്തതും ഉയർച്ചയിൽ ഇരിക്കുന്ന സഭകാർക്കൂടെ അർ  
 ഗികരിച്ചുവരുന്നതുമായ സംഗതികളെ നാശഹേതുക്കൾക്കി വ്യവഹരി  
 ച്ചിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു താൻ ഉൾപ്പെടെ ഇംഗ്ലീഷസഭയിലെക്കു സുറിയാ  
 നികാരെ ഇതുമൂലം വശീകരിക്കേണമെന്നുള്ള ദൃഷ്ടിവിചാരം അഗപ്തി  
 യെ ഉത്സാഹിപ്പിച്ചു എന്നു ന്യായമായി വിചാരിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഉ  
 പദേശസംബന്ധമായി ആദേഹം ആക്ഷേപിച്ചിരിക്കുന്ന ഭാഗങ്ങൾക്കു  
 അനേകം സമാധാനങ്ങൾ പറവാൻണ്ടു. എന്റെ ഉദ്ദേശ്യം അഗപ്തിയു  
 ടെ ഉദ്ദേശം തെറ്റിപ്പോയി എന്നും സാക്ഷാൽ അധോഗതികളുള്ള കാര  
 ണങ്ങളെ ചൂണ്ടികാണിക്കണമെന്നും മാത്രമാകയാൽ അദ്ദേഹം പറഞ്ഞിട്ടു  
 ള്ള ഓരോ വിഷയങ്ങളിൽ നീതികരിപ്പാൻള്ളവയെ നീതികരിപ്പാണൊ  
 ആക്ഷേപിപ്പാൻള്ളവയെ ആക്ഷേപിപ്പാണൊ ഞാൻ ഭാവിക്കുന്നില്ലാ.

൩. സുറിയാനിസഭ ഇതര സഭകളോടൊപ്പം ഉയർച്ച പ്രാപി  
 കാത്ത കാരണങ്ങൾ എന്റെ ബുദ്ധിയിൽ എത്തിയടത്തോളം പറയാം  
 മേൽ പ്രസ്താവിച്ച സംഗതികളാൽ സുറിയാനിസഭ ഇപ്പോൾ അല്പമെ  
 തിലും ഉയർച്ചയിൽ അല്ലാതെ പൂർവ്വകാലത്തേതിൽ അധോഗതി ഭവിച്ചി  
 ച്ചിട്ടില്ലെന്നു തീച്ചയാണു. എന്നാലും മറ്റുള്ള സഭകളെക്കാൾ വളരെ  
 ക്ഷീണത്തിൽ ഇരിക്കുന്നു കാരണം അണ്ണാൻ വാ പൊളിച്ചാൽ ആന  
 യോളം ആകയില്ല അതുതന്നെ. അനേകം മഹാരാജാക്കന്മാരുടെ സാര  
 ക്ഷണയിലും കൊടീപരന്മാരായ ലക്ഷോലക്ഷം ജനങ്ങളുടെ ഔദാര്യങ്ങ  
 ളാലും പുലർത്തപ്പെടുന്ന അംഗിയാ രോമാ സഭകളോടൊപ്പം പരസ  
 ങ്ഗായം ഇല്ലാത്ത ഏതാനും പാമ്പപ്പെട്ട സുറിയാനികാർ കളിച്ചാൽ എ

ശുക്ലികാമെന്നു ആലോചിച്ചുനോക്കുക. ഇംഗ്ലീഷുസഭയ്ക്കും റോമനുസഭയ്ക്കും അനേകം രാജാക്കന്മാർ ഉണ്ടു ഇവർ ഗവണ്മെന്റിന്നു ബിഷോപ്പന്മാരെയും ചാപ്ലൈനെയും ശമ്പളംകൊടുത്തു നിവമിക്കുന്നു സഭയിൽ കലഹവും അഭിപ്രായഭേദവും ഉണ്ടായാൽ അതിനെ ശമിപ്പിച്ചാൻ ഏകസിയാസ്തികാൽകോട്ട്കളും ആകോട്ട്കളുടെ തീച്ചയെ ഉറപ്പിതപ്പെടുത്തുവാൻ ഗവണ്മെന്റിന്റെ ഉദ്യോഗസമന്മാരും തയ്യാറുണ്ടു പുറദേശങ്ങളിൽ സഭ വലിപ്പിക്കുവാൻ ഭൂവൃസഹായം ചെയ്യാൻ കൊടീശ്വരന്മാർ ലക്ഷോലക്ഷം ഉണ്ടു. സുറിയാനിസഭയ്ക്കു വല്ല രാജാക്കന്മാരുടെ സഹായം ഉണ്ടോ? കലഹം ഉണ്ടായാൽ വകീലന്മാരും പുറജാതി ജഡ്ജിമാരും അല്ലാതെ ആശ്രയം ഉണ്ടോ? വൈദികന്മാർ സംഘം ചേർന്നു ഉറപ്പിതമായി കാര്യം നടത്താൻ പുറപ്പെട്ടാൽ തരുന്നോകി ആൾ ചേർപ്പാൻ കാത്തിരിക്കുന്ന ഇതരസഭകൾക്കു ഒരംശത്തെ വിട്ടുകൊടുക്കാനല്ലാതെ അവരുടെ വിധികളെ ഉറപ്പിതപ്പെടുത്തുവാൻ മാറ്റമുണ്ടോ? പരിഷ്കാരങ്ങൾക്കു ഭൂവൃ വേണം അതു നിജമായിരിക്കണമെങ്കിൽ ചിലവിന്റെ സംഖ്യയോളം പലിശ വരുവാൻ തക്കമുതൽ ഉണ്ടാകണം അവിടം കണക്കു കൂട്ടുമ്പോൾ സംഖ്യ ലക്ഷോലക്ഷമാകും ഇത്രവലിയസംഖ്യ ശേഖരിപ്പാൻ പാവപ്പെട്ട മൂന്നൊരനുസുറിയാനികാരാൽ ഏകുപ്പമാകുമോ? അതിനാൽ ഹം ചെയിയ ദൃഗം ഭേദനയാകാത്തതു ആരും കുറമായി വിചാരിക്കട്ടോ പിന്നെ വേണ്ടതു ഉള്ള സ്തനതകളെ പരിഹരിച്ചു കാലക്രമേണ ദീർഘനാൾകൊണ്ടു അനയാകുവാൻ ശ്രമിക്കയാണു. അതിനുള്ള മാറ്റങ്ങൾ, (തുടരും)

### യൂബിലി ആഘോഷം

കോടയം ജംഗ്ലീഷുപള്ളി പണിതീർന്നിട്ടു ഹം മിഥുനമാസം ൨൪-നു അർദ്ധശതവത്സം തികഞ്ഞിരിക്കുന്നതിന്റെ ഒരുകാര്യം ഒരു ക്രൂബിലിആഘോഷം കൊണ്ടാടിയിരിക്കുന്നു, പള്ളി പുഷ്പലതാദികളാൽ അലങ്കരിക്കപ്പെട്ടിരുന്നതിനു പുറമെ സുറിയാനിപള്ളികളിൽ പെരുന്നാളികൾ ആഘോഷിച്ചുവരുന്ന “മൂലസമ്പ്രദായത്തെ” പിന്തുടന്നു വെടി, വാദ്യം, തംബുര, മന്ത്രങ്ങൾ, കൂട്ടിയാട്ടു മുതലായ ആഘോഷങ്ങൾ സമുദയം ലോകംവെട്ടിപ്പോകുവാൻകളുടെ ഒരു പ്രദർശനവും ഉണ്ടായിരുന്നു. ഹം വക അപരിഷ്കാരമാർഗ്ഗങ്ങളെ പുറമെക്കുന്നവർ അതിനെ കൊണ്ടാടുന്നതിൽ “ഇതു എൻപിള്ള അല്ല ധാ” എന്ന പണ്ടൊരു പാണ്ടിപ്പാട്ടൻ പറഞ്ഞ സമാധാനം മതിയാകുമായിരിക്കും.

നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട സമയത്തു പള്ളിയിൽ ദൈവാരാധനയും വേദനരെയും കോശി ആട്ടുവീടൻ അലങ്കാരം ഡി. ഡി. സമാനഭൂഷണങ്ങളെ ധരിച്ചു ദീർഘമായ ഒരു പ്രസംഗവും കഴിച്ചു. പ്രസംഗത്തിൽ സുറിയാനിസഭയും അംഗീയാസഭയും തമ്മിൽ ഹം ശതാബ്ദാരംഭത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന സംബന്ധവും അതിന്റെ ഉപകർപ്പിരിയും വിസ്മയമായി വരികയും അനുഭവങ്ങളെയും തമ്മിൽ താരതമ്യപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുകയും ചെയ്തു.

കഴിഞ്ഞുപോയ പുനരൂ മാർ ദീവന്നാസ്യോസുരേന്ദ്രാലോത്താ അലങ്കാരം ചുറ്റുമിഴുന്നതിനോടുകൂടി രാജനയായിരുന്ന സുറിയാനിപള്ളികളിൽ പ്രസംഗിപ്പാൻ അവരെ അനുവദിച്ചിരുന്നാറെ, ചേപ്പാട്ടു മാർ ദീവന്നാസ്യോസു അവിരേകമായി ഹം സംബന്ധത്തെ മറിച്ചുകേൾക്കും അതുപോലും ഹം പള്ളി ആലോചിച്ചെടുക്കയും ചെയ്തു എന്നും പ്രസംഗം ജനവും പണ്ടിരുന്നതു പള്ളികളും ഉള്ള ഹം പ്രാചീനസഭ എന്നും അത്യാഗതിയായും ഹംയുക്തി കഴിച്ചു പണിയിച്ച ഒരു സിമ്മനാരിയെപോലും നടത്തിക്കുവാൻ പ്രാപ്തിപ്പെടാത്തതും ഭരിക്കുന്ന എന്നും നെരെമിട്ടു ചുരുങ്ങിയതെന്നും കുറച്ചുപള്ളികളും ഉള്ള അംഗീയാകാർ വളരെ മെയ്യയിൽ ഭരിക്കുകയും ഉൽകൃഷ്ടവിദ്യ അഭ്യസിപ്പിക്കുന്ന ഒരു സിമ്മനാരിയെ പുലർത്തുകയും ചെയ്തുവരുന്നു എന്നും മറ്റുമായിരുന്നു പ്രസംഗം

൯൦൦ താല്പര്യമെന്നു ചില കേൾവികാരികളിന്നു അറിയുന്നു.

മംഗ്യനായ പ്രസംഗി കഴിഞ്ഞുവോയ രണ്ടു മെത്രാപ്പോലീത്തന്മാരുടെ ഭരണസമ്പ്രദായങ്ങളെ തമ്മിൽ താരതമ്യപ്പെടുത്തിയപ്പോൾ സാരമായ ഒരു കാര്യം പറയാൻ കഴിഞ്ഞുപോയിരിക്കുന്നു എന്നു ഞങ്ങൾക്കു തോന്നുന്നു. പുനത്ര മാർ ഭീവന്നാസ്സോസും ലംഗ്വീഷ്യമിഷ്യനറിമാരുടെ ഉപദേശങ്ങളിൽ തൃപ്തിപ്പെട്ടിരുന്നതിനാൽ രാജനയോടുകൂടി പരിചയം പിൻവാഴി അവിവേകമായി കലഹികയും ചെയ്യുതയ്ക്കായിരുന്നു. ലിഷ്യനറിമാർ ആദ്യം കോടയത്തുവന്നപ്പോൾ ജനത്തെ സമിതിയിൽ ഒരു പ്രത്യേകസഭയുണ്ടാകണമെന്നു ഉദ്ദേശ്യം ലക്ഷ്യമായിരുന്നു. മാർത്തോമ്മാശ്ലീഹായാലും പരദേശങ്ങളിൽനിന്നു വന്നു പല പാപാചാര്യന്മാരും അവിരുടെ ശിഷ്യന്മാരായിരുന്ന നാട്ടുമെത്രാന്മാരും ഉണ്ടായിട്ടു ഉഴുതുചിതച്ചു കിടപ്പിച്ചിരുന്ന വിളവിനെ നിഷ്ഠയാസെന്നു കൊച്ചുമെന്നായിരുന്നു അന്നത്തെ ഉദ്ദേശം. ആരംഭത്തിൽ െരം ലാക്കു ചെളിപ്പെടുത്താത്തതിന്നു ഞങ്ങൾക്കു പ്രസംഗിപ്പാൻ അനുവദിച്ചതായിരുന്നു. ചേപ്പൂർ മാർ ഭീവന്നാസ്സോസും പത്തുവർഷത്തോളം െരം സമ്പ്രദായത്തെ പാലിച്ചുപോന്നതിനാൽ അത്രത്തോളം അദ്ദേഹം അവിവേകം ഒന്നും പ്രവൃത്തിച്ചിട്ടു. അനന്തരം പപ്പനൂൽ കർമ്മത്തായിലെ ദാനിയേൽ വിത്സനവിഷോപ്പു അവരകൾ കോടയത്തുവന്നു. പത്തുവർഷത്തോളം മിഷ്യനറിമാരുടെ മേന്മനടപടികൊണ്ടു പുറമെയുള്ള രാജനയോടൊത്ത ഉദ്ദേശ്യസാദ്ധ്യം വന്നിരിക്കുന്നു കാണുകയാൽ, രണ്ടായാലും ആന്തരം വെളിപ്പെടുത്തുകതന്നെ എന്നു ആ മഹാൻ നിശ്ചയിച്ചു. സുറിയാനിസഭയിൽ ആറുകൂട്ടം സംഗതികൾ ഭേദപ്പെടുത്തിനടത്തണമെന്നു മെത്രാപ്പോലീത്തായോടു ആവശ്യപ്പെടുകയും അതിനായി വിശേഷപ്രതിഫലങ്ങൾ പാശ്ചാത്യർ ചെയ്യുകയും ചെയ്തു. സുറിയാനിസഭയുടെ വിശ്വാസരീതിയിലും പ്രാചീനനടപടികളിലും ഭേദം വരുത്തുവാനും സഭയുടെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തെ അശേഷം വെള്ളകൾക്കു അന്യായീനപ്പെടുത്തുന്നതുമായ െരം ആലോചന പുറപ്പെടുവിക്കാൻ വേർപിരിയുകയല്ലാതെ മറ്റു നിവർത്തി വേപ്പാട്ടുമെത്രാപ്പോലീത്തായിക്കു ലക്ഷ്യമായിരുന്നു. മലകരപള്ളികാർ മഠവേലികരപള്ളിയിൽ കൂടിയ ഒരു പൊതുയോഗത്തിന്റെ നിശ്ചയപ്രകാരമല്ലാതെ അദ്ദേഹം സ്വയമായി െരം വേർപിരിവിനെ അനുവദിച്ചു.

മിഷ്യനറിമാരുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ അവിവേകിയെന്നോ ദോഷിയെന്നോ തോന്നുവാൻ ആവശ്യപ്പെടാലും തന്റെ സ്ഥാനത്തിന്റെയും അഭിഷേകത്തിന്റെയും സത്യത്തിന്റെയും താൻ ഭേദിച്ചു ലുപ്തിന്റെയും മഹത്വം കാണിക്കുന്നതു ഉത്തരമെന്നു ആ ഭേദത്തിന്നു വിചാരിച്ചിരുന്നിട്ടുങ്കിൽ ജന സുറിയാനിസഭയെന്നു നോക്കിത്തന്നു പഴയ ഗ്രന്ഥങ്ങളാൽ അല്ലാതെ ദൃഷ്ടിയിൽ കാണാൻ ഉണ്ടായിരിക്കുവായിരുന്നു. പുനത്ര മാർ ഭീവന്നാസ്സോസിന്റെ കാലത്തു കർമ്മത്താവിഷോപ്പിന്റെ ആലോചന പുറപ്പെട്ടിരുന്നു എന്നിൽ െരം വിരിവിനു ആദേശംതന്നെ കാരണഭൂതനാകുമാറും തന്റെ പിൻവാഴിയെ കുറിച്ചു ലിഷ്യനറിമാർ പറയുന്ന ദുരഭിപ്രായം ആദേശത്തിനനുസരിച്ചു തട്ടുവാനും ജടയായെന്നു എന്നു രീതിയായി പറയാം. അതിനാൽ വേപ്പാട്ടു മാർഭീവന്നാസ്സോസിനെക്കുറിച്ച് അംഗീയാലിഷ്യനറിമാരാൽ ഏതെങ്കിലും ദുരഭിപ്രായങ്ങൾ പറഞ്ഞാലും സുറിയാനിസഭയെ അന്യായീനപ്പെടുത്തുവാനും ഒറ്റിക്കൊടുപ്പാനും അനുവദിക്കാത്തതിനാൽ െരം മാത്രസഭയ്ക്കു ആ മഹാൻ ഒരു വലിയരംഗകൻ ആയിരുന്നു. െരം രണ്ടുമെത്രാന്മാരുടെ ഭരണത്തെ താരതമ്യപ്പെടുത്തിയപ്പോൾ െരം വാസ്തവംകൂടി നമുക്കു മാന്യപ്രസംഗി സ്മരിപ്പിക്കാത്തതു മറ്റൊരു വ്യസനകരമാകുന്നു.

മൂന്നലക്ഷം ജനവും പത്തുവർഷത്തോളം ഉള്ള സുറിയാനിസഭയെ സ്ഥലത്തു മുരങ്ങിയ ജനവും കുറച്ചുവർഷങ്ങളിൽ മാത്രമുള്ള അംഗീയാസഭയോടു പ്രസംഗി താരതമ്യപ്പെടുത്തുകയും സുറിയാനിസഭയുടെ വീഴ്ചയെ അശേഷപരമായും മറ്റേതിന്റെ ഉയർച്ചയെ പ്രശംസയായും വ്യവഹരിക്കുകയും ചെയ്യുവത്രെ. ഇതു അത്ര ശരിയായിരുന്നെന്നു ഞങ്ങൾക്കു തോന്നുന്നതു. മൂന്നലക്ഷം ജനവും പത്തുവർഷങ്ങളിൽ മാത്രമുള്ള മുരങ്ങിയ സുറിയാനിസഭയെ ഒരു ഭാഗമായും നൂറ്റുവർഷത്തിൽ ഒരു വലിയരംഗമായും രാജ്യത്തെ ഭരിച്ചുവരുന്ന ഗവൺമെന്റിന്റെ സംരക്ഷണയിലും സമന്വയകോടി ജനങ്ങൾ ഉൾപ്പെട്ടും ലക്ഷക്കണക്കും പ്രഭുക്കളാൽ പുലർത്തപ്പെട്ടും ജീവിക്കുന്ന അംഗീയാസഭയെ മറ്റേതാലും കാണിച്ചു താരതമ്യപ്പെടുത്തിയിരുന്നെന്നു ഞങ്ങൾക്കു ഒട്ടു നീതിയായിരുന്നെന്നു ഞങ്ങൾക്കു അറിയാത്തതായിരുന്നു. അതിനാൽ മുരങ്ങിയ ജനമെന്നു വാദിച്ചുകൊള്ളുന്നസ്ഥലത്തുള്ള അംഗീയാസഭയോടു തമ്മിൽ ലിഷ്യനറിമാരുടെയോ സാമന്ത്രികളോടു ആസൂത്ര്യ വലിച്ചുവരുന്ന എന്നു അർത്ഥം ധരിപ്പാൻ തക്കവണ്ണം പറഞ്ഞതു അവർക്കു മെലിയാത്തതിൽനിന്നും കൊടുത്തുവരുന്നവോ

റിനെ നിന്ദിക്കുകയും സുറിയാനിസഭ ബലഹീനതയിൽ ഒക്കിലും തന്നത്താൻ പുലർത്തിവരുന്നതും മറ്റോതു യൂറോപ്യന്മാരുടെ സ്വന്തസഹായത്തിൽ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നതും കൂടി കൂട്ടിനോക്കിയാൽ സുറിയാനിസഭയെക്കുറിച്ചു വലതും പഠയാനുണ്ടെങ്കിൽ പ്രശംസിപ്പാനെ പകയുണ്ടു്. മരണസമയത്തോളം മിഷ്യൻ ശമ്പളം വാങ്ങിക്കൊണ്ടിരിക്കയും മരണം അടുക്കുമ്പോൾ സുറിയാനിപ്പട്ടക്കാരെ വരുത്തി പൂർണ്ണമായ ഒരു കമ്പസംരംകഴിച്ചു. സുറിയാനിപ്പട്ടക്കാരെ ബാവാന്മാരാൽ കല്പിക്കപ്പെട്ട ക്രൂരശക്തികൊണ്ടു നല്ലവഴികൾ ഇടകൂടുകയും ചെയ്യുന്ന അനേകരാൽ അലങ്കരിക്കപ്പെട്ടതെന്നു “ജോനനിദേഷവ” പത്രം ഒരിക്കൽ പ്രസ്താവിച്ചിരുന്ന മാതൃകയിൽ ഉള്ള സഭക്കാർ ശുദ്ധീകൃതവേഷണത്തിനും വിലാത്തിയിലെ പലിയ സമൂഹങ്ങൾക്കും കൊടുക്കേണ്ട പള്ളമതി പ്രസംഗിക്കാത്തതും ഒരു വിധത്തിൽ അവിരോധവും ആലോചനക്കാരവും അല്ലയൊ എന്നു സംശയിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

തിരുവിതാംകൂറിലെ റാണിപാട്ടുതിരുവെ തിരുമനസ്സിനാൽ സുറിയാനി കാക്കായി ഭാനംചെയ്ത കൂട്ട മണ്ട റോമത്തുനിന്നും ആദായംകൊണ്ടു പുലർത്തിവരുന്ന ഇംഗ്ലീഷു സിരനാരിയുടെ ഭാജസ്സും സഭയുടെ ഒരു പ്രശംസയായി പ്രസംഗത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചതും തിരുവിതാംകൂർ ഗവണ്മെണ്ടിനൊടു നൽകുകയാണെന്നു തൊന്നുവാൻ ഇടയുണ്ടാകുകയും ചെയ്തു.

അതിനാൽ ആകപ്പാടെ ചേന്നാമ്പുൾ ആട്ടിപ്പീടൻ അവാർകൾ തന്നെ നല്ലപ്പെട്ട മാന്യസമാനത്തിന്റെ മഹത്വത്തെ ധരിച്ചിട്ടു ആദ്യം പഠത്ത പ്രസംഗം നിഷ്പക്ഷവാദമായിരിക്കുന്നില്ലെന്നും താൻ ഉൾപ്പെട്ട സഭയുടെ കറഞ്ഞ പശ്ചാത്ത ആലോചനകളെ തൻകാൽമയി പഠത്തതെന്നും പലരാലും അഭിപ്രായപ്പെട്ടുവാൻ തകസമിതിയിൽ ആയതിൽ ഞങ്ങൾ ചൂസനിക്കുന്നു.

## സുറിയാനി ഭാഷ.

ഇപ്പോൾ ഉള്ള പ്രധാന ഭാഷകളെ ആശ്രയിച്ചെയെന്നും സെമെറ്റിക് ഭാഷയെന്നും രണ്ടു തരങ്ങളായി വിഭാഗിക്കാവുന്നതാണ്. ഇതിൽ ഒന്നാമത്തെ ഇനത്തിൽ യൂറോപ്പിലെ മിക്ക ഭാഷകളും സംസ്കൃതം മുതലായ ഹിന്ദുഭാഷകളും രണ്ടാമതായി പറഞ്ഞ കൂട്ടത്തിൽ മലകര സുറിയാനി സമുദായത്തിന്റെ വൈദികഭാഷയാകുന്ന സുറിയാനിയും എബ്രായ അറബി എന്നവയും ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

ജലപ്രളയശേഷം ഉണ്ടായ ബാബെൽ കൊടുപണിവരെ ഭൂമിയിൽ ഏക ഭാഷയെ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളു. ആയു അന്നത്തെ സമീതിയിൽ ഇന്നു എങ്കും നടപ്പുണ്ടായിരിക്കയില്ല, നദികളുടെ ഉള്ളിൽ വച്ചു കല്ലുകൾ അന്യോന്യ സ്പർശത്താൽ ഉരഞ്ഞു രൂപഭേദവും മിനുസവും പ്രാപിക്കുന്നതുപോലെ കാലവിളംബന നദിയിൽ ഏതു ഭാഷയും പലപ്രകാരത്തെ രൂപാന്തരപ്പെടുന്നതു സഹജമാകുന്നു.

ജലപ്രളയത്തിനു മുമ്പുണ്ടായിരുന്ന ഏക ഭാഷയുടെ പ്രകൃതം എന്തായിരുന്നാലും, അതു ഏറക്കുറെ സെമെറ്റിക് ഭാഷകളോടും പ്രത്യേകം സുറിയാനി ഭാഷയോടും അനുരൂപപ്പെട്ടിരിക്കുമെന്ന മഹാത്മാൻ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നുണ്ടു്. ഇതു അടിസ്ഥാനമില്ലാത്ത ഒരു അഭിപ്രായം അല്ല. ഇവയിൽ അറബി ഭാഷ സുറിയാനി എബ്രായ എന്നവയെക്കാൾ പ്രായം കുറഞ്ഞതെന്നു സർവ്വസമ്മതമാകുന്നു. പ്രായാധിക്യമുണ്ടെന്നു സമ്മതിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന എബ്രായയോ സുറിയാനിയോ തമ്മിൽ പ്രാചീനൻ എന്നു സൂക്ഷമായി പരിശോധിക്കുന്നതായാൽ എബ്രായ സുറിയാനിയും കന്നൻ ദേശഭാഷകളും തമ്മിൽ സമ്മിശ്രപ്പെട്ടുണ്ടായ ഒരു രൂപഭേദമാണെന്നു തീർച്ചപ്പെടും. എന്നാൽ ഒരു ഭാഷയുടെ ചേ

൪ തന്നെയും വെറൊരു ഭാഷയിലെ സാമാന്യ പദങ്ങളിൽ ഒന്നായിരുന്നു. ആ ഭാഷ മറ്റൊരാളുടെ ഒരു ശിശുവെന്നു വിചാരിക്കാവുന്നതാണ്. എത്രയും എന്ന പദം തന്നെയും സുറിയാനി ഭാഷയിലെ ലിംഗ വചന വിഭക്തി ഭേദങ്ങളെ പൂർണ്ണമായി അവലംബിക്കുന്ന ഒരു പട്ടസുറിയാനി പദം ആകുന്നു. ദുഷ്ടാന്തമായി ഈ പദത്തെ പരിശോധിച്ചാൽ **ܦܕܐ** (എത്രയും മറ്റൊരു) **ܦܕܐ** (എത്രയും മറ്റൊരു) എന്നവരും. തീഗ്രീസ എപുപ്രോത്തൈസ എന്ന നദികൾക്കിടയിൽ കിടക്കുന്ന മെസൊപ്പൊത്താമിയായിൽ നിന്ന അബ്രഹാം പുറപ്പെട്ട ദൈവം കാണിച്ചുകൊടുത്ത ദേശത്തു വന്നപ്പോൾ താൻ ഇന്നദേശകാരൻ എന്നു തദ്ദേശികളെ ഗ്രഹിച്ചിട്ടുള്ള നദികൾ മറ്റൊരു കാരൻ എന്നർത്ഥമുള്ള എത്രയും എന്ന സുറിയാനി പദത്താൽ ആയിരുന്നതിനാൽ അന്നുമുതൽ അവനെ എത്രയുംകാരൻ (മറ്റൊരു കാരൻ) എന്നു വിളിച്ചുവന്നു, അബ്രഹാമിന്റെ സ്വഭാഷ നാട്ടുഭാഷയുമായി സങ്കലനം ചെയ്യപ്പെട്ടാൽ ആ ഭാഷക്കും എത്രയുംഭാഷയെന്നു പേർ വന്നു. എത്രയും എന്ന പദം സാക്ഷാൽ സുറിയാനിവാകായിരിക്കുന്നതിനാൽ അബ്രഹാം സംസാരിച്ചതു സുറിയാനിയായിരുന്നു എന്നു വരുന്നു.

അബ്രഹാമിന്റെ കാലത്തു എഴു കിണറുകൾ കുഴിച്ചതിനാൽ എന്നതോന്നു ഏഴാം കിണറിനു ബീറൊല്ലാ **ܦܕܐ** എഴുകിണർ, അല്ലെങ്കിൽ ഏഴാം കിണർ എന്നു വിളിച്ചു. (൧ മോശ ൨൧. ൩൧) ഇസഹാക ഈ സ്ഥലത്തിനു **ܦܕܐ** (പ്രയാസപ്പെട്ട കിണർ) എന്നു വിളിച്ചു (൨൬. ൨൦) ഇനി ബാബെൽ മുതലായ അനേക പദങ്ങളെക്കുറിച്ച് പ്രവഹിച്ചാൽ ഇവയെല്ലാം സുറിയാനി പദങ്ങൾ ആണെന്നു തീർച്ചപ്പെടും. അതിനാൽ ബാബെൽ കൊട്ടയിലെ പിശകുമുതൽ ശേമിന്റെ സന്തതികൾ സംസാരിച്ച ഭാഷ സുറിയാനി ഭാഷയായിരുന്നു എന്നു വരുന്നു.

ഇനി ബാബെലിന്റെ പണിക്കുമുമ്പുള്ള സംഗതികളുടെ പരിശോധിക്കാം. ആദാം എന്ന പദത്തിന്റെ അർത്ഥം കളിമണ്ണെന്നു സാധാരണ വിശ്വസിച്ചു വരുന്നുണ്ടല്ലോ. ഹംശത്തം വരുന്ന (ആദാംസാ) **ܦܕܐ** എന്ന സുറിയാനി പദത്തെ പെരുക്കുമ്പോൾ ആദാം എന്ന വാക്കു കിട്ടുന്നു. ഈ പേർ വേറൊരു രീതിയിൽ പ്രാപ്തമാകാവുന്നതാണ്. ദൈവം തന്റെ സാദൃശ്യത്തിൽ മനുഷ്യനെ സൃഷ്ടിച്ചു എന്നല്ലോ എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതു. സാദൃശ്യം എന്നർത്ഥമുള്ള സുറിയാനിവാക്ക **ܦܕܐ** (ദ്യൂസോ) എന്നാകുന്നു. **ܦܕܐ** (ആ) എന്ന സുറിയാനി പദത്തെ പരിശോധിച്ചാൽ **ܦܕܐ** (കാരി) **ܦܕܐ** (അഭി) **ܦܕܐ** (ഓരോരോ) **ܦܕܐ** (ഒക്കോ) എന്നവരുന്നതുപോലെ, സാദൃശ്യം എന്നർത്ഥമായ **ܦܕܐ** (ദ്യൂസോ) എന്ന പദം പരിശോധിക്കാൽ **ܦܕܐ** (ദ്യൂസോ) **ܦܕܐ** (ദാമ്മി) **ܦܕܐ** (അഭി) **ܦܕܐ** (ഓരോരോ) **ܦܕܐ** (ഓരോ) അല്ലെങ്കിൽ ആദാം എന്നവരും അതിനാൽ ഏതർത്ഥത്തിൽ എടുത്താലും ഇതു ഒരു സുറിയാനി പദമാണെന്നു വരുന്നു.

ദൈവം ആദാമിനെ ഉറകി അവന്റെ അസമിയിൽ നിന്നു സ്രിയെ സൃഷ്ടിച്ചു അനന്തരം അവനെ ഉണർത്തി **ܦܕܐ** (ഹാവോ- സൃഷ്ടിച്ചു



നോക്കുക) എന്നു കല്പിച്ചു. അതിനാൽ കാണുക എന്നത് മായ ഹാവൊ എന്ന സ്ത്രീക്കു പേര് ഉണ്ടായി. ഇതും ഒരു പട്ടുസുറിയാനി വാകാണ്.

മറുഭാഷകളിൽ എന്നപോലെ സുറിയാനിയിലും അന്ത്യഭാഷാസംകലനം ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. ക്രൈസ്തവ പാഠകശാലയിലെ ഒരു സുറിയാനി പണ്ഡിതന്റെ അഭിപ്രായപ്രകാരം അന്ത്യഭാഷകളിൽനിന്നു പ്രവേശിച്ച പദങ്ങൾ പ്രാചയണസാക്ഷാൽ സുറിയാനി പദങ്ങളെപ്പോലെ ലിംഗവചന വിഭക്തിഭേദങ്ങൾക്കു സുറിയാനിഭാഷ ആവശ്യപ്പെടുന്ന അസാമാന്യരൂപഭേദങ്ങളെ വഹിക്കുന്നില്ലാത്തതിനാൽ, ഈ രൂപഭേദപദങ്ങളുടെ ഉല്പത്തിയെ നിശ്ചയിക്കുവാൻ ഒരു ഉരകല്ലായി വിചാരിക്കപ്പെടാം. ഞ്ഞാൽ പ്രായത്തെ പ്രമാണമാക്കുന്ന പക്ഷം ആദ്യ ഹാവൊ എന്ന നാമങ്ങൾ സുറിയാനിഭാഷയിലെ ലിംഗവചന വിഭക്തി ഭേദങ്ങളെ പുണ്യമായി അനുകരിക്കുന്ന പദങ്ങളാകയാൽ ഇവ സാക്ഷാൽ സുറിയാനി പദങ്ങൾ എന്നും അതിനാൽ ഏകദേശം തോട്ടത്തിൽ സംസാരിച്ച ഭാഷ സുറിയാനിയായിരുന്നു എന്നും ഒരുവിധം അനുമാനിക്കുവാൻ അവകാശം ഉണ്ട്.

കാലദൈർഘ്യവും വ്യാപാരസംസ്കൃതിയും അന്ത്യജാതികളുടെ സാമവാസ്യംകൊണ്ടു എല്ലാഭാഷകളിലും രൂപഭേദം വരുന്നതുപതിവാണു. ആറുവർഷം മുമ്പു മലയാളത്തിൽ സാധാരണ എഴുതിവന്ന വാചകരീതി ഉപ്പൊൾ തീരെ ഭേദപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. പത്തു നൂറ്റാണ്ടു മുമ്പു എഴുതപ്പെട്ട ഒരു ഇംഗ്ലീഷ് പ്രബന്ധത്തെ വായിച്ചു മനസ്സിലാക്കുവാൻ രീതിഭേദം കൊണ്ടു ഇന്നത്തെ ബി. എ. കാർക്കുപോലും പ്രയാസമാണു. ഭാഷാപരിഷ്കാരം ഭാഷകളെ അജഗജാന്തരം ഭേദപ്പെടുത്തിവരുന്നു. എന്നാൽ സുറിയാനിഭാഷ സംസാരിച്ച ജാതികളിൽ വലിയ പരിഷ്കാരങ്ങൾ ഇല്ലായിരുന്നതുകൊണ്ടു അജഗജാന്തര വ്യത്യാസം വരുവാൻ ഇടയായിട്ടില്ല. ക്രിസ്തുമ്മുത്തിന്റെ ഒന്നാം രണ്ടാം ശതാബ്ദങ്ങളിൽ എഴുതപ്പെട്ട സുറിയാനി ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഇന്നത്തെ ഭാഷയൊട്ടു ഒട്ടു മെച്ചമായിത്തന്നെയിരിക്കുന്നതിനാൽ സാധാരണ കണ്ടുവരുന്ന രൂപഭേദം സുറിയാനിയിൽ അത്രകലശലായി വന്നിട്ടുണ്ടെന്നു വിചാരിച്ചാൽ, ഭാഷാപരിഷ്കാരസുറിയാനി ഭാഷയെ മികവാറും പ്രാചീനസ്ഥിതിയിൽ നിർത്തിയിരിക്കുന്നു എന്നാണു വിചാരിക്കേണ്ടതു. ഇങ്ങനെ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നതുകൊണ്ടു ഏകദേശം തോട്ടത്തിൽ സംസാരിച്ചരീതിയെ ഇന്നത്തെ പ്രകൃതത്തോടു തുല്യപ്പെടുത്തുന്നതു അസംബന്ധമാകുന്നു. ബാബിലോപിശകും സുറിയാനാപ്തപല ക്രൈസ്തവർക്കും പലഭാഷകൾ സംസാരിക്കുന്ന രാജാക്കന്മാർക്കും കീഴ്പ്പെടേണ്ടി വന്നതും ഭാഷയിൽ ചില മാറ്റങ്ങളെ നിസ്സംശയം വരുത്തിയിരിക്കണം. എന്നാലും ആദ്യമാർപിതാക്കന്മാരായ ആദ്യം ഹാവൊ എന്നവർ സംസാരിച്ചിരുന്നതും ബാബിലോയിലെ പിശകുവരെ സർവ്വരികളും സംസാരിച്ചുവന്നതും അനന്തരം ശേമിന്റെ കല്യാണകാർ ഗോത്രപിതാക്കന്മാരായ അബ്രാഹാം ഇസഹാക്ക യാക്കോബ എന്നവരുടെ കാലംവരെ സംസാരിച്ചുവന്നതും ഇന്നത്തെ സുറിയാനിഭാഷയുടെ മാതാവായ പ്രാചീന സുറിയാനിയായിരുന്നു എന്നും വല്ലഭാഷകൾ ഏകദേശം

സുറിയാനിഭാഷയുടെ രീതിയെക്കുറിച്ചും പാങ്ങളുടെ പരിഭ്രമത്തെക്കുറിച്ചും മറ്റും മേൽപ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ള ഭാഗം ചിലഗ്രന്ഥകർത്താക്കളുടെ അഭിപ്രായങ്ങളാൽ സ്ഥിരീകരിക്കപ്പെടുന്നതിനാൽ ഇവിടെ പ്രസ്താവിക്കാമെന്ന വിചാരിച്ചതല്ലാതെ സുറിയാനിഭാഷയുടെ പാണ്ഡിത്യം എന്തെന്ന ഉത്സാഹിപ്പിച്ചിട്ടു ഏഴുതന്നെല്ലാ. അതിനാൽ ബ. സുറിയാനി മല്ലാത്താകെ മറ്റൊരു ഇതെപ്പറ്റി വല്ല അഭിപ്രായ ഭേദമുണ്ടെന്നു നൊന്നുകയൊ തിരുത്തുവാൻ തക്ക വല്ലാപിഴയും ഇതിൽ ഉണ്ടെന്നു കാണുകയൊ ചെയ്യുന്നപക്ഷം അവരുടെ അഭിപ്രായങ്ങളെ മദ്ധ്യമായി പ്രസ്താവിക്കണമെന്നു കൂടെ അപേക്ഷിക്കുന്നു. ഇ- എം- പി.

ചെറുനാടുകൾക്കുവേണ്ടി.

[illegible]

എന്ന സൂട്ടിപ്പിക്കെന്റ കിടപ്പുകൾ ഭീഷ്കാലം കഷ്ടപ്പെട്ട ചക്രശാസനം വലിച്ചു മരിച്ചു അപ്പയ്യൻറെയും കാൽ കൊണ്ടാടത്തക്കതല്ലെങ്കിലും ഗ്ലിംഗാനിമിത്തം സപ്രദേശവുംവിട്ട ത നികുള സപ്തവും ഉപേക്ഷിച്ചു മലങ്കരനാളിൽ വന്നപല പള്ളികളിലും മെൽസ്വാന്തരി ഹെൻറ പൂണ്ണമായ യോഗ്യതയൊക്കെ സംബരിച്ച ജീവകലശലുള്ള നേർപടി പലക്കും കാണിച്ചുകൊടുത്തു സമുദായത്തെ സൗഹൃദശാസത്തിൽ നിലനിറുത്തി ഉറപ്പികയും ജോലികൾ ജടവകകൾക്കും പള്ളിപ്പാൽ കടലാസും സമയവും പോരാതെപ്പറ്റം ഏറ്റിയ ഗുണങ്ങൾ ജോണിയിലാന്നാൽ ഉപയായിട്ടുള്ള മഹാബലവും ജതുപോലെയുള്ള പുണ്യപ്പെട്ടവരുടെയും കാൽ ജന്മിനെയുള്ള അല്പരായകെ കോമാളി പോയ്ക്കൊണ്ടു മായപ്പെട്ടു നന്തപ്പാ, തലമുറ തലമുറയായിരിക്കും, അനുഭവപോലും ഭക്തിയോടും ജടവകക്കു അത്രമറി ക്കുന്നവർക്കും അനുഗ്രഹമായിരിക്കും ചെയ്യും, ജനിയും രണ്ടു മൂന്നു ക്രിസ്തം സംഗതിയെ ക്കിട്ടിച്ചു പ്രത്യേകം പഠവാൻണ്ടു, പത്രസമലാ അതികൃദിക്കുന്നതിനാൽ അടുത്ത പത്രത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചു കൊള്ളാം.

മലയാള മിത്രത്തെ ഞങ്ങളുടെ ദൈവസുഖമായി വിചാരിച്ചുവരുന്ന സമിതിക്കു പ്രത്യേകിച്ചാത്തവർക്കും, പാർത്തും പടയിത്തും അതിനാൽക്കുന്നുപടയും ജനനകത്തു ജട കൊടുക്കുന്നതു ഏതയും സംകടമെന്നു അഭ്യപദിക്കുന്നു.

പുണ്യവാള ഭക്തൻ.

വർത്തമാനങ്ങൾ.

ഒരു പള്ളിക്കൂടം—നിരണത്തു പള്ളി വകയായി നടത്തിവരുന്ന ജംഗ്ലിപ്പള്ളി കൂടത്തെപ്പറ്റി ജനനമുഖിൽ ഹം പാ ക്കുകകളിൽ പ്രസ്താവിച്ചിരുന്നതു ഓർത്തിരിക്കുമ്പോൾ പള്ളിക്കൂടം ഭംഗിയായ ഭംഗിയായി നീക്കത്തിലായിരുന്നു കൂടാതെ സകാർ ജംഗ്ലിപ്പള്ളിക്കൂടങ്ങളിൽ കൂടിപ്പുറപ്പെട്ടതിയിട്ടുണ്ടുപിന്നിൽ പകുതിമാത്രം നീക്കത്തിലായിരിക്കുന്നതിനാൽ കളികൾ ഹം ആദായത്തെ ഉപേക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു പള്ളിക്കൂടത്തിൽ മേന്മ പഠിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

തിരിച്ചുവരും—കൊളമ്പിൻ പോല മലങ്കര മെത്രാപ്പോലീത്തമാർ ജോവന്നം സുഭവന അവരകെ ജടവകകളിൽ വന്ന മേന്മയിരിക്കുന്നു. വഴിമേൽ പല അപകടങ്ങളും വോർമ്മാമതകാരകെ ഉപദ്രവങ്ങളും ജവരെ നേരിട്ടു ഏകിലും അവയിൽനിന്നു ദൈവം കാത്തുരക്ഷിച്ചതിൽ വളരെ സന്തോഷിക്കുന്നു. മാർ അൽവാറീസ്സ മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകൾ തന്റെ സിദ്ധോൻ ജടവകയിൽത്തന്നെ ചാടി സഞ്ചരിച്ചുവരുന്നു. മാർ ഹിലാത്തി തീരത്തെയോസ്സ മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകൾ തന്റെ പൂതിയ ജടവകയുടെ ഭരണം കഴയ്ക്കുവാൻ അന്വേഷിക്കാതിലേക്കു ഉടനെത്തന്നെ കപ്പൽ കരേറിയതിരിക്കുന്നു. അദ്ദേഹം സുഭവനസ്വന്തരാജ്യത്തുണ്ടെങ്കിൽ ദൈവത്തിന്റെ മഹത്വത്തിനും ആത്മാക്കളുടെ രക്ഷയ്ക്കും സുവിധാനിസഭയുടെ യശസ്സിനും വേണ്ടവേല ചെയ്യാൻ ശക്തനായി തീരണമെന്നു ഞങ്ങൾ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

ആഫ്രിക്കാണിസ്മാനിൽ ഹംയിടെ ക

മലയാള ഉണ്ടായിരിക്കുന്നു ജനതൽ റഷ്യയുടെ പ്രവേശനംകൂടെയുണ്ടെന്നു സംശയപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു ലോകപ്രിയന്മാരെ റഷ്യയുടേറ്റാഗസമാനാർ ഉത്സാഹിപ്പികയും അപകട ചില സഹായങ്ങൾ ചെയ്തുകൊടുക്കയും ചെയ്യുന്നുണ്ടത്രെ.

പ്രാങ്കുപോർട്ട പട്ടണത്തിൽ നടന്ന ഒരു ഏപ്രിലിപ്പിന്നിൽ ൧൦൦൦ മെഴുകുതിരിയുടെ ശബരിയുള്ള ഒരു വിചക്ഷ ക്കണിയിരിക്കുന്നു. ഇതു ഗാസുകൊണ്ടു പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നതും നാ മൈൽ ദൂരെ കാണാവുന്നതും ആകുന്നു.

ഓരോ ഭാഷകളിലെ അക്ഷരമാല നോക്കിയാൽ ൧൨ മുതൽ ൨൨ വരെ അക്ഷരങ്ങൾ ഉള്ള ഭാഷകൾ ഉണ്ടു. സാണ്ടവിച്ച ഭീപിലെ ഭാഷയ്ക്കു ൧൨൦ ബുദ്ധായിൽ ൧൯൦ ജത്താലിയായിൽ ൨൦൦ പെങ്കാളിയിൽ ൨൧൦ സുറിയാനി ഏതായ ജവൽ ൨൨൦ ലത്തീനിൽ ൨൨൦ ഗ്രീക്കിൽ ൨൪൦ ജംഗ്ലിപ്പു ഭാഷൻ മുതലായവയ്ക്കു ൨൪൦ റഷ്യയിൽ ൨൫൦ സംസ്കൃതത്തിൽ ൨൫൦ ഏതെങ്കിലും ഭാഷയിൽ ൨൫൦൦ അക്ഷരങ്ങൾ ൨൫൦൦ ഉണ്ടത്രെ.

ജൂൺ ൨൮൯—ജംഗ്ലിപ്പ പാർലിയാമെണ്ടിലെ സമാജികന്മാരെ പിരിച്ചിരിക്കുന്നു. പുതിയ സമാജികന്മാരുടെ തിരഞ്ഞെടുപ്പു ആഗസ്തു മാസത്തിൽ ഉണ്ടാകും.

ജത്താലിയ രാജ്യവും രാഷ്കിയാ ജൂൺ ൨൮൯—ജെർൻ തലസമാനമായ ഭാഷകളിലിൽ സന്ദർശിച്ചിരിക്കുന്നു.

മെലിയപള്ളികേസ്സു. റം പൂർവാ  
രത്തിന്റെ വിധി. രാ. മാ. സം. ൯൯- രാജ  
കിയുകോട്ടിൽനിന്നു ഭൂസ്വാമിപ്പട്ട. പള്ളി  
പ്രതി ചാണ്ടപ്പിള്ളകത്തനാളുകെ പൂർവാ  
രാൽ പണിയിക്കപ്പെട്ടതെന്നു അതുപോല  
മാറാക്കെസമാനവും അറിയുകെവശവും ഉ  
ണ്ടെന്നു ഉള്ള പക്ഷം അതുകൾ നിശ്ചയി  
ച്ചിരിക്കുന്നു. ഇടവകയിൽ ഉൾപ്പെ  
ട്ട ചിപ്പാലക്കും പള്ളി പൊതുവും അവക്കും  
ദൈവാരാധനക്കായി തുറക്കപ്പെട്ടേണ്ടതും  
അതെന്നു തീരുമാനിക്കയും അന്യഥാ തീ  
രുമാനിച്ചു പോലീസ് വിധിയെ അസമീര  
പ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. വാദികളായ പട്ടക്കാ  
ക്കും കമ്മിഷണറുമാർക്കും അന്യായത്തി  
ൽ ഏകദേശമായി അപേക്ഷിച്ചിട്ടുള്ള കര  
ണത്തുളളതും അതുകൾക്കും അനുപാതത്തിലും  
എങ്കിലും പള്ളിപൊതുവായി തീർന്നിരിക്കുന്ന  
സ്ഥിതിക്കും ഇടവകയിൽ ഉൾപ്പെട്ട ചിപ്പാ  
ലക്കും ദൈവാരാധനയ്ക്കു തുറക്കപ്പെട്ടിരി  
ക്കുന്ന സ്ഥിതിക്കും മലങ്കര ഇടവകയിൽ ഉൾ  
പെട്ടതെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തിക്കുന്ന ഇതപള്ളി  
മെൽ മലങ്കര മെത്രാപ്പോലീത്തായുള്ള അ  
വകാശം സ്ഥാപിച്ചു കിട്ടുവാൻ ഇതുതന്നെ  
വഴിയായിരിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

തീവണ്ടിപ്പാട്—പട്ടാമ്പിയിൽനിന്നു  
കുന്നംകുളങ്ങരക്കും അവിടെനിന്നു ചാവ  
കുളക്കും തീവണ്ടിവെക്കുവാൻ ആലോ  
ചിച്ചുവരുന്നതായി അറിയുന്നു കുന്നംകുള  
ങ്ങരനിന്നു ഒരു കൈ തുശിവപേരൂർക്കും  
ഉണ്ടെന്നു കേൾക്കുന്നു കാലക്രമംകൊണ്ടു  
ചാവകുളങ്ങരയിന്നു പൊന്നാനിക്കും തുശിവ  
പേരൂരനിന്നു കരൂപ്പനക്കും വൈക്കുന്ന  
തെന്നെന്നു ഒരു ശ്രുതി ഉണ്ടു്. കുന്നംകുളങ്ങ  
രനിന്നു റംഗൂരിന്റെ അയച്ചു ഹർജിക്കു  
ത്തങ്ങൾ അതിനെക്കുറിച്ചു നന്നായി ആ

വോമിച്ചുവരുന്നതെന്നു റംഗൂരിൽ മാ  
ത്രേ അറിയുകയുണ്ടെ അതുകൾനിന്നു മറ്റു  
പട്ടികളിൽനിന്നു. അതായതും വൈക്കു  
ന്നപക്ഷം അവിടത്തുകാർ മിക്കപേരും പ  
ണ്ടു കണ്ടിട്ടില്ലാത്ത അന്യരും കണ്ണൂർ  
സംഗതിപരമല്ലൊ. അതുകൾക്കു മേൽ  
തന്നെ.

കഴിഞ്ഞ കാർത്തികത്തിൽ പ്രകാരം  
റംഗൂരിൽ മെത്രാപ്പോലീത്തായെ അയക്കു  
ന്നു പട്ടികാത്തവരാണ്പോലും.

സുറിയാനി സഭയുടെ അതിൽ ഒരു മാ  
തൃക്കൾ കൈപ്പട്ടു പട്ടികയുടെ പണിക്കു അ  
ന്യായമായിത്തന്നെ യേശു മരണമാ  
രണമായിത്തന്നെ കൈപ്പട്ടു തേരത്തുകൊ  
ട്ടുകോശിമുതലാളി അറകൾക്കു പോയവാ  
രത്തിൽ മരിച്ചുപോയിരിക്കുന്നതായി അ  
റിയുന്നതിൽ ധൃസനിക്കുന്നു.

പട്ടപ്പനാത്തർ പേപ്പർക്കു അവർക്കു  
ൾ അയച്ചിട്ടെ മറ്റൊന്നിൽപട്ടു ദേഹവീ  
യോഗം ചെയ്തിരിക്കുന്നതായി അറിയുന്നു.

കേരളത്തിനി പത്രത്തിന്മേൽ പട്ടു  
സ്സു അയച്ചിട്ടെ ലംഘിച്ചതായി ഒരു ചാപ്പ  
പിസ്കരിച്ചുവരുന്നു.

ലേഖകന്മാർക്കു വിപ്ലവം  
കല്യാണവർത്തമാനം. വായിച്ചു മന  
സ്സിലാക്കുവാൻ കഴിയാത്ത എഴുത്തുകൾ  
ൽ ഉപേക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു  
സുറിയാനി വിദ്വാൻ. സമലക്കരവി,  
വിനാൽ അടുത്ത ലക്കത്തിലേക്കു മാറ്റി  
വച്ചിരിക്കുന്നു.  
സുറിയാനികാരൻ. സമലക്കരവിനാ  
ൽ മാറ്റിവച്ചിരിക്കുന്നു.

പിഴ തിരുത്തൽ  
കഴിഞ്ഞ ഇടവകപ്പത്രികയിൽ പല അപരവീഴ്ചകൾ വന്നിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അന്മുദ്ര  
ദം വരുത്തുന്ന ഒരു വാചകം താഴെ രിരുത്തിയിരിക്കുന്നപ്രകാരം വായിക്കേണ്ടതാകുന്നു.  
൭൦-ാം പുറത്തു അന്യോസംസാരിച്ചു കമ്മിഷണറിയുടെ അതിന്റെ ൭൦-ാം വകുപ്പു.  
“മാനേജിംഗ് കമ്മിറ്റിയിൽ റൂസിഡണ്ടായ മാർ ജീവന്നാസ്സോസുമെത്രാപ്പോലീ  
ത്താ അവർക്കും ശേഷം മെത്രാപ്പോലീത്തന്മാരിൽ രണ്ടുപേരിൽ ഒരാളെയും അതു  
ക്രമാതെ ഏകകണ്ഠത്തോടെ പരിനാമം അയച്ചുവന്നിട്ടുള്ള ഉള്ളതിൽ പത്രങ്ങളുപേർ എങ്കി  
ലും മുതലായവർക്കും ഒന്നിച്ചുകൂടിയെടുത്തു നിയമങ്ങളെ മാനേജിംഗ് കമ്മിറ്റിയു  
ടെ നിശ്ചയങ്ങളായി വിചാരിച്ചുകൂടാത്തതാകുന്നു.”  
“രം വകുപ്പിനെ താഴെ ഏഴായിരിക്കുന്നപ്രകാരം വായിക്കുന്നു.  
“മാനേജിംഗ് കമ്മിറ്റിയിൽ റൂസിഡണ്ടായ മാർ ജീവന്നാസ്സോസുമെത്രാപ്പോലീ  
ത്താ അവർക്കും ശേഷം മെത്രാപ്പോലീത്തന്മാരിൽ രണ്ടു പേരിൽ ഒരാളെയും അതു  
ക്രമാതെ ഏക കണ്ഠത്തോടെ പരിനാമം അയച്ചുവന്നിട്ടുള്ള ഉള്ളതിൽ പത്രങ്ങളുപേർ മുത  
ലായവർക്കും ഒന്നിച്ചുകൂടിയെടുത്തു നിയമങ്ങളെ മാനേജിംഗ് കമ്മിറ്റിയുടെ നിശ്ച  
യങ്ങളായി വിചാരിച്ചുകൂടാത്തതാകുന്നു.”

മ ല ക്ക ന

ഇടവക പത്രീക

മ ട ട ട ട.

கனகசுந்தரனாகியேயுமா, இப்போதேயும் பிணங்கு  
புறங்கு பரமேஸ்வரே, இவ்வுகந்தைப்போலேயும்  
நம்முடைய பிணங்கு பரமேஸ்வரே, கனகசுந்தரனாகியேயும்  
புறங்கு பரமேஸ்வரே, இவ்வுகந்தைப்போலேயும்

(ச.உ.செய்யுள்ளன இவ்வாறு உண்டாகும்.)

പ്രമുഖർ-നും കൊല്ലം ഹംഗ്വട്ടാമാന്റെ മിഴിനമസ്കം നമിക്ക-  
പരമലൈ സിമ്മനാരിയിൽ കൂടിയ ക്ലിപ്തികൾ സംഘത്തിൽ  
നിശ്ചയിച്ചു നിൽക്കുന്നു.

നിരണം, തുവരണം, കൊല്ലം, ഏ നീ മൂന്നിടവകകളിൽ ഭവനപദ്ധതികളിൽ ഉൾപ്പെട്ട പട്ടകാർ തങ്ങളുടെ ഭാരമേറ്റെടുത്ത് വലിപ്പമുള്ളതായ പട്ടപത്തിന്റെ സാക്ഷാത്കാരം സമ്പ്രദായം ഉള്ള അവസരം അതിനടുത്ത പ്രത്യേക ചുമതലയും വാസസ്ഥലത്തിൽ ധരിച്ചും ധരിക്കാനെയും നടക്കയും നടത്തിക്കയും ചെയ്യുന്നതിൽവെച്ചു തക്കാലം നേരിട്ടിട്ടുള്ളതും ഈ സ്ഥിതിക മേലുണ്ടാകാമെന്നതും ആചാരപരിപാടികൾക്കു എല്ലാസ്ഥിതികളെയും നിരന്തരവരുളിച്ചെയ്യുന്ന നിരണം മുതലായപദ്ധതികളുടെ മാർഗ്ഗഗോഢിയൊന്നുമെത്രാപോലിത്താ അവർകൾ ഹൃദയത്തോടെ കണ്ണുകൊണ്ടു നോക്കിക്കണ്ടു അവിടുത്തെ ചുമതലപ്രകാരം പലപ്പോഴും ഗുണഭോജിയിട്ടും സംഘത്തെ ഉദ്ദേശിച്ച അയച്ചിട്ടുള്ള സർക്കുലർ കല്പനയിലെ താല്പര്യപ്രകാരം സമ്പ്രദായ ഐക്യതയും ആത്മീകസ്നേഹവും ഇല്ലാത്ത വരായിതീർന്നിരിക്കുകൊണ്ടു കാലപ്പഴക്കത്തിന്നു സഭമുഴുവനും കെട്ടനശിച്ചുപോകും എന്നുള്ള അത്യാന്തഃഖത്തോടും മനോവ്യസനത്തോടും ആരും പരിതപിക്കത്തക്ക സ്ഥിതിയിൽ അയച്ചിട്ടുള്ള ഒന്നാമത്തെ കല്പന പട്ടകാർ എല്ലാവരും ഈ വകതെറ്റുകളിൽ നിന്നു ഒഴിഞ്ഞു താനാങ്ങളുടെ ചുമതലയിൽ ഏല്പിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ആതിർഭൂതത്തെ ഏവൻഗോലിയൊന്നടുത്ത പൂർവാലികളിൽ യോഗ്യമാകുംവണ്ണം മേയിക്കയും അവരവരുടെ ചുമതലയ്ക്കുതന്നെ എല്ലാവകമുറകളിലും കൃത്യമായും സമ്പ്രദായം നടന്നുകൊള്ളുകയും ചെയ്യാൻതക്കവണ്ണം എല്ലാവരെയും ഇതിലെക്കു ആകർഷിച്ചു ഉണർത്തുകയും ധാരാളം അയച്ചു കല്പനപ്രകാരം പട്ടകാരുടെ ഒരു സംഘം ഇന്നെദിവസം വന്നുകൂടുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്ന സ്ഥിതിക താഴെ വിവരിക്കുന്ന സംഗതികളെ നടത്തുവാൻതക്കവണ്ണം ആലോചിച്ചു എല്ലാവരുടെയും സമ്മതത്തോടുകൂടി സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

40. മലയാളത്തുള്ള സകല പള്ളികാരും ഉൾപ്പെടുന്നതായി മല

കുറെ യാക്കോബായ സുറിയാനി അസൊസ്യേഷൻ കമ്മിറ്റിയെന്ന ഒരു സംഘം നടത്തിവരുന്നു എങ്കിലും അതിന്റെ ഭാരം നിമിത്തം ആയു ആവശ്യംപോലെ ക്രൂണതിനു പ്രയാസം ഉള്ളതായി കാണുന്നതുകൊണ്ടു ഇടവകസംഘംകൂടെ ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്ന ആ കമ്മിറ്റിയിൽ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാലും നിരന്ദം, തുവമൺ, കൊല്ലം, എന്നീ മൂന്നിടവകകൾ ഒരു ഇടവകപോലെതന്നെ ഭരികപ്പെടുവരുന്നതിനാലും ഈ മൂന്നിടവകകളിലുള്ള പള്ളികളിൽനിന്നു പട്ടകാരും അന്തേമനികളും ഉൾപ്പെട്ട പ്രതിപുരുഷന്മാരുടെ പൊതുവായ ഒരു ഇടവകസംഘം സ്ഥാപിക്കേണ്ടതു ആവശ്യമെങ്കിലും പള്ളിസംബന്ധമായ ക്ഷേമാഭിവൃദ്ധിക്ക് പ്രത്യേകം പട്ടകാരുടെ ആലോചന, ഗുണദോഷം, നടത്തിപ്പു മുതലായവയിൽ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ആദ്യമെതന്നെ പട്ടകാരുടെ ഒരു സംഘം സ്ഥാപിക്കേണ്ടതു ആവശ്യവും ആയു ഇപ്പോൾ എന്നുമാത്രമല്ല പൊതുവായ ഇടവക സംഘസ്ഥാപനയ്ക്ക് പൂർവ്വം പ്രയോജനമുള്ളതും ആകയാൽ ഈ മൂന്നിടവകകളിലുള്ള കർഷാശാലയും ശേഷാശാലയും ഉൾപ്പെട്ട ഒരു സംഘം ഇപ്പോൾതന്നെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

൨. ഈ സംഘത്തിന്നു അസൊസ്യേഷൻ കമ്മിറ്റി പ്രസിഡെണ്ടായ മാർ ദിവന്നാസ്സോസ്സു മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകൾ രക്ഷാധികാരിയും നിരന്ദം മുതലായ പള്ളികളുടെ മാർ ഗ്രീഗോറിയോസ്സു മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകൾ അഗ്രാസ്സനാധിപതിയും ആയിരിക്കേണ്ടതും നിരന്ദം, തുവമൺ, കൊല്ലം, എന്നീ മൂന്നിടവകകളിൽ ചേർന്നിട്ടുള്ള എല്ലാ പട്ടകാർക്കും ഈ സംഘത്തിൽ അംഗങ്ങളായി ചേരാവുന്നതും ഇതിലെ അംഗങ്ങൾ നമ്മുടെ വിശുദ്ധസഭയുടെ വിശ്വാസ രീതികൾക്കു മതബലവനായ അന്ത്യോച്ചാര്യരുടെ മോദാനുമോർ ഇഗ്നാത്യാസ്സു പാത്രിയർക്കീസു ബാവാതിരുമനസ്സിലെ ആജ്ഞക്കും മലങ്കര യാക്കോബായസുറിയാനി അസൊസ്യേഷൻ കമ്മിറ്റിയുടെ നിശ്ചയങ്ങൾക്കും അനുസരണമുള്ളവരായിരിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

൩. പട്ടകാരുടെ ഈ പൊതു സംഘത്തിനു മലങ്കര സുറിയാനി ക്ലീറിങ്ങ് സംഘമെന്നു പേർ വിളിക്കപ്പെടേണ്ടതും ആയു ആണ്ടിൽ ഒരിക്കൽ ഭദ്രാസനമാകുന്ന പൗർവ്വമല സിമ്മനാരിയിലോ അഗ്രാസ്സനാധിപതിയാൽ നിശ്ചയിക്കപ്പെടുന്ന പള്ളികളിലോ കൂടി ആലോചിക്കേണ്ടതും ക്ലീറിങ്ങ് സംഘത്തിൽ നിന്നു നിശ്ചയിക്കപ്പെടുന്ന സംഗതികളെ പള്ളികൾക്കോടും സഞ്ചരിച്ചു നടത്തിക്കുന്നതിനും ക്ലീറിങ്ങ് സംഘത്തിൽ ആലോചിക്കേണ്ടുന്ന സംഗതികളെക്കുറിച്ചു മുൻപുകൂട്ടി ആലോചിച്ച സംഘം കൂടുമ്പോൾ സംഘത്തിന്നു അറിവു കൊടുക്കേണ്ടതിന്നും സംഘത്തിന്നു മുൻപായി തല്ലാലം ആവശ്യമെന്നു കാണപ്പെടുന്ന സംഗതികളെ ആലോചിച്ചു നടത്തിക്കുന്നതിനും മറ്റുമായി അഗ്രാസ്സനാധിപതിയോടുകൂടെ ഈ സംഘത്തിൽനിന്നും ഹൗ പേരെതിരിഞ്ഞുകേണ്ടതും ആ സംഘത്തിന്നു സോഫൊസംഘം എന്നുപേർ വിളിക്കപ്പെടേണ്ടതും ആയു ആണ്ടിൽ രണ്ടു പ്രാവശ്യത്തിൽ കറയാതെ അഗ്രാസ്സനാധിപതിയാൽ നിശ്ചയിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

യികപ്പെടുന്ന സമയത്തു ഒന്നിച്ചുകൂടി ആലോചന നടത്തേണ്ടതും സഭയ്ക്കു നാം സാക്ഷത്തിൽ ആവശ്യപോലെ ആണ്ടുതോറും അംഗങ്ങളെ മാറി നിശ്ചയിക്കാവുന്നതും ആകുന്നു.

൪. ഈ സംഘത്തിന്ന ഒരു ഏല്പിത്തോട്രയും (സിക്രട്ടറി) ഗിസബറയും (ഖജാൻജി) വേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

൫. സംഘത്തിൽ ഏതെങ്കിലും സംഗതികളെക്കുറിച്ചു അഭിപ്രായഭേദം ഉണ്ടായാൽ ഭൂരിപക്ഷത്തെ എടുക്കേണ്ടതും അഭിപ്രായം ശരിയിട്ടുവന്നാൽ അഗ്രാസന്നാധിപതി ചേരുന്നതിന്നെ സമർപ്പിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

൬. ക്ലിരിക്കുസംഘത്തിൽ രണ്ടു അംഗങ്ങളിൽ കാര്യത്തെയും സഭയ്ക്കു നാം സാക്ഷത്തിൽ ആവശ്യപോലെ ആണ്ടുതോറും അംഗങ്ങളിൽ കാര്യത്തെയും ഹോജറായാൽ സാക്ഷം നടത്താവുന്നതും ആകുന്നു.

൭. പട്ടകാർ തമ്മിലും യോഗജനങ്ങൾ തമ്മിലും അതതു പള്ളികളിൽ ഒരൊന്നുതന്നെ നടത്തിപ്പിച്ചു മറ്റും തക്കങ്ങളും കലഹങ്ങളും അവനിമിത്തം മുതലായവങ്ങളും കക്ഷഭങ്ങളും ഉണ്ടാകുന്നതുസാധാരണയായിരിക്കുന്നതും ആയു പള്ളികൾക്കുവേണ്ടി നടത്തിപ്പിന്നു ഒരു ശരിയായ ഏല്പാട്ടു ഇല്ലാത്തതുകൊണ്ടുതന്നെ കാര്യപ്പെടുന്നതും ആകകൊണ്ടു ഇടവകയോഗം എന്ന നാമധർമ്മത്തിൽ അതതു പള്ളികളുടെ യോഗ്യതയനുസരിച്ചുള്ള ആളുകളെ തെരഞ്ഞെടുത്തു ഏല്പാട്ടുള്ളതുകൊണ്ടു പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം ഒരൊരു ഇടവകസംഘം നടത്തേണ്ടതാകുന്നു.

൮. ജനങ്ങൾ വേദപഠനത്തിലും ദൈവഭക്തിയിലും വളർത്തപ്പെടാത്തതുകൊണ്ടു മിക്കവാറും ആളുകൾ വാഴ്ചത്തത്തിൽ മുതിന്നിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു സത്യവിശ്വാസത്തിന്നു എതിരായിവരുന്ന ഉപദേശങ്ങളോടു എത്രത്തുനില്പാൻ അപ്രാപ്യന്മാരായി എത്തുവാൻ ചായത്തകസമിതിയിൽ ഇരിക്കുന്നതുകൊണ്ടും പള്ളികളിൽ അധ്യാപകന്മാരും പൈതൃകങ്ങളെ വേദപഠനം പഠിപ്പിക്കയും എല്ലാ സമയങ്ങളിലും കൂടി വായനയും നമസ്കാരവും നടത്തിക്കയും ചെയ്യുന്നതിന്നു പട്ടകാർ പ്രത്യേകം ഉത്സാഹിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൯. എല്ലാ പള്ളികളിലും അവിടവിടെയുള്ള പട്ടകാർക്കു ആത്മീയ വേലകൾ നടത്തപ്പെട്ടു വരുന്നു എങ്കിലും ഈ വക ശുശ്രൂഷകളും പ്രസംഗങ്ങളും പട്ടകാർ മാറി മാറി നടത്തുന്നതു ജനങ്ങളിൽ വിശേഷ ഭക്തിയും ആത്മീയ ഉണർച്ചയും വിശ്വാസ സമീരത്തയും ഏറ്റവും പ്രയോജനമുള്ളതാകയാൽ ഏതാനും പട്ടകാർക്കു സഞ്ചാര പ്രസംഗത്തിന്നു അയയ്ക്കേണ്ടതു ആവശ്യമെങ്കിലും അവർക്കു തക്കതായ ശമ്പളം കൊടുക്കുന്നതിന്നു ഒരു മുതൽ ശേഖരം ഇല്ലാത്തതിനാൽ ഇതിലേക്കു ഒരു മുതൽ ഉണ്ടാകുന്നതു വരെയും ഈ ദൈവിക വേലയ്ക്കു മനസ്സുള്ളവരെ തെരഞ്ഞെടുത്തു അയയ്ക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

൧൦. സത്യവിശ്വാസത്തിൽ ജീവിക്കുന്ന ക്രിസ്ത്യാനികൾ ദൈവത്തെ അറിയാത്ത പൗരസ്ത്യങ്ങളെ വിശിഷ്ടമായിക്കൊണ്ടു മനസ്സു തിരിയേണ്ടതു ക്രിസ്ത്യാനിത്വത്തിന്റെ ഒരു പ്രധാന അംശം ആയിരിക്കെ അതിലേക്കു അനുഗതകാർ അത്യുത്സാഹം ചെയ്യേണ്ടതിട്ടുള്ള അഭിപ്രായമുണ്ടാകട്ടെ ഈ വക കാര്യങ്ങളിൽ നമ്മുടെ സമൂഹം ഉദാസീനതയിൽ

ജനിക്കുന്നതു ആര്യം പരിതപിക്കത്തക്ക സംഗതി ആകയാൽ ജടവകത്തോടും പടകാർക്കും ചിലപേരും താൽപ്പര്യമുള്ള സമീപസമയങ്ങളിൽ അധിവസിക്കുന്ന അജ്ഞാതരികളുടെ കയ്യിൽ ന്യായശേഷമേല നടത്തുകയും അതതു ജടവക യോഗത്തിന്റെ സഹായത്താലും ആലോചനയാലും ആവശ്യപ്പെടുന്ന പള്ളികളുടെയും യോഗിവിനാൽ പള്ളികൾ വെട്ടിപ്പിരിയ്ക്കുന്നതിന്നു നിയമനയങ്ങൾ ആജീവം ദീപ്തികൾ നടത്തി കൊടുക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

൧൧. നമുക്കു സഭയിലെ അധികമായ കഴപ്പണി കാരണം പടകാരുടെ അറിവില്ലായ്മ എന്നുള്ള മനസ്സാപത്തോടുകൂടെ സമ്മതിക്കേണ്ടതും ക്ലൈംഗ് ഉള്ള പടകാരുടെ പിന്തുടർച്ചയും ഈ സമിതിയെതന്നെ പ്രാപിക്കുന്നപക്ഷം പാദനശിക്കുമെന്നുള്ളതു വാദമന്ദം സംഗതിയായിരിക്കുന്നതും ഭക്തന്മാരു സിദ്ധനാരിയും മറ്റും നമുക്കു പൊതുവിൽ ഉണ്ടായിരിക്കാലും വിചാരിത ഉപദേശങ്ങളും അതിനടുത്ത നടപടികളും വേണ്ടതും അധികരിച്ചിരിക്കുന്നതു പ്രത്യേകം തെക്കിനടുത്ത ഈ പ്രദേശങ്ങളിൽ ആയിരിക്കുന്നതും ആകയാൽ നമുക്കു ഒരു പരിത്വചം പരിത്വചം വിചിന്തയും ഉണ്ടാക്കേണ്ടതു അത്യന്തം. എന്നു ക്ലൈംഗ് മാത്രം ന്യായോപദേശം ഹരികയും ജനാലങ്ങളിൽ കവിടെ നടന്നിട്ടുള്ള പരിത്വചം മൂലം ഒരുപിടം അനുഭവിക്കയും ചെയ്യുന്ന അങ്കിലും നമുക്കു ജ്ഞാതാ മാത്രം ദിനനാസ്സോടു ചെല്ലാപോലീത്താ തിരുമനസ്സിലേക്കു ഈ ചെക്കെക്കുകകളിൽ ഒരുപാടായിട്ടു സമയമായി ആദ്യമെ ചൈതന്യപ്പെടുത്തുകയും അന്നുമുതൽ അക്കാലത്തിലെ ഹരിയ പ്രയാസങ്ങളുടെയും ബുദ്ധിമുട്ടുകളുടെയും കടലിൽ പൊതുവിട്ടേക്കു ഹരിയ പ്രദേശങ്ങളുമുള്ളതായ ഒരുപൊതുസമയമായി ചമച്ച പരിത്വചം മുതലായ നമ്മുടെ സമയ ഉപദേശം തുടർപ്പാടുകയും പിന്നീടു രണ്ടു തിരുമനസ്സുകളുടെ അത്യന്തം പരിശ്രമത്താലും പരിശ്രമത്താലും ക്ലൈംഗ് യാദം ആ ഉപദേശം അഭ്യർത്ഥം ഹരിയെ ഈ സമിതിയെ പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്നതും ആയി പണിക്കരവു രീതിയെ കിടക്കുന്ന ഈ പദങ്ങളെ സിദ്ധനാരിയുടെ പണിക്കര ഉടന്ന തീർപ്പുകയും ക്ലൈംഗ് നടന്നു കൊണ്ടിരിക്കുന്ന പരിത്വചത്തെ വീട്ടുകാരെ നടത്തി അഭിപ്രായം ആകുകയും സുവിശ്വാസി ക്ലൈംഗ് മലയാളം മുതലായ ഭാഷകൾ പരിപ്രീതിയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

൧൨. പടകാർ സമ്മതിച്ച പ്രസംഗിക്കുക പാദങ്ങളിൽ സുവിശേഷ വേലനടത്തുക സിദ്ധനാരിയുടെ പണിക്കരവു തീർപ്പുക പരിത്വചം നടത്തുക എന്നിവയെക്കുറിച്ചു ഒരു മുതൽശേഖരം ക്ലൈംഗ് നിവൃത്തിപ്പെടാവുന്നവ അച്ചടക്കിയതാൽ ഒരുപാട് തലമുറയുടെ ദാനങ്ങൾ കൂടാതെ ന്യായമനസ്സുകളിൽ ആകും ഭാരമിച്ചാത്തതും മുതൽപ്പഴയ നല്ല അഭിപ്രായമുള്ളതായ പിൽവിരി പ്രദേശങ്ങൾ അതതു ജടവക യോഗത്തിന്റെ ഉത്തരവ്താലും താരതമ്യംവേലമുള്ള യോഗമായ ചടം കെട്ടുകയാലും വരുന്ന ചിങ്ങംമുതൽ പിരിപ്പിക്കപ്പെടുകയും അങ്ങിനെ പിരിച്ചു സ്വരൂപിച്ചുണ്ടാകുന്ന മുതലിൽ ഒന്നുപാതി അതതു ജടവകകളിലെ സുവിശേഷവേലകൾ മറ്റൊരായി ജടവകയോഗത്താൽ നിശ്ചയിക്കപ്പെടുന്ന പ്രദേശങ്ങൾ മുതൽപിടിയിൽ സൂക്ഷിക്കേണ്ടതും ശിഷ്യം മനോഹരി സിദ്ധനാരിയുടെ പണിക്കര മറ്റൊരായി ക്ലൈംഗ് യോഗത്തിന്റെ മുതൽപിടിയിൽ അതതു മാനുഷ്യത്തിൽ അത്തിച്ചു കൊടുക്കേണ്ടതും സിദ്ധനാരിയുടെയും പ്രദേശങ്ങളുടെയും വരവു ചിലവുകളുടെ കണക്കു ഏഴുതിരിയ്ക്കു ക്ലൈംഗ് സംഘത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ച സമീപപ്പെടുത്തേണ്ടതും ആകുന്നു.

൧൩. പടകാരുടെ വരുമാനത്തിനു നിജമിച്ചാഴിക സഭയിലെ അധികമായ കഴപ്പാടുകൾ ഹരിയച്ച കൂടാതെപ്പറ്റമുള്ള അയോഗ്യതകൾക്കും മേലുപായിരിക്കുന്നതും ക്ലൈംഗ് ആയതിനു പ്രയാസമായ പള്ളികളിലെ നടപ്പുരീതി അറിഞ്ഞ ഏകദിനത്തിൽ ഒരു ക്ലൈംഗ് ഉണ്ടാക്കേണ്ടതു ആവശ്യമാകയാൽ അതിനെ സൊറൈ സംഘകാർ ആരാഞ്ഞിട്ടുള്ള ഒരു ക്ലൈംഗ് ഏഴുതിരിയെക്കുറിച്ചു അടുത്ത ക്ലൈംഗ് സംഘത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ച സമീപപ്പെടുത്തേണ്ടതും ആകുന്നു.

൧൪. സൊറൈ യോഗത്തിൽ നിന്നും സഞ്ചാര പ്രസംഗത്തിനും മറ്റൊരായി ക്ലൈംഗ് പള്ളികൾക്കു ക്ലൈംഗ് മനോഹരിനാദനം മെത്രാപോലീത്താ അവകൾക്കു ക്ലൈംഗ് മുതൽപ്പഴയവരെ ചിലപള്ളികാരും സന്തോഷത്തോടു കൈകൊണ്ടു അവരുടെ വെലകളിലും ചുമതലകളിലും സഹായികളായിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൧൫. സഞ്ചാര പ്രസംഗത്തിനായി അയക്കപ്പെടുന്നവർക്കു തസ്തികയും അധികാരവും വഹിക്കുന്നവർക്കും പൊതുമുതലിൽ നിന്നു കൊടുക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.



## അഗാപി

ഈ പുസ്തകത്തിൽ ഉത്തരമായി കഴിഞ്ഞവകയിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്തിരുന്ന ലേഖനത്തിൽ സുറിയാനി സഭയെ അഭിമുഖീകരിച്ചിട്ടുള്ളതായുള്ള മാറ്റങ്ങളെ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കാമെന്നു ഞാൻ വാദം ചെയ്തിരുന്നുവല്ലോ. അഗാപിയുടെ പുസ്തകത്തിൽ ആക്ഷേപിച്ച ഉപദേശസംബന്ധമായ സംഗതികൾക്കു ഒന്നും സമാധാനം പാശ്ചാത്യർക്കു കിട്ടിയിട്ടില്ലാത്ത സുറിയാനികൾക്കു തെറ്റായി ധരിക്കുന്നതിന്നു ഇടയാക്കിയിരിക്കുന്നു എന്നു ആവലാധികൾ നാലുഭാഗത്തുനിന്നും വന്നിരിക്കുന്നതിനാൽ എന്റെ വാദം നിവൃത്തിക്കുന്നതിന്നു മുമ്പു ആ ഭാഗത്തെക്കുറിച്ചുകൂടി അല്പം പറയാതെ ഇരിക്കാൻ പാടില്ലാതെ വന്നിരിക്കുന്നു.

അഗാപി ആരോപിച്ചിരിക്കുന്ന ആറാമത്തെ അധ്യായത്തിൽക്കുറിച്ചു ഹേതു “റോമക്കാരുടെ സഭയിൽനിന്നും നഷ്ടപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ദുഷ്ടപദങ്ങൾ” അതായതു “മരിച്ചവർക്കു പരശുഭയ്ക്കു വേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥനയും ശ്രദ്ധാർത്ഥമായും” ആകുന്നു. റോമക്കാർക്കു മുമ്പാകെ വന്നുപതിനഞ്ചാം ശതാബ്ദാന്ത്യത്തിൽ ആയിരുന്നു അവർക്കു സുറിയാനികൾക്കു സാക്ഷ്യം ഉണ്ടായ പതിനാലാം ശതാബ്ദാവസാനത്തിലും ആയിരുന്നു. അതിനാൽ അതിനുമുമ്പാകെ “മൃഗങ്ങൾ” മലയാളത്തിലായിരുന്നു എന്നും റോമക്കാർക്കു ഉപദേശങ്ങൾ റോമക്കാർക്കു നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടവയാണെന്നും അതുമൂലം ക്രിസ്തുസഭയുടെ ആഭ്യുക്തമായ നട്ടെല്ലായിരുന്നു എന്നും അഗാപി ധരിച്ചിരിക്കുന്നതായി അർത്ഥപ്പെടുന്നു. സഭാചരിത്രത്തിൽ ഒരു വലിയ മെഴുപ്പും അഗാപി ഇതിൽ പ്രദർശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു എന്റെ ലക്ഷ്യമായ അറിവിൽ തോന്നുന്നു. ഞാൻ പറയുന്നതു മൃഗങ്ങൾ എന്നു പറയപ്പെടുന്ന റോമക്കാർക്കു ഉപദേശങ്ങൾ റോമക്കാർ ഉണ്ടാക്കിയതല്ല, ക്രിസ്ത്യാനിസഭ ഏകസഭയായിരുന്ന ആഭ്യുക്തത്തെ ഇവ സഭയിൽ ആചരിച്ചുവന്നിരുന്നു അതിനാൽ മലയാളസുറിയാനികൾക്കു പ്രവേശിച്ചതാണെന്നാകുന്നു, അല്ലാതെ റോമക്കാർക്കു ഉപദേശങ്ങൾ സുറിയാനികൾക്കു പരത്തുവാൻ റോമക്കാർ ഒരു ശ്രമവും ചെയ്തിട്ടില്ല.

മരിച്ചവർക്കുവേണ്ടിയുള്ള അപേക്ഷ മുതലായ ഉപദേശങ്ങൾ നീതിയെ അനീതിയെ എന്നു വാദിച്ചാൽ ഞാൻ ഇപ്പോൾ പുറപ്പെടുവിച്ചു. പല ശാഖകളായി പിരിഞ്ഞിരിക്കുന്ന ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കൊക്കെയും വേദപുസ്തകം ഒന്നും അന്ത്യോന്ത്യവിപരീതമായ ഉപദേശങ്ങൾ എല്ലാവരും വേദസാക്ഷികൾക്കു സമാപിച്ചു ഇരിക്കുന്നതിനാൽ അങ്ങിനെ മുത്തുമാലൊ മുത്തു എന്നുള്ള തീർത്ഥം തക്കത്തിൽ ഞാൻ പ്രവേശിക്കുന്നില്ല. ഒരു കാര്യം തീർച്ചയായി ഞാൻ മോശപ്പെടത്താം. ആയു അഗാപി ധരിച്ചിരിക്കുന്നതുപോലെ റോമക്കാർക്കു ഉപദേശങ്ങൾ റോമക്കാർക്കു നിർമ്മിച്ചതല്ല, ക്രിസ്ത്യാനിസഭ ഭിന്നത ഇല്ലാതെ ഏകവിശ്വാസത്തിൽ ഇരുന്നുകാലത്തുവെ അംഗീകരിക്കപ്പെട്ട ഉപദേശങ്ങൾ ആയിരുന്നു. എന്റെ വാദം സമാപിക്കാൻ “മൃഗങ്ങൾക്കു” ആ ചരിക്കുന്ന സുറിയാനികൾക്കു റോമക്കാർക്കു ഞാൻ സാക്ഷ്യം കാണിക്കുന്നു. മൃഗത്തിലായിരുന്നവർക്കു വേ



ഉപദേശങ്ങളെ വിശ്വസിച്ചിരുന്നാൽ, അവ റോമ്മാകാരുടെ നിർമ്മിതങ്ങൾ ആകുന്നത് എങ്ങിനെ? മലങ്കര സഭയ്ക്കു അടിസ്ഥാനകാരൻ തോമ്മാശ്ലീഹായും അതിൽ ആദ്യം കുടിയെറിയ പരദേശികൾ ക്ലാൻതോമ്മാ മുതൽപെരും ആയിരുന്നു. റോമുകിയൊരും നിഖ്യാസുനാദൊസിനു പരമായിരുന്നു. റോമുപദേശങ്ങൾ മലങ്കര ശ്ലീഹായിൽ നിന്നു കൈകൊണ്ടുതന്നു അഗപ്പി വിചാരിക്കുന്നപക്ഷം പൊതുസഭ അംഗീകരിച്ചിരുന്ന സമിതിക്കു ആദ്യകുടിയെററത്തിൽ നിന്നെങ്കിലും മലങ്കര വന്നു കൂടിയല്ലെന്നു എങ്ങിനെ പറയാം.

എന്റെ വാദത്തെ തെളിയിപ്പാൻ അനേകം യോഗ്യന്മാരായ സാക്ഷികളെ പട്ടികയിൽ ബോധിപ്പിക്കുവാനുണ്ടു. എല്ലാവരെയും വിസ്തരിക്കുവാൻ ന്യായാധിപതിയായ പത്രാധിപർ അനുവദിക്കുമെന്നു തൊന്നുന്നില്ലാത്തതിനാൽ മൂന്നാംസാക്ഷിയായി അംഗീയാ സഭയിലെ ഒരു മെത്രാപ്പുലനെ കൂടെ വിസ്മരിച്ചെച്ചു തീർക്കുവിട്ടുകൊൾവ.

മൂന്നാം സാക്ഷി ഇംഗ്ലാണ്ടിൽ റോംലായി എന്ന സമയത്തെ ഇംഗ്ലീഷ് ബിഷപ്പാകുന്നു. പൗരം ഫിബ്രുവരി ൨-ാം- റോംബിഷപ്പാ ഒരു ഗ്രീക്കു ആർച്ച് ബിഷപ്പാ രമ്മീൽഉണ്ടായ സംഭാഷണത്തിൽ അംഗീയാ ബിഷപ്പാ പരഞ്ഞതു എന്തെന്നാൽ. “വിശ്വാസികളായ മരിച്ചവർക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതിനെത്തങ്ങൾ വിരോധിക്കുന്നില്ല. നിബ്ബന്ധിച്ചു നടത്തിക്കുന്നില്ലെന്നു ഉള്ളു.” (Report of the Russo-Greek committee for 1874 New York p. 6.) റോമുപദേശം ഇംഗ്ലീഷുസഭയ്ക്കു ആക്ഷേപമില്ലെങ്കിൽ അതു മൂലമായെന്നു പറയാമൊ? മൂലമായല്ലെങ്കിൽ അതുകൊണ്ടു അഗപ്പി പറയുന്നതുപൊലെ സുറിയാനിസഭ നശിച്ചുപോകുവാൻ പാടുണ്ടോ?

ഇനിഎന്റെസാക്ഷി പട്ടികയിൽ കാൻറർബുറിയിലെ ഒരു ആർച്ച്ബിഷപ്പാ മുതലായ മഹാത്മാരെകൂടെ ചേർക്കുവാൻ അവകാശമുണ്ടു ഇത്രവലിയ മഹാത്മാരെ ഒരു നിസ്സാരകാലുത്തരിനുവേണ്ടി സാക്ഷികൂട്ടിത്തേക്കുവരിച്ചു ഭിക്ഷിക്കേണ്ടു എന്നുവെച്ചുതല്ലാലും സാക്ഷിവിസ്മരണം നിന്തിവെക്കുന്നു.

ഇനിഞാൻ ഒന്നു ചോദിച്ചു കൊള്ളട്ടെ. റോം വിശ്വാസയോഗ്യമായ തെളിവുകൾ ഇറക്കുമ്പോൾ മരിച്ചവർക്കു വേണ്ടിയുള്ള അപേക്ഷ മുതലായ ഉപദേശങ്ങൾ റോമ്മാകാർ സത്യസഭയിൽ നിന്നു തെറ്റിമാറിയശേഷം നിർമ്മിച്ചവയാണെന്നുള്ള അഗപ്പിയുടെ യുക്തിതാങ്ങി നിന്തുവാൻ കഴിയുമോ? ഇവ ഇടകാലത്തുണ്ടായ മൂലതകളോ അപ്പൊസ്തോലകാലം മുതൽ നടത്തിവരുന്ന ഉപദേശങ്ങളോ?

കച്ചേരി പിരിവാൻ സമയമായില്ലൊയ്യുകൊണ്ടു കഴിഞ്ഞ പ്രാവശ്യം ഞാൻ വാദത്തോടു ചെയ്ത നിവാരണോപായങ്ങൾതുറക്കുന്ന കൊട്ടിയെക്കു മാറ്റിവെച്ചിരിക്കുന്നു.

മലങ്കര ഇടവക പത്രാധിപരവർകൾക്കു

പ്രിയപ്രതാധിപരെ,

കഴിഞ്ഞലക്കത്തിൽ പത്ര അവകളുടെ ചോദ്യത്തിന്റെ ഒന്നാം ഭാഗം

ഗത്തിനു ഞാൻ മറുപടി പറഞ്ഞിരുന്നതിന്റെ ഒടുവിൽ രണ്ടാംഭാഗത്തിന്റെ സമാധാനം പിന്നാലെ എഴുതിത്തയക്കുമെന്നു പ്രസ്താവിച്ചിരുന്നല്ലോ അതിനാൽ പട്ടർ അവകളുടെ രണ്ടാംഭാഗത്തിനും എന്റെ സ്വല്പ അറിവിൽനിന്നും അയക്കുന്ന റോം ലെഖനത്തെ താങ്കളുടെ പത്രികയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുകയാണെന്നതിൽ വിനയപൂർവ്വം അപേക്ഷിച്ചു കൊള്ളുന്നു. പ. ഇ. യുടെ ചോദ്യത്തിന്റെ രണ്ടാംഭാഗം സുറിയാനി സഭയായും അതിനുള്ള കുറവുകളെ തീർക്കുവാൻ എന്തു യത്നങ്ങൾ ചെയ്യുന്നു എന്നു ഞല്ലോ.

൧ ഒന്നാമത്തെ കുറവു ഞാൻ പ്രസ്താവിച്ചിരുന്നതു വിദ്യാഭ്യാസമില്ലായ്മ ആയിരുന്നുല്ലോ. ഇതിന്നു തീർക്കുന്നതിനായി റോംസഭയായും വലിയ യത്നങ്ങൾ ഒന്നാ ചെയ്യുന്നില്ല എന്നു നി. വ. മി. ശ്രീ. മലങ്കര ഇടവകയുടെ മാർ ദിവന്നാസ്ത്രോസ മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സിലെ അത്യന്താഹരന്തരേൽ കോട്ടയത്തു ഒരു ഫൈസ്റ്റ് നടത്തണമെന്നു വിചാരിച്ചു ഒരുകെട്ടിടം പണികഴിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട് ഇതിൽ ഇപ്പോൾ പഠനം നടക്കുന്നില്ല എപ്പോൾ തുടങ്ങുമെന്നും ഇനികുറിവില്ല. ഇന്നെന്നും നാളെ എന്നും വിചാരിച്ചു ആശിച്ചു അനേകർ കാത്തിരിക്കുന്നു.

൨ അറിവില്ലാത്ത കുട്ടികൾക്കു പട്ടാകൊടുക്കുക ഇതിനെ തീർക്കുന്നതിനായി ഒരു എപ്പോഴും ഇതെവരെ ഉള്ളതായി ഇനിക്കു തോന്നുന്നില്ല. ഇപ്പോഴത്തെ എപ്പോടിൻ പ്രകാരം ഒരു തിരഞ്ഞെടുപ്പില്ലാതെ എല്ലാവർക്കും പട്ടാ കൊടുത്തുവരുന്നു. ജനങ്ങൾ അറിവിൽ വെച്ചിട്ടുവരുന്ന റോം കാലത്തു പട്ടകാർ അറിവില്ലാത്തവരായിരുന്നാൽ എത്ര നന്നായിരിക്കും എത്രമെത്രയും ഒരു കക്ഷിയിൽ ഒരു കുട്ടിക്കു പട്ടം കൊടുത്തില്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരുകക്ഷിയിൽ പോകും. എന്നാൽ ഇതിനു സഭാധ്യക്ഷന്മാർ അനുസരണമില്ലാത്തതും കൊള്ളരുതാത്തതുമായ തുറന്നെങ്കാൾ കൊള്ളാവുന്ന ഒന്നാണെന്നല്ല എന്നു വിചാരിച്ചാൽ മതിയായിരുന്നു. വല്ലാത്ത ബാലപ്രഭുവത്തിനെങ്കാൾ ഇല്ലാത്ത ബാലപ്രഭുവം സുഖം പോൽ.

൩ പട്ടകാർക്കു ശമ്പളം കൊടുക്കാതിരിക്കു ഇതിനും ഇതെവരെ ഒരു നിശ്ചയമുണ്ടായതായി ഇനികുറിവില്ല ഇതു ഒരു വലിയ കഷ്ടതയെന്നു.

൪ പള്ളിമുതലുകളെ ശരിയായി കണക്കെഴുതി എടുത്തുനോക്കിയ വിലയിൽ ചിലവു ചെയ്തായ്ക്ക ഇതിനെ പരിഹരിക്കുന്നതിനും നിബന്ധമായ എപ്പോടൊന്നുമില്ല. റോംകാലത്തു സുറിയാനി പള്ളികളിലെ കൈകാരന്മാരിൽ ശരിയായ വരവു ചിലവുകൾക്കു ഒരു റിപ്പോർട്ടു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താമെന്നുള്ളവർ കാണുമോ എന്നു തോന്നുന്നില്ല. എന്നാൽ ഇവരിൽ മിക്കവരും കണ്ണടച്ചുകൊണ്ടു പുതുപാച്ചു കടിക്കുന്നതു പോലെ പള്ളിമുതലുകളെ അപഹരിക്കുന്നവരാണെന്നു പറയുന്നതിൽ ഞാൻ ഒട്ടും മടിക്കുന്നില്ല. റോംസംഗതിയിൽ ഓരോർ പള്ളി കൈകാരനായ വടകേടത്തു ഗീവർഗീസു അവർകളെ എല്ലാവരും കണ്ടുപറിച്ചാൽ കൊള്ളായിരുന്നു.

൫ സുവിശേഷ പ്രചാരമില്ലായ്മ. ഇതിനെ തീർക്കുന്നതിനായി റോംസഭയായും കുറഞ്ഞൊന്നു പ്രയാസപ്പെടുന്നതായി ഇനികുറിവുണ്ടു. മുൻകാ

ലങ്ങളിൽ ഇവർ ഇതിൽ നന്നാളാണെന്നു കാണിച്ചിരുന്നതു ശരിതന്നെ ഇപ്പൊൾ കോട്ടയത്തു മലകര യാക്കോബായ സുവിശേഷ സമൂഹമെന്ന ഒരു സംഘം നടക്കുന്നുണ്ടു രംഗംഘകാരുടെ വകയായി മൂന്നുനാലു പുതുക്കിപ്പുതി പള്ളികൂടങ്ങളും വെറെ സന്ധ്യസ്ത്രീകളും ഉള്ളതായി ഞാൻ അറിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ഇതുകൂടാതെ രംഗം ട്രെയിനിങ്ങ് കൂടി അനേകസ്ഥലങ്ങളിലും സംഘങ്ങൾ നടത്തിവരുന്നതായി കേട്ടിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ രംഗംഘകാർ എല്ലാവരും കൂടിയോജിച്ചു ഒരു പൊതുയോഗമാക്കി ഒരു ദ്രവ്യശേഖരവുമായിരുന്നാൽ ഇതിലും അധികം വെടിപ്പായിരുന്നെന്നു. ഒത്തൊരുമ ഇല്ലല്ലോ.

എ ആവശ്യമുള്ള പുസ്തകങ്ങളുടെ നൂതന തിക്നത്തിനു ഈ സമുദായം പ്രയത്നിക്കുന്നില്ലെന്നില്ല. ഇതിപേക്ഷായി കോട്ടയത്തു വിശുദ്ധ വെദപുസ്തക സമൂഹമെന്ന പേരോടുകൂടി ഒരു സംഘം ഏല്പെടുത്തിയുട്ടുള്ളതായി ഞാൻ അറിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ഇതുകൂടാതെ ടി. ശ്രീ വട്ടശ്ശേരിൽ ഗീവറഗീസു മല്ലാനവർകൾ രംഗം മില പുതിയ പുസ്തകങ്ങൾ അച്ചടിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. വെറെ മിലർ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താൻ പണച്ചെങ്കുകൊണ്ടു താമസിപ്പിക്കുന്നതുമുണ്ട്. എന്നാൽ ഇങ്ങിനെയുള്ളവരെ സമുദായം സഹായിച്ചാൽ കൊള്ളായിരുന്ന.

൭ എല്ലാപള്ളികളിലും ഏകരീതിയായി നടത്തായ്ക്കു ഒരേസ്ഥലത്തുള്ള പള്ളികളിൽ തന്നെയും വളരെ വ്യത്യാസമായി നടത്തിവരുന്നതായി ഇനകിറുപ്പുണ്ട്. ഇതിനെ പരിഹരിക്കാനായി നിവ ടി ശ്രീ നിരണം ഇടവകയുടെ മാർ ഗ്രിഗോറിയൊസു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു പട്ടകാക്കൂടി ആലോചിപ്പാനും മറ്റുമായി യോഗങ്ങൾ വെണമെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതായി കേട്ടതിൽ അത്രയും സന്തോഷിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെ എല്ലാഇടവകകളിലും നടത്തിയാൽ കൊള്ളാം

൮ ദ്രവ്യശേഖരമില്ലായ്മ. ഇതിന്റെ പരിഹാരത്തും എല്ലാപള്ളികളെയും ആളുകളെയും ക്ലാസ്സ് തിരിച്ചു അസോസ്യേഷൻ ഖജാൻജിയുടെ പേക്കു പ്രമാണം എഴുതിച്ചുവരുന്നതായി രംഗംപത്രികമുഖാന്തിരം തന്നെ അറിഞ്ഞിരിക്കുമല്ലോ ഇതിനെ ന്യായമായി പിരിച്ചെടുത്തു ഉപയോഗിച്ചാൽ മുമ്പു പ്രസ്താവിച്ച മിക്കകഴപ്പങ്ങളെയും തിക്നത്തിനു ഒരു പ്രയാസവുമില്ല. വ്യവഹാരത്തിനും മറ്റും പണം മിലവിട്ടു കഴഞ്ഞിരിക്കുന്ന കൈകളെ സുറിയാനികാർ ഇതിനു നീട്ടുന്നതിനു ഒട്ടും മടിവിചാരിക്കാതിരുന്നാൽ ഭാഗ്യം

൯ ഒത്തൊരുമ ഇല്ലായ്മ ഇതിനെ കുറയ്ക്കണമെങ്കിൽ സുറിയാനികാർക്കു സഹജമായിരിക്കുന്ന അസൂയ എന്ന വൃക്കിന്റെ വേരോടെ പറിച്ചു കളയണം ഇതിനു ഓരൊരുത്തരും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം വിചാരിക്കേണ്ട ഒരു സംഗതിയാണു.

പ്രിയപത്രാധിപരെ രംഗംവിദ്യാർത്ഥിയായ ഞാൻ പ. ഇ. അമ്പലകുളം മൊട്ടുത്തിന്റെ രണ്ടുഭാഗങ്ങൾക്കും ഏന്റെ അറിവിനു തകവഴ്ന്നു മറുപടി പറഞ്ഞു കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഏന്റെ ഉത്തർങ്ങൾ കൊണ്ടു അദ്ദേഹം സമാധാനപ്പെട്ടൊ ഏന്തൊ എന്നറിവാൻ ഇനകി

വളരെ ആഗ്രഹമുണ്ടു്. അതുകൂടാതെ മാന്യന്മാരായ വായനക്കാരോടു ഇ നിക്കു ഒരുപേക്ഷയുണ്ടു് അതായതു് ഞം നൂതനകളെ എല്ലാം പരിഹരിക്കു ന്നതിന്നു ഞംസമുദായം ഇപ്പൊൾ ചെയ്തിട്ടുള്ളതുകൂടാതെ എന്തെല്ലാം ചെയ്യാനുണ്ടെന്നു അറിയിച്ചു തരണമെന്നത്രെ.

എന്ന ഒരു സുറിയാനി വിദ്വാന്മി.

മലങ്കര ഇടവകപ്പത്രിക പത്രാധിപരവർകൾക്കു്

പ്രിയപത്രാധിപരെ ഇടവകപ്പത്രിക ൧-ാം പുസ്തകം ൫-ാം ലക്കംകിട്ടി വായിച്ചതിൽ പരിഷ്കാര വർദ്ധനവുകാലത്തു് ഇതരജാതികളിലും ക്രിസ്തുമതത്തിലും നടക്കുന്നതുപോലെ സുറിയാനി സമുദായ അസോസിയേഷ്യൻ കമ്മിറ്റി നിശ്ചയങ്ങളിൽ ചിലതു നൂറു ദീനമാസം ൨൧൩-ലെ സുന്നാലൊസിൻ ഭേദപ്പെടുത്തിയതിനെ എല്ലാവരും അറിയുന്നതിനായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു പ്രസിഡെണ്ടുമെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു് അനുവദിച്ചു. ഇടവകപ്പത്രികയിൽ ചേർത്തിട്ടുള്ളതിനാൽ ആവകക്കുന്നതി പൂർവ്വം വരുന്ന പായുന്നു. ആപത്രത്തിന്റെ എഴുപതാം (൭൦) ഭാഗം (൬) ഭാഗം വകുപ്പിൽ മാനേജിംഗ് കമ്മിറ്റികളുടെ അധികാരം മുഴുത്തുരുത്തി നിശ്ചയപ്രകാരം ഇരിക്കുന്നതാകുന്നു എന്നുപ്രസംഗിച്ചു കാണുന്നു. എന്നാൽ ആ നിശ്ചയം എന്താണെന്നു അറിവാൻ എടയില്ലാതെ ഇരിക്കുന്നതും അടുത്തപള്ളികളിലുള്ള പ്രധാനികളോടും വികാരിമാരോടും പകർപ്പു കാണുന്നതിനായി അസെംബ്ലിയിൽ അവകാക്കും അതിന്റെ പകർപ്പു കിട്ടിയില്ലെന്നു പറകയാലും മാനേജിംഗ് കമ്മിറ്റിയുടെ അധികാരം എന്തെല്ലാമെന്നു അറിയുന്നതിന്നു ഇടവരായെ ഇരിക്കുൻ. അതിനാൽ താങ്കൾ ദയവുമായ് മുഴുത്തുരുത്തി നിശ്ചയം മുഴുവനുമൊ അല്ലെങ്കിൽ മാനേജിംഗ് കമ്മിറ്റിയുടെ അധികാരം വിവരിക്കുന്നതായ ആ ഭാഗം മുഴുവനുമൊ പരജനോപകാരാർത്ഥമായി താങ്കളുടെ പത്രത്തിൽ ചേർത്തു കാണുന്നതിന്നു അപേക്ഷിക്കുന്നു.

ആ പത്രത്തിന്റെ ൭൨-ാം ഭാഗത്തു കമ്മിറ്റിക്കു് ഒരുധനശേഖരം ഉണ്ടാക്കുന്നതായി കാണുന്നു. ആധനശേഖരം ആരിൽനിന്നു പിരിക്കുന്നു എന്നും, സുറിയാനി സമുദായത്തിലുള്ള എല്ലാവരും അതിൽ ചേരണമെന്നു നിശ്ചയം ഉണ്ടോ? എന്നും, അല്ലെങ്കിൽ ഇന്നുസമിതിയിൽ ഉള്ളവർ ചേരേണ്ടതെന്നും ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തിട്ടുണ്ടോ എന്നും, ആ സംഘത്തിൽ ചേരുന്നതിനാൽ ചേരുന്നവർ വിശേഷാൽ വല്ല അഭിമാനവും ഉണ്ടോ? എന്നും ഉണ്ടെങ്കിൽ ആ അഭിമാനം എന്തു്? എന്നും, നാം ക്ലാസിൽ ചേരുന്നവർക്കു് ഞാം ക്ലാസിൽ ചേരുന്നവരെക്കാൾ എന്തുവിശേഷം ഉണ്ടു്? എന്നും, എന്തെല്ലാം സംഗതികളിൽ ആകുന്നു അസോസിയേഷനിൽ ചേർന്നു എല്ലാവരെയും വിളിച്ചുകൂട്ടപ്പെടുന്നതെന്നും ഇത്രകൊല്ലത്തിനകം അസോസിയേഷനിൽ ചേർന്നു എല്ലാവരെയും വിളിച്ചുകൂട്ടണമെന്നു കെട്ടുപെടുത്തിട്ടുണ്ടോ? എന്നും, ഈ അസോസിയേഷൻ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളപ്പോൾ ൧൬ വർഷമായിരിക്കുന്ന ഇതുവരെ എത്രപേർ അസോസിയേഷനിൽ ചേർന്നു എന്നും, ഇതുവരെ എത്രപണം പിരിഞ്ഞു? എന്നും, പിരിഞ്ഞിട്ടുള്ള പണം

എങ്ങിനെ ഉപയോഗപ്പെടുത്തിട്ടുണ്ടെന്നും, അസോസേഷനിൽ ആൾക്കൂട്ടത്തിന്നു ഏജണ്ടമാരെ ആക്കിട്ടുണ്ടോ, എന്നും, ഉണ്ടെങ്കിൽ ആരെല്ലാം ഏതേതു സ്ഥലങ്ങളിൽ എന്നും, മറ്റും ഉള്ളസംഗതികൾ അറിവാൻ ആഗ്രഹമുള്ളതിനാൽ അതിനെക്കുറിച്ച് ഒരുമറുപടി താങ്കളോ മാനേജിംഗ് കമ്മിറ്റിക്കാരിൽ ആരെങ്കിലുമൊ അസോസേഷനിൽ ചേർന്നവരുടെ മൊ താങ്കളുടെ പത്രംമൂലം അറിയിച്ചുതന്നാൽകൊള്ളാം.

എന്നു ഒരു സുറിയാനികാരിൻ.

മുഖ്യപ്പെട്ട സുനോദോസിന്റെ നിശ്ചയങ്ങളുടെ അസ്സൽ കൊട്ടിൽ ഉൾക്കൊണ്ട കൈവശമുള്ള ഒരു പകുപ്പ് ശരിപകുപ്പ് തന്നെയോ എന്നു സംശയിക്കുന്നതിനാൽ ഒത്തുനോക്കി നിമഗ്നപ്പെടുത്തിയശേഷം പ്രസിദ്ധം ചെയ്യാമെന്നു വിചാരിക്കുന്നു. മറ്റുള്ളസംശയങ്ങൾക്കു വികാരികൾ എല്ലാം കൈവശംകിട്ടിയശേഷം മറുപടി പറയേണ്ടതാണ്.

മ. ജി. പ. പ.

### സുറിയാനിഭാഷ

സുറിയാനിഭാഷ ഏതെന്തോട്ടത്തിൽവെച്ചു ആദം ഹാവാ എന്ന ആദ്യമാതാപിതാക്കന്മാരും അനന്തരം പ്രളയകാലംവരെ സമ്പന്നരായിരുന്ന ബാബേലിലെ പിശകുകളാൽ ശോഭിതനഗരങ്ങളായിത്തീർന്നു. സംസാരിച്ചവനാ എന്നും, അബ്രാഹാം കന്നൻദേശത്തു കുടിയെറിയശേഷം തന്റെ സ്വന്തം ഭാഷ നാട്ടുഭാഷയുമായികലന്നു എബ്രായാജനിച്ചെന്നും കഴിഞ്ഞവകത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചിരുന്നുവല്ലോ. ഇസ്രായേൽവംശം പിന്നീടു ബാബേലിലെ അടിമവരെ എബ്രായഭാഷതന്നെ ഉപയോഗിച്ചുവന്നു. സുറിയാനിയോ, സുറിയാനിയും മെസൊപ്പൊത്തോമിയായിലും നാട്ടുഭാഷയായിരുന്നു.

യെഹൂദന്മാർ ബാബേലിൽ അടിമകളായി കൊണ്ടുപോകപ്പെടുകയും എഴുപതുവർഷത്തോളം അവിടെ സ്വാതന്ത്ര്യമില്ലാത്ത സമിതിയിൽ പാർക്കുകയും ചെയ്തപ്പോൾ അവരും സുറിയാനി തങ്ങളുടെ സംസാരഭാഷയാക്കിത്തീർക്കേണ്ടിവന്നു, അടിമപ്പെട്ടിട്ടു സ്വദേശത്തു ആഗമിച്ചശേഷം സംസാരഭാഷ സുറിയാനിയും വൈദികഭാഷ എബ്രായയുമായിരുന്നു. അടിമയുടെകാലത്തു എഴുതപ്പെട്ട പഴയനിയമത്തിലെ ചില ഭാഗങ്ങൾ നപുസ്കങ്ങളുടെമൂലം കർദ്ധയ (സുറിയാനി) ആയിരുന്നു എന്നു പൂർവ്വാനന്തർ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. നമ്മുടെകർത്താവിന്റെ ഭൂമിവാസനാളിൽ താൻ സംസാരിച്ചതു സുറിയാനിയായിരുന്നു എന്നുവിചാരിച്ചാൽ ഏകാഭിപ്രായമായി സമ്മതിക്കുന്നുണ്ടു. യായിരൊന്നിന്റെമുകളെ ഉപജ്ഞിച്ചപ്പോൾ കല്പിച്ച ജീസൊ ക്രൂ (ܐܝܣܐ ܕܟܪܝܝܐ) എന്നതും കുരിശുതെരുവെച്ചു കല്പിച്ച ഇരൽ ഇരൽ ലഭ്യമാണോ ശബ്ദകർത്താൻ (ܐܝܬܐ ܕܠܝܬܐ) എന്നവചനങ്ങളും മറ്റും ഈ അഭിപ്രായത്തെ സമീകരിക്കുന്നതുണ്ടെന്നു ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ ആകുന്നു.

ഇന്നു നമ്മുടെ ദേശത്തു സുറിയാനി, മലയാളം, സംസ്കൃതം ഇംഗ്ലീഷ് ഈ നാലുഭാഷകൾ എതുസമിതിയിൽ പ്രയോഗിക്കപ്പെടുന്നുവോ മിക്കവാറും ആരീതിയിൽ ആകാലത്തു എബ്രായ, സുറിയാനി, ഗ്രീക, ലത്തീൻ ഈ നാലുഭാഷകളും പലസ്തീൻനാട്ടിൽ നടപ്പുണ്ടായിരുന്നു ഇന്നു വൈദികമായ ആവശ്യത്തിന്നു സുറിയാനികാർ സുറിയാനിഭാഷ ഉപ

യോഗിക്കുന്നതുപോലെ യഹൂദന്മാർ എബ്രായ ഉപയോഗിച്ചുവന്ന മലയാളം നാട്ടുഭാഷയായിരിക്കുന്നതുപോലെ സുറിയാനി അന്നു നാട്ടുഭാഷയായിരുന്നു. സംസ്കൃതം ശാസ്ത്രസംബന്ധമായി പ്രയോഗിക്കുന്നതുപോലെ ആകാലത്തെ ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ ഗ്രീക് (യെരനായ) ഉപയോഗിച്ചുവന്ന ഇന്നു ഇംഗ്ലീഷ്ഭാഷ ഗവണ്മെന്റിൽ പെരുമാറിവരുന്നതുപോലെ അന്നത്തെ രോമാചക്രവർത്തികളുടെ അധികാരത്തിൻകീഴിരുന്ന സർക്കാർ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ ലത്തീൻഭാഷ തത്സംബന്ധമായ ആവശ്യങ്ങൾക്കു പെരുമാറിവന്നു.

ഇങ്ങനെപലഭാഷ നടപ്പുണ്ടായിരുന്നു എങ്കിലും ബഹുജനങ്ങളുടെ സാസാരഭാഷ സുറിയാനിയായിരുന്നു എന്നുള്ളതിനതർക്കമില്ല. ഈ ഭാഷയെക്കുറിച്ച് ഒരുജോറോപ്പൻ ഗ്രന്ഥകർത്താവു പറയുന്നതു ഏതെന്നാൽ “കണ്ടാപ്പാ നമ്മുടെകർത്താവു തന്റെരമാതാവിന്റെ മലപ്പാലിൽനിന്നു അഭ്യൂതിച്ചഭാഷയെല്ലയൊ? ഇവൻഎന്റെ ഇഷ്ടപുത്രനാകുന്നു ഇവനിൽ ഇനിക്കുവളരെ പ്രിയം ഉണ്ടു എന്നുപിതാവായദൈവം യോർദാൻനദിയിൽവെച്ചു സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നു സംസാരിച്ചഭാഷ ഇതല്ലയൊ? കുരുടന്മാരൊടും മടന്തന്മാരൊടും മരിച്ചവരോടും കഷ്ടരോഗികളൊടും കർത്താവു സംസാരിച്ചു അവരെസുഖപ്പെടുത്തിയതു ഈ ഭാഷയിൽ അല്ലയൊ? രാത്രിഭക്ഷണത്തിന്റെ സമയത്തു അപ്പത്തെയും വീഞ്ഞിനെയും എടുത്തു അനുഗ്രഹിച്ചു എന്നെക്കും ഒത്തയ്ക്കായി സ്തംഭിപ്പിച്ചതു ഈ ഭാഷയിൽ അല്ലയൊ? എന്റെദൈവമെ എന്റെദൈവമെ എന്നെന്നെകെവിട്ടതെന്തിനെന്നും മറ്റും കുരിശിന്മേൽ കിടന്നു സംസാരിച്ച ഭാഷ ഇതല്ലയൊ?”

മതസംബന്ധമായി വിചാരിക്കപ്പെടുമ്പോൾ ഇത്രശ്രേഷ്ഠയായിരിക്കുന്ന സുറിയാനിഭാഷ പ്രാചീനകാലത്തു മറ്റുപ്രകാരത്തിലും ഉൽകൃഷ്ടം വഹിച്ചിരുന്നു. ഒരുഭാഷയുടെ ഉൽകൃഷ്ടത അതിലെഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ ആധിക്യത്തെയും ധൈര്യത്തെയും അനുസരിച്ചിരിക്കും. ആഭാഗാ നൊക്കിയാപ്പും സുറിയാനിഭാഷയ്ക്കു മൗനകാലത്തു ഇതരഭാഷകളെ അപേക്ഷിച്ചു സ്വന്തമായില്ലായിരുന്നു. ചെയിംബെർസ എൻസൈക്ലോ പീഡിയാ എന്നശാസ്ത്രപലയം വായിച്ചാൽ മതസംബന്ധമായും ശാസ്ത്രസംബന്ധമായും സുറിയാനിയെക്കുറിച്ചു ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ വിവരണം അറിയാം. ആഭാഷയിൽ പാസ്കിയറ്റുമുള്ള മഹായോഗ്യന്മാരും കണ്ടിടും കേട്ടിട്ടില്ലാത്ത പുസ്തകങ്ങളുടെപേർആലിന്റിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. കണക്കുശാസ്ത്രംനക്ഷത്രശാസ്ത്രം, ഭൂമിശാസ്ത്രം, രസായനശാസ്ത്രം, തത്വജ്ഞാനം, തർക്കശാസ്ത്രം വൈദ്യശാസ്ത്രം. പ്രാകരണം, ചരിത്രങ്ങൾ, നൈവലുകൾ, സൊക്രറ്റീസ മുതലായ ഗ്രീക്ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെതർജ്ജമ, പഞ്ചതന്ത്രം മുതലായ സംസ്കൃത ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെതർജ്ജമ എന്നിവെങ്ങാ എല്ലാവക പ്രമേയങ്ങളെയും ആകാലത്തെഅറിവിന്തകവാറു പ്രതിപാദിക്കുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഈഭാഷയിൽ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടു. അവ കയ്യെഴുത്തായി ചിലമൂലകളിലും മഷികളിലും ചിലപഴയ ദയറുകളിലും മറഞ്ഞുകിടക്കുന്നു എന്നെയുള്ളു. സുറിയാനിഭാഷയുടെ ഉടമസ്ഥന്മാർ എന്നുഭാവികുന്ന പരദേശത്തെ സുറിയാനി



കാരാലൊ മലയാളത്തെ സുറിയാനി പണ്ഡിതന്മാരാലൊ കൂട്ടിച്ചെല്ലാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലാത്ത ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഷുറോപ്പിലെ പല പുസ്തകശാലകളിൽ ശേഖരിച്ചു നിക്ഷേപിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

ഇങ്ങിനെ അനേക പ്രകാരം ഉൽകൃഷ്ടമായിരിക്കുന്ന സുറിയാനിഭാഷയുടെ ഇദാനീതനാവസ്ഥ വളരെ ശോചനീയമാകുന്നു. മേല്പറഞ്ഞ വിലയെറിയ ഗ്രന്ഥങ്ങളെ കാലോചിതം പരിഷ്കരിച്ചു വർദ്ധിപ്പിക്കുവാൻ തക്ക അനന്തിരവർ ഉണ്ടായിട്ടില്ല. സൂക്ഷാ പറഞ്ഞാൽ ഗ്രന്ഥകന്താവു എന്നു പെരുപറവാൻ തക്ക ഒരൊരു ൧൨-ാം ശതാബ്ദത്തിനു പിമ്പു ജനിച്ചിട്ടില്ലാ. പഴയ പുസ്തകങ്ങളെ പെരുമാറി അവയുടെ പൊടി തുരുളുകളുവാൻ യോഗ്യന്മാർ ഇപ്പോൾ ഇല്ലാത്തതിനാൽ ഗ്രന്ഥങ്ങളും കാണാനില്ലാതെയായി “ഹുബ്ബാ” എന്നും, “ശൈനാ” എന്നും “ആരംഭിക്കുന്നതാണു് കബ്ബാനകുരമങ്ങൾ അടങ്ങിയ ഒരു തക്ലായും, പെൺകെട്ടു, മറുമുട്ടിസാ, ശ്ലീഹാനമസ്കാരം മുതലായവയുടെ ഏതാനും കീറുകൾ പുസ്തകങ്ങളും കൈവശം കിട്ടുമ്പോൾ സുറിയാനി പുസ്തകങ്ങളുടെ ഒരു ലൈബ്രറി (പുസ്തകശാല) കൈവശമുള്ളതുപോലെയാണു് ഇപ്പോൾ സുറിയാനി വിദ്യാർത്ഥികളുടെ വിചാരം. പട്ടത്തിനായി പഠിക്കുന്ന കുട്ടികളെ ഭാഷ അഭ്യസിപ്പിക്കുവാൻ തക്ക പുസ്തകങ്ങൾ ഇല്ലാ. അക്കരമാല പഠിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ ഉടൻ കാപ്പും വായിപ്പിക്കുന്നതുപോലെയാണു് ഇപ്പോൾ പഠിപ്പിക്കലിന്റെ ന്യായം. ഗ്രന്ഥാരിത്രം നീക്കുവാൻ “ഒരു സർവ്വോസെ” “മേനാറസ്കട്ശാ” “ഏലത്തോൽ” മുതലായവയിൽ ശാസ്ത്രപുസ്തകങ്ങളെ അച്ചടിപ്പിക്കണമെന്നും മറ്റും സംഘങ്ങളിൽ ചില പ്രസംഗങ്ങളും അതിനായി ചില താല്പര്യങ്ങളും കണ്ടിട്ടുണ്ടു്. കുട്ടികളെ ഭാഷ അഭ്യസിപ്പിക്കുവാൻ തക്കതായി ഇംഗ്ലീഷ് പാഠപുസ്തകങ്ങളുടെ സ്കൂളും അനുസരിച്ചു ഒന്നുമുതൽ നാലുവരെ ഓരോ പാഠപുസ്തകങ്ങൾ ഉണ്ടായാൽ തക്കോലാവശ്യത്തിനു മതിയാകുമെന്നു തോന്നുന്നു. വിചാരിച്ചാൽ അതു അത്ര അസാധ്യവുമല്ലാ. ബ. മല്ലാനച്ചന്മാർ അവരുടെ വിലയെറിയ സമയവും അറിവും ഇതിനായി വ്യയം ചെയ്തു ആദ്യമായി മേല്പറഞ്ഞ സമ്പ്രദായത്തിൽ ചില പാഠപുസ്തകങ്ങളെ ഉണ്ടാക്കി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി കാണാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു.

സുറിയാനിഭാഷയെ പൂർവ്വസ്ഥിതിയിൽ ഉൽകൃഷ്ടാവസ്ഥയിൽ വരുത്തുവാൻ വേറൊരു മാർഗ്ഗം കൂടെ ഉണ്ടു്. അതു അടുത്ത കാലത്തു സാധിക്കാവുന്നതല്ലാ. പട്ടത്തിനു ചേരുന്നവർ ഇംഗ്ലീഷ് പഠിച്ചു ചുരുങ്ങിയ പക്ഷം മ. ട്രിക്കലേഷ്യൻ പരീക്ഷ കഴിച്ചവർ ആയിരിക്കണമെന്നു നിബന്ധിക്കണമെന്നു മേലദ്ധ്യക്ഷന്മാരും സമൂഹത്തിലും ഒരു ആലോചന നടപ്പുണ്ടെന്നു അറിയുന്നു. ഇതു ഉറപ്പാക്കപ്പെടുത്തട്ടെ.

ഇപ്പോൾ മ. ട്രിക്കലേഷ്യൻ മുതലായ പരിഷ്കർത്താക്കൾ ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയ്ക്കു പുറമെ ഏതെങ്കിലും ഒരു ഭാഷ വേറിട്ടു വേണമെന്നു നിബന്ധമുണ്ടു് അതു ഇന്നത്തെ ആകാപ്പു എന്നില്ലാ. മലയാളം സംസ്കൃതം തമിഴു മുതലായ ഭാഷകളെ ഇന്ദ്രായിൽ നടപ്പുള്ള ഭാഷകളെപ്പോലെ ഗ്രീക്കു, ലത്തീൻ, അറബി, എബ്രായ, ഹിന്ദുസ്താനി മുതലായ പ്രാചീനഭാഷകളെയും സർവ്വ

ലാശാല അംഗീകരിച്ചിട്ടുണ്ടു്. അപേക്ഷയുണ്ടായാൽ എബ്രായ അറബി മുതലായവയെ അംഗീകരിച്ച സമ്യകലാശാല സുറിയാനിഭാഷയെയും പരീക്ഷയ്ക്കു അംഗീകരിപ്പാൻ സമ്മതിക്കുമെന്നു പൂണ്ണമായി പിപലസികാ വുന്നതാണ്. സമ്യകലാശാല പരീക്ഷകളുടെ ഉപഭാഷകളിൽ ഒന്നായി സുറിയാനിക്രൈസ്താംഗീകരിപ്പികയും അനന്തരം പട്ടത്തിനു ചേരുന്നവർ മെട്രിക്കുലേഷൻ പരീക്ഷയ്ക്കു ഇംഗ്ലീഷിനു പുറമെ സുറിയാനിക്രൈസ്താവിന്റെയും ചെയ്യുന്നതായാൽ ഈ ഭാഷയ്ക്കു കരകൂടെ ഉറപ്പിതം ഉണ്ടാകുന്നതാണ്. സുറിയാനിസഭയിലെ മേലദ്ധ്യക്ഷന്മാരും മല്ലാന്മാരും ഈ സാഹിതി ചെയ്താൽ ആലോചിച്ചു അതിന്റെ സാദ്ധ്യത്തിനായി ശ്രമിച്ചാൽ ഉടനെ അല്ലെങ്കിലും ഏതൊരു സിയാതെ സുറിയാനിഭാഷയെ ഉന്നതാവസ്ഥയിൽ കാണാൻ കഴിയുന്നതാണെന്നു തോന്നുന്നു.

ഇ. ഐ. പി.

നിലയുൽപത്തി

രം പള്ളി ബാവാക്കുടിക്കും മെത്രാക്കുടിക്കും ഒന്നുപോലെ സ്വാതന്ത്ര്യപ്പെടുത്തി കൊടുത്തിരിക്കുന്നതിനെ കണ്ടുപഠിക്കണമെന്ന ഒരു സമ്മേളിപ്പി അതിലൊരുപ്പെട്ടതിനെക്കുറിച്ച് അങ്ങാ കൊടുത്തിരുന്നു. സൂചകത്തെ ഒരു ലേഖകൻ മലയാളമിത്രത്തിൽ ആരോപിച്ചിരിക്കുന്നു. വിശ്വാസവിപരീതിമുണ്ടു രണ്ടുകുടികൾക്കു ഒരു പള്ളി മനസ്സോടെ സ്വാതന്ത്ര്യപ്പെടുത്തിക്കൊടുപ്പാൻ ഒരു വിശ്വാസത്തിലും സമീരമില്ലാത്തവരുടെ പട്ടമുണ്ടെന്നും അതു കണ്ടുപഠിച്ചാൽ തക്കതെല്ലാമെന്നു അങ്ങാ പറഞ്ഞതിന്റെ താല്പര്യം. ഇതു ലേഖകൻ മനസ്സിലാക്കിയിട്ടില്ല സുറിയാനിസഭ വിശ്വാസവിപരീതികളോടുകൂടി യോജിച്ചു നടത്തുവാൻ അനുവദിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു കാണിപ്പാൻ ലേഖകൻ കരകൂടെ ചെയ്തിട്ടുണ്ടു്. “ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ ഐക്യത” പ്രതിപാദിക്കുന്ന രം മഹാൻ കോടയം ജംഗ്ലിക്കു പള്ളിയിൽ ഒരു ബായോട്ടു കണ്ടു ചൊല്ലുവാൻ ഒരു സുറിയാനി പട്ടകാരനെ അനുവദിച്ചിട്ടു തരാമെങ്കിൽ സമ്മതിക്കുമായിരുന്നു. ഐക്യത അധർമ്മം വേണ്ടതാണല്ലോ. “കുടികൾ തമ്മിൽ ആൾക്കൂടെമില്ലാ വിശ്വാസക്കൂടെയും ആചാരക്കൂടെയും ഉള്ളു്, എന്നുള്ള ലേഖകന്റെ യുക്തിക്കൊണ്ടു വിശ്വാസക്കൂടെ സാരമില്ലെന്നും ആൾക്കൂടെ സാരമാണെന്നും വിചാരിക്കുന്നതായി തന്നെ. ഹിന്ദുക്കളും ക്രിസ്ത്യാനികളും തമ്മിൽ ആൾക്കൂടെമില്ലാ വിശ്വാസക്കൂടെമുള്ളു. അതിനാൽ നിലയുൽപത്തി പള്ളി ഹിന്ദുക്കൾക്കും ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കും സമീപം ഒരു റോജാപട്ടകാരൻ രംച്ചിടെ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടല്ലോ. ഐക്യത അഭേദമെന്തൊട്ടു വേണ്ടുന്നവരുതു ഐക്യ?

കഴിഞ്ഞുപോയ മാർ ക്രിളൊസും മാർ അത്താനാസ്യോസും ഒന്നുപോലെ ഒരു പള്ളിയിൽ ശുശ്രൂഷ നടത്തിയെന്നു പറയുന്നു. ലേഖകൻ മാർ ക്രിളൊസു മറ്റൊരുവത്തിന്റെ ഒരു പട്ടകാരൻ ചൊല്ലിയ കണ്ണാണു തട്ടിമറിഞ്ഞു കേൾപ്പിക്കുന്നു? ഒരു സ്ഥലത്തുതന്നെ യോജിച്ചു കർമ്മം നടത്താമെന്നു സ്ഥാപിച്ചാൽ കോടയത്തു പലിയപള്ളിയിൽ യോജിക്കാതെ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം കെട്ടിക്കെട്ടിയിൽ കർമ്മം നടത്തിയു ദുഷ്ടാനമാക്കിയ യുക്തിയും ചെട്ടുവിശേഷതയെന്നും നിരണം ആത്മരഹിതമായ പല പള്ളികളിലും ഇരുകുടികൾ ശരിയായ സാതന്ത്ര്യത്തിൽ നടക്കുവാൻ ഉണ്ടായ കോട്ട്നിബന്ധന പൂണ്ണമനസ്സോടെ നടത്തുന്ന നിലയുൽപത്തികൾക്കു ലക്ഷ്യമായും ആശയവും നിരണത്തുപറ്റു കണ്ണാണുസമയത്തു ഒരു മെത്രാൻ മറ്റുവരായിലും ഒരംശം മുറിഞ്ഞിലും നിശ്ചയിക്കുന്നതു ഐക്യതയോടു? സിമ്മനാരിയുടെ തടിൽ സുറിയാനി മേലദ്ധ്യക്ഷന്മാരും ആശുപ്രിയകരും ഒരുമിച്ചു ആരാധന കഴിച്ചെന്നു പറയുന്ന സമയത്തു പ്രാർത്ഥിച്ചു സുറിയാനികൾ ആയിരുന്നു അപ്പോൾ കൂടെ ഉണ്ടായിരുന്ന ആശുപ്രിയകരും ചില ഹിന്ദുക്കളും ആയിൽ പറഞ്ഞാൽ വെറുതെനിന്നൊക്കെ ചെവികളെ കൊണ്ടുകെട്ടിപ്പാ. ജംഗ്ലിക്കു സിമ്മനാരിയിൽ പിതൃക്കൾക്കു പ്രാർത്ഥനസമയം വേർതിരിപ്പാൻ മുതൽപേർ ആചാരമുണ്ടു് നിശ്ചയിക്കുന്നതു കണ്ടിട്ടുണ്ടു് അതുകൊണ്ടു് സാധുന്മാരും സ്വാമിയും യോജിച്ചു ശുശ്രൂഷ നടത്തിയെന്നു വിചാരിക്കുന്നപക്ഷം നിലയുൽപത്തിയിൽ ഭദ്രകാളിയെത്താ ശിവചിഹ്നത്തെയാ കൂടെ പ്രദക്ഷിക്കുവാൻ അമണം ഉണ്ടാക്കിയില്ലെന്നു വിചാരിക്കേണ്ടിവ



0. 12. 13. 14.

കെട്ടിലൂടെയുൾക്കൊള്ളുന്ന ഒരു കൈപ്പത്രം ഉണ്ടാക്കിയ ശിശുക്കളുടെയും പലരും അവർക്ക് കൈമാറ്റത്തിന് കഴിവുള്ളവരെ നൽകുകയും ചെയ്തു.

അഗസ്റ്റി—കഴിഞ്ഞ ലക്കത്തിൽ അഗസ്റ്റിയുടെ പുസ്തകത്തിനു ഉത്തരമായി ഭൂമിയിൽനിന്നു ലഭിക്കുന്ന “ഏറ്റവും രസകരമായും യുക്തിയുക്തമായും ജീവിക്കുന്നു” എന്നും നാളിൽ ജന്മപതിൽ പരമാധർമ്മത്തെ പഴയ പരിചയമുള്ള ഒരു യുവാവ് നൽകാൻ സാധ്യതയുള്ളതായി കണ്ടെത്തുകയും ചെയ്തു.

കുഴികാണ്—സുറിയാനി പള്ളികളിലെ കുഴികാണത്തെക്കുറിച്ച് ലേയാളമിത്രം പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന അഭിപ്രായം കണ്ടിട്ട് സുറിയാനികാരുടെ ശബദം ഉറ്റിട്ടു ഉണ്ടകിയതായെന്നു വിചാരിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു,, എന്ന ഒരു ലേഖകൻ ഏഴായിരിക്കുന്നു. ഇങ്ങിനെ വിചാരിപ്പാൻ തക്ക അഭിപ്രായം നിരൂത്തിൽക്കുന്ന നമ്മുടെ ലേഖകനോടു സാധിക്കുന്നു.

ഒരു വിശ്വാസി. ഒരു സംശയൻ. ഈ  
 ആകാരൻ കയ്യൊപ്പിട്ടിട്ടില്ലാത്തതിനാൽ  
 വിശ്വാസിപ്പാൻ പാടില്ല.

പുസ്തകം ൧

ലകം ൮

ഹംസ്യാപ-നാ ഹവസ്തർ ചിങ്ങം ൩൦ ര-

മ ല ക ര

## ഇടവക പത്രിക

മാസംതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.



നമ്മുടെ കത്താവാഴയേയേശുക്രിസ്തുവിന്റെ കരിശി

കവഴുതെ പുകഴ്ത്തു ചെല്ലാൻ സംഗതി വരരുതു.

(മാർക്സ് പെട്രസ.)

സംഗതി:വിവരം.

മംഗളപത്രം

പുറം

൧൧൭

അഗസ്റ്റി.

൧൧൮

വിത്സൻബിഷോപ്പും സുറിയാനിസഭയും.

൧൧൯

നവീകരണ സുറിയാനികാരോടു ഒരപേക്ഷ

൧൨൦

ലേഖനങ്ങൾ.

൧൨൧

ഒരു സംഘം

൧൨൨

വർത്തമാനങ്ങൾ.

൧൨൩

മലങ്കര സുറിയാനി സുവിശേഷ സമൂഹത്തിൽ നിന്നും  
പരസ്യം ചെയ്യുന്നത്.

പത്തിൽ കുറയാതെ കുട്ടികളെ നാലാഴ്ച പഠിപ്പിച്ചതിനുമേൽ സംഘത്തിൽനിന്നും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിട്ടുള്ള റൂൾസ് നോട്ടുക്രിയുള്ള അപേക്ഷപത്രം വിശ്വാസയോഗ്യമായ ആളുകളാൽ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തി കൗതുകവിചാരകമ്മിറ്റിക്ക് എത്തിച്ചുകൊടുത്താൽ താഴെ പറയുന്ന നിരക്കനുസരിച്ചുള്ള ഗ്രാൻറ് ആണ്ടിൽ രണ്ടു ഗവ്യകളിലായി കിട്ടുന്നതാകുന്നു.

ഗ്രാൻറ് കൂടാതെ പഠിപ്പിക്കുന്നതിന് മനസ്സുള്ളവരും അപേക്ഷിച്ചാൽ സംഘത്തിൽനിന്നും രജിസ്റ്റർഡ് ചെയ്ത പാഠവിവരവും പഠിപ്പിക്കേണ്ട പുസ്തകങ്ങളും അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതിന് കമ്മിറ്റിക്ക് തയ്യാറായിരിക്കുന്നു.

ഗ്രാൻറിന്റെ നിരക്കു.

ക്രിസ്ത്യാനികളായിരുന്നാൽ

൨൫ മുതൽ ൩൫ വരെയുള്ളതിന് ആണ്ടിൽ	൩	രൂപയും
ഇതിലുദ്ധികമായിരുന്നാൽ	൨	൨൫

ഹിന്ദുക്കളായിരുന്നാൽ.

൧൦ മുതൽ ൧൫ വരെയുള്ളതിന് ആണ്ടിൽ	൨	രൂപയും
൧൫ ടി. ൨൫ ടി.	൨	൨൫
൨൫ ടി. ൩൫ ടി.	൨	൨൫
ഇതിലുദ്ധികമായിരുന്നാൽ	൨	൨൫

അദ്ധ്യാപകൻ ന്യായം മാസത്തിൽ പള്ളി കൂടത്തിന്റെ ഒരു റിപ്പോർട്ട് മേൽപ്രകാരം കമ്മിറ്റിക്ക് എത്തിച്ചുകൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

സഭാംഗങ്ങൾക്കു പഠിപ്പിക്കുന്നതിന് സൗകര്യമുള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽ കുട്ടികളെ ശേഖരിച്ചുകൊടുക്കുന്നവർക്ക് മുൻ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള നിരക്കിൽ വകുപ്പി വീതമുള്ള ഗ്രാൻറ് കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

ഇങ്ങിനെയുള്ള പള്ളി കൂടങ്ങളെ ആണ്ടിൽ ഒന്നോ രണ്ടോ തവണ പരീക്ഷിച്ച അഭിപ്രായപ്പെട്ട തകുപ്പോലെ കുട്ടികൾക്കു സമ്മാനങ്ങൾ കൊടുക്കുന്നതും അദ്ധ്യാപകന്മാർക്കു ഗ്രാൻറ് കൂടുതൽ കുറവു ചെയ്യുന്നതുമാകുന്നു.

ഈ വക റൂൾസും അപേക്ഷപത്രവും ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ സിക്രട്ടറിക്ക് അയച്ചു അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

എന്ന ആജ്ഞാപ്രകാരം സിക്രട്ടറി  
കുറികാട്ട് പെരലൊസു ശെമ്മാട്ട്  
സുറിയാനി സിമ്മനാരി കോട്ടയം

മ ല ക ര

## ഇടവക പത്രിക



നിതാന്ത വസ്തു ദിവ്യശ്രീ

കോട്ടയം ഇടവകയുടെ

മാർ അന്താനാസ്താസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സിലേക്കും

നിരണം ഇടവകയുടെ

മാർ ഗ്രിഗോറിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സിലേക്കും

നിതാന്ത വസ്തുമാരായ പ്രിയ പിതാകന്മാരെ,

ലോക രക്ഷിതാവായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ കല്പനപ്രകാരം തന്റെ ശിഷ്യനായ വിശുദ്ധ മാർ തോമ്മാശ്ലീഹാ മലങ്കരവന്നു സഭ സ്ഥാപിച്ചിട്ടു ഫ്രാൻസ് ചിലാനും സംവത്സരങ്ങളായിട്ടും ഇതേവരെ മതപ്രചാര വിഷയങ്ങളായി അന്യദേശങ്ങളിലേക്കു ആരംഭിക്കുന്ന സഞ്ചരിച്ചിട്ടുള്ളതായി കേട്ടുകേൾവിപോലും ഇല്ലാതിരിക്കെ അമ്മരിക്കായുടെ ഐക്യനാടുകളിലെ പൂർവ്വിക കാത്തോലിക്കാ സഭയിലെ റെവറന്റ റെനിവിലാത്തി പാദ്രി അവർകളുടെയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ കീഴുവരുത്തിയിലുള്ള സഭകാരുടെയും അപേക്ഷപ്രകാരം നമ്മുടെ വിശുദ്ധപിതാവായ അന്ത്യോക്യയുടെ സിംഹാസനത്തിൽ വാഴുന്ന മാറാമാർ ഇഗ്നാത്യാനു പാത്രിയ ക്ലീസു ബാവാ തിരുമനസ്സിലെ ആജ്ഞയിൻ കീഴും നമ്മുടെ സഭയിലെ വിശ്വാസ രീതി അനുസരിച്ചും അദ്ദേഹത്തെ മെത്രാനായി വാഴിക്കുന്നതിലേക്കുവെണ്ടി തിരുമേനികൾ കളമ്പിലേക്കു പുറപ്പെട്ട തിരിച്ചുവന്ന ഈ സന്ദർഭത്തിൽ അടിയന്തരങ്ങളായിട്ടുള്ള അതി സന്തോഷ മിഷണുകളെ തിരുമേനികളുടെ മുമ്പാകെ പ്രകാശിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നതിന്നു അഭിയ്ക്കുവാൻ സവിനയം അനുവാദത്തെ അപേക്ഷിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ആകയാൽ തിരുമേനികളുടെ ഈ പ്രവൃത്തികൊണ്ടു കൃതാർത്ഥ മിത്തമാരായിരിക്കുന്ന അനേകായിരങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ തിരുവിതാം കൂറി

തന്റെ തലസ്ഥാനമാകുന്ന തിരുവനന്തപുരത്തു താമസിക്കുന്നവരായ ഈ കുറഞ്ഞോർമ്മകളുടെയും സന്തോഷാധിക്യത്തെ പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നതിന്നു ഇവിടെ അടുത്തുവന്നിട്ടുള്ളതാകുന്നു.

പ്രാചീനതകൊണ്ടുതന്നെ പവിത്രമായിരിക്കുന്ന നമ്മുടെ സഭക്കു അന്യന്മാരുണ്ടായിട്ടുള്ള പീഡകളാലും സഭയിൽ തന്നെ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള അന്യരും മരിച്ചവരുടെയും ഈ സത്യവിശ്വാസത്തെ അന്യദേശങ്ങളിൽ പരത്തുന്നതിന്നു ഇതെവരെ കഴിഞ്ഞില്ലാ എങ്കിലും ഇപ്പോൾ നമ്മുടെ വിശുദ്ധ പിതാവായ മാർ മാർ ഇഗ്നാത്യോസു പാത്രിയർക്കീസു ബാവാതിരുമസ്സിലെയും മലങ്കര ഇടവകയുടെ മാർ ദിവന്നാസ്ത്രോസു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സിലെയും തിരുമേനികളുടെയും കാലത്തു അതിലേക്കു സ്വല്പമായ സന്ദർഭങ്ങളാൽ തീർത്തു തിരുമേനികൾ സന്തോഷപൂർവ്വം കൊളമ്പിളെക്കു എഴുന്നള്ളിയ ഏക സംഗതിയെ ആലോചിക്കുമ്പോൾ മതപ്രചാര വിഷയത്തിൽ ഈ സഭക്കാർ തീരുമാനം മടിയുള്ളവരല്ല എന്നു ബോദ്ധ്യപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

നമ്മുടെ വിശുദ്ധ പിതാക്കന്മാരെയും നമ്മുടെ സഭയെയും വളരെ ഉപദ്രവിച്ച പോട്ട് റീസുകാരുടെ മൗഢിയിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരുന്ന മാർ യൂലിയൊസു മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകളെ “പ്രതികൂല യഹോവായുള്ളതാകുന്നു” എന്ന വാക്യത്തിന്റെ നിവൃത്തികഴിയി എന്നതൊന്നുമാത്രം നമുക്കുവെണ്ടി യുദ്ധത്തിനായി ഒട്ടേറെ തിരഞ്ഞെടുത്ത വിശുദ്ധ സിംഹാസനത്തിലെ കല്ലമ്പ്രകർമ്മം ഇവിടെനിന്നും സമാനം കൊടുത്തു പൊയ കാരണമെന്തെന്നു തന്നെ ഖണ്ഡമായ അമ്മരികായുടെ ഐക്യനാടകത്തിൽ ശ്രദ്ധിക്കുന്നതിന്നു സഭയുടെ സഭയുടെ കർമ്മങ്ങൾ ഇടയായിട്ടുള്ളത എന്ന സംഗതി തക്കമറയ്ക്കുന്നല്ലോ.

ഇതിലേക്കു വാർത്താവിതരണത്തിൽ അവർകൾക്കു സമാനം കൊടുക്കുന്നതിനായി കടലിലും കപ്പലിലും സഞ്ചരിച്ചിട്ടില്ലാത്ത തിരുമേനികൾ വളരെപ്രയാസങ്ങളും കഷ്ടതകളും സഹിച്ചു എഴുന്നള്ളിയതിനെപ്പറ്റി അടിയങ്ങൾ വളരെ അതിശയിക്കുകയും തിരുമേനികളെ വളരെ അഭിനന്ദിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

അത്രയുമല്ല ഇപ്പോൾ മലങ്കര ഇടവകയുടെ ശാഖകളായി ഏല്പിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന രണ്ടു ഉപസഭകളെയും ഭരിപ്പാൻ വാഴിച്ചിട്ടുള്ള രണ്ടു പിതാക്കന്മാരും ഇവിടെനിന്നും സമാനം കൊടുപ്പാൻ ഏതായും ദയവായി അനുവദിച്ചു നമ്മുടെ മാസ്റ്റീകതലവനായ വിശുദ്ധപത്രോസിന്റെ സിംഹാസനത്തിൽ വാഴുന്ന വിശുദ്ധപിതാവായ മാർ മാർ ഇഗ്നാത്യോസു പാത്രിയർക്കീസു ബാവാ തിരുമനസ്സിലെയും, തന്റെ അനേക ഭാരമേറിയ ചുമതലകൾ മൂലം കളമ്പിലെക്കു എഴുന്നള്ളിയില്ലാ എങ്കിലും തന്റെ സഹോദരന്മാരെ ഇതിലേക്കു പ്രോത്സാഹിപ്പിച്ചു അയച്ച അവരുടെ തിരിച്ചുവരവിൽ സന്തോഷ ചിത്തനായിരിക്കുന്ന നി. വ. ദി. ശ്രീ. മലങ്കര ഇടവകയുടെ മാർ ദിവന്നാസ്ത്രോസു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സിലെയും നാമങ്ങൾ ഈ സംഗതിയിൽ അടിയങ്ങൾ മുഖ്യമായി ആദരിച്ചുകൊള്ളുന്നു.



ഇതു കൂടാതെയും ഇതിനുമുമ്പ് ഒരു മെത്രാപ്പോലീത്തായുടെ കാലത്തും ഇങ്ങനെ മതപ്രചാര വിഷയമായ ഒരു യാത്ര സംഭവിച്ചിട്ടില്ലാത്തതിനാലും തിരുമേനികളുടെ കാലത്തു ഉണ്ടായതിനാലും ഈ സംഗതിയും ഇങ്ങനെ സംഭവമായിട്ടു തിരുമേനികളുടെ പ്രയത്നവും ഭാവികാലത്തു സുറിയാനിസഭാ ചരിത്രത്തിന്റെ ഒരു മുഖ്യഭാഗമായിരിക്കുമെന്നു അടിയുണ്ടാർ ഉറപ്പായി വിചാരിക്കുന്നു.

ഈ യാത്രയിൽ തിരുമേനികളെ സഹായിച്ചിട്ടുള്ള എല്ലാവരും പ്രത്യേകം മാർ അൽവാർസു ജൂലിയൊസു തിരുമനസ്സിലേക്കും അടിയങ്ങൾ വന്നും പറഞ്ഞുകൊള്ളുന്നു.

തിരുമേനികളെ സകലവിധ സുഖങ്ങളോടും കാത്തുകൊണ്ടു കാരുണ്യവാദന സർവ്വശക്തനാകുന്ന ദൈവം ആയുരാരോഗ്യ സുഖങ്ങൾതന്നെ ഈ സത്യാചിന്താസന്തത ഇനിയും മറ്റുള്ള രാജ്യങ്ങളിലും പരത്തുന്നതിന്നു തിരുമേനികളെയും മാർ അൽവാർസു ജൂലിയൊസു തിരുമനസ്സിലെയും ഇപ്പോൾ വാഴിക്കപ്പെട്ട മാർ തീമോത്തിയൊസു തിരുമനസ്സിലെയും മറ്റും ശക്തന്മാരാക്കി തീർക്കണമെന്നുള്ള പ്രാർത്ഥനയാടുകൂടി ഈ മംഗളപത്രത്തെ സമർപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്ന അവിടുത്തെ ഭയഭക്തി വിശ്വാസാദികളോടു കൂടിയ ഇഷ്ടപത്രമാർ.

തിരുവനന്തപുരം ഫെബ്രുവരി മിഥുനം ൨൪

### മറുപടി.

ദൈവ കാരുണ്യത്താൽ മിശിഹായുടെ ദാസന്മാരായ മാർ അത്താനാസ്യോസ മെത്രാപ്പോലീത്തായിൽ നിന്നും മാർ ഗ്രിഗോറിയോസു മെത്രാപ്പോലീത്തായിൽനിന്നും.

(൧൫)

(൧൫)

യാക്കോബായ സുറിയനികാരായി തിരുവനന്തപുരത്തു താമസിച്ചുവരുന്ന ഞങ്ങളുടെ റാസല്യപുത്രന്മാർ. സർവ്വശക്തനായ ദൈവത്തിന്റെ കൃപയും അനുഗ്രഹങ്ങളും സദാ വസിച്ചിരിക്കുമാറാകട്ടെ.

റെവറണ്ടു റെസിഡെൻസി പാട്രിയാർക്കളെ മെത്രാപ്പോലീത്താ ആയി വാഴിക്കുന്നതിന്നു വേണ്ടി ഞങ്ങൾ കൊളമ്പിയെക്കു പൊകയും ക്ഷേമത്തോടെ തീരിച്ചു വരികയും ചെയ്യുതിരുന്ന നിങ്ങൾക്കുണ്ടായിട്ടുള്ള സന്തോഷത്തെ പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നതിന്നു നിങ്ങളാൽ ഇപ്പോൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ട റോം മംഗള പത്രത്തെ സന്തോഷപൂർവ്വം കൈക്കൊള്ളുകയും ഞങ്ങളുടെ റോം ചുമതലയെ സഹലമാക്കിയ ദൈവതിരുനാമത്തെ സ്തുതിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

പ്രിയമുള്ളവരെ റോം പ്രവൃത്തി ഞങ്ങൾക്കു ചുമതലപ്പെട്ട മഹത്തരമായ അനേകജോലികൾ ഒന്നെന്നല്ലാതെ വിശേഷ വിധമായി ഞങ്ങൾ ഗണിക്കുന്നില്ല.

റോം ലഘുവായ കാര്യം നിങ്ങളുടെ സ്പെഷലിസ്റ്റുകളിൽ ഏതെങ്കിലും യിരൊന്നി ട്രെയിനിംഗിനായിരിക്കുന്നതിനെ കുറിച്ച് വിചാരിച്ചാൽ നിങ്ങൾ

സർക്രിയകളിൽ പൂണ്ണമനസ്സുള്ളവരും താല്പര്യമുള്ളവരുമെന്ന ഇതിനാൽ വെളിപ്പെടുകയും നിങ്ങളുടെ ഭക്തികൂടുത്തും ഞങ്ങളുടെ പ്രവൃത്തിയിൽ ഞങ്ങൾ അത്യാത്മാ സന്തോഷംകയും ചെയ്യുന്നു എന്നല്ലാ. ഇതു മുഖാന്തരം ഇതിലും പ്രയാസമായ കാര്യങ്ങളെ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിന്നു ധൈര്യപൂർവ്വം ഞങ്ങളെ ഉത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതിനും സംഗതിയാകി തീർന്നിരിക്കുന്നു.

ആകയാൽ പ്രിയമുള്ളവരേ നമ്മുടെ സമുദായത്തിന്റെ കൈമാറ്റി വൃദ്ധിക്കു വേണ്ടി തന്റെ വാല്യകൃത്തിൽ ഇവിടെ എഴുന്നള്ളി സഭയെ യഥാസമാനപ്പെടുത്തുകയും ഞങ്ങളെ സമാന പ്രതിഷ്ഠിക്കു ജയമായി അനുവദിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന നമ്മുടെ വിശുദ്ധ പിതാവായ മാർ മാർ ഇഗ്നാസ് ബ്രസോസ് പാത്രിയക്കീസു ബാവ അവാർകളെയും സിലോൻ, ഗോവ, അമ്മറിക മുതലായ പരദേശങ്ങളിലെ ഇതര സഭകാരെ നമ്മുടെ സഭാശാഖകളാകി തീക്കുന്നതിന്നു മുമ്പായി പരിശുദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള ഞങ്ങളുടെ ബഹുമാനപ്പെട്ട സഹോദരൻ മാർ ദീവനാസ്സെറാ മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകളെയും ഞങ്ങൾ സർക്രിയയ്ക്കു ഞങ്ങളോടുകൂടി ബുദ്ധിമുട്ടുകയും പ്രവർത്തനപ്പെടുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ള മാർ ജൂലിയോസ മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകളെയും നമ്മുടെ സമ്പ്രദായസമാകുന്ന വിചാര്യരായ മാനികത്തെ അന്വേഷിച്ചു പുതിയ ചാകമാകുന്ന അമ്മറികായിൽ നിന്നു ദൂരയാത്ര ചെയ്തു വരികയും ആവിശേഷം നൽകുന്നതെ പ്രാപിക്കുകയും ചെയ്തു മാർ തീമോത്തോസ' മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകളെയും ഞങ്ങൾ സന്ദർശനത്തിൽ നാം അഭിനന്ദിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

ദൈവമായ കർത്താവു നിങ്ങൾ എല്ലാവരെയും അനുഗ്രഹിച്ചു സഭ ഇടപെട്ട സകല കാര്യങ്ങളിലും ഭക്തിവൈരാഗ്യമുള്ളവരും ദൈവദൂതന്മാരായി പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നവരും വിദ്യയിൽ നിപുണന്മാരും നിത്യജീവനെന്ന പിന്തുടരുന്നവരും ആയിത്തീരുന്നതിന്നു ഞങ്ങൾ സർവ്വശക്തനായ ദൈവത്തെ ഹൃദയപൂർവ്വം പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

ദൈവമായ കർത്താവിന്റെ കൃപയും അനുഗ്രഹങ്ങളും സദാ നിങ്ങളുടെ മേൽ ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.

തിരുവനന്തപുരം

൧൮൯൨ മിഥുനം ൨൯

മാർ പെരപ്പുസ അത്താനാസ്സെറാ മെത്രാപ്പോലീത്താ (ഒപ്പ്)

മാർ ഗ്രീഗോറിയോസ മെത്രാപ്പോലീത്താ (ഒപ്പ്)

ശരിപകർപ്പ്

മുത്തമാനങ്ങൾ.  
 ജെ. ഗോണ്ടിൻ ലിങ്കൻ മിറ്റേഷാപ്പ മതസംബന്ധമായ കാര്യങ്ങളിൽ മില ആചാരങ്ങളെ നടത്തിയതിനാൽ കാൻറൻ പുതിയ ലെ ആർച്ചപ്പിറ്റേഷാപ്പ വേറെ മില ബിഷപ്പോപ്പന്മാരും കൂടി വിസ്മയിച്ചു. ബിഷപ്പോപ്പിന്റെ പ്രവൃത്തിയെ മിക്കവാറും നീതി കരിച്ച ഒരു വിധി കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു. ആ വിധിയിൽ ഏതുകഷ്ടം ഉണ്ടാകെ

ൻസലിൽ അപ്പീൽ ചെയ്യുതിൽ അപ്പീൽ കാരണങ്ങളെ തള്ളിയിരിക്കുന്നു.  
 അമ്മേരിക്കായിൽ ഓഗിയോ എന്ന സ്ഥലത്തു ഒരു വ്യവഹാരത്തിലെ പ്രതിരോധിയായിരുന്നതിനാൽ കേൾക്കുവാൻ എന്ന യന്ത്രം മൂലം മൊഴി വാങ്ങിയിരിക്കുന്നത് നീതികരിക്കപ്പെടാമെന്ന സംശയിച്ചിട്ടും പറ്റപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

അഗതി.

൧. ൧-൧൨-൧൩ അന്ത്യോപ്യാസമായിട്ടു സംബന്ധം സമീപപ്പെടുത്തുക.  
 ൨. ൧-൧൨-൧൩ അന്ത്യമതകാരമായിട്ടുള്ള മേൽപ്പറയും സഹധാസവും അ  
 ശേഷം തൃപ്പിക് ഇവയാകുന്നു.

൧. അന്ത്യോപ്യാസം സംബന്ധം. സഭയിൽ അകമെ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളതാ  
 യി ചരിത്രത്താൽ നാം കാണുന്ന കലഹങ്ങൾ ഒക്കെയും മേൽപ്പറഞ്ഞതി  
 ന്റെ കൈവെപ്പിന്റെ വാസ്തവത്തെക്കുറിച്ചാകുന്നു. ചരിത്രങ്ങളെ ശരി  
 യായി വായിച്ചുനോക്കിയാൽ മനോഹരങ്ങളിൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള അകമെയു  
 ള്ള തർക്കങ്ങൾ ഒന്നൊഴിച്ചാൽ കൈവെപ്പിനെ സംബന്ധിച്ചാകുന്നു എ  
 ന്നബോധപ്പെടും. വഴിമുറംകൊണ്ടും എഴുത്തുകുത്തുകൾക്കും സഞ്ചാരത്തി  
 നുമുള്ള പ്രയാസംകൊണ്ടും പരദേശത്തുനിന്നു തുടരെ തുടരെ മെത്രാ  
 നാർ വന്നുകൊണ്ടിരിക്കുകയും മെത്രാന്മാർ ഇല്ലാതെ വരുമ്പോൾ പൊ  
 തുപൊരുത്തത്തിനുവേണ്ടി ചത്തുകൊണ്ടുവെച്ചാ മിത്തുകൊണ്ടുവെച്ചാ ഒ  
 രുത്തനെ ചുവപ്പുതോന്നിയിരിക്കും. അയാൾ ചുവത്തിയാകാൻ ഭാ  
 വികളാകുമ്പോൾ പത്തൊ പത്തുണ്ടാ വെച്ച് മുമ്പ് അയച്ച ഒരു കുത്തു അ  
 ണ്ണനെയിടുന്ന പരദേശത്തു എത്തിയിട്ട് അവിടെനിന്നു ഒരു മെത്രാ  
 നെ അയക്കും ആ ദേഹം വരുമ്പോൾ സമയത്തുള്ള ആൾ വികടിക്കും. ക  
 ലഹവും ജനിക്കും ഞ്ഞുകൊണ്ടുണ്ടായിട്ടുള്ള കലഹങ്ങളുടെ ജനനം ഇങ്ങി  
 നെയായിരുന്നു. ഇപ്പോൾ കാലം മാറിയിരിക്കുന്നു കടൽസഞ്ചാരവും എ  
 ഴുത്തുകുത്തുകളും എളുപ്പമായിരിക്കുന്നു. അതിനാൽ മേൽ പറഞ്ഞ തർക്കങ്ങ  
 ൾ ഉണ്ടാകാൻ ഇടയില്ല. മനോഹരങ്ങളായ തുല്യതർക്കങ്ങളുടെ ശിഷ്ട  
 ണ്ങ്ങൾ ഒന്നരണ്ടുള്ളതു യോജിച്ചുപോയാൽ അകമെ നിന്നുള്ള കലഹം മാ  
 ണ്ണുപോകുന്നതാണ്. അതിനാൽ കഴിയുമട്ടു സുറിയാനിസഭയിലെ ക  
 ക്കിടേദങ്ങൾ തമ്മിൽ രാജിപ്പെട്ട് ഏകനായകഭരണം നടപ്പാക്കുന്നതിനു  
 ശ്രമിക്കുന്നതു ഒന്നാമത്തെ ആവശ്യമാകുന്നു.

൨. അന്ത്യമതകാരമായിട്ടുള്ള മേൽപ്പറയും സഭാചരിത്രത്താൽ സമീപമാ  
 യും തുടർച്ചയായിട്ടുള്ള അറിവു നമുക്കുള്ളതു പോർത്തുഗീസുകാരുടെ വരവു  
 മുതൽ ആകുന്നു രോമ്മാനുകാരായ ഇവർ ചെന്നാ എന്നപോലെ വ  
 ന്നപ്പോൾ മുമ്പിൽ കാട്ടുഗാങ്ങളെ കണ്ടു പരിചയമില്ലാത്തതുകൊണ്ടു  
 അറുനാണെന്ന ചില സുറിയാനികാർ ആദ്യം ഓർത്തു ചിറ്റപ്പനാണെ  
 ന്ന മനസ്സിലായപ്പോൾ പിൻമാറ്റം തുടങ്ങി അപ്പോൾ അവർ ബലം  
 പ്രവൃത്തിച്ചു പത്തുനൂറുവെള്ളത്തോളം സമാധാനഭംഗം നേരിട്ടുവിട്ടു.  
 സഹോദരന്മാരിൽ ഒരു വലിയ അംശത്തെ ഇവർക്കുവേണ്ടി ബലികഴി  
 ച്ചുവെച്ചു സമാധാനമായിരിക്കാമെന്ന സുറിയാനികാർ വിചാരിച്ചപ്പോ  
 ൾ സുറിയാനികാരെ ഗുണപ്പെടുത്തുവാനുള്ള ഭാവത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷപാദ്രി  
 മാർ വന്നിറങ്ങി. ഇവർ അകമെ ചെന്നായും പുറമെ കണ്ണാടിന്റെ  
 വേപ്പും ഗാരിച്ചു ഇരുന്നതിനാൽ പരമാർത്ഥികളായ നമ്മുടെ പിതാക്ക  
 ൾ അവരെ കൈക്കൊണ്ടു കൈക്കൂട്ടി ഇരിപ്പാൻ സമയം കൊടുത്തതു  
 പോലെ കൂട്ടത്തിൽമേൽത്തു. പ്രത്യേകത്തിൽ വെളിപ്പെടുന്ന ഹാളം മേൽ

കാം പോർത്തുഗീസുകാരെപ്പോലെ ഇവർ എട്ടുകാതെ അവരുടെ വേഷത്തിനനുരൂപമുള്ള നഞ്ചുമേൽ പലഹാരം കൊടുത്തുതുടങ്ങി കടശി കല്പിതമായിത്തന്നെ പ്രവർത്തിച്ചു. ദാനിയേൽ വിത്സൻബിഷോപ്പ് അവർകൾ കോട്ടയത്തു വന്ന സുറിയാനിസഭയും സഭവക സ്വത്തുകളും സ്ത്രീധനം കിട്ടിയവകയാണെന്നു മറ്റൊര തെറ്റായി ധരിച്ചുകൊണ്ടു പള്ളികളുടെ കമ്പുകൾ സാധാരണ കേൾപ്പിക്കണമെന്നും അവരുടെ സമ്മതം കൂടാതെ പട്ടം കൊടുക്കരുതെന്നും മറ്റും ആറു കൂട്ടം സംഗതികൾ സുറിയാനികാരുടെമേൽ ആദേഹം ഹേമിച്ചു. ഇവർ കോഴിക്കുണ്ടിനെ റാഞ്ചാൻ വന്ന കഴുകുന്നാണെന്നു അപ്പോൾ മനസ്സിലായതിനാൽ സുറിയാനികാർ പിന്നോകം ഒരു മാറോണ്ടിവന്നു. ഉദ്ദേശ്യം തെറ്റിയെന്നു കണ്ടപ്പോൾ സുറിയാനികാരിൽ ശാബരഭക്തി പുലർത്തുവാൻ വന്ന ഒരു പാദ്രിസാജു ശാബര ദിവസത്തിൽ മെത്രാപ്പോലീത്താ പള്ളിയിൽ ദൈവാരാധന കഴിക്കുന്ന ഗഡുവിൽ സമ്മനാരിയുടെ താഴെപ്പിസ്തവസ്വത്തുകളും അപഹരിച്ചുകൊണ്ടുപോയി അന്നുമുതൽ ഇന്നേവരെ സുറിയാനി സഭയിൽ വല്ല കലഹവും ഉണ്ടായാൽ കക്ഷിമേന്മാ വല്ലിപ്പിക്കുവാനും ഉണ്ടാകുന്ന മുറിവുകളെ ചീച്ചു നാടിക്കുവാനും കരണ്ടുകരണ്ടു സുറിയാനികാരിതന്നെ ആളുകളെ അപഹരിക്കുവാനും ശ്രമം ചെയ്യുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ആ ശ്രമത്തിൽ ഒന്നാണു അഗാപ്പിയുടെ ചെറിയ പുസ്തകം.

അന്യദൃശ്യമായ രണ്ടു കൃതികൾ നമ്മോടു ചെയ്തിരിക്കുന്ന ജ്ഞാനരം പ്രത്യക്ഷമാണു. അതിനാൽ ഇന്നു സുറിയാനികാർ ചെയ്യേണ്ടതുതങ്ങൾക്കു ആരുടെയും സഹായം വേണ്ടാ എന്നു വയ്ക്കയാണു. ഇംഗ്ലീഷുകാരും റോമ്മാകാരും പുളിശ്ശേരിയുംകൂട്ടി ഉണ്ണുന്നുണ്ടെന്നുവെച്ചു നാം ഭ്രമിക്കേണ്ടു. നമുക്കുള്ള കഞ്ഞിതന്നെ കുറേപ്പറ്റു കടിക. ഉള്ള വകകൊണ്ടു വല്ലിപ്പിച്ചാൽ അന്യസഹായം കൂടാതെ നമുക്കു മോശുണ്ണാൻ വകയുണ്ടാകും അതിമോഹം കൊണ്ടു അന്യസഹായത്തിൽ ആശ്രയിച്ചാൽ നമുക്കുള്ള കഞ്ഞിയിലും പാറ്റാ വീഴും എന്നു ഓർക്കണം. റോമ്മാകാരുടെയും ഇംഗ്ലീഷുകാരുടെയും സഹായം നമ്മുടെ നിന്നു എത്രത്തോളം ഒഴിക്കുവാൻ നാം ശക്തരാകുമോ അത്രത്തോളം ഉയർച്ച നമുക്കുണ്ടാകും ഇവർ നമ്മെ സഹായിക്കാനെന്നുള്ള ഭാവത്തിൽ ചെയ്യുന്ന പ്രവൃത്തികളെ നിർത്തൽ ചെയ്യട്ടെ. സുറിയാനി സഭയ്ക്കു ഉയർച്ച ഉണ്ടാകണമെന്നു അഗാപ്പികൊ മറ്റൊരു നാപ്പുതുറണ്ടെങ്കിൽ ഇംഗ്ലീഷുകാരുടെ ദുഷ്ടി ഇവരിൽനിന്നു പിന്നുവല്ലിപ്പിക്കട്ടെ. അപ്പോൾ സുറിയാനിസഭ താനെ ഉയരുന്നതു കാണാറാകും.

ഇനി അഗാപ്പിയോടു ഒരു വാക്കു കൂടെ പറഞ്ഞുകൊള്ളട്ടെ സുറിയാനി സഭയുടെ ഉപദേശങ്ങളെക്കൂടെ താങ്കൾ ആക്ഷേപിച്ചിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു താങ്കൾ ഇംഗ്ലീഷുകാരൻ ആണെന്നു വിചാരിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു “നിന്റെ രാജ്യം വരേണമെ” എന്നു താങ്കൾ ദിവസേന പ്രാർത്ഥിക്കുന്നുണ്ടല്ലോ. ദൈവരാജ്യം സുറിയാനിസഭയിൽ മാത്രം വന്നാൽ മതിയെന്നുണ്ടോ താങ്കളുടെ ഭാവം. താങ്കൾ ആക്ഷേപിച്ചിരിക്കുന്ന “മൂലാതകൾ”

ഒന്നാഴ്ചയാതെ റോജാസഭയിലും നടപ്പുണ്ടല്ലോ അവരിൽ ദൈവവാ  
ജ്ഞാ വരെണ്ടയൊ. താങ്കളെ രാകൾ ഉൾപ്പെട്ട സമചന്ത സഭയൊ  
റോജാകാരെ ഗുണം വരുത്തുവാൻ ഒര ശ്രമം ചെയ്യുകാണുന്നില്ല.  
അതുകൊണ്ടു ന്നങ്ങളുടെ ഒരു ഞങ്ങൾക്കു വളരെ സാധാരണ കാര  
ണമായിരിക്കുന്നു. ഞങ്ങളോടു വളരെ കനിവോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന രാകൾ  
ഞങ്ങളുടെ മാ.സവും അറിയുകുന്ന റോജാസഭാദരന്മാരോടു നി  
ർദ്ദയമായിരിക്കുന്നത് ഓർത്തിട്ടു താങ്കളുടെ ഉദ്ദേശ്യം ഞങ്ങളിൽ അത്ര ചെ  
റിയ പുനഃകർമ്മം കലഹം വർദ്ധിച്ചു വല്ലഭരോജാ തട്ടിപ്പറികാമെ  
ന്നാണെന്നു തോന്നുന്നു. അതിനാൽ സുവിചാരിസഭയുടെ നാശപ്രിയ  
ന്മാരിൽ ഒരുവനെന്ന് രാകളെക്കുറിച്ചു ഞാൻ സംശയിക്കുന്നതിൽ ഭൂഷി  
യരുതെന്നു അപേക്ഷിക്കുന്നു.

ഒരു സാക്ഷാൽ സൂറിയാനികരൻ.

**പിതാൻ എടുത്തപ്പോൾ സൂറിയയിൽനിന്നും.**

കല്ലുത്തായിലെ ഭാഗിയെൻ വിത്തുവെട്ടിപ്പോയ അലർക്കൾ ചുമ്പുതൻ സുറിയാ  
 ന്സഭയിൽ വെള്ളത്തുവാൻ ആലോചിച്ച ആറുകൂട്ടം സംഗതികൾ പൂരിയാനിസഭയുടെ  
 ഫിഡോസരീഫിയിലും ഇംഗ്ലീഷ്നഗരപതികളിലും കേടും വെള്ളത്തുവാൻ സഭയുടെസാത്ത  
 ന്നുവെള്ളത്തുവെള്ളം പെട്ടുകാൽ അന്യോധിനപ്പെട്ടത്തുസം, ആയിത്തന്നെ ഉന്നമുത  
 ന്നം ലക്കത്തിൽ സഭയുടെ ശാസ്ത്രസാധിതിയെന്ന അഭിപ്രായത്തിന്റെ വാസ്തവത്തെ  
 ന്നുവെള്ളത്തുവാൻ മലയാളിയിൽ കഴിഞ്ഞലക്കത്തിൽ അല്ലെങ്കിൽ മെഡിക്കൽ, ഫിഡോ  
 പ്പാർക്കുകൾ ആലോചനകളായി മിത്രം ഇസ്മായിലിയിൽ ആറുകൂട്ടം സംഗതിക  
 ൾക്കുന്നതെ

൧. “പട്ടംഘട്ടം നാലരുകെ ഗ്രാമീതങ്ങളെപ്പാറി ശോധനാവരുംപെട്ടിയതിന്റെ ശേഷം മെത്രാൻ പട്ടംഘട്ടം കുന്നമെന്നും.”

൨. ഫസ്റ്റ് ക്ലാസ്സിന്റെ ക്ലാസ്സിൽ ൩൦ പേർ ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ

௩. “பதகத்தைக்கொழித்திலிருந் திஷமையவருளங்களைமறந்து.”

இ. “செய்யுத்களையெல்லாம் பாடிக்கொண்டே உளதாக்கினார்களாம்.”

6. "പക്ഷേ ദേശഭേദം ഇല്ലാത്ത പരിധിക്കണമെന്നു."

൩. “പ്രവർത്തനങ്ങളെ ഭാരതത്തിന്റെ ഉള്ളിലുടനീളം കയറ്റുന്ന ക്രമത്തിൽ  
 ഒരു കനത്ത ശ്രമം തന്നെ തുടർച്ചയായി നടന്നുവരുന്നു” എന്നു കരുതിക്കുറുപ്പം.

[illegible][illegible]

4. -- നിങ്ങൾ കടത്തൽമടങ്ങാ സാക്ഷ്യവേദകളൊഴിയെയും ഉപേക്ഷിക്കൂ.

[illegible][illegible]

യ മില ഉപദേശങ്ങളിലും നടപടികളിലുമുള്ള അഭിപ്രായഭേദം മാത്രമല്ലാതെ രക്ഷയുടെ കാതലായ ത്രിത്വത്തിലെ വിശ്വാസത്തിൽ നാം തമ്മിൽ ഒരഭിപ്രായവും ഉള്ളതായി കാണുന്നില്ല.

നിങ്ങളുടെ സംഘം അംഗീകരിച്ചു നടപ്പാക്കിയിരിക്കുന്ന കബൂനകൃതമന്ത്രിയുടെ നിർദ്ദേശം കന്യാ തീനൊപ്പൊലീസിന്റെ അഭിപ്രായത്തിലും ഉണ്ടായ ശുദ്ധമുള്ള മൂന്നു നാദോസ്കളെയും അതിലെ പിതാക്കന്മാരെയും ഞങ്ങൾ കാക്കുന്നു. അവരുടെ പിന്നാലിൽ നടപ്പാൻ ഞങ്ങളെ യോഗ്യന്മാരാക്കണമെന്ന് എന്നൊരു പ്രാർത്ഥന കാണുന്നു. ഒന്നിനാൽ രണ്ടാന്നു നൂനാദോസ്കളെ ശുദ്ധമുള്ളതായിട്ടും അവയുടെ വിശ്വസ്യതയെക്കുറിച്ചും അംഗീകരിക്കുന്നതായിട്ടും അവയിൽമെന്ന് വിശുദ്ധപിതാക്കന്മാരെ കണ്ടുപിട്യാൻ തടവായിട്ടും നിങ്ങൾ സമ്മതിക്കുകയും അവരുടെ പ്രവൃത്തിയെയും ഉപദേശങ്ങളെയും പാൻ ഗമിക്കണമെന്ന നിങ്ങൾ ആഗ്രഹിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന നായി കാണപ്പെടുന്നു.

പ്രിയസഹോദരന്മാരെ ജെരൂസലേം ജനകരമായ ഒരു ആഗ്രഹം! മിശിഹായുടെ സഭയിൽ നിങ്ങളാൽ വരുത്തുന്ന ഭിന്നഭേദം നീക്കിക്കളയുകയും സമാധാനവും പുനഃസ്ഥാനം ചെയ്തിപ്പാൻ ജെരൂസലേം ഉപയോഗകരമായ പ്രാർത്ഥന ശുദ്ധമുള്ള നൂനാദോസ്കളുടെയും അപരിവേല പിതാക്കന്മാരുടെയും പിന്നാലിൽ നടക്കണമെന്നുള്ള നിങ്ങളുടെ ആഗ്രഹവും പ്രാർത്ഥനയും വലിയതായിരിക്കട്ടെ! എന്നപോലെ പ്രവൃത്തിയിലും സാധിച്ചാൽ ഒരർത്ഥം നാം ഇരട്ടിപ്പോലെയുള്ള ഒരു യോഗ്യതയായി തീർന്നതാണ്. എന്നാൽ നാം തമ്മിൽ തക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഉപദേശങ്ങളിൽ ജെരൂസലേം അംഗീകരിക്കുന്നതും പിൻഗമിക്കാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നതുമായ വിശുദ്ധ നൂനാദോസിന്റെയും വിശുദ്ധപിതാക്കന്മാരുടെയും വിശ്വാസം അന്ത്യമായിരിക്കുന്നു എന്ന രീതിപ്പെടുത്തിയാൽ കലഹമേറിയ നിങ്ങളുമെല്ലാം കഴിഞ്ഞുകൂടുകപറ്റിക്കിട്ടിരിക്കിൽ, അഗസ്തിയുടെ ഉത്തരത്തിൽ, ജെരൂസലേം അംഗീകരിക്കപ്പെട്ടും അതിലെ സുവിശ്വാസികളെക്കൂടി വൈദികസംഘത്താൽ സമീപിക്കുകപ്പെട്ടും ഒരിക്കൽ മില പുസ്തകങ്ങളിൽനിന്നു വിചാരിച്ച ഉപദേശങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച മിലദേശവകുപ്പ് കേന്ദ്രമെടുത്തുകൊണ്ടു നിങ്ങൾ കണ്ടിരിക്കുമെല്ലാം. മെണാമെങ്കിൽ അതിൽ ഒരുഭാഗം ഒരിക്കൽക്കൂടെ താഴെ ചെക്കാം. "മെറിയവർ യേശുവിനെ പ്രാർത്ഥനയും ഉപവാസവും മുതലായും പ്രയോജനകരമാണെന്നുള്ള വിശ്വാസവും കർത്താവിന്റെ ദാസ്യത്താലെയും അപ്പോസ്തലന്മാരുടെ ശരീരരക്ഷയെക്കുറിച്ചും ഭയം പെടുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടു അഭിപ്രായവും അതിർപ്പും കൂടാതെ പൊതുവിലുള്ള നിശ്വാസം കൈകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ആകാശത്തു പരിശുദ്ധന്മാരോടും പ്രത്യേകം കന്യകാദിയെത്തോടും ഉള്ള പ്രാർത്ഥനയും മെറിയത്തിൽ സാരമായും ദൈവപ്രസാദമുള്ളതും ആണെന്നു വിചാരിച്ചവരും" (അംഗീകൃതം. സഭയിലെ മെറിയം പ്രാർത്ഥനാസംഗീതം എന്ന സാമൂഹ്യതയ്ക്കായി വിശുദ്ധതയോടുകൂടിയുള്ള ഒരു പുതിയ ക്രമവകുപ്പ് ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ളതും അതിന്റെ പ്രാർത്ഥനാ ഭാഗം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതും വേദം വേദം)

പ്രിയരെ, നിങ്ങളുടെ സമാധാനത്തിന്റെയും അതിലെ പിതാക്കന്മാരുടെയും അന്നത്തെ പൊതുസഭയുടെയും വിശ്വാസം എന്നായിരിക്കുന്നു എന്ന ജനതയിൽനിന്നു കാണുന്നില്ലയോ? ജെരൂസലേം ആരുടെയും ഏഴുതിരിയെപ്പറ്റി, രണ്ടുപദേശങ്ങളെ പിന്നാലെയുള്ള സഭയിൽ നാലുത്തു കയറ്റിയ വെദവിരോധങ്ങൾ ആണെന്നുവാദിക്കുകയും ആ അഭിപ്രായം സമീപപ്പെടുത്തുവാൻ ശ്രമിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ഒരുദിക്കുവെ വിത്തുകളെക്കൂട്ടുന്ന ഏഴുതിരി അംഗീകരിച്ചു പ്രകരണമാണു ജെരൂസലേം പറയുന്നതു രണ്ടുപദേശം രണ്ടുപദേശങ്ങളെ ജെരൂസലേം വാദിക്കുന്നതു മെറിയത്തിന്റെ ഫലമാണെന്നു. അതുതന്നെ അതിൽനിന്നു കണ്ടുപിടിക്കുന്ന പാപങ്ങളെ മന്ത്രാഭിഷേകത്തിൽ സമീപത്താൽ അംഗീകരിക്കപ്പെട്ടും നിശ്ചയമായി വരുത്തുവാൻ മെറിയത്തിന്റെ ദൈവസാന്നിദ്ധ്യം ഏകീകരണത്തിന്റെ ഭാഗമായി വാദിക്കുന്നതും സഭയുടെയും ജനതയുടെയും അഭിപ്രായം.

പ്രിയസഹോദരന്മാരെ മെറിയത്തിന്റെ മനോഹരമായിരിക്കുന്ന ആഭിമുഖീകരണ സുഖപ്പെടുത്തുവാൻ രണ്ടുപദേശം ഒരു പ്രയോഗിക്കുവാനു നിങ്ങളുടെ സമാധാനത്തെയും അതിലെ നിശ്ചയങ്ങളെയും നിങ്ങൾ അംഗീകരിക്കുകയും അതിലെ പിതാക്കന്മാരുടെ പിന്നാലിൽ നടപ്പാൻ നിങ്ങൾ ആഗ്രഹിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതും ജെരൂസലേം നിങ്ങൾ അവരുടെ പിന്നാലിലാകാതെ അവരെ നീക്കിക്കളയുന്നതും എന്നെല്ലാമിപ്പോൾ അവരുടെ പിന്നാലിലാകണമെന്നുള്ള നിങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥന ഉത്തമ വിശ്വാസത്തോടെ അതിൽ, പിന്നാലിൽനിന്നു നിങ്ങൾ തൊഴിയെന്നു കാണുവാൻ മനസ്സു തിരിയുണ്ടതു ഉത്തമവിശ്വാസത്തിനും മനോസാക്ഷിക്കും ആവശ്യമല്ലയോ? അതിനാൽ നിങ്ങൾ മനസ്സു തിരിഞ്ഞു സുവിശ്വാസിയെക്കൂടി യോജിപ്പിച്ചു ചേർക്കുകയായിരിപ്പാൻ







உருமம்: நமனருஷுநய ஒரு குழைகாரனினினை பதம்உரும்காள்; எ



കുടുംബങ്ങളിൽ വിശ്വാസമുള്ളവനായിരുന്നു ഞാൻ. ഭാര്യയെക്കുറിച്ചുള്ള വിവരങ്ങൾ  
നാലുകാരിയായും നിന്റെ കയ്യിൽനിന്നു സന്തോഷത്തോടെയും പ്രിയപ്പെട്ടവനായും  
അമ്മയുടെയും രണ്ടാമത്തെ ജന്മമായ അമ്മയെക്കുറിച്ചും പറ്റിയെടുത്തുവരികെ ഉ  
യർന്നിരിക്കുന്നു.

പ്രിയപ്പെട്ടവനായോ! നിങ്ങളും ഞാനും ഒരു കശിശ്വരവേദപാലയ ക്രിസ്തുവിൻ മക  
നായി ജനിച്ചു. ഉത്തമപ്രസാദത്തിൽ യോഗ്യരായ വിവിധധാരാ നദികൾക്കും പ്രാ  
പ്തിയുൾക്കൊള്ളുന്നു. ൧൯൨൩ ജൂൺ ൨൨

ഒരു സംഘം

ചെറായി- അയ്യപ്പിള്ളി- പറവൂർ- ഈ ദിഗ്ഗാമികളായ ഏകദേശ  
യാകൊണ്ടായ സുറിയാനി ക്രിസ്ത്യാനി യുവാക്കൾ ചെറായിൽ തെക്കെ  
പാർശ്വമായി ഈ കിടപ്പുകൾ നിറയ്ക്കും- ഒരു സംഘം കൂട്ടുകയുണ്ടായി.

ഈ സംഘത്തിന്റെ നാമവും റൂൾസും പ്രസ്താവിച്ചിട്ടില്ലെങ്കിലും അ  
തിന്റെ ഉദ്ദേശം വെദപുസ്തകത്തെ അതിന്റെ യഥാർത്ഥമായ പ്രാ  
പ്തിയെക്കുറിച്ചുള്ള പരിജ്ഞാനം ശാബത്തിനെ കൂടുതലായി ആചരിപ്പാനും  
അതുകൾക്കുറിച്ച് പ്രസംഗംകേൾക്കുന്ന ഉപദേശങ്ങളും മറ്റും ചെയ്യാനും  
മാകുന്നു എന്നറിയുന്നു.

ഈ സംഘം മെലിൽ തായാഴ്ത്തോടും ടി- പാർശ്വമായി ക്രി  
സ്തനുകവണ്ണം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഈ സമയത്തെ ഒന്നാമതായി നടന്ന ഈ കൂട്ടത്തിലെ സംഭവങ്ങൾ  
ഉടെ സൂചകനാവുന്ന ഇനിക്കറിവില്ലാത്തതിനാൽ അതൊട്ടെത്താ ൧൭൩൨  
രണ്ടാമതായി കൂടിയ സംഘത്തിലെ സംഭവങ്ങളെ പത്രസൂചക ഭവന  
സംക്ഷേപമായി പ്രസ്താവിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

അന്നു പകൽ ൧൧- മണിക സംഘംകൂടി- അഗ്രാസനാധിപത്യാ  
വഹിച്ചത ആലുത്തൂരിൽ ജേജർപെരച്ചുസ, ബി- എ- അവർകളാണു എ  
ല്ലാവരും സർവ്വകാര്യം പ്രാബല്യപ്പെടുത്തി അഗ്രാസനാനുജ്ഞയെക്കുറിച്ച്  
സഭാംഗങ്ങളിൽ ചിലരെല്ലാവരെയും ഉന്നതരായ അനുജന്മാർക്കിടയിൽ  
പാടുകയും പഴമ, പുതുമ, സംഗീതം ഈ വിശുദ്ധ പുസ്തകങ്ങളിൽ  
നിന്നു ഓരോരൊത്തൊരു വീതം ഓരോരൊത്തർ വായിക്കുകയും അന്നത്തരം  
അഗ്രാസനാധിപതി അവർകൾ ഒരു പ്രസംഗം ചെയ്തുകൊള്ളുകയും ചെയ്തു.

ആ പ്രസംഗത്തിന്റെ സാരസംക്ഷേപം.

- ൧- വേദപുസ്തകം നിഷ്ഠുളകളും നിവിഹാദപുരമായിട്ടുള്ളതാണ്.
- ൨- ഈ വേദാന്തസാരികൾ ആവിശ്വര പുസ്തകത്തെ സൂക്ഷ്മതയോ  
ടെപരിച്ച ഏതുഭാഗങ്ങളും ഏതു കാലങ്ങളിലും ഏവരോടും അതിനെക്കു  
റിച്ച് പറയാൻ തക്ക ജ്ഞാനികളായിരിക്കണം.
- ൩- ഈ വിശുദ്ധ പുസ്തകത്തെ അതിന്റെ അർത്ഥഗൗരവം നിമി  
ത്തം ഓരോരൊപ്രകാരം പ്രാപ്തിപ്പെടുത്തി അവരവരുടെ മനോ  
രതി എന്ന സമ്പ്രദായം വാദിക്കുന്ന അനേകം സഭക്കാർ ഇപ്പോൾ ലോക  
ത്തിലുണ്ട്.
- ൪- രക്ഷിതാവായ ക്രിസ്തു, ഈ പാഠമെല്ലെന്റെ പള്ളിയെ പഴ്തി  
യുമെന്ന, ആരെക്കുറിച്ച് കല്പിച്ചുവോ ആവിശ്വരശ്രീഹാരിയെ സൂചിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു.

പെട്ടെങ്കിലും അപ്പൊസ്തലികൈവല്യോടു കൂടിയ ആളാൽ ഭരികപ്പെട്ട നൂതനമായ സഭയുടെ വെദവാക്യപ്രാപ്തിനുള്ളും ചട്ടങ്ങളും ജനങ്ങൾ അംഗീകരിക്കുന്നത പ്രത്യേകം യോഗ്യതയും യോഗ്യതയാ ആകുന്നു.

൫. ഈ സഭയുടെ വിശ്വാസം മഴുവനും വേദപുസ്തകപ്രകാരം ജനങ്ങൾക വിവേകമുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ ഇങ്ങോട്ടും മഴുവനും ഇപ്പോൾ ക്രിസ്തുവിൽ വിശ്വസിക്കുകയായിരുന്നു എന്നുമാത്രമല്ല ഇംഗ്ലീഷ് മിഷ്യൻ കാർ ഇവിടെവന്ന വേല ചെയ്യുന്നതിന്നു പകരം ഈ സഭാംഗങ്ങൾ അവരുടെ സാമൂഹ്യത ചെയ്ത അവരുടെ വിശ്വാസത്തെ ശുദ്ധീകരിപ്പാൻ വേല ചെയ്തുമായിരുന്നു.

൬. ഈ കുറവുകളെ പ്രത്യേകം പരിഹരിപ്പാൻ വേണ്ടി നാനാ പ്രകാരമെന്നുമുള്ള പരിശ്രമം ഈ സഭാഭാഗ്യശക്തിയുടെ പ്രധാനം ശ്രദ്ധയിരിക്കേണ്ടതാണ്.

൭. ഒരുവനെ ക്രിസ്ത്യാനി എന്നവിളിപ്പാൻ അവനിചൂണ്ടാകെണ്ടുന്ന ലക്ഷണങ്ങളെത്തല്ലാത്തതിരിക്കണം.

൮. ദൈവത്തെയും മനുഷ്യരെയും പുണ്യമായി സ്നേഹിക്കുന്നതു തന്നെ ക്രിസ്ത്യാനിയുടെ ലക്ഷണം.

൯. നിങ്ങൾപോയി പിതാവിന്റെയും പുത്രന്റെയും പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെയും നാമത്തിൽ സ്നാനപ്പെടുത്തിയാ ഞാൻ നിങ്ങളൊടു കല്പിച്ചവയൊക്കെയും പ്രമാണിപ്പാൻ തക്കവണ്ണം ഉപദേശിച്ചും സകല ജാതികളെയും ശിഷ്യനാക്കികൊൾവിൻ എന്നുള്ള കത്താവിന്റെ അവസാന കല്പന അപ്പൊസ്തലന്മാരെ മാത്രമല്ല സകല ക്രിസ്ത്യാനികളെയും ഒരപോലെ ബാധിച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൦. സകല ദുഷ്ടതകളെയും ഭയത്തോടെ വെടിഞ്ഞ ഭക്തിവൈരാഗ്യങ്ങളോടുകൂടെ നൽകഴിയെ അനുഗമിക്കുന്നതുതന്നെ ദൈവത്തെയും മനുഷ്യരെയും സ്നേഹിപ്പാനുള്ള പ്രധാന ഭാഗം.

മേൽവിവരിച്ച ൧. മുതൽ ൬. വരെ സംഗതികൾ സൂചകങ്ങളായിട്ടും ൭. മത്തെതു പ്രധാനവിഷയമായിട്ടും ൮. മത്തെതു ൭. ന്റെ താല്പര്യസാധകമായിട്ടും ൯. ൧൦. അനുബന്ധങ്ങളായിട്ടും അനേകം വെദവാക്യങ്ങളെക്കൊണ്ടും ഉദാഹരണങ്ങളെക്കൊണ്ടും ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളെക്കൊണ്ടും യുക്തിയുക്തങ്ങളാലും ആപ്രസംഗം തെളിവായും മധുരതരമായും മാനാഹരമാകാവണ്ണം ൨. മണിപ്പൂരണരംഭത്തെ ഉണ്ടായിരുന്നു.

ഈ പ്രസംഗത്തെക്കുറിച്ചു സഭാംഗങ്ങളെല്ലാം ഒരപോലെ മനസ്സു സന്തോഷസൂചകങ്ങളെ പ്രദർശിപ്പിക്കുകയും അടുത്ത ആഴ്ചമുതൽ സംഘത്തിന്റെ മേൽ നടത്തയെക്കുറിച്ചുള്ള റൂൾസാ മറ്റും ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തുവാനാരംഭിക്കണമെന്നു പ്രസ്താവിക്കുകയും എല്ലാവരും യഥാധോഗ്യം മംഗളവാക്കുകളെ പറയും ൨൪ മണിയോടുകൂടെ പിരികയും ചെയ്തു.

എന്നൊരു ക്രിസ്ത്യാനി.

വർത്തമാനങ്ങൾ.

എ-പെ-പെ-ബ-മാർ ദീവന്നാസ്ത്രോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ അറവർകൾ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു ഈ മാസം ൧൭-നു തിരുവനന്തപുരത്തുനിന്നു പുറപ്പെട്ട ജപ്പോൾ കായംകുളത്തു വജിയുടെ കണക്കുകൾ പത്തൊമ്പതു വെണ്മയായി നീരാതെ കുറെക്കുറുപ്പത്തിൽ കിടക്കുന്നതിനാൽ ജപ്പോൾ കണക്കുതീർപ്പിച്ചു വരികയാണെന്നു എല്ലാവജികളുടെയും കണക്കുകൾ ഇതുപോലെ ഒഴുതീർത്തുവെച്ചാൽ നന്നു.

മുളത്തുരുത്തി— ഈ സുറിയാനിവജികളിൽ അപ്പർമൊത്തം ക്ലാസുവരെ പഠിപ്പിക്കുന്ന ഒരു ഇംഗ്ലീഷു പജിക്കൂടം കുറെ നാളായി നടന്നുവരുന്നുണ്ടു കൊച്ചിയിൽ ഗവണ്മെന്റിൽനിന്നു മാസം ൨൭ രൂപാ ഗ്രാൻടു കൊടുത്തുവരുന്നുണ്ടു. പജിക്കൂടം ആകപ്പാടെ ഉദ്ദേശ്യമായി നടന്നുവരുന്നു. രംച്ചിടെ ഫോറമാസം റററായി ജടവകപ്പത്രിക പത്രാധിപരായിരുന്ന മെസം ററററി. എം. ചാക്കൊ അറവർക്കളെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു. പുതിയ ഫോറമാസം റററർ പജിക്കൂടത്തിനു ഒരു അലങ്കാരമായിരിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

ഏതുവാദം— സുറിയാനി മതസംഗതികൾ എന്നുപറയുന്നതെങ്ങനെയെന്നു ചിലരും പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്ന ആക്ഷേപങ്ങളുടെ ഒരു ഏതുവാദം കൈപ്പറ്റിയിരിക്കുന്നതു സമലങ്കരയിനാൽ നിർവ്വചിച്ചിരിക്കുന്നു.

അജെറിക്കാ മെത്രാപ്പോലീത്താ— അജെറിക്കായുടെ സുറിയാനി മെത്രാപ്പോലീത്തായായ എ-പെ-ബ-മാർ വിലാത്തി തീമാത്തയോടു അറവർകൾ യൂറോപ്പിൽ ചെന്നാശേഷം സ്വദേശത്തേക്കു പൊക്കുന്ന മെസപല അഭ്യർത്ഥകൾ ഉണ്ടായിരുന്നതിനാൽ കളത്തിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടിട്ടു നേരെ യൂറോപ്പിലേക്കുപോയെന്നു മദ്ധ്യ തരണിയാകുവാൻ വളരെ ഉഗ്രമായിരുന്നുതുകൊണ്ടു മനസ്സിലാക്കേണ്ടതായിരുന്നു ഇതിന്റെയും അവിടെനിന്നു തീവണ്ടിമാർ സിസ്റ്റർമാർക്കുണ്ടായിരുന്നതിനാൽ അവിടെയുള്ള പഴയ കത്തോലിക്കാകാർ ആദ്യമത്തെ വളരെ ബഹുമാനപൂർവ്വം കൈക്കൊൾകയും ചെയ്തു എന്നും ഉടനെ ജെമ്മിനിയോലാണ്ടു മുതലായ രാജ്യങ്ങളിൽ സഞ്ചരിക്കേണ്ടെന്നും ദൈവാലയങ്ങളിൽ മെൽപ്പറഞ്ഞ ദേശങ്ങളിൽ സുറിയാനി സഭയുടെ ശാഖകൾ സ്ഥാപിക്കുവാൻ ജടവകമെന്നും ഏഴത്തു

ലം അറിവു കിട്ടിയിരിക്കുന്നു. താമസിയാതെ യൂറോപ്പിലേക്കും ചിലസുറിയാനി മെത്രാന്മാരെ അയക്കുവാൻ അന്ത്യോഖ്യാപനം പ്രിയപ്പെട്ടവർക്കു തിരുമനസ്സിലെ ആവശ്യപ്പെട്ടേകുമെന്നു തോന്നുന്നു.

ഹൈദരാബാദ് രാജ്യത്തു സ്വർണ്ണപൂർവ്വം എന്ന ഒരു ഖനി രംച്ചിടെ കണ്ടുപിടിച്ചിരിക്കുന്നു.

തീവണ്ടി— തിരുവനന്തപുരത്തു നിന്നും ആറുപാലോഴി വരെ തീവണ്ടിപാത തുറക്കുന്നതിന്നു പ്രത്യേകിച്ചു ഒരു ജർമ്മനിയരിന്നെ വരുത്തി സർവ്വേ ഉടങ്ങിയിരിക്കുന്നു.

മലബാറിൽ ഒരു നമ്പൂരി രംച്ചിടെ ഒരുപിധവയെ ദേഹികഴിച്ചതായി മെസററർ സർവാർ പറയുന്നു. ജതു ദേശിയരിൽ അല്പ ഇളക്കം ഉണ്ടാകുന്ന ഒരു സംഗതിയാകുന്നു.

അഗ്നിവർച്ചം— ഖറററാ എന്നപെരിൽ യൂറോപ്പിൽ ഒരു അഗ്നിവർച്ചം ഉണ്ടു ഇതു കുറെകാലം കൂടുമ്പോൾ പൊട്ടുകു പതിവുണ്ടു. ചിലസമൂഹം പൊട്ടിയാൽ ഭയങ്കരമായ നാശങ്ങൾ ഉണ്ടാകുകയും ചിലപ്പോൾ കരോരമച്ചാതിരിക്കുമെന്നുപതിവു രംച്ചിടെ രം വെച്ചതും പൊട്ടുവാൻ തക്ക സ്ഥിതിയിൽ ആയിരിക്കുന്നു. കാഴ്ചക്കു ഈ പ്രാദേശത്തെ നാശം കുറിയായിരിക്കുമെന്നു തോന്നുന്നു.

ബോറോവാ മഹാരാജാവു മഹാരാജാക്കു ഒരു കാലവണ്ടിയും രണ്ടു കാലുകൾ ഉണ്ടാന്നും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

ശരീരസുഖത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന ആൾക്കു ഏഴു മണിക്കൂറുനേരത്തെ നിദ്ര മതിയാകുമെന്നു ബിസ്താക് പ്രഭു അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

ജംഗ്ലാണ്ടിലുള്ള സന്യാസിയെക്കുറിച്ചു സമിതിയെക്കുറിച്ചു ഒരു വിചാരണ നടത്തണമെന്നു രണ്ടുലക്ഷം ജനങ്ങൾ കൂടി പാർലിയാമെന്റിൽ ഹജിറാക്കുന്നതിന്നു. സ്രീകൾക്കും പുരുഷന്മാർക്കും കൂടി ബിമാത്തിയിൽ നൂറു മറങ്ങൾ ഉണ്ടു.

ലേഖകന്മാർ ഗ്രഹിപ്പാൻ.

സുറിയാനികരൻ, സമലങ്കരയിനാൽ അടുത്ത ലക്കത്തിലേക്കു മാറിവെച്ചിരിക്കുന്നു.

പുസ്തകം ൧

ലക്കം ൯

ഹംസവ-നു പ്രവർത്തന കമ്മിറ്റി ൧൦

മലങ്കര

# ഇടവക പത്രിക

മാസംതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.



നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ കരിശി

കലശാതെ പുകഴ്ത്തു ചൊല്ലാൻ സംഗീതി വരത്തു.

(മാർ പൊലൂസ്.)

സംഗതിവിവരം.

സുറിയാനി സഭയിലെ മതസംഗതികൾ.

പുറം  
൧൩൩

മലങ്കര സുറിയാനി സഭ.

൧൩൭

മിഷ്യനറിമാരും സുറിയാനി സഭയുടെ ഉയർച്ചയും.

൧൩൯

സുറിയാനി സഭയിലെ മതസംഗതികൾ ഉ-ം സംഗതി

൧൪൦

വിത്വൻബിഷോപ്പും സുറിയാനി സഭയും.

൧൪൩

ഒരപേക്ഷ.

൧൪൩

വർത്തമാനങ്ങൾ.

൧൪൪

മലങ്കര സുറിയാനി സുവിശേഷ സമൂഹത്തിൽ നിന്നും  
പ്രസ്താവിക്കുന്നു.

പത്തു കറയ്ക്കൽ കുട്ടികളെ നാലാഴ്ച പഠിപ്പിച്ചതിനുശേഷം സം  
ഘത്തിൽനിന്നും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയുള്ള റൂൾസ് നോട്ടുബുക്കുള്ള അപേ  
ക്ഷകൾ വിശ്വാസയോഗ്യമായ ആളുകളാൽ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തി കാ  
ർദ്ദിയാരകളെക്കൂടി എത്തിച്ചുകൊടുത്താൽ താഴെ പറയുന്ന നിരക്കനുസ  
രിച്ചുള്ള ഗ്രാൻറ് ആണ്ടിൽ രണ്ടു ഗഡുക്കളിലായി കിട്ടുന്നതാകുന്നു.

ഗ്രാൻറ് കൂടാതെ പഠിപ്പിക്കുന്നതിനു മനസ്സുള്ളവരും അപേക്ഷിച്ചാ  
ൽ സംഘത്തിൽനിന്നും രജിസ്റ്റർബുക്കും പാഠവിവരവും പഠിപ്പിക്കുവാൻ  
പുസ്തകങ്ങളും അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതിനു കമ്മിറ്റിക്ക് തയ്യാറായിരിക്കുന്നു.

ഗ്രാൻറിന്റെ നിരക്കു.

ക്രിസ്ത്യാനികളായിരുന്നാൽ

൨൫ മുതൽ ൩൫ വരെയുള്ളതിനു ആണ്ടിൽ	൩	൫൦	൫൦
ഇതിലുദ്ധികളായിരുന്നാൽ	൫	൫൦	൫൦

ഹിന്ദുക്കളായിരുന്നാൽ.

൧൦ മുതൽ ൧൫ വരെയുള്ളതിനു ആണ്ടിൽ	൨	൫൦	൫൦
൧൫ മുതൽ ൨൫ വരെയുള്ളതിനു ആണ്ടിൽ	൩	൫൦	൫൦
൨൫ മുതൽ ൩൫ വരെയുള്ളതിനു ആണ്ടിൽ	൪	൫൦	൫൦
ഇതിലുദ്ധികളായിരുന്നാൽ	൫	൫൦	൫൦

അദ്ധ്യാപകൻ ൩-ാം മാസത്തിൽ പള്ളിയിൽനിന്നും ഒരു റിപ്പോ  
ർട്ട് പ്രകാരം കമ്മിറ്റിക്ക് എത്തിച്ചുകൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

സഭാംഗങ്ങൾക്കു പഠിപ്പിക്കുന്നതിനു സൗകര്യമുള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽ  
കുട്ടികളെ ശേഖരിച്ചുകൊടുക്കുന്നവർക്ക് മറ്റു പാർശ്വത്തിൽനിന്നും പങ്കി  
ട് വീതമുള്ള ഗ്രാൻറ് കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

ഇതിനെയുള്ള പള്ളിയിൽനിന്നും ആണ്ടിൽ ഒന്നോ രണ്ടോ തവ  
ണ പഠിപ്പിച്ച അഭിവൃദ്ധിപ്പെട്ട കുട്ടികൾക്കു സമാനങ്ങൾ  
കൊടുക്കുന്നതും അദ്ധ്യാപകന്മാർക്ക് ഗ്രാൻറ് കൂടുതൽ കുറവു ചെയ്യുന്ന  
താകുന്നു.

ഈ വക റൂൾസും അപേക്ഷകളും ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ സിക്രട്ടറി  
മാർക്ക് അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

എന്ന ആഭിമുഖ്യം സിക്രട്ടറി  
കാരികാട്ട് പെരളം സെമിനാരി.  
സുറിയാനി സിമ്മനാരി കോട്ടയം.



മ ല ക ര .

# ഇടവക പത്രിക



സുറിയാനി സഭയിലെ മതസംഗതികൾ.

ഇടവകപ്പത്രിക പത്രാധിപരന്മാർക്കു,

സുറിയാനിസഭയിലെ മതസംഗതികളിൽ ചിലതു ശരിയല്ലെന്നും അതിലുള്ള വേദസാക്ഷികൾ അവക്കു വരുന്നവയെല്ലാം കോണിച്ചു സുറിയാനിസഭയെക്കുറിച്ചു സാമാന്യകാർക്കു ദുരഭിപ്രായംകൊടുപ്പാൻവെണ്ടി മലയാളഭിത്രാവഴിയായി ഒരു തിരക്കുകാരൻ ഇപ്പോൾ ഒരു ഇറപ്പിക്കുകയും ചെയ്ത ധർമ്മക്കൊണ്ടു പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ അഭിപ്രായത്തെക്കുറിച്ച് ഇനിക്കു ഏതാണ്ടു പറയാനുള്ളതിനാൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെയും ബഹുക്ഷയവും അറിവിന്നായി താങ്കളുടെ പത്രത്തിൽ ഇതു പ്രസിദ്ധം ചെയ്തുകാണാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു.

പുത്രനെക്കുറിച്ചുള്ള സംഗതിയിൽ തന്റെ ദൈവസ്വഭാവവും മനുഷ്യസ്വഭാവവും ഒരിക്കലും വേറുതിരിയപ്പെടാത്തപ്രകാരം യോജിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നുയെന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു ശരിയെന്നു തിരക്കുകാരൻ സമ്മതിക്കുന്നുയെങ്കിലും യോജിപ്പിന്റെശേഷം ഏകസ്വഭാവമെന്നും ഏക ഇഷ്ടമെന്നും ഉള്ളതു സമ്മതിക്കുന്നില്ല, രണ്ടായിരുന്നതു ഒന്നായിയോജിപ്പിച്ചതിന്റെശേഷം ഒന്നെന്നുപറയുന്നതു അന്യോന്യവിരോധം എന്നും ദൈവസ്വഭാവവും മനുഷ്യസ്വഭാവവും ഒന്നായി യോജിപ്പിച്ചു എന്നു പറഞ്ഞതിന്റെശേഷം ആസ്വഭാവത്തെ ഏകസ്വഭാവമെന്നു പറഞ്ഞാൽ ദൈവസ്വഭാവവും മനുഷ്യസ്വഭാവവും കൂടി ഒരുസ്വഭാവമെന്നു വെളിപ്പെടുകയില്ലെന്നുംകൂടെ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. ഇവക്കുള്ള വേദസാക്ഷികളെ നിയോഗിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. എന്നാൽ മിശിഹായിൽ രണ്ടുസ്വഭാവവും രണ്ടുഇഷ്ടവും ഉണ്ടെന്നു സുറിയാനിസഭ വിശ്വസിക്കുന്നുയെന്നു മതസംഗതിയിൽ പറകയും “ആദിയിൽ ദൈവം ആകാശത്തെയും ഭൂമിയെയും സൃഷ്ടിച്ചു” എന്നൊരൊറ്റ ഒരു സാക്ഷി അതിനുപറകയും ചെയ്തിരുന്നുയെങ്കിൽ തിരക്കുകാരൻ സന്തോഷമായിരുന്നെന്നു എന്ന് ഞാൻ ഉറപ്പിക്കുന്നു. ഹെ! തിരക്കുകാരൻ- രണ്ടുസ്വഭാവങ്ങൾ വേറുതിരിയത്തക്കപ്രകാരം ഒന്നായി യോജിപ്പിച്ചു എന്നു പറഞ്ഞതിന്റെശേഷം രണ്ടെന്നു പറയുന്നതല്ലയോ അന്യോന്യവിരോധം.

ഒന്നിപ്പിന്റെശേഷം രണ്ടെന്നു പറയുന്നുയെങ്കിൽ ഒന്നിച്ചു എന്നോ യോജിച്ചു എന്നോ പറയുന്നതിൽ എന്തുതർക്കമുള്ളു? അത്മാവല്ലാതെ വരുന്നില്ലയോ. താങ്കളും സമ്മതിക്കുന്നപ്രകാരം ആളുകൾതമ്മിൽ യോജിച്ചു

തിന്നാൽ ഏക ആളായെങ്കിൽ സ്വഭാവങ്ങൾ തമ്മിൽ യോജിച്ചാൽ. ഏക സ്വഭാവം. ആയിരിക്കെണ്ടോ? സ്വഭാവം കൂടാതെ ആൾ ഉണ്ടോ? സ്വഭാവം കൂടാതെ ആളുകൾ തമ്മിൽ യോജിച്ചു എന്നു പറയുന്നത് ഇല്ലായ്മ തമ്മിൽ യോജിച്ചു എന്നു പറയല്ലോ, ഇല്ലായ്മ തമ്മിൽ യോജിച്ചാൽ ഇല്ലായ്മയല്ലാതെ ഒരു ആളായിത്തീരുന്നത് എങ്ങിനെ? താങ്കളുടെ സാക്ഷിയിൽ പറയുന്ന പശി, ലാഹം, മുതലായവക്കുണ്ടാകാത്തതെന്തെന്തെ മനുഷ്യസ്വഭാവത്തിന്നു തന്നെ. ചേർത്തുപാങ്ങാതിക്കുന്നത് രണ്ടു സ്വഭാവങ്ങൾ ഒരിക്കലും വേറുതിരിയപ്പെടാത്ത പ്രകാരം യോജിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നുള്ളതെന്തെന്നിരുന്നാകിലിരിക്കുന്നില്ലയോ? അതോ, പ്രവൃത്തി ഇല്ലാതിരിക്കുമ്പോൾ മാത്രം സ്വഭാവങ്ങൾ തമ്മിൽ വേറുതിരിയുമെന്നോ താങ്കളുടെ അഭിപ്രായം. മശിഹായുടെ കഷ്ടത, മരണം, മുതലായവയ്ക്കു തന്നെ ദൈവത്വത്തിന്നു യാതൊരു സംബന്ധവും ഇല്ലാത്ത പ്രകാരം താങ്കൾ സ്വഭാവങ്ങളെ തമ്മിൽ വേറുതിരിക്കുന്നതിന്നാൽ താങ്കൾ ദൈവപുത്രന്റെ മനുഷ്യാവതാരത്തെ നിഷ്പ്രയാജനവും അനാവശ്യവും ആകിത്തീർച്ചപ്പെടുകയോ. എപ്പോഴും. ഭ. മ. ത് “ഒരുകത്താലും” എന്നതിനെ ഏകസ്വഭാവത്തിന്നു സാക്ഷി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്, വാക്കോളെ ഏക കത്താലാണെന്നു ചിലപ്പോൾ പറയും. ഏതൊക്കോളെ രണ്ടോ നാലോ കത്താകുമ്പോൾ എന്നു വിശ്വസിക്കുകയും ആ വിശ്വാസപ്രകാരം പ്രാബല്യം നികയും ചെയ്യുന്നവർക്കു ചേർച്ചയായി കാണപ്പെടുന്നതല്ല. എന്നാൽ ശ്രീരാമത്തിൽ മൂന്നു ആളുകളെങ്കിലും മൂന്നു ആളുകൾക്കു ഏകസ്വഭാവമാകയാൽ മൂന്നുകത്താകുമ്പോൾ എന്നു പറയാതെ ഏക കത്താവെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നവർ ഏക കത്താവിൽ രണ്ടു സ്വഭാവങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നു വിചാരിക്കാത്തതിന്നാൽ അവർക്കു തു ചേർച്ചയായിരിക്കാ. രണ്ടു സ്വഭാവങ്ങളെങ്കിൽ രണ്ടു കത്താകുമ്പോൾ എന്നുകൂടെ പറയേണ്ടതല്ലയോ. മശിഹായിൽ രണ്ടു സ്വഭാവങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നു കാണിച്ചിട്ടുണ്ടായി. വളർച്ച, ക്ഷീണം, പശി, ലാഹം, സന്തോഷം, സന്താപം, മുതലായി എന്താനും മനുഷ്യലക്ഷണങ്ങൾ മശിഹായ്ക്കുണ്ടായിരുന്നു എന്നു താങ്കൾ സാക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു. മശിഹാ പൂർണ്ണദൈവവും പൂർണ്ണമനുഷ്യനും ആകുന്നു എന്നും ദൈവത്വത്തിന്റെയും മനുഷ്യത്വത്തിന്റെയും ഒന്നിപ്പിൽ ദൈവലക്ഷണങ്ങളോ മനുഷ്യലക്ഷണങ്ങളോ നശിച്ചുപോയില്ലെന്നും വിശ്വസിക്കുന്നവർക്കു ഈ സാക്ഷികൾ ഉതകുമെന്നു വിചാരിപ്പാൻ വഴികാണുന്നില്ല. ഫ. കോറി. ൨. ൮. “മഹത്വത്തിന്റെ ഉടയവനെ അവർ കരിശിൽ തറക്കുമായിരുന്നില്ല” മഹത്വത്തിന്റെ ഉടയവൻ ആർ? ദൈവസ്വഭാവമോ മനുഷ്യസ്വഭാവമോ മനുഷ്യസ്വഭാവം മഹത്വത്തിന്റെ ഉടയവൻ അല്ലയോ ദൈവസ്വഭാവമെങ്കിൽ ദൈവസ്വഭാവത്തെ കരിശിൽ തറക്കുന്നത് എങ്ങിനെ? ഗലാ. ൪. ൪. “ദൈവം തന്റെ പുത്രനെ പറഞ്ഞയച്ചു താൻ സ്ത്രീയിൽനിന്നു ഉത്ഭവിക്കയും സ്ത്രീയപ്രമാണത്തിൻ കീഴായിത്തീരുകയും ചെയ്തു” ദൈവപുത്രനു സ്ത്രീയപ്രമാണയടിമ ഉണ്ടോ? ഇല്ലെങ്കിൽ താൻ അടിമപ്പെട്ടതായി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് എങ്ങിനെ? തീത്തോ. ൨. ൧൩, ൧൪. “നേമുക്കുവേണ്ടിതന്റെ ജീവനെക്കൊടുത്ത മഹാദൈവവും നമ്മുടെ രക്ഷിതാവുമായ യേശു

മശിഹായ്ക്കു. എബ്രാ. ൨. ൯. ദൈവം തന്റെ ദൂതന്മാർക്കു എല്ലാവരുംവേണ്ടി മരണം അനുസരിച്ചു. ദൈവത്തിന്നു മരണം ഉണ്ടോ? ഈ വാക്യങ്ങളിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന മനുഷ്യലക്ഷണങ്ങൾ ദൈവത്വത്തിന്നുവേണ്ടിയല്ല. വയറു തിരിയുമ്പോൾ അവയെ ദൈവം പ്രദൂഷിപ്പിച്ചു ലക്ഷണപ്രവൃത്തികളായി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിനാൽ തന്റെ സ്വഭാവം സമീകൃതപ്പെടുത്താത്തതുകൊണ്ടു ദൈവം പ്രദൂഷിപ്പിച്ചു പറയപ്പെടാവതല്ലാത്ത ഏകസ്വഭാവമെന്നു വെളിപ്പെടുത്തപ്പെട്ടു. അതല്ല തന്നിൽ ദൈവത്വം, ദേഹം, ദേഹി. അതായതു, ഇവയൊന്നും ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും അതിന്റെ ലക്ഷണപ്രകാരമുള്ള പ്രവൃത്തികൾ ഉണ്ടായിരുന്നതിനാൽ ലക്ഷണങ്ങളുടെ സംഖ്യപ്രകാരം സ്വഭാവങ്ങൾ കണക്കാക്കപ്പെടണമെന്നും അതുപോലെയുള്ളതല്ല. തന്നിൽ നാമസ്വഭാവങ്ങൾ എന്നു പറയപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ശരീരത്തിന്റെ ഓരോ അവയവങ്ങൾക്കു ഓരോപ്രത്യേക ലക്ഷണങ്ങളും പ്രവൃത്തികളും ഉള്ളതിനാൽ അവയുടെ സംഖ്യപ്രകാരം സ്വഭാവം കണക്കാക്കണമെന്നതിന്നു നമ്മുടെ അധികം ഉള്ളതായാ വരുന്നു ഇവയൊന്നും അതല്ലാത്തതല്ല. ഞാൻ പിടിച്ചു മുറുപ്പിൻ കാച്ചു നാൽ എന്നു പറയുന്നതു തക്കാലും ഭക്ഷിക്കുന്ന വെളുത്തപ്പിന്റെ ഭയമെന്നല്ലാതെ മറ്റൊന്നും പറയാൻ കഴിഞ്ഞില്ല.

ഇനി ഇഷ്ടമെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും പറഞ്ഞുകൊള്ളുന്നു. ഇഷ്ടമെന്നതു മനസ്സിന്റെ പ്രവൃത്തിയെക്കുറിച്ചു പറയുന്നതും ഏകഇഷ്ടമെന്നാൽ എതിരില്ലാത്ത ഇഷ്ടമെന്നും രണ്ടു ഇഷ്ടമെന്നാൽ എതിരിഷ്ടം എന്നും ആണല്ലോ.

മശിഹായിൽ രണ്ടു ഇഷ്ടം ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും തന്റെ മനുഷ്യ ഇഷ്ടംതന്റെ ദൈവവേഷത്തിന്നു കീഴ്പ്പെട്ടു അനുസരണപ്പെട്ടിരുന്നെങ്കിലും താൻ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന സ്ഥിതിക്കു മശിഹായിലുള്ള മനുഷ്യ ഇഷ്ടം തന്നിലുള്ള ദൈവവേഷത്തിന്നു എതിരായിരുന്നെങ്കിലും മനുഷ്യ ഇഷ്ടത്തിന്നു ദൈവവേഷത്തോടു എതിർപ്പാൻ ശക്തിയില്ലാത്തതിനാൽ ദൈവവേഷത്തിന്നു കീഴ്പ്പെട്ടു അനുസരണപ്പെട്ടിരുന്നെങ്കിലും വരുന്നില്ലയോ. ദൈവവേഷത്തിന്നു എതിരായുള്ള സകലവും പാപമെന്നും പാപം എന്നതു പ്രവൃത്തിയിൽ മാത്രമാല്ല. മനസ്സിന്റെ വാഞ്ചനയും ക്രൂരതയും ഇരിക്കുന്നതെന്നും ക്രിസ്തുനിമിത്തം പൊതുവെ പാപികൾക്കു മശിഹായുടെ മനുഷ്യത്വം പ്രവൃത്തിയിൽ ഇല്ലെങ്കിലും മനസ്സിന്റെ വാഞ്ചനയിൽ പാപം ചെയ്യുന്നതു പറയുന്നതിന്നു താൻ ഭയപ്പെടുന്നില്ലയോ? മശിഹായെ പാപിയായിക്കൂടിയും വായിപ്പട ജയിക്കേണമെന്നു വിചാരിക്കുന്നതു മഹാപാപകരമെന്നു അറിഞ്ഞുകൊൾക.

എന്നാൽ “എന്റെ ഇഷ്ടം അല്ല എന്നെ അയച്ചവന്റെ ഇഷ്ടം ആത്രെ ചെയ്യാൻ ഞാൻ സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നു ഇറങ്ങിവന്നു” എന്നു പ്രകാരമുള്ള വേദവാക്യങ്ങളെക്കുറിച്ചു ചിലർ തങ്ങളുടെ സ്വന്തശക്തിയാൽ പുതുയായി നിർമ്മിച്ചവയും പൊതുവായിട്ടു മുതലായവയാൽ അലങ്കരിച്ചു വെച്ചവയായ ചില പുതിയ ഇംഗ്ലീഷ് വ്യാഖ്യാനങ്ങളാൽ ഇപ്രകാരമുള്ള സംശയത്തിന്നു ഇടയായിത്തീർന്നിട്ടുള്ളതിൽ കാഴ്ചക്കു ഭംഗിയില്ലാത്തവയും പുതിയ

യസഭകൾ ഉണ്ടാകുന്നതിനുമുമ്പ് ഉണ്ടായവയും ആണെന്നിരുന്നാലും ഒരേ വാഗ്ദാനമുള്ളവരാൽ ഏഴുതപ്പെട്ട ചിലപഴയ സുറിയാനിഗ്രന്ഥങ്ങൾ പരിശോധിച്ചാൽ ഇപ്രകാരമുള്ളതൊന്നിനു ഇടവരുന്നതല്ല. മശിഹായെ പാപിയാക്കിതിപ്പാനുള്ള യാതൊരുവ്യാഖ്യാനവും യുക്തിയും അവയിൽ കാണുന്നതുമല്ല. “എന്നെ ഇഷ്ടമല്ല എന്നെ അയച്ചവന്റെ ഇഷ്ടം” മെന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് തന്നിൽ രണ്ടു ഇഷ്ടം ഉണ്ടായിരുന്നതെന്നും അവ തമ്മിൽ ഏതിരായിരുന്നതെന്നും കാണിപ്പാൻ അല്ല. താൻ മനുഷ്യകുലത്തിന്റെ ഒരു പ്രതിപുരുഷനായിരുന്നെങ്കിലും ആകട്ടെ യേശു മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിന്റെ ഇഷ്ടത്തെ അത്രെ എന്നെ ഇഷ്ടം എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. “എന്റെ ഇഷ്ടം അല്ല എന്നെ അയച്ചവന്റെ ഇഷ്ടം അത്രെ ചെയ്യാൻ ഞാൻ സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നു ഇറങ്ങിവന്നു” എന്നു താങ്കൾ എടുത്തുപറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് തന്റെ മനുഷ്യത്വത്തിന്റെ ഇഷ്ടത്തെക്കുറിച്ചല്ലെന്നു വെളിപ്പെടുന്നു. എന്തെന്നാൽ സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നു ഇറങ്ങിവന്നവന്റെ ഇഷ്ടമായിട്ടത്രെ ഇവിടെ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. സ്വർഗ്ഗത്തിന്നു ഇറങ്ങിവന്നതു ദൈവത്വം അല്ലാതെ മനുഷ്യത്വം അല്ലെങ്കിൽ അങ്ങിനെതന്നെ. ൧. കോറി. ൧൦. ൧൩. ൪ “മശിഹാഭാഗികളെപ്പറ്റി കേൾക്കുന്നവരായാ” എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് പാപം ചെയ്യേണ്ടതെന്നും പാപം ചെയ്യരുതെന്നും മനുഷ്യരെ രക്ഷിക്കേണ്ടതെന്നും രക്ഷിക്കരുതെന്നും മറ്റുമുള്ള എതിർവിരുദ്ധങ്ങളെ അഭിപ്രായവ്യത്യാസങ്ങളോ മശിഹായിൽ ഇല്ലാതിരുന്ന പ്രകാരം കക്ഷിഭേദങ്ങളോ അഭിപ്രായവ്യത്യാസങ്ങളോ എതിർവാദങ്ങളോ കോറിന്തു സഭയിൽ ഉണ്ടാകുവാൻ അധർമ്മമല്ലെന്നുകാണിപ്പാൻ ആകുന്നു എന്നു സഹോദരന്മാർ ഏവരും സമ്മതിക്കുന്നതിനായിട്ട്. പൂർവ്വാലങ്കാര സഭകൾ തമ്മിൽ തർക്കിച്ചു പിരിവാനുള്ള കാരണങ്ങൾ ഏകസ്വഭാവം രണ്ടു സ്വഭാവം ഏകഇഷ്ടം രണ്ടു ഇഷ്ടം എന്നിപ്രകാരമുള്ള വിഷയങ്ങളിൽ ആയിരുന്നു എന്നു താങ്കൾ അറിഞ്ഞിട്ടില്ലയോ. ഈ വിഷയങ്ങളെക്കുറിച്ചു ചിലസഭകൾ തമ്മിൽ പോരാടിയ സാരാംശത്തിൽ ഇല്ലാതെ ഒന്നെന്നും രണ്ടെന്നും സാഖ്യമെക്കുറിച്ചുള്ള വായിപ്പുമാത്രം ആയിരുന്നു എന്നു ചില വിശുദ്ധന്മാരുടെ പുസ്തകങ്ങളാൽ അറിയുന്നു. രണ്ടെന്നുള്ള സംഖ്യയെ നൂറാപിപ്പാനായിട്ട് താങ്കൾ ഇപ്പോൾ ഒരു പുതിയ പട ആരംഭിച്ചതിൽ അർത്ഥമില്ലെന്നു വായിപ്പുമാത്രമേ സാരാംശത്തിലും കൂടെയൊ എന്നു അറിയുന്നില്ല.

ഇടവകകളിൽ ഇടവും.

൧൦൬൭ ഇടവത്തിൽ ഏഴുനീട്ടുള്ള അസോസിയേഷ്യൻ കടപ്പാടുകൾക്കു വിവരം.

൧. അയ്യരനാട്ടു പാലാൽ വകിതുട്ടൻ.	രൂപം	൫൦
൨. ചെങ്ങന്നൂർ കരുവേലിൽ മാത്തൻകോശി	ടി.	൫൦
൩. കരുവാറ്റാ മണലിറകൽ ഗീവറുഗിസുകത്തനാർ	ടി.	൨൫
൪. മാവേലിക്കര പനച്ചോത്തമേയ്ക്കുതിൽ ഗീവറുഗീസു അലക്സാണ്ടർ	ടി.	൨൫
൫. കല്ലൂറ്റാറ്റാ മേയ്ക്കുതിൽ മേയ്ക്കുതിൽ അവിനാ	ടി.	൨൫



മലകര സുറിയാനി സഭ.

*Handwritten signature*

ഈ പുരീക സഭയുടെ ചരിത്രം എഴുതുന്നഭാവത്തിൽ ആരാഭിച്ചിട്ടു നവീകരണ കർമ്മങ്ങളെ മുഖസ്തുതിചെയ്യുന്ന ലേഖനങ്ങൾ മലയാളമിത്രത്തിൽ തുടർച്ചയായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തികൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അതിന്റെ എഴുത്തുകാരനായി പേർ വച്ചിരിക്കുന്ന ഏ. ജെ. സി. എന്നാൽ ആരാധിതനാലും കേവലം പ്രാദേശിക പാത്രം മുഖസ്തുതിചെയ്യുന്നതിനു വിരുദ്ധനാണെന്നു പറവാൻ പല ലക്ഷ്യങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ലിഖിതത്തിൽ ഉണ്ടെന്നു പറവാൻ ഞാൻ സംശയിക്കുന്നില്ല. മലകര സുറിയാനികാരിൽ പഴമ പരിമായമുള്ള വൃദ്ധന്മാരുടെ അറിവിൽപെട്ടിട്ടുള്ള ചില സാഹിത്യങ്ങളെ ഒന്നിനൊന്നായി വ്യവഹരിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അവയെക്കൂടും ഏതാനു പറവാൻ പാർപ്പിച്ചിട്ടു വ്യക്തമാക്കുവാൻ ഇടവരുന്നതാകകൊണ്ടു ഏതെങ്കിലും സൂചകം എന്നുണ്ടു സംഗതികളെ മാത്രമേ സംബന്ധിപ്പിക്കുന്നുള്ളൂ.

നവീകരണകർമ്മമായ അടുത്താറു മറ്റൊന്നാൽ അനന്തരവൻ മത്സ്യസംഗ്രാഹിതം സതിത്വൻ മാത്തൻശെമ്മാശിനും മദ്രാസിലെ പാതിരത്തിൽ വെച്ചു "അവരുടെ ദൈവഭക്തിക്കു മാറ്റം കൂടിവന്നിരുന്നു" എന്നും മത്സ്യസംഗ്രാഹിതം "സുറിയാനി സഭയിലെ കളകളെയൊക്കെ വേരോടെ പറിച്ചു അതിന്റെ പുരീക ശുദ്ധതയിലേക്കു കൂട്ടുകെട്ടില്ലാത്ത വിശ്വാസത്തിലേക്കു കൊണ്ടുവരുന്നതിനു പരദേശത്തേക്കു പോയി എന്നും മിത്രത്തിൽ എഴുതിയിരിക്കുന്നു.

രണ്ടു ശെമ്മാശിമാരുടെയും ചരിത്രം പറവാൻ ഇനിക്കു നിശ്ചയമില്ലെങ്കിലും മത്സ്യസംഗ്രാഹിതന്റെ ഉള്ളിൽ മദ്രാസു പാഠകശാലയിലെ പാതിരത്തിൽ വെച്ചു വെച്ചിട്ടുള്ളതും നവീകരണത്തെ സഹായിക്കുവാൻ അദ്ദേഹത്തെ ഉത്തരവാഹിച്ചിട്ടുള്ളതുമായ "ദൈവഭക്തി"യുടെ വിവരങ്ങളെല്ലാം വായനക്കാരെ ധരിപ്പിക്കുവാൻ ഞാൻ പ്രയാസപ്പെടാം.

ഈ മത്സ്യസംഗ്രാഹിതന്റെ വിദ്യാഭ്യാസഫലത്തെക്കുറിച്ചു കഴിഞ്ഞുപോയ ഹെൻറിബെകർ (ജൂനിയർ) സാജുബർക്കർ ഫവറേബിൾ എപ്രിൽ ൧൯-ാം മേയി ൨൦-ാം കളിൽ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന ഉണ്ടായ ഭക്തിയെ ഇന്ദ്രാമിഷ്യനരി കൊൻഫറൻസു എന്ന സംഘത്തിൽ ഇപ്രകാരം പ്രസംഗിച്ചു: "ഇപ്പഴത്തെമിഷ്യോപ്പേഷ്യയിൽ ഒരുവൻ (മത്സ്യസംഗ്രാഹിതനായ മാർ അത്താനാസ്യോസ) നമ്മുടെ പാഠകശാലയിൽ വെടിപ്പായി ഇംഗ്ലീഷുപഠിച്ചു എങ്കിലും ദൈവശുശ്രൂഷയ്ക്കു അയോഗ്യനെന്നു കണ്ടു നമ്മാൽ തള്ളപ്പെട്ടു. (ടി. സംഘത്തിന്റെ പ്രൊസിഡിങ്ങ്സ് നമ്പർ ൧൦൦)

ഹെൻറിബെകർ സാജു പാത്രം യഥാർത്ഥമാണെങ്കിൽ പറിച്ചു ദൈവഭക്തിവെച്ചിട്ടുള്ളവനെ "ദൈവശുശ്രൂഷയ്ക്കു അയോഗ്യനെന്നു" നിശ്ചയിച്ചതുള്ളെന്നതു ചർച്ചമിഷ്യൻസമൂഹത്തിന്റെ മുമ്പാകെയായിരിക്കണം ആദ്യകൽ ആ ശെമ്മാശി മദ്രാസിൽ വെച്ചു ദൈവഭക്തനായിത്തീർന്നു എന്നുള്ള ഏ. ജെ. സിയുടെ വാക്കു വെറും മുഖസ്തുതിയും പ്രാദേശികതയും ആയി.

രിക്കണം. ഇതിൽഎന്താണ് വരുവാൻ എടുപ്പമെന്നു വായനകാരൊ എം. ജെ. സിദ്ധാ പറഞ്ഞുതന്നാൽകൊള്ളാം.

ഒരുവേള വേകർസാജു പറഞ്ഞു വിവരകേടാണെന്നു പറയുമെങ്കിൽ, വേറൊരു മിഷ്യനറിസാജിന്റെ മൊജയാൽ ഏഴുതപ്പെട്ടതും ഫവനും കോട്ടയം ചർച്ചിപ്പൻ അച്ചുകൂട്ടത്തിൽ അച്ചടിക്കപ്പെട്ടതുമായ 'ഡെഡോൻ', എന്ന ഇംഗ്ലീഷ് പുസ്തകം നൂറാം പുറംകൂടെ വായിക്കട്ടെ. അവിടെപറയുന്നതു: "ഈ പള്ളികൾക്കു (സുറിയാനി പള്ളികൾക്കു) ഇപ്പോൾ മൂന്നു മെത്രാന്മാർ ഉണ്ടു . . . . . അവരിൽ ഒരുവന്റെ പഴയചരിത്രം പലക്കും അറിവുള്ളതാണ്. അയാൾ ഈ നാട്ടുകാരനാണു തന്റെ സമക്ലാസുകാരനായ വേറൊരു യുവാവിനൊടു കൂടെ മദ്രാസിൽ പഠിച്ചാൻ അയക്കപ്പെട്ടു കുറെക്കാലംപഠിക്കയും തന്റെമനസ്സിനെ അറിവുകൊണ്ടു നിറക്കുകയും ചെയ്തു. അയാൾ പിശാചിന്റെ കണിയിൽ വീണു. അതിനാൽ അയാൾ പഠിച്ചിരുന്ന പാഠകശാലയിൽ നിന്നുതള്ളപ്പെട്ടു. അനന്തരം അയാൾ അന്ത്യോപ്യാജ്ഞാപുരപ്പെട്ടു പല പ്രകാരത്തിലും മാറ്റത്തിലും പാത്രീയകീസു താമസിച്ചിരുന്ന മദ്ദനിൽ ഏത്തി. തിരുവിതാംകൂറിലെ സുറിയാനി പള്ളികളിൽ അന്നു ഒരു മെത്രാപ്പോലീത്താ ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നു അയാൾ അറിഞ്ഞിരുന്നു എങ്കിലും സമാനം പ്രാദികവാൻതകു ചർച്ചിത്തിൽ കാര്യങ്ങൾബോധിപ്പിച്ചു ഈ നാട്ടിലെക്കു മടങ്ങിവന്നു.,

ഈപുസ്തകം വിശ്വസികപ്പെടാവുന്നപക്ഷം ഏം. ജെ. സി. "ദൈവഭക്തി" എന്ന വാക്കിന്റെ അർത്ഥം മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കുന്നതു "പിശാചിന്റെകണിയിൽ വീഴുന്നു" തിന്നൊടു തുല്യമായിട്ടാണെന്നുതോന്നുന്നു. മദ്രാസിലെ ദൈവഭക്തിയ്ക്കും ഈ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ മതിയാകും. ഇനി വഴിയത്രയിലെ ദൈവഭക്തിയ്ക്കു കൂടെ ഒരു ദൃഷ്ടാന്തം പറഞ്ഞുകാം. ഇവിടെനിന്നു മദ്ദിനു പോയപ്പോൾ മത്സ്യസ ഒരു ശൈശവനായിരുന്നു എന്നു എം. ജെ. സി. സമ്മതിക്കുന്നു. ശൈശവനായ മൂസലിൽ ചെന്നപ്പോൾ അന്നു അവിടെ മിഷ്യനറിയായിരുന്ന സി. പി. ബാബ്ബർ എന്നസാജു പറയുന്നതുകൂടെ കേട്ടുകൊൾവിൻ. ആ സന്ദർഭത്തിൽ മൂസലിലെ സുറിയാനികാർ എന്നൊടു പറഞ്ഞതിനെ ഞാൻ വെടിപ്പായി ഓക്കുന്നു. ആയ്ക്കു എന്തെന്നാൽ കറത്തപട്ടുകാരനായ (ശൈശവശല്യ) മത്സ്യസ മൂസലിൽ വന്നപ്പോൾ അയാൾവളരെ ബുദ്ധിശാലിയും ലത്തീൻകാരൊടു തക്കിപ്പാൻ വിദ്യാനുഭവമെന്നു കണ്ടപ്പോൾ മൂസലിലെ യാക്കൊബ്ബർ അയാളുടെ വാക്കുചെയ്യുന്നതിൽ മയങ്ങി അവരഭടപള്ളിയിൽ കുറുബാന ചെയ്തപ്പോൾ അയാളൊടു അപേക്ഷിച്ചു. ഒരു ചത്തമെത്രാന്റെ കയ്യുതന്റെ തലയിൽ വച്ചു കൈവെപ്പു കിട്ടിയതാണെന്നു കാരണംപറഞ്ഞു കുറെനാളെക്കു അയാൾമടിച്ചു, തന്റെ സമജാതികാരുടെ ഭക്തിപൂർവ്വമായ അപേക്ഷകൊണ്ടു അയാൾഒടുവിൽ മൂസലിൽ കുബ്ബനചെയ്തില്ല., (കൊലൊനിയാൽ ചർച്ചിപ്പനികൾസ. ഫവൗ൧൧- ഡിസംബർ- പുറം ൪൭൯)

ദൈവഭക്തിവർഗ്ഗികമ്പോൾ ശൈശവസമാനം താനെകത്തന്നാരു സമാനമാകുമെന്നും ചെയ്യാതെ തനിക്കുശാധികാരമില്ലാത്ത കുബ്ബനചെയ്

പുലാൻ അധികാരം പ്രാപിക്കുമെന്നും കൂടെ എം. ജെ. സി. വിചാരിക്കുന്നുണ്ടായിരിക്കുമോ?

ഇതുപോലെ ഒന്നല്ല അനേകം അമ്പലങ്ങൾ എം. ജെ. സി.യുടെ ലേഖനങ്ങളിൽ കാണിപ്പാനുണ്ട്. മരിച്ചുപോയ ആളുകളെ ആക്ഷേപിക്കുവാൻ ഇനിക്കു വളരെ വ്യസനവും ഉണ്ട്. പുലിക്കിടന്നടത്തു പുലിയും പട്ടുകിടന്നടത്തു പട്ടരും കിടന്നൊട്ടെ എന്നു കരുതി എം. ജെ. സി. മൗനമായിരുന്നുകൊണ്ടാൽ ആരുടെയും ദ്രോഹങ്ങൾ വെളിപ്പെടുന്നതുല്ലെന്നു മാത്രമല്ല പഠിക്കുന്നിരുന്നു.

എന്നു സി. ജെ. എം.

മിഷ്യനറിമാരും സുറിയാനി സഭയുടെ ഉയർച്ചയും

സുറിയാനി സഭയുടെ ഉയർച്ചയ്ക്കു ഞാൻ കഴിഞ്ഞ പത്രികയിൽ ചില മാറ്റങ്ങൾ മൂടിക്കാണിച്ചിരുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ചു, അതുപോലെ തന്നെ പ്രായം എന്നല്ലാതെ ഒരു സമുദായം ഒട്ടകളെ വിചാരം അല്ലെന്നും, “ഇംഗ്ലീഷ് പാദ്രിമാർ സുറിയാനി സഭയുടെ സാക്ഷാൽ സ്നേഹിതന്മാരും അതിന്റെ ഉയർച്ചയ്ക്കു എഴുന്നള്ളുന്നവരായി അദ്ധ്വാനിക്കുകയും പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരായിരിക്കണം” എന്നും മദ്ധ്യമാളമിത്രം പ്രസ്താവിക്കുന്നു.

പാദ്രിമാരെക്കുറിച്ച് ഞാൻ പറഞ്ഞതു എന്റെ തന്നെ അഭിപ്രായമാണെന്നു വായനക്കാർ വിചാരിച്ചു പോകരുത. ഫൗണ്ടേഷൻ മാസികകൾ പള്ളിയിൽ കൂടിയ സുറിയാനി സമുദായ സംഘത്തിന്റെ നിശ്ചയം വായിച്ചാൽ ഇതുലേക്കു ഇടവകയുടെ അഭിപ്രായമാണെന്നു ബോധപ്പെടും. മലകൾ ഇടവകയുടെ പൊതുവായ അഭിപ്രായം ഞാൻ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുകൊണ്ട് ഏതൊരു മുന്നോട്ടു മുന്നോട്ടു

ഇംഗ്ലീഷ് പാദ്രിമാർ സുറിയാനി സഭയുടെ ഉയർച്ചയ്ക്കു അദ്ധ്വാനിക്കുന്നവർ ആകുന്നു എന്നുള്ള മിത്രത്തിന്റെ അഭിപ്രായം, “ഉയർച്ച” എന്ന പദത്തിന്റെ അർത്ഥത്തിൽ സുറിയാനികാരെ ഇംഗ്ലീഷാക്കി ഉയർത്തുക എന്നു കൂടി കരുതിയിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ, പരമാർത്ഥമാണെന്നു ഞാനും സമ്മതിക്കുന്നു. “പുത്തൻ കുറുപ്പാലം” എടുത്തുകൊണ്ടും തിരുസഭയിൽ ചെരുവാൻ “വെള്ളം തൊറ്റും ദൈവാരാധന നടത്തിവരുന്ന റൊമ്മാമെത്രാന്മാരും പാദ്രിമാരും റം അർത്ഥത്തിൽ സുറിയാനികാരുടെ സ്നേഹിതന്മാരും അവരുടെ ഉയർച്ചയ്ക്കു എഴുന്നള്ളുന്നവർ ആയി അദ്ധ്വാനിക്കുകയും പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരും ആകുന്നു. അതിനാൽ റൊമ്മാകാരുടെ എത്രനാളിക സുറിയാനികാർ കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുവോ അത്രത്തോളം ചർച്ചിഷ്യനരിമാരോടും കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു പക്ഷെ അല്ലാതെ ഉണ്ടായെങ്കിൽ റൊമ്മാകാർ സുറിയാനി സഭയെ ഉപദ്രവിക്കുകയും ദ്രോഹിക്കുകയും ചെയ്യുകയും അവർ കൊഴുക്കട്ടെ തകർക്കട്ടെ മറ്റൊരായി പലദ്രവ്യസഹായങ്ങൾ സുറിയാനികാർ ചെയ്യുകൊടുത്തു. മിഷ്യനറിമാരെ പൂർണ്ണമായും വലുതാക്കുകൊടുത്തു അടങ്ങിപ്പോയി സിമ്മനാരിമെമ്പട്ടിനെ കൊടുവി പ്രയോഗിച്ചു സകലവും എടുത്തുകൊണ്ട് പോകുന്നുവെന്നു ചെ

യുതു. ഞംവലിയ ഉപകാരത്തിന്നു മിഷ്യനരിമാരെടു വല്ലപ്രത്യക്ഷത. തജ്ഞെയ്യ അവകാശമുണ്ടെങ്കിൽ അതിന്നുകൂടെ സുവിയാനികാർ കട ചെ-ട്ടിരിക്കുന്നു.

ഞംവക ചരിത്രസംഭവങ്ങളെ ചുഴടിക്കാണിച്ചു പാട്ടിമാർ സുവിയാ നിസഭയ്ക്കു ട്രൊഫികച്ചാണെന്ന ഞാൻ കാണിച്ചു ന്യായങ്ങൾക്കു മിത്രംഒരു സമാധാനവും പറയാതെ, പാട്ടിമാർ സ്നേഹിതന്മാരാണ് കണ്ണമട ചു വിശ്വസിച്ചു കെട്ടുള്ളതുമെന്ന മാത്രം പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിനെ സമ്മതി പ്ലാൻ ഞാൻ തല്പാലം തല്പാലു. “നിങ്ങൾക്കും അറിയേണ്ട വിചാരിയച്ചൻ പറയുന്നതു കെട്ടാരുമതി” എന്നൊക്കെയാകാൻ ഉപദേശിക്കുന്ന ത്രപെരിലെ അല്ലാതെ മിത്രത്തിന്റെ ഞംവാകുന്ന ഒരു ബലവുളള സാക്ഷാൽ സുവിയാനികാരൻ

സുവിയാനി സഭയിലെ മതസംഗതികൾ ഉ.ദ.സംഗതി

പ്രിയപത്രാധിപരെ!

മേലെഴുതിയ തലവചകത്തോടുകൂടി തങ്കളുടെ സഹജീവിയായ “മലയാളമിത്രം” എന്നപത്രത്തിന്റെ ൨-ാംപേജുകും ൨-ാംലകത്തിൽ കെ. ഏനൊരുവനാൽ എഴുതപ്പെട്ട ലേഖനം ഞാൻ വായിച്ചു. അതിൽ “നിങ്ങൾ പെരുച്ചുപ്പെടുവനായിട്ടു തമ്മിൽ തമ്മിൽ പിഴകളെ ഏറ്റുപറവിൻ എന്ന യാക്കോ. ൫: ൧൬-ാംവാക്യം കുറവസാരത്തിന്റെ ധാരമായി വരുന്നതെങ്ങനെ. ആവാകകളിൽ നിന്ന കുറവസാരം ഒരു ക്രമപര്യായെന്നു പട്ടകാരോടു പാപം ഏറ്റുപറയേണ്ടതെന്നു സങ്കല്പിച്ചത ഏതുന്യായത്തേലെന്നു മനസ്സിലാകുന്നില്ല. തമ്മിൽ തമ്മിൽ ഏറ്റുപറയണമെന്നുള്ളതിൽ നിന്ന പട്ടകാരോടു കുറവസാരിക്കുന്ന മറ്റൊരു ഏതുതമെ തെകിപിഴിഞ്ഞാലും വരുമൊ” എന്നിപ്രകാരം പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിനാൽ ലേഖകൻ സുവിയാനിസഭയുടെ ഓരംഗമല്ലെന്നും “മോശോദീപ്തിയും കുറവാനയും രക്ഷയ്ക്കു ആവശ്യമുള്ളതെന്ന വേദപുസ്തകം കൊണ്ടു ഏവർക്കും അറിഞ്ഞുകൊള്ളാവുന്നതാണ്” എന്നുഅദ്ദേഹം സമ്മതിക്കുന്നതിനാലും അവരണ്ടും മാത്രം ക്രമപരകളായി വിചാരിപ്പാൻ പാടൊള്ളുന്ന അംഗീയാസഭ ഒഴികെ മറ്റൊരുസഭകാരും നിശ്ചയിച്ചിട്ടില്ലാത്തതുകൊണ്ടും അംഗീയാസഭയുടെ വിശ്വാസത്തിന്നും ആചാരങ്ങൾക്കും വിപരീതങ്ങളായവ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിന്നു അനുവദിക്കപ്പെടാത്ത “മലയാളമിത്രം”ത്തിൽ ആലേഖനം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു കാണുന്നതിനാലും കെ. എന്ന ലേഖകൻ അംഗീയാസഭയുടെ ഒരു അംഗമാണെന്നും സ്പഷ്ടമാകുന്നു.

അദേഹത്തിന്റെ ലേഖനത്തിൽ സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതായി ഞാൻ ഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നത്, സുവിയാനികാർ പട്ടകാരോടു കുറവസാരിക്കുന്നതും കുറവസാരത്തെ ക്രമപരയായി എണ്ണുന്നതും തെറ്റാണെന്നും യാക്കോ ൫: ൧൬-ാംവാക്യം അതിലേക്കു തെളിവായി വരികയില്ലെന്നും ആവാക്യത്തിന്റെ അർത്ഥം “തൊമ്മനും ചാണ്ടിയും തമ്മിൽ പിഴച്ചാരു താത്താ



ആദ്യം തൊറിയെ അന്വേഷിച്ചു ഏറ്റുപറഞ്ഞു മാപ്പു ചൊടിക്കേണ്ടുന്നതിനെ കുറിച്ചാകുന്നു എന്നുമാണ്. ഇതിൽ പാത്രത്തിന്റെ അത്ഭുതത്തെ സംബന്ധിച്ച ലേഖകനാകട്ടെ "സുറിയാനി മതസംഗതികൾ" ചർച്ച ചെയ്തവർക്കു ഉള്ള അഭിപ്രായങ്ങളെപ്പറ്റി ഒന്നുംതന്നെ ഇപ്പോൾ പറയുന്നതിനു ഞാൻ തുനിയുന്നില്ല. കുന്ദസാരം ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കു ആവശ്യമുള്ളതെന്നും അതങ്ങു കൂടാതെയായി അംഗീകരിക്കണമെന്നും ഉള്ളവയെ കുറിച്ചുമാത്രം പറയുവാൻ ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. മറോമീസായും കുറുബായും രക്ഷയ്ക്കു ആവശ്യമുള്ളവയെന്നു വേദപുസ്തകം കൊണ്ടറിയാം എന്നുലേഖകൻ പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നു. അവരങ്ങു മാത്രമെ കൂടാതെ ഉയിർപ്പുള്ള എന്ന അദ്ദേഹം ഉൾപെട്ട അംഗീയാസഭ വിചാരികയും ചെയ്യുന്നു. അതിനാൽ രക്ഷയ്ക്കു ആവശ്യമായിട്ടെന്ന കൂടാതെയായി എണ്ണണമെന്ന അദ്ദേഹം സമ്മതിക്കുന്നതായി വിചാരിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. പാപം മോചിക്കപ്പെടുന്നു എങ്കിൽ രക്ഷയുണ്ടെന്നുള്ളതു നിസ്സംശയാണല്ലോ. അതിനാൽ പട്ടകാരെടു കുന്ദസാരിച്ചു അവർ പാപങ്ങളെ മോചിച്ചാൽ മോചനം ലഭിക്കുമെന്ന സുറിയാനികാർ വിശ്വസിക്കുന്നതൊളം കുന്ദസാരത്തിൽനിന്നു—എന്നുവെച്ചാൽ പാപം ഏറ്റുപറഞ്ഞ പട്ടകാർ പാപമോചനം കൊടുക്കുന്ന ആ കർമ്മത്തിൽനിന്നു—രക്ഷയുണ്ടെന്ന മാത്രമെ സുറിയാനി സഭയ്ക്കുകൾ ആതുപോലെ വിശ്വസിക്കുന്ന മറ്റുയരൊരുകൾക്കുകൾ പാപം പറയുവാൻ പാടില്ല. മോചനം ലഭിക്കുന്നില്ലായെങ്കിൽ പട്ടകാർ പാപങ്ങളെ മോചിക്കണമെന്നുള്ളതും അവരോടുപാപങ്ങളെ പറയണമെന്നുള്ളതും വളരെ അനുവശ്യമായിട്ടുള്ള സംഗതികൾ ആണെന്നു എവനും സമ്മതിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. നേരെമറിച്ചു മോചനം ഉണ്ടെങ്കിൽ അതുതാൽ രക്ഷയുണ്ടെന്നും രക്ഷയുണ്ടെങ്കിൽ കുന്ദസാരം ഒരു കൂടാതെയായി അംഗീകരിക്കേണ്ടതാണെന്നും ലേഖകൻ സമ്മതിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ആന്തിരിക അംഗീയാസഭയിൽ ഉൾപെട്ട അദ്ദേഹം സുറിയാനികാർ അപ്രകാരം ചെയ്യുകയും വിചാരികയും ചെയ്യുന്നതെന്തൊന്നെന്നു സൂചിപ്പിച്ചതിന്റെ കാരണം എന്തെന്നാലൊരിക്കുന്നതിൽ പട്ടകാർ മോചിച്ചാൽ മോചനം ലഭിക്കുമെന്ന അംഗീയാസഭ വിശ്വസിക്കുന്നില്ലാത്തതിനാലാണെന്നു പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നു. എന്നാൽ അപ്രകാരം അംഗീയാസഭ വിശ്വസിക്കുന്നതായിത്തന്നെ സുറിയാനിസഭയെക്കുറിച്ച് പറയുമ്പോലെ അംഗീയാസഭയും തെറ്റിയിരിക്കുന്നു. അങ്ങിനെ വിശ്വസിക്കുന്നതിൽ അംഗീയാസഭ തെറ്റിയിട്ടില്ലെങ്കിൽ സുറിയാനിസഭയും തെറ്റിയിട്ടില്ലെന്നു ലേഖകൻ സമ്മതിക്കാതെ നിവൃത്തിയില്ല. അതിലേക ഞാൻ രണ്ടുതെളിവുകളെ മാത്രം ഹാജരാക്കുവാൻ വിചാരിക്കുന്നില്ല. ആതെളിവുകളെ പരിശോധിച്ചു കുന്ദസാരം ഒരു കൂടാതെയായി എണ്ണുന്നതുകൊണ്ടു പട്ടകാരെടു കുന്ദസാരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു സുറിയാനിസഭയോ അപ്രകാരം എണ്ണാത്തതിൽ അംഗീയാസഭയോ തെറ്റിയിരിക്കുന്നതെന്നുപറയുന്നകാർ വിധികളെ.

4. അംഗീയാസഭയെ ഭരിപ്പാനായി പട്ടുകാക് പട്ടാഭിഷേകന

അവസരത്തിൽ മേല്പട്ടകാരനും കൂടിവന്നിരിക്കുന്ന പട്ടകാരനും പട്ടകാരന്റെ സമാനം ഏൾക്കുന്ന ഓരോരുത്തന്റെ തലയിലെ വെവെറു  
കൈകളെ വെകയും സമാനം ഏൾക്കുന്നവർ വിനയാത്തോടെ മുട്ടുകുത്തി നില്ക്കുമ്പോൾ മേല്പട്ടകാരൻ “ഞങ്ങളുടെ കൈവെപ്പിനാൽ ഇപ്പോൾ നിനക ഏൾപ്പിക്കപ്പെട്ടതായുള്ള ദൈവത്തിന്റെ സഭയിൽ പട്ടകാരന്റെ സമാനത്തിനും പ്രവൃത്തിക്കും പരിശുദ്ധാവിനെ കൈകൊൾക. നീ ആരുടെ പാപങ്ങളെ മോചിക്കുന്നുവോ അവ മോചിക്കപ്പെടുന്നു. നീ ആരുടെ പാപങ്ങളെ പിടിക്കുന്നുവോ അവ പിടിക്കപ്പെടുന്നു - - - - -” എന്നിപ്രകാരം പറയണമെന്ന അംഗീകാരസഭയിൽ നിന്നും ഉപയോഗിച്ചുവരുന്ന കൊമൻപ്രെയാർ എന്ന പള്ളികുമ്പസുകത്തിൽ പറയപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഇതിൽ മേല്പട്ടകാരൻ പട്ടകാർ പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ കൂടെയും നല്കുന്നതായിരിക്കണം. പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ കൈകൊണ്ട മേൽപ്രകാരം അധികാരം കിട്ടിയിരിക്കുന്ന പട്ടകാർ പാപങ്ങളെ “മോചിക്കാതെയും” പിടിക്കാതെയും ഇരിക്കുകയാണുപ്രകാരം മോചിക്കയും പിടിക്കയും ചെയ്യുന്നതായിരുന്നാൽ അതിൽ നിന്നും മോചനവും പിടുതവും ഇല്ലെന്നവരികയോ ചെയ്യുന്നെങ്കിൽ ഇപ്രകാരം ഒരുകാര്യം വേണമെന്ന അംഗീകാരസഭ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതെന്തെങ്കിലും തട്ടിപ്പെന്ന വിചാരിപ്പാനാണു അധികാരസ്ത്രീയും.

൨- മേല്പാത്ത പുസ്തകത്തിൽത്തന്നെ പട്ടകാർ രോഗികളെ ചെന്നു കാണുന്ന വിഷയത്തിൽ രോഗി തന്റെ മനസ്സാക്കി യാതൊരു പലിയ കാര്യംകൊണ്ടു ചഞ്ചലപ്പെടുന്നു എന്നറിഞ്ഞാൽ “അവൻ ചെയ്യുപാപങ്ങളെ പ്രത്യേകം അറിയിക്കേണ്ടമെന്നും ബുദ്ധിപാകയും അവൻ അങ്ങിനെ “പാപത്തെ അറിയിച്ചശേഷം” (വിനയാത്തോടും നല്ല മനസ്സാടും അവൻ അറിയിച്ചാൽ) പട്ടകാരൻ അവനു പാപമോചനത്തെ അറിയിക്കുന്നതിൽ “ഇനിക നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹായാൽ നല്ലതും പട്ട അവന്റെ അധികാരംകൊണ്ടു പിതാവിന്റെയും പുത്രന്റെയും പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെയും നാമത്തിൽ ഞാനനിനക നിന്റെ പാപങ്ങളെ ഒക്കയും മോചിക്കുന്നു. ആമെൻ” എന്നു ചൊല്ലണമെന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഇതിൽനിന്ന രോഗിതന്റെ പാപങ്ങളെ പ്രത്യേകമായി പട്ടകാരനോടു പറയണമെന്നും പട്ടകാരൻ അവന്റെ പാപങ്ങളെ മോചിക്കേണ്ടമെന്നും അംഗീകാരസഭ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു ഏതെങ്കിലും വല്ലതുകൊണ്ടും ഉണ്ടോ? ഇതും സുറിയാനിസഭ പട്ടകാരോടു കമ്പസാരിക്കേണ്ടമെന്നു നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ളതും തമ്മിൽ പ്രത്യാസമെന്നെന്നു എന്റെ നോട്ടത്തിൽ എത്തുന്നില്ല. സുറിയാനിസഭയിൽ “പട്ടകാരോടുകമ്പസാരിക്കുന്ന മറ്റൊരു ധ്യാനം. ൫. ഫസ്താം വാക്യം എത്രമേൽ തൈക്കി പിഴിഞ്ഞാലും വരുമോ എന്നു മോദിച്ചിരിക്കുന്ന ലേഖകൻ, അംഗീകാരസഭയിൽ ആ മറ്റൊരു തൈക്കി പിഴിയാതെ വരുത്തിയു ഏതുവാക്യത്തെ ലാണെന്നും കാണിച്ചുതരേണ്ടതാണ്. ആ പാസോകതന്നെ സുറിയാനിസഭയും ഉപയോഗിതമല്ലെന്ന ലേഖകൻ വിചാരിക്കുമോ.

മേല്പാത്ത രണ്ടു തെളിവുകളാൽത്തന്നെ പട്ടകാരോടു കമ്പസാരിക്ക

ണമെന്നും പട്ടുകാർ പാപങ്ങളെ മോചിക്കണമെന്നും അവർ മോചിച്ചാൽ മോചനം ലഭിക്കുമെന്നും അതുമൂലം രക്ഷയുണ്ടാകുമെന്നും അംഗീയാസഭ വിശ്വസിച്ച അപ്രകാരം ആസഭ തന്റെ നടപടിക്രമങ്ങളെ ന്യായപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു എന്ന തെളിവുവരുന്നു. അതിനാൽ കുമ്പസാരംകൊണ്ടു രക്ഷയുണ്ടെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നവരെയും സുറിയാനിസഭ തെറ്റിയിട്ടില്ലെന്നു ലേഖകൻ പറയുവാനെ മാറ്റിമറയ്ക്കുക. രക്ഷയ്ക്കു ആവശ്യമുള്ളതിനെ ഒരു ക്രമമായി അംഗീകരിക്കണമെന്നു അദ്ദേഹം സമ്മതിക്കുന്നു. താനും ഞാൻ കാണിച്ചല്ലോ. ആയുരകൊണ്ടു കുമ്പസാരത്താൽ രക്ഷയുണ്ടെന്നു വിശ്വസിച്ചിട്ടും കുമ്പസാരത്തെ ഒരു ക്രമമായി എണ്ണാത്തതിൽ അംഗീയാസഭ തെറ്റിയിരിക്കുന്നു എന്നു സമ്മതിച്ചുപറയുകയാ, അതല്ലെങ്കിൽ “അരയിടിയാൽ മുഖത്തുതെറിക്കുമെന്നു വിചാരിച്ചിരിക്കാതെ ധീരീകയെ ചെല്ലാതെ പട്ടുകാരൊടു കുമ്പസാരികയും പട്ടുകാർപാപങ്ങളെ മോചിക്കയും അരിതന്നിന്നു രക്ഷയുണ്ടെന്നു വിശ്വസിക്കയും കുമ്പസാരത്തെ ഒരു ക്രമമായി എണ്ണുകയും ചെയ്യുന്നതിൽ സുറിയാനിസഭ തെറ്റിയിരിക്കുന്നു എന്നുപറയുവാൻ കെ. എന്ന ലേഖകൻ പുറപ്പെട്ടതും ഒരുവക ധീരതതന്നെ, അദ്ദേഹം അംഗീയാസഭയിൽ ഉൾപ്പെട്ടവനാണെങ്കിലും ആ സഭയുടെ വിശ്വാസക്രമങ്ങളെയും നടപടിക്രമങ്ങളെയും മറ്റുവനായി ഗ്രഹിക്കാതെ മാറ്റു സഭകളിൽ ഉള്ളവയെക്കുറിച്ചു ആക്ഷേപിപ്പാൻ പശ്ചാത്തലം പുറപ്പെട്ട ഒരു ബുദ്ധിയില്ലെന്നും അപ്രകാരമുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ ലേഖനം അംഗീയാസഭയിൽ ഉൾപ്പെട്ട ചർച്ചയിപ്പൻ സമൂഹത്തിന്റെ വകയായ മലയാളമിതത്തിൽ പ്രസിദ്ധംചെയ്യാൻ അനുവദിച്ചത മിത്രാധിപരുടെ ഒരു ആലോചനകുറവുവെന്നും പറയുവാനെ ഞാൻ വഴികാണുന്നുള്ളു.

കെ. എന്നലേഖകൻ ഞാൻ അഭിപ്രായപ്പെട്ടപ്രകാരം അംഗീയാസഭയുടെ ഒരംഗമല്ലെങ്കിൽ എന്റെ ഈ ലേഖനം അദ്ദേഹത്തെ ബാധിക്കുന്നതല്ലെന്നും കൂടി പറഞ്ഞുകൊള്ളുന്നു.

സി. ജെ. സി.

### വിത്സൻബിഷോപ്പ് സുറിയാനിസഭയും.

നന്മും വെളിപ്പെട്ടാലും സിദ്ധാന്തം മഴിച്ചുകുലവാൻ മലയാളമിതത്തിന്നു ഒട്ടും തുല്യമില്ലെന്നു കാണുന്നതിൽ ഞങ്ങൾ പൂസനിക്കുന്നു. വിത്സൻബിഷോപ്പ് അപകൾ പലതും സുറിയാനിസഭയിൽ വരുത്തുവാൻ ആലോചിച്ച ആദ്യകൃതം സംഗതികൾ ജനീനവയെന്നു മിത്രം ആദ്യം പ്രസ്താവിച്ചിരുന്നുവ. “കേടകത്തു കേട്ടു എഴുതിയതും സാരമായ ഭാഗങ്ങളെ മാറ്റി ഒന്നിനൊന്നായി പുറമെനിട്ടു പത്രപത്രകാരരെ തെറ്റായി ധരിപ്പിച്ചതും ആയിരുന്നു” എന്നു ഞങ്ങൾ കഴിഞ്ഞ പത്രികയിൽ പ്രസ്താവിച്ചിരുന്നു. അഭിപ്രായത്തെ ആക്ഷേപിക്കുവാൻ മിത്രം വീണ്ടും പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. മെത്രാപ്പിൻറെ ആദ്യകൃതം ആലോചനകൾ ഹൈഡ്രാക്ഡ് സാബിന്റെ പുസ്തകത്തിൽനിന്നും ഉൾക്കൊള്ളും മലയാളത്തിലും മിത്രം പകർത്തിയിരിക്കുന്നു. പരിശുദ്ധസഭയും അറബിയിലും കൂടെ എഴുതിയതും ഇതു മെത്രാപ്പിൻറെ സ്വന്തമാകമാണെന്നു തെളിയിക്കുകയും ചെയ്തു. മെത്രാപ്പിൻറെ ആലോചനകളെ പല എഴുത്തുകാരും അവരുടെ വാക്കിൽ ചുരുക്കം എഴുതിയിട്ടു കാണും. ഹൈഡ്രാക്ഡ് എവിടെ നിന്നു പകർത്തി എന്നു പറഞ്ഞിട്ടില്ല. ആദ്യേദം എഴുതിയിരിക്കുന്നതു മെത്രാപ്പിൻറെ വാക്കിന്റെ ശരി പകർപ്പാണെന്നു വിചാരിക്കുവാൻ മിത്രം യാതൊരു കാരണവും കാണിച്ചിട്ടില്ല. അതു വെട്ടു എഴുത്തുകാരും എഴുതി

യിട്ട ചുരുക്കത്തിന്റെ പകർപ്പുള്ളതും അങ്ങനെ പായാം.

തക്കത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതിനുമുമ്പായി ഒരു തക്കം തെളിയിക്കേണ്ട സമ്പ്രദായം ക്രൈമിത്രാധിപർ അവർക്കുള്ള പരിപ്ലിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഇന്ത്യൻ തെളിവുപത്രാധിപർ ചില ചരം നമ്പ്രാട്ടു നൂറ മുതൽ നൂറ്റി പത്തു പക്ഷപ്പക്കളെ മിത്രാധിപർ ആദ്യമായി പഠിപ്പിച്ചു തക്കിക്കേണ്ടതായിരുന്നു. എന്നെന്നേക്കും നിയമമുക്തകാരം തെളിവുകൾ ഒന്നാംതരം തെളിവു (ഒരേയൊരു ക്രമീയൻ) എന്നും രണ്ടാംതരം തെളിവു (സെക്കണ്ടറി ക്രമീയൻ) എന്നും രണ്ടുപ്രകാരം ഉണ്ടു. ഒന്നാംതരം തെളിവു ജില്ലയെന്നു കിട്ടുവാൻ മാറ്റമില്ലെന്നൊ ആദ്യമായി രണ്ടുപ്രകാരത്തിൽ ഉൾപ്പെടും. രണ്ടാംതരം തെളിവുകളെ സ്വീകരിക്കുവാൻ നിയമം അനുവദിക്കുകയില്ലാ ഇത്രത്തോളം മിത്രാധിപർ ആദ്യമായി ഗ്രഹിച്ചുകൊണ്ടു താഴെ-ഏഴതിയിരിക്കുന്നവയെ പായിക്കട്ടെ.

ഞങ്ങളും മിത്രവും തമ്മിലുള്ള തക്കം പിന്തുടർച്ചയോടൊപ്പിന്റെ ആദ്യോചനകൾ സുവിശ്വാസത്തോടു കൂടെ വിശ്വാസത്തോടും പ്രാമീൺപദിയെയും കേൾപ്പെടുത്തുന്നതും സഭയുടെ സാധനങ്ങളെ പെരുകാക്കു അന്യായീനപ്പെടുത്തുന്നതും ആണെന്നും അല്ലെന്നും ആകുന്നു. ആണെന്നുള്ളതിന്നു ലക്ഷ്യമായി പട്ടത്തിന്നു മിഷ്യനറിമാരുടെ സർവ്വീസുകളെപ്പറ്റിയൊന്നെന്നും പള്ളിക്കുകൾ ചില സാമ്പ്രദായം കേൾപ്പിക്കുന്നതെന്നും മരിച്ചവർക്കുവേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥന ക്രമങ്ങളാണെന്നും പള്ളികളുടെ മറ്റൊരുകൾ ഉദ്യോഗങ്ങളും വരുത്തണമെന്നും ബിഷോപ്പ് തന്റെ ആദ്യോചനകളിൽ സ്പഷ്ടമായി പ്രസ്താവിച്ചു എന്നു ഞങ്ങൾ കാണിച്ചു. ബിഷോപ്പിന്റെ ആദ്യോചനകളിൽ ഞങ്ങൾ വരുത്തുന്നവായും ജില്ലയെന്നു മിത്രത്തിന്റെ പാദം. ഇതിൽ തീർപ്പെടുത്തവരുള്ളതു ഞങ്ങൾ പകർത്തിയ പാദംകൊണ്ടു മിത്രം പകർത്തിയവായും ആകുന്നു ബിഷോപ്പിന്റെ സാക്ഷാൽവാക്യം ആകുന്നു.

സുവിശ്വാസത്തോടു കൂടെ ബിഷോപ്പ് തന്റെ ആദ്യോചനകളെ ആദ്യമായി പ്രസ്താവിച്ചതു പ്രസംഗംകൂടെയായിരുന്നു. ആദ്യ കോഴിയത്തും കണ്ടനാട്ടും വെള്ളാങ്ങായി. രണ്ടും പ്രസംഗം ഒന്നുതന്നെ ആയിരുന്നു. ആ പ്രസംഗം വാക്കിൻവാക്കായി ഒന്നു കാണാം. ഒന്നാം ഉണ്ടെങ്കിൽ ഞങ്ങൾ സംഗതി കണ്ടിട്ടെന്തെ ഏഴതിയിരിക്കുന്നു. എന്നു നിജപ്പെടുത്തുമ്പോൾ തക്കം പാറുവോടും. ആ പ്രസംഗം മിഷ്യൻ പ്രസ്സിൽ അച്ചടിച്ചു പുസ്തകത്തിൽനിന്നു ഞങ്ങൾ പകർത്തി കാണിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ തക്കം അറിയല്ലെന്നു ജനി ആകു പഠനം. സാധാരണ പാടത്തിൽ അസ്സൽരേഖയാണു ഞങ്ങളുടേ ലക്ഷ്യം. മിത്രം ആദ്യമായിച്ചിരിക്കുന്നതൊ സാക്ഷാൽരേഖയും അറിയിച്ചുവെന്ന് ഒരു ഹെർബ്ബാർഡ് ക്രമീയൻ നിന്നു പകർത്തി ഏഴതിയ ഒരു പിൻകാല ചരിത്രവും ആണു. ഞങ്ങൾ രണ്ടാംതരം തെളിവും മിത്രം രണ്ടാംതരം തെളിവു ഹാജരാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഞങ്ങളുടെ ഒന്നാംതരം തെളിവു വാസ്തവമല്ലെന്നൊ നിമിത്തമാണെന്നൊ കാണിച്ചുവെന്ന് ഹെർബ്ബാർഡിനെ അഭിമാനിക്കുന്നതിന്നു കടക്കിയിരിക്കുന്നതിൽ ഞങ്ങൾ സമാധാനം പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നതെന്നു. ഒന്നാംതരം തെളിവിന്റെ വാസ്തവത്തെ നിഷേധിച്ചാൽ മിത്രത്തിന്നു ത്രാണിയില്ലെങ്കിൽ ഉടൻ നിയമനിർമ്മാണസഭയ്ക്കു ഏഴതി അയച്ചു തെളിവുപട്ടിൽനിന്നു മേലെഴുതിയ നാലഞ്ചുപട്ടികൾ റദ്ദ്ചെയ്യിക്കട്ടെ.

ബിഷോപ്പിന്റെ വാക്യം എന്നാണെന്നു അറിവാൻ ആ മനുഷ്യന്റെ പ്രസംഗം മോ ഹെർബ്ബാർഡ് മുതലായ പിൻകാലചരിത്രകാരന്മാരെ പാകൊ എന്നാണു വിശ്വസിക്കേണ്ടതു എന്നു നേരെനോക്കിപ്പറയട്ടെ. പറഞ്ഞ ആൾ നേരെ നില്ക്കുമ്പോൾ അയാൾ പറഞ്ഞു എന്നാണെന്നറിവാൻ അയാളോടല്ലാ അയാൾപകർത്തുകാരനോടാണു ചോദിക്കേണ്ടതെന്നുള്ള പൊഴുയുക്തി ഞങ്ങൾ പത്തൊമ്പതാം ശതാബ്ദത്തിൽ പൊതിയഴിക്കേണ്ടതല്ലായിരുന്നു.

ബിഷോപ്പിന്റെ ആദ്യോചനകളെ മറ്റിച്ചു ജടയുത്തള മേന്മയ്ക്കു ആളുകളെ തെറ്റായി ഗ്രഹിക്കുവാൻ ഇടയാക്കിത്തു ഞങ്ങളാണെന്നു മിത്രം തീർപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതു ആദ്യോചിക്കുമ്പോൾ ബിഷോപ്പിന്റെ പണയമായി ഞങ്ങൾ പകർത്തിയിരിക്കുന്ന ഭാഗം ഒന്നുകിൽ ശരിപക്ഷമല്ലെന്നു അല്ലെങ്കിൽ ഞങ്ങൾ പറഞ്ഞതുപോലെ ഒരു പുസ്തകം ഉണ്ടായിട്ടില്ലെന്നൊ മിത്രം വിചാരിക്കുന്നതായി കാണുന്നു. കൊളോം ബഹുരസംതന്നെ. ഹെ പ്രൊഫിപരെ ഒത്തുവായിക്കൂ. ബിഷോപ്പ് മരിച്ചുപോയി എങ്കിലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ നാമം ഒന്നും ഉള്ളതുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ പകർത്തിയതു ബിഷോപ്പിന്റെ നാമംതന്നെ ആണെന്നു ആ ബിഷോപ്പിനെക്കൊണ്ടുതന്നെ പറയിക്കുവാൻ ഞങ്ങൾക്കു ജ്ഞാനം തയ്യാറായിരിക്കുന്നു. നിങ്ങൾക്കു ധൈര്യമുണ്ടോ? ഞങ്ങളുടേ ശക്തിക്കു തക്കപാടം ചുരുങ്ങിയസംഖ്യ ജീവിലുള്ള പത്തൊമ്പതാം ശതാബ്ദംകൊണ്ടു തയ്യാറാക്കൂ. മി.

[illegible][illegible]

2. **பிரதம அமைச்சர்:** கேள்வி எண் 100-க்கு இதுதான் பதிலாக இருக்கிறது. இதுவே தற்போது நடைமுறையில் உள்ளது. இதுவே தற்போது நடைமுறையில் உள்ளது. இதுவே தற்போது நடைமுறையில் உள்ளது.

വായനകാര്യം പരമാർത്ഥം. ധരിപ്പിക്കുന്നതു വിശദീകരിക്കാൻ മുറിയുണ്ടെന്നു നിശ്ചയിക്കുന്നു. മുറിയുണ്ടെന്നു പറഞ്ഞതുശരി. പ്രവൃത്തിയുളള മുറിയുണ്ടെന്നുള്ളതിനോടു വിശദീകരിക്കാൻ ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ടെന്നു തന്നെ ഞങ്ങൾ സാക്ഷിയായി വിസ്തരിച്ചുപോകുക. വി.ത. ഒരുപക്ഷിപക്ഷത്തെ പ്രതിസാക്ഷിയായി കൊണ്ടുവന്നതു ആദ്യമായിട്ടുള്ളതു വിശദീകരിക്കാൻ ഉദ്ദേശ്യം. പരമാർത്ഥം ധരിപ്പിക്കണമെന്നു, അങ്ങനെയെങ്കിലും വിചിത്രം സാധിക്കണമെന്നു മറ്റൊരാളെന്നുവെന്നു ജീവിയെങ്കിലും പരമാർത്ഥം പറയാൻ മറ്റൊരാളെങ്കിൽ പരമാർത്ഥം ആരാഞ്ഞാൽ വെളിപ്പെടുന്നു. വാങ്ങിയായിട്ടുള്ളതെന്തെങ്കിലും.

അന്നത്തരം കൊച്ചപ്പാകുവിക്കൻ പുസ്തകത്തിൽ ഉള്ള "അൻസെർട്ടൻ" എന്നൊരു ഇംഗ്ലീഷ് പദത്തിന്റെ അർത്ഥം അങ്ങനെയൊന്നെന്ന് മനസ്സിലാക്കുവാൻ നിത്രം മഹിമയോടുകൂടിയവർക്ക് പഠിക്കുന്നതിന് അർത്ഥം നിത്രം മനസ്സിലാക്കുവാൻ കൊച്ചപ്പാകുവിക്കൻ അഭിപ്രായം അറിയാമെന്നല്ലാതെ ഓർഡിനറിയുടെ അഭിപ്രായം അറിയിച്ചപ്പോൾ ഓർഡിനറിയുടെ ഉദ്ദേശം എന്നെന്നാൽ അറിയാൻ കഴിയാതെത്തന്നെ സർവ്വവിധത്തിൽ "എന്നും മറ്റുമുള്ള പാക്കുകളുടെ അർത്ഥം മനസ്സിലാക്കുവാൻ മതിയായും അതുനിന്നുപോലെ മനസ്സിലാക്കുവാൻ കഴിയും"

[illegible]

ഒട്ടവിൽ പ്രസംഗം അന്നത്തെമന്ത്രിയ്ക്ക് സമ്മതിച്ചുകണം എന്നതിൽ ചിലപ്പോൾ പാർട്ടിയിലെ ശൈലി കടന്നുവന്നു. അന്നത്തെ മന്ത്രിയുടെ പേരിൽ പാർട്ടിയിൽ

[illegible]

കടശി വിശുദ്ധനകാരം പശ്ചിമ ദായനകാരമായ മഹാഭാരത! നിങ്ങളെ പരമാർത്ഥം ധരിപ്പിക്കുവാൻ ഏതു നീതി സ്തായകമാകെയും അംഗീകരിക്കുന്ന നേതാക്കൾ തെളിവുണ്ടാകാൻ കാത്തിരിക്കുന്നു. വിശുദ്ധ അഭിപ്രായമുള്ള ഉഷാ അടയ്ക്കുന്ന മെഴുത്തുക്കൾക്കെ കൈവശമുള്ള വിശ്വാസം ചിന്താപരിധിയിൽ പ്രസ്താവം വെക്കുവാൻ നിങ്ങളെ പരമാർത്ഥം മനസ്സിലാക്കുന്നതു അപമാനമാണെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നവർക്കും നിങ്ങളെ അതിന്റെ പശ്ചാത്താപം മെലിയിക്കുകയും നേരപരമായിട്ടാൽ കൊള്ളാം. അപ്പോൾ നിങ്ങളെ തൊന്നി ധരിപ്പിക്കുവാൻ ഉത്തരവിട്ടതു കൈവശപ്പെടുത്തുകയും, പൂർണ്ണ സംസാരിക്കാത്തതു പശ്ചാത്താപമില്ലാത്തതായി കൈവശപ്പെടുത്താൻ കഴിയുന്നതായ ഒരു ശുദ്ധമായ മലയാളവിശ്വസം ആണെന്നിരിക്കെ വെറും വെറും

[illegible]

ഒരു വെക്ക

தெரியப்பாடுகிறபட்சத்தில்

ഞാൻ ഒരു സുറിയാനികാരനും സ്വദേശാവിട്ട അന്യദേശത്തുപോയി താമസിക്കുന്ന ഒരാളാണ്. ഒരുതോയറാപ്പു അവിടെഉള്ള ഒരു പ്രോട്ടസ്റ്റാന്റു പള്ളിയിൽ ഞാൻ പോയിരുന്നു. ന്ൻ മണിക്കുമ്പെ പള്ളിയിൽ ചെന്നു. മണിഅടിച്ചപ്പോൾ ഒരുപാതിരി സാധ്യ (പേരുള്ളപ്പോൾ പറയുന്നില്ലാ) പള്ളിയുടെ ഒരു വശത്തുള്ള ഒരുമുറിയിൽനിന്നു അങ്ങോട്ടുകേറിവന്നു മടുമ്പോയിലോട്ടു ചെന്നു. അവിടെ തിരിഞ്ഞു അദ്ദേഹം എന്തൊചില ശബ്ദങ്ങൾ പുറപ്പെടുവിച്ചപ്പോൾ രണ്ടുമുന്നാളുകൾ ഒരു പാട്ടുപാടി എത്രപാട്ടോ അതുവളുതുമാകട്ടെ അതുകഴിഞ്ഞഉടനെ സാധ്യപിന്നെയും ചിലധാനികൾ പുറപ്പെടുവിച്ചു തുടങ്ങി. എത്രദാഷയായെന്നുചൊല്ലാ ഇനിക്കു മനസ്സിലായില്ലാ ഇംഗ്ലീഷും മലയാളവും ഇനി

കുറേക്കുറിയായിരുന്നു. അതുതന്നെയാണു്. വേറെ ഇവിടെ സാധാരണ നടപ്പുള്ള ഭാഷകളിൽ ഒന്നല്ലായിരുന്നു. പ്രോട്ടസ്റ്റാന്റു പള്ളിയിൽ വളരെ പഴക്കമുള്ള ഒരായ് ഏകദേശം അടുത്തു ഉണ്ടായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തോടു ഞാൻ ചോദിച്ചിട്ടു സാധ്യ പരഞ്ഞു മലയാള ഭാഷയാണെന്നു അദ്ദേഹം മറുപടി പറഞ്ഞു. കേട്ടുഞാൻ നന്നാ അറിയിച്ചപ്പോൾ മഴുകിററിലെ ഏഴത്തു ഇനിക്കു അറിവാൻ പാടില്ലെന്നു പറഞ്ഞപ്പോൾ കപ്പലേൽ വന്നമലയാള ഭാഷയായിരിക്കും അതെന്നാൽ സുറിയാനികാരനാകകൊണ്ടു ഇനിക്കു ആഭാഷ മനസ്സിലാക്കയില്ലായിരിക്കുമെന്നു സംശയിച്ചു വെറെ പലരോടും ചോദിച്ചാറെ മേട്ടിമാർക്കു ഇംഗ്ലീഷു മനസ്സിലാകുന്നതുപോലെ അതുതന്നെയും തന്നെല്ലെ ചിലരെക്കൊണ്ടു മനസ്സിലായൊള്ളു എന്നു അവരും പറഞ്ഞു മറ്റുഭാഷയിൽ ശുശ്രൂഷ നടത്തുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു സുറിയാനികാർക്കു കററംപറയുന്ന അഗാപ്പി ഭൂമിയിൽ കേട്ടിട്ടു പോയ്കുമില്ലാത്ത ഭാഷയിൽ ശുശ്രൂഷ നടത്തുന്നതുവരെ കുറിച്ചു എന്നാണു ഒന്നുപറയാത്തതു. പക്ഷേ ചോറ്റുപോകുമെന്നു ഭയന്നായിരിക്കാം അഗാപ്പി അവർകൾ ഏതു കൂട്ടുകാരെന്നു അദ്ദേഹം പറഞ്ഞിട്ടില്ലാ എങ്കിലും ഈ പാതാഭാഷയിൽ ശുശ്രൂഷ നടത്തുന്ന കൂട്ടത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടവനാണെങ്കിൽ ഇപ്രകാരം മനുഷ്യരെ ബുദ്ധിമുട്ടിക്കാതെ വല്ല തടസ്സമൊക്കെയും കൊണ്ടു പള്ളിയിൽ ശുശ്രൂഷ നടത്തുവാൻ അവരോടു ശിപാശി ചെയ്യണമെന്നു അഗാപ്പി അവർകളോടു ഇനിക്കു ഒരപേക്ഷയുണ്ടു്.

തിരുവനന്തപുരത്തുനിന്നു ഒരു സുറിയാനികാരൻ.

#### സാരോപദേശങ്ങൾ

ഒരുവൻ തന്റെ സ്വഭാവത്തെ പരിഷ്കരിക്കണമെങ്കിൽ, തെറ്റിപ്പോകുമ്പോൾ ആ തെറ്റിനെ ഏറ്റുപറവാൻ ശീലിക്കണം.

അനന്തരം എന്നു പറഞ്ഞാൽ വെറും ദുഃഖം ആകയില്ല. അനന്തരത്തിൽ വളരെ ദുഃഖം ഉണ്ടാകാവുന്നതും ഉണ്ടാകാത്തതും ഉണ്ടു്. ചിലർ അനന്തരത്തിൽ പരമാർത്ഥമായ ഹൃദയസന്തോഷവും ചിലർ അഗാധമായ മനസ്സാപവും ഉണ്ടാകാം. രണ്ടിച്ചും ആക്ഷേപമില്ലാ ഒരു ഭാഗത്തുവെറും ദുഃഖവും ഒരു ഭാഗത്തു പൂണ്ണ സന്തോഷവും ഉണ്ടായുകൊണ്ടു മാത്രം അനന്തരപരമായി എന്നാലൊ പ്രകൃതിയെ ആകപ്പാടെ മാറ്റുവാൻ തക്കവണ്ണം മനസ്സുഭേദപ്പെട്ടാൽ അതിനെ അനന്തരപരമെന്നു പറയാം എന്നു ഒരു ബിഷപ്പു പറയുന്നു.

ലോകം എത്ര നിസ്സാരമായി വിചാരിച്ചാലും ആത്മാവിനെ ഭാഗിയായി നടത്തിപ്പാൻ ലെൺകീകം ഒഴിച്ചു കൂടാത്തതാകുന്നു. ലോകം ഉപേക്ഷിക്കുന്നതിനായി നിരന്ദരികപ്പെടുന്ന ദൈവാലയങ്ങളും ഭയാനകങ്ങളും ലെൺകീകശ്രവം കൂടാതെ ഉണ്ടാകുന്നില്ലാ. സുവിശേഷ പ്രസംഗികൾ തങ്ങളുടെ വെലയുടെ രക്ഷയ്ക്കു ധനവാദന്മാരെ മുഖസ്തുതി പറയെണ്ടി വരുന്നു. ആത്മികമായ സംഘങ്ങൾക്കു ഉറപ്പിതമുണ്ടാകണമെങ്കിൽ ലോകത്തിൽ ഉന്നതന്മാരും മാനുഷന്മാരായവരെ സെവികണം. അതുകൊണ്ടു ധനത്തിലും ഐശ്വര്യത്തിലും ഒരു ദിവ്യത്വം അനുഭവിച്ചിട്ടുണ്ടു്. എങ്കിലും ഒരു

മലങ്കര ഇടവകപ്പത്രിക.

പത്രിക വിലവിവരം.

ഒരു കൊല്ലത്തേക്കു  
രൂപപ്രതി

രൂപ	പൈ
1	12
1	12

പരസ്വരൂപി

ഒന്നാം പ്രാദേശ്യത്തേക്കു  
പിന്നെ ഏറ്റവും പ്രാദേശ്യത്തേക്കു

വരി ഒന്നിനു  
ടി

1	12
1	12

## NOTICE

പത്രിക സംബന്ധമായി സകല ഏഴുത്തുകളും ലേഖനങ്ങളും പണം അയക്കുന്നതും കോട്ടയത്തു സുറിയാനി അച്ചടിപ്പുര മാനേജർക്കു അർപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

പത്രിക കൈപ്പറ്റുന്നവർ മുൻകൂറായി വരി അടയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു. വരി അഞ്ചു സ്റ്റമ്പായെങ്കിൽ തൊഴിൽ സ്റ്റമ്പായെങ്കിൽ അഞ്ചു രൂപയെങ്കിൽ.

പരസ്വരൂപി.

മലങ്കരസുറിയാനി സുവിശേഷ സമൂഹംവകക്കു ആരെങ്കിലും പ്രസ്തുത സഹായം ചെയ്യുന്നതു കൈപ്പറ്റുന്നതിനു സിക്രട്ടറി സ്റ്റേഫൻപുരസ്സം കാരത്തിരിക്കുന്നു.

വിഷപ്പട്ടി കടിക്കുന്നതിനു ഒരു കൈകണ്ടു അയക്കണം.

വിഷപ്പട്ടി കടിച്ചാൽ ഏഴു ദിവസത്തിനകം ഒരു ഗുളിക ഇഞ്ചി പീറ്ററിൽ സേവിച്ചു മൂന്നുദിവസത്തെ പട്ടം ഏടുത്താൽ വിഷം നിന്നു നശിക്കുന്നു. ഗുളിക സേവിച്ചേണ്ടും കൂടെ പട്ടത്തിന്റെ വിവരവും ഗുളികയൊടു കൂടി കിട്ടുന്നതാകുന്നു ഈ ഗുളികകൾ കോട്ടയത്തു സുറിയാനി സമ്മേളനത്തിൽ വില്പനയുണ്ടു. ഗുളിക ഒന്നിനു വിലരൂപം കാൽ. ആവശ്യമുള്ളവർ വാങ്ങിക്കൊള്ളുവാൻ ഇതിനാൽ അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു.



വൻ തന്റെ ആത്മാവിന്റെ കാര്യങ്ങളെ വെടിഞ്ഞു ചെറുകിടത്തെ ആരാധിക്കുകയും അതുവേണ്ടി ആത്മാവിനോടും ദൈവത്തോടുമുള്ള കടമയെ മറക്കുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ അവന്റെ വിചാരം തെറ്റി പാപത്തിൽ വീണുപോകും.

വർത്തമാനങ്ങൾ

ഗവർണ്ണർ സാജു മദ്രാസിലെ ഗവർണ്ണറായ ലോർഡ് വെൻലോക് സാജു അവർക്കു പരിവാരങ്ങൾ സമേതം തിരുവിതാംകൂർ രാജ്യം സന്ദർശിച്ചാൻ നിശ്ചയിച്ചു. ജപ്പാൾ മുഴുവിൽ പുത്തിയിരിക്കുന്നു. ഇലാം ചോറും കൊട്ടയത്തു കത്തും ജിവിതേ ജംഗ്ലിപ്പനിക്കനാരി, ജനസ്ഥിനിപ്പനാരി, സുറിയാനിപ്പനാരി പലിപ്പലിപ്പിറ്റലായ കുന്നരണ്ടു പള്ളികൾ ആദിയായ സ്ഥലങ്ങളെ ദർശിച്ചു അന്നുതന്നെ കൊച്ചിക്കു പോകുന്നതാണ്. കൊച്ചിയിൽ നിന്നും തിരുവനന്തപുരത്തുവേണ്ടി ദർശിക്കുന്നവരിൽ മദ്രാസിലെ മടമ്പിപോകും. കൊട്ടയത്തു സാജുവിന്റെ ഏതിരേലിറ്റലായ വളരെ ഒരുക്കങ്ങൾ ചെയ്യുന്നു.

അമ്മെറിക്ക സുറിയാനി മേത്രോപ്പോലിത്താ മാർ തിമാത്തയൊസ അവർക്കു യൂറോപ്പിൽ നിന്നു തന്റെ പുതിയലോകത്തിലെ ജടപകയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു. അമ്മെറിക്കയിൽനിന്നു അങ്ങാടുകു കിട്ടിയിട്ടുള്ള ഒരുദിന വർത്തമാന പത്രത്തിൽ ജരേമത്തിന്റെ ചിത്രംകുറഞ്ഞുള്ള ക്രിസ്തനെ തന്നെ പിന്തുടരുന്ന അഞ്ചു മിഷ്യൻ സ്ഥലങ്ങളും പള്ളികളും പതിനായിരം ജനങ്ങളും ജപ്പാൾ ഉണ്ടെന്നും വളരെപ്പെർ ആദിമഹത്തെ ചെരുവൻ താല്പര്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നും റോമോമത്തയിലെ ഒരു പ്രധാന കവുപുകാരനായ നെപ്പൽസ എന്നൊരാൾക്കു പൊയയമാസത്തിൽ പട്ടംകൊട്ടത്തു മിഷ്യനരിയായി നിയമിച്ചു സായച്ചിരിക്കുന്നു എന്നും കാണുന്നു.

ഒരുദരണം ജംഗ്ലാണ്ടിലെ പ്രധാന കവിതയിരുന്ന പ്രസിദ്ധപ്പെട്ട ലോർഡ് കെനിഡൻ മരിച്ചുപോയിരിക്കുന്നു.

റേസി വെങ്ങ സാജു മെസുർ ഹാ നിങ്ങാറൻ സാജു അവർക്കു നെപ്പൽസ മാർ ഉദ്യോഗം കഴികയും മെസുർ ഗ്രിഗോറിയവർക്കു ചാർജ്ജ് കഴിയും ചെയ്യുമെന്നറിയുന്നു.

മതമേധാവു റഷ്യാഗവർണ്ണർ ജൂലായ്ക്കു മലകൾക്കു മിടത്തു ജപ്പാൾ റോ

മാമതകാരായ പ്രഭുക്കളോടു ചിലരെക്കൂടെ ചെല്ലുവരുന്നു.

കുന്നംകുളം നിവാസികളായ ജനങ്ങളുടെ വകയായിത്തുല്യമെന്നു അവിടത്തെ നാലേക്കാലകൾ ഒരുപിടുക, വൈകയും അതു ദിവസേന മുടകംകൂടാതെ കത്തിച്ചുവരികയും ചെയ്തിരുന്നു. ഇതിനിടയിൽ അധികങ്ങളിൽ ചില ഡോഗ്ഗാരോകൾ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരുന്നതു പലപ്പോൾ നമ്മുടെ കാഴ്ചപരമായിട്ടു പിടുകും മറ്റും കൂടാതെ നട്ടനാലരികയും ഉദ്യോഗം രണ്ടുക്കൾ ജംഗ്ലിപ്പ പട്ടിട്ടു ചില കൂട്ടാരോകകൂടി റോ വക ചില പരിഷ്കാരങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിൽ നമ്മുടെ ശ്രദ്ധയും സഹായികളാണെന്നും ആയിരുന്നു. ഡോഗ്ഗാരോകൾ വകകാരിൽ ചിലരോകൾ ഒരു ഏകപിടുകകൊണ്ടുള്ള ഉപകാരം കണ്ടിട്ടു പണ സഹായം ചെയ്തും ആപിരിവുകൾക്കു ഉദ്യോഗം ഉന്നിരുന്നെങ്കിലും ഏതെങ്കിലും കയ്യും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

കുന്നിയും പനവാരോകം ഡോഗ്ഗാരോകൾ ആയ ചില ആളുകൾ റോ വക ഏല്പാടുകു മിടേകു തിരിഞ്ഞുനോക്കാനായും ഒരു പൈകൊണ്ടുപോലും സഹായികളില്ല എന്ന തീരെ ഉറപ്പുനില്ക്കുന്നുണ്ടെന്നു ഏറ്റവും പ്രസന്നതോടുകൂടെ പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. പിറ്റേപ്പോലും മനോഹരമായിട്ടുള്ളതിലും പലതുകെ മനസ്സു തിരിയാത്തതിൽ പട്ടു ഹവകും അതിശയിക്കത്തക്ക ഒരു സംഗതി തന്നെ. സർവ്വേശ്വരൻ റോ വക കൂട്ടത്തുകെ മനസ്സിൽ നട്ടുണ്ടായ വരുത്തി കാണിച്ചു തരമാറാക്കും.

പ്രസംഗം രണ്ടാഴ്ച മുമ്പു കൊട്ടയം വായനശാലയിൽ വെച്ചു വാക്യർ മൊഡുസ ബിഷോപ്പു അവർക്കു മരണമിച്ഛാമയെപ്പറ്റി ഒരുപാറകും പഠയുണ്ടായി. വായനശാലയിൽ മിസംഭോധനം ഒരോ പ്രസംഗം ആദ്യകാലത്തു നടത്തിവന്നതുപോലെ ഉദമിലും നടത്തിയാൽ നന്നായിരിക്കും.

പ്രഭുവകമാർഗ്രഹിപ്പാൻ.

സഹതാപി സംഘസമാജികൻ നല്ല ചട്ടംകെട്ടൽ, സ്ഥലകാലവിനാൽ അടുത്തലകത്തിലേക്കു മാറ്റിവെച്ചിരിക്കുന്നു.

വില്പന

1	ശ്വർക്കമ്മട്ടി വക രണ്ടാംപാഠം.	൩
൨	കണ്ടെടുത്തുകൊ	൨
൩	മുഴുവൻ നമസ്കാരകൂടം	൧൬
൪	നിത്യനമസ്കാരകൂടം	൯
൫	ദോഷവിന്റെ നമസ്കാരകൂടം	൬
൬	ഒന്നാം ദോഷദ്രോശം	൧
൭	കുടുംബകൂടം	൨
൮	കുട്ടികൾ അഭ്യസിക്കേണ്ട സൂരികൾ	൧
൯	ദോഷം മേലധികാരം The Roman Supremacy	൭
൧൦	മതസംഗതികൾ.	൫
൧൧	മെന്റോറോൻ എല്ലാവരും കൂടി എടുത്തിട്ടുള്ള പടം വിലയുവാ	൧൦.

പത്രത്തിൽ ദയവായി അയച്ചു തന്നുക.

<p><b>ബി:</b> ഭാമയ്യർ പള്ളിയോഗത്തിൽനിന്നും വകകെടത്തുഗീവറ്റഗിരി</p>					
			അമ്പലക്കുൾ വശം		
രാ_ രാ_	വകകെടത്തു ഗീവറ്റഗിരി	അമ്പലക്കുൾ	ഭാമയ്യർ	രൂപം	ഫൻ
രാ_ രാ_	നെടുമ്പാശ്ശേരി പട്ടണത്തു	"	തൃപ്പൂണിത്തുറ	"	ഫൻ

പിരിച്ചിലുപണം.

രാ_ രാ_ ഷം_ ജി_ അബ്ദുറഹ്മാൻ സൂപ്പ്രണ്ട്	അവർകൾ	അറിഞ്ഞുകൂടും	??	ഫൺ
രാ_ രാ_ സി_ മന്ദാരാധി സൂപ്പ്രണ്ട്	??	??	??	ഫൺ
രാ_ രാ_ പി_ തൊമ്മൻ വക്കീൽ.	??	??	??	ഫൺ
രാ_ രാ_ കെ_ വി_ അബ്ദുറഹ്മാൻ വാല്യൂവർ	??	??	??	ഫൺ
രാ_ രാ_ വി_ കെ_ തൊമ്മൻ വാല്യൂവർ	??	മുഹമ്മദ് ഷബ്ദി	??	ഫൺ

സുവിശേഷസമുദായം വകക്കു ഭൂമി സ്വന്തം ചെയ്തിട്ടുള്ളവർ.

[illegible]

മ ല ക ര

# ഇടവകപത്രിക



മംഗളം.

ഭലാകത്തിൽവുകഴും ജനമുഴും നന്നെശിഷ്യർകളാക്കിട്ടുവൻ  
 ഭാഗ്യമേകുന്നപുനരരുളുമെ മമഗാ. ൩. മോ. നീ. ൩. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦.  
 മാ. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦.  
 നീ. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦.

ചെത്തുന്നർ തോമ്മാച്ചെമ്മാട്ടു



സുറിയാനി സഭയിലെ മതസംഗതികൾ ഉ. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦.

പ്രിയപത്രാധിപരേ, മെലെഴുതിയ തലവാചകത്തോടുകൂടി മല  
 യാജമത്രം. ൨. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦.  
 നവസംഗതെക്കുറിച്ച് എഴുതപ്പെട്ട ആക്ഷേപവും ഇടവകപത്രിക ന. ൧൦.  
 ലക്കത്തിൽ സി. ജെ. സി എന്ന ഒരുവനാൽ അതിനു പറയപ്പെട്ട പർ  
 ഹാരവും ഞാൻകണ്ടു. സുറിയാനികാർ പട്ടകാരൊടു കമ്പസാരിക്കുന്നതു  
 കമ്പസാരത്തെ ഒരുക്രമശയമായി എണ്ണുന്നതു തെറ്റാണെന്നും മതസംഗ  
 തി പുസ്തകത്തിൽ കമ്പസാരത്തിനു സാക്ഷിയായി പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന യ  
 കോ. ൫. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦.  
 അവർകൾ പുറപ്പെട്ടവിട്ടു വാദമുഖങ്ങളിൽ ആദ്യസംഗതികളെ കുറ  
 ച്ചു സി. ജെ. സി. അവർകൾ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള യോഗ്യമായ സമാധാന  
 കൊണ്ടു വരുന്നകാരും ചോദ്യകാരനും തൃപ്തിപ്പെട്ടിരിക്കുമെന്നു വിശ  
 സിക്കുന്നു. എന്നാൽ യാകോ. ൫. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦.  
 കുറിച്ചും ചോട്ടയില്ലായ്മയെ കുറിച്ചും യാതൊന്നും വിവരിച്ചിട്ടില്ലാത്ത  
 നാൽ എന്റെ അറിവിൽ പെട്ടതിനെ എഴുതിത്തന്നതു താങ്കളുടെ  
 ത്രികയിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്തുകാണാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. യാകോ. ൫.  
 ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦.  
 തമ്മിൽ തമ്മിൽ പിഴകളെ ഏറ്റുപറകയും ഒരുത്തരുവേണ്ടി ഒരുത്ത  
 ന് പ്രാർത്ഥിക്കയും ചെയ്തിന്; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നിതിമാന്റെ പ്ര  
 ത്വനയുടെ ശക്തിവല്യതാകുന്നു. കെ. അവർകൾ ഗുണഭോജിച്ച്  
 കുന്ന പ്രകാരം വരുന്നകാർ പ്രത്യേകം ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦.  
 ക. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦. ൧൦.

കേണ്ടതാകുന്നു. ഇവകളിൽ രോഗികൾ തൈലാഭിഷേക ക്രിയാശയ്ക്കായി പട്ടകാരോടു അപേക്ഷിക്കുക, സൗര്യപ്രകാശവാസനായിട്ടു തങ്ങളുടെ പിഴകളെ പട്ടകാരോടു ഏറ്റുപറഞ്ഞു അവരുടെ പ്രാർത്ഥനയ്ക്കായി വാണിക മുതലായി രോഗികൾ ചെയ്യേണ്ടതായും പട്ടകാർ അവർക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുക, തൈലാഭിഷേകത്തിന്റെ ക്രിയാശകഴികൾ, മുതലായി പട്ടകാർ ചെയ്യേണ്ട തായും, ഇപ്രകാരം പട്ടകാർ ചെയ്യാൻ രോഗശാന്തത, പാപമോചനം മുതലായി ഉണ്ടാകുന്ന ഫലങ്ങളെയും ഏലിയായ മുതലായ നീതിമാന്മാരോടു സദൃശപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന പട്ടകാരുടെ പ്രാർത്ഥനയുടെ ശക്തിയേയും അതിനുള്ള ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളേയും കുറിച്ചു യാക്കോബശ്ലീഹാ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതെന്നത്രെ ഞങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കുന്നത്. ഇതിൽ ൧൬-ാം വാക്യത്തെ കുറിച്ചു കെ. അവർകൾ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന വ്യാഖ്യാനം തൊമ്മന്റെ നേരെ ചാണ്ടിയൊ ചാണ്ടിയുടെ നേരെ തൊമ്മനൊ പിഴച്ചാൽ അവർ അന്യോന്യം തങ്ങളുടെ പിഴകളെ ഏറ്റുപറഞ്ഞു മാപ്പു ചാടിക്കയും പ്രാർത്ഥിക്കയും ചെയ്യണമെന്നുള്ളതിനെ കുറിച്ചു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതെന്നാണല്ലോ. ചാണ്ടിയും തൊമ്മനും എന്ന രണ്ടു പിഴയാളികളെ കുറിച്ചെന്നല്ലാതെ നീതിമാനൊരു കുറിച്ചെന്നല്ല. കെ. അവർകൾ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതെന്നു വായനക്കാർ ആലോചിക്കേണ്ടതാകുന്നു. “നിങ്ങൾ സൗര്യപ്രകാശവാസനായിട്ടു തമ്മിൽ തമ്മിൽ പിഴകളെ ഏറ്റുപറക്കയും ഒരുത്തരുവേണ്ടി ഒരുത്തൻ പ്രാർത്ഥിക്കയും ചെയ്തീൻ; ഏതുകൊണ്ടെന്നാൽ നീതിമാന്റെ പ്രാർത്ഥനയുടെ ശക്തി വലുതാകുന്നു. “എന്നുള്ളതിൽ “ഏതുകൊണ്ടെന്നാൽ “എന്നുള്ള കാരണപദത്താൽ ഇതിൽ നീതിമാനെന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് തമ്മിൽ തമ്മിൽ എന്നുള്ള ഇരുവരിൽ ഒരുവനെ കുറിച്ചെന്നു വരുന്നില്ലയൊ. ഇരുവരിൽ ഒരുവൻ നീതിമാനെന്നകിൽ ഏറ്റുപറയേണ്ടതു നീതിമാനോടും പ്രാർത്ഥിക്കേണ്ടതു നീതിമാനും അല്ലയൊ. എന്നാൽ ൧൭-ാം വാക്യത്തിൽ യാക്കോബശ്ലീഹാ ഏലിയോ ദീഷദർശിയോടു സദൃശപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന നീതിമാനെ കെ. അവർകൾ പിഴയാളികളായ തൊമ്മനോടും ചാണ്ടിയോടും അത്രെ സദൃശപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത്. ഞെങ്കി പിഴിഞ്ഞായാലും ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞായാലും ഇപ്രകാരമുള്ള വ്യാഖ്യാനം പറഞ്ഞുതന്നിട്ടുള്ള കെ. അവർകൾ വളരെ ശ്രദ്ധിക്കപ്പെടേണ്ടവനത്രെ. ൧൪-ാം ൧൫-ാം വാക്യങ്ങളിൽ പട്ടകാർ രോഗികൾക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിച്ചു അവനെ എണ്ണ പൂശട്ടെ എന്നും വിശ്വാസത്തിന്റെ പ്രാർത്ഥന രോഗിയെ സൗര്യപ്രകാശവാസനാ എന്നും പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിൽ വിശ്വാസത്തിന്റെ പ്രാർത്ഥനയെന്നുള്ളതു പട്ടകാരുടെ പ്രാർത്ഥനയെ കുറിച്ചു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതല്ലയൊ അതൊ അതും പിഴയാളികളായ തൊമ്മന്റെയും ചാണ്ടിയുടെയും പ്രാർത്ഥനയെന്നൊ മറ്റൊരുകാരും ഉണ്ടോ? വിശ്വാസത്തിന്റെ പ്രാർത്ഥനയെന്നുള്ളതു പട്ടകാരുടെ പ്രാർത്ഥനയെ കുറിച്ചു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതെങ്കിൽ ൧൬-ാം വാക്യത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന നീതിമാന്റെ പ്രാർത്ഥനയെന്നുള്ളതും പട്ടകാരുടെ പ്രാർത്ഥനയെന്നു പറയുന്നതിന്നു മടിക്കേണമൊ. സാധാരണയായി നീതിയുള്ളവരെ പട്ടകാരായി തിരഞ്ഞെടു

രത്തു വന്നതിനാലും കൈവെപ്പുമൂലം ദൈവത്തിൽനിന്നു അവർ നൽക  
 രാ ലഭിച്ചിട്ടുള്ളതിനാലും പട്ടുകാരനെ ഇവിടെ നീതിമാനെന്നു വിളിച്ചി  
 രിക്കുന്നതുകൊണ്ടു യാതൊരു അധികത്വവും വന്നുപോയിട്ടില്ലെന്നത്രെ  
 ഞങ്ങളുടെ അറിവ്. മതസംഗതി പുസ്തകത്തിന്റെ ആദ്യതാളിൽ ഞാപു  
 സ്തകം മേലമ്പ്രക്കുമാർ പരിശോധിച്ചു അനുവദിച്ചതെന്നു പ്രസ്താവി  
 ച്ചിരിക്കുന്നതു നിബന്ധപ്രായോഗിച്ച അധികോക്തിയെന്നു വിചാ  
 രിച്ചു കൊള്ളട്ടെ എന്നു കെ. അമ്പർകൾ മോദിക്കുന്നു. സത്യത്തിന്നു  
 കെ. അമ്പർകൾ ഉപയോഗിച്ചു വരുന്ന പദം അധികോക്തിയെന്നു ആ  
 യിരിക്കുമൊ. ഇതു ഒരു പൂർവ്വസഭയേയും അതിന്റെ ഉപദേശരീതികളേ  
 യും അകാരണമായി ആക്ഷേപിപ്പാൻ പാടുള്ള കെ. അമ്പർകളുടെ അ  
 ധിക പ്രസംഗമെന്നു വിചാരിപ്പാനത്രെ അധികസ്ത്രീയും.

..:

പ്രിയപ്രത്യാധിപന്മാർ സുറിയാനിസഭയിലെ മതസംഗതികൾ എ  
 ന്ന പുസ്തകത്തിൽ ഏഴുകൂദാശകൾ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന കൂട്ടത്തിൽ മുഖി  
 ലത്തെ ഉപ്രിശ്ശാ എന്നുകൂദാശ കാണുന്നില്ലെന്നും യാക്കോബായ സുറിയാ  
 നികാരുടെ കാനോനായിൽ ഇതുകൂടെ ഏഴുകൂദാശകളിൽ ഒന്നായി വി  
 വരിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നും മൂറോൻ എന്നതു ഒരു സാധനത്തിന്റെ പേരായി  
 ിരിക്കുമ്പോൾ അതു ഒരു കൂദാശയാകുന്നതു എങ്ങിനെയെന്നു മനസ്സിലാക്ക  
 ന്നില്ലെന്നും മലയാളമിത്രം ൨-ാം പുസ്തകം ൩-ാം ലക്കത്തിൽ കെ. എം.  
 എന്ന ഒരു ലേഖകൻ മോദിച്ചിരിക്കുന്നു. ഏഴാംകൂദാശയാകുന്ന തൈലഃ  
 ഭിഷേകത്തിന്നു സാധാരണയായി ഉപ്രിശ്ശാ എന്നുപേരുപാക പതിവു  
 ണ്ടു. ഇതു ഒരുവന്നു ഒരികൽ എന്നമാത്രമല്ല ആവശ്യപ്പെട്ട അപേക്ഷ  
 കുമ്പോൾ ഒക്കയും ചെയ്യാവുന്നതും ചെയ്യാവുന്നതും ആകുന്നു. ഒരുവ  
 ന്നു ആദ്യം ചെയ്യുന്ന ഉപ്രിശ്ശായ്ക്കു മുഖിലത്തെ ഉപ്രിശ്ശാ എന്നും അവസ  
 ന്നാ ചെയ്യുന്നതിന്നു അവസാനത്തെ ഉപ്രിശ്ശാ എന്നും രണ്ടിൽ അധിക  
 ചെയ്യുന്നതിന്നു ഇടയായിൽ രണ്ടാമത്തെ ഉപ്രിശ്ശാ എന്നോ മൂന്നാമത്തെ  
 ഉപ്രിശ്ശാ എന്നോ ഇങ്ങിനെ സംഖ്യനോക്കിയും പേരുപറയപ്പെടാറുണ്ടു  
 എന്നല്ലാതെ മൂറോൻ മുതലായ ശേഷം കൂദാശകളെ ഒഴിച്ചു ഉപ്രിശ്ശാ  
 യ്ക്കു മുഖിലത്തേതും രണ്ടാമത്തേതും അവസാനത്തേതും എന്നിപ്രകാരം  
 പേരു കൊടുത്തു ഉപ്രിശ്ശാ കൊണ്ടു തന്നെ കൂദാശകളുടെ സംഖ്യ തിരികെ  
 ന്നതായി യാക്കോബായ സുറിയാനികാരുടെ കാനോനായിൽ കാണു  
 മെന്നു തോന്നുന്നില്ല. കാനോനായിൽ ഉണ്ടെന്നു അറിയുന്നതായി പറ  
 യുന്ന കെ. എം. അമ്പർകൾ അതിന്റെ കേളാലയോനും പാസോക  
 യുംകൂടെ അറിയിച്ചുതന്നാൽ കൊള്ളാം. മതസംഗതിപുസ്തകം ചമച്ച അ  
 ൾ ഒന്നും അറിയാതെയും ഒരു ആധാരം കാണാതെയും ഇതൊക്കെ എഴു  
 തിവിടിപ്പിച്ചു എന്നോ കെ. എം- അമ്പർകൾ വിചാരിക്കുന്നതു. കാനോ  
 ന് കെ. എം അമ്പർകളുടെ കൈവശം തന്നെ അല്ലാ വേറെയും സ്ഥല  
 ങ്ങളിൽ കണ്ടുകാണെന്നു അറിഞ്ഞുകൊണ്ടാൽ കൊള്ളാം. മൂറോൻ എന്ന  
 തു ഒരു സാധനത്തിന്റെ പേരുമായിട്ടുള്ളതാകാം.

എന്നു കെ. എം. അവർകൾ സംശയിക്കുന്നു. “കേന്ദ്രവിന്റെ അത്താഴമാകുന്ന റിപ്പബ്ലിക്” ഒരു സാധനത്തിന്റെ പേരായിരിക്കുമ്പോൾ ആയതു സത്യകർമ്മമൊ ക്രിദാശയൊ ആകുമെന്നുള്ളതിന്നു കെ. എം. അവർകൾക്കു സംശയം തീരെ കാണുന്നതുമില്ല. ഇതു എന്റെ ചരക്കു മറ്റേതു നിന്റെ ചരക്കു. ഇതു എൻപുള്ള മറ്റേതു ആരാണ്ടുടേയും പുള്ള എന്നുള്ളവിചാരങ്ങൾ അല്ലയൊ ഇപ്രകാരം സംഭവിക്കുന്നത്. ക്രിദാശകളിലുള്ള കർമ്മങ്ങളോടു സാധനങ്ങളും സാധനങ്ങളോടു കർമ്മങ്ങളും ചേർന്നിരിക്കുന്നതിനാൽ കർമ്മത്തിന്റെയൊ സാധനത്തിന്റെയൊ പേരുപറഞ്ഞാൽ കർമ്മവുംസാധനവും അതിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കയില്ലയൊ. അങ്ങനത്തെ മറ്റുവന്നു പകരമായി പാക പതിവുണ്ടെന്നുള്ളതു ചേവകൻ അറിഞ്ഞിട്ടില്ലയൊ. മുൻവിധിയുംദൃഷ്ടിണ്ണം നീക്കിവെച്ചുച്ചൂനോക്കിയാൽ മതസംഗതിപുസ്തകത്തിൽപറയുന്ന ക്രിദാശപട്ടികയിൽ യാതൊരു പിശകും കാണുന്നതല്ല. അല്ലാത്തപക്ഷം മതസംഗതിപുസ്തകംമറ്റുവന്നും പിശകെന്നു തോന്നിപ്പോകും. അതു വായനക്കാർ തീർത്താൽ തീരുമെന്നും തോന്നുന്നില്ല.

### ഒരു പിഴതിരുത്തൽ.

ഇടവകപ്പത്രിക ന്ാലകം ൧൯൪൦ പുറം ൧൦൦൦ വരിയിൽ പ്രവൃത്തി ജ്ഞാതിരി ക്കുറോൾമാത്രം സ്വഭാമങ്ങൾതമ്മിൽ വേറുതിരിയുമെന്നൊ എന്നുള്ളതു “വേറുതിരിയാതിരിക്കണമെന്നൊ” എന്നും ടി പുറം ൯൪൦ വരിയിൽ “മനുഷ്യസ്വഭാവം മഹത്വത്തിന്റെ ഉടയവൻ അല്ലയൊ” എന്നുള്ളതു “അല്ലല്ലൊ” എന്നും വായിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഇതു അപ്പൂപിഴയിൽ വന്നിട്ടുള്ള തെറ്റാകുന്നു.

### ഒരു സമ്മാനംകൊടു.

മലങ്കര സുറിയാനി സുവിശേഷ സമൂഹത്തിൽനിന്നും സൻഡെ സ്കൂൾനടത്തിവരുന്നതായ താഴത്തങ്ങാടി പള്ളി:കൂടത്തിലെ കുട്ടികൾക്കു ടി സമൂഹവകയിൽനിന്നും ൦൨൦ മാസം ൨൧൯൯ ശനിയാഴ്ച സമ്മാനം കൊടുക്കയുണ്ടായി. അന്നേദിവസം അവിടെയുണ്ടായിരുന്ന കുട്ടികൾക്കു മരുതലായ സംഗതികളിലും മറ്റും ആ അങ്ങാടിയിലുള്ള ചില സഹോദരന്മാരുടെ ഉത്സാഹവും പ്രയത്നവും അല്ലമല്ലാത്തു. അവിടെ ഉദ്ദേശം ൨൫൦ ആളോളം കൂടിയിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. നി. വ. ടി. ശ്രീ. മലങ്കര ഇടവകയുടെ മാർ ദിവന്നാബ്ബാസു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സു കൊണ്ടായിരുന്നു സമ്മാനംകൊടുത്തതു. സമ്മാനംകൊടുത്തു കഴിഞ്ഞതിന്റെശേഷം തിരുമേനി, കുട്ടികളെ വേദപാഠം പഠിപ്പിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി ഒരുപ്രസംഗം പറയുകയുണ്ടായി അതിന്റെശേഷം തിരുമേനിക്കു വന്ദനം പറകയും പ്രാർത്ഥനകഴിഞ്ഞ പിരികയും ചെയ്തു.

അംഗീയാസഭയ്ക്കു സുറിയാനികാരാടു ഉണ്ടാകാവുന്ന മേച്ചു

മിഷ്യൻ പാദ്രിമാർ സുറിയാനി സഭയുടെ സ്നേഹിതന്മാരും അതിന്റെ ഉയർച്ചയ്ക്കു ആഗ്രഹികയും പ്രാർത്ഥികയും ചെയ്യുന്നവരും ആകുന്നു. മലയാളമിത്രം ഒരുലകത്തിൽ പ്രസിദ്ധിച്ചിരുന്നു. ഇതിൽ സുറിയാനി സഭ എന്നപദം കക്ഷിഭേദം കൂടാതെ പൊതുവിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിരിക്കുമെന്നാണു ന്യായമായി വിചാരിക്കേണ്ടതു. പാദ്രിമാർ സുറിയാനിസഭയുടെ ഉയർച്ചയ്ക്കു ആഗ്രഹിക്കുന്നു എന്നുള്ളതു ഉത്തരവിശ്വാസമായിരുന്നാൽ അവർ ആസഭയിലെ ഇരുകക്ഷികളെയും ഒന്നുപൊലെ വിചാരിച്ചു വരെണ്ടതാണ്. എന്നാൽ പ്രവൃത്തിമറിച്ചാണെന്നു തോന്നുന്നു. അതിനുള്ള കാരണങ്ങൾ

൧. നവീകരണകാരും അംഗീയാകാരും തമ്മിൽ പരസ്പരം ദേശകുറി അംഗീകരികയും ഒരുവരുടെ വിളിച്ചു ചൊല്ല മറുവർ വാസ്തവമാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

൨. യാകൊബായ സഭയുടെ പൊതുവായ ആവശ്യങ്ങൾക്കു യാകൊബായ കുട്ടികൾ അധികമായി പഠിക്കുന്ന മിഷ്യൻ പാഠകശാലകളിൽ അവധി അനുവദിക്കാതിരികയും ഹാജരാകാത്ത കുട്ടികൾക്കു പ്രായശ്ചിത്തം നിശ്ചയികയും, വടി മുടി സ്ത്രീയാ മുതലായ സമാനചിഹ്നങ്ങളെ ഒഴിഞ്ഞുകൊണ്ടു നവീകരണ തലവൻ ചെയ്യുന്ന ഒരു ചുമ്മായാത്രയെ അരങ്ങൊറ്റുവാൻ പള്ളികൂടങ്ങളിൽ മാത്രമല്ല അച്ചുകൂട്ടത്തിലും അവധി അനുവദികയും ചെയ്യുന്നു.

൩. യാകൊബായ ഉപദേശങ്ങളെയും പുസ്തകങ്ങളെയും മിത്രവും മിഷ്യനരിമാരും ആക്ഷേപികയും നവീകരണ ഉപദേശങ്ങളെ ബഹുമാനികയും ചെയ്യുന്നു.

അതിനാൽ പാദ്രിമാർ രണ്ടുകക്ഷികളെയും തുല്യമായിട്ടല്ല ദാക്ഷിണ്യമായി വിചാരിച്ചുവരുന്നു എന്നുകാണാം.

ഇനി പറവാൻ പൊകുന്നതു മിഷ്യനരിമാർക്കു സുറിയാനികാരുടെ മേൽ വല്ല സഹതാപവും ഉണ്ടെങ്കിൽ അതിനെ പ്രവൃത്തികേണ്ടതു എങ്ങിനെ എന്നാകുന്നു. അംഗീയാ സഭയാൽ അംഗീകരികപ്പെട്ട അത്താണാസ്പോസിന്റെ വിശ്വാസപ്രമാണ പ്രകാരം ത്രിത്വത്തിൽ അല്ലമെങ്കിലും പിശകുകൂടാതെ വിശ്വസിച്ചിരിക്കെണ്ടതു രക്ഷയ്ക്കു അത്യാവശ്യമാകുന്നു. അതിനാൽ പാദ്രിമാർ ശബ്ദത്തിനു മാത്രമല്ല, വിശ്വാസത്താൽ കൂടെ സേവിക്കുന്നവർ എങ്കിൽ ത്രിത്വത്തിലെ വിശ്വാസത്തിൽ ഇവരുടെ സഭയുടെ ഉപദേശങ്ങളിൽ നിന്നു അല്ലമെങ്കിലും തെറ്റിയവർ രക്ഷികപ്പെടുകയില്ലെന്നു പഠിപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു. എന്നാൽ യാകൊബായ കാരും നവീകരണകാരും ത്രിത്വത്തിൽ ഒരുവനായ പുത്രന ഏകസ്വഭാവമെന്നും റൂഹാ പിതാവിൽനിന്നു പുറപ്പെടുന്നു എന്നും അംഗീയാകാർ രണ്ടുസ്വഭാവമെന്നും പിതാവിൽനിന്നും പുത്രനിൽനിന്നും പുറപ്പെടുന്നു എന്നും വിശ്വസിക്കുന്നു. ഇംഗ്ലീഷ് സഭയുടെ റോമുപദേശം ശരിയായിരുന്നാൽ അതിനെ അല്ലമെങ്കിലും ഭേദപ്പെടുത്തിയാൽ രക്ഷ ശുന്യമാകും.

മെന്നു പറയുന്ന അവരുടെ വിശ്വാസപ്രമാണ പ്രകാരം സുറിയാനി സഭയിലെ ഇരുകക്ഷികളും എന്നെക്കുമുള്ള നാശത്തിന്നു പാത്രങ്ങളാകുന്നു എന്നു ഉറപ്പായി പറയെണ്ടതു ഇംഗ്ലീഷ സഭയുടെ മോറ്റു ഉപദ്രവത്തിന്നു വക കടമാകുന്നു. ഏകിലും വിത്തുവെച്ചപ്പോൾ മറ്റു ബിഷപ്പന്മാരോടുകൂടി, പാദ്രിമാരോടുകൂടി, അർത്ഥയാകൊന്മാരോടുകൂടി, സുറിയാനി സഭയ്ക്കു കുറ്റം കണ്ടുപിടിച്ചു അഗാധിമേടനാകട്ടെ, മലയാള മിത്രമാകട്ടെ, ആരും ഓരംപിടിക്കുന്നതിന്നു വാഗ്ദാനം ചെയ്തുകൊണ്ടിട്ടില്ല. ഇവരുടെ ഒക്കെയും ഭൂമിയിൽ കന്യാസ്ത്രീ മറിയവും പർവ്വതന്മാരും മരിച്ചവരും കൂടെ സുറിയാനി സഭയെ നരകത്തിലെക്കു കൊണ്ടുപോകുമെന്നു മാത്രം ഒരുഭ്രമം കണ്ടിരിക്കുന്നു. വിവാഹസമയം സ്ത്രീയൊടു “ഞാൻ ഏന്റെ ശരീരംകൊണ്ടു നിന്നെ വന്ദിക്കുന്നു” എന്നു പറയണമെന്നു നിശ്ചയിച്ചു പറയുന്ന ഇംഗ്ലീഷസഭയ്ക്കു “വന്ദനം” കൂടാതെ ഒരുവെറും മദ്ധ്യസ്ഥനാകട്ടെ ചെയ്തുകൊണ്ടു സുറിയാനി സഭയുടെ ഉപദേശത്തോടു ഇത്രവെറുപ്പു തോന്നിയു കന്യാസ്ത്രീ കക്ഷത്തിൽ ഇട്ടു കിട്ടുകയോ വാൻ തക്ക യെരൂശലൈം സ്ത്രീയാകാതെ പാവറാജപരം വയസ്സുചെന്ന ഒരുകിട്ടത്തിൽ ആയിപ്പോയു കൊണ്ടായിരിക്കുമൊ എന്നു സംശയിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

അതിനാൽ മിഷ്യനറിമാർ സുറിയാനികാരുടെ ചെങ്ങതിമാർ ആണെന്നുള്ള അഭിപ്രായത്തിന്നു ഉത്തരവാദിയായിരിക്കുന്ന മിത്രപത്രാധിപർ താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന മോട്ടോക്കൾക്കു മറ്റുപടി അറിയിക്കണമെന്നു വിനയപൂർവ്വം അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു.

൧. സുറിയാനി സഭയെയും പൗരസ്ഥ്യസഭയെയും വേർതിരിച്ചു കളയണമെന്നു (കാരുണിക്യം) സുറിയാനികാരുടെ നിശ്ചയങ്ങളെ ഇംഗ്ലീഷസഭ അംഗീകരിക്കുകയും അവരെ ബന്ധിക്കുന്നതായി വിചാരികയും ചെയ്യുന്നുണ്ടോ? ഉണ്ടെങ്കിൽ അതുപ്രകാരം മിഷ്യനറിമാർക്കു സുറിയാനികാരുടെ ഏതെങ്കിലും സംബന്ധമൊ പ്രവേശനമൊ ഉണ്ടാകാ

൨. സുറിയാനികാരെ അഗ്നിനരകത്തിലെക്കു തള്ളിയിടുന്നതായി ഇംഗ്ലീഷസഭയുടെ വിശ്വാസപ്രകാരം വിചാരിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്ന ത്രിത്വത്തിലെ വിശ്വാസഭേദത്തെക്കുറിച്ചു പാദ്രിമാർ മെന്തുമായിരിപ്പാൻ കാരണം എന്തു.

൩. അവരുടെ മെന്തും ഉത്തരവിശ്വാസമെങ്കിൽ അംഗീയാ സഭയിൽ രക്ഷയുള്ള മാറ്റമായി പൂവസ്ഥപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ഉപദേശങ്ങളിൽ പാദ്രിമാർ വിശ്വാസമാർ തന്നെയൊ

൪. ത്രിത്വത്തിൽ അംഗീയാ മതത്തിന്റെ ഉപദേശങ്ങളെ പരമാർത്ഥമായി വിശ്വസിക്കുകയും സുറിയാനിസഭയെ സംബന്ധിച്ചുടത്തോളം ആകാശത്തിൽ മെന്തുമായിരിക്കുന്നതു ഉത്തരവിശ്വാസമായിരിക്കുകയും, ഇങ്ങനെ രണ്ടുകൂടി വരുവാൻ പാടില്ലാത്തസമിതിക്കു, ഒന്നിൽ സുറിയാനി ഉപദേശത്തെ പരിഷ്കരിപ്പാൻ പാദ്രിമാർ പഠിപ്പിക്കാത്തതു മോറ്റുവേദക്കാർ എന്നസമിതിയിൽ മിഷ്യനറു സേവിക്കുന്നതുകൊണ്ടോ അല്ലെങ്കിൽ സുറിയാനികാർ നശിക്കണമെന്നുള്ള ആഗ്രഹത്തിന്റെ



ഫലമൊ ആയിരിക്കണം. പരമാത്മം ഏതാണു.

ഭേ. രക്ഷയെ ബാധിക്കുന്ന ത്രിത്വത്തിലെ ഉപദേശത്തിൽ ഭേദമില്ലാത്തതും ലണ്ടൻ മിഷ്യൻകാരൊടു സഹചാസം ചെയ്യയൊ അവരുടെ ദേശകുരികളും വിളിച്ചുചൊല്ലും അംഗീകരിക്കയൊ ചെയ്യാതിരിക്കുന്ന അംഗീയാകാർ ത്രിത്വത്തിലെ വിശ്വാസത്തിൽ തെറ്റിയിരിക്കുന്ന നവീകരണകാരൊടു ചെട്ടയായിരിക്കുന്നതിന്റെ കാരണംഎന്തു സുറിയാനി സഭയോടുള്ള സ്നേഹമൊ അവരിൽ കലഹം ഉണ്ടാകണമെന്നുള്ള മോഹമൊ?

നൂ. സുറിയാനികാർ രണ്ടു കക്ഷികളായി പിരിഞ്ഞിരിക്കുന്ന റോംകാലത്തു മിഷ്യനറിമാർ ഒരു കക്ഷിയെ സഹായിക്കേണ്ടതു ആവശ്യമെന്നു കണ്ടാൽ ഏതു കക്ഷിയെ വെണം.

1 ഓലട്ട

ഒരു നവീകരണ പ്രസംഗം.

റോ മാസാ രണ്ടു- കോട്ടയം ചെറിയപള്ളിയിൽ നവീകരണതലവന്റെ ആഗമനത്തിൽവച്ചു ബ: കോച്ചർ തോമാകത്തനാർ അവർകൾ ഒരു ചെറിയ പ്രസംഗം പറയുകയുണ്ടായി. പ്രസംഗത്തിന്റെ രാല്പത്രം.

൧. നവീകരണസംഘത്തേയും അതിന്റെ അദ്ധ്യക്ഷനെയും ദ' വീദിനോടും അവരുടെ ഇപ്പോഴത്തെ അധഃപതനത്തെ ശാപ്തലിന്റെ ഉപദ്രവത്തോടും ഉപമിക്കയും ദാവീദിന്റെ ഉയർച്ചപോലെ ഇവർ ഇപ്പോൾ ഉയർന്നുവരുന്നു എന്നു പ്രശംസിക്കയും ചെയ്യൂ.

൨. സുറിയാനിസഭയുടെ ഉപദേശങ്ങൾ കളകുടങ്ങുവെന്നു സുചിപ്പിച്ചുകൊണ്ടു സുവിശേഷത്തിന്റെ നിഷ്ഠുര ഉപദേശത്തെ പഠിക്കുന്നവർ നവീകരണകാർ ആണെന്നും പ്രസ്താവിച്ചു.

൩. രണ്ടു സംഗതികളിലും പ്രസംഗി ആനന്ദരാത്മത്തിൽ തെറ്റില്ലായി എന്നു ഞങ്ങൾക്കു തോന്നുന്നു.

൧-ാമതു ദാവീദിനോടുള്ള സാദൃശ്യം- വാസുവത്തിൽ അസംബന്ധമായിരുന്നാലും പ്രഥമദൃഷ്ടിയിൽ ഗൌരവമായി കേൾവിക്കാറെ ഭ്രമിപ്പിക്കുന്ന ഉപമകളും സാദൃശ്യങ്ങളും പറവാൻ നമ്മുടെ പ്രസംഗിക വിശേഷവിരുതുണ്ടെന്നു ഞങ്ങൾ മുന്പുതന്നെ കേട്ടിട്ടുണ്ടു. ദാവീദ ശാപ്തലിന്റെ പീഡകൾക്കു പാത്രീഭവിച്ചുകാലത്തു രഹസ്യത്തിൽ അഭിഷേകം ചെയ്യപ്പെട്ട ഒരു രാജാവു എന്നല്ലാതെ സിംഹാസനവും രാജ്യഭാരവും പ്രാപിച്ച രാജാവല്ലായിരുന്നു. ദാവീദിന്റെ അന്നത്തെ സമിതിയോടു തുല്യപ്പെടുത്തിയ നവീകരണതലവന്റെ വർത്തമാനകാലാവസ്ഥ നാം മാത്രമെങ്കിലും അഭിഷേകം ചെയ്യപ്പെടുകനെന്നയല്ലാ സിംഹാസനമേകുന്ന കോട്ടയം സിമ്മനാരിയും മറ്റും കൈവശം പ്രാപിച്ച ഭരണത്തിൽ ഇരുന്നശേഷം സമാനഭൂഷണായിരിക്കയാകുന്നു. രാജ്യഭാരം ചെയ്തിൽക്കുമ്പോൾ ഭൂഷാകപ്പെട്ട ഒരു രാജാവിന്റെ അവസ്ഥയെ രാജ്യഭാരത്തിൽ പ്രവേശിപ്പാൻ കാത്തിരുന്ന ഒരു രാജാവിന്റെ അവസ്ഥയോടു

പ്രപ്പെടുത്തിയ സാദൃശ്യം അത്ര യുക്തിയുക്തമാണെന്നു ഇനിക്കു തോന്നുന്നില്ല.

നേരെമറിച്ചു ദാവീദിനേയും ഇസ്രായേലിനേയും സുറിയാനിസഭയോടും അതിന്റെ മേധാവികളോടും ഉപദിക്കുമെങ്കിൽ സുറിയാനിസഭയുടെ അംഗീകരിക്കപ്പെട്ട മേപ്പട്ടുകാരനാകുന്ന എ. പെ. പെ. ബ്. മാർ ദീവന്നാസ്രോസുമെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകളെ ദാവീദായി കല്പിക്കുന്നപക്ഷം ചരിത്രസംഭവങ്ങളോടു യോജിക്കുന്ന ഒരു ഉപമയായിരുന്നെന്നു. എങ്ങിനെയെന്നാൽ ഇസ്രായേലിന്മേൽ രാജാവായി ദൈവം ശാപുലിനെ അഭിഷേകം ചെയ്തു. ഇവൻ ഭരിച്ചുവന്നപ്പോൾ ദൈവകോപത്തിന്നു പാത്രവാനായിപ്പരികയാൽ ദൈവം അവനെ ത്യജിച്ചു ദാവീദിനെ രഹസ്യത്തിൽ അഭിഷേകം ചെയ്തു ഏകിലും ശാപ്പുൽ മരണത്തോളം സിംഹാസനവും രാജ്യഭാരവും ഒഴിഞ്ഞുകൊടുക്കാതെ ദാവീദിനെ ഉപദ്രവിച്ചുവന്നു. കടശി ശാപ്പുൽ മരിച്ചപ്പോൾ അവന്റെ പുത്രനായ ഇശ്ബോശേതു അവന്റെ സിംഹാസനത്തെ പ്രാപിച്ചു ഫഠ ഗോത്രത്തെ ഭരിച്ചു. ദാവീദിനോ യഹൂദാ ഒരു ഗോത്രമാത്രം കിട്ടി. എന്നാൽ ഏഴാം വർഷത്തിൽ ദൈവം ഇശ്ബോശേതിനെ നശിപ്പിച്ചു ദാവീദിനെ ഇസ്രായേലിന്മേൽ രാജാവാക്കി. ദാവീദിന്റെ ചരിത്രസാരം വേദപുസ്തകത്തിൽനിന്നു ഇത്രയും നമുക്കു അറിയാം.

ഇനി ഞാൻ ചരിത്രത്തെ സുറിയാനിസഭയോടു സാദൃശ്യപ്പെടുത്താൻ സുറിയാനിസഭയെ ഭരിക്കുവാൻ ദൈവം കഴിഞ്ഞുപോയ മാർ അത്താനാസ്രോസുമെത്രാപ്പോലീത്തായെ തിരഞ്ഞെടുത്തു. ആദ്യം ദൈവകോപത്തിൽ അകപ്പെട്ടപ്പോൾ ദാവീദിനെപ്പോലെ മാർ ദീവന്നാസ്രോസ രഹസ്യത്തിൽ അഭിഷേകം ചെയ്യപ്പെട്ട ഏകിലും ശാപ്പുൽ ഏതുപ്രകാരമൊ അപ്രകാരം മാർ അത്താനാസ്രോസ സിംഹാസനവും രാജ്യഭാരവും മരണത്തോളം ഒഴിഞ്ഞുകൊടുക്കാതെ തന്റെ ഏതിരാളിയെ പിയിപ്പിച്ചു. കടശ്ശി ഫഠീവൻ ആദ്യേം മരിച്ചു. അപ്പോൾ ഇശ്ബോശേതിന്റെ സാദൃശ്യത്തിൽ ഇപ്പോഴത്തെ നവീകരണതലവൻ സിംഹാസനനിജനാരിയും പൊതുജനതയ്ക്കായി ചാരപ്പുറമാകുന്ന ഫഠ ഗോത്രങ്ങളെയും മാർ ദീവന്നാസ്രോസ ഏതാനും പള്ളികൾ മാത്രം ഉൾപ്പെട്ട യഹൂദഗോത്രത്തെയും ഭരിപ്പാൻ ഇടയായി. എന്നാൽ ഏഴാം വർഷമായ ഫഠീവൻ മിഥനമാസം ൧൩൩൩ ആലപ്പുഴയിലായിരിക്കുമ്പോൾ ഇശ്ബോശേതിന്റെ നാശവും ദാവീദിന്റെ സർവ്വവിപത്നവും ചമരപ്പെട്ടു.

അതുകൊണ്ട് ഇസ്രായേലിന്റെയും ദാവീദിന്റെയും ചരിത്രം സുറിയാനിസഭയോടു സാദൃശ്യപ്പെടുത്തുവാൻ ഉത്സാഹിച്ച മാസ്ത്രപ്രസംഗി ഞാൻ ചരിത്രങ്ങളെ ആലോചിച്ചു മാർ ദീവന്നാസ്രോസ മെത്രാപ്പോലീത്തായെ ദാവീദിനോടും നവീകരണതലവനെ ദൈവത്താൽ നിഷേധിക്കപ്പെട്ട ഇശ്ബോശേതിനോടും സാദൃശ്യപ്പെടുത്തിയിരുന്നെങ്കിൽ അതു ചരിത്രമെത്രെയുള്ളതും യുക്തിപൂർവ്വമായ ഒരു ഉപമയായിരുന്നെന്നു. അപ്പോൾ അതിന്റെ കണിയിൽ വീഴുന്നതും “ദൈവശ്രേഷ്ഠ! അതോ



വും ഭൂമിയും ഒഴിഞ്ഞുപൊയ്ക്കൊടുക്കുകയും ചെയ്തതിൽ നിന്നു ഒരുവി സ്കൂളിനെ പള്ളിയെ മാറ്റിപ്പൊക്കിയില്ലെന്നു കല്പിച്ച ക്രിസ്തുവിന്റെ വാഗ്ദത്തം ൧൬-ാം ശതാബ്ദംവരെ നിജമില്ലാത്തതായും നിരന്തരമായും ഇരുന്നു എന്നു നമ്മുടെ പ്രസംഗിക്കു വിധികാരമോ? നവീകരണഉപദേശങ്ങൾ സുവിശേഷത്തിന്റെ നിഷ്കളങ്ക ഉപദേശങ്ങളാണെന്നു പ്രസംഗി പഠത്തു ശരിയായിരിക്കണമെങ്കിൽ അപ്പൊസ്തോല കാലംമുതൽ ഇന്നേവരെ ആ ഉപദേശ പ്രകാരം പഠിപ്പിക്കുന്ന ഒരു സഭ ലോകത്തിൽ ഉണ്ടായിരിക്കണം. അല്ലെങ്കിൽ ക്രിസ്തുവിന്റെ വസിപ്പിന്ന യോഗ്യതയുള്ള ഒരുനില ഉപദേശ സഭയെ സംബന്ധിച്ച താൻമെയ്യ വാഗ്ദത്തം പൂർണ്ണമായി വരണം.

നവീകരണ ഉപദേശപ്രകാരമുള്ള ഒരുസഭ അപ്പൊസ്തോല കാലംമുതൽ ൧൬-ാം ശതാബ്ദംവരെ ലോകത്തിൽ ഇല്ലായിരുന്നു. 'ജേർനിയിൽ ഒരുകന്യാസ്ത്രീ മാത്തിൽ പാറ്റിയായിരുന്ന ലൂതർ ഒരുകന്യാ സ്ത്രീയെ പിഴപ്പിച്ചു ഗർഭം ധരിപ്പിച്ചപ്പോൾ ജന്മദൈവത്തോടു കൂടി നിഷ്കളങ്കസഭ യുറോപ്പിൽ മുളച്ചു. മരിച്ചവർക്കു വേണ്ടിയുള്ള കബ്ബറായ്ക്കു കന്യാസ്ത്രീയുടെ ജീവചരിത്രം പകർത്തി എഴുതുന്നവർക്കു കിട്ടിവന്നിരുന്ന നിജമില്ലാത്ത പ്രതിഫലംകൊണ്ടു ഉപജീവിച്ചിരുന്ന അബ്രാഹാം മല്ലാൻ പത്രോസ് മാസപ്പടി കൊടുക്കുമെന്നു മിഷ്യനറിമാർ നിശ്ചയിച്ചപ്പോൾ പത്രോസുടെ തെളുത്തുപൊട്ടുകൂടെ നിഷ്കളങ്കഉപദേശം മലയാളത്തു മുളച്ചു. "വേദശുദ്ധമുള്ളതെങ്കിൽ കൊമ്പുകളും ശുദ്ധമുള്ളതാകുന്നു." എന്നു അപ്പൊസ്തോലൻ കല്പിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ അശുദ്ധമുള്ള വേദകളിൽ നിന്നു മുളച്ചുണ്ടായ ഉപദേശങ്ങളും അശുദ്ധമായിരിക്കണം അതു ശുദ്ധമുള്ളതാണെന്നു പറഞ്ഞാൽ ക്രിസ്തുവിന്റെ ഉപദേശത്തോടും വാഗ്ദത്തത്തോടും യൊജിക്കുകയില്ല.

നിഷ്കളങ്ക വിശ്വാസി.

ഇംഗ്ലീഷ് മതത്തിൽ ചേർന്നിട്ടുള്ള സുറിയാനികാരൊടു

ഒരു അഭ്യർത്ഥന.

മുൻ ഒരു ലക്കത്തിൽ നവീകരണസംഘത്തോടു ഒരുപട്ടകാരൻ ചെയ്തിരിക്കുന്ന അഭ്യർത്ഥനകളോടുകൂടി അംഗീയാ സുറിയാനികാരൊടു ഒരു അഭ്യർത്ഥനയെപ്പറ്റി ഒരു മോഹം അറിയിച്ചിരിക്കുന്നു.

അയ്യോ പ്രിയരേ! നിങ്ങൾ അല്ലെങ്കിൽ നിങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാർ ഒരു കടമയെ സുറിയാനിസഭയുടെ അംഗങ്ങളും അതിലെ വിശ്വാസാചാരങ്ങളെ അനുസരിച്ചു നടന്നവരും ആയിരുന്നെങ്കിലും, ജപ്പാൾ സുറിയാനി സഭ എന്നൊരു നിങ്ങളുടെ കൈപ്പാലം സുറിയാനികാരപേർ നിങ്ങൾക്കു മധുരമായും ജരിക്കുന്നു. ആരേപർ വഹിക്കുന്നതു ഒരുപ്രശംസാജനക നിങ്ങൾതന്നെ വിചാരിക്കുന്നുണ്ടു. മതംമാത്രം നിങ്ങളുടെ വിചാരത്തിൽ പലിയ ഭൂവതയായിരിക്കുന്നു. സുറിയാനിസഭയ്ക്കു നിങ്ങളുടെ രക്ഷകന്മാർകളായ അംഗീയാവൈദികന്മാരും ആരോപിക്കുന്ന ആക്ഷേപങ്ങൾ എല്ലാം ചിലഭൂവതകൾ ഉണ്ടെന്നുമാത്രമാകുന്നു. രക്ഷപെടുന്നതിനുള്ള മാർഗ്ഗം സുറിയാനിസഭയ്ക്കു അടയ്ക്കപ്പെട്ടുപോയി എന്നൊ സുറിയാനിസഭയിൽ രക്ഷയില്ലെന്നൊ അല്ലെങ്കിൽ രക്ഷയുടെ ഏകവാതിൽ പ്രൊത്തസ്റ്റാന്റുമതം മാത്രമാണെന്നൊ നിങ്ങളോടു നിങ്ങളുടെ പട്ടണത്തായ അംഗീയാസഭയോടു പഠിപ്പിക്കുന്നില്ലാത്തതുകൊണ്ടു രക്ഷയെ സംബന്ധിച്ചു ചർച്ചയ്ക്കു സുറിയാനിയെ കാൽ നിങ്ങളുടെ അഭിപ്രായപ്രകാരം ആരക്ഷണമില്ല.

ഒന്നു തീർച്ചയാകുന്നുവല്ലോ.

രക്ഷപെടാവുന്ന ഈ സഭ നിങ്ങളെ പെറുവുവെത്തി നിങ്ങളുടെബാല്യത്തിൽ ശുശ്രൂഷിച്ചുമാതാവായിരിക്കുമ്പോൾ ഈ തക്കയെപെടിഞ്ഞു ഒരുക്കുവാനായി നിങ്ങളുടെ മാതാവാകിയതിനുമുമ്പായി കാരണം ഉണ്ടായിരിക്കണം. ആയുസ്സു വെച്ചുമാണു് നിങ്ങളുടെ "ദ്രവ്യം" ചിറകുകളെ ഉണ്ടാക്കി പറന്നുപോകു്" എന്നും "ഒരുവൻ രക്ഷപെടുകയും നേടി ആത്മാവിനെ നശിപ്പിച്ചാൽ അവൻ പ്രയോജനമില്ലെന്നും" കാണും. ആകാശം സുന്ദരമാണെന്നു് സഭയിലെ ഭൂതകൾ ആണെന്നു് നമ്മുടെപരമപുരുഷൻ ഏകദേശമായിട്ടു് ഈ ഭൂതകൾ രക്ഷയെ ബാധിക്കുന്നില്ലല്ലോ. എന്നാൽ രക്ഷയെ ബാധിക്കാത്ത ഭൂതകളെ തൃപ്തിപ്പെട്ടിരിക്കാൻ പരിശുദ്ധിച്ചിരിക്കുന്ന ആപിശാസം ഒരുപക്ഷേ രക്ഷയെക്കൂടെ ബാധിക്കുന്നതായിരിക്കുമെന്നു് ഞാൻഭയപ്പെടുന്നു. ഞങ്ങളുടെ അന്ധരിയും ഞങ്ങളുടെ മാന്യരുംകൂടി നിങ്ങളുടെ ആത്മാവിന്റെ രക്ഷയെക്കുറിക്കാതെ അവലംബിക്കാവുന്ന ചിലസംഗതികളെ ഞാൻവിനയപൂർവ്വം താഴെപ്പറിക്കുന്നതു് നിങ്ങൾ നിർദ്ദേശിക്കുന്നു. മനസ്സാകെ വായിക്കുമെന്നു് അപേക്ഷിക്കുന്നു.

എന്റെ സഹോദരന്മാരായ പ്രിയരംഗീയരായ സുവിയാനികാരെ; ഭയപാലികൾ പൂർണ്ണ നിങ്ങൾ അംഗീകരിച്ചിരിക്കുന്ന അംഗീയാസഭയുടെ പള്ളി മുമ്പിൽ അത്താനാസ്ത്യാസിന്റെ വിശ്വാസപ്രമാണം എന്നെങ്കിലുംവിശ്വാസ രീതിയുണ്ടല്ലോ. ഇതിനെസത്യമായും രക്ഷയുടേതായ പ്രമാണമായും ആസഭ അംഗീകരിച്ചിരിക്കുന്നു (പുറം മതസംഗതിനേക്കാൾ) ആപിശാസപ്രമാണത്തിന്റെ ആരംഭം എന്നന്നാൽ;

"ആരെങ്കിലും രക്ഷപെടുവാൻ മനസ്സുള്ളവനായാൽ അവൻപൊതുവില്ലാക്കി വിശ്വാസത്തെ പ്രമാണിക്കുന്നതു് സകലത്തിനുമുമ്പെ ആവശ്യമാകുന്നു. ആവിശ്വാസത്തെ ആരെങ്കിലും അശുദ്ധിയാക്കാതെ മുഴുവനും ആവരിക്കാണതാൽ അവൻ സാധാരണയായാകാതെ എന്നെന്നശിഷ്ടപോകും. " ഇതു് ആലങ്കാരമായിട്ടേ ഉള്ളൂ. രണ്ടായിരുന്ന മാർ അത്താനാസ്ത്യാസിനാൽ എഴുതപ്പെട്ടതും അംഗീയാസഭയാൽ അംഗീകരിക്കപ്പെട്ടതുമായ വിശ്വാസപ്രമാണത്തിന്റെ ആരംഭമാകുന്നു. ഇതിന്റെ പിന്നിലെ പിതൃപുത്രപരിശുദ്ധാത്മാവിൽ വിശ്വസിക്കേണ്ടതു് ഇന്നുപ്രകാരമെന്നു വിവരിച്ചശേഷം അവസാനിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതു് താഴെപറയുംപ്രകാരമാകുന്നു. "പൊതുവില്ലാക്കിവിശ്വാസം ഇതാകുന്നു. ഇതിനെആരെങ്കിലും ഉറപ്പാക്കേണ്ടവിശ്വാസികാണാൽ അവൻ രക്ഷിക്കപ്പെടുവാൻ കഴിയുന്നതല്ല." ഈ ഭാഗം പിന്നാലെ ആവർത്തിച്ചുപോവാൻ അപ്രത്യക്ഷമാകുന്നതാകകൊണ്ടു് പ്രത്യേകം കാണിക്കുക.

തന്നാലും ഇതിൽനിന്നു പഠിപ്പാൻജന്തു ശുദ്ധമുജ്ജ്വലത്തിലെ വിശ്വാസം നമ്മുടെയായിരിക്കേണ്ടതു് രക്ഷയ്ക്കു് അത്യാവശ്യം. അതിൽ അല്ലെങ്കിലും തെറ്റിപ്പൊയ്ക്കുമാർ അത്താനാസ്ത്യാസിനുവായുവായുടേയും അതിനെഅംഗീകരിച്ചിരിക്കുന്ന അംഗീയാസഭയ്ക്കിന്റെയും പൂർണ്ണവിശ്വാസപ്രകാരം "അവൻ സാധാരണയായാകാതെ എന്നും നിശ്ചിതപോകും." ഇത്രത്തൊക്കും അംഗീയാസഭ സമ്മതിക്കുന്നതായിരിക്കുന്നു.

ഇനിഞാൻ പറയാൻപോകുന്നതു് എന്നന്നാൽ സുവിയാനിസഭയ്ക്കു നിങ്ങളുടെസമതപ്രകാരം രക്ഷപെടുവാൻ തടസ്സമില്ല. ചിലഭൂതകൾഉണ്ടെന്നു് ഉള്ളൂ. എന്നാൽ ഇംഗ്ലീഷ് സഭയോ രക്ഷയെബാധിക്കുന്ന ശുശ്രൂഷയിലെവിശ്വാസത്തിൽ തെറ്റിപ്പൊയ്ക്കിരിക്കുന്ന എന്നാകുന്നു. ഇതിലേക്കു്ദൃഷ്ടാന്തമായി പരിശുദ്ധാത്മാവിനെക്കുറിച്ചുള്ളവിശ്വാസത്തെ എടുത്തുപറയാം. ശുദ്ധമുജ്ജ്വലം പിതാവിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടെന്നു് എന്നു സുവിയാനികൾ പിതാവിൽനിന്നും പുത്രനിൽനിന്നും കൂടെപുറപ്പെട്ടെന്നു് എന്നു അംഗീയാകാരും ഉപദേശിക്കുന്നു. ഇതിൽശരിയായ ഉപദേശം ഏതാണെന്നു് അറിയാം. അതിന്നു് വേദപുത്രം വേദംകൊണ്ടിരിക്കുന്നില്ലാ. ഇംഗ്ലീഷസഭയിലെ പണ്ഡിതന്മാരെതന്നെ സാക്ഷിയായ വിസ്മയിപ്പിച്ചു.

ഇതിനുമുമ്പിൽ ഞാൻ അഗസ്റ്റിനു് എഴുതിയ മറുപടിയിൽ ഈലായിയിലെ ഇംഗ്ലീഷ്വിഷ്ണുവിന്റെ ഒരുസംഭാഷണം ഒരു പുസ്തകത്തിൽനിന്നു് എടുത്തുകാണിച്ചിരുന്നതു് നിങ്ങൾ വായിച്ചിരിക്കുമല്ലോ ആ സംഭാഷണത്തിൽതന്നെ പെറ്റൊരു ഭാഗത്തു് (പുറം പുറത്തു്) അംഗീയാവിഷ്ണുവിന്റെപറയുന്നതു് എന്നന്നാൽ. "പുത്രനിൽനിന്നും പുറപ്പെട്ടെന്നു് എന്നുള്ളപ്രമാണം ന്യായമായരേഖാസാക്ഷികൂടാതെ വിശ്വാസപ്രമാണത്തിൽ ഉപേക്ഷപ്പെട്ടപൊയ്ക്കൊണ്ടു് അംഗീയാസഭ പരിതപിക്കുന്നു. നിങ്ങളുടെവിശ്വാസത്തെമാത്രം (പിതാവിൽനിന്നുമാത്രം) പുറപ്പെട്ടെന്നുള്ള ശ്രീകുസഭയുടെ വിശ്വാസത്തെമാത്രം ഞങ്ങൾ പൂർണ്ണമായി ഭയക്കുന്നു."

ജോലിയിലെ ജംഗ്ഷനുകളിലെപ്പോലെയും ഈ സമയത്തുനിന്നു ഭരണഭാരം വരുന്നു എന്നു ആലോചിച്ചിട്ടുണ്ട്. ചുമട്ടു പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പുറപ്പെട്ടിനെപ്പറ്റി അംഗീകാരസഭയുടെ വിശ്വാസപ്രമാണത്തിൽ എഴുതിക്കുന്നു. ഉപദേശം ശരിയല്ല. ൨. ആ കൂട്ടത്തിൽ പദം വിശ്വാസപ്രമാണത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടു മേലാസാക്ഷികളാക്കിയായിരുന്നു. ൩. ജോലിയിൽ മോശന്റെ പുത്രനെപ്പറ്റി വിവരമുള്ള അംഗീകാരം പരിതാപം ഉണ്ടു്. ൪. കിഴക്കെസഭയുടെ വിശ്വാസം ഈ കാര്യത്തിൽ തെറ്റിയിട്ടില്ല.

ഒരു സാക്ഷികാരം വാഗ്ദാനം ചെയ്തതിനെപ്പറ്റി മതിയാകിയിട്ടുള്ളൊ. വെററു ഏതും മറ്റൊരു സാക്ഷിനാൽ ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ട ധർമ്മം (ലാണ്ടിംഗ് മാനിഫെസ്റ്റ്) ൨൪൨൦ പുറത്തു ജപ്തം പറയുന്നു. സുറിയാനികാർ കൈക്കൊണ്ടുവരുന്ന നിബ്ബാവിശ്വാസപ്രമാണത്തിൽ പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പുറപ്പെട്ടിനെപ്പറ്റി പൂർണ്ണമായിത്തന്നെ, എന്നുകൂടി പലവർണ്ണവിളിയിൽ, ഇതുവരുന്ന ലത്തീൻസഭയാൽ കൂട്ടിച്ചേർക്കപ്പെട്ടതും കിഴക്കെസഭയുടെ പട്ടിണിയിൽ ഉണ്ടായ കലഹത്തിനു മേൽക്കൂർപ്പം.

പിന്നെയും ബി. ഫാറിസ് കൌപ്പർ എന്ന പണ്ഡിതൻ പറയുന്നതു് (അനാലക്റ്റി നിസായിന) "കിസ്മതിനൊപ്പോലെയെങ്കിലും ശുദ്ധസുനാരോസിൽ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട വിശ്വാസപ്രമാണത്തിൽ പുത്രനിൽനിന്നു കൂടെ പുറപ്പെട്ടു എന്നുള്ളവരും വിളിയിൽ, ഇതുപിൻകാലത്തു കൂട്ടിച്ചേർക്കപ്പെട്ടതെന്നു സർവ്വസമ്മതം.,,

ജംഗ്ഷനുകളെ ഈ തെറ്റുപടരും കിട്ടിയു റോമായിൽനിന്നു കൈക്കൊണ്ടു ഒരു റോമാ ഗ്രന്ഥകർത്താവിനെ കൂടെ സാക്ഷിയാക്കുന്നു. വെററു ജോസെപ്പ് റീവ എന്ന പാത്രീ എഴുതിയ ക്രിസ്തുസഭാചരിത്രത്തിൽ പൊതുസഭയുടെ വിശ്വാസപ്രമാണം എഴുതിയിരിക്കുന്നതിൽ "പരിശുദ്ധാത്മാവു പിതാവിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടു പിതാവിനൊടു പുത്രനൊടു കൂടെ വാടിക്കപ്പട്ടു സ്തുതിക്കപ്പെടുന്നു" എന്നു ആദ്യത്തെ വിശ്വാസരീതിയാണെന്നു സമ്മതിക്കുന്നു.

മേൽപ്രസ്താവിച്ച സംഗതികളിൽനിന്നു നമുക്കു അനുമാനിക്കുവാനുള്ളതു്. ചുമട്ടു ത്രിത്വത്തിലെ വിശ്വാസ സംഗതി ശരിയായിരിക്കെണ്ടതു് രക്ഷയ്ക്കു അത്യാവശ്യം.

൨. ആ വിശ്വാസത്തെ അശുദ്ധിയാക്കാനുതകുന്ന വിശ്വാസികളാൽ അവർ സംശയംകൂടാതെ നശിച്ചുപോകും.

൩. ത്രിത്വത്തിൽ ഒന്നായ പരിശുദ്ധാത്മാവിൽ അംഗീകാരസഭയുടെ വിശ്വാസം തെറ്റിപ്പോയിരിക്കുന്നു എന്നു അംഗീകാരം തന്നെ സമ്മതിക്കുന്നു.

൪. അതുകൊണ്ടു് അംഗീകാരം ഉപദേശകന്മാരും ത്രിത്വത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവർ രക്ഷിക്കപ്പെടുവാൻ കഴിയുന്നതല്ല.

ഫാ. ഏൻറേ സഹോദരന്മാരായ അംഗീകാരസുറിയാനികാരും സുറിയാനി മതത്തിൽ ചിലമുദ്രയതൾ ഉണ്ടെന്നു മാത്രമേ നിങ്ങൾക്കു തോന്നൂ. സുറിയാനികാർ രക്ഷയ്ക്കു തടസ്സമുണ്ടെന്നു നിങ്ങളിൽ ആരു പറഞ്ഞുകേൾക്കുന്നില്ല മൃഗതയെ ഒഴിക്കുവാൻ നിങ്ങൾക്കുണ്ടു പിടിച്ചു മരുന്നു രക്ഷയെ തടസ്സപ്പെടുത്തുന്നതെന്നു അംഗീകാരം തന്നെ സമ്മതിക്കുന്ന ഉപദേശം ആകുന്നുവല്ലോ.

അംഗീകാരസഭയ്ക്കു രക്ഷ ഇല്ലെന്നു ഞാൻ വിധിക്കുന്നില്ല. അവരുടെ ഉപദേശത്തിൽനിന്നു ജന്മമരണം നമുക്കു അറിവു കിട്ടുന്നുണ്ടു്. പ്രൊഫസർ ഓഡിക് അക്രൂരികളെപ്പോലെയുള്ള അംഗീകാരങ്ങളെ സ്വന്തവിശ്വാസപ്രകാരം അവർ രക്ഷിക്കപ്പെടുവാൻ പാടില്ലെന്നു ഇതിലും വിശദമായും വെറയും ചർച്ചയ്ക്കുതാലും അടുത്തലകത്തിൽ കൂടെ ചുരുക്കം ചിലതു്. ഇനി നിങ്ങളെപ്പറ്റി പറയാനുള്ളതിനെ പറയുന്നതാണ്. അതല്ല നിങ്ങളുടെയും കാണിക്കുന്നതു പഴയൊട്ടുണ്ടല്ലോ. അതുകൊണ്ടു് എന്താലും ഉണ്ടെങ്കിൽ ഞാൻ പറയാൻ പൊകുന്നതു് മുഴുവനാകുന്നതുവരെ നിർത്തിയതല്ലെന്നെന്നെ കൂടി പറഞ്ഞു അടുത്തലകത്തിലെക്കു ശേഷം നീക്കിയതല്ല.

ഒരു സാക്ഷാൽ സുറിയാനികാരൻ

രണ്ടു ക്രിസ്തീയ സമുദായങ്ങളുടെ നാവുകൾ തമ്മിൽ കലഹിക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ചു ൧൭൧൫ ഫിറോദിനി ഒരു ലക്കത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചിരുന്ന മനസ്സാപം ഞങ്ങൾക്കു് ഇപ്പോഴും അറിയാം. എങ്കിലും സുറിയാനിസഭയെ അകാരണമായി ഒരൊരൊത്തർ ആക്കി വിട്ടുനിൽക്കുന്ന പാപം പരക്കയ്ക്കുതക്ക ജടകപ്രതികരണപ്രസ്താവനാമായി ഒന്നു പ്രവൃത്തിച്ചിട്ടുണ്ടു്. എന്നാൽ ഈ ലേഖനം ആ മട്ടുവിട്ടാണെന്നു ഞങ്ങളുടെ സർവ്വവിപരീതമായിരിക്കും. കൂടാതെ വളരെ ശുദ്ധിയും എഴുതപ്പെട്ടതും ക്രിസ്ത്യാനിമതത്തോടുള്ള താല്പര്യമുള്ള

ഇന്നതിനു അനേകം ആളുകളെ ഉത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതും ആകുകൊണ്ടു വിനോദിനി നെങ്ങെങ്കിലും ഒരുപേരു വലുതുതന്നെ. ധരിച്ചെടുക്കുന്നതിനാലും ഇതുപ്രസിദ്ധം ചെയ്യാതിരിപ്പാൻ ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ട്.

ம. ஐ. வ. வ.

വിസ്മയകരമായിരുന്നു.

അതിയിൽ വീണ്ടും കാൽ മീതെയിരിക്കണമെന്ന മലയാളമിത്രം ആഗ്രഹിച്ചു കൊണ്ട്, വിശ്വസ്തമിജാപിനെയ്ത കാർത്തികയിൽ വീണ്ടും ചിലതകങ്ങൾ പുറപ്പെടുവിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. മിത്രം പറയുന്നതു ഏതെന്നാൽ

൧. വിതസ്തവിദ്യോപ്തിക്കു് ഉദ്ദേശ്യം സുവിയാനിസഭ സ്വാതന്ത്ര്യമായും അവരുടെ സ്വന്തപക്ഷി കരുണയെയും മറ്റാരുടേയും അനുചരികയും ചെയ്യുന്നതെന്നായിരുന്നു

൨. ആദ്യം സംഗതികൾ ബിഷപ്പിന്റെ ചാപ്ലൈൻ തത്വമനുസരിച്ച് എട്ടു മുറിയ്ക്കണം എന്നും പത്തു ചാപ്ലൈൻ പൂർത്തിയാക്കിയാൽ അതിന്റെ ഒരു പകുതി മാത്രമേ ഉണ്ടാകുന്നു.

൩. ബീജാപ്പു സുറിയാനിസഭയോടു തന്നെ അഭിപ്രായം അറിയിച്ചതു പ്രസംഗാമൂലമായി അനുഭവിക്കുന്ന പത്രിക പഠത്തതു ചരിത്രമേശയ്യമെന്നു ഉദ്ധരിച്ചുകൊണ്ടു മെത്രാന്മാരോട് അഭിപ്രായമായി സ്വകാര്യകാര്യാലയങ്ങളായി എന്നും അദ്ദേഹം സംഗതികൾ ഏഴുതി കൊടുത്തു എന്നും.

ജ. ബിഷോപ്പിന്റെ പ്രസംഗപ്പുസ്തകം അല്ല, മാർഗ്ഗത്തിന്റെ നോട്ടുതന്നെ കനം തരംതെളിയിക്കുന്നു.

൭. പ്രസംഗത്തിൽ മിഷ്യനറിമാരുടെ സർട്ടിഫിക്കറ്റം, കണക്കുകൾവി. വി.ശ്വാസരൂഭദം മുതലായി സൂചിപ്പിച്ച വാചകങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നുവെച്ചിട്ടുംകൊണ്ടു അപയെ നീക്കിയിട്ടുണ്ട് മിഷ്യനറിമാർക്കു പരക്കും ചെയ്യുന്നു.

വിനോദത്തിനും മറ്റുപടി അതി ക്രമം എന്ന കോട്ടത്തിന് പലരും അങ്ങാടി എന്ന  
 സമ്പ്രദായത്തിൽ ആണെന്നു രണ്ടുംകൂടി ഒത്തുനോക്കുന്നപക്ഷം ധാരാളം അറിയാമെങ്കിൽ  
 ലോകം കൈശലവും മെമ്പർ തെളികാതിരിപ്പാൻ പാടില്ല.

൧. ബിഷോപ്പിന്റെ ഉദ്ദേശ്യം. സുറിയാനിസഭ സ്വാതന്ത്ര്യമായും സ്വന്തപള്ളിക്രമങ്ങളെയും മൗലികങ്ങളെയും ആചരിച്ചും ജീവിക്കണമെന്നും ബിഷോപ്പിന്റെ ഉദ്ദേശ്യമായിരുന്നു എന്നു വരുത്തുവാൻ പ്രസംഗത്തിൽ നിന്നു മിത്രം ചിലഭാഗങ്ങളെ പകർത്തിയിരിക്കുന്നു. സാക്ഷാൽ ഉദ്ദേശ്യം ഇതുകൊണ്ടു തെളിയുന്നതു്. വാക്കിനേക്കാൾ പ്രവൃത്തിയാണു സംഗതി തെളിയിക്കുന്നതു്. ഞങ്ങൾ സഭയെ കൈവശപ്പെടുത്തണമെന്നു ഉദ്ദേശിച്ചുണ്ടായിരുന്നാൽ അതിനെ പച്ചക്കുഴലിപ്പെടുത്തുവാൻ തക്ക കോപ്പതം ബിഷോപ്പു കാണിക്കുമൊ പോരുന്നില്ലെന്നു് ആദ്യം അവരോൾ അവരും വാക്കിൽ മൗലികമായിരുന്നു പറഞ്ഞതു്. അവർ കൊടുത്തല്ലെന്നു് വൈപ്പിൽകോട്ടയിലും സിമ്മനാരികൾ പണിയിച്ചു സുറിയാനികാരെ പഠിപ്പിക്കുക അവരുടെ പൂർവ്വികചാരികളെ നടത്തിക്കുക എന്നുമെല്ലതു് (൦൦പ്പൻപാട്രി പ്രകരണം ൧൬) എങ്കിലും അനുഭവം അവസാനം എന്തായിരുന്നു എന്നു പറയേണ്ടാമല്ലോ. പിതാൻബിഷോപ്പിന്റെ വാക്കിൽ മൗലികമായിരുന്നു എങ്കിലും പിന്നീടു അസ്രാഫം മല്ലാന ശമ്പളംകൊടുത്തു അനുകൂലമായ ഉണ്ടാകിയും സുറിയാനികൾനിന്നുനിന്നു കിട്ടുന്നവരെ സഭയിൽ ചേർക്കുകയും ചെയ്യുവാൻ ഉദ്ദേശ്യം തെളിഞ്ഞില്ലെന്നു പറയാമൊ? സുറിയാനികാരനായിരുന്ന മിത്രാധിപർതന്നെ ഇപ്പോൾ ഇംഗ്ലീഷപള്ളിക്രമം ഉപയോഗിച്ചുവരുന്നതു് ഒരിക്കലും തെളിവല്ലയൊ? അല്ലെങ്കിൽ ബിഷോപ്പിന്റെ ഉദ്ദേശ്യവും പാട്രിമാരുടെ ഉദ്ദേശ്യവും രണ്ടാണെന്നു മിത്രംസമ്മതിക്കട്ടെ.

൨. ആറ്റുകുട്ടം സംഗതികൾ - ഇവ ജനീനാവയെന്നെ അങ്ങിളും മിത്രവും വേറെ വേറെ കാണിച്ചു, തക്ം ആരുടെ വാകാണ സാക്ഷാൽ ബിഷോപ്പിന്റെ പാക്കി എന്നായിരുന്നു. അതിനു മിത്രം ആദ്യം ഹൈസ്കൂൾഡിനെ കൊണ്ടുപന്നു. ഇപ്പോൾ ഹൈസ്കൂൾ ഡിനെ അഭയാരിയിൽ കോറിയേച്ചു ചാപ്പേണെ ലറകിയിരിക്കുന്നു. ചാപ്പേന്റെ പുസ്യകത്തിൽനിന്നു പകർത്തിയഭാഗം മലയാളത്തിൽകൂടെ തജ്ജമചെയ്യാത്തതു ഭാഷകൊണ്ടു വായനക്കാരെ ഭ്രമിപ്പിക്കുമെന്നുവച്ചായിരിക്കണം. ചാപ്പേൻ എഴുതിയിരിക്കുന്നതൃശ്ശൂരൂപത്തിന്റെ വാചകമായിട്ടാണ്, ബിഷോപ്പിന്റെ വാചകമായിട്ടു, പ്വാകരഞ്ഞത്തിൽ പൂർവ്വകഥനം (ഡയറക്ടറന്മാരെച്ചേർ) എന്നും പരകഥനം (ഇൻഡയറക്ടറന്മാരെച്ചേർ), എന്നും രണ്ടു പദ്ധതികൾ സ്വദേശിക ഉള്ളിലുള്ള പാഠ്യപുസ്തകങ്ങളിൽ പല ചുമ്മൽ

ത്തത്തുളിന്റെ പന്തവാക്കും പരകഥനമെന്ന വട്ടം പറഞ്ഞതിന്റെ താല്പ്യം മറ്റൊരുവന്റെ വാക്കിൽ പറയുന്നതും ആകുന്നു. ഇതിൽ ചാപ്പേൻ പ്രയോഗിച്ചിരിക്കുന്നതിനോടു പറ്റാത്തതിന്റെ താല്പ്യം പരകഥനരീതിയിൽ ആകുന്നു. ബിഷപ്പിന്റെ സാക്ഷാൽവാക്കു എന്തെന്നുള്ളതും ചാപ്പേന്റെ സ്വന്തവാചകത്തിൽ എഴുതിയുകൊണ്ടു രീതിയനുസരിച്ചും തീരുമെങ്കിൽ ചാപ്പേൻ്റെ വാക്കിനു ബലംകൊടുക്കുന്ന പിമാരിപ്പാൻ മേൽപ്പറഞ്ഞും നൂറുതെളിയിക്കുന്നതും ഇംഗ്ലീഷിലിറുന്ന് പാടിപ്പാത്ത വായനക്കാരെ തടിക്കുവാൻ ആ ഭാഗം ഇംഗ്ലീഷിൽ മാത്രം മിത്രം വേർതിരിക്കുന്നതു നൂറുതെളിയും? വിത്തൻബിഷപ്പിന്റെ ഉദ്ദേശ്യം ഇന്നത്തെ വരുത്തുവാൻ ആ ഭാഗത്തിന്റെ പ്രസംഗത്തിൽനിന്നു ഒരുഭാഗം മിത്രം ആദ്യഭാഗത്തു നേരെ പകർത്തിയിരിക്കുന്ന സ്ഥിതിക്കു ആദ്യകൂട്ടം സംഗതികളിൽ വന്നപ്പോൾ പ്രസംഗം വിട്ടെച്ചു ചാപ്പേനെ തഴുകി പിടിച്ചതു എന്തിനും അവിടെ ബിഷപ്പിന്റെ പ്രസംഗം വിശ്വസിക്കാൻ കൊള്ളുകയില്ലയോ? ഇതുഎത്രവണ്ണം എത്രതടിപ്പി! ഇതുകൊണ്ടെട്ടു ഉള്ള

൩ ചരിത്രമൊഴിയും. ബിഷപ്പിന്റെ അഭിപ്രായം സുവിയാനിസഭയോടു അറിയിച്ചതു പ്രസംഗം മൂലമായിരുന്നു എന്നു ഞങ്ങൾ പറഞ്ഞതു അബദ്ധമെന്നു വരുത്തുവാൻ മെത്രാപ്പൊലീത്തായുമായി രഹസ്യകാഴ്ചയുണ്ടായി എന്നും അപ്പോൾ രഹസ്യത്തിൽ പറഞ്ഞു എന്നും മിത്രം പറയുന്നു. ഇതുകൊണ്ടു ഞങ്ങളുടെ ചരിത്രത്തിലു മൊഴിയുമെന്നു പിടിച്ചതാണു സാക്ഷാൽ മൊഴിയും മെത്രാപ്പൊലീത്തായോടു മാത്രമല്ല, പാത്രിയാർക്കോടും ഒരുമെള കപ്പലിൽവെച്ചു കപ്പിത്താനോടും ഓരോരുത്തരുടെയും പാഞ്ഞിട്ടുണ്ടായിരിക്കാം. അതുകൊണ്ടു സഭയോടു പറഞ്ഞതു പ്രസംഗത്തിൽ അല്ലെന്നു വരുമോ? സഭയെന്നു പദത്തിന്റെ അർത്ഥം നിഘണ്ടുനൊക്കി പഠിക്കട്ടെ. മെത്രാപ്പൊലീത്തായോടു രഹസ്യപറഞ്ഞതു ഈ സംഗതികൾ നടത്തിക്കൊടുത്താൽ ൧൦൦൦ രൂപാ ഇനം (കൈശ്രമി എന്ന പദം മുപ്പിച്ചിലായിരിക്കുമെല്ലാം) കൊടുക്കാമെന്നായിരുന്നു എന്ന അഭ്യർത്ഥത്തിന്റെ ചാപ്പേൻ സ്വഹസ്യാക്ഷരത്തിൽ എഴുതിയിട്ടിരിക്കുന്ന നാലാഗമത്തിൽ കാണുന്നുണ്ടു. കൂടെനിന്നപകർത്തിയ ഈ ചാപ്പേനെവിശ്വസിക്കരുതെന്നുണ്ടോ? ആർഹസ്യകൂടെ മിത്രം വെളിപ്പെടുത്താത്തതു എന്തുകൊണ്ടു.

“പ്രസംഗത്തിൽ തലേദിവസം ആദ്യോചനപറഞ്ഞ ആദ്യകൂട്ടം സംഗതികൾ പിന്നെയും പറയുകയുണ്ടായി” എന്നു മിത്രം സമ്മതിക്കുന്നു. പിന്നെ എന്തിനാണു ബിഷപ്പിന്റെ കടലാസുനോക്കുവാൻ മിത്രം ഞങ്ങളെ ആവശ്യപ്പെടുന്നതു; പ്രസംഗം നേരെ കാണിച്ചു ചൊല്ലാ. തലേദിവസം സ്വകാര്യപറഞ്ഞതെന്നുവന്നു പ്രസംഗത്തിലും പറഞ്ഞതെങ്കിൽ പൂർവ്വാപരപിതാക്കളെ സംസാരിക്കുന്ന മിത്രത്തിന്റെ മിടുക്കു വളരെ ശ്രദ്ധേയനിയം തന്നെ.

൪. ഒന്നും രണ്ടും തരം തെളിവുകൾ ചാപ്പേൻ ഇംഗ്ലീഷിൽ എഴുതിയുകൊണ്ടു അതു ൧൦൦൦ തരവും ബിഷപ്പിന്റെ പ്രസംഗം മലയാളത്തിൽ ഭാഷാന്തരം ചെയ്തുപൊയുകൊണ്ടു അതു രണ്ടാംതരവും ആണെന്നു മിത്രം പറയുന്നു. രണ്ടിൽ ഏതാണു ൧൦൦൦ തരം എന്നു പറിപ്പിക്കണമെന്നു ഗുരുസ്ഥാനത്തിൽ മിത്രം ഞങ്ങളോടു അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നുണ്ടു. ഈ അഭ്യർത്ഥനയെ ഞങ്ങൾ നന്ദിപൂർവ്വം കൈക്കൊള്ളുന്നു. മൊഴിപ്പാർപ്പ ൧൦൦൦ തരം തെളിവല്ലെന്നു ഇപ്പോൾ സമ്മതം വന്നു ചൊല്ലും. തെളിവിന്റെ ൧൦൦൦൦ തരങ്ങൾ ഭാഷയെ ആശ്രയിക്കുന്നില്ലെന്നു ആദ്യമെ ഗണപതിക്കുകിച്ചെച്ചു തെളിവാളു നൂറും വകുപ്പു വായിക്കുക. അതു എന്നാൽ “൧൦൦൦ തരം തെളിവു എന്നതു കോടതിയുടെ പരിശോധനയായി ഹാജരാക്കപ്പെടുന്ന അസൽപ്രമാണം ആകുന്നു,, ഇതിൽ അസൽപ്രമാണം സുവിയാനിക്കാരോടു ബിഷപ്പിന്റെ പറ്റാത്ത പ്രസംഗമാകുന്നു ബിഷപ്പിന്റെ ഇംഗ്ലീഷിൽ പറഞ്ഞിരുന്നാലും ഇവയെ ധരിച്ചിട്ടുള്ള മലയാളത്തെയോൾ ബെയിലിസാസ്സതന്നെ ആയിരുന്നു. ഒരുവൻ ഒരു കോടതിമുമ്പാകെ ഇംഗ്ലീഷിൽ മൊഴിപറയുകയും തക്കമൊരു മുമ്പാക്കം മലയാളത്തിൽ പറിക്കട്ടെത്തെയും ചെയ്യാൻ അസൽപ്രമാണം ഇംഗ്ലീഷോ മലയാളമോ? സംശയം കൂടാതെ മലയാളമാകുന്നു. ബിഷപ്പിന്റെ ഒരു വേദത്തിന്റെ ഇംഗ്ലീഷ്തന്നെ അസൽ ആയിരുന്നാലും സുവിയാനിസഭയ്ക്കും പബ്ലിക്കിനും അസൽ മലയാളത്തെയോൾ വേദമാകുന്നു. ഇനി ൧൦൦൦ തരം തെളിവിനെക്കുറിച്ച് നൂറും വകുപ്പിന്റെ ഒരുഭാഗം കൂടെ കേൾക്കുക. “രണ്ടാംതരം തെളിവു എന്നതു നിയമത്തിൽ പറയുന്ന വിധത്തിൽ സാക്ഷിപ്പെടുത്തിയ ശരിപകർപ്പു ആകുന്നു.” ചാപ്പേൻ ബിഷപ്പിന്റെ വാക്കിൽ അല്ല തന്നെ വാചകത്തിൽ പരകഥനമായി എഴുതിയിരിക്കുന്നതു ബിഷപ്പിന്റെ വാക്കിന്റെ ശരിപകർപ്പാകുമോ? ഒരിക്കലുമില്ല. അതിനാൽ ഞങ്ങൾ ആധാരമാക്കിയ പ്രസംഗവസ്തു ൧൦൦൦ തരം തെളിവും ചാപ്പേൻ്റെ മൊഴിപ്പാർപ്പമുള്ളതൊന്നു കൂടി നൂറും വകുപ്പിന്റെ ഭാഗം രണ്ടാംതരത്തിനും അറുപതാം



അഞ്ചാം തരംതെളിവും ആണെന്നുവരുന്നു. അല്ലെങ്കിൽ വല്ലവകീലന്മാരോടും ആലോചി കളെ. അഞ്ചാം തരംതെളിവിനു ഇംഗ്ലീഷ് എന്നുള്ളസ്വാതന്ത്രാൽ പ്രാബല്യം കൊടുക്കുന്ന മെന്നുള്ളതൊക്കും ഹി.ത്രാധിപർ "ലാ"യിൽ പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്നപാണിതും സാധുവാ കണമെങ്കിൽ നിയമനിർദ്ദേശസഭയിൽ ബോധിപ്പിച്ചു വകുപ്പുകൾ ദൃഢമായിക്കൊണ്ടു ആ ഹൃദയം അങ്ങിനെതെച്ച അപരമതയെക്കുറിച്ചു തന്നെവരുന്നു.

പടിയൊലയുടെ പകുപ്പിനുപകരം മെത്രാപ്പോലീത്തായ്ക്കു മാപ്പുവെക്കുകയും ആ സ്വകാര്യപ്പെടുത്തു വായിക്കുവാൻ മിത്രം അങ്ങിനെപ്പോലുള്ളതോടുകൂടുന്നു. സ്വകാര്യപ്പെ ട്ടത്തിൽ ഉള്ളതെന്ന പിറ്റൊറ്റിവസത്തെ പ്രസംഗത്തിൽ വീണ്ടും പറഞ്ഞുകൊണ്ടു മി ത്രത്തിന്റെ സമ്മതം ഇരിക്കുമ്പോൾ ആപ്രസംഗ ശങ്കാതുറന്നുപിടിക്കെ പഴയതികൊടു തപ്പിക്കണമെന്നുള്ള ആവശ്യം മനസ്സിലാക്കുന്നില്ല. പടിയൊലയുടെപകുപ്പു ആവശ്യപ്പെ ട്തു, തക്കംജനിച്ചതു മിത്രം തൊറായി പ്രസ്താവിച്ചതുപോലെ അമ്പതാം വയ്ക്കത്തിൽ അപ്പുന്നകാണിപ്പാൻ ആയിരുന്നു. അതിനുപകരം ബിഷപ്പിന്റെപ്രകൃതികൾ നൂ തപ്പിക്കു ണ്താൽ അമ്പതുവയ്ക്കത്തൊക്കും തക്കംജനിച്ചിട്ടുണ്ടു വരുത്താമെങ്കിൽ മിത്രത്തിന്റെ ഭൂ പൊഴുയുക്കി ഒട്ടനീതിയായിരുന്നെന്നെ.

൭. മിത്രത്തിന്റെ വ്യാഖ്യാനം—ബിഷപ്പിന്റെ പ്രസംഗത്തിൽ മിഷ്യനറിമാരു കെ സർട്ടിപ്പിക്കെറ, കണക്കുകൾവി, വിശ്വാസഭേദം, പള്ളികൂരംതിരുത്തൽ, മുത ലായി സുറിയാനിസഭയുടെ വിശ്വാസത്തിനും സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനും കേടുവരുത്തുന്ന ആ ലോചനങ്ങളെ നീതീകരിക്കുവാൻ ഇപ്പോൾ മിത്രം മിഥ്യവ്യാഖ്യാനങ്ങൾ കൊണ്ടുവന്നി രിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെ ഒരുബുദ്ധിബദ്ധകുതോന്നിയു വളരുന്നതായി. പ്രസംഗത്തിൽത്ത ണ്ടു ആരാഭത്തിലെ സ്തംഭിപ്പിച്ചവർക്കുണ്ടു ഉണ്ടെന്നുഇപ്പോൾ സമ്മതിക്കുന്നവരും. കപ്പു : തക്കം ഇത്രത്തൊക്കും നീട്ടാതെ ഈ സമ്മതം ഒട്ടുമുമ്പെ കഴുവേറിയതിരുന്നെങ്കിൽ പരമേ തക്കംനിത്തി പിരിയുമായിരുന്നുപോട്ടു. തക്കമെല്ലാം ഈ മൂന്നുവർഷം ബി ഷപ്പിന്റെ ആലോചനകളിൽ ഉണ്ടെന്നും ഇപ്പന്നം ആയിരുന്നു. ഇതെവരെ ഇപ്പന്ന വാദിച്ചേച്ചു ഇപ്പോൾ ഉണ്ടെന്നു മിത്രം സമ്മതിച്ചതു, സമ്മതിച്ചില്ലെങ്കിൽ സമ്മതിപ്പി ക്കാൻ അങ്ങിനെ ആലോചനപ്രകാരം വായനക്കാർ മേമിറിച്ചുകൊണ്ടു ശക്തി ചായിരിക്കുന്നു. ഇരിക്കട്ടെ സമാധാനംകേട്ടൊക്കൂ. (എ) സർട്ടിപ്പിക്കെറ. ഇതിൽമിത്ര ത്തിന്റെ ഒഴിവുകഴിവാ സിമ്മനാരിയിൽപരിപ്പിച്ചതു പാടിമാർ ആയിരുന്നതിനാൽ അ വരുടെ സർട്ടിപ്പിക്കെറു വേണമെന്നാണു. ആകാലത്തു മല്ലാനച്ചന്മാർ പഠിപ്പിച്ചിരുന്നതു സിമ്മനാരിയിലായിരിക്കാം. സർട്ടിപ്പിക്കെറു പഠിത്തത്തിനും നട്ടനടത്ത ൈമാണല്ലൊ. സുറിയാനിപരിവർത്തനക്കുറിച്ചു സംസ്ഥാനം സർട്ടിപ്പിക്കെറു എഴുതുന്ന സ്കൂത്രം എങ്ങിനെ? സിമ്മനാരിയിലെഭക്ഷണത്തിന്റെ വെടിപ്പുകാവിനു ദൃഷ്ടാന്തമായി വെള്ളിനും വാഴയ്ക്കും മാത്രം എന്നും കുറിയായിരുന്നവരും സാബ്ബിനെ ധരിപ്പിക്കുവാൻ വേണ്ടി ഭാഷയുടേവാചകവകുമാറിനാൽ ഒരുവിരൽ നിവർത്തും ഒരുവിരൽ കുറിച്ചും ഒരു ശേഷം ആംഗീയംകാണിക്കെണ്ടിവന്നു എന്നുകേട്ടിട്ടുണ്ടു. സർട്ടിപ്പിക്കെറുഎഴുതുന്ന വാൻ ആംഗീയംകൊണ്ടു മതിയായഅറിവു ഉണ്ടാകുമായിരിക്കും. സുറിയാനിയും മലയാള ങ്കും വേദപാഠവും അറിയാവുന്ന മല്ലാനാക്കുടൊല്ലം ഒന്നും അറിഞ്ഞുകൂടാത്ത പാട്ടി സാബ്ബിന്റെ സർട്ടിപ്പിക്കെറുതന്നെ വേണമെന്നുപറവാൻകാരണം, മല്ലാൻ സർട്ടി ഫിക്കെറു എഴുതുന്നതിനുള്ള ഉരകച്ച സുറിയാനിവിശ്വാസത്തിലും വേദത്തിലും ഭാഷ യിലും നടത്തയിലും ഉള്ളതാരിയും സാബ്ബിന്റെ ഉരകച്ച കന്യാസ്ത്രീയെ അസഭ്യംപറയുന്നതിനും ദുഷ്വെള്ളിയാഴ്ചമാടാക്കുന്നതിനുമുള്ളസാമന്ത്രിയും ആയിരിക്കാവുന്നതുകൊണ്ടു ല്ലാതെ ഉറൊറാന്നുമല്ല. അതിനാൽ സുറിയാനിസഭയെ തപ്പി ഏകുവാൻ തരം ഉണ്ടാക ണമെങ്കിൽ ദൂരയുടെ സർട്ടിപ്പിക്കെറുതന്നെവേണം.

(൭൧) കണക്കുകൾവി—പള്ളിവകുറ്റവും കൂറമേകടാകാതിരിപ്പാൻ കണക്കുകൾ കണമെന്നു സഭയോടും മുൻപെതന്നെ അറേപള്ളിയും അതന്നുസരിച്ചു നടന്നുവരികയും ചെയ്തിരുന്നതിനാൽ ബിഷപ്പിന്റെ ഒരുപരിയെപ്പോഴും ഈ കാര്യത്തിൽആലോചിച്ചില്ലെന്നാണു മിത്രത്തിന്റെ സമാധാനം. ഇതുതന്നെല്ലാ ഇതെവരതോടുകൂടിപ്പിച്ചു. സാബ്ബാർക്കു കേട്ട അടയാളംപച്ച കണക്കുകൾ അങ്ങിനെ പള്ളികളിൽകാണുന്നതിലും ഇങ്ങിനെഒ രുനടപ്പു മുഖിൽഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ നടപ്പാക്കേണ്ടിയ ഒരുപരിഷ്കാരമായി ബിഷപ്പിന്റെ ഇതിനെ സൂചിപ്പിച്ചതു ആശ്ചര്യംതന്നെ. നടപ്പുണ്ടായിരുന്നാൽ, "നേയ്ക്കുടെപള്ളികളു കെകണക്കു നേയ്ക്കുടേമേല്പാക്കാരെ കേൾപ്പിക്കുകയവസ്സും ചട്ടംകേട്ടിനടന്നുവരുന്നതിനു മുമ്പൊതെ വ്യത്യാസമായിട്ടനടക്കുന്നതിനും നടത്തുന്നതിനും നമുക്കുഅധികാരവും സമു തവുംഇല്ല" എന്ന മാറ്റേപ്പിള്ളി പടിയൊലയിൽ പള്ളികൾക്കു കേൾപ്പിക്കുന്നതിനും

മൊ? നാലഞ്ചപണം എഴുത്തുപീസിന്റെ നഷ്ടം മോഹിച്ചു പടിയോലയുടെ പകർപ്പുവാങ്ങി പരമാർത്ഥംപറികാതെ വായനകാരെ പഴിതെറ്റിക്കുന്നത് എന്തിന? “തുറകപ്പെട്ട വാതലിൽ കൂടി നിങ്ങൾ എത്രയും പൂർണ്ണമായിട്ടുകടക്കേണ്ടതിന്നു ഞാൻ ജനിച്ചിലകാഴ്ചയ്ക്കുണ്ടെ നിങ്ങൾക്കു ഗുണമായിപറവാൻ നേർപ്പായിരിക്കുന്നു,, എന്നബിഷോപ്പത്തന്റെ ആലോചനകളുടെ മുഖപുരയായിപറഞ്ഞുവാക്കും നിരന്തരമാകണം. മൂന്നടത്തുള്ളകൊണ്ടു റിയം. കണക്കുകൾക്കാരജ്ഞാവകാശം റസിഡെണ്ടിനുകൊടുത്താൽപോവാ ആദ്യം മെഡോവർ കൊടുക്കാൻകൂടെ അനുവദിക്കണമെന്ന ബിഷോപ്പുസൂചിപ്പിച്ചു. ഈ അവകാശംകിട്ടിയിരുന്നെങ്കിൽ സിജനാരിയുടെ മേവുടിനമാത്രമല്ല പള്ളിപ്പുഴുക്കൾക്കും കോടാലി പ്രയോഗിപ്പാൻ പിററുസാജിനസ്വാതന്ത്ര്യം ഉണ്ടായെന്നു.

(സി) ക്രമഭേദമായ വരുമാനം— “മരിച്ചവർവേണ്ടിയുള്ള നമസ്കാരമാകുന്ന ക്രമഭേദമായമാറ്റം” എന്നവാചകത്തിൽ “ക്രമഭേദം” എന്നപദം “ക്രമമായികിട്ടാത്ത” എന്നർത്ഥത്തിൽ നമസ്കാരത്തെപ്പറ്റി പ്രതിഫലത്തെതന്നെ സംബന്ധിപ്പിക്കണമെന്നു മിത്രത്തിന്റെയുക്തി. പ്രതിഫലത്തിന്റെ നീജമില്ലായ്മയെങ്കിൽ, നീജമില്ലാത്തവരുമാനം ജീവനുള്ളവർവേണ്ടിയുള്ള നേർച്ചമുതലായവില മാറ്റങ്ങളിൽകൂടെ ഉള്ളപ്പോൾ, മരിച്ചവരെമാത്രം ജടയിൽത്തെക്കി പ്രവേശിപ്പിച്ചതിന്റെ താല്പര്യംഎന്താണെന്നറിയുന്നില്ല.

(ഡി) പള്ളി ക്രമത്തിലെ പുതുപ്പാസപ്പെടുത്തൽ— ഇതുജനവിധമെന്നു പറയാത്തതിൽ മിത്രം ഒഴിവാക്കിപ്പറവായുന്നു. ഭേദപ്പെടുത്തേണ്ടവിധം ജ്ഞാതാണെന്നു പിന്നെ വെളിപ്പെടുത്തും. അത്രാധിപർമറ്റാണെങ്കൊണ്ടു അറക്കുവാനു ഉണ്ടാകിച്ചപ്പോൾ വ്യത്യാസംവരുത്തണമെന്നു ആദ്യംഉദ്ദേശിച്ചതു ജ്ഞാതാണെന്നു ചെയ്യു തെളിഞ്ഞിപ്പന്നു പറയാമൊ.

ആകയാൽ മിത്രത്തിന്റെ പുറപ്പാടാണിടം എല്ലാം കൗശലവും ജന്മകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ ഉദ്യമമാണെന്നു വായനക്കാർക്കറിയാം. മിത്രം താഴെമാറിക്കാണുന്നു. ആദ്യതർക്കംബിഷോപ്പിന്റെ ആലോചനകൾ ഈ സഭയുടെ വിശ്വാസത്തെയും സ്വാതന്ത്ര്യത്തെയും കെടുക്കുന്നതെന്നായിരുന്നു.

അതിലേക്കു ലക്ഷ്യമായി ആലോചനകളെ വാക്കിനവാകായി ഞങ്ങൾ കാണിച്ചു. മിത്രം അപ്പോൾതന്നെയുള്ള ആവാചകരെ ബിഷോപ്പു മിണ്ടിയില്ലെന്നായിരുന്നു. മിണ്ടിയെന്നു സമ്മതിച്ചുപൊയാൽ ഞങ്ങളുടെതർക്കം സ്ഥിരപ്പെടുപൊകുമെന്നുള്ളതൊരും അതുകൊണ്ടു മിത്രം സമ്മതിച്ചു. മിണ്ടിയെന്നുള്ളതു ഏതുതുകാത്തുപ്രകാരം ഞങ്ങൾ ഉറപ്പിച്ചപ്പോൾ, മിത്രം മൺതർപ്പിച്ചുകൊണ്ടു തർക്കംമാറി, ആലോചനകളിൽ ആദ്യം അവർ നിശ്ചയിച്ചുവാചകങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നുസമ്മതിക്കയും അതിന്നു ഒരുപക പൊഴുവരിഹാരങ്ങൾ പറയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഇതു ഉത്തമമാരുടെ പ്രവൃത്തിയൊ? ഒരുപല്ലിക പത്രത്തിന്നു നീതിയൊ? നിന്റെറവചനം ഉപ്പു ഉപ്പു എന്നും ജല്ല ജല്ല എന്നും ആയിരിക്കണമെന്നു പറിപ്പിക്കുന്ന ക്രിസ്ത്യാനിയുടെ ധർമ്മമൊ?

വിധിനടത്തു സിജനാരി പൂവഹാരത്തിൽ മെത്രാപ്പോലീത്തമാരുടെ സ്ഥാനം വിവരങ്ങളായ പടി മുടി സ്ത്രീമാ മുതലായ ആഭരണങ്ങൾ പാപ്രതി കോളിൽ പരസ്പരമായി വച്ചു സ്ഥാനം ഒഴിയണമെന്നു ഉണ്ടായ തീർപ്പുകാരും അംഗസാമ്യം മെൽപ്പറഞ്ഞ സാമാനങ്ങൾ കോളിൽ വച്ചു ഒഴികയും മാർ ദിവന്നാസ്യോസു മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകൾ വാങ്ങിക്കയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

കമ്മിട്ടി വൃശ്ചികമാസം ൧൧-ാംനം— സിജനാരി പള്ളിയിൽ പതിവായി ആഘോഷിച്ചുവരുന്ന സിജനാരി സ്ഥാപകന്റെ മൗഢിദിവസമാകുന്നു. അടുത്തദിവസം അസോസിയേറ്റ് പാർസിയുടെ അദ്ധ്യക്ഷതയിൽ നിശ്ചയിച്ചു നോട്ടീസു അയച്ചിരിക്കുന്നു

മലങ്കര

# ഇടവക വരിക

•••••

രംഗം ൨.

അപ്പോലിറ്റി ഗവണ്മെന്റിൽ പഠിക്കുന്നവർക്കും  
മനുഷ്യമനുഷ്യൻ വേർതിരിയുന്നതിനായി  
നിഷ്പന്നമായ ഗവണ്മെന്റിനുള്ളതായ ചില  
പര സുതന്ത്രപദ്ധതി പാലിയംപാലിയം

•••••

മലങ്കര യാദകാബായ സുറിയാനി അസോസിയേഷൻ  
മറനേളിയിൽ കമ്മ്യൂണിറ്റിയുടെ ഒരു യോഗം.

രംഗം ൨ വൃത്തികൾ ഫ്രഞ്ച്-മുതൽ മൂന്നുവർഷം കോട്ടയത്തു സിമ്മോ  
രിയിൽ കൂടിയിരുന്നു. ഫ്രാൻസിസ് സഭയുടെ ക്ഷേമത്തിന് അത്യന്തം  
അപേക്ഷയുള്ളതായ പലനിയമങ്ങൾ ചെയ്തിരിക്കുന്നത് ആകാം സു  
ത്തോഷത്തിന് മേലുവാകുന്നതാണ് അവയിൽ പ്രധാനമായവ നാലു  
സംക്ഷേപികപ്പെടുത്തും. ഒന്നാമത്തെ സംക്ഷേപം മുമ്പായി അടുത്ത  
പ്രസിദ്ധീകരണത്തിൽ നിന്നും ആവശ്യപ്പെട്ട ഒന്നിന്മേലുള്ള തയ്യാറാക്കി  
രണ്ടാമത്തേതും ദൈവത്തിന്റെ സഭയുടെ ക്ഷേമത്തിന്മേലുള്ള നിശ്ചയ  
ങ്ങൾ ചെയ്തു അവയിൽ പ്രധാനമായവ ഏതെന്നു ഇടവക മെത്രാ  
പ്പോലീത്താക്കൾ നന്നാലു ആലോചനകൾ ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്നും, അ  
വരുടെ ആലോചനയെക്കുറിച്ചുള്ള പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ അധികാരത്തിൽപ്പെ  
ട്ട കാര്യങ്ങൾ നടത്തണമെന്നും, പ്രവർത്തന തീർപ്പ് മേൽ പ്രസിഡണ്ടിന്റെ  
മുമ്പാകെ സമ്മാനം മെത്രാപ്പോലീത്താ അധികാരിയുടെ മുമ്പാകെ അപ്പീൽ  
ചെയ്യാമെന്നും, പ്രസിഡണ്ടിന്റെ കമ്മ്യൂണിറ്റിയിൽനിന്നും ഒരൊ ആണ്ടു  
ക്കു നിയമിക്കപ്പെടുന്ന നാലു മെമ്പർമാരും അപ്പീലുകൾ തീരുമാനിക്കണ  
മെന്നും, അടുത്ത പ്രസിഡണ്ടിന് ഓരോ വർഷം ഓരോ വിധം ഏഴുതുക  
ത്തുകൾ നടത്തി കൊടുക്കണമെന്നും ഇടവകയ്ക്കായിരിക്കാൻ മേ  
ലിൽ ചെയ്യുന്ന ആവശ്യങ്ങൾ കമ്മ്യൂണിറ്റിയിൽനിന്നും വരുത്തിയ  
തിനു മേൽ തീർപ്പുള്ളതാണെന്നും, അവയുടെ ഏഴുതി അറിയിക്കണ  
മെന്നും, അവിടെനിന്നും സഭാഭരണ സംബന്ധമായി ആക്ഷേപം അ  
യക്കുന്ന കല്പനകൾ കമ്മ്യൂണിറ്റിയിൽനിന്നും കമ്മ്യൂണിറ്റിയിൽനിന്നും ആലോ  
ചിച്ചു നടത്തണമെന്നും, അടുത്ത മെമ്പർമാരും മുതൽ കോട്ടയം സിമ്മോ

രിയിൽ സുവിശ്വാസിപരിപാടി അഭിവൃദ്ധിയായി നടത്തണമെന്നും, പള്ളി കളുടെ കണക്കുകൾ ഇടവകമെത്രാപ്പോലീത്തന്മാർ തന്നെ വികാരി ജനറലന്മാരെ നിയമിച്ച അവർ മോശത്തെയും തീർപ്പിച്ച തിരുട്ടും പള്ളി വരമാനത്തിൽ തുറക്കട്ടെ; ആണ്ടുതോറും കമ്മിറ്റിക്ക് അയച്ചുകൊടുക്കണമെന്നും, കോട്ടയത്തു പുത്തനായി പണിയിച്ചിരിക്കുന്ന സിമ്മനാരിയിൽ നാലാളുകൾ മേൻ ഓരോവർഡിന്റെ നോട്ടത്തിൽ ജനപരിയിൽ ഇംഗ്ലീഷ് പാഠ്യം ആരംഭിക്കണമെന്നും, ഓരോവർഡിൽ മെമ്പർമാരായി ഒരാളെക്കെ കെ. ഐ. വറുഗീസ് അ-ളും മെമ്പർസപ്പ ഇട്ടപ്പ അ-ളും ഇ. എം. പീപ്പിപ്പോസ് അ-ളും കൊച്ചുവട്ടത്തുവരികിൽ കയ്യൻ അ-ളും നിയമിക്കപ്പെടുകയും ഒരാളെത്തെ മിഷനറി പള്ളികളുടെ താമസം അനുസരിച്ചു നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള വരി പ്രസിഡെണ്ടുപിരിച്ചു മുൻകൂറായി ഓരോവർഡുകാരെ ഏല്പിക്കുകയും ചെയ്യണമെന്നും, അതിൽ വാചാരികൾക്ക് പ്രസിഡൻ്റെ ആലോചനകൾക്കായി ഒരാളെക്കെ കോട്ടയത്തു കയ്യൻ അ-ൾ കണ്ടത്തിൽ നോട്ടൻവകിൽ അ-ൾ ഇടവകയിൽ പീപ്പിപ്പോസ് അ-ൾ കണക്കാക്കുന്ന കയ്യൻ അ-ൾ ഇവരായിരിക്കണമെന്നും, ഇപ്പോൾ ഉള്ള ഓരോവർഡ് പള്ളികൾക്കുള്ള മഴവനം സുവിശ്വാസിയിലും മലയാളത്തിലും നടത്തുവാൻ ഉള്ള അറിവും വേദപുസ്തകത്തിൽ സമാന്യ അറിവും പുതിയ നിയമത്തിൽ എളുപ്പവും ഭാഷാത്തരം ചെയ്യാൻ തക്കവണ്ണം സുവിശ്വാസിമാർക്കായി പരിഷ്കാരവും ഉണ്ടെന്നു പ്രത്യേക പരിഷ്കാരം സാക്ഷിപത്രവും നൽകത്തക്കതു മല്ലാന്റെ സാക്ഷിപത്രവും ഹാജരാകാതെ കത്തന്മാർ പട്ടം കൊടുക്കണമെന്നും, മേലിൽ ഓരോവർഡ് പട്ടത്തിന്റെ താഴ്ന്ന പട്ടത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷിൽ അഞ്ചാം ക്ലാസ്സുവരെ പഠിച്ചതായി ഓരോവർഡ് സർട്ടിഫിക്കറ്റോ സുവിശ്വാസിയിൽ കണ്ടുവന്നതു നൽകി, നമസ്കാരം മസൂമിന്റെ ഒരുഭാഗം ഗ്രന്ഥത്തിലൂടെ ഒരുഭാഗം ഇത്രയും വിഷയങ്ങളിൽ പരിഷ്കാരം സാക്ഷിപത്രവും മേലാകാരിയും നൽകത്തക്കതു മല്ലാന്റെ സാക്ഷിപത്രവും ഹാജരാകാതെ പട്ടത്തിൽ അപകാശം ഉണ്ടാകയില്ലെന്നും, ഇവക്കു കമ്മിറ്റി അടുത്ത മേലാകാരിയെ നൽകിയിരിക്കുന്ന പ്രമാണങ്ങൾ അനുസരിച്ചു യോഗ്യതപ്രാപിക്കാതെ കത്തന്മാർ പട്ടത്തിൽ അപകാശമുണ്ടാകയില്ലെന്നും, സുവിശ്വാസിപരിഷ്കാർ മെത്രാൻമാർ നാലു മേലാകാരി ഒരു കമ്മിറ്റിയായിരുന്നു പരിഷ്കാരം നിയമിച്ചു കോട്ടയത്തു സിമ്മനാരിയിൽ വെച്ചു നടത്തണമെന്നും, കോട്ടയത്തു പൊക്കിയിൽ മെമ്പർസപ്പ ഇട്ടപ്പ അ-ൾ ജാമുത്തോട്ട്കളുടെ അസോസിയേറ്റ്സ് വെച്ചുനടത്തുന്നതിലുള്ളതെന്നും, അടുത്ത മേലാകാരി മേലാകാരിയിൽ കൂടേണമെന്നും ആകുന്നു.

വിത്തൻ ബിഷപ്പ്— ഓരോവർഡ് മേലാകാരി കൈക്കൂലി കൊടുക്കാമെന്നു പറഞ്ഞതായി ഇടവകപ്പത്രിക ക്രിസ്ത്യാനിമാർ ബിഷപ്പിന്റെ ആലോചനകൾ നടത്തുന്നതിൽ മൂലധനമായി ൧൦൦൦ രൂപാ ബിഷപ്പ് കൊടുത്തുകൊടുത്തു എന്നു മിത്രം പൊതുവായിരുന്നു. ഭാഗം കിഴി വകകളെക്കൂടാ പാവം പത്തു പത്തുപിടിച്ചുണ്ടാക്കിയിട്ടുണ്ട്. അതിൽ ൧൦൦൦ രൂപയുടെ ഒരു സംഖ്യയും ഉണ്ട്. പക്ഷെ ഫെർസാസ്കൊട്ട് കൈക്കൂലി കൊടുത്തതായിരുന്നു. കൈക്കൂലി കൊടുത്തതായിട്ടു



മെല്ലാം മലങ്കര സുറിയാനി സുവിശേഷ സമൂഹത്തിലെ മെമ്പ്രന്മാരാ  
 തി മോരട്ടെ. നി. വ. ദി. ശ്രീ നിരംഗം ഇടവകയുടെ മാർ ഗ്രീഗോറി  
 മോസൂ മെത്രാപ്പോലീത്ത. തിരുവനന്തപുരം ചാട്ട അഗ്രാസനസമാനം വ  
 ഹിക്കുന്നതിനും മറ്റൊരു തിരുവനന്തപുരം രക്ഷാധികാരികളായി  
 ഇരിക്കുന്നതിനും അപേക്ഷിക്കട്ടെ. അതിനുശേഷം എല്ലാം ഇല്ലാത്ത  
 മലങ്കര സുറിയാനി സുവിശേഷ സമൂഹത്തിന്റെ രക്ഷാധികാരികൾ വ  
 ഹിക്കുന്നതിനും യോഗ്യതയുള്ളവരിൽനിന്നു നിർദ്ദേശിക്കുന്നു. മോസൂ മെമ്പ്രന്മാർക്കും  
 മാസത്തിൽ കുറഞ്ഞാപിസൂയം മറ്റും ഉണ്ടാകണം. ഇതു ഓരോ സംഘ  
 കാരും പിരിച്ചു ചൊതുവെ ചെയ്ത സിക്രിട്ടറക്കു അയക്കട്ടെ. സിക്രിട്ടറി  
 ചിലപ്പോൾ അപ്പോസ്തോൾ ബാക്കിയുള്ള സംഘ സമിതിയിന്റെ  
 പേരിൽ തപാൽപ്പിരിയ്ക്കൽ ഏർപ്പാടാകണം. സിക്രിട്ടറി മാനേജിംഗ് കമ്മി  
 ടിയുടെ നിശ്ചയപ്രകാരമെ പണം ചിലവിടാകൂ. ഓരോ സംഘകാർ നട  
 ത്തുന്ന സർവ്വസംഗ്രഹങ്ങൾ സുപ്രഭുന്മാരായി തെക്കും വടക്കുമുള്ള രണ്ടു  
 മെമ്പ്രന്മാരെയും ഇൻസ്പെക്ടർമാരായി അതതു ഇടവകയിൽ ഭാരം വ  
 ഹിക്കാമെന്നുള്ള പട്ടകാരെയും ആകുന്നതിനു സംഘം അവരോടു അ  
 പേക്ഷിക്കട്ടെ. ഇപ്രകാരം ചെയ്ത എല്ലാസമയങ്ങളിൽനിന്നും നാമോജി  
 കന്മാരെ മേത്തു ആണ്ടിൽ ഒന്നോ രണ്ടോ വരിയ സംഘങ്ങളും പി  
 ന്ന മാനേജർമാരോ രണ്ടുമാസത്തിൽ ഒരിക്കലോ മാനേജിംഗ് കമ്മി  
 ടിക്കാർക്കു ആലോചിച്ചു കാര്യങ്ങൾ നടത്തട്ടെ. ഇങ്ങനെ കൂടുന്നതു പ  
 ല സമയങ്ങളിൽ ആയിരുന്നാൽ കൊള്ളാം മാനേജർമാർക്കു സമാജികന്മാ  
 കൾ ഇതിൽ നിങ്ങൾ തക്കം ഒന്നും പുറം പട്ടവികാരം കണ്ടാവിന്റെ  
 അവധാവങ്ങളായിരിക്കുന്ന നാമെല്ലാവരും ഒന്നിച്ചുകൂടി നമ്മുടെ മാന  
 ത്തിനല്ലാ കത്താവിന്റെ മഹത്വത്തിനായി നമുക്കു വേല ചെയ്യാം.  
 ഐക്യമത്വം മഹാബലം എന്നുള്ളതിനെ നിങ്ങൾ ഓർത്തുകൊള്ളുവിൻ.

“കണ്ടാലും സഹോദരന്മാർ ഐക്യമത്വത്തോടു വസിക്കുന്നതു എ  
 ത്ത നമ്മുടെ ഏതു ഭാഗ്യവും ആകുന്നു” എന്നുള്ള സങ്കീർത്തനകാരന്റെ  
 വാക്കിനെ നിങ്ങൾ ഇതിൽ ഏകിച്ചു നില്ക്കട്ടെ. ഓരോരുത്തരും  
 തമ്മിൽതമ്മിൽ പല വിരോധപക്ഷങ്ങളിൽ ഓരോ കാര്യത്തിൽ മാറ്റിവ  
 ച്ച ഓരോ മോജിപ്പിനായി ഉത്സാഹിച്ചു വേഗം നിറപേറികൊണ്ടാൻ അ  
 ത്യാഗയോടുകൂടി കാത്തുനിൽക്കുന്നു.

എന്നു ഒരു സംഘസമാജികൻ.

നോട്ടീസ്

ഇടവകപത്രികയുടെ വരിപിരിക്കുവാൻ രസീതു സഹിതം വട  
 കോട്ട മറ്റൊരതിൽ തോമ്മാശ്വര്യം തെക്കോട്ടു നീലംപേരൂർ ചാണ്ടിയേ  
 യും കല്ലാലാത്തു ഗീവറുഗി.സ്നേഹം തേവരശ്ശേരിൽ തോമ്മാശ്വര്യം  
 അയച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ താമസത്തിൽ ഇടക്കൊട്ടുകാരെ അവർവരും പ  
 ത്രവരി എല്ലിച്ചു രേസീതു ചാങ്ങണമെന്നു വായനകാരോടു അപേക്ഷി



[illegible]

6. നവീകരണകാരോടുള്ള ചേർച്ചയ്ക്കു കാരണമെന്നും, മെമ്പ്ലാർഡിന്റെയും തൃബിഷോപ്പിന്റെയും അഭിപ്രായങ്ങൾ മേൽ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടു നവീകരണകാരോടുള്ള ജവരുടെ ചേർച്ച അവരുടെ ഉപദേശത്തിനും അവർ അംഗീകരിച്ചിരിക്കുന്ന ഹലിയ സൂനാദോസിന്റെ നിശ്ചയത്തിനും വിരുദ്ധമാകുന്നു. പ്രധാന പുരോഹിതന്റെ അഭിപ്രായവും സൂനാദോസിന്റെ നിശ്ചയവും മലയാളസുറിയാനികാരുടെ സ്ഥിതി ആലോചിക്കാതെ ഉണ്ടായതായിരിക്കാം. അവരുടെ ആലോചന ജവരുടെ ഭാഗ്യമാകിയാൽ സുറിയാനിസഭയിൽ കലഹം വളർപ്പിച്ചു സഭയിൽ ആൾമേന്മയ്ക്കു വിപ്രാപ്തി ചെയ്യാനും ശമ്പളംമേടിക്കാനും ഒക്കാതെ വരുന്നതാകയാൽ മെൽപ്പറഞ്ഞവരുടെ പ്രമാണങ്ങളെ ലംഘിക്കാതെ ജവരുടെ നിയമത്തിനായിട്ടാണുള്ളതുകൊണ്ടു നവീകരണകാരോടു ചേർച്ചയായിരിക്കുന്നതാണ്.

7. സുറിയാനിയിൽ രണ്ടുകുഴി ഉണ്ടായാൽ മിഷ്യൂനറിമാർ ആരെ സഹായിക്കുമെന്നു കേൾപ്പിച്ചപ്പോൾ അന്നത്തെ സുറിയാനിയിൽ ക്രൈസ്തവന്മാർക്കുണ്ടായിരുന്ന അനാഥശാലകളെക്കുറിച്ചു പറഞ്ഞു.



ദേശ പ്രസ്ഥാപിത സംഗതികളാൽ സുവിയാനികളുടെ മതവിഷയത്തിൽ ലിംഗ  
 നരിമാർ പ്രവേശിക്കുന്നതും അന്ധരിൽ വെച്ചു നവീകരണക്ഷമയെ സഹായിക്കുന്നതും  
 അംഗീയാസഭയുടെ ഉപദേശങ്ങൾക്കും അവരുടെ ദൈവിക പണ്ഡിതന്മാരുടെ വിശ്വ-  
 സമ്മതിയും അതിനാണെന്നു ധാരണയ്ക്കുക അറിയാം. ഇതു അസംബന്ധം വെളിപ്പെടുത്തുന്ന  
 ഉപദേശങ്ങൾ പുറപ്പെടുവിക്കാൻ ഉത്തരം മുദ്രിയിട്ടു നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ളതായ പാദസോക്യങ്ങൾ  
 ആശ്രയിച്ചുകൊണ്ട് “അസഭ്യം” “അസഭ്യം” എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു പിറകോട്ടു തലവെ-  
 കയും ചെയ്യുന്ന മിത്രത്തിന്റെ ഭിക്ഷയും ക്ഷിപ്രമായി മികവാൻ തെളിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. മിത്ര  
 ജനിയും ഉത്തരം പറയാത്തവരും പാശ്ചാത്യ സുവിയാനി സഭയുടെ ന്യൂനതകൾ  
 അറുന്ന മുമ്പു കൊണ്ടു പറഞ്ഞുപോയ അബദ്ധവാക്യം പിൻവലിക്കുക എന്നു ഞാൻ  
 ആഗ്രഹിക്കുന്നതു പറഞ്ഞു കൊള്ളുന്നു.

(2)

காஞ்சிபுரத்தில் ஈறு துறியிலிருந்து கதிணுபோல ஈறு துறியிலிருந்து காஞ்சிபுரம் நகரம் வரையில் ஈறு துறியிலிருந்து காஞ்சிபுரம் நகரம் வரையில்





ഡയ്യും ഞെരുക്കവും തന്റെ കർത്താവിനുവേണ്ടി സഹിക്കുന്നതിനു ഇഹ്യാ ത്രോസ സദാ ഒരുങ്ങിയിരുന്നു. എങ്കിലും ത്രെജന്റെ ഭരണത്തിന്റെ ആദ്യകാലങ്ങളിൽ അതിനു ഇടയാകാതെ കിഴക്കെ സഭയ്ക്കു ഒരുവെളിച്ചവും ഇങ്ങും ആയിനിന്നു തന്റെ പ്രാപ്താനങ്ങളും പ്രസംഗങ്ങളും കൊണ്ടു തന്റെ സഭയെ ഭക്തിയിലും മതരീതിയിലും വളർത്തിവന്നു.

ത്രെജന്റെ ഭരണത്തിന്റെ ഒമ്പതാം വഷത്തിലാണ് അപ്പൻ ക്രിസ്ത്യാനികളെ പീഡിപ്പിക്കുന്നതിനു ആരംഭിച്ചത്. സിന്ധുകാര, ദ്രെസ്വകാര മുതലായ തന്റെ ശത്രുക്കളെപ്പോലും യുദ്ധത്തിൽ തോല്പിച്ച അമർത്തി എങ്കിലും തന്റെ രാജ്യത്തിൽ തന്നെ പാർത്തു റോമ്മാദേവന്മാരെ വന്ദിക്കാതെ തന്റെ കല്പനയെ ലേശംപോലും ഗണ്യമാക്കാത്ത ക്രിസ്ത്യാനികളെ ഒന്നുപാിപ്പിക്കണം എന്നുനിശ്ചയിച്ചു റോമ്മാ സാമ്രാജ്യത്തിലുള്ള സകലമാനപേരും അവന്റെ ദേവന്മാർക്കു കന്ദിടണമെന്നു വിളംബരം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി. അങ്ങിനെ ചെയ്യാത്തവരെ ഏറ്റവും കഠിനമായി ഉപദ്രവിച്ചു കൊല്ലുന്നതാണെന്നും ആജ്ഞാപിച്ചു. ക്രിസ്ത്യാന്മാർ ഇഹ്യാ ത്രോസ അന്ത്യോപ്യയിലും എത്തി തന്റെ വിളംബരത്തെ നിറവേറ്റുന്നതിനു ആരംഭിച്ചു. ഇഹ്യാ ത്രോസും തന്റെ സഭയ്ക്കു നേരിട്ടിരിക്കുന്ന അപകടത്തെ താൻ തന്നെ സഹിച്ചുകൊള്ളാമെന്നു കരുതി ത്രെജന്റെ മുഖാകെ വന്നു. “ഏന്റെ കല്പനകളെ ലംഘിക്കു തന്നെയല്ല അന്ത്യരെ അതിലെക്കു ഉത്സാഹിപ്പിച്ചു അവരെ ശിക്ഷയുപാത്രമാക്കി തിടുന്ന നീ ആര? എന്തുപിശാച്ചു നിന്നെ ബാധിച്ചിരിക്കുന്നു? ” എന്നു ചതുവത്തി വയൊധികനായ ഇഹ്യാ ത്രോസിനോടു ചോദിച്ചു. “ഏന്റെ പേരു ദൈവാഹീറോസ എന്നാണ്. ആനാമം വിളിക്കപ്പെടുന്നവരെ ഒരു പിശാച്ചും ബാധിക്കുന്നതല്ല. ദൈവത്തിന്റെ ദാസന്മാർ പിശാചിന്റെ ഉപദ്രവത്തിൽ അകപ്പെടുകയില്ല. ക്രിസ്തു എന്ന പേരുള്ള ഒരു സ്വർഗ്ഗീയ രാജാവിന്റെ സഹായത്താലായി കീഴാണു ഞാൻ അവന്റെ സഹായത്താൽ പിശാചുകളുടെ ഉദ്ദേശ്യങ്ങളെല്ലാം ഞാൻ എന്നിൽ നിഷ്പലമാക്കുന്നു എന്നു മറുപടി പറഞ്ഞു.

- ത്രെജൻ- ദൈവാഹീറോസ എന്നുവെച്ചാൽ അത്ഭുതമെന്നാ ആനാമം ആക്കുചെന്നതാണ്. \*
- ഇഹ്യാ ത്രോസ- യേശുക്രിസ്തുവിനെ തന്റെ ഹൃദയത്തിൽ വഹിക്കുന്ന ഏല്പാർക്കും ധരാനാമം വിളിക്കപ്പെടാം.
- ത്രെജൻ- ഞങ്ങളുടെ ശത്രുക്കളായി യുദ്ധം ചെയ്യുമ്പോൾ ഞങ്ങളുടെ ദേവന്മാരെ ഞങ്ങളും മനസ്സിൽ ഓർക്കുന്നില്ല എന്നാണോ നീ പറയുന്നതു?
- ഇഹ്യാ ത്രോസ- നിങ്ങൾ വന്ദിക്കുന്ന പിശാചുകളെ ദേവന്മാർ എന്നു വിളിക്കുന്നതു ശരിയല്ല. ആകാശവും ഭൂമിയും അവയിലുള്ള സകലവും സൃഷ്ടിച്ച ദൈവം ഒന്നെപ്പോലും. ആ ദൈവത്തിന്റെ ഏകപുത്രനായി

ദൈവാഹീറോസ എന്ന പേരിന്റെ അർത്ഥം ദൈവത്തെ മഹിക്കുന്നവൻ എന്നോ ഉദ്ധവ്വഹിക്കുന്നവൻ എന്നോ ആണു്.

യേശുക്രിസ്തുവും ഉണ്ടു. ആരാജന്റെ രാജ്യത്തിൽ ഞാനും ഒരു ഓഹരികാരനാണ്.

ത്രെജൻ-

എന്നുപത്രോസാപീലാത്തോസിന്റെ കാലത്തു കുരിശിൽ തറയ്ക്കപ്പെട്ട ആ മനുഷ്യനെ?

ഇഗ്നാത്യോസ-

അതെ. തന്റെ മരണത്തോടു കൂടി ഏന്റെയും ശേഷം ജനങ്ങളുടെയും പാപങ്ങളെ ആണികൾ കൊണ്ടു കുരിശിൽ തറച്ച ആ മനുഷ്യൻ തന്നെ അവനെ തന്റെ ഹൃദയത്തിൽ വഹിക്കുന്ന എല്ലാവരും പിശാചിന്റെ തന്ത്രങ്ങളെ ജയിക്കാം.

ത്രെജൻ-

നീ ഒരു കുരിശികപ്പെട്ട മനുഷ്യനെ വഹിച്ചു കൊണ്ടോ നടക്കുന്നതു.

ഇഗ്നാത്യോസ-

അതെ. ഞാൻ അവരോടുകൂടി വസിച്ചു അവരുടെ ഇടയിൽ നടക്കും എന്നു എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

ഇതിന്റെ ശേഷം ത്രെജൻ താഴെ വരുന്ന വിധി കല്പിച്ചു.

“കുരിശികപ്പെട്ട ഒരു മനുഷ്യനെ വഹിച്ചു നടക്കുന്ന എന്നു പറയുന്ന ഇഗ്നാത്യോസിനെ ചങ്ങലയിലിട്ട നമ്മുടെ ഭടന്മാർ റോമോയിക്കു കൊണ്ടുപോയി അവിടെ ജനങ്ങളുടെ സന്തോഷത്തിനും ആഹ്ലാദത്തിനും മാധി കാട്ടുതുഗങ്ങളാൽ പരസ്യമായി കൊല്ലപ്പെടേണം എന്നു നാം കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു.” പരിശുദ്ധൻ രംഗകല്പന കേട്ടഉടനെ ഇപ്രകാരം നമസ്കരിച്ചു. ഏന്റെ കർത്താവേ! ഞാൻ സഹിക്കാൻ പൊകുന്ന ശിക്ഷ കൊണ്ടു ഇനിക്കു നിന്നോടുള്ള സ്നേഹം കാണിക്കുന്നതിനും ശുദ്ധപെരുപ്പ സിനെപ്പോലെ ചങ്ങലയാൽ ബന്ധിക്കപ്പെടുന്നതിനും അനുവദിച്ചതിനായി ഞാൻ നിന്നെ സ്തുതം ചെയ്യുന്നു. ഇതിന്റെശേഷം സന്തോഷത്തോടു കൈനീട്ടി കൊടുത്തു. റോമോപടയാളികൾ ഇഗ്നാത്യോസിനെ ബന്ധികയ്ക്കു ചെയ്തു. തന്റെ സഭയ്ക്കുവേണ്ടി കണ്ണുനീരോടുകൂടി ഒരു നമസ്കാരം കൂടി കഴിച്ചതിന്റെ ശേഷം റോമോയ്ക്കു യാത്രപറപ്പെട്ടു.

പുലികളെപ്പോലെ ക്രൂരന്മാരായ ഏഴു റോമോ ഭടന്മാരോടുകൂടി അന്ത്യോല്ലായിൽ നിന്നും യാത്രചെയ്തു കരവഴി സെലൂല്ലായിൽ എത്തി അവിടെ കപ്പൽ കയറി സ്നേഹത്തിൽ വന്നപ്പോൾ തന്നെപ്പോലെ യോഹന്നാൻ ശ്ലീഹായുടെ ശിഷ്യനും ആസമലത്തെ എപ്പിസ്കോപ്പായും ആയിരുന്ന പോലികാപ്പനെ കാണുന്നതിനായി കരകിറങ്ങി. ബന്ധനത്തിൽ തനിക്കുണ്ടായ സന്തോഷങ്ങളെയും ആത്മീക നൽവരങ്ങളേയും പാഠി അവനോടും അവിടുത്തെ ക്രിസ്തുനികളോടും സംസാരിച്ച അവരെ ആശ്വസിപ്പിക്കുകയും കാട്ടുതുഗങ്ങൾ തന്നെ എത്രയും വേഗത്തിൽ ചിന്തിക്കുന്ന മിശിഹായുടെ സ്ഥാനിധാനത്തിലേക്കു അയക്കുന്നതിന്നു അവരുടെ നമസ്കാരം അർപ്പിക്കുകയും ചെയ്തതിന്റെ ശേഷം അവർ എല്ലാവരും തന്റെ ആശിവാദങ്ങളും കൊടുത്ത പിന്നേയും കപ്പൽകയറി ത്രോവാസ് വഴി ദിയോപോലീസിൽ എത്തി അവിടെനിന്നും കരമാഗ്നമായി പീലിപ്പുവഴി മാസിദോനിയായിൽ കൂടി എപ്പിയിവനിൽവന്നുപിന്നേക്കൊടുക്കുന്നതിന്നായി.

ൽ പ്രസിദ്ധമായ പുത്തെയുലിയിൽ ഇറങ്ങണമെന്നു ആഗ്രഹിച്ചു എങ്കിലും തന്റെ കാവൽക്കാരരുടെ വ്യതിരോധം കാരണം അതിന്നു അനുവദിച്ചില്ല. രോമ്മാഭടന്മാർ വൃതിപ്പെട്ടതിന്റെ ഉദ്ദേശ്യം രോമ്മാപട്ടണത്തിൽ കൊല്ലത്തോളം നടക്കുന്ന കാഴ്ചകളുടെ അവധിക്കു എത്തണമെന്നായിരുന്നു എങ്കിലും അവർ കരകുളിർത്ത ഇറങ്ങിയപ്പോഴേക്കു ആകാഴ്ചകൾ മികവാറായിത്തീർന്നുപോയി. മിശിഹാകളിൽ എടുത്ത കൂട്ടിയെ കാണാമെല്ലൊ എന്നു ഏതു സ്നേഹത്തോടും അദ്ദേഹം താമസിയായിരുന്ന ഉപദ്രവങ്ങൾക്കും മരണത്തിന്നും ഏല്പിക്കപ്പെട്ടവരെല്ലാ എന്നുള്ള ദുഃഖത്തോടുകൂടെ രോമ്മാരിലുള്ള ക്രിസ്ത്യാനികൾ പലരും ഇന്നാത്മോസിനെ ഏതിരോധം. അവരിൽ ചിലർ തന്റെ ജീവനെ രക്ഷിക്കുന്നതിനായി രോമ്മാരിലുള്ള പരസ്പരങ്ങളോടു അപേക്ഷിക്കുന്നതിന്നു ഭാവമുണ്ടെന്നു കേട്ടപ്പോൾ അങ്ങിനെ ചെയ്ത ആവശ്യമില്ലായെന്നും തന്റെ കർത്താവിനുവേണ്ടി മരിക്കുന്നതിന്നു താൻ ഏല്പാഴും തയ്യാറാകയാൽ തന്നെ നേരിടുന്നു സകല പീഡകളും ധൈര്യത്തോടുകൂടി സഹിക്കുന്നതിന്നു അവരും നമസ്കരിക്കണമെന്നു അപേക്ഷിച്ചു. അതിന്റെശേഷം എല്ലാവരുംകൂടി മുട്ടുകുത്തി എല്ലാസഭകളും അത്യാത്മ സ്നേഹത്തിൽ വളരുന്നതിന്നും അവരുടെ മുമ്പാകെ അല്പാഴത്തെ പീഡകൾ ഒഴിയുന്നതിന്നും കർത്താവിനോടു പ്രാർത്ഥിച്ചു. ഉടനെ കാഴ്ചസമയത്തോക്കു കൊണ്ടുപോകപ്പെടുകയും ആദ്യത്താകുന്നപ്രകാരം കാഴ്ചഗുണങ്ങളുടെ മുമ്പാകെ ഇട്ടുകൊടുക്കപ്പെടുകയും ചെയ്തു. കാഴ്ചകളുടെ അനുസരണമായ പതിമൂന്നാം ദിവസമായിരുന്നതിനാൽ വളരെ ജനങ്ങൾ കൂടിക്കൂടായിരുന്നു. ഗുണങ്ങൾ പട്ടിണികിടന്ന അവയുടെ കൂരത വർദ്ധിച്ചിരുന്നതിനാൽ ഒട്ടും താമസം കൂടാതെ ഈ വിശുദ്ധനെ ചിത്തിക്കീറിക്കൊല്ലുകയും ചെയ്തു. മോസമെല്ലാം ഗുണങ്ങൾ മിന്നുന്നതിന്റെ ശേഷം തന്റെ അംഗങ്ങൾ അവിടെ കൂടിയിരുന്ന ക്രിസ്ത്യാനികൾ എടുത്ത അത്യാത്മപ്രിയം അയച്ചു. അവിടുത്തെ വിശുദ്ധപട്ടിയിൽ അവ കുഴിച്ചിടപ്പെടുകയും ചെയ്തു.

ഇതുനടന്നതി ക്രിസ്തുവെ ൧൦൬-ാമണ്ടു ധനുമാസം തീയതി ആയിരുന്നു. ഒഖ.

### സൂചകങ്ങൾ.

തൊറിലായ — നീതിമടന്റെ പ്രാർത്ഥനയോടുകൂടി തന്റെ ലേഖനത്തിൽ എഴുതിയിരിക്കുന്നതു കൈവെച്ചപ്പോൾ ഭവനത്തിൽനിന്നുനൽകരം ലഭിച്ച പട്ടകങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥന ആണെന്നു കടപകപ്പതികയിൽ ഒരുലേഖകൻ എഴുതിയിരുന്നതുകൊണ്ടു താങ്കൾക്കായപട്ടകാർ തൊറിലായ എന്നുലേഖനം കവർന്നിരിക്കുന്നു എന്നു മലയാളമിത്രം പറയുന്നു. പട്ടകാരെമുളുശിച്ചു താങ്കൾക്കു പാഞ്ഞു എന്നു തെളിയിപ്പാൻ ഞങ്ങളുടെ ലേഖകൻ മുമ്പും പിമ്പും എഴുതിയിരുന്ന ശുശ്രൂഷകൾക്കും സാക്ഷികൾക്കും മിത്രം ആശങ്കയും പറയുന്നില്ല. ശുദ്ധപൈതൃകം എഴുതിയ ലേഖനങ്ങളിൽഒക്കയും രോമ്മാരിലെയെ ശുശ്രൂഷാർക്കും കൊറീത്തിലെയെ ശുശ്രൂഷാർക്കും എന്നിങ്ങനെ എഴുതികാണുന്നതിനാൽ ആദ്യകാർ ഒക്കയും തൊറിലായ എന്നു ലേഖനം കവർന്നിരുന്നു എങ്കിൽ സുവിശ്വാസിപട്ടകാർ കവർന്നുണ്ടെന്നു മിത്രം ധരിച്ചുകൊള്ളട്ടെ.

നസ്രാണിസ്ത്രീകളും അവരുടെ വീടുകളിലും.

മലകര ഇടവകപത്രിക പത്രാധിപരവർകൾക്കു

നമ്മുടെ പത്രികയുടെ മുപ്പതാം ഉദ്ദേശ്യം നമ്മുടെ സമുദായത്തിലുള്ള ദാരിദ്ര്യം, മൃത്യു, കഷ്ടതയും അവകളെ നിവാരണം ചെയ്യുന്നതിന്നു തക്കതായ മാർഗ്ഗങ്ങളെ സമുദായത്തിന്റെ ആലോചനകൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നതാണല്ലോ. എന്നാൽ ഇതെവരെയുള്ള ലക്കങ്ങളിൽ മതവിഷയപരങ്ങളായും വിവാദങ്ങളുമല്ലാതെ സുറിയാനിസമുദായത്തെ അപരിഷ്കൃതസ്ഥിതിയിൽനിന്നു സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നതും സാമൂഹ്യപരിഷ്കാരത്തിന്നു വിരോധമായിരിക്കുന്നതുമായ വിഷയങ്ങളെപ്പറ്റി ആരുതന്നെ പ്രസംഗിച്ചിട്ടുള്ളതായി കാണുന്നില്ല. അതിനാൽ സുറിയാനി സ്ത്രീകളെക്കുറിച്ചുള്ള ഏതെങ്കിലും ഇതുപോലെയുള്ള വിഷയങ്ങളെപ്പറ്റി പ്രസംഗിക്കുന്നതിന്നു ചുറ്റുമ്മഹിമയോടെ പ്രസ്താവിച്ചു കണ്ടുകൊണ്ടു, എല്ലാവരെയും ഗാഢമായി ആലോചനയ്ക്കു പാത്രമായി തീർന്നു കൊണ്ടുനൽകേണ്ടതും നമ്മുടെ പത്രകയർ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു ഒന്നാമതായിട്ടുള്ളതും കർത്തവ്യമാണെന്നും ഇനിമേൽ അനുവദിച്ചുതരണമെന്നുപേക്ഷിക്കുന്നു.

ഏതൊരു ഒരുദേശത്തെയും തീർന്നു തന്നെ ആദേശത്തിന്റെയും പ്രാർത്ഥനാസമിതിയെ നന്ദിയോടെ ഗ്രഹിക്കുകയും അതിന്റെ ഫലങ്ങളെ കണ്ടുപിടിക്കുകയും അവയെ ഇല്ലായ്മചെയ്യുകയും ചെയ്യേണ്ടതാണ്. സുറിയാനി സ്ത്രീകളുടെ ആകുലതയുള്ള സ്ഥിതിയെക്കുറിച്ചും മയനീയമായി ഇരിക്കുന്ന എന്നുള്ള ഏതെങ്കിലും അഭിപ്രായത്തെക്കുറിച്ചു സ്വല്പ അറിവും വിവേകവും ഉള്ള ഏല്പാപരും യോജിക്കാതിര കയില്ലെന്നു വിചാരിക്കുന്നു.

ഒരുസമുദായത്തിലെ അംഗങ്ങളുടെ പൊതുവെയുള്ള സ്ഥിതിയെ നിണ്ണു വിക്കുന്നതിന്നു ഏതെങ്കിലും ഒരുആളിന്റെ ചരിത്രത്തെ ഉദാഹരണമായി വണ്ണിച്ചാൽ മതിയാകയില്ലല്ലോ. ആ ഉദാഹരണം ഒന്നുകിൽ ഏതാനും ധനവാന്റെയൊരല്ലെങ്കിൽ മൂലന്റെയൊരല്ലെങ്കിൽ, എന്നാൽ ഇവകളുടെ ദൈവപ്രിയത ഒരു സാധാരണ ആളിന്റെ ഉദാഹരണം ആ പക്ഷദാഷിണങ്ങൾക്കു പാതമല്ല. എന്നാൽ സുറിയാനി സ്ത്രീകളുടെ ചരിത്രസാമ്പന്ധ്യമായി ആ സൂക്ഷ്മ ആവശ്യപ്പെട്ടുനല്ലാ എന്നെന്നാൽ സുറിയാനിസ്ത്രീകൾ ധനവാദം അല്ലാതെ ദൈവദാസ്യം എന്നു അവസ്ഥയിൽനിന്നു ഇരിക്കുന്നു എന്നുള്ളതിന്നു സാക്ഷ്യമായില്ല. ഇതിന്റെ വഴി വെത്ത അറിയുന്നതിലേക്കായി സാധാരണ അറിവും ധനവും ഉള്ള ഒരാൾ ആളിന്റെ ഒരുപെൺകുഞ്ഞിന്റെ ജനനത്തോടു ചേർന്നുവരെയുള്ള ചരിത്രത്തെ ചുരുക്കമായി ആലോചിക്കാം.

ഗർഭമേയത്തു പ്രസവസമയത്തും നമ്മുടെ ഇടയിൽ ഉള്ള നടത്തങ്ങൾ ആക്ഷേപിക്കത്തക്കതെല്ലാം പ്രസ്താവനത്തോടു ഉള്ളതുമായതും നമുക്കു കൂടാതെ ചെറിയൊരു പ്രസവത്തിന്റെക്കീഴും രീതികൾ നമുക്കു തന്നെ മാതാവു എഴുന്നേറ്റു അടുത്തു കോലികളിൽ പ്രവേശിച്ചു വലയുന്നതു

൧൯൫൧ ഇടയ്ക്കിടെ മൂല ഉണ്ടായ പരിവർത്തനം. എന്നാൽ ആ മാതാപിതാക്കളുടെയും ശിശുവിന്റെയും അവസ്ഥ എന്തായിരിക്കും. ബാലവിവാഹമെന്ന ആ നാശകരമായ നടപടിയാൽ ഞങ്ങൾ മാതാപിതാക്കളോട് കൂടിക്കൂടെയായി നല്ലൊരുതന്നെ വിവാഹം ചെയ്തിട്ടുള്ളവരാണ്. പിതാവിന് ഉദ്യോഗം പതിനാറുവയസ്സും മാതാവിന് ൧൨ വയസ്സും പ്രായമുണ്ടെന്നിരിക്കട്ടെ. ഇപ്രകാരം മാതാപിതാക്കളോടായി തീർത്തുവന്ന ഇവർ തങ്ങളുടെ ആ രോഗ്യത്തെ അകലകമായ നടപടികളാൽ ജീവാവസാനംവരെ നഷ്ടമാക്കിത്തീർത്തു എന്നതന്നെയല്ല തങ്ങളുടെ ബാലകൾമെന്ന വിത്തിനെ തങ്ങളുടെ സന്താനത്തിലും വിതച്ചിരിക്കണം. ഇതുകൂടാതെ കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കു അവരവരുടെ ദേഹബലംപോലെ ഭക്ഷണം അതതുസമയങ്ങളിൽ കൊടുക്കുന്നതിനപകരം ചാരിപ്പ എന്ന പേർ പറയുന്നതും ഭവനപണിയിൽ മൗനപോയി എന്നു തോന്നുമാറു മാതാപിതാക്കളുടെയടുത്തുള്ളതും നവീന ഭവനപണികളെ വെല്ലുവിളിക്കുമാറു കാറ്റു അശേഷം കോത്തളമായ ആ അടുക്കളയിലും മറികളിച്ചു മാത്രം സഞ്ചരിച്ചും യാതിയും ആവാദിച്ചും കരിക്കൊണ്ടുപൂശി അടുത്തിൽ കാട്ടാളന്മാർ ഇറങ്ങുന്നതുപോലെ ആ മാതാപിതാക്കളുടെ അടുക്കളനിന്നു വിചർച്ച തന്റെ ശിശുവിന്റെ അടുക്കളയേക്കു ഓടിവന്നു കരിയോടുകൂടി യതായ ആ മൂലപ്പാപ്പ അതിനുകൊടുക്കുന്നു. ഇതിന്റെശേഷം കുട്ടി കവിഞ്ഞു വീഴുന്നപ്രായംകൂടാതെ ഇത്രബാല്യത്തിൽ തന്നെ അടുക്കളവേല പരിചയിപ്പിക്കുന്നതാണുമാത്രം ആ ശിശുവിനെ മാതാപിതാക്കളുടെ വെട്ടുകൊണ്ടുതന്നെ ജോലിനോക്കുന്നു. കുട്ടികളായിക്കാൻ പ്രായമാകുമ്പോൾ അതിനെ ഒരു മുറിയിലോ തിണ്ണയിലോ കൊണ്ടുവന്നിരുത്തുന്നു. അതുഅവന്റെ ഇരുന്ന അതിന്റെ ദൈവമെല്ലാം കരയും മണ്ണും അങ്ങിനെ കുറെ വായിലും മൂക്കിലുമായി ഇപ്രകാരം ശുചിത്വത്തിന്റെ ആരംഭം പഠിപ്പിച്ചു തുടങ്ങുന്നു. പിന്നെ നടക്കാൻ പ്രായമാകുന്നതിനു മുമ്പെ അതിനെ നടത്താൻ ഉള്ള മോഹത്തിനു ചാരി വഴിയെ ചാരി ഉണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കുന്നു. അതു ഉണ്ടാക്കി വീണ്ടു തലപൊട്ടിത്ത. ഇങ്ങിനെ വീഴുമ്പോൾ മാതാപിതാവെന്ന ആ ശിശുവിനെ വീണതിനു പുറകെ തലയോ അല്ലെങ്കിൽ കരളിൽ നിറുത്താൻ മൂലകൊടുക്കുവാൻ ചെയ്യുന്നു. കുട്ടികൾക്കുവന്നു വിശന്നിട്ടു മാത്രമാണെന്നാണു ഇവരുടെ വിചാരം. ഇതിന്റെ ശേഷം കുട്ടിയെ അയക്കുവാൻ സാധിക്കാത്ത കുട്ടികളോടു കൂടിക്കൂടിക്കൂടി അയക്കുന്നു. ഓരോ കുട്ടികളിൽ മണ്ണും ചാരിയും വെട്ടു പാശകളുമായി അലർത്തുന്നതാണ്. ഇതിനുവേണ്ടി ഉപകരണങ്ങളെ മാതാപിതാക്കൾ ഉപയോഗിച്ചു കൊടുക്കുന്നു. ഇതിൽ ഏതെങ്കിലും ഗുണങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും അവയെ ഒക്കയും പരിഹരിക്കുന്നതിനായി പാടിമണ്ണു വരുന്നതുകൊണ്ടും മറ്റു വൃത്തികളെക്കൊണ്ടും ചാരി നിറഞ്ഞു മുതലായവ വിടിപെടുന്നതു കൂടാതെ പലവക ദുശ്ശുദ്ധങ്ങളും ദുശ്ചാർക്കളും പഠിക്കുന്നതിനും ഇടയാക്കുന്നു ചെറുപ്പകാലങ്ങളിലുണ്ടാകുന്ന മറ്റു മറ്റു മാനുഷങ്ങളുടേയും കാരണത്താൽ കരുപാലിയിട്ടാൽ കാരണത്തെ കൈപ്പൂശിപ്പോയെങ്കിലും ഓരോ ശ്ലോകത്തിലും താല്പര്യം പോലെ ചെറുപ്പത്തിൽ പഠിക്കുന്നതായ ഇതു പ്രവൃത്തികൾ പ്രായം ചെന്നാ



ലും ചോരുന്നതല്ലല്ലോ നേരെമായിച്ചു മെറ്റപ്പത്തിലെ മാതാപിതാക്കൾമാർ നന്നാ സൂക്ഷിച്ചു വളർത്തുന്നതായാൽ ഏതെന്നും.

ഇനിയും വിദ്യാഭ്യാസത്തെക്കുറിച്ച് ആലോചിക്കാം. 61 വയസ്സുപ്രായമാകുമ്പോൾ കൂട്ടരിയിലൊരു ഏഴുത്തുപള്ളിയിലൊരു അയക്കുന്നു. അവിടെയുണ്ടു ആശാന്നാർ പെൺകുഞ്ഞനെ മൗരാപിതാകന്മാരുടെ ആജ്ഞാപ്രകാരം ഒരു കെരളാ നമസ്കരിക്കുന്നതിനൊരു ദൂവീദിന്റെയൊരു ഏഴുത്തുറന്റെയൊരു ഒരു ചുറ്റും ചെല്ലാനും പഠിക്കുകയും. ഏഴുവയസ്സുകൾക്കുശേഷം കല്യാണക്കാര്യം ആലോചിച്ചു തുടങ്ങും അപ്പോഴെങ്കിലും പഠാവളംപൊലെ കൗതുകമുണ്ടു. വളരുന്ന നന്നായിട്ടൊരു അയ്യപ്പന്റെ ഉപകാരത്തോടുകൂടി ഒരു യാത്രാത്താവേക്കും ഉപകാരപ്പെട്ടു വണ്ണത്തിൽ രണ്ടുതട്ടെയൊരു മുറിച്ചുകൊണ്ടു ആക്കം തലമുടിയും കട്ടന്നാലത്തും. പിന്നെ ഇതിലൊക്കെയും സമ്പ്രദായമായിരുന്ന പാലകവല അഭ്യസിപ്പിച്ചു തുടങ്ങും. അപ്പോഴെങ്കിലും പെണ്ണുവയസ്സായി പഴുതിട്ടത്തിൽ പോകുന്നതിൽ കലപുത്തവിധം മൃഗം ഇത്രയും ഏഴുത്തു പ്രയോഗം തുടങ്ങും. ഇവിടെയുണ്ടു അഭ്യാസം ഏഴുതലത്തിലാണെന്നു വണ്ണപ്പാൻ ബഹുപ്രയാസം. ചുരുക്കപാത്താൽ മാത്രമല്ല അമിട്ടാൽ പോലും കൊള്ളാത്ത കറികളെ പാലകം ചെയ്യുന്നതിൽ പഠിക്കും. പെണ്ണിനു പത്തുവയസ്സു പ്രായമായി കല്യാണം ആലോചന പുതിയായി പെണ്ണിന്റെ മാതാവ് പെണ്ണനെ കെട്ടിക്കൊണ്ടു നന്നായി വിഷമിക്കുന്ന ഭർത്താവിനോടു ആവശ്യം പറയുന്നു. അപ്പോൾ അയ്യപ്പന്മാരികളായ ചിലപെണ്ണങ്ങൾ വന്നു വീട്ടുകാരന്മാരോടു നമ്മുടെ ഏഴിയാമ്മയ്ക്കു ഏഴുതലം ഉള്ളതൊ, എന്തെ ഇത്രമാത്രമുണ്ടു. ഞങ്ങളുടെ അന്നാമ്മയെ ഏഴുവയസ്സിൽ കെട്ടിച്ചല്ലാ. ഞാൻ പ്രവിടെ വന്നപ്പോൾ ഇനിയും ഏഴുവയസ്സു ഉണ്ടായ അന്നാമ്മയെല്ലാം. എന്നാൽ പാത്തു തുടങ്ങുന്നു. അതുകൊണ്ടു അവൾ നന്നാച്ചുസനിക്കുന്നു. അന്നാമ്മയിൽ ഭർത്താവിനോടുകൂടിക്കൊണ്ടു പറയുന്നു. പിറ്റേദിവസി രാവിലെ അയാൾ കൊല്ലുകയിലെ മുണ്ടകത്തിലൊരു കറുക്കു പോകുന്നവണ്ണം അറുണ്ടുകൾ ഉള്ള വീട്ടിൽ കെട്ടിക്കൊണ്ടു. പാത്താത്തതാലും വിലയോടുകൂടുന്നു. ഒടുവിൽ ആയാൽ രാശിക്കു വല്ലാതെത്താൽ പാക്കു കല്യാണം ഉറപ്പു. ഇതിൽ അയ്യപ്പമുഴുവൻ ഒരമിച്ചു രാമസിംഹങ്ങളെവരായ പെൺകുട്ടിയുടെയൊരു അറുണ്ടുകുട്ടിയുടെയൊരു സമ്മതം ഒരിക്കലും ആവശ്യമില്ലല്ലോ. ആവശ്യമെന്ന പറയുന്നവർ അധികപ്രസംഗികളാണെന്നും വിധിച്ചുകൊണ്ടു. തീർവാഴ്ച്ച എതിർവാമെന്നോ ഇല്ലല്ലോ. സ്ത്രീധനമെന്നൊരു ഏഴുതലമുണ്ടു കൊണ്ടു അതിന്റെ ലാഭത്തിനുവേണ്ടി സമ്പാദനം വൈശ്വദേവ്യമുണ്ടായിരുന്നാലും മാതാപിതാകന്മാർ അവരുടെ മാനുഷകൃതികൾ അവർക്കു അറുണ്ടുകുട്ടിയെക്കൊടുക്കുന്നു. നേരെമറച്ചു സംഭവിക്കുന്നില്ലെന്നില്ലാ. ഇവിടെയും പെണ്ണിന്റെ പത്താം വയസ്സിൽ വെറെ 60 വയസ്സുപ്രായമുണ്ടു ഒരു ചെറുകുഞ്ഞായി വിവാഹം കഴിപ്പിക്കുന്നു. വിവാഹം എന്നുവെച്ചാൽ എന്താണെന്നു ഭാഷാഭർത്താകന്മാരുടെ ചുരുക്കം എന്നാണെന്നു ഉറപ്പു. അറിവാൻ പാടില്ലാ. ഇതെല്ലാം ഇതുവരെയുള്ളതെല്ലാം മൗര

പിതാക്കളാലെയും സ്വഭവനവും വിട്ടുപോകണമല്ലോ എന്നു വി.യാനി  
 ചുരുവർകൾക്കു തുടങ്ങും. കളിസായനങ്ങൾ കിട്ടിയാൽ കട്ടികൾ എന്താ  
 തും സന്തോഷിക്കുമോ അപ്രകാരം ഈ മറ്റേകൾ ഒരുപോലെയാമെന്നോ  
 കിട്ടിയപോലെ അവനു വിചാരിക്കും. എന്തായാലും മറ്റേകൾക്കെങ്കിലും  
 എടുത്തുമാടണമെന്നു ഇവർ എവിടെനിന്നെങ്കിലും ഗ്രന്ഥികൾക്കും ഇ  
 വളരെ ഭർത്തൃഹൃദയം അവസരമുണ്ടാകും ഇനിയത്തെതിൽ ആകാ  
 മെന്നുവെച്ചു ഇവിടെ നിറുത്തുന്നു.

(ശേഷം തുടരും)

ഒരു സഹോദരി.

ഒരു പുതിയ സമാനം.

പരമമല സിജന്നാരിയിൽ സുറിയാനി പണ്ഡിതൻ ബ. വട്ടശ്ശേരി  
 ൾ ഗീവറുഗിസ കത്തോർ അവർകൾക്കു എ. പെ. പെ. പെ. അന്ത്യോ  
 പ്യാപാത്രിയകീസുബാവാര തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു മലങ്കര മപ്പാൻ എന്ന ഒ  
 രു മാന്യസമാനം കല്പിച്ചു കൊടുത്തിരിക്കുന്നതായി ഒരു കല്പനയാൽ അ  
 റിയുന്നു. സമാനം സംബന്ധമായി ഒരു കല്പനം പിന്നാലെ വരുന്നതാ  
 ണം ആയു മെത്രാപ്പോലീത്തന്മാരിൽ ഹോൾ ഭൂഷണികളുമെന്നും അറിയു  
 ന്നു. സുറിയാനി ഭാഷയിൽ അസാമാന്യ പാണ്ഡിത്യവും ഇംഗ്ലീഷ്  
 സാമാന്യബുദ്ധിവും ഉള്ള ഒരു മപ്പാൻ രംബെല്ലെത്തിക്കു യോഗ്യൻതന്നെ.  
 ആമേന്മയാൽ രചിക്കപ്പെട്ട മതസംഗതി പുസ്തകമല്ലെങ്കിലും പാത്രിയ  
 കീസുബാവാര തിരുമനസ്സിലെ ഇപ്പോൾ ഉത്സാഹിപ്പിച്ചതു എന്നു ഞ്ഞെ  
 ട സംശയിക്കുന്നു.



പുതിയ പള്ളി കൂടം. എ. പെ. ബ. മാർഗീവന്നാസ്സോസ മെത്രാ  
 പോലീത്താ അവർകളാൽ കോട്ടയത്തു പണിയിച്ചിരിക്കുന്ന പുത്തൻ  
 പള്ളിയിൽ ജനവരിമാസത്തിൽ തന്നെ ഇംഗ്ലീഷ് പരിത്വം ആരം  
 ഭിക്കുവാൻ തീർച്ചയായിരിക്കുന്നു. അതിചെയ്ത അധികാരപ്പെടുത്തിയ ക  
 മട്ടികാർ രംഗ്ലിടെ ഒരു സംഘം കൂടി മേൽനടപടികൾക്കു ഒരു നിശ്ച  
 യം ചെയ്തിരിക്കുന്നു. പള്ളി കൂടത്തിൽ മാർഗ്ഗയനാസ്സോസ സമ്മനാരി  
 യന്നാണു കമ്മട്ടികാർ പേർ നിശ്ചയിച്ചു വരുന്നതു. സമീപമായ ഭൂതൽ  
 ഞ്ഞുകൊണ്ടു ഒരു പള്ളി കൂടം (പ്രൊപ്പോഷൻ) ആലോചിച്ചിട്ടുണ്ടു.  
 പത്രം സാമാനങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുവാൻ ആരംഭിച്ചിരിക്കുന്നു. വിവരമായി  
 റടുത്തതിൽ പ്രസാദിക്കും.



സുറിയാനി പരിത്വം. കോട്ടയം പഴയ സിജന്നാരിയിൽ വരുന്ന മ  
 രമാസത്തിൽ സുറിയാനി പരിത്വവും അഭിവൃദ്ധിയായി നടത്തുവാൻ  
 ന്നെ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

പുസ്തകം ൧

ലക്കം ൧൨

ഹനുവ.നു മൗൽദ ധനു ൩൦ ൩-

മ ല ക ര

## ഇടവക പത്രിക

മാസംതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.



നമ്മുടെ കത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ കരിശി

ങ്കലച്ചാതെ പുകഴ്ത്തു ചെല്ലാൻ സംഗതി വരരുതു.

(മാർ പൌലസ്.)

സംഗതിവിവരം.

“മാർ ദീവന്നാസ്ത്രോസ സിമ്മനാരി,,

പരസ്ത്രാ

പെരുന്നാൾ ആഘോഷം

അത്താനാസ്ത്രോസിന്റെ വിശ്വാസപ്രമാണം

സൂചകങ്ങൾ

ലേഖനങ്ങൾ.

അഗാപി

നോട്ടീസ്.

പുറം

മൗൽദ

മൗൽ

മൗൽ

മൗൽ

മൗൽ

മൗൽ

മൗൽ

മൗൽ

# മലകര ഇടവകപ്പത്രിക

## പത്രവരി അടച്ചവരുടെ പേരുവിവരം.

		രൂപാ ചക്ര കാശ	
നമ്പ്ര.	റവു. രാ. രാ. കല്ലപ്പാറ കണ്ടത്തിൽ പോത്ത അമ്പർകൾ	൧.	൧൪. ൦
൧.	റവു. ഡ. മല്ലപ്പള്ളി പള്ളിയോഗം	൧.	൧൪. ൦
൨.	റവു. ഡ. മല്ലപ്പള്ളി വൃത്തര പള്ളിയോഗം	൧.	൧൩. ൮
൩.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി കയ്പലകുത്ത് കൊച്ചുകുത്ത്	൧.	൧൨. ൮
൪.	റവു. രാ. ടി. മല്ലപ്പള്ളിയിൽ ഗീവർഗീസ	൧.	൧൨. ൮
൫.	റവു. രാ. ടി. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൪. ൦
൬.	റവു. ഡ. മല്ലപ്പള്ളി പള്ളിയോഗം	൧.	൧൩. ൮
൭.	റവു. ഡ. മല്ലപ്പള്ളി തട്ടകയിൽ അച്ചൻ	൦.	൨൪. ൦
൮.	റവു. ഡ. മല്ലപ്പള്ളി കക്കയിൽ അച്ചൻ	൧.	൧൨. ൮
൯.	റവു. രാ. ടി. കൂടത്തുമുറിയിൽ ജെപ്പൻ	൧.	൧൨. ൮
൧൦.	റവു. രാ. ടി. മല്ലപ്പള്ളിയിൽ ഗീവർഗീസ	൧.	൧൨. ൮
൧൧.	റവു. ഡ. തുരുത്തികാട്ടു പള്ളിയോഗം	൧.	൧൨. ൮
൧൨.	റവു. ഡ. അയിരൂർ ചെറുകുര മല്ലപ്പള്ളി	൧.	൧൪. ൦
൧൩.	റവു. ഡ. ടി. പള്ളിയോഗം	൧.	൧൪. ൦
൧൪.	റവു. രാ. ടി. മല്ലപ്പള്ളിയിൽ മറക്കാ	൧.	൧൪. ൦
൧൫.	റവു. രാ. ടി. മല്ലപ്പള്ളി കണ്ടത്തിൽ	൧.	൦ ൦
൧൬.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി കറുപ്പൻ മുതൽപിടിക്കുന്ന	൧.	൧൪. ൦
൧൭.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി മല്ലപ്പള്ളി പള്ളിയോഗം	൧.	൧൨. ൮
൧൮.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൧൯.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൨൦.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൨൧.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൨൨.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൨൩.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൨൪.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൨൫.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൨൬.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൨൭.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൨൮.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൨൯.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൩൦.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൩൧.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൩൨.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൩൩.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൩൪.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൩൫.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൩൬.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൩൭.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൩൮.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൩൯.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൪൦.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൪൧.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൪൨.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൪൩.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൪൪.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൪൫.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൪൬.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൪൭.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൪൮.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൪൯.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮
൫൦.	റവു. രാ. മല്ലപ്പള്ളി അശ്രാഫം	൧.	൧൨. ൮

മ ല ക ര

## ഇടവക പത്രിക



“മാർ ദീവന്നാസ്ത്രോസ് സിമ്മനാരി.,,

മലങ്കര യാക്കോബായ സുറിയാനി ക്രിസ്ത്യാനി അസൊസ്യേഷൻ പ്രസിഡൻറ് മാർ ദീവന്നാസ്ത്രോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകളുടെ കല്പനപ്രകാരം,

രാ. രാ.	പുകടിയിൽ യോസേഫ് ഇട്ടപ്പ അവർകൾ.
“ “	കൊച്ചു മേത്താററിൽ കോര കുഞ്ഞ് “
“ “	ഏടവഴികൽ മാത്തു പീലിപ്പോസ് “
“ “	കണ്ടത്തിൽ കുറുപ്പൻ ഗീ.യു.ഗീ.സി “

എന്നിവർ ഫഠ്യാവാമാണ്ടു വൃശ്ചികമാസം ൨൨ാം തീയതിയിൽ കോട്ടയത്തു സുറിയാനിസിമ്മനാരിയിൽ കൂടി. മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകൾ ഇവരെ വിളിച്ചുകൂട്ടിയതിന്റെ ഉദ്ദേശ്യത്തെ താഴെ വരുന്നപ്രകാരം ചുരുക്കത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചു.

“സുറിയാനികളുടെ ഉൽകൃഷ്ടവിദ്യാഭ്യാസം വകയ്ക്കു തക്കതായ ഒരു പാഠകശാല ഉണ്ടാകണമെന്ന നമ്മുടെയും സുറിയാനിസഭയുടെയും അത്യന്ത സ്നേഹിതനായിരുന്ന കഴിഞ്ഞുപോയ ഡാറാസാജ്യാവർകൾക്കു ദൈവം തോന്നിച്ച ഒരു അതിതാല്പര്യമാണു ഇപ്പോൾ ഇവിടെ തിരുന്ന കരെയുള്ള നമ്മുടെ ഇസ്കൂൾ കെട്ടിടം ഉണ്ടാകുവാനുള്ള കരണം എന്ന പ്രത്യേകം നിങ്ങളെല്ലാവരും അറിഞ്ഞിട്ടുള്ളതാണല്ലോ. ഈ കെട്ടിടം നമ്മുടെ അഭിപ്രായംപോലെ വലിപ്പമായിട്ടും മനോഹരമായിട്ടും പണിയിക്കുന്നതിനു മാത്രമല്ല ഇതിൽ ബി. എ. പ്ലരിക്കുവരെ പഠിത്തം നടത്തുന്നതിലേക്കും വേണ്ട മുതൽ തരാമെന്ന പരോപകാരതൽപരന്മാരിൽവെച്ചു ഒന്നാമനും നമ്മുടെ സഭയെക്കുറിച്ചു സാമാന്യത്തിലധികം സ്നേഹമുള്ളവനും ആയിരുന്ന ഈ സാജ്യാവർകൾ നമുക്കു മികവാറും ഉറപ്പായി വാക്കുതരികയും ചെയ്തിരുന്നു. എങ്കിലും പണി ആരംഭിച്ച അധികനാൾ ചെല്ലുന്നതിനു മുമ്പിൽ അദ്ദേഹം ഈ ദേശത്തെയും അനന്തരം ഇഹലോകത്തെയും വിട്ടുപോയതിനാൽ ഒരു പ്രാവശ്യം തന്നിട്ടുള്ള ൧൪൦൦ രൂപയിൽ അധികം നമുക്കു അദ്ദേഹത്തിൽ നിന്ന ഈ വകയ്ക്കായി കിട്ടുന്നതിനു സംഗതിവന്നില്ല. ഇങ്ങനെ പണി വീഴ്ചയായി നമ്മുടെ സഭയ്ക്കു ഒരു അവമാനകരമായും സ്വപക്ഷത്തിലായ്ക്കയുടെ ലക്ഷ്യമാ

യും കറേബിയസം കിടന്നുപോയ; ഈ കെട്ടിടം വളരെ തെരുങ്ങിയും മനസ്സുടിച്ചും എങ്കിലും കഴിഞ്ഞ മകരമാസത്തോടു കൂടി ഒരു വിധം ഉപയോഗികത്തക്ക സ്ഥിതിയിലാക്കിത്തീർത്തു എണ്ണായിരം ഉറപ്പികവരെ നമുക്കു ഇതിലേക്കു ചിലവായിട്ടുണ്ട്. കെട്ടിടം തീർന്നിട്ടും പഠിത്തം തുടങ്ങാതെയിരിക്കുന്നതിൽ ഭേദം തീർന്നതെ കിടക്കയായിരുന്നു എന്നു തോന്നുകയാൽ ഈ മാസം ൧൩-ാം മുതൽ ഇവിടെ കൂടിയിരുന്ന അസംസേഷൻ കമ്മിറ്റിയിൽ ഈ കാര്യത്തെക്കുറിച്ച് കൂടി ഒരു തീരുമാനം ഉണ്ടാകണമെന്നു നാം ആവശ്യപ്പെട്ടതനുസരിച്ച് കമ്മിറ്റിയിൽ സഭയുടെ നില നിലനില്പിനും വർദ്ധനവിനും സഭയിൽ ഉൾപ്പെട്ട കുട്ടികളുടെ വിദ്യാഭ്യാസം സഭയാൽ തന്നെ നടത്തപ്പെടണമെന്നുതോളം പ്രധാനമായി ഒന്നു മില്ലെന്നും 'ഉത്സാഹി' യാൽ സർവ്വകലാശാലയിൽ സഭയെ ഇതിനു ശക്തിപ്പെടുത്താതെയിരിക്കുകയില്ലെന്നും പ്രസ്താവിക്കുകയും അതിനാൽ അടുത്ത വർഷത്തോളം മുതൽ മറ്റ് റിക്കലക്ഷൻ താഴെയുള്ള ക്ലാസ്സുകൾ എങ്കിലും ഏർപ്പെടുത്തി പഠിത്തം നടത്തണമെന്നും 'ഇതിലേക്കു ചിലവിനു വേണ്ട പണം പള്ളികൾക്കു വരിയിട്ടു കല്പന അയച്ചും മറ്റും ഉണ്ടാകണമെന്നും നിശ്ചയിക്കും ഇതുസംബന്ധമായ സകല കാര്യങ്ങളും ഒരു കമ്മിറ്റിയായി മേൽ അന്വേഷിച്ചു നടത്തുവാൻ നിങ്ങളെ നാമുളകളെയും നിയമിക്കയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. 'ആകയാൽ ഇതിലേക്കു എന്തെല്ലാമാണു വേണ്ടതെന്നു ഉടനെ ആലോചിച്ച് നിശ്ചയിക്കുകയും അതുപോലെ നടത്തുകയും ചെയ്യാൻ നിങ്ങൾ ഏകമനസ്സോടെ ഉത്സാഹിക്കുമെന്നു നാം പൂർണ്ണമായി വിശ്വസിക്കുന്നു.

സമാധികരമാർ എല്ലാവരും ഈ ആജ്ഞയെ അനുസരിച്ചു യഥാശക്തിപ്രവൃത്തിക്കാൻ തങ്ങളിൽ ഓരോരുത്തർക്കുമുള്ള അത്യാത്മസാഹസത്തെയും സന്തോഷത്തെയും അറിയിച്ചതിന്റെ ശേഷം അന്വേഷിക്കുന്ന പന്ത്രണ്ടു മണിവരെയും പത്തു ദിവസം പകലെ നാലുമണി മുതൽ ആറുമണിവരെയും കൂടിയിരുന്ന് ആലോചിച്ച് താഴെ എഴുതുന്ന നിശ്ചയങ്ങൾ അംഗീകരിച്ചു.

൧. ഈ പാഠശാല 'മാർ ദിവനാഗ്രേഗ്രാസ്' സിമ്മനാരി, എന്നു വിളിക്കപ്പെടണം.

൨. ഇതിൽ അടുത്ത ജനവരിമാസം മുതൽ ഇംഗ്ലീഷ് പഠിത്തം ആരംഭിക്കണം.

൩. ഈ പാഠശാലയിൽ വിദ്യാർത്ഥികളു സീകരിച്ചു പഠിപ്പിക്കുന്നതിൽ ജാതിമതങ്ങളെ അവലംബിച്ചുള്ള യാതൊരു പക്ഷപാതങ്ങളും ഉണ്ടായികൂടാത്തതാകുന്നു.

൪. വിദ്യാർത്ഥിസമയം ദയവായി ഹാജരായിരിപ്പാൻ സ്ഥലത്തുള്ള മറ്റൊരുവരുടെ എല്ലാം മുമ്പിൽ കൂട്ടിക്കണിയും പാഠശാലയുടെ തൽക്കാലപര്യന്തമുള്ള ചരിത്രം മുതലായവ ചുരുക്കത്തിൽ ഒരു പിള്ളത്തക്കിട്ടിൽ കൊത്തിച്ചു ഭിത്തിയിൽ ഒരൊത്തു അപ്പോൾതന്നെ വെക്കുകയും വേണം.

൫. തൽക്കാലം താണതരം മുതൽ മറ്റ് റിക്കലക്ഷൻ വരെ സൺ

കയ്യുണ്ടെടുത്തൊളം ക്ലാസുകൾ ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതും കഴിയുന്നതായിരുന്നാൽ അടുത്ത കൊല്ലം തന്നെ മററ് റിക്കുചഷൻ ക്ലാസ് ഏല്പട്ടത്തേണ്ടതുമാകുന്നു.

൬. പഠിത്തം ഒരുവിധമായി ആരംഭിക്കുന്നതിനു തന്നെ ഏഴിരുകറയാതെ ഇംഗ്ലീഷ് വാല്യുവാരം ഒരു മലയാളം മുൻഷയും ആകെ എട്ടാളുകൾക്കു ചുരുങ്ങിയ കണക്കിൽ മാസം നേന്നിനു ശവളം വകയ്ക്കു മറ്റു രൂപ വേണ്ടിവരുന്നതിൽ പിരിഞ്ഞുവരാപ്പുന്ന പിസു രൂപ ൫൫൦ നീക്കി മാസം ഒന്നിനു ആരൂപ വീതം ആണ്ടെത്തേക്കു ൧൨൦൦ ൦ മേശ, കടസരും ബെഞ്ചു, മുതലായ ഉപകരണങ്ങൾക്കു ൨൦൦൦ കെട്ടിടത്തിനു അതുവശ്യപ്പെട്ട അററകാറപ്പണികൾക്കു ൧൦൦ ൦ സയൻസ് പഠിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള സാമഗങ്ങളും ഭൂപടങ്ങൾ മുതലായവയും വരുത്തുന്ന വകയ്ക്കു ൫൦൦ ൦ പാറശാല യഥാസമിതിയിലാക്കുവാൻ വേണ്ടിവരുന്ന അടുത്തു മൂന്നുകൊല്ലത്തേക്കുള്ള ഉദ്ദേശ ചിലവു ൩൦൦൦൦൦ ആകെ അയ്യായിരം രൂപ ഉണ്ടാകെണ്ടതായാൽ ഈ സാല്യ അടസാസെഷൻ കമ്മട്ടികാർ അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള പ്രകാരം പള്ളികൾക്കു വരിയിട്ടും ഔഷ്യാമുള്ള മഹാജനങ്ങളോട അപേക്ഷിച്ചും ആറുമാസത്തിനകം പിരിച്ചു ശേഖരിക്കണം.

൭. അവധിക്കു മുൻപിൽ പാടുള്ളടത്തോളം വാല്യുവാരം നിയമിക്കയും തൽക്കാലം ആവശ്യമെന്നു തോന്നുന്ന നിബന്ധനകൾ ഉണ്ടാകി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യണം.

൮. കമ്മട്ടികാർ ആവശ്യമുള്ളപ്പോൾ കെയും യോഗം കൂടുവാൻ നോട്ടീസു കൊടുക്കയും പിരിയുന്ന പണം വാങ്ങിക്കമ്മട്ടിയുടെ പേരിൽ സേവിംഗ്സ് ബാങ്കിൽ അടക്കയും അവിടെനിന്നു കമ്മട്ടികാരുടെ നിയോഗപ്രകാരം വാങ്ങി ചിലവു ചെയ്യയും ചെയ്യാൻ കണ്ടത്തിൽ ഈപ്പൻ ഗീവറുഗീസു അവർകളെ തൽക്കാലത്തേക്കു അധികാരപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

൯. സിമ്മനാരിയുടെ ചിലവിലെക്കു ആരിൽനിന്നും രൂപ്യസഹായം ഉപകാരസ്തരണാപ്തവാ കൈപ്പറുവാൻ കമ്മട്ടികാർ കാത്തിരിക്കുന്നതും ഇങ്ങനെ കിട്ടുന്ന സംഖ്യകൾ ഉടൻതന്നെ സ്ഥലത്തെ വർത്തമാനപ്പത്രങ്ങളിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതുമാകുന്നു.

൧൦. ഈ നിശ്ചയങ്ങളുടെ പകർപ്പു അച്ചടിപ്പിച്ചു കല്പനയോടുകൂടി പള്ളികൾക്കു അയക്കുന്നതു കൂടാതെ അവരവരായ കഴിയുന്ന എല്ലാത്തരം സഹായവും ചെയ്യണമെന്നു അപേക്ഷാസഹിതം സ്ഥലത്തും സമീപങ്ങളിലുമുള്ള മാന്ത്യാന്മാരായ എല്ലാ ആളുകൾക്കും പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു വർത്തമാനപ്പത്രങ്ങൾക്കും അയച്ചു കൊടുക്കണം.

അപേക്ഷ.

അല്ലയൊ മഹാ ജനങ്ങളേ,

മേൽ ചേർത്തിട്ടുള്ള കമ്മട്ടി നിശ്ചയങ്ങളിൽ നിന്നു കാണാവുന്നപ്രകാരം സുവിശ്വാസികളുടെ വിദ്യാഭ്യാസം വകക്കു കഴിഞ്ഞുപോയ ഡാറാ

സാധുവർക്കുളുടെ ഒഴുപ്പത്താൽ മൂന്നുകൊല്ലം മുൻപിൽ ഇവിടെപണി ആരംഭിക്കുകയും അനേകം ബദ്ധപ്പാടുകളുടെ ഇടയിൽ കഴിഞ്ഞ മകരമാസത്തോടു കൂടി ഒരുവിധം തീക്കയും ചെയ്തിട്ടുള്ള കെട്ടിടത്തിൽ മറ്റൊരിക്കലേപ്പോലും വരെയുള്ള ക്ലാസുകൾ ഏറ്റെടുത്തിട്ടുണ്ടെന്നു പഠിത്തം തുടങ്ങുകയും സകാര്യ സഹായം മുതലായ സമീരവരവുകൾക്കൊണ്ടു പാഠശാല പരാശ്രയം കൂടാതെ നടന്നുപോകുന്ന കാലം വരെ നാലു കൊല്ലത്തിൽ കുറയാതെ നടത്തുകയും ചെയ്യുന്ന വകയ്ക്കു അയ്യായിരം രൂപയിൽ കുറയാതെയുള്ള ഒരുമുതൽ ഉണ്ടാകണമെന്നു കണക്കാക്കിയിരിക്കുന്നതും ഇതിലേക്കു സുറിയാനിപ്പള്ളികളിൽ നിന്നു പിരിഞ്ഞു വരാവുന്ന ആയിരം രൂപാ നീക്കിയുള്ള സംഖ്യ ഉണ്ടാകുവാൻ പരോപകാരനിരതന്മാരും പരിഷ്കാരതല്പരന്മാരും സമ്പ്രദാനമായ വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ കുറവു കൊണ്ടു പലരും ആപത്തുകളിൽ അകപ്പെട്ടു വലയുന്ന നമ്മുടെ ഈ പ്രാചീനസഭയുടെ അത്യന്തദയനീയമായ ഏതൽകാലവസമയെക്കുറിച്ച് ഏകദേശ വിചാരമെങ്കിലുമുള്ളവരുമായ നിങ്ങളുടെ ഒഴുപ്പമല്ലാതെ മറ്റൊരു മാർഗ്ഗവും ഇല്ലാതെയിരിക്കുന്നതും ആകകൊണ്ടു എല്ലാവരുടെയും സഹായം താഴ്മയായി അപേക്ഷിക്കുന്നു.

സുറിയാനി സഭയിൽനിന്നു ഇദംപ്രഥമമായി ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതും ഇതിൽ പ്രധാനമായി ഒന്നുണ്ടാകുവാനില്ലാത്തതുമായ ഈ അപേക്ഷ ആരാലും അംഗീകര്യമാകാതെയിരിക്കയില്ലെന്നും കമ്മട്ടികാർ പൂർണ്ണമായി വിശ്വസിക്കുന്നു.

ഈ മുതലിലേക്കു മഹാജനങ്ങൾ അവരവരുടെ മനസ്സുപോലെ ദയവായി കൊടുക്കുമെന്നു നിശ്ചയിക്കുന്ന സംഖ്യകൾ ഇതോടു ചേർത്തിട്ടുള്ള പട്ടികയിൽ പതിച്ചു അയച്ചുകിട്ടുവാൻ കാത്തിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

തീരെ ചെറിയ സംഖ്യകളും ഉപകാരസ്തരണാപൂർവ്വം കൈപ്പറ്റുന്നതും സൗകര്യപോലെ കമ്മട്ടികാരിൽ ആരെയെങ്കിലും ഏല്പിച്ചാൽ മതിയാവുന്നതും ആകുന്നു.

കോട്ടയം ) മാർ ദിവന്നാസ്ത്രോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ.  
ഫറുവ വൃശ്ചികം ൨൫) പ്രസിഡൻറ്.

### പരസ്യം

കോട്ടയത്തു സിമ്മനാരിയിൽ മാർത്തോമ്മാസു അച്ചുകൂടം മനേജറായി കോട്ടയത്തു പുകടിയിൽ ജോസെപ്പഇട്ടുപ്പിനെ ഫറുവ ധനുമാസം ൧൦-ാം- മുതൽ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ അച്ചടി സംബന്ധമായുള്ള എഴുത്തുകളും ഇടവകപ്പത്രികയുടെ പത്രവിലയും ടി. ജോസെപ്പഇട്ടുപ്പിനു അയച്ചുകൊള്ളുകയും വേണം.

എന്നു ഫറുവ ധനുമാസം ൧൦-ാം

മലങ്കര ഇടവകയുടെ മാർ ദിവന്നാസ്ത്രോസ മെത്രാപ്പോലീത്താ

(ഒപ്പ്)



പെരുന്നാൾ ആഘോഷം.

സുറിയാനി പള്ളികളിൽ പലവിധം പെരുന്നാളുകൾ ആഘോഷിച്ചുവരുന്നുണ്ട്. കത്തോലിക്കാ ജനനം, മരണം, ജന്മദിനം, മുതലായ ദിവസങ്ങളും പരിശുദ്ധ കത്യാസ്രീ ശ്രീഹരൻ സഹദൈവൻ മുതലായവരുടെ മരണദിനങ്ങളുമാണ് പ്രധാനമായി ഘോഷിക്കപ്പെടുന്നത്. പെരുന്നാളുകൾക്കു നമസ്കാരം, കർച്ചന, പ്രസംഗം, മുതലായ ദൈവ ശുശ്രൂഷകൾ നിർവ്വഹിച്ചും കൊട്ടു വാദ്യം വെട്ടുകെട്ടു കൊടു കൊടി നേരിട്ടു മുതലായവ നിർവ്വഹിച്ചായിട്ടുള്ളതും പലത്തരം നടപ്പും ആകുന്നു. ഇവയെല്ലാം ആഘോഷങ്ങൾ പള്ളികളിൽ കഴിക്കുന്നത് മഹാപാപവും വിഗ്രഹാരാധനയും ദ്രവ്യസമ്പാദ്യത്തിനു മാത്രമായുള്ള ഒരു കൃത്യത്തിലും ആണെന്നു ഇംഗ്ലീഷുകാർ പഠിപ്പിക്കുകയും പുതുപ്പള്ളി പെരുന്നാൾ മുതലായവയെ മധ്യായാശമിത്രം പാലപ്പൊഴി ആക്ഷേപികയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ഇതു പരമാർത്ഥമായും ഉത്തമവശാസമായും അവർ എഴുതിയതാണെന്നു പലരും വിചാരിച്ചിരുന്നു.

എന്നാൽ ഇപ്പോൾ ഇംഗ്ലീഷുപള്ളികളിലും പെരുന്നാളുകൾ ഒന്നു കൊണ്ടുപിടിച്ചുതുടങ്ങിയിരിക്കുന്നതായി കാണുന്നതിൽ ആശ്ചര്യപ്പെടുന്നു. അവർ ആരംഭിച്ചതു ക്രൈസ്തവപെരുന്നാൾ ആയിരുന്നു. ഒന്നു കോട്ടയത്തു് ഒന്നു മലപ്പുളത്തിലും കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. കൊട്ടു, വാദ്യം, വെടി, പ്രദക്ഷണം മുതലായ ആഘോഷങ്ങൾ രണ്ടു സ്ഥലത്തും ഉണ്ടായിരുന്നതിനു പുറമെ മലപ്പുളത്തിൽ ആട്ടം ദണ്ഡിപ്പു മുതലായവയും കൂടെ ഉണ്ടായിരുന്നു. സുറിയാനികാർ ചെയ്തപ്പോൾത്തന്നെ കൊൽവച്ചാൽ വിഗ്രഹാരാധനയും ഇംഗ്ലീഷുകാർവച്ചാൽ മുകളിയുമാണെന്നു വിചാരിക്കുന്നുണ്ടെന്നും നടപ്പും പുതുപ്പള്ളി പെരുന്നാൾ മുതലായവയെ കുറിച്ചു മുഖിൽ മിത്രം ഘോഷിച്ചിരുന്ന ആക്ഷേപങ്ങളും തമ്മിൽ ഒത്തുനോക്കിയാൽ ആക്ഷോണാതിരികയില്ല. പക്ഷേ ഒരുഭേദം ഉണ്ട്. സുറിയാനികാർ ഘോഷിച്ചതും ബഹുമാനിച്ചതും കത്തോലിക്കായെ തന്റെ പരിശുദ്ധദാസന്മാരെയാണത്രെ. ഇംഗ്ലീഷുകാർ ഘോഷിച്ചതും ബഹുമാനിച്ചതും അമ്പതുവയസ്സുചെന്ന വെട്ടുകല്ലിനെയും തേക്കുതടിയേയും ആയിരുന്നു. ശബ്ദികാത്തതും ജീവലക്ഷണം ഇല്ലാത്തതുമായ കല്ലിനെയും മറ്റേതെയും ബഹുമാനിക്കുന്നതിനെക്കാൾ കണ്ടൻ പൂച്ചയുടെ പെരുന്നാൾ ഘോഷിച്ചെങ്കിൽ അവൻ “ഞാവൊ” “ഞാവൊ” എന്നു ചിലശബ്ദങ്ങൾ പുറപ്പെടുവിക്കുകയും എലിയെ ഒരുക്കുകയും ചെയ്യുന്നതല്ല. ജഡത്തിൽ മരിച്ചവരായിരുന്നാലും ആത്മാവിൽ ജീവനുള്ളവരും നമുക്കു കണ്ടു പഠിപ്പാൻ ദുഷ്കാരകാരമായ പരിശുദ്ധന്മാരുടെ പെരുന്നാൾ ഘോഷിക്കുന്നത് വിഗ്രഹവന്ദനമാണെന്നു വിധിച്ചു നാമുകൊണ്ടു ജീവനില്ലാത്ത കല്ലാമരവും കൊണ്ടു പണിയിച്ചു കെട്ടിടത്തിന്റെ പെരുന്നാൾ ഘോഷിച്ചതിൽ അധികം ഇനിക്കു ആശ്ചര്യം തോന്നിയിരിക്കുന്നത് ൧൭-ാം നമ്പ്ര മനോരമയിൽ ഒരു ഉപദേശി ശ്രദ്ധിച്ചു എഴുതിയിരിക്കുന്ന മുണ്ടകയാ കൂട്ടികൻ മുതലായ സ്ഥലങ്ങളിൽ ബിഷോപ്പിന്റെ കല്പനപ്രകാരം നടത്തിയ

പുലകൃഷ്ണാനികളുടെ പുത്തരി പെരുന്നാളാകുന്നു. അവിടെ വെടി വാളും ഞാണിടത്തു അഭ്യാസം, നെല്ലു പല്ല വരകു കിഴങ്ങു മുതലായ സസ്യാദി ഫലങ്ങളുടെ കാഴ്ച മത്രം കാഴ്ച മുതലായ നാണയവഴിപാട്, അപ്പം പഴം മുതലായ പലഹാരങ്ങൾ കൊണ്ടുവന്നു ഭജനങ്ങളെ ഇരുത്തി വിളമ്പി കൊടുക്കുക, കാളകെട്ടു ഇറവകകൾ എല്ലാം ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നു മനോരമയിൽ ഒരു ഉപദേശി സാക്ഷിക്കുന്നു. മെലാണ്ടുകളിൽ പുലകൃഷ്ണങ്ങളിൽ മാത്രമല്ല എല്ലാ പള്ളികളിലും നടപ്പാകണമെന്നും ഏഴുത്തുകാരൻ ശിപാരിയും പറയുന്നുണ്ട്.

സുറിയാനി പെരുന്നാളുകളെ മിത്രത്തിൽ പണ്ടു ആക്ഷേപിച്ച ഉപദേശി തന്റെ സന്ദർശനമായ മനോരമ ഉപദേശിയുടെ ചേവനത്തിനും ബിഷോപ്പിന്റെ കല്പനയ്ക്കും എന്തു സമാധാനം പറയുമെന്നു അറിഞ്ഞാൽ കൊള്ളാം. സുറിയാനി പള്ളിയിൽ ഒരു കോലിന്റെ ഉച്ചത്തിൽ വെള്ളികൊണ്ടു കുരിശെന്നു പറഞ്ഞു ഒരു വിചങ്ങതയെ പിടിക്കുന്നതു ഇംഗ്ലീഷ് പെരുന്നാളിൽ ഇല്ലാത്തതുകൊണ്ടു വിഗ്രഹാരാധനയ്ക്കു ഒഴികഴി വേണ്ടുന്ന പാശ്ചാത്യരീതിക്കുമൊ എന്നു അറിഞ്ഞുകൂടാ.

ഇംഗ്ലീഷ് പള്ളിയിൽ പുസ്തകത്തിൽ കത്താചിന്റെയും അപ്പോസ്തോലന്മാരുടെയും പെരുന്നാളുകളുടെ ലിസ്തു കാണാം. ആദിപുസ്തകങ്ങളിൽ പള്ളികളിൽ മികവാറും നന്ദിമൂർ പാവുകൾ മല്ലാതെ ആഘോഷങ്ങൾ ഒന്നും കാണുന്നില്ല. ക്രിസ്ത്യാനികളെ ബന്ധിക്കാത്ത പഴയ നിയമത്തിലെ കർമ്മസംബന്ധമായ ആചാരങ്ങളോടു പുത്തരിയും പുണെല്ലും വരകു ചാറയും കിഴങ്ങും കപ്പനും ഉപമിച്ച പള്ളിയിൽ ഇല്ലാത്ത പെരുന്നാൾ ഉണ്ടാകി ഘോഷിക്കുന്നതൊ ക്രിസ്തുവിന്റെയും ജീവന്റെയും പുസ്തകത്തിൽ പേരുഴുതപ്പെട്ടവരുടെയും നാൾ സുറിയാനികാർ ഘോഷിക്കുന്നതൊ ഏതാണെന്നും സന്മാദിപ്പാൻ മാത്രം ഉണ്ടാകിയ പെരുന്നാൾ എന്നു വായനക്കാർ വിചിക്ഷിക്കുന്നതാണ്.

### അത്തനാസ്യോസിന്റെ വിശ്വാസപ്രമാണം.

ഇടവകപ്പത്രികയിൽ ഒരു ലേഖകൻ ഈ വിശ്വാസപ്രമാണത്തെ പൊതുവായി അംഗീകാരമേകാൻ രക്ഷിക്കപ്പെട്ടവൻ പാടില്ലെന്നു ലക്ഷ്യപൂർവ്വം മുഴക്കിക്കാണിച്ചപ്പോൾ മലയാളമിത്രം അതിനുമില സമാധാനങ്ങൾ പറയുന്നുണ്ട് ആയ്ക്കു എന്നെന്നാൽ

൧. ആ വിശ്വാസ പ്രമാണത്തിലെ ശിക്ഷാവിധി വാചകങ്ങൾ അർത്ഥപ്രകാരം വായിക്കേണ്ടതല്ലെന്നും

൨. ഇംഗ്ലീഷ് പള്ളിയിൽ യഥാസമിതിയിൽ വായിച്ചാൽ പത്രിക ലേഖകൻ പറഞ്ഞ അഭിപ്രായങ്ങൾ ആർക്കും തോന്നുന്നതാണെന്നും

൩. ആ വിശ്വാസ പ്രമാണത്തിന്റെ ഗ്രന്ഥകർത്താവു ആരെന്ന് നിശ്ചയം ഇല്ല. പൊതുസുനാദോസുകൾ അതിനെ കൈകൊണ്ടിട്ടില്ലെന്നും

൪. അതിന്റെ ആദ്യവും അവസാനവും കഠിനമെന്നു തൊന്നുമെങ്കിലും അതു അത്ര കൂട്ടാകണ്ടാ എന്നും

൫ ഇതു ഒരു വിശ്വാസ പ്രമാണമല്ല, വിശ്വാസ അറിയിപ്പു മാത്രമാണെന്നും

൬ അതിലെ ശിക്ഷാവിധി വാചകങ്ങൾ ശരിയായ തർജ്ജമയല്ല ശരിയായി തർജ്ജമ ചെയ്യാം എന്നു കഠിനമാകുകയോണ്ടു അതിനെ ഭേദപ്പെടുത്തേണ്ടതിന്നു ഇംഗ്ലീഷസഭ ആലോചിച്ചു വരുന്നു എന്നും

൭ തീർപ്പത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ഉപദേശം രക്ഷയെ ബാധിക്കയില്ലെന്നും ആകുന്നു.

ഇതിൽനിന്നു ഇനിക്കുതോന്നിയ അഭിപ്രായങ്ങൾ എന്താണു്;

ഇംഗ്ലീഷപള്ളികൂടാ മനസ്സിലാക്കേണ്ടതു അതിൽ എഴുതികാണുന്ന വാക്കുകളുടെയും വാചകങ്ങളുടെയും അർത്ഥപ്രകാരമല്ല. അതിൽ എഴുതിയിരിക്കുന്നതുപോലെ മനസ്സിലാക്കിയാൽ ഇംഗ്ലീഷ പള്ളി രക്ഷയില്ലെന്നുള്ളതു തീർത്തന്നെ പള്ളികൂടത്തിൽ 'ഉപ്പു' എന്നു എഴുതിയിരുന്നാൽ "ഇല്ല" എന്നും "ഇല്ല" എന്നു എഴുതിയിരുന്നാൽ "ഉപ്പു" എന്നും ഗ്രഹിച്ചുകൊള്ളണം. പള്ളികൂടം ഇത്രപിശകാണുന്നു ഞാനു ഇല്ലാൾ മാത്രമേ അറിഞ്ഞൊള്ളൂ. അതുകൊണ്ടു അംഗീയാസുറിയാനി സഹോദരന്മാരെ! നിങ്ങളുടെ മേൽഗതി എല്ലാം നഷ്ടിയാണെന്നു വെറൊലക്കൂമ്പെണമൊ? വിശ്വാസപ്രമാണവും പള്ളികൂടവും എല്ലാം തുമ്പിലാത്തതാണെങ്കിൽ അവയെ പിൻഗമിച്ചാൽ നെർവഴി കാണുന്നതു അസാദ്ധ്യമെന്നു പറയേണ്ടാല്ലോ.

ഒരുരേഖ അംഗീകൃതമായിരിക്കണമെങ്കിൽ അതുനാമ സത്വവും (ഒതെൻറിസിററി) കായ്യസത്വവും (ജെനയിൻനെസ) ഉള്ളതായിരിക്കണമെന്നു സർവ്വസമ്മതമാണല്ലോ അത്താനാസ്ത്രോസിന്റെ വിശ്വാസപ്രമാണം നാമസത്വം ഉള്ളതല്ലെന്നു മിത്രം സമ്മതിച്ചു. അതിൽ ചില തിരുത്തൽ ചെയ്യിട്ടുണ്ടെന്നു ഞങ്ങൾ കഴിഞ്ഞലകത്തിൽ ഒരു പാഠ്രിസാസ്ത്രീന്റെ സമ്മതംകൊണ്ടു കാണിച്ചതും ഇനിയും തിരുത്തുവാൻ പൊകുന്നു എന്നു മിത്രംഇല്ലാൾ സമ്മതിച്ചതും കൂടി ആലോചിക്കുമ്പോൾ അതിന്നു കായ്യസത്വവും ഇല്ലെന്നുവരുന്നു. രണ്ടു സത്വവും ഇല്ലാത്തതിനെ ഇംഗ്ലീഷ പള്ളികൂടത്തിൽ അംഗീകരിച്ചതും മതസംഗതിയിൽ ശ്ലാഘിച്ചതും അഖലമല്ലയൊ? സത്വമില്ലാത്ത പ്രമാണത്തെ സ്വീകരിച്ചസഭ സത്വമുള്ളതായിരിക്കയില്ലാ. ഇടവകപ്പത്രിക ഒന്നരണ്ടുവഷംകൂടെ റം സമിതിയിൽ പോയാൽ ഇംഗ്ലീഷപള്ളികൂടം മുഴുവൻ റം മട്ടിൽ ഒരു സത്വവും ഇല്ലാത്തതെന്നു ചെമ്പുതെളിയുമെന്നു തോന്നുന്നു.

റം വിശ്വാസപ്രമാണം ഒരു വിശ്വാസപ്രമാണമല്ല ഒരു വിശ്വാസ അറിയിപ്പു മാത്രമാണെന്നു മിത്രം പറയുന്നു അവരുടെ വ്യാഖ്യാനം ഗതി എന്താണു്: "നില്പ്യാവിശ്വാസപ്രമാണവും അത്താനാസ്ത്രോസിന്റെ വിശ്വാസപ്രമാണവും അക്ലോജോലന്മാരുടെ വിശ്വാസപ്രമാണമെന്നു നടപ്പായിചൊല്ലപ്പെടുന്നതും റംമൂന്നു വിശ്വാസപ്രമാണങ്ങളെ നല്ലവണ്ണം കൈകൊൾകയും വിശ്വസിക്കയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു." അതിനാൽ അത്താനാസ്ത്രോസിന്റെ വിശ്വാസരീതി "അറിയിപ്പു" എന്നല്ല, വിശ്വാസപ്രമാണമായിട്ടുതന്നെ അംഗീയാസഭ അംഗീകരി

കയും വിശ്വസികയും ചെയ്യുന്നു എന്നു കാണുന്നു അതു മുഴുവൻ വിശ്വസിക്കണമെന്നല്ലാതെ ആദ്യവും അവസാനവും ഉള്ള ശിക്ഷാവിധി വാ മകം ഒഴികണമെന്നും മതസംഗതി പറയുന്നില്ല. അതിനാൽ മിത്രത്തിന്റെ ഇപ്പഴത്തെ തകം അംഗീയാമതത്തിന്റെ തകമല്ല, രക്ഷയുണ്ടെന്നു പറഞ്ഞു സമജാതികളെ കളിപ്പിക്കുവാൻ ഇപ്പോൾ മിത്രം കണ്ടുപിടിച്ച ഒരു ഉപായം മാത്രമാണെന്നു വരുന്നു അല്ലെങ്കിൽ ഒരു കാര്യം ഞാൻ മറന്നു പോയി. പള്ളിക്രമത്തിൽ 'ഉപ്പു' എന്നു എഴുതികണ്ടാൽ 'ഇല്ല' എന്നതും ധരിക്കണമെന്നുള്ള യുക്തി മതസംഗതി വായിച്ചപ്പോൾ ഞാൻ ഓർത്തില്ല. അതിനുവേണ്ടി മാപ്പുപോടിക്കുന്നു.

“ആരേങ്കിലും രക്ഷകപ്പെട്ടവൻ (അല്ലെങ്കിൽ രക്ഷയുടെ സമിതിയിൽ നിലനില്പാൻ) മനസ്സുള്ളവനായാൽ അവൻ പൊതുവിടുള്ള വിശ്വാസത്തെ പ്രമാണിക്കുന്നതു സകലത്തിനും മുമ്പെ ആവശ്യമാകുന്നു. ആ വിശ്വാസത്തെ ആരേങ്കിലും അശുദ്ധിയാകാതെ മുഴുവനും ആചരിക്കാഞ്ഞാൽ അവൻ സംശയാക്രമം എന്നും നശിച്ചുപോകും.----- ഇതിനെ ആരേങ്കിലും ഉറപ്പോടെ വിശ്വസിക്കാത്താൽ അവൻ എന്നും നശിച്ചുപോകും.” ഇതാണു വിശ്വാസപ്രമാണത്തിലെ (അറിയിപ്പിലെ അല്ല) വാ മകം. ഇതിനു അക്ഷരപ്രകാരവും ആത്മപ്രകാരവും രണ്ടാണു തരം ഉണ്ടെന്നും ഞാൻ പറഞ്ഞതു അക്ഷരപ്രകാരമുള്ള അർത്ഥമാണെന്നും മിത്രം പറയുന്നു. ആത്മപ്രകാരമുള്ള അർത്ഥം മനസ്സിലാക്കി തന്നിട്ടില്ല. അതിനാൽ റോ വാ മകം വെച്ചുകൊണ്ടു ആത്മപ്രകാരം മിത്രം പ്രാപ്തം നിട്ടു തരുവാൻ അപേക്ഷിക്കുന്നു.

ത്രിത്വത്തിലെ വിശ്വാസം രക്ഷയെ ബാധിക്കുകയില്ലെന്നു മിത്രം പറയുന്നു. ഇതും മിത്രത്തിന്റെ സ്വഭാവപ്രായമാണു. സഭയുടെ അഭിപ്രായം മറിച്ചാണെന്നു വിശ്വാസപ്രമാണം കൊണ്ടും മതസംഗതികൊണ്ടും അറിയാം. ത്രിത്വത്തിൽ ഒരുവനായപ്പോൾ കലച്ചുകൂടാതെയും വേർതിരിക്കപ്പെട്ടവൻ പാടില്ലാതെയും യോജിച്ചു ഒരുസ്വഭാവമെന്നു ഒരുമതകാരും റോലക്ഷണങ്ങൾ എല്ലാം ഒത്തുരണ്ടു സ്വഭാവമെന്നു വെറൊരു മതകാരും തമ്മിൽ തകം ഉണ്ടായി സ്വഭാവത്തിന്റെ ലക്ഷണങ്ങൾ എല്ലാം ശരിയായിരുന്നാലും എണ്ണത്തിൽ ഭേദപ്പെട്ടതുകൊണ്ടു ഏകസ്വഭാവ വിശ്വാസികളായ യാക്കോബായകാരെ വലിച്ചു ശിക്ഷാവിധിയിൽ കാൽസിഡൊൻ സൂനാദോസു കല്പിച്ചതും അതിനെ അംഗീയാസഭ കൈകൊണ്ടതും ഏകസ്വഭാവമെന്നു ഒരുവാക്കു മൂലം യാക്കോബായകാരോടു യാതൊരു സംബന്ധവും പാടില്ലെന്നു ആച്ചു ബിഷോപ്പാ ഹെറപ്പാർഡ സാസ്സും വിധിച്ചതും (കഴിഞ്ഞലകം നോക്കുക) എന്തുകൊണ്ടു? ത്രിത്വത്തിലെ വിശ്വാസഭേദം രക്ഷയെ ബാധിക്കുകയില്ലെങ്കിൽ നിങ്ങളുടെ സൂനാദോസിന്റെ നിശ്ചയവും നിങ്ങളുടെ പ്രധാന പുരോഹിതന്മാരുടെ പ്രസ്താവനയും അബദ്ധമല്ലയോ? അംഗീയാമതത്തിന്റെ ഉപദേശങ്ങൾ അവരുടെ പള്ളിക്രമവും അവരുടെ സൂനാദോസുകളുടെ നിശ്ചയവും അവരുടെ പുരോഹിതന്മാരുടെ അഭിപ്രായവും കൊണ്ടു വിധിക്കാമെങ്കിൽ ത്രിത്വത്തിലെ വിശ്വാസം രക്ഷയെ ബാധിക്കുമെന്നു സങ്കല്പിച്ചു മതിയാ

൧. അപ്പോൾ ത്രിത്വത്തിലെ വിശ്വാസത്തിൽ മനഃപൂർവ്വമായ തിരുത്തലായൊരുതെക്കൊണ്ടു അംഗീയാക്കാർക്കു രക്ഷിക്കപ്പെടുവാൻ പാടില്ലെന്നും മറ്റും. മിത്രവും അതിലെ എഴുത്തുകാരും പള്ളിക്രമവും വിശ്വാസപ്രമാണങ്ങളും മറിച്ചു വായിക്കണമെന്നുള്ള ദുരഭിപ്രായം നികിട്ടിച്ചു തങ്ങളുടെ സഭയുടെ സാക്ഷാൽ ഉപദേശം എന്തെന്നു പഠിക്കുവാൻ ഞാൻ പ്രബോധിക്കുന്നു.

അല്ലയോ അംഗീയാ സുറിയാനി സഭാഭരന്മാരെ നിങ്ങളുടെ ആത്മാവിനെ നിങ്ങൾ വിലമതിക്കുന്നില്ലയോ? അതുനിത്യജീവകലാശാലയെ എന്തെന്നെന്നു നിങ്ങൾക്കു കാണയില്ലയോ? അല്ലോ ഓടിവരുവിൻ തന്നത്താൻ രക്ഷിപ്പാൻ പാടില്ലാത്തവരിൽ ആശ്രയിക്കരുതെന്നു ഞാൻ വീണ്ടും ഓർപ്പിക്കുന്നു.

സാക്ഷാൽ സുറിയാനികാരൻ

സുചനകൾ.

വിസ്മയവിഷാപ്പ — ഇദേഹം ൧൦൦൦ രൂപാ സുറിയാനിമെത്രാൻ കൊടുക്കാമെന്നു പറഞ്ഞതു കൈക്കൂലിയല്ലാ മൂലധനമാണെന്നു മിത്രം പറഞ്ഞതു അബദ്ധമെന്നു ഞങ്ങൾ പ്രസ്താവിച്ചതു ഒരു അസാധാരണയുക്തിയാണെന്നു മിത്രം വീണ്ടും പറയുന്നു. അവരുടെ സാധാരണയുക്തി “പട്ടക്കാർക്കു നിജവരവിനു മൂലധനം ഉണ്ടാക്കുന്നതിന്നു മനസ്സില്ല” എന്നതിനാൽ ആ പണം മേടിക്കുവാൻ അർഹതയില്ലാതെപോയി, എന്നു കുന്നു. കൈക്കൂലി ഏകിലും മൂലധനമെങ്കിലും ഒന്നുവാദത്തം ചെയ്യുന്നതും കൊടുക്കയും മേടിക്കയും ഉണ്ടായില്ലെന്നും മിത്രം ഇതുകൊണ്ടു നന്നായിരിക്കുന്നു. രണ്ടാം ലക്കത്തിൽ മിത്രം പറഞ്ഞതു “ആയിരം രൂപാ ദാനം കൊടുക്കയും കൂടെചെയ്യും” എന്നായിരുന്നു. മിത്രം മുമ്പിൽ പറഞ്ഞതെല്ലാം ഇപ്പോൾ പറഞ്ഞതൊക്കെ എന്താണു പരമാർത്ഥം? ഞങ്ങൾ പഞ്ചായദിയ്ക്കു ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചപ്പോൾ മിത്രം അന്ധാളിച്ചു പൂർവ്വപരവിരുദ്ധങ്ങൾ സസാരിച്ചുപോയി. മിത്രം കക്കാനെപരിച്ചിട്ടുള്ള നല്ലാൻപരിച്ചിട്ടില്ലെന്നു ഇതുകൊണ്ടുവരുന്നു. തക്കിച്ചു തക്കിച്ചു കൈക്കൂലി ഒന്നുകൂടെ ചെമ്പുരണ്ടിച്ചു കഷ്ടം!



എം. ജെ. സി. കുര്യപറമ്പാൻ വിരുതനായ ഈ മിത്രലേഖകൻ വീണ്ടും മിത്രത്തിൽ അരങ്ങേറിയിരിക്കുന്നു. മുന്മാരികൾ മത്സ്യസംഗ്രഹം ചുണ്ണാൻ ദൈവഭക്തി വണ്ണിച്ചതു അബദ്ധമെന്നു പത്രിക ബോധപ്പെടുത്തിയതിന്നു സമാധാനം പറയുന്നില്ലാ. ഈ പ്രാവശ്യം ആഭക്തനായ ശെമ്മാശു മെത്രാസമാനം ഏറ്റവും മടങ്ങിവരുമ്പോഴു മൃഗലിഖിച്ചു കൂപാത്രിയകുസു ബാവാതിരുമനസ്സിലെക്കു ഒരു എഴുത്തയച്ചതായും അതിൽ “അന്ത്യോവിനം മലബാറിലും തമ്മിൽ സ്നേഹസംബന്ധവും നഹോദരബന്ധവും അല്ലാതെ അധികാര കർത്തവ്യം ഇല്ല,”ന്നു പ്രസ്താവി

മുദ്രണനായും പറയുന്നു. ഇതു ആദൈഹത്തിന്റെ അറിവെഴുത്തു കവി  
 പിൽ കണ്ടതും ആദൈഹത്തെ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ളതും ആണത്രെ. പാ  
 ത്രിയകീസിന്റെ മേലധികാരം സമ്മതിച്ചു സത്യം ചെയ്ത സമാനം എന്നു  
 ആ അധികാരത്തെ പാത്രിയകീസിന്റെ ദൃഷ്ടിയിൽ ഇരിക്കുന്ന മൂ  
 സലിൽ വെച്ചു നിശ്ചയിച്ചു എന്നു പറയുന്നതെന്താളും പ്രാജ്ഞാ ഇല്ലാ- ആ  
 അധികാരം മൂസലിൽ വെച്ചു നിശ്ചയിച്ചു ആൾ മലബാറിൽ വെച്ചു നമ്മ  
 തിക്കുന്നതല്ലല്ലോ. മലബാറിലെ വന്നതിൽ പിന്നെ റെസിഡെണ്ടുസാജു  
 ചർക്കർക്കു ഒന്നല്ല ഒരുത്തറു എഴുത്തുകൾ എഴുതിയതിൽ പാത്രിയകീസി  
 നെ മലങ്കരസഭയുടെ മേലധികാരിയായി സമ്മതിച്ചിട്ടുണ്ടു. വീട്ടുവിടാ  
 തെ പാത്രിയകീസിന്റെ മേലധികാരം സമ്മതിച്ചു ആദൈഹം എഴുതിയി  
 റിക്കുന്ന റികാട്ടുകൾ ഇരിക്കുമ്പോൾ മൂസലിൽ വെച്ചു അന്ത്യമായി എഴുതി എ  
 ന്നു പറയുന്ന വഞ്ചന ആർ വിശ്വസിക്കും. മാർ അത്താനാസ്യോസി  
 ന്റെ ഒപ്പം മറ്റേയും വെച്ച അസന്ദർഭിത ഇരിക്കുമ്പോൾ എം. ജെ. സി  
 യുടെ കീറുകൾ ലാസിനു എന്തു വിചയുണ്ടാകുമെന്നു പറയണ്ടാ. ഞം സം  
 ഗതി എഴുത്തുകാരൻതന്നെ പലപ്പോഴും പറഞ്ഞതായി പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കു  
 ന്നു. പിശാചിന്റെ കണിയിൽ വീഴുന്നതും ദൈവശുശ്രൂഷയ്ക്കു അയോഗ്യ  
 നായി തള്ളപ്പെടുന്നതും ശൈശവസമാനത്തിൽ. കല്യാണമൊല്ലുന്നതും  
 ദൈവഭക്തിയെന്നു വിചാരിക്കുന്ന എം. ജെ. സി. ക്കു ആ ഭക്തിന്റെ  
 വാക്കു വിശ്വാസയോഗ്യമായിരിക്കാം. പ്രസ്താവിച്ച ആളിന്റെ സ്വഭാ  
 വം അറിഞ്ഞിട്ടുള്ളവർക്കു വിശ്വാസയോഗ്യമാകണമെങ്കിൽ പ്രസ്താവിച്ച  
 നേരംകൂടെ അറിയിക്കേണ്ടിയിരുന്നു കാലത്തോ ഉച്ചതിരിഞ്ഞതിൽ പി  
 ന്നെയോ ഇതു പ്രസ്താവിച്ചതെന്നു ഒരു നോട്ടുകൂടെ അറിയിൽ മേത്തി  
 രുന്നെങ്കിൽ മറ്റുള്ളവർക്കു വിശ്വസിക്കാമൊ എന്നു ആലോചിക്കാമായി  
 റിക്കും.

## നി. വ. ദി. ശ്രീ. ഡാക്ടർ ഹെറാസ്കസ ബിഷപ്പ് അവർകൾ ബോധിപ്പാൻ.

അല്ലയോ ഹെറാസ്കസ!

തിരുവിതാംകൂറിലും കൊച്ചിയിലും കൂടി അംഗീകാരമെന്നതിൽ മേന്മനില്ക്കുന്ന ജ  
 നങ്ങളുടെ സംഖ്യ തിരുവിതാംകൂർ ഗവണ്മെണ്ടു പഞ്ചംഗപ്രകാരം ൨൩൦൦൦ ആകുന്നു.  
 സുറിയാനി മതത്തിൽനിന്നു മേന്മപദം ലഭിച്ചവർമാർ അവരുടെ പ്രസംഗവേലയെ  
 ന് പഠിക്കാതിരിക്കിൽ നിന്നു മേന്മപദം ഈ സംഖ്യയിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഇതിൽ  
 നേർപകുതി സുറിയാനികാരായിരിക്കുമെന്നു വിചാരിപ്പാൻ ന്യായം ഉണ്ടു ക്കെങ്കിലും  
 മൂന്നിൽ ഒന്നിനു സംശയമില്ല.

പ്രോത്തസ്റ്റാന്റു മതത്തിൽ മേന്മ പലമിഷ്യൻ സമൂഹങ്ങൾ തമ്മിൽ ഒരുസമൂഹം  
 സുവിശേഷവേല ചെയ്യുന്ന വാലുകളിൽ വേറൊരു സമൂഹം പ്രവേശിക്കരുതെന്നു ഒരു  
 കരാർ ചെയ്തിട്ടുള്ളതായി അറിയുന്നു. ഈ കരാർ ഒരുവേള ചിലപ്പോൾ ജനങ്ങളെയും സ  
 ബന്ധികളിന്നിടയിൽ, കേരളത്തിന്നെ സംബന്ധിക്കുന്നുണ്ടെന്നു പറവാൻ സംശയമില്ല.

ചുട്ടുമിഷ്യൻ, ലണ്ടൻമിഷ്യൻ, ജെമ്മൻമിഷ്യൻ, ഈ മൂന്നു സമൂഹങ്ങളും പ്രത്യേ  
 കം പ്രത്യേകം സ്ഥലങ്ങളിൽ വേലചെയ്യാവുന്നതും ഒരു കൂട്ടരുടെ വേലസ്ഥലത്തു ൧  
 റെറ്റാരുകൂട്ടർ അത്തിന്നോകാതിരിക്കുന്നതും ഈ കരാറിന്റെ ഫലമാകുന്നു.

ഇങ്ങിനെ പരസ്പരം പ്രവേശിക്കരുതെന്നു നിശ്ചയിച്ചാനുള്ള കാരണം, പുറത്തു

കൾ ക്രിസ്തുവിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവർ ആരായിരുന്നാലും രക്ഷിക്കപ്പെടാമെന്നുള്ളതിനാൽ ആശംഗമുണ്ടായിരുന്നാലും സുവിശേഷം പ്രസംഗിക്കപ്പെടണമെന്നുള്ളതെ മറ്റു ഉദ്ദേശം ഉണ്ടാകുന്നതല്ലെന്നാകുന്നു. ഖണ്ഡൻ മിഷ്യൻകാരുടെയൊ ജെജൻ മിഷ്യൻകാരുടെയൊ ഉപദേശപ്രകാരം ക്രിസ്തുവിൽ വിശ്വസിച്ചാൽ രക്ഷയിപ്പെന്ന ചട്ടമില്ലെന്ന സംശയം ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ അപ്പർ മറ്റവരുടെ പ്രേരണമെന്തു പ്രവേശിക്കാതിരിക്കുമിട്ട്.

ആസ്ഥിതിക്കു മിഷ്യനരിമാരുടെ ഹരപിന്നെ ഫുൾട്ടൺ വെർമിഡെ സുറിയാനിക്കാർ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്ന ഈ വയലിൽ മിഷ്യൻസഭയും പ്രവേശിച്ചു വേലചെയ്യുന്നതു നീതികരിക്കപ്പെടാമെന്നും എന്ന സംശയം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നു: അവർ സുറിയാനിക്കാരുടെ വയലിൽ പ്രവേശിച്ചതു അപരരുടെ നിബന്ധനയ്ക്കും കരാറിനും വിപരീതമല്ലയോ എന്നു ആലോചിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

ഇതിന്നു ഒരു സമാധാനം അറുപതു പാവൻ ഉണ്ടാകും- സുറിയാനിക്കാരിൽ സുവിശേഷപ്രചാരപ്രേരണ ആരംഭിച്ചതു ഉദ്യോഗം മാത്രമാണ്. മിഷ്യനരിമാർ ഇവടെ പ്രവേശിച്ചുകൊള്ളു സുറിയാനിക്കാർ മൗനമായിത്തന്നെ എന്നാകുന്നു, സുറിയാനിക്കാരുടെ മൗനതയുടെയും മിഷ്യനരിമാരുടെ തീർപ്പുതയുടെയും ഫലം താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന കണക്കിൽനിന്നു ഏകദേശം ഗണിക്കാമെന്നുതോന്നുന്നു.

മേൽ പ്രസ്താവിച്ച പ്രകാരം അംഗീയാസഭയിൽ ചേർന്നിരുന്ന ൨൩൦൦൦ ആത്മാക്കളിൽ സുറിയാനിക്കാരുടെ പ്രയത്നഫലമായ അംഗീയാ സുറിയാനിക്കാർ മൂന്നിൽ ഒരുഭാഗം എന്നു വിചാരിക്കുന്നവർക്കും, മിഷ്യനരിമാരുടെ പ്രയത്നഫലം ൧൦൦൦൦ ആത്മാക്കൾ എന്നിരിക്കട്ടെ. ഇതു ചുരുക്കം മൂന്നു പാവൻ ൨ വരെ ഒരു വെർമിഡെ മിഷ്യനരിമാരുടെ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇതിന്നു കണക്കാക്കിയാൽ ആണ്ടിനാൽ ശരാശരിയ്ക്കു ഏകദേശം ൩൧൦൦ ആത്മാക്കളെ ഇവർ ലാഭിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നുവരുന്നു ഇതു രണ്ടു സംസ്ഥാനത്തും കൂടിയാകുന്നു.

കാനിസു കണക്കുപടി തിരുവിതാംകൂറിൽതന്നെ യാക്കൊബായകാരുടേ റോമ്മാകാരുടേ ഉൾപ്പെടെ സുറിയാനിക്കാർ (ലത്തീൻകാരെ കൂടിയിട്ടില്ല) ഏഴുലക്ഷം ഉണ്ടു. സുറിയാനിക്കാരുടെ ആദ്യകുടിയോറം വടക്കൻ എന്നുള്ള പഴമപ്രകാരം ഈ സംഖ്യ ൧൦൦൦ വെർമിഡെ ഫലമാകുന്നു. മേൽപ്രകാരം ഇതും കണക്കാക്കിയാൽ ശരാശരിയ്ക്കു സുറിയാനിക്കാർ ആണ്ടിൽ ൪൩൩൩ ആത്മാക്കളെ ലാഭിച്ചിരിക്കുന്നതായിരിക്കുന്നു. കൊച്ചിസംസ്ഥാനം കൂടെ യോത്താൻ അറുപതി കൂടിയിരിക്കും. ഇതിൽ റോമ്മാകാരുടേ ഉൾപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടു. അതുപോലെ. യാക്കൊബായകാരുടെ സംഗതിതന്നെ നോക്കാം. ൧൮൦൩ൽ മദ്രാസ് ഗവണ്മെന്റിൽനിന്നും പരിശോധനയ്ക്കായി വെക്കർ കെർ എന്നൊരു പാദ്രിയെ സുറിയാനി സഭയിലെക്കു അയച്ചിരുന്നു. ആദ്യമെത്തിന്റെ റിപ്പോർട്ടു പ്രകാരം അന്നു യാക്കൊബായ സുറിയാനിക്കാർ ൮൦൦൦൦ ആയിരുന്നു (ഈപ്പൻപാദ്രി പ്രകാരം ൩൩൮) ഇപ്പോൾ യാക്കൊബായകാരുടെ സംഖ്യയായ ൩൨ ലക്ഷത്തിൽനിന്നു ൮൦൦൦൦ കിട്ടിച്ചാൽ ൧൮൦൦൩ മുതൽ ഇന്നുവരെ യാക്കൊബായകാരുടെ വർദ്ധനവു ൨൨൦൦൦൦ എന്നുവരുന്നു. ഇതു ൧൮൦൩ മുതൽ ൮൩൩ വെർമിഡെ വർദ്ധനവാകുന്നു. മേൽപ്രകാരം കണക്കാക്കിയാൽ ശരാശരിയ്ക്കു ആണ്ടിൽ ൨൪൦൦൦ ആയിരിക്കും. ആത്മാക്കൾ സുറിയാനിക്കാരിൽ വർദ്ധിച്ചു കാണുന്നു. ഇതിലും കൊച്ചി സംസ്ഥാനം ഉൾപ്പെട്ടിട്ടില്ല. അതിനാൽ മിഷ്യനരിമാർ സുവിശേഷ പ്രചാരമെന്ന പദത്തെ മംഗ്ലാപുരത്തിൽ ഭേദം ജ്വലിക്കുന്നതും റിപ്പോർട്ടിനു മാത്രം വഴിനിർത്തി നമ്മുടെ പാഴ്വരയും ഉപദേശിമാർ മാവിന്റെ മുകളിൽ ജരണ കൊമ്പു കലുങ്കിയിട്ടു ശവം അടക്കം ചെയ്യുന്നതും, പാദ്രിമാർ പുലർത്തിക്കൊടു വെക്കുന്നതും അപ്പൊക്രൈസ്റ്റിക് ദൂരെ മാറിനിന്നുകൊണ്ടു വെക്കും കയ്യിൽക്കോരി ഏറിഞ്ഞു ജ്വലിക്കുന്നതും മുതലായ സുവിശേഷപ്രചാര വേലയുടെയും സുറിയാനിക്കാർ കൊഴും പ്രോത്സാഹം കൂടാതെ മനസ്സു തിരിയുന്നതിന്റെയും ഫലം മേൽ എഴുതിയ കണക്കുകൊണ്ടു ഒരു ഉഴവിടുന്നതാകുന്നു. സുറിയാനിക്കാരുടെ വയലിൽ മിഷ്യനരിമാരുടെ പ്രവേശനം നീതികരിക്കുവാൻ സുറിയാനിക്കാരുടെ മൗനം കാരണമാക്കുവാൻ പാടില്ലെന്നു ഇതിനാൽ വിചാരിക്കാം.

✧ ഒരു ഉപദേശി വസന്തകാലത്തുപുലക്രിസ്ത്യാനികളുടെ പ്രേരണം മറുവു ചെയ്തിപ്പാൻ പ്രായപ്പെട്ടാൽ ഭയംനിമിത്തം ദൂരെ ഒരു മാവിൽക്കയറി ജരണംകൊണ്ടു ശവം മുട്ടുവാനുള്ള സമയം കൊമ്പുകുലി അറിയിച്ചു എന്ന ഒരു വർത്തമാനം കേൾക്കുന്നു. ലേഖകൻ മറ്റുദേശിച്ചിരിക്കുന്നതു ജ്ഞാതായിരിക്കുമോ? മ. യ. പ. പ.

ഈ ഭാഗം പോകട്ടെ. മിഷ്യനറിമാരുടെ പ്രവേശനം നീതിയെന്നതന്നെ ഭരിക  
 ക്കെ. എന്നാലും സുറിയാനികാരുടെ അദ്ധ്വാനത്താൽ ക്രിസ്തുവിനുദാഹിത ആത്മാക്കളെ  
 മിഷ്യനറിമാർ ഇംഗ്ലീഷമതത്തിൽ ചേർക്കുന്നപ്രകാരത്തിൽ നീതികരിക്കുവാൻഒരിക്കലും പം  
 കിട്ടി. മിഷ്യനറിമാർക്കു ഒരു ദുഷ്കാരകാരനാകുന്ന ശുദ്ധവെണ്ണയുടെ അപ്ലോസെസമാലൻ പ  
 രയെന്നതു ക്രിസ്തുവിന്റെ നാമം വിളിക്കപ്പെടാത്ത സമയത്തു ഞാൻ ക്രിസ്തുവിനെ പ്ര  
 സംഗീകുന്നു മഹോദയവന്റെ അടിസ്ഥാനത്തുഞാൻ ഞാൻ പണികഴിപ്പിക്കും. റൊമ്മാ  
 ൧൭. ൨൦) എന്നാകുന്നു, എന്നാൽ ചർച്ചമിഷ്യനറിമാരെ നേരെമറിച്ചു സുറിയാനികാ  
 രാൽ ക്രിസ്തുവിന്റെ നാമം വിളിക്കപ്പെട്ട ഈ സമയത്തു ക്രിസ്തുവിനെ പ്രസംഗിക്കുകയും  
 അവരാൽ പിന്നീടപ്പെട്ട അടിസ്ഥാനത്തുഞാൻ പണികയും ചെയ്യുന്നു. ഇതു നീതിയല്ല,  
 സുറിയാനീസഭയിൽ ക്രിസ്തുവിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവർ എപ്പോഴും നാം ശാസ്ത്രവന്മാരാണ  
 ന്ന മിഷ്യനറിമാർ പഠിപ്പിക്കുന്നില്ല. പിന്നെ ഓർത്തോഡോക്സിന്റെ പ്രസംഗത്തിൽനിന്നു  
 മലയാളമിത്രം ഉപേക്ഷിക്കൽ പകർത്തിയിരുന്ന ഒരുഭാഗം ശരിയായിരുന്നാൽ, സുറി  
 യാനികാർ സ്വന്തപക്ഷികൂടവും ആചാരങ്ങളും അനുസരിച്ചു ആ മതത്തിൽനിന്നു ഇ  
 രികണമെന്നല്ലാതെ അംഗീയാമതത്തിൽ ചേരണമെന്നു ആവശ്യപ്പെടുന്നു. ആദ്യമ  
 ത്തിന്റെ സഭയ്ക്കു താല്പര്യമില്ലായിരുന്നപോലും, ആസമിതിക്കു വ്യാപാരം അധികം സു  
 ിയാനികാരെ അംഗീയാമതത്തിൽ ചേർത്തുനിർത്തിയിരിക്കുന്നതും അവർ സുറിയാനി  
 പക്ഷികൂടവും നടപടിയും മാറ്റി അംഗീയാപക്ഷികൂടവും നടപടിയും പിന്തുടരണമെ  
 ന്നും അഞ്ചുരൂപായെങ്കിലും ശമ്പളം കിട്ടണമെങ്കിൽ ഇംഗ്ലീഷപക്ഷിയിൽപോയി മുട്ടുക  
 ത്തണമെന്നും നിർബ്ബിക്ഷണതയും ഏതുപ്രമാണം അനുസരിച്ചാകുന്നു? ഇതിനെ നീതിക  
 രിപ്പാൻ ഒരുപ്രമാണവും ഞാൻ കാണുന്നില്ല, അതിനാൽ സുറിയാനികാരെ ഇംഗ്ലീഷ  
 മതത്തിൽ ചേർക്കുന്നതു വേദവിരോധവും മിഷ്യൻ സമൂഹത്തിന്റെയും അതിന്റെ ആ  
 ദ്വകർത്താക്കന്മാരുടെയും നിശ്ചയങ്ങൾക്കും പലമിഷ്യൻ സമുദായങ്ങൾ തമ്മിൽ ചെയ്യു  
 ന്നുള്ള കരാറുകൾക്കും ലംഘനവും ആകുന്നു.

കുറെ വർഷങ്ങൾക്കുമുമ്പു റഷ്യയിലെ ഗ്രീക്കുസഭയ്ക്കു ഇംഗ്ലാണ്ടിൽ ഒരു ശാഖ സഭ  
 സ്ഥാപിച്ചു വെള്ളകാരിൽനിന്നു ആൾചേക്കുവാൻ ഭാവിച്ചതായി കേട്ടപ്പോൾ ഇംഗ്ലീ  
 ഷ് വൈദികന്മാരിൽ ഒരുപലിയെങ്കിലും ഉണ്ടായി. (റസ്സോഗ്രീക്കു കമ്മീഷ്യന്റെ ൧൮൭൧-ാ  
 മാണ്ടത്തെ റിപ്പോർട്ട് പ. ൧൭) ഒരുഅനുഗമനകാർ ഇംഗ്ലാണ്ടിൽനിന്നു തങ്ങളിൽ ഒരു  
 അംഗത്തെ അപഹരിക്കുമെന്നു സംശയം തട്ടിയപ്പോൾ ഇംഗ്ലീഷുകാർ ക്രൂരരും ഉണ്ടാ  
 കാമെങ്കിൽ ഞങ്ങളിൽ ഒരു അംഗം അപഹരിക്കപ്പെടുന്നതിൽ ഞങ്ങൾക്കു പ്രസന്നം ഉ  
 ഡുന്നു അറിയാമെല്ലോ. അതു എൻപിള്ളയെന്നും ഇതു ആരാന്റെ പിള്ളയെന്നും ഒരു  
 ക്രിസ്ത്യാനിക്കു വിചാരിക്കാമൊ. “നിന്നെപ്പോലെ നിന്റെ അയയ്ക്കാരനെയും സ്നേഹി  
 ക്കുന്നു” എന്നുള്ളതു സകലസ്വായപ്രമാണങ്ങളും അടങ്ങിയ കല്പനകളിൽ ഒന്നാണല്ലോ.  
 ഇംഗ്ലാണ്ടിൽ അപഹരണം ഉണ്ടാകുമെന്നു കേട്ടപ്പോൾ നിങ്ങൾ തന്നെ ഞാൻ എത്രസ്നേ  
 ഹിച്ചുവൊ അതുപോലെ ഞങ്ങളിൽ ഒരംഗം അപഹരിക്കപ്പെടുന്നതിൽ ഞങ്ങൾക്കുള്ള  
 വ്യസനത്തിൽ സഹതാപിക്കേണ്ടതു ഒരു ക്രിസ്തീയ ദേവലോകാരന്റെ സമിതിയിൽ താ  
 രുണ്ടു മൂലമൊന്നാണെന്നു ഞാൻ താഴ്മയോടെ ചോദിപ്പിക്കുന്നു.

അപ്പോൾ വരുന്നതിന്നു താങ്കൾ മിഷ്യൻ സമൂഹത്തിന്റെ ഉദ്ദേശ്യങ്ങളെ പാലിക്കുവാ  
 ന് അയക്കപ്പെട്ട ആളും പിന്തുടർ മുതലായ ബിഷോപ്പന്മാരുടെ പിൻഗാമിയും ആണ  
 ന്ന ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. അവരുടെ പ്രമാണങ്ങൾക്കും ഉദ്ദേശങ്ങൾക്കും വിരോധ  
 മായി സുറിയാനീസഭയുടെ അംഗങ്ങളെ കവർന്നിരിക്കുന്നതിൽ മിഷ്യനറിമാർ അറി  
 വാമൊ അറിവു കൂടാതെയോ ഈ പഴയസഭയോടു ചെയ്യുന്നുള്ള ദ്രോഹത്തെ ഏഴിര  
 ങ്കിയായി പരിഹരിക്കേണ്ടതു നിങ്ങളുടെ കടമാകുന്നു. ഇളളിക്കിലും ഇപ്പോൾ ഇംഗ്ലീഷ്  
 മതത്തിൽനിന്നു സുറിയാനികാരിൽ മനസ്സുള്ളവർ മാത്രസഭയിലേക്കു പോകാമെന്നു  
 അനുപദിക്കുകയും ദേവിൽ സുറിയാനീസഭയിൽനിന്നു ഒരുക്കർത്തിനെപ്പോലും അംഗീയാ  
 മതത്തിലേക്കു ചേർത്തുപോകരുതെന്നു ഭവിക്കുകയും ചെയ്യാൻ ആവ  
 ശ്യമാണെന്നു ഞാൻ വിനയവുമ്പം ചോദിപ്പിക്കുന്നു.

ബിഷോപ്പസാസ്ത്ര അവർക്കു മലയാളം വായിപ്പാൻ പാടില്ലാത്തപക്ഷം സിന്ദ്ര  
 തരി അവർക്കു ഈ ലേഖനം തജ്ജ മലയാള ഭാഷയിൽ അർപ്പിക്കണമെന്നുകൂടെ ഒടുവിൽ അ  
 വർക്കു പറയുന്നു.



# അഗപ്പി.

ഈ മറ്റൊരൻറെ ചെറിയ പുസ്തകത്തിനു ഞാൻ എഴുതിയിരുന്ന ഉത്തരങ്ങൾക്കു സമാധാനമായി മലയാളമിത്രം ൩-ാം പാട്ടിൽ ആദ്യം ചിലതെല്ലാം പ്രകടിപ്പിച്ചിട്ടു പിൻ മാറ്റുന്ന ഭാഗത്തിൽ സലാം പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. മേന്മ മാത്രമേ! പോഷകവാൻ വരട്ടെ. ഇത്ര കൂടെ വായിച്ചു തലവലിക്കണമെങ്കിൽ ആയിരിക്കാമല്ലോ.

സുറിയാനി സഭ മുൻ കാലത്തേതിൽ അധോഗതിയിൽ ഇരിക്കുന്നു എന്നും അല്ലെന്നുമാണു ൧-ാം മത്തെതകം. അല്ലെന്നുള്ളതിനു ജനത്തെ സമീപിച്ചെ വൃദ്ധ സമീപിച്ചോടു താരതമ്യപ്പെടുത്തി ഞാൻ ചരിത്ര ചുരുക്കം കാണിച്ചു. ആദ്യം മറ്റൊന്നു നോക്കുവാൻ ഭവമില്ല. വീഴ്ച വീഴ്ച എന്നു സ്വയംഭിപ്രായം പറഞ്ഞിരിക്കുമാണു. പള്ളികളുടെയും മറ്റും പദ്ധതികൾ എല്ലാം കക്ഷിപിണകവും ദുർവാശിയുംകൊണ്ടുണ്ടായതാണെന്നു മാത്രമാണു അദ്ദേഹത്തിന്റെ യുക്തി. എന്നെ വേലനങ്ങളിൽ സുറിയാനിസഭയ്ക്കു കുറ്റമൊന്നുമില്ലെന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞിട്ടില്ലാ. അഗപ്പി പറഞ്ഞ യുക്തികൾ എല്ലാം അബദ്ധമാണെന്നാണു ഞാൻ കാണിച്ചതു. ഇപ്പോൾ പത്തിരുന്നൂറു പള്ളികൾ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതു എല്ലാം ദുർവാശിക്കു മാത്രവും അനാവശ്യവുമാണെന്നു പറയുന്നതു വിചാരിച്ചിട്ടു, അദ്ദേഹത്തിന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽപണ്ടു തോജാശ്ശിയായാൽ സ്ഥാപിച്ചു ഏകപള്ളികൾക്കു മാത്രമേ ആവശ്യമുള്ളൂ എന്നു തോന്നുന്നു. സുറിയാനി സഭ പണ്ടത്തേതിൽ ക്ഷയിച്ചിരിക്കുമാണെന്നുള്ള അഗപ്പിയുടെ യുക്തി സ്ഥാപിക്കുവാൻ ഒരുവേല ആ ഏഴും ഏറിപ്പോയെന്നു പറയണ്ടിവരും. ഈ അഭിപ്രായത്തിൽ മേൽവാൻ വേറെ ആൾ ഉണ്ടാകുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല. വ്യവഹാരങ്ങൾ വീഴ്ചയുടെ വേറൊരു ലക്ഷ്യമായിട്ടു ആദ്യം ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുന്നു. അതെ വ്യവഹാരം ഗുണമാണെന്നു ഞാനും പറയുകയുണ്ടാ. തകം മുൻ കാലത്തേതിൽ ഉയർച്ചയോ ക്ഷയമോ എന്നു മാത്രമാണല്ലോ. വ്യവഹാരങ്ങളും തക്കങ്ങളും ഒഴിഞ്ഞു ക്ഷേമമായിരുന്ന അവതു വർഷം സഭാ ചരിത്രത്തിൽ ചൂണ്ടിക്കാണിപ്പാൻ ഇല്ലെന്നു ഞാൻ ചരിത്രം എടുത്തു കാണിച്ചപ്പോൾ ഈ കാലം മുന്തിലത്തേതിൽ അധോഗതിയാണെന്നുള്ളതിനു വ്യവഹാരം മതിയായ ന്യായമാകുന്നതു എങ്ങിനെ? ഇംഗ്ലണ്ടിൽ ഫെർച്ചും ലോമച്ചും തമ്മിൽ ഏതു വലിയ വ്യവഹാരങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നു. ബിഷോപ്പു കൊലൻസൊയുടെ വ്യവഹാരം എത്രലക്ഷം പവൻ മുട്ടിച്ചു. ലിങ്കൻ ബിഷോപ്പിന്റെ വ്യവഹാരം ഇപ്പോൾ അവസാനിച്ചിട്ടുണ്ടാ. മലങ്കര സുറിയാനി സഭയിൽ കലഹങ്ങൾക്കുള്ള വഴി അഗപ്പിയുടെ ചെങ്ങാതിമാർ കൂട്ടിച്ചേർത്തു തമ്മിൽ തല്ലിക്കയച്ചായിരുന്നെങ്കിൽ വ്യവഹാരങ്ങൾ അദ്ദേഹം ഉണ്ടാക്കിയിട്ടായിരുന്നു. അന്യഥ തകാരുമായുള്ള സഹവാസം ഒഴികണമെന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞതിന്റെ പ്രധാന കാരണം ഇതുതന്നെയാണു. കൂടിപ്പിടിപ്പിച്ചു തമ്മിൽ തല്ലിച്ചു മാറിനിന്നു അഗപ്പിയെന്നും മറ്റും പേരിൽ സഹതാപം പറയുന്നതാണു കഷ്ടം. ഈ നാട്ടിൽ വളരെ പഴമ പരിചയമുള്ള ഒരു ഹിപ്പനരി സാജിന്റെ ദുഷ്ടിയിൽ ഞാൻ അഗപ്പിക്കു എഴുതിയ മറ്റുചെയ്യുകയിരുന്നായിരുന്നു. (ഇടവകപ്പത്രിക ൭-ാം ല. ൧൧൩-ാം പാ) ബിഷോപ്പു മോഡുസ അവർകൾ കോടയത്തു ചെറിയപള്ളിയിൽവെച്ചു പ്രസംഗത്തിൽ സുറിയാനിസഭ വലുതാകാൻ ആണെന്നു സമ്മതിക്കുന്നു (മിത്രം ൭-ാം ല ൩൭-ാം പാ) വീഴ്ച അഗപ്പി മാത്രമേ കണ്ടുപിടിച്ചിട്ടുള്ളൂ.

൨-ാം മത്തെ തകം അഗപ്പി ചൂണ്ടിക്കാണിച്ച ആരെഴു സംഗതികൾ വീഴ്ചക്കു മേതുവാകുമെന്നും അല്ലെന്നും ആകുന്നു. അല്ലെന്നുള്ളതിനു ഞാൻ റോജാസഭയെ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചു ഇംഗ്ലണ്ടു മുതലായ ചില രാജ്യങ്ങളും അൽപാറിസ മുതലായ ചില ആളുകളും പിൻമാറിയതുകൊണ്ടു റോജാസഭ വീഴ്ചയിൽ ആണെന്നു അഗപ്പി സമാധാനം പറയുന്നു. ഇംഗ്ലീഷ് സഭ ഉയർച്ചയിൽ ആണെന്നാണല്ലോ അഗപ്പിയുടെ അഭിപ്രായം. ഇപ്പോൾ ഇംഗ്ലണ്ടിൽ നൂറു നൂറു മതഭേദങ്ങൾ ഉണ്ടു (പിറേയതിനെക്കുറിച്ചു ആൽമാനാകണൊക്കക) ഇതെല്ലാം മൂലസഭയായ അംഗ്ലിക്കാ മതത്തിൽ നിന്നു പിരിഞ്ഞവരായ, പ്രെസ്ബിറ്റീരിയൻ, കെപിയികൾ, മെതൊഡിസ്റ്റാ, സാൽവേഷ്യൻ, മൊർമിയൻ, വെസ്ലിയൻ, മുതലായ ഈ മൂന്നു സംഘങ്ങളുടെ പിരിച്ചിൽ അംഗ്ലിക്കാമതത്തിനു ഉയർച്ചയും ഇംഗ്ലണ്ടിന്റെ പിരിച്ചിൽ റോജാസ്സു ക്ഷയവും ആകുമോ? ലോർഡ് റിപ്പോൻ, കാർഡിനാൽ ന്യൂമാൻ, കാർഡിനാൽ മാന്റിങ്ങ, മുതലായ ഇംഗ്ലീഷ് സഭയിലെ മറ്റാ യോഗ്യന്മാരും പെർട്ടിക്കന്മാരും അൽപാറിസ മുതലായവരെകൾ മഹാമാന്മാരും റോജാസഭയ്ക്കു എന്തു കൂടിക്കൊണ്ടു ഇംഗ്ലീഷ് സഭയിൽനിന്നു ഓടിപ്പോയി റോജായിൽ ചേർന്നു ഇംഗ്ലീഷിന്റെ ഉയർച്ചയും റോജായുടെ വീഴ്ചയും ആണോ? റിപ്പോൻ, ന്യൂമാൻ, മാന്റിങ്ങ

മുതലായവരെ സാക്ഷിയായി വിളിക്കട്ടെ. അപ്പോസ്തലായ ഉപദേശങ്ങളായ പരിശുദ്ധന്മാരാകട്ടെ അപേക്ഷിതമായിട്ടുവെണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥന മുതലായവയുടെ നിഷേധവും അപ്പോസ്തലാലുള്ള കൈവെപ്പിച്ചാതെ ബിഷപ്പോപ്പ എന്നും പാത്രീ എന്നും പറഞ്ഞുകൊണ്ടു ചില ക്രൂരശക്തികൾക്കു കൈകൾക്കു മറ്റു ദുരുപദേശങ്ങളുമല്ലെന്നു ചിലരെ തൊറിച്ചു. ഇംഗ്ലണ്ടിന്റെ ചേർപിരിയിൽ മുൻപു റോമ്മാസഭ കണ്ടിട്ടില്ലാത്ത പൊലിനെപ്പൻ ദ്വീപുകൾ, ചീനം, യാപ്പാൻ, മുതലായ രാജ്യങ്ങളിൽ കൂടെ ആ വ്യാപിച്ചിരിക്കുന്ന വിപ്ലവം എന്നോ? ഉയർന്നു എന്നു വാദിക്കുന്ന അഗ്നിയോസഭയുടെയും വീഴ്ചയെന്നു പറയുന്ന റോമ്മാസഭയുടെയും ജനസംഖ്യ പരിഷ്കരിച്ചു, റോമ്മാ എന്നു മടങ്ങു അധികമുണ്ടെന്നു പറയട്ടെ. മരിച്ചവർക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതും വീഴ്ചവിടാതെ നന്മ നിറഞ്ഞമായിട്ടും ചൊല്ലുന്നതും കൊണ്ടു ആ സഭ ക്രൂരവും വധികാരമേറിയതും ആ ഉപദേശങ്ങൾ സുറിയാനികാർക്കു മാത്രം അധോഗതിക്കു കേവലമായെന്നു സ്തുതം മനസ്സിലാക്കുവാൻ പ്രയാസമാകുന്നു. റോമ്മാസഭയെ ഞാൻ നീതികരിക്കുന്നു എന്നു തൊറായി അഗ്നിയോ വിചാരിക്കരുതു. അയാൾ അതിസമാനമായിട്ടാതെ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന യുക്തിയെ കണ്ടിട്ടു വാൻ ഞാൻ റോമ്മായെ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുന്നതെന്തെല്ല.

പിന്നത്തെ വാദം മരിച്ചവർക്കുവേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥന മുതലായവയെ ഞാൻ വേദസാക്ഷി കാണിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു. അഗ്നിയുടെ ആദ്യവാദം എന്നായിരുന്നു എന്നുള്ളതു ഒത്തുപറയട്ടെ. വേദസാക്ഷി ആവശ്യപ്പെട്ടിരുന്നെങ്കിൽ കാണിച്ചേനെ. ഈ ഉപദേശങ്ങൾ റോമ്മായിൽനിന്നു പ്രവേശിച്ചു മൃഗാത്മകം ആണെന്നു അഗ്നിയോ പറഞ്ഞപ്പോൾ, അല്ല, റോമ്മാസഭ തൊറുന്നതിനുമുമ്പേ തന്നെ ഇതു ക്രിസ്തുസഭയിൽ ഉണ്ടായിരുന്നു. അതിനാൽ അവിടെനിന്നു കേവലമായിട്ടു പ്രവേശിച്ചതാണെന്നു പറഞ്ഞുകൂടാ എന്നു കാണിച്ചാൽ അഗ്നിയുടെ തർക്കിച്ചാത്ത മുത്തപ്പന്മാരെ തന്നെ ഞാൻ സാക്ഷിയായി. ഇതല്ലെന്നു ചോദിച്ചതിനത്തരം. ചോദിക്കാത്തതു പറയാത്തതു എന്റെ വേദത്തിൽ വിപ്ലവംകൊണ്ടോ? മുത്തപ്പൻ കുറും പറയുന്നതു ഒരുവേദ അഗ്നിയുടെ വേദത്തിൽ വിപ്ലവംയോകാം.

അടുത്തതും സഭയുടെ ഉയർച്ചക്കു പണവും സഹായവും ആവശ്യമില്ലെന്നാകുന്നു. അതിനു അപ്പോസ്തലന്മാരെ തന്നെ അഗ്നിയോ സാക്ഷിയായിരിക്കുന്നു. അപർ അന്ത്യോല്പാദനം റോമ്മാവരെ സഭ സ്ഥാപിച്ചതു വഴികിട്ടപണത്തിന്റെ പലിശകൊണ്ടാണെന്നു എന്നു അഗ്നിയോ ചോദിക്കയും ചെയ്യുന്നു. ഞാൻ അപ്പോസ്തലന്മാരെ ചോദിച്ചതിൽ കിട്ടിയ മറുപടി, മടിശിലയും വേണ്ട, ചടിയും വേണ്ട, പൊക്കണവും വേണ്ട, രണ്ടു കപ്പായങ്ങളും വേണ്ട, ആദ്യം പ്രവേശിക്കുന്ന വീടിൽ താമസിക. കിട്ടുന്നതു ക്ഷേമിക്കു എന്നാകുന്നു. എന്റെ ഈ കല്പനയെ ആചരിച്ചു വേലചെയ്യുന്നവർ സുറിയാനികാരാണ്. അഗ്നിയോ സഖിമാരും വേലചെയ്യുന്നതു അപ്പോസ്തലാലു മടിക്കലോ വഴികിട്ട പണത്തിന്റെ പലിശകൊണ്ടോ? സ്വന്തമെന്നതിൽ പാക്കുന്നതിനു മിഷ്യനോടു വീഴ്ചകൂലി വാങ്ങുകയും കണ്ണിൽമീനായിരിക്കുകയും മിഷ്യനോടു കണക്കു പറഞ്ഞു പ്രത്യേകം പണം ചാണ്ടുകയും ശമ്പളത്തിനും യാത്രചിലവിനും കപ്പൽകൂലിക്കും വഴക്കു പറകയും ചെയ്യുന്ന പാത്രീമാർ ഈ പ്രവൃത്തി പെരളൊന്നു അപ്പോസ്തലാലെന്നു കണ്ടുപറിച്ചതൊ ആർക്കുകൂടാ അപ്പച്ചനെ കണ്ടുപറിച്ചതൊ? കത്താവു വിശ്വസ്തനും മടിശിലയും പൊക്കണവും വേണ്ടെന്നുള്ള കല്പന വിശ്വാസയോഗ്യവുമായി വിചാരിച്ചുവേലചെയ്യുന്ന ഒരു പാത്രീയെ എങ്കിലും ഇംഗ്ലീഷ് സഭയിൽ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുവാൻ അഗ്നിയോ കഴിയുമോ? സുറിയാനിയുടെ ചിലരെ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുവാൻ ഉണ്ടായേക്കാം, ദുഷ്ടന്മാരായിട്ടു കേവലമായൊരു പണ വാവാന്മാരെയും മറ്റും നോക്കുക. കടലിൽ കെട്ടിത്താഴ്ത്തപ്പെട്ട ബാലയെ കണ്ടുപറിക. അപ്പോസ്തലാസഭ കേവല സമിതിയിൽ ഇരുന്ന പൊതുസമിതിയിൽ ഇരിക്കുവാൻ വഴികിട്ട പണംവേണമെന്നിട്ടാ, സുറിയാനിയുടെ സമിതിയിൽ ഇറക്കുക ഇരിക്കുന്നുമുണ്ടു. എന്നാൽ അഗ്നിയോ തന്റെ ചെറിയപ്പന്മാർക്കു അതിൽ ആവശ്യപ്പെട്ടതു ആ സമിതിയല്ല ആദ്യം ആവശ്യപ്പെട്ടതു സുറിയാനിയുടെ കാൽ ഇംഗ്ലീഷ് പരിവർത്തനം മുതലായവയായിരുന്നു (അഗ്നിയുടെ ചെറിയപ്പന്മാർക്കു ൧൨ാം പുറം നോക്കുക) അപ്പോസ്തലാസഭ ആവശ്യപ്പെടാത്ത ഈ വകകൾക്കു വഴികിട്ട പണംതന്നെ വേണമെന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞതു ഒട്ടും അനീതിയല്ല. എന്നാൽ ഇംഗ്ലീഷ് സഭ അപ്പോസ്തലന്മാർ ആവശ്യപ്പെട്ട സംഗതികൾക്കുകൂടി വഴികിട്ട പണംകൂടാതെ നിവർത്തിച്ചാൽ കഴിയാതിരിക്കുമ്പോൾ അപ്പോസ്തലന്മാരെ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുവാൻ അഗ്നിയോ ലജ്ജയില്ലാതെപോയതു ആശ്ചര്യം!

ഈ വകകൾ മിത്രത്തിൽ അഗ്നിയോ ചില ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിച്ചിരിക്കുന്നു. അതുതന്നെ

നാൽ (൧) അന്ത്യോഖ്യാകാർ മേദപുസ്തകം അച്ചടിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടെ? (൨) സ്കൂൾ വസ്തി ചിട്ടുണ്ടെ? (൩) മറ്റുവെച്ച സഹായം ചെയ്തിട്ടുണ്ടെ? (൪) വേദപുസ്തകം വായിക്കുന്നതും ഉദ്യോഗാക്കിട്ടുന്നതും പത്രികയ്ക്കു ഏഴുതുന്നതും ജംഗ്ലീഷുകാരുടെ സഹായമല്ലയൊ? എന്നാണു. അങ്ങനെയൊന്നുവേണ്ടും വായ പൊളിക്കാത്തതിൽ ആരു ആശ്ചര്യപ്പെടുകയില്ലല്ലോ അപ്രൈത്യസമാലോചന പുസ്തകം അച്ചടിപ്പിക്കുകയും സ്കൂൾ സ്ഥാപിക്കുകയും ഉദ്യോഗം കൊടുപ്പിക്കുകയും പത്തുമാനപത്രങ്ങൾക്കു ഏഴുതുകയും ചെയ്തില്ലല്ലോ ദ്രവ്യശേഷിയും രാജശേഷിയും ഉള്ളവർ ഒരുവലിയ കാര്യം സാധിച്ചിരിക്കുമെന്നുവെച്ചു രണ്ടും ജ്ഞാത്തവൻ അതുപോലെ ചെയ്യണമെന്നു പറയാവുന്നതുമാ. ചെയ്യാവുന്നതു ചെയ്തു കിട്ടുണ്ടെ എന്നാണു ആലോചിക്കേണ്ടതു. ബുക്കാനൻ സാജ് മലയാളത്തു നിന്നുകൊണ്ടുവോയി ക്രൈസ്തവീ പ്ലീൻ നിക്ഷേപിച്ചിരിക്കുന്നു ബൈബിളും അതുപോലെ മറ്റുഅനേകം പുസ്തകങ്ങളും അച്ചടിച്ചുചെങ്കിലും കണ്ണുകൾക്കു ഏഴുതി മലയാളത്തേക്കു അയച്ചുകൊടുത്തതു അന്ത്യോഖ്യാർ അല്ലയോ. റോമ്മാക്കാർ റെസൈഡെ ഫിഴ്ബിഷപ്പോൾ ഫീണ്ടുടുത്തതു അന്ത്യോഖ്യാർ അല്ലയോ? റോമ്മാമൂലാതകളെ നീക്കിസത്യവിശ്വാസം പുനർ സ്ഥാപിക്കുവാൻ മലപ്പുറം പൊക്കണവും മദിശീലയും ക്രിസ്തൻ സഞ്ചരിച്ചു കോതമംഗലത്തും മറ്റും വന്നിറങ്ങി വ്രതത്തിൽ ബാഹുമാർ അന്ത്യോഖ്യാർ അല്ലയോ? ശമ്പളവും പടിയും ഒന്നും കൊടുക്കുവാൻ ആരും ഉണ്ടായിരുന്നില്ലല്ലോ അന്നുവേറൊരു സമ്പ്രദായം സാജ്ജന്മാരും വേറൊരു ജാതിയൊക്കെ പാത്രീയന്മാരും സുറിയാനിസഭയെ രക്ഷിച്ചാൽ ഉണ്ടായില്ലല്ലോ അന്ത്യോഖ്യാരുടെ പ്രയത്നം ഉണ്ടായിരുന്നില്ലെങ്കിൽ റോമ്മാഅപ്പാതെ സുറിയാനിസഭ മലയാളത്തു ജനകുണ്ണാൻ ഉണ്ടാകുമോ. കൈവെട്ടിച്ചാത്തപരാതികൾക്കും അച്ചനും മസ്തിയക്കും ചമസ്തിരിപ്പാൻ ചിലപാത്രീമാർക്കു ജപ്പാൾ സ്വാതന്ത്ര്യം ഉണ്ടായതു അന്ത്യോഖ്യാരുടെ പട്ടണിക്കൊണ്ടല്ലയോ അല്ലെങ്കിൽ അഗ്നിപിതനെ ജനഹിംസാരിയെന്നു കല്പന എന്നും പറഞ്ഞു വെത്തിങ്ങയും ധരിച്ചു വരികല്ലാവിന്റെ തടികൊട്ടി ഘോഷിച്ചു നടന്നെന്നെയല്ലോ ജദ്ദേഹം ജന്മനാദികളെക്കൊന്നു കഷ്ടം.

“ഫിഡിഡിസത്തെ ചോദിച്ചാൽ അന്ത്യോഖ്യാവിനൊടു ചെന്നിരിക്കുന്നുവോ എന്നാണോ” എന്നുഅഗ്നി ഫോദിച്ചിരിക്കുന്നു. അല്ലോ ജദ്ദേഹത്തിന്റെ ഏഴുതുകൾ വായിച്ചു അന്നുഫോദിച്ചിരിക്കുന്നതു “ജംഗ്ലീഷ് എത്രകംപറിച്ചു സാജ്ജന്മാരോടു ചെന്നു ഉദ്യോഗം മേടിക്കാത്തതു എന്തുകൊണ്ട്” എന്നൊ മറ്റൊരു ആണെന്നു ജദ്ദേഹം വിചാരിക്കുന്നതായി തോന്നുന്നു.

ഭാരമുള്ള ചുമട്ടുകളെ കെട്ടി മനുഷ്യരുടെ തോളിന്മേൽ വയ്ക്കുകയെന്നുള്ള വിരലുകൾ കൊണ്ടുപോലും അതിനെ തൊടാതിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന പ്രീശനാരുടെ റെപിൻ ഗാലികൾക്കു കഷ്ടം.

ശേഷം തുടരും.  
സാഷോൽ സുറിയാനിക്കാർ.

### പരസ്യം

രംയാണ്ടു വൃത്തികമാസം ൧൯൨൦-ാം- മുതൽ കോട്ടയത്തുസിമ്മനാരിയിൽ കൂടിയ അസോസിയേഷൻ മാനേജിങ് കമ്മിറ്റിയുടെ നിശ്ചയപ്രകാരം വരുന്ന മകരമാസം മുതൽ തിരുനകരെയുള്ള പുത്തൻ സിമ്മനാരിയിൽ ഇംഗ്ലീഷ് പഠിതാ ആരാഭിക്കണമെന്നും അതിന്റെ ചിലവിലെകായി രംയാണ്ടുപള്ളികളിൽ നിന്നു ഒരുപിരിവു എടുക്കണമെന്നും ഉറച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ പിരിവിനുള്ള കല്പനകൾ പള്ളികൾക്കു അയച്ചിരിക്കുന്നതും പള്ളിക്രൂടത്തിന്റെ നടത്തമുതലായതിനെ സംബന്ധിച്ച റെസ്ക്രൂൾ കമ്മിറ്റിക്കാരുടെ നിശ്ചയങ്ങളുടെ പകർപ്പ് രേഖകൾ പത്രികയിൽ ചേർത്തിട്ടുള്ളതു ആകുന്നു.

അതിനാൽ ഈ പള്ളിക്രൂടത്തിന്റെ നടത്തിപ്പിന്നായി ഓരോരുത്തരെ ദൈവം അനുഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നപ്രകാരം നല്ലമനസ്സാലെ എല്ലാവരും ദ്രവ്യസഹായം ചെയ്യുമെന്നു നാം വിശ്വസിക്കുന്നു.

എന്നു ചൊമ്പു ധനുമാസം ൨൦-ാം

മലകര ഇടവകയുടെ മാർ ദിവന്നാസ്ത്രോസ മെത്രാപ്പോലീത്താ (ഒപ്പ്)

നോട്ടീസ്.

“മാർ ദീവന്നാസ്ത്രോസ സിമ്മനാരി” വകയ്ക്കു കോട്ടയം മുതൽ വടക്കോട്ടുള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽ സഞ്ചരിച്ചു ഭൂപ്രശ്നം ചെങ്കുത്തായ കമ്മട്ടികൾ ഏല്പിക്കുന്നതിനു കഠിനമായി പൊലീസ് ശ്രമിച്ചു, ചെങ്കുത്തായ തോറാ ശ്രമിച്ചു ഇവരെ നിയമിച്ചു അയച്ചിരിക്കുന്നു.

എന്നു ടി സിജനാരികമ്മട്ടി ഭൂസിഡെൻറ്  
മാർ ദീപനംഭൂസ്യാസ മേത്രംഭൂപാലിത്താ

അസോസ്യേറ്റൻ കൗൺസിലിൽ ഉൾപ്പെടുത്തി  
അറ്റകുറ്റിനെ പരിഹരിക്കും.

മുദ്രാസം

ഫ.	കല്ലറയ്ക്കൽ പുത്തൻവീട്ടിൽ പൈലിങ്കോര	രൂപ	ഫ00
൨.	താഴത്തെ പൊയ്ക്കാട്ടിൽ ചാക്കോങ്കോരള	"	൫൦
൩.	തോമ്പ്ര മാത്തളയ്ക്കേഴുന്നേപ്പു കത്തനാർ	"	൨൫
൩.	മാറാച്ചേരിൽ ചാക്കോത്താപ്പി കത്തനാർ	"	൨൫
൩.	തോമ്പ്ര മാത്തുഗീവറുഗീസ കത്തനാർ	"	൨൫
൩.	മറങ്ങാട്ടു അപ്പുപൈലി	"	൨൫
൩.	മൊണാകുന്നത്തു കോരഗീവറുഗീസ	"	൨൫
൩.	പാണാട്ടു വക്കിപൈലി	"	൨൫
൩.	പൊയ്ക്കാട്ടിൽ മാത്തുഅബ്രാഹം കത്തനാർ	"	൨൫
൪.	മെന്നെത്തു ചാലിൽ ചുമ്മാരുതൊമ്മാകത്തനാർ	"	ഫ൨൪
൪.	നാരകത്തു വക്കിമാത്തു കത്തനാർ	"	ഫ൨൪
൪.	അറയ്ക്കൽ കോരതമാത്തള കത്തനാർ	"	ഫ൨൪
൪.	പടയാട്ടിൽ മാത്തളമത്തായി	"	ഫ൨൪
൪.	മങ്ങാട്ടു ഇട്ടപ്പകുരിയൻ	"	ഫ൨൪
൪.	വെളിയത്തു വക്കി വക്കി	"	ഫ൨൪
൪.	തൊട്ടത്തിൽ മാത്തുശേമ്മാശൻ	"	ഫ൨൪
൪.	മെന്നെത്തു ചാലി വക്കി വക്കി	"	ഫ൨൪
൪.	മറവന പൈലിവക്കി	"	ഫ൨൪
൪.	തട്ടിംപുറത്തു കോരശമുയെൻ	"	ഫ൨൪
൪.	പൊയ്ക്കാട്ടിൽ മാത്തു മാത്തു	"	ഫ൨൪

[illegible]

# ADVERTISEMENTS

വില്പനങ്ങളു പുസ്തകങ്ങൾ.

	വില ചതും
൧ ബുക്കുകളിൽ വക രണ്ടാംപാഠം.	൩
൨ കണക്കുപുസ്തകം	൨
൩ മുഴുവൻ നമസ്കാരകൂടം	൧൬
൪ നിത്യനമസ്കാരകൂടം	൯
൫ റോമിന്റെ നമസ്കാരകൂടം	൬
൬ ഒന്നാം ചോദ്യോത്തരം	൧
൭ കുബ്ബാനകൂടം	൨
൮ കുട്ടികൾ അഭ്യസിക്കേണ്ട സുശീലങ്ങൾ	൧
൯ റോമ ചേലധികാരം The Roman Supremacy	൧
മതസംഗതികൾ.	൫
മെത്രാപ്പോലീത്താർ എല്ലാവരും കൂടി എടുത്തിട്ടുള്ള പടം വിലരൂപം	൫

## പരസ്യം.

കോട്ടയത്തു പുത്തനങ്ങാടി പള്ളിയോഗക്കാരുടെ അപേക്ഷപ്രകാരം മലയാളത്തിന്റെ മാർ ദിവനാഗ്രേസു മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകളുടെ കല്പന അനുസരിച്ചു ടി. മാളി പൊളിച്ചുപണിയുന്നതിന്നു താഴെ ചേരെയ്ക്കുതിയിരിക്കുന്ന ആളുകൾ ചെയ്യിരിക്കുന്ന ദാനത്തെ പള്ളിയോഗക്കാർ നന്ദിപൂർവ്വം അംഗീകരിച്ചിരിക്കുന്നു.

ദാനവിവരം

മാ. മാ. കുരിശുമുട്ടിൽ ഉമകാണ്ട ചെറിയൻ അവർകൾ	രൂപ ൨൭൫
,, മാളിയേകൽ ചാണ്ടി അവർകൾ	,, ൧൦൦
,, കരോട്ട ചെറിയൻ തൊമ്മി	,, ൫൦
,, വിലാമ്മൂട്ടിൽ കുയ്യൻ	,, ൨൧

ദാനം തരാമെന്നു സമ്മതിച്ചിട്ടുള്ള വിവരം

ഓടുമേച്ചിൽ വകത്തു മാളിയേകൽ ചാണ്ടി അവർകൾ രൂപ ൨൫൦ പള്ളിയകത്തു മാർബൾ ഇഷ്ടിക ഇടുന്ന വകയുള്ള ചിലവു മുഴുവൻ കുരിശുമുട്ടിൽ ഉമകാണ്ട ചെറിയൻ ഏറ്റെടുക്കുന്നു.

ശേഷം അടുത്തതിൽ.

മലങ്കര ഇടവകപ്പത്രിക.

പത്രിക വിലവിവരം.

ഒരു കൊല്ലത്തേക്കു  
കുറവുവരെ

രൂപം	ചക്രം
൧	൧൦
൧൧	൧൧

പരസ്യ ക്രമം

ഒന്നാം പ്രാവശ്യത്തേക്കു  
രണ്ടാം പ്രാവശ്യത്തേക്കു

വരി ഒന്നിനു  
൧൦

൧	൧൦
൧൧	൧൧

## NOTICE

പത്രിക സംബന്ധമായ സകല ഏഴുത്തുകളും ലേഖനങ്ങളും പത്രയക്കുന്നതും കോട്ടയത്തു സുറിയാനി അച്ചടിപ്പുര മാനേജർക്ക് മേലാസം വച്ചു അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

പത്രിക കൈപ്പറ്റുന്നവർ മുൻകൂറായി വരി അടയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു. വരി അഞ്ചു സ്റ്റമ്പായെങ്കിലും താമസം സ്റ്റമ്പായെങ്കിലും അയച്ചാലും മറ്റും.

പരസ്യം.

മലങ്കരസുറിയാനി സുവിശേഷ സമൂഹംവകക്കു ആരെങ്കിലും പ്രവൃത്തിയായ് ചെയ്യുന്നതു കൈപ്പറ്റുന്നതിന്നു സിക്വട്ടറി സ്റ്റേംപുവെക്കു തക്കതാക്കുന്നു.

വിഷപ്പട്ടി കടിക്കുന്നതിന്നു ഒരു കൈകളെ ഒരുക്കണം.

വിഷപ്പട്ടി കടിച്ചാൽ ഏഴു ദിവസത്തിനകം ഒരു ഗുളിക ഇഞ്ചി നീറിയിൽ സേവിച്ചു മൂന്നുദിവസത്തെ പട്ടം എടുത്താൽ വിഷം നീങ്ങുന്നതാകുന്നു. ഗുളിക സേവിക്കേണ്ടും കൂമവും പട്ടത്തിന്റെ വിവരവും ഗുളികയൊടു കൂടി കിട്ടുന്നതാകുന്നു ഈ ഗുളികകൾ കോട്ടയത്തു സുറിയാനി സമ്മനാരിയിൽ വില്പനയുണ്ടു. ഗുളിക ഒന്നിന്നു വിലരൂപം കാൽ. ആവശ്യമുള്ളവർ വാങ്ങിക്കൊള്ളുവാൻ ഇതിന്നാൽ അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

MAR THOMAS PRESS  
KOTTAYAM